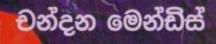
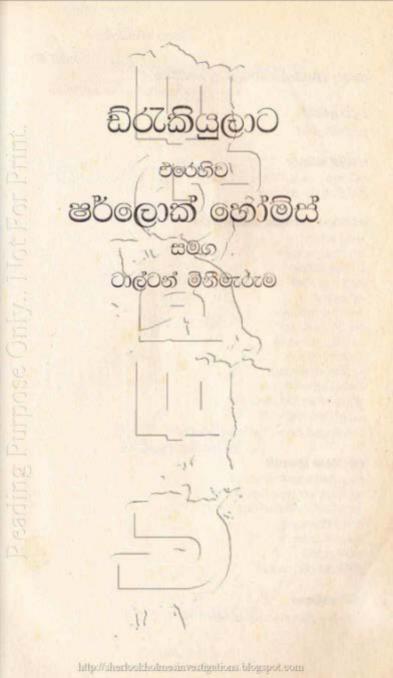
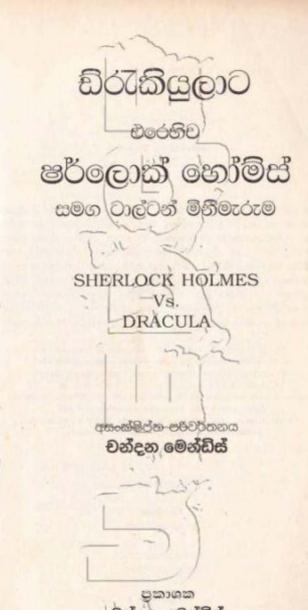
# **ඩ්රැකියුලාට** <sub>එංරණි</sub> පරිලෝක් තෝම්ස්

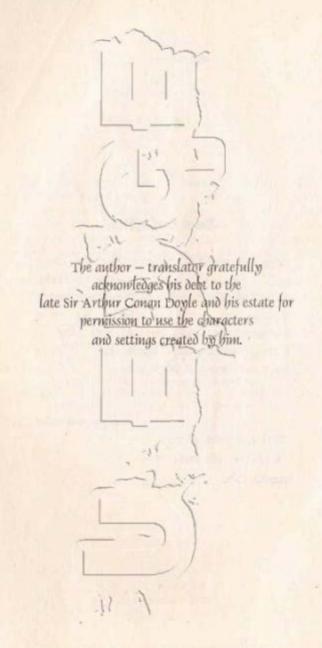












http://sherlool:holmesinvestigations.blogspot.com

# පටුන

| i.  | ඩරැකියුලාට එරේහිම පර්ලොක් හෝමස්  |      |
|-----|----------------------------------|------|
|     | දෙස්තර ජෝන් වොට්සුන්ගෙන් වචන්යක් | . 09 |
| 1   | අද්භූත නොකොව                     | 11   |
| 2   | පුගේළිකාවක්                      | 31   |
| 3   | රේලොක් හෝමස් පරීක්ෂණ අරශ්යි      | 40   |
| 4   | හැමස්ටෙඩහි හිෂාණය 🧹 /            | 53   |
| 5   | බෙදජනක මර්ණයක් ) -)              | 64   |
| 6   | වාන්සිල්වේනියාවෙන් ආ කිවුන්ට්    |      |
|     | ඩරකියුලා නම ආදිපාදව්රයාගේ ක්ථාව  | 83   |
| 7   | දුෂ්ඨයා අපට හමුවේ                | 100  |
| 8   | ອເລນເລນອ                         | 120  |
| 9   | ඩරැකියුලා අතින් වරදක් සිදුවේ     | 134  |
| 10  | භයානක හෙළිදරව්වක්                | 145  |
| 11  | වැමපයර්ගේ අඩිපාරේ                | 156  |
| 12  | උපරිම ශක්තියෙන් ා                | 168  |
| 13  | wg80                             | 185  |
| 14  | අවසානය                           | 197  |
| 15  | අලුත් අභිරහසක්                   | 205  |
|     |                                  |      |
| ii. | ටාල්ටන් මිනිමැරුම                | 208  |

http://aherlookholmesinvestigations.blogspot.com

11 3



ලීනේ ආතර් කොනන් ඩොයිල්

http://aherlookholmeainveatigations.blogspot.com

# දෙස්තර ජෝන් වොට්සන්ගෙන් වචනයක්

මේ කථාන්තරය ඔබට පැමසීමට පෙර, මා විසින් ඉටු කළ යුතු එක් හාරදුර කාර්යයක් ඇතු. මා විස්තර කරන්නට යන සිද්ධියට අදළව, වැරැදි ආරංචි හා පුකාෂ රාසක් මැතකදී පුසිද්ධියට පත්විය. ඊටා පිළිබඳව පාඨකයා දනුවත් කොට, සහාරය තුමක්ද යන්න ඔහුට හෙළිකිරීම මගේ වගතිමක් යයි මම විශ්වාස කරමි. මෙයට මාස හතරකට පමණ තේර, තිරැම් ස්ටෝකර් නම් අයර්ලන්ත ජාතික හොරකට පමණ තේර, තිරැම් ස්ටෝකර් නම් අයර්ලන්ත ජාතික

එම පොතේ අඩංගු වන්නේ, ඒ සිද්ධියට අදල යම යම චරිත විසින් යැවූ ලිපි, දිනපොත්, පුවත්පත්, ශබද සිලින්ඩරගත යට වලින් උපුටා ගත් කොටස්ස්, ඒහෙත් ඔවුන්ගේ අරමුණු මුදුන්පත් කරගැනීමේ කටයුන්තට<del>, මගේ මිතු, උ</del>පදේශික අපරාධ පරීක්ෂක මර්ලොක් හෝමස් මහතා සෑහෙන කර්ම (හාමම ස්වල්ප වශයෙන්) ද්යක වූයෙමු, එහෙත් මා කලින් සඳහන් කළ පුද්ගලයන් ඔවුන්ගේ පොතේ, ඒ පිළිබද කිසිදු සඳහනක් කර නොමැත. මෙයට හේතුව මහාචාර්ය වැන් හෙල්මිං විසින්, පොත ලියූ බරැම ස්ටෝකර් වෙත කර ඇති බලපැමක්ය සන්න මගේ විශ්වාසයයි. එහෙත් පේලොක් මහාමාර්ය මගේ අදහසට එකඟ නොවේ.

ුමෙම කාරණා පැහැදිලි වන් තැනක් දෙකක් මෙහි සදහන් කිරීමට මම කැමැත්තෙමි, ස්බෝකර් පුවුසන්නේ "චාටු නෝනා" (පුවත්පත් ඇය හැදින්සුයේ මේ තමේනි) ගේ අවසානය සිදුවූයේ සැප්තැමබර් 29 වැනිද් දහවල් කාලයේ ලෙසයි. එහෙත් වැමපයර් ශාපයෙන් ඇය මුදවා<del>ලමින් ග</del>ොඩැල්ම් සාමී ඇගේ හදවතට ලී දලක් යැව්වේ 29 චැනිදට එළිවෙන පාන්දරය.

කවුන්ට ඩ්රැකිසුලා රැගත් "සරිනා කැතරින්" නොකාව, කඵමුහුදේ වාර්තා වරාය බලා ඔක්තෝබර් 4 වැනිද පිටවූයේ, ලත්ඩනයේ ඩූලිට්ල් වාප්පුවේන් බව හොචාර්ය වැන් හෙල්සිං සඳහන් කරයි. නැව් හිමනාගමනය පිළිබඳ තොරතුරු සඳහන් තාවක රජන්තවරුන්ගේ පොත්පත් පරීක්ෂාකර බලන්න, "සරිනා

http://aherlookholmetinvestigations.blogspot.com

0

#### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව රේලෝක් හෝමිස්

කැතරීන්" නැව පිටත්පූමස් ලන්ඛනයෙන් නොව යෝක්ෂයරයේ පිහිටි විටබ වරායෙන් බව ඔබට දන්ගන්නට ලැබෙනු ඇත. ස්ටෝකර් මේ අයුරින් සඳහන් කරන්නට ඇත්තේ, ඔක්තෝබර් 4 වැනිද හෝමස් හා මා "පණ එපා" කියා වැම්පයර් ලුනුබැඳ ගිය පුවත සැඟවීමේ චේතනාවෙන් විය යුතු යයි මම සිතමි.

පොත කියවාගෙන යද්දී පායකයාථ මා පෙනෙනු ඇත්තේ, වැම්පයර්වරුන් ගැන කිසිවක් නොදන්නා පුද්ගලයෙකු ලෙසය. 1890 කාලයේදී එංගලන්තයේ කාටත් <u>එම</u> කෙනෙය ගැන තිබුණේ එවැනි අසමපූර්ණ දනුමකි. ස්වෝක්ර්ගේ පොත නිකුත්වීමෙන් පසු සුදුළුදනු, ලී උල් සහ ශීර්ෂපෝමී ශිරාව අසල් තුවාල ගැන බොහෝ දෙනා දනුවත්ව සිටිකි.

අපගේ පරීක්ෂණය ,පිළිබඳ සතා/ වාර්තාව වන්නේ ඔබට ඉදිරිපිටු වල කියවන්නට ලැබෙන කථාන්තරයයි. ඒ දිනවල මා ලියාගත් සටහන් රාශිය, වරක් නොව දෙවරක් සසඳා බලා එහි නිරවදා බව මම තහවුණු කරයුත්තෙමි.

කථාන්තරයක් ලිවීමේදී මා සාමානාශ්යන් අනුගමනය කරන එක් පුතිපත්තියක් මගේ <u>පාඨකයෝ හො</u>ඳින් දනිති. එනම සිද්ධියට අදළ පුද්ගලයින්ගේ සනා නම ගුමු හෙළිමනාකොට, වනාජ නම ගම යෙදීමය. එහෙත් වෛර මට එය වෙනස් කිරීමට සිදුවී ඇත. මෙම කථාන්තරයේ සහානාසනාභාවය සැකහැර දනගැනීමට පාඨකයාට ඉඩ සැලසිය යුතුය. එබැවින් අදළ පුද්ගලයින්ගේ ඇත්ත නම හා සමපූර්ණ තොරතුරු, වෙනස් නොකොට එලෙසින්ම නැතුවෙමි. මා කියන දෙයපි වඩා බිරෑම ස්ටෝකර් ගේ වචන ට්ර්වාස කරන අය සමහරවිට සිබීමට ඉඩ ඇත. ඔවුන් වෙත කීමට මට ඇත්තේ එක් දෙයකි. මෙම සිද්ධියේ "වාටු නෝනා" නමින් හැදින්වෙන තැනැත්තිය<del>ගේ</del> ඇතුම පැළඳි මුවල පැහැය, සුදුද කඑද යන්න ස්ටෝකර් තබා මහාචාර්ය වැනි හෙල්සිංවත් නොදනි!

> ජෝන් එව්. වොටසන් (එම්, ඩි)

අද්භූත නෞකාව 1-15

මුළු එංගලන්තයම සංකාසයෙන් හෙල්ලු, ජනතාව අතිහෙත් හිතියට පත්කළ මෙම හිෂණ ගැටලුව විසඳීම හාරවූයේ මගේ මතු වේලොක් හෝමස් මහතාටය, ඒ 1890 අසරේ අගෝස්තු මාසයේ බව කීමට, මට මයේ සටහන් අපාත් පේරලා බැලීම අවශා නැත. ඒ තරමටම සිදුවීම පියල්ල මගේ කිතුට තදින් කාවැදී ඇත.

මේ සිද්ධිය ගැන යම් යම අවස්ථාවලදී මම මගේ සටහත්වල සඳහන් කළෙමි. ඒ බැව් මගේ පාරැකයන්ට මතක ඇතුවා නිසැකය. "තැපැලෙන් ආ තැග්හ" කමාවේ, කොයිඩන්හි සුසාන් කුණිං මෙනෙවියට ලැබුණු භූර්සලය් ගැන කිහද්දී, මම මේ පිළිබදව සඳහන් කළෙමි. ශරීර<del>යෙන් බෙකර් වි</del>රීගේ අපගේ නිවහනේ රැදී සිටීමින්, අපගේ ආත්මයන් පමණක් හුවුරාදා මහාද්වීපයේ හිමෙන් වැසුණු කඳුකරයකට යැවූ එකම පරීක්ෂණය මෙයයි. ඒ බවට හෝමස් මා සමග සමසුර්ණයෙන්ම එකඟ වෙයි. එම කථාන්තරය ඔබ හමුවට ගෙන ඒම දන් මට හාරවී ඇත.

අගෝස්තු මාසය පටන් ගනිද්දීම ලන්ඩන් නගරය හරහා වැතිරගියේ දඩි උණුසුමකි. අතමීට සරුසාර වූ හැමදෙනෙක්ම ලන්ඩනය හැර දමා, රටේ සිතල පෙදේස් වෙත සංකුමණය වූහ. මම කලක් ඉන්දියාවේ උෂ්ණ කලාපයේ ජීවත්වූයෙම්. එහෙත් උෂ්ණත්වමානයේ රසදිය ඉහළ යුක හැමේටකම, මගේ සිතේ නොසන්සුන් බව හා නොඉවසිලිමත් බව ඉහළයෑමට පටන්ගනී. මගේ කරදරකාරී ස්වහාවයෙන් මිදී, මගේ බිරිදට විවෙතයක් ගැනීමට ඉඩ සලස්වා, මම බෙකර් විටිතේ අපගේ නිවහන වෙත යාමට තීරණය කළෙමි.

මගේ මිනු ෂර්ලොක් හෝමස් යමක් ඉතා උනන්දුවෙන් කියවමන් සිටියේය. ඒ, ඔහු අපරාධකරුවන් පිළිබඳ තොරතුරු පුවත්පත්වලින් කපා අල්වා හිත් ස්ක්රැප් පොතකි. ඔහුට බාධා නොකොට මම නිශ්ශබදව පුටුවක වාඩිගතිම, මෙම පොතේ

#### ඩ්රැකියුලාව වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

එංගලන්තයේ පාතාල මෙන්තේ අපරාධකරුවන් ගැන සියලුම තොරතුරු ඇතුළත්ව තිබිණ. හෝමස්මගින් මෙය සොරකම් කර ගැනීමට, අපරාධකරුවෙකුට ඉඩ ලැබුණොත්, එය ඔහුට මහානර්ඝ වස්තුවක් වනු නොඅනුමාන බව මට කල්පතා විය. මීළඟට මගේ සිතට ආවේ පසුගිය කාලයේ අපට අල්ලාගැනීමට හැකි වූ දරුණු අපරාධකරුවන් ගැනය.

" එබ හිතුවා හරි වොටසන්" මගේ මිතුරා කීවේ මිනිත්තු කිහිපයක නිහඬතාවය බිඳදමමිනි. "දෙස්තර ගුයිමස්බ රොයිලොට චණ්ඩයෙක් වගේම බොහොමු දරැණු මිනීමරුවෙක්. ඔහුගේ කියාකලාපයට ගැළපෙන විධියේ සාධාරණ ඉරණමක්, අන්තිමේදී ඔහුට හිමිවුණා"

්ඒකෙ කිසි සැකයක් හැ" මේ කිවෙලි. මීළඟට මේ අතිශයින්ම මටිනයට පත්වූයෙම්

මීට මොහොතකට පෙර මා ගුයිමස්බ් රෝසිලොට ගැන සිතමින් සිටි බව ඇත්තකි, එහෙත් මගේ හිතේ ගැඹුරේම තිබූ අදහස්, ගෝමස් දනගත්තේ කෙසේද?

ීමගේ හිතවත් මතුර<u>ධා<sup>®</sup> මට කැගැසි</u>ණ. 'මේක මහා පුදුමාකාර වැඩක් තෝ ඉස්සර නම් ඔබ කළේ කිරීක්ෂණ මගින් තර්කානුකුලව නිගමනයන්ට එළැඹීම. දන් ඒක අත් ඇරද<del>ුවා, කෙ</del>නෙකුගේ හිතේ නියෙන දේවල් පවා කියන්න පටන් අරගෙනද? දන් ඔබ අර පේන කියන්නන්ගේ නැත්නම් අත බලා ශාස්තු කියන්නන්ගේ තත්ත්වයට පත්වෙලාද?

හඩ නොනඟා සිනාවක් පෑ ඔහු, ළඟ තිබූ තම චෙරිවුඩ් පයිප්පය අතට ගෙන පුටුවේ පිටුපසට හේත්ත් විය. මීළඟට දුම්කොළ ඔහුම්බියෙන් දුම්කොළ, පයිප්පයට පුරවන්නට පටන්ගත්තේය.

"ඔය කියන ආකාරයේ පුදුමාකාර ඉදසක් මගෙන් කියැවුණේ නැ චොටසන්" කී ඔහු පයිප්පය දල්වා ගත්තේය. "බෙකර් විරියේ අංක 221 B කියන තැන ඉන්දුජාලික වැඩ නැ) අපි කරන්නේ නිරීක්ෂණය කිරීමත්, එයින් නිවැරදි නිගමනවලට ඒමත් පමණයි. ඒකට ඇති දක්ෂතාවය කෙනෙක් ඉන්දුජාලික වැඩක් ලෙස සලකන්න ඉඩ තියෙනවා" ඔහු කිල්ව පයිප්පයෙන් දුම් පිටකරමිනි.

"ඒ වුණාට ඔබට නිරීක්ෂණය කළ හැකි කිසිම දෙයක් මං කළේ නෑ" මම කීවෙමි. "මෙුණැන විෘධිවුණු වෙලාවේ පටන් මං හිටියේ පිළිමයක් වගේ, එහෙම නේද?"

#### ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව පර්ලෝක් හෝමස්

"කිසිම කෙනෙකුට පිළීමයක් වගේ ඉන්න බෑ වොටසන්" සහ කීය. "සමහර වෙලාවට තමන් හිටියේ එහෙමයි කියල යහුට හිතෙන්න පුළුවනි. ඒ වුණත් ඔහු දෙස හොඳ අවධානයක් යොමුකරන්නෙකුට, නිරීක්ෂණය කළ හැකි දේවල් තියෙනවා. ඒ තැනැත්තා නොදනුවත්ම ඔහුගේ මුහුණේ ඇතිවෙන හැගීම, දෙනෙත් නොයෙක් පැති වලට යොමුවෙන හැටි. අන්න ඒවා නේරුම ගත්තොත් දක්ෂ නිරීක්ෂකයෙකුට අමාරු වෙන්නෙ හැ දකින්න. මොනවද? අර පුද්ගලයාගෙ සිකේ හැඹුරීන්ම ඇතිවෙන සිනිවිලි.

උදහරණයක් ලෙස් ඔබ මොහොතකට පෙර මේ පුටුවේ වාධිවුණු සිද්ධිය ගනිමු, මූලින්මැමබේ දෙනෙත් යොමු වුණේ අන්න අර මේසය උඩට බව හැ දුටුවා-එතැන තිබෙන "උගුවිෂ" යන මාතෘකාවෙන් මා ලියූ පොත් පිංච වේතු. ඒ පොත විවෘත කරලයි තියෙන්නෙ. ඒ මොන පරිච්ඡුද්යද? "පොළඟා ඇතුළු විෂසෝර සර්පයින්" කියන පරිච්ඡේදය. අපි දෙන්නාට එවැනි සතෙකු සමග අත්දකීමක් විදගන්න ලැබුණේ එකම අවස්ථාවයි. එක් ක්ෂණයකින් ජික මගේ හිතට ආවා. ඒ තමයි අර තක්කඩ් දෙස්තර ශුයිමස්බ රෝයිලොට ඔහුගේ ඇති දියණිය ඝාඛකය කරන්න කළ උත්සාහය. එබගේ සිතිවිලි ධාරාව වහාම ඒ පැත්තට ගමන්කළ බව හිතාගන්න මට අමාරුවණේ නෑ. ඒළඟට ඔබේ මන්ණේ ඇතිවුණ නැගීම.

එයින් මූලින්ම පිළිබිහි වුණේ පිළිකුඳි. එතකොට මං තේරුම නේතා, මගේ හිතේ <u>ඇතිවූ සැකය</u> නිවැරදි බව. ඊළඟට ඔබෙ මහුණේ ඉරියව වෙනස්වුණේ, ඔබ කෝපයට පත්වූ බව හඟවමින්. එතකොට මං කළ නිගමනය නිවැරදි බව ස්ථිරවුණා. එවිටයි මං ඔබ සමග එකඟවුණේ, දෙස්තර රොයිලොට බිහිසුණු අපරාධකාරයෙක් බවම

ේ "හෝමස්, හෝමස්" මා පැවසුවේ සිනාවෙමින් හිස සොලවමිනි. "මා නැවත වරක් ඔබ<del>ට මතක් කර</del>ල දෙන්න ඕනෑ ඒ නිගමනයන්ට ඔබ ළඟාවූ ආක<del>ාරය</del> තේරුම් කරල දුන්නාම එහි වටිනාකෂ අඩුවෙනවා, කිසිවක් නොකියා හිටියා නම් තමයි, අදළ තැනැත්හා මටිනයට පත්වෙන්නේ"

"එහෙම වුණොත් වෙත්තේ මොකක්ද දන්නවද වොටසන්?" මගේ මිතුයා ඇසීය. "මගේ අවරාධ පරීක්ෂණ ගැන ඔබ ලියා ඇති

#### ඩ්රැකියුලාව වරේහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

වාර්තා, අද්ගත පුබන්ග කියල මිනිස්සු කියාවි. එනකොට දෙස්තර ජෝන් වොටසන් ඉදිරිපත් කර ඇති රහස්පරීක්ෂණ කථා වැටෙන්නේ ජූල්ස් වර්න් මහත්තියානේ විදහා පුබන්ධ සමග; නැත්තම ශුම සහෝදරයන්ගේ සුරංගනා කථා සමග, ඒක නෙමෙයි මිකුයා, මෙන්න මේ විදුලිපුවත ගැන සිබ මොනවද හිතන්නේ? මේක ආවෙ මං උදේ කැම හතිදදී මීම වැලිපවත කියමා බැලීමී.

්අද් උදේ ඩේලිඉාෆ් ජූම්ක්පතේ ප්රධාන පුවාත්තිය සම්බන්ධයෙන් ඔබගේ උපදෙස් ලබාගැනීමට කැමැත්තෙමි. තෝමස්, සී. පාකර්

පිටබ

යෝක්ෂයරය."

"ඔබගෙන් උපදෙස් අබාගැනීමට අවසිථාවක් ඉල්ලා ඇති බවයි පෙනෙන්නේ" විදුලිපුවත ආලසු ඔහු අතට දෙමන් මම කිවෙමි. "ඔඩ"

\_\_\_\_\_තහු මේ කියන ප<u>්රාන ප්රාන්</u>තිය මොකක්ද කියල ඔබ කියෙව්වද?"

ා "විදුලිපුවන ලැබුණාට පස්සේ මං පුවන්තන ගෙන්වාගන්නා. ජේන්න කියවා බලන්න වොටසන්"

# ද ඩේලිගුාෆ්

අභෝස්තු & චැනිද (පුාදේශීය වාර්තාකරුවෙකු විසිනි) විටබ් වරායේ අභිරහස් නෞකාවක්

වටයි පුදේශයට ඉතිහාසයේ මෙහෙත් වාර්තා වී ඇති දරුණුම කුණාටුව, මේ අවසන්ම ගියා පමණි. එය ඉතාම ක්ෂණිකව හටගත් චණ්ඩම කුණාටුව වූ <del>බව බ</del>ොහෝදෙනාගේ මතයයි. කෙසේ වෙතත් මේ කුණාට<del>ුව විට</del>යි පළාතට ගේන ආවේ කිසිදක නොදුටු අද්භූත පුතිඵලයකි.

දින කිහිපයක සි<del>ර්ම කාලගුණ</del>ය පැවතුණේ තරමක් අසතුටුදයක තත්ත්වයකය. එය අශෝස්තු මාසයට එතරම අසාමානා දෙයක් නොවේ. සෙනසුරාද නැන්දෑව වෙද්දී කාලගුණය ඉතාම යහපත්

#### ඩරැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලොක් හෝම්ස්

අතට හැරිණි, සතිඅන්ත නිවාඩුව විවේසයෙන් ගතකිරීමට විශාල පිරිසක් විට්බි වෙරළ වෙත ඇදී ආහ. මොවුන්ගෙන් සමහර දෙනෙක් විට්බි අසල වූ මල්ශ්රේව වනලැහැබ, රොබින්හුඩ බොක්ක, රිග්මිල්, රන්ස්වික්, ස්ටෙයින්ස් ආදී පෙදෙස් නැරඹීමට, වාරිකා වල යෙදුණාහ, "එමා" සහ "සකාබෝ" නම වාෂ්පබල නොකා දෙක, කිහිප විටක්ම මුහුදුනීරයේ ඉහළ පහළ ගමන් කළේ සංචාරකයන්ගේ පහසුව පිණිසුමය. අපරහාගය වන තුරු ෙ පැවතුණේ යහපත් කාලගුණයකි.

්ස්ටක්ලිෆ් කඳුමුදුනේ පිහිටි දේවමැදුණ මේ පළාතේ පිහිටි පූපුසිද්ධ ස්ථානයකි. ඒ අසලට පැමිණි විට් මුළු මුහුදුහිරයම ඉතා දර්ශනීය අයුරෙන් දිස්වේ. පෙලේද සැන්දෑවේ මෙතැනට රැස්වූ ජනකාය අතර ඕපාදපකෘරයෝ රැසක් දී. වූහ. ඔවුන්ගේ කතාබහට ලක්වූයේ, ඊසාන අහිසේ දක්නට තිබූ වෙනුතු ය. යෝධ කළුපැහැති වලාකුළු රාශියක්, ඊසාන දිග ක්ෂිකිපයේ පිරස් අනට පිහිටා තිබූ බව ඔවුහු පැවසූහ. මේ වේලාවේ-නිරිත දිගින් හැමුයේ මද සුළඟක් පමණි. චෙරළාරක්ෂක අස්වයේ පුරහටයෙක් මේ අසාමානය දසුන වනාම ඉහළ නිලධරයන්ට චාර්තා කළේය! අවුරුදු පනහකට අධික කාලයක් මුහුදේ කරක් ගසා ඇති-හිතස්ගුක ධීවරයකු කීවේ, ඉතා වණ්ඩ කුණාටුවක් වෙරළ දෙසට හළා ජන බවය.

කෙසේ වෙතත් හිරු බැස් යද්දී දකින්නට තිබූ දර්ශනය ඉතාම අලංකාර එකක් විය. දේදුනු පැහැයෙන් වර්ණවත් වූ වලාකුළු වල සුන්දරත්වය නැරඹීමට <u>ඊස්ටක්ලිෆ් ද</u>ෙව්මැඳුර ඉදිරිපිට පිටටනියේ මහ සෙනගක් රැස්වී සිටියහ. ක්ෂිතිජයේ නොසෙල්වී නිබුණු කාලවර්ණ වලාකුළු පිටුපස සැඟ්වී යාමට, හිරු දෙවියෝ සූදනම වූහ. කුණාටුව අවසන්වන තුරු තමන්ගේ කුඩා නාවික යාතුා, වරාය තුළම රඳවාතැබීමට <u>කීරණය</u> කළ නාවිකයෝ, ඒවා ආපසු පදවාගෙන ආහ.

ි ඇඳිරි වැටෙද්දී සුල්ං නැමීම සම්පූර්ණයෙන්ම නැවතිණි. රැය ලඟාවෙද්දී මුහුදේ <del>නිබුණේ</del> දඩි නිශ්චලනාවයකි. මෙම නිසල බවත් උණුසුම් බවත්, චණ්ඩ කුණාටුවක පෙර නිමිති බව නතු දන්නෝ කීහ. මුහුදේ ගමන් කළ සානාචල දල්වා හිබූ එළි ද දක්නට ලැබුණේ කිහිපයක් පමණි. වරාය කරා එන නොකා සාමානායෙන් යානා කරන්නේ වෙරළ හිරයට සමීපයෙනි. එහෙත් මෙදින ඔවුහු

#### ඩ්රැකියුලාව චරෙහිව ෂර්ලෝක් භෝම්ස්

දියසෙන්ම පැමිණියන. එයනේක තෙක් මානයේ ධීවර බෝටටු කිහිපයක් විය. පැහැදිලිව දක්නට තිබූ එකම නොකාව වූයේ විශාල විදේශික නොකාවකි. එය රුවල් සියල්ලම ඉහළට නංවාගෙන බටහිර දෙසට යාතා කළ බැව් තෙනිණි වෛැනි කුණාටුවක් ළං වෙද්දී, සියලුම රුවල් දීගහැර සිටීම මොහතරම අඥන ක්රියාවක්ද? මේ නැවේ නාවිකයන් එම කරුණ තේරුම ගැනීමට නොහැකි ලූනන ඒවාය. ළහ එන අන්තරාය පිළිබදව ආලෝක සංඥ මගින් වවූනට දන්නුවත්, ඔවුන් ඒ සිංල්ල නොසලකා හැරි බවක් පෙනිණ. මහමුහුද දක්වෙන තේල් සායම විශුයක ඇඳ තිබූ සිතුවමක් මෙන්, නොකාව රුවල් හකුළා නොගෙන මුහුදු රැළි මත රැදී කිබිණ.

තිරු බැසයන්ම ආ සනාන්ධකාරයේ, සයුර නොපෙනී ගියේය. රානි දහයට මද වේලාවකට පෙර, සැම නැනකම පැතිරගියේ දඩි නිහඬතාවයකි. ගොඩබිමේ නඬන බැටරුවෙකු හෝ විරියේ බූරන බල්ලෙකුගේ හඬ ද පැහැදිලිව, ඇසීමට හැකිවිය. බොම රානිය පසුව මදවේලාවක් ග<u>නවෙද්දී මහා</u>සාහරය දෙසින් අසන්නට ලැබුණේ, දුක් අඳෝනාවක් වැනි අද්සුත ආකාරයක බෙදයකි.

ා මිළඟට එක්වරම කුණාටුව හමන්නට පටින්නේතේය. ඒ සමගම චණ්ඩ මුහුදුරළ එකිනෙකා පරයමින් චේරළට ගසාගෙන එන්නට පටන්ගත්තේ සැඩ පහරක් ද සමගය. මිනිත්තු කිහිපයකට පෙර විදුරු කැබැල්ලක් මේන් නිසලව හිබු මුහුද හත්පර කිහිපයකදී වියරුවෙන් සර්ජනා කළ යක්ෂයෙකු බවට පත්විණි. සුදු පැහැති පෙණකැට් රැගත් මුහුදුරළ, අඩි හනළිහත් පනහක් ඉහළට නැග යළි තඩාකැළිණි. විට්බි වරාදේ දේපසින් මුහුද දෙසට බැඳ ඇති දිශකඩන දෙකකි. ඒ මනු පුදීපාහාරං දෙකකි. සුළගේ වේගය කොතරම පුබලවී ද යත්, ශක්තිමත් වැඩහිටියන් පවා දෙපයින් සිටගෙන සිටියේ, බීම සවිකොට තිබූ යකඩැමවැල් වල එල්ලී හෙතය. කුණාට ඔහුද නැරඹීමට, එක්රැස්ව සිටි පිරිස එතැනින් ඉවත්කිරීමට වෙරළාරක්ෂක නිලධරයෝ පියවර ගන්න. එසේ තොවන්නට කණාවවෙන් මරණයට ප්ත්වූ ගණන ඉහළ යන්නට ඉඩ තිබිණ. මේ මොහොතේ වෙරළේ තිබුණේ, කලබලකාරී අවදනම් තත්ත්වයක් බව අමුහුවෙන් කිවයුතු නැත. එය දෙගුණ තෙගුණ කරමින් ඉතා සිත මැමක් මුහුද දෙසින් ගොඩබ්මට ගලා

http://uherlook/holmetinvestigations.blogspot.com

#### ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලොක් හෝම්ස්

ර්මට පටන්ගත්තේය. මේහි දුටු හසුනෙකුට හැඟුණේ, මුහුදේ හිලී මයගිය අයගේ අවතාර සුදු මල්වඩම රැගෙන, සිය ඥතීන් දකිමට ගොඩබිමට පැමිණෙන අයුරකි. මේම දර්ශනයෙන් හිතියට පත්වූ සමහරු චෙචලා ගියහා මොහොතකට හෝ දෙකකට මිදුම ඉවත්වෙද්දී, ඇත දියඹ ද ගොඩබිමට ගෙනිණි. ඒ නොනවත්වාම සිදුවු විදුලිකෙටීම වල ආලෝකයෙනි. (ඒ සමගම ඇතිවූ හෙණ පුපුරායාමෙන් මුළු පුදේශයම ඉදදුරා ගියුය්ය.)

වරින්වර ඇතිවූ විදුලිකෙට්කෙන් සිස්. ඇදගන්නා දසුන් ද දතගන්නට ලැබීණ. කඳු මෙත්-ඉහළ නැඟුණු දියරැළි, රකුසෙකු මෙත් මුහුද කලඹද්දී, පණ බෙරාගැනීමට උමතුවෙන් මෙන් වෙරළ දෙසට ඇදෙන ධීවර මහිර්ටාවක් ඉදහිට පෙනිණ. ඊස්ටක්ලිෆ් කැමුදුනේ සුදනම්ව තිබු, තුබල අසලාක්ධාරා නිකුත් කළ පහනකි. එහි ආධාරයෙන් දියක්ඩනවල නොගැහී, ධීවර බෝට්ටු ගොඩබීමට ළඟාවෙද්දී මහජනයා වෙතික් පුිතිසෝෂා නැගිණ. එය මුහුදේ හෝෂාව ඉක්මවා තියේය.

වැඩිවෙලා යාමට පේර මෙම පබල ආලෝකධාරා වලට රුවල් තැවක් දිස්විය, මේ සව<del>ස්වරුවේ රුවල්</del> සියල්ලම දිගහැරෙන සිටි විදේශීය නෞකාවමය. දන් කුණාමුරි වේගයෙන් හැමුවේ දියඹ සිට ගොඩබිම දෙසටය. රුවල්නැව පත්ව ඇති අන්තරාය, බලාසිටි කාටත් වැටහිණි. විට්බි වරායට හොඳටම ළඟින් මුහුදමැද ඇත්තේ අතිවිශාල ගල්පරයකි. එහි ප්රානම කොටස තිබුණේ ජලමට්ටමට දෙක් පහතිති. ශතවර්<u>ෂ ගණනාවක් ති</u>ස්ළුස් සුළඟට සොගෙන ආ කාතා, මෙම ගල්පරයේ හැපී විනාශව ශීය අවස්ථා අපමණය. මේ මොහොතේ සුළඟ හැමූ ආකාණයට, ගල්පරයේ නොගැටී වරායට ඇතුළුවිය හැකි කුමයක්, රුවල්-නැවට නොතිබිණි.

නැම රුවලක්ම දිනහැර සිම් නෞකාව, ගොඩබිම දෙසට ගසාගෙන ආවේ අධික වෙගයෙකි. පළපුරුදු නාවිකයෙකු පැවසුවේ "මේ නැව <del>හතගෙන ද</del>න වේගෙට, ගිහින් නවතින්නෙ අපායෙ තමයි!" යනුපෙති. මීළඟව එක්වරම සුළඟත් සමග සන මිදුම ද ගලා ආවේය. පෙරටත් වඩා සනකමින් වැඩිවූ එය වෙරළ හිරයම වසා ගත්තේ, සුදුරෙද්දක් ඇතිරූ විලසිනි. කිසිවක් දකීම එයින් සීමාවිය. ගුහණය කරගත හැකිවුයේ කනට ඇසෙන දේ පමණි. කුණාටුවේ වියරු හඩ සමග හෙණ පුපුරණ හඩ පෙරටත්

#### ඩ්රැකියුගාට චරෙහිව ෂර්ගොක් හෝම්ස්

වඩා පැහැදිලිව ඇසිතාං නොතවත්වාම ඇසික. නැගෙනහිර දියකඩනයට ද මද එළියක් වැටෙන සේ, සෝදිසිපහනේ ආලෝකධාරා වරායේ දෙරටුව වෙත එල්ල කර තබන ලදී. රැස්ව සිට ජනයා සවන් යොමුකරගෙන බලාසිටියේ, හුස්ම ඉහළ පහළ දුමීමට අමතක වූ පරිද්දෙනි.

සුළං හමන දිශාව ඒක්වරම ඊසාන දිගට වෙනස් විය. ඒ සමගම මීදුම ඉවතට පාවි ගියේය. වේශයෙන් ශසාශගන ආ දියරැල්ලක් සමගම රුවල් නෞකාව දියක්ඩන දෙක අතරින්, වරාය තුළට නිරුපදිතව ළඟාවිය. සෝදිසිපහුනේ ආලෝක කදම්බය නෞකාව වෙත එල්ලවිණි. එයින් දක්නට ලැබුණේ කාගේත් සිත් හිතියට පත්කරවන දසුනකි. නැවේ සුක්කානමට දැත් බැඳ දමා තිබුණේ මළමිනියකි! නැවේ පැද්දීමත් සමගම පැක්තකට කඩා වැටි තිබූ හිස දෙපසට පැද්දීණි. නැව් තට්ටුව මත වෙතත් කිසිදු පුණයක සලකුණක් නොවීය.

කිසිදු විනාශයකට පත්නොවී, නොකාව දේව හාස්කමකින් මෙන් වරාය තුළට ආවේ කෙසේද? මළමිනිසෙකුගේ දැතින් සුක්කානම තැරෙව්වා මිස. එය නිරවුල්ව පැදෙව්වේ කවුද? බලාසිටියවුන් හීතියෙන් මවිතයටත් මවිතයෙන් ගීතියටත් පත්කළ කරුණ වූයේ එයයි. කෙසේ වෙතත් එය සිදුපිමට ගතවුණේ මෙය ලිවීමට ගතවූ කාලයටත් අඩුකාලයකි. දෙකට හෝ නොනැවතුණු රුවල් නොකාව වරාය හරහා එහි නිරිතා දිග දෙසට ගමන් කළේය. වරායේ නිරිත දිග කෙළවරේ දියරැළි වලින් ගෙනා වැලි බොරළු තැන්පත්වී ගොඩවුණු මුල්ලක් තිබේ. මෙය හැදින්වුණේ වේටහිල් දියකඩනය නමිනි. වෙගයෙන් පාව ආ නොකාව, ගල් බොරළ දියකඩනය මතට නැග, සියගමන උපදුවයකින් තොරව අවසන් කළේ කවුරුත් පුදුමයට පත්කරමිනි.

ම්ළඟට හැමදෙනා විස්මයට පත්කළ තවත් අද්භූත සිදුවීමක් වීණි. බොරජ පරය මත නැව රැදුණා පමණි. නැව ඇතුළත සිට ඉහළට නැග ඇවත්, නැව් තට්ටුව මතට පිවිස, එතැනින් වෙරළට පැත්තේ රෞදු පෙනුමක් තිබූ කළුපැහැති දවැන්ත බල්ලෙකි. නොනැවති වෙගයෙන් ඉදිරියට දිවහිය ඌ, ඊස්ටක්ලිෆ් දෙව්මැඳුරු සොහොත්බමේ සොහොත් කොත් අතර අතුරුදන් විය. සෝදිසි ලාමපුව ඒ දෙසට එල්ල වුවත්} ඌ පිළිබද කිසිදු සලකුණක් දක්නට නොලැබිණ.

#### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

යස්ව සිටි මහසෙනන දීව ගිමින් ගොඩගැසූ නෞකාව වෙතය. එහෙත් එයට ඇතුඑවීමට, ඔවුනට, වෙර්ළාරක්කෙ හටයින්ගෙන් අවසර නොලැබීණ. ඔබේ වාර්තාකරුවා ලෙස මට නම් ඊට අවසර ලැබුණු බව සතුටින් සඳහන් කරනු කැමැත්තෙමි.

සුක්කානම රෝදය මත දැන් තබා, ඒ අතරට කුරුසියක් හා ජප මාලයක් ද රඳවා ගෙන, නැවේ නියමුවා,යයි සිතියහැකි පුද්ගලයා ම්යගොස් සිටියේය. ඔහුගේ ඇත් සිහින් කම වලින්, සුක්කානම රෝදයට ගැටගසා තිබිණ. මූලින් මේ අසරයෙයා සිටින්නට ඇත්තේ, ටාඩ්වී සිටින ඉරියවනේන් වන්හට ඇත. කමුත් කුණාටුව නිසා තැව ඒ මේ අතට හැරෙද්දී ඔහු තම අස්නෙන් ඉවතට විසිවී ගොසිනි. දෑත් ගැටගැසීම කදහා,යොදගත් කඔයට, ඔහුගේ අත්වල ඇටකටු මතුවන සේ, මස කුළට කැපිනොස්ය. මා සමග නැවට පැමිණි කිහිපදෙනා, අතර, නැගෙනහිර එලියට පෙදෙසේ ගලාවෛදන පේ, එම කැතින්, ගහතා ද සිටියේය. මෘතතරීරය පරීක්ෂා කර බැලූ ඔහු පැවසුවේ මේ නාවකයා මීයගොස් දින දෙකක් වත් ගතවී ඇත්, යනුවෙනි.

මෙම නාවිකයාගේ කියා සාක්කුව තුළ`හිබි මූඩිය හොදින් තද කළ බෝතලයක් හමුවිණි. දියර කිසිමක් නොතිබූ බෝතලය තුළ රෝල් කළ කඩදයි කිහිපයක් විය. එය වැඩිදුරටත් පරීක්ෂා කර බලන ලදී. එහි වූයේ නැවේ ලෝග් දොතට ඇතුළත් විය යුතු අවසන් පිටු කිහිපය බව පැහැදිලි විය. මේම තැනැත්තා කඔයකින් දැත් සුක්කානමට ගැටසොගෙන ඇත්තේ තමා විසින්ම බවත්, ඔහු ගැට තදකරගෙන ඇත්තේ කටේ දත්වල උපකාරයෙන් වියයුතු බවත්, වෙරළාරක්ෂක නිලධරයෙක් පැවසීය.

නෞකාවේ ලියවිලි වැඩිදුර පරීක්ෂා කිරීමේදී තොරතුරු රැසක් හෙළිකරගැනීමට හැකිවීණි. ඩෙම්පර් නීම මෙම රුසියානු නෞකාව ගමන් අරඹා ඇත්තේ, කළුමුහුදේ "වාහිනා" නම් නැව්නොටෙනි. නැවේ සමබරතාවය සකසා ගැනීමට ගෙනගිය වැලි හැරුණු විට, මෙහි පුවාහණය කළ භාණ්ඩ ඉතා ස්වල්පයකි. ඒ විශාල ලී පෙට්ටී සමූහයකි. ඒවා මතුපිටින් පුස් බැදී / තිබ්ණ. මෙම ගමන්බඩු යොමුකොට කිබුණේ, විට්බී හි කෙසන්ට මාවනේ අංක 7 දරණ තැන පදිංචි නීතිඥ එස්. හැර, කීලිංටන් මහතා වෙතටය. නැව වෙත පැමිණි ඔහු තම බඩු, හාරගත්තේය. රුසියානු තානාපතිවරයා

# ඩ්රැකියුලාව වරේහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

පැමිණි චරාය ගාස්තු හේවා. තම පාර්ශ්වය වෙනුවෙන් කටයුතු සමථයකට පත්කළේය.

නැව වරායට කඩාවදිද්දී, එයින් පැනගිය සුනබයා ගැන, දන් කාගේත් අවධානය යොමුවී තිබේ. විට්බී හි සත්ත්වාහිංසා සමීතිය මෙම සූනඛයා සොයාගැනීමට උත්සාහ දරන්නේ, කාරුණික හැඟීම පෙරදරි කරගෙනය. එහෙත් කාගේත් බලාපොරොත්තු සුන්කරමින් උප නගරයෙන් අතුරුදන්වී තිබේ. සමහරවිට මේ සුනබයා විල්ල පුදේශයට පැනගොස් හයෙත් එහි සැඟවී සිටිනවා ද වියහැක. ටෙටහිල් පෙදෙසේ ගල්අඟුරු වෙළෙන්දෙකුගේ මැස්ටිෆ් වර්ගයේ ලොකු බල්ලෙකු, උගේ ස්වාමියාගේ නිවස ඉදිරිපිට මරාදමා තිබී හමුවිය. ඌ මීයගොස් තිබුණේ දරුණු සටනකින් පසුව බැව සිතාගැනීමට හැකිවිණි. මෙම බල්ළාගේ උගුරු දණ්ඩ පළා, ආමාශය දක්වාම දරුණු තුවාලයක් සිදුකොට නිබිණ. මේ අනුව සිතාගත හැක්කේ උගේ පුතිවාදියා, උල් නියපොතු සහිත බහිසුණු එකෙක් වියයුතු බවයි.

# - 840

හාර නිලධරයාගේ කාරුණික අවසරයෙන්, නැවේ ලොග් පොත පරීක්ෂා කර බැලීමට, මට අවසිථාහ ඩැලසිණ. අතුරුදන් වූ නාවිකයන් ගැන කළ සඳහනක් හැරෙන්නට, එහි වෙනත් වැදගත් යමක් සටහන්ව නොතිබීණ, කෙසේ වෙතත් කාගේත් අවධානය යොමුවූයේ බෝතලය තුළ තිබූ කඩදසි වෙතයි. මෙය කියවා බැලීමේදී පෙනී යන්තේ, නැව ගමන ආරම්භ කිරීමට පෙර සිටම, කපිතාන්වරයා එක්තරා ආකාරයක උන්මාදයකින් පෙළෙමින් සිට ඇති බවයි. මුහුදු ගමනේදී මෙම රෝගය වඩාත් උත්සන්න වී ඇති බවක් පෙනේ. කෙසේ වෙකුත් මේ හං තේරුම ගත් ආකාරයයි. සියල්ලක්ම රුසියානු තාෂාවෙන් සටහන් කර ඇත. මට තිබුණේ සීමත කාලයක් බැවින් එය පරිවර්තනය කරගැනීමට මම, රුසියානු තානාපති කාර්යාලයේ ලප්කරුවෙකුගේ සහාය ලබාගතිමි. මෙන්න එම පරිවර්තනය.

වාර්නා සිට විට්බි දක්වා.

ජුලි 18 පුදුමාකාර දේවල් සිදුවෙමින් ඇත. ගොඩබ්මකට යන තුරු මින් ඉදිරියට ආමදෙශික්ම මෙ නිවැරදිව සටහන් කර තබන්නෙමි.

20

http://dherlooltholmedinvestigations.blogspot.com

#### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමස්

ජුලි 6 වැනිද - නැතරී බඩු පැටවීම අවසන් කළෙමු. නැවේ සමබරතාවයට අවශා වැලි සහ පස් පිරවූ පෙට්ටි එයට අයත්ය. දහවල් වෙද්දී රුවල් ඔසවා ගමන පිටත්වූයෙමු. සුළං හැමීම නැගෙනහිරින්ය. අපේ නැවේ කාර්ය මණ්ඩලය - නාවිකයන් හයදෙනයි. නිලධරයන් දෙදෙනායි. අරක්කැමියා සහ මම (ක්පිතාන්)..... ඔක්කොම දහලදනායි.

ප්ලි 11 - සමුදු සන්ධිය හරහා, බොස්ආරස් වරායට ළඟාවූයෙමු. තුර්කි රේගු නිලධාරීහු අපෙන් අල්ලස් ඉල්ලා සිටියහ. එය ගෙවූ විට සක්කොම පුශ්න විසඳිණ, සපස. 4ට යළිත් පිටත්වූයෙමු.

ප්ලි 12 - ඩාඩනලෙස් වෙත ගමන් කළේමු. රේගු නිලධරයන් යසකි. යළිත් වරක් අල්ලස් දී වැඩ කටයුතු ඉක්මනින් අවසන් කරගැනීමට හැකිවුණා. ඔවුනට උවමනා වූයේ අප ඉක්මනින් නොැනින් පිටවී යනු දුකීමටයි. ඇඳිරිවැටෙද්දී දූපත් පෙදෙස හරහා ගමන් කළෙමු.

ජුලි 13 - මැටපත් තුඩුව පසුකළේමු. යම්කිසි දෙයක් ගැන කාර්ය මෛඩලය සිටින්නේ නොසතුවෙනි. ඔවුන් හයට පත්වී ඇති බවක් පෙනේ. එහෙත් ඒ කුමක් නිසාද යන්න සදහන් නොකරති.

ජුලි 14 - කාර්යමණ්ඩලයේ හැඹ කෙනෙක්ම කැලැඹීමට පත්ව සිටිති. ඔවුන් හැම දෙනෙකුම මා සමග කලින් මුහුදු ගමන් වල යෙදී ඇති නිර්භය නාවිකයන්ය. මෙම පුශ්නයට හේතුව කුමක්ද? එය මගේ සහකාරයාට තේරුම ගැනීමට නොහැකිවී ඇත. ඔවුන්ගේ සිත් කැලඹූ යමක් නැවේ ඇති බව ඔවුන් පවසා ඇත. එහෙත් ඒ ගැන අසද්දී, පපුවේ කුරුසිය ඇඳ නිශ්ශවද වූවා මිස. ඔවුන් වැඩිදුර කිසිවක් කියා නොමැත. මගේ සහකරුවා කෝපයට පත්වී එක් නාවිකයෙකුට පහරදී ඇත. මෙයින් සණ්ඩු සරුවල් ඇවිලේවී යයි අප සිතුවත් කිසිවක් කොවීණි. සැමෝම නිහඬය.

ජුලි 16 - පෙට්රොව්ස්කි නම් නාවික්ෂා අතුරුදන් වී ඇත. ඔහුට සිදුවූයේ කුමක්ද යන්න කාටවත් සිතාගත නොහැකියි. රානි මූර සේවයේ යෙදී සිට, සමුමොෆ්ට රාජකාරි හාරදී පිටත්ව ගියාලු. නමුත් නිදගැනීමව ඇඳට ගොස් නොමැත. නාට්කයන් හැමදෙනෙකුම සිටි<del>න්නේ දෙමන</del>කෙනි. මේ වගේ දෙයක් ළගදීම සිදුවෙතැයි හැමදෙනෙකුම සිහුවාලු. නැවේ මොකක් හරි අමුතු දෙයක් ඇතිබව ඔවුහු කියනි. නමුත් ඒ මොකක්ද යන්න ඔවුහු

## ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

නොකියති. ගෛ් සහකරු සිටින්නේ අනෙක් නාවිකයන් සමග කෝපයෙනි. ගෙදීම ලොකු පුශ්න විලට මුහුණදීමට සිදුවන බැව පෙනේ.

ජුලි 17 - ඔල්ගාරෙන් නම් නාවික්යා මගේ කාමරයට පැමිණ මට කථාකළේ අතිශය හිතිශ්ට පත්වය. නැවේ යම්කිසි අද්හත මිනිහෙක් සැරිසරන බව ඔහු කිය. වැහිකුණාටුවක්,තිබ වෙලාවක, ඔල්ගාරන් වැස්සෙන් ආරක්ෂාවීමට පියස්සක් යට සැඟවී සිට ඇත. ඒ වෙලාවේ උස කෙට්ටු මිනිහෙක් නැව් තට්ටුවට පැමිණ ඉදිරියට ගොස් අතුරුදන් වී ඇත. මේ පුද්ගලයා නැදේව ගමන් කරන කිසිම කෙනෙකු විය නොහැකි බව ඔල්ගාරෙන් කිවේ දිවුරමිනි. අද්භූත දේවල් අදහන මෙවැනි පුද්ගලයින්ගේ කුථා නිසා. හැමකෙනෙකුම හයට පත්විටෙ ඉඩ ඇත. මේ නිසා මම/අද නැවේ එක් කෙළවරක සිට අනෙක් කෙළවර දක්වාම සම්පූර්ණයෙන් සෝදිසි කරන්නෙමි. එද හවස මම නැවේ සේවකයන් හැමදෙනෙක්ම කැඳෙව්වා. "ඔබ කියන්නේ මේ නැවේ කිවුදේ හැංගිලා ඉන්නවා කියලනේ. ඉතින් අපි මළු නැවම සෝදිසි කරල බලමු." මං කිව්වා. කෝපයට පත් මගේ දෙවැනියා තිම කිව්වේ, මේ මෝඩ අදහස් වලින් මිනිසුන් අධෛර්යයට පත්වෙන බවයි. ඔහු කිව්වේ යකඩ පොලු කැල්ලකින් මේ මිනිසුන් පාලනය කිරිමාන මනුට පුළුවන් බව. ඒ වුණත් නැවේ සක්කානම ඔහුට භාරදීලා, ලන්තැරුම් දල්වාගෙන අපි නැවේ හැම අස්සක් මුල්ලක් නැරම අසාදිසි කළා. පුවාහණ බඩු තැටියට නැවේ නිබුණේ, විශාල ලී පෙබ්ටි කිහිපයක් පමණයි. ඒ නිසා අපට නොපෙනි කෙනෙකුට ගැඟගන්න තරම අහුමුළු නැවේ තිබුණෙ නෑ. මේ සෝදිසිය අවසන් කිළාට පස්සේ, නාවිකයන් කාගේත් හිත්වලට දනුණේ ලොකු සහනයක්. ඔවුන් යළිත් රාජකාරියට ගියේ සතුටෙන්...මගේ දෛවැනියා අනෙක් අය දිනා මරවා බැලවා. ඒත් මොකුත් කිව්වේ නැ.

ුජුලි 22 - පනුගිය දවස් තුනක් නිස්ෂේෂ නිබුණේ, මහවැහි හා කුණාටු සහිත රළු කාලගුණයක්. නිතර රුවල් ඔසවමන් යළි පහත දමමන් කාටත් වැඩ රාශියක් තිබුණා, බයවෙන දෙයක් ගැන හිතන්නවත් වෙලාවක් තිබුණෙ නෑ, කාගේත් හිත්වල තිබුණු හය අතුරුදන්වෙලා වගෙයි. කවුරුත් හිටියේ සකුටින්. අපිජිබෝල්ටාවට ළඟාවුණා, එය පසුකරා අපි සමුදුසන්ධිය හරහාත් ගමන් කළා. හැමදෙයක් ම යහපත් අයුරින් සිදුවෙනවා.

http://aberlookholmeainveatigations.blogspot.com

#### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ගොක් හෝමස්

ප්ලි 24 - මේ නැවට නම් ලබල නියෙන්නේ මහ නරක කාලයක්. අපිට දනටමත් එක නාවිකයෙක් අඩුවෙලා නිටියේ. අපි බිස්කේ බොක්කට ඇතුළුවුණා. ඒ කියන්නේ ඊළඟට අයහපත් කාලගුණ තත්ත්වයන්ට අපට අනිවාර්සයෙන්ම මුහුණදෙන්න වෙනවා. ඒත් ඊයේ රෑ තවත් මිනිහෙක් අතුරුදන් වෙලා. කලින් එක්කෙනා විධ්යටමයි. රෑ වැඩ මුරය අවසන් කර පිටුවෙලා ආවලු. ඊට පස්සේ ඔහුව දකපු කෙනෙක් නෑ. කඩුරුත් ඉන්නේ හරි හයකට පත්වෙලා. දෙගුණයක් සෝදිසියෙන් ඉන්න, කියලා මම හැමකෙනෙකුටම මණිවුඩ යැව්වා. මගේ දෙවැනියා නම් ඉන්නේ හරි තරහෙන්. ඔහු අනෙක් මිනිස්සු එක්ක ළඟදීම මොකුඩා හරි කෝලාහලයක් ඇතිකර ගනීවී කියල මට නයයි.

යුලි 28 - අපි පනුගිය දවස් හකරම ගතකළේ අපා දුක් විදිමින්. අපි මහා කුණාටුවකට මුහුණ දුන්නා. ඒකෙන් කිසිම කෙනෙකුට එක මොහොතක් වත් නිදගන්න ලැබුණේ නෑ. කවුරුත් ඉන්නේ දඩි වෙහෙසකින්. නැව පදවමින් අසාදිසියෙන් ඉදීම තුන්වැනි කපිතාන්ට භාරදුන්නා. එනකොට කාට කාටත්, පැය කීය කීය හරි නිදගන්න පුළුවනි. මුහු<del>ද තවමත් පුවණ</del>්ඩයි. නමුත් නැව සතුටුදයක වියියට ඉදිරියට යනවා.

ු ජුලි 29 - කවත් බෙදවාවකයක්. කවුරුත් මහන්සියෙන් නිසා ඉරවැඩට දෙන්නෙක් දමන්න හැකියාවක් තිබුණෙ නෑ. උදේ බලද්දී මගේ තුන්වැන්නා අතුරුදන් වෙලා. කවුරුත් දූන් ඉන්නේ අපුමාණ බමයන්.

ජුලි 30 - ඊයේ රෑ අපි එංගලන්තයට එං වෙමින් හිටියේ. ඒ නිසා කාගේත් හිත්වල ලොකු සන්තෝෂයක් ඇතිවුණා. කාලගණයත් හොඳයි. හැම රුවලක්ම උඩටම එසෙව්වා. නිදගන්න ගියේ ඇඟේ මහන්සියෙන්. මගේ දෛවැන්නා-මාව අවදිකළා. සුක්කානම ළඟ ශිදවූ නාවිකයාත්, මුරට රැඳවූ දෙන්නාත්, තුන්දෙනාම අතුරුදන් මවලාලු, නාවික වැඩකටයුකුවලට ඉතිරි වෙලා ඉන්නේ අපි හතරදෙනෙක් විතරසි.—

අගෝස්තු 1 - ද්වස් දෙකක් තිස්සේම මුහුද මීදුමෙන් වැහිල තිබුණා. වෙනත් කිසිම නැවක් තෝ රුවලක් දකින්න තිබුණේ නැ. ඉංගීසි ඔඩයට ආවාම කැවක් දුටුවොත්, උදව් ඉල්ලා සංඥකරන්නයි අපි බලාපොරොත්තුවෙන් හිටියේ. නැත්නම් මෙක

#### ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

අත්ඇර දමලා, වෙනත් නැවකට හරි නගින්නයි. සුළං හමන වේගෙට රුවල් ඉහළ පහළ දමන්න අපට ශක්තියක් නෑ. අපි මහා අවාසනාවන්ත අගාධයකට ත්ල්ලුවෙලා යනවා වගෙයි තේරෙන්නේ. මගේ දෙවැනියා ඉන්නේ, අනෙක් අයටත් වඩා හයෙන් හා කලකිරීමෙන්. ඔහු ස්වභාවයෙන්ම බොහොම තද හිතක් ඇති කෙනෙක්. ඒකම දන් ඔහුට බලපාල වගෙයි. ඔහු රුමේනියානු ජාතිකයෙක්. නාවකයන් දෙන්නුද රුසියන්වටෑ.

අගෝස්තු 2 - මධ්යම රානුයේදී. මට නිදගන්න ලැබුයෝ මනිත්තු කිහිපයයි. විලාස හඬක් ඇහිලං ආහැරුණා, ඒක ඇහුණේ මගේ කාමරේට කිට්ටුවෙන් වගෙයි. එළියට දුවමගන ආව මා හැපුණේ, මගේ දෙවැනියාගේ ඇණේ, මූරට ඉදපු නාටිකයාට වෙච්ච දෙයක් නෑ. නවත් එකෙක් හිහිං, දෙවියන් වගන්ස! අපට අනුකම්පා කරනු මැනවි! දෙවැනි කසිතාන් කියන්නේ අපි මේ වනවිටත් ඩෝවර් සමූදසන්ධිය පහුකරලා බවයි. එහෙම නම් අපි ඉන්නේ එංගලන්තයට බොහොම ළශින් විය යුතුයි. විලාසය ඇගෙන්න මොහොතකට කලින් මිදුම තුනීවෙලා, ඔහු ගොඩබ්මක් දකල තිබුණා. ඒක ඇත්ත නම් අපි ඉන්නේ උතුරෑ මුහුදේ. යළිත් වරක් මිදුම අපව වසාගෙන. ඒක අප කිලේ යාමන් කරනවා. අපව වරායකට ගෙනියන්න පුළුවන් දෙවියන් වහන්සේට පමණයි. දෙවියන් වහන්සේත් අපව අත්හැරදමා හිහින් වගෙයි.

අගෝස්තු 3 - මැදියම් රැයේ මං ගියේ සුක්කානමේ රාජකාරි කළ කැතැත්තාගේ වැඩ භාරගන්න. නමුත් ටේ දකින්න ලැබුණේ එතැන කිසිකෙනෙක් නොමැති බව. රුවල් පිරෙන්න හොඳ හුළඟක් නමා එමින් තිබුණා. ඉතින් අපි මොකටද තියම මාර්ගයෙන් බැහැර වෙන්නේ. මං මගේ සහකාර කසිතාන්ව කැඳවන්න කැගැනුවා. ඒ මොකද ඒ වෙලාවෙ මට සුක්කානම අත්ඇරලා යන්න හැටියක් තිබුණෙ නෑ. තත්පර කිහිපයට පස්භේ ඔහු දුවගෙන ආවෙ, රට ඇඳගෙන හිටි ඇඳුමෙන්මයි. ඔහුගේ ඇස්දෙකෙන් හා මුහුණෙත් පළවුණු හැඟීම වලින්, මට හිතුණේ ඔහුව පිස්සු හැදිලා කියල. ඔහු මගේ කනට කරල කෙඳිරුවා. "ඒකා මෙහේ ඉන්නවා. ඒ බව මං හොඳාකාරවම දන්නවා. ඒකෙ රැ සෝදිසියෙන් ඉදිද්දී මං ලාව දුටුවා. උස කෙටටු මනිහෙක් මළමිනියක් වගේ සුදුමැළියි. නැව නට්ටුවේ කෙළවර ඉදින් මුහුද දිහා බලාගෙනයි හිටියේ. මං

## ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමස්

ගෙමහිට පිටිපස්සෙන් හිහිං මගේ පිහියෙන් උගේ පිටට ඇන්නා. ඒත් පිහිය ශියේ හිස් අතසේ, හුළං කපාගෙන යනවා වගේ. නමුත් ඌ මේ නැවේ ඉන්නවා. මං කොහොම හරි ඌව හොයාගන්නවා. අර ඔබු ගබඩාකරල තියෙන කොටඅස් තමයි ඌ ඉන්නෙ. බාගවෙලාවට අර ලී පෙට්ටියක වෙන්න ඇති. මං ඒවා එකක් හානේ පියන් ගළවලා බලනවා: ඒ අතුවේ ඔබ නැව පදවන වැඩේ කටන්න." මට එහෙම කිව් ඔහු පිටුවෙලා ගියා.

් ඊළඟට මං දුටුවා ඔහු අන්තැරුමක් හා ආයුධ පෙව්ටියක් අයගෙන, බඩු ගබඩා කරල නියෙන පහළ කට්ටුවට බහිනවා. "මෙ කතාට නං පිස්සු" මං මටම කියාගත්තා. "හොඳටම පිස්සු, එයාව තවත්වන්න උත්සාහ කිරීමෙන් වැඩක් නෑ. ඒ විශාල පෙටටි වලින් මොකක්ද එයාට වුණු බිරිහැරේ? ගමන්බඩු ලේඛනයේ සඳහන් කරල නියෙන්නේ ඒවායේ අඩංගු පස් කියලයි. ඉතින් ඒවා කුරු ගාල බැලීමෙන් ඇති වැඩේ මොකක්ද? ඉතින් මං සුක්කානම ළඟ යි. ඉදිමින් මේ සටහන් ලියකවා. මට කරන්න පුළුවන්, දෙවියන් වහත්සේට යාවඥ කරමින් මිදුම ඉවත්වෙන තුරු බලාඉදීම කොසේ. ඊළහට මොකක් හරි වරායකට නැව ඉගනිහිං උදව ඉල්ලා කංගු කරන්න ඕන.......

දත් තැමදෙයක්ම බොහොම දුරට අවසත්, මගේ මිතු සහකාර ත්රිතාත් වඩාත් සත්සුත් වෙලා උඩට ඒවී කියල මං නිතුවා විතරයි. එමොකද මට ඇහුණා ගඩ්ඩාක්මරයේ ලී පෙට්ටි වලට ඔහු සිටියෙන් දඩ්බිඩ් ගාලා පහරදෙන හඬ. තමුත් ඔහු දෙරටුවෙත් රඩට ආවෙ මරළතෝනි නඟමින්! ඒකට මගේ මුළු ඇඟම කිට්ටලණා ඔහුගේ මුහුණ හිතියෙන් විරුපි වෙලා; ඇස් දෙක උඩ ශිහිත්, නොදටම පිස්සු වැටුණු මිනිහෙක් වගේ "මාව බෙරාගන්න! පාව බෙරාගන්න!" ඔහු විලාප කැඟවා. ඊළඟට ඔහු හිස හරවා විධිවිට බලද්දී දුටුවේ සත මිදුම. ඔහුගේ නිතේ තිබුණු හය හැරුණේ බලාපොරොන්තු කඩවූ බවකට. ඊළඟට හොඳ සිහිකල්පනාවෙන් වගේ මා එක්ක කරාකළා. "කපිතාන්, තවත් පරක්කු වෙන්න කලින් වට වන්න මාත් එක්ක, ඌ ඉන්නවා ඒකෙ. දන් මං දන්නවා රහස. තාමුහුද ඒ යක්ෂයාගෙන් මාච බේරාගනීව්. මට ඉතිරිවෙලා නියෙන්නේ එච්චරයි" මෙහෙම කිව් ඔහු, මං තව වචනයක්වත් කියන්න කලින්, නැවේ අයිනට දුවගෙන ගිහින් මුහුදට පැන්තා. මං

#### ඩ්රැකියුලාට චරේහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

හිතන්නේ මෙතැන සැඟිවුණු රහස මටන් තේරෙනවා. මේ පිස්සු මිනිහා තමයි මගේ නාවිකයන් එක්කෙනා එක්කෙනා මුහුදට දම්මේ. දන් ඔහුන් ඒ පාරෙම ගියා. මීට දේවියන් වහන්සේගේ පිහිට ලැබේටා. මං වරායකට ළඟාවුණාම මේ හිෂණය මොකක් කියලා තේරුම කරල දෙන්නද? මං වරායකට ගියාම......! මට එහෙම වරායකට ළඟාවෙන්න ලැබේපිද?

අගෝස්තු 4 - මිදුම කොයිතරුම් සනද, කිව්වොත්, ඉරඑළියට වත් ඒක විනිවිද යන්න බැහැ. මං නාවිකයෙක් නිසා ඉර පායා ඇති බව දන්නවා. මට කොහොමටවත් සක්තානම අත්ඇරලා යන්න බැහැ. රාති අන්ධකාරයේ ඉදිද්දි මට ඌව දකින්න ලැබුණා. ඌ! ඒ මිනිහා! දෙවියන් වහන්සේ මට කුමාව දෙන සේක්වා! මගේ මිනුයා මුහුදට පැන්න එක හරි. නිසම කාවිකයෙක් වගේ, නියම මනිනෙක් වගේ මහදට පැනලා මැල්රන් එක තමයි හරි. නමුත් මම මේ නැවේ කපිතාන්, මට මගේ නෞකාව අත්හැර දුමලා යන්න බැහැ. මොන තරම හයකට පත්වුණත් මට මගේ නැව\අත්හරින්න බැහැ. මගේ හිත දුර්වල වෙද්දි, මගේ අත්දෙක සුක්කානමට නියලා කඹයකින් බැඳගන්නවා. මේ යක්ෂයා මොකෙක් වුණුන් මං ඌට භයවෙන්නෙ නා. කපිතාන්වරයෙක් හැටියට මගේ ආත්ම ගෞරවය මං ආරක්ෂා කරගතයුතුයි. ඌ එක සැරයක් හරි මගේ මුහුණට එබී බැලුවොත් මට කියාත්මක වෙත්න ඉඩක් හිටින්නෙ නැ. අපේ නැව මුහුදුබත් වුණොත් කාටහරි මේ බෝතලය හම්බවේවි. එතකොට මේක කියවලා ඔවුනට පුළුවන් වේවි තේරුම් ගන්න. මට හාරවුණු රාජකාරිය මං හැකි පමණින් අවංකව ඉටකළ බව, හැමදෙනාම දනගනීව්, තමන්ගේ රාජකාරිය ඉටුකරන්න හදන මේ අසරණයාගේ ආත්මයට දෙවියන්වහන්සේගේත්, කනාහ මරියකුමියගේත් පිහිටාධාරය ලැබේවා.....!"\_\_\_\_

මරණ පරීක්ෂණයේදී දුන්නේ විවෘත තීන්දුවකි. සිදුවී ඇති මිනීමැරුම වලට වගතිවයුත්තා මොහුද වෙන කෙනෙක්ද යන්න පැහැදිලිව දනගැනීමට සාක්ෂි නොවීය. රැස්වී සිටි මහජනයාගේ මතය වූයේ වීරයෙකු ලෙස මීයගිය කපිතාන් වෙනුවෙන් ගෞරවාචාර සහිත අවමඟුලක් පැවැත්විය යුතු බවයි.

පැනගිය විශාල සුනබයා ගැන කිසිදු ආරංචියක් නොමැත."

පුවත්පතේ වූ එම විස්තර්ඝ කියවා අවසන් කොට, කිසිවක් තේරුම ගැනීමට අපහසුවී මම මගේ මිනුයා දෙස බැලීම්.

#### ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

"ඕකෙ තියෙනවා චෝචසන් සිත් ඇදගන්නා කාරණා දෙකක්" ඔහු කීය. "නමුත් තොරතුරු හැමදෙයක්ම දනගන්නා තුරු අපට මොනම උපකල්පනයක්වත් කරන්න බැහැ. චෝචසන් අද ඔබෙ වෛදා චිකින්සාගාරයේ වැඩකටයුතු අධිකද? තවත් පැයක් හෝ දෙකක් මෙතේ ගතකරන්න වුණොත් රෝගීන්......"

ිකිසිම පුග්තයක් නෑ<sup>\*</sup> මම කීවෙ<u>ම්.</u> "මගේ රෝගීන්ගෙන් වැඩිදෙනෙක් ලන්ඩන් නගරයේ ුිම්මය උහුලත්න බැරිව මෙහෙන් පිටවෙලා ගිහින්"

් හරිම හොඳයි!" හෝමස් සිනාවෙමින් කීවේ ඔහුගේ අනේ තිබූ ස්ක්රැප් පොත රාක්කයේ තබමිනි. ඔහෝ මොකක්ද ඒ ශබ්දෙ? කවුද තරප්පුව නැගුගෙන උඩුමහලට එනවා..... ඔව්. මට ලොකු වැරැදීමක් නෙමෙයි නම් මේ එන්නේ තෝමස් පාකර් මහත්මයා විය යුතුයි."

මගේ මිතුයාගේ වාකාය අවුසන් වෙද්දී අපේ විසිත්ත කාමරයේ දේරට කිසිවෙකු තට්ටු කරන-භඩක් ඇසිණි.

"ඇතුළට එන්න" හෝමස් කිස.

අපේ අමුත්තා වූසේ වයස අවුරුදු විශිහයකට වැඩනොවූ තරුණයෙකි. රැවුල සම්පූර්ණයෙන්ම මුඩුකොට තිබූ ඔහුගේ මුහුණ පිළලින් අඩු එකක් විය. අළුපැහැති ඇඳුම් කට්ටලයකින් සැරසි සිටි හත, කාමරයට ඇතුළු වෙද්දී හිස්වැස්ම අතට ගත්තේය. එවිට අපට අතිගත හැකිවූයේ, අකාලයේ කෙස් හැළී යාමෙන් පැදුණු තට්ට ශිකකි. කෙසේවුවත් හිස්වුටේට, දුඹුරු පැහැති හිසකෙස් ස්වල්පයක් ඉතිරි වී තිබිණි.

ු ීමේ රේලොක් හෝමස් මහත්මයා වෙන්න ඇති කියල මෙ විශ්වාස කරනවා?" ඔහු ඇසුවේ මගේ මීනුයා දෙස බලමිනි.

ී ඔව්. ඔබ විට්බි හි තෝමස්, සී. ජාකිර් මහත්මයා විය යුතුයි. මේ මගේ හිතමිනු දෙස්තර චොට්සන්, ඔය පුටුවේ වාඩ්වෙන්න පාකර් මහත්මයා. ගිමහාන ස<del>ාතුවේ ල</del>න්ඩන් නගරයේ ඇති උණුසුම විදදරාගන්න අමාරුකි.

ඔහුට අසුන්ගැනීමට ඉඩ සලසා මා ඉවත් වූ අසුනේ හිඳගෙන, පාකර් මහතා මඳවේලාවක් නිහඬව සිටියේය. ඔහු කථාව ඇරහුවේ ඉන්පසුවය. "මගේ විදුලිපුවළුන් සඳහන් කළ පුවෘත්තිය ඔබ කියෙව්වාද?"

#### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් භෝම්ස්

සිනාමුසු මුහුණින් හිස ඉදිරියිතු සලමින් ගෝමස් ඒ බව සනාථ කළේය.

"ඒක ලිව්වේ මමයි" අමුත්තා කිය.

"ඒ බව මං දන්නවා" හෝමස් පිළිතුරු දුන්නේය.

"හැබැට? කොහොමද ඔබ දනගත්තේ?"

තම දැන් දමපැහැනි පිටකබායේ සාක්කුවල දමාගත් භෝමස් ශවන සිනාසුණේය.

ී සබේ දකුණු අතේ මහපටැගිල්ලේ ඇතුළුපැත්තේ සහ දබරැගිල්ලේ තිබෙනවා තද නික්ත පැල්ලමංශදකක්. ඊළඟට ඔබේ කබායේ ඉදිරිසාක්කුව විශාලෙට පිම්බී තියෙන්නේ, එහි ඇති සටහන් පොතක් නිසා බම සිතාගත හැකියි. මේ ආකාරයේ සටහත් පොත් පාවිච්චි කරන්නේ පුවත්පත් චාර්තාකාරයින්. ඔබේ පාවහන් පල විළුඹ කොටස හේවී ඇති ආකාරයෙන්, ඔබ නිතරම එහෙ මෙහෙ ඇවිදින කෙනෙක් බව කිවතැකියි. ලේඛන කලාවේ නියැළුණු කෙනෙක් මෙතරම කිබාශීලීව තබන්න පුළුවන් එකම වාත්තිය පුවත්පත් වාර්තාකරුවෙකුච්මයි.

ංගකොට මට හිතුන<mark>ො. මේ සිත්ඇද</mark>ගන්නාසුලු සිද්ධීන් පිළිබඳව විදුලිපුවන යොමුකළ තැනැත්තා ඔබ වියැ යුතු බව. කොහොම වූණත් මේ හැම දෙයක්ම නිරීක්ෂණ මගින් කළ සරල නිගමන. ඔබට පුග්නයක් වී තිබෙන්නේ මොකක්ද කියල අපට කියන්න මහත්මයා. ඔබ අපේ දෙරට හට්ටු කළේ, හිත බොහොම කැලැඹුණු කෙහෙක් දෙරට තට්ටු කරන ශබ්දයෙන්."

තම කථාව අවසන් කළ මහාමස් ගාන්සිපුටුවේ පිටුපසට හේත්තුව දෙනෙත් අඩවත් කරගත්තේය. ඒ තුළින් අපේ අමුත්තා දෙස දිගටම බලාසිටි බැව් මම දනසිටියෙමි. පාකර් මහතා මිනිත්තු කිහිපයක්ම මගේ මිනුයා දෙසි බලාශිටියේ ඉමහත් පුදුමයකට පත්වය. කිසියම අලුත් පුවතක් වෙත අඩි අවධානයක් යොමු කරන වෘත්තීය බැල්ම මම ඔහුගේ මුහුණේ දුටුවෙමි.

"හෝමස් මහත්මයා. මං ආවේ ඩේලිගුාෆ් පුවත්පතේ කර්තා මණ්ඩලය වෙනුවෙත්. පෙරේද හැන්දැවේ විටබ් වරායේ සිදුවුණු මේ අභිරහසට, විසඳීමක් ලබාදෙන්න කියලා ඔවුන් ඉල්ලා හිටිනවා. ඔබ නියම කරන ගාස්තුවක් ගෙවන්න ඔවුන් සුදනම්"

"මගේ ගාස්තුව ආදී/දේවිඥී, අපි පසුව කථාකරමු." හෝමස් කීවේ ඒ ගැන තමාගේ උනන්දුවක් නොමැති බව හඟවමිනි. "මං

#### ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ගොක් හෝමස්

දත් කැමැතියි මේ සිද්ධීය හැන හිතුබූ වවන වලින්ම අසා දනනේන. ඒ මොකද සහෙරවිට, මහජනයා අතර කැලඹීමක් ඇතිවේ යයි බියෙන් කර්තාවරු පුවත් වාර්ණය කරනවා."

"හෝමස් මහත්මයා. මං ඔය පුවත්වතට එවා තිබූ විස්තරය සමපූර්ණයෙන්ම නිවැරදියි. කතුවරයා) ඒකෙත් කිසිම දෙයක් ඉවත්කරලා නැහැ. ඒ වුණත් පාඨකයන්ට ඒ තරම වැදගත් නොවේවි කියල, මං නොලිව් සමහර කාරණා තියෙනවා. ඒවා බොහොම සුළු සුළු දේවල්"

\_ "ඒ වුණත් මං කැමතියි ඒ<del>-හැ</del>ම් දෙයක්ම දනගන්න" හෝමස් කීය.

ීඔව්. මං ඒවා<u>ත් ඔබිම කි</u>යන්නම්,<sup>7</sup> පැහැදිලි නැති නැතක් වෙතොත්, <mark>මාව න</mark>පුත්වලෑ පුශ්නැකුරන්න."

"බොහොම ස්තුතියි"

"මහත්මයා. මං පූචිත්පතේ සඳහන් කළ ආකාරයට, විට්ඨි වරායට ඉතාම තුදුරින් තියෙනවා, මහ විශාල ගල් පර්වතයක්. වරාය අසලදීම මහද මට්ටමෙන් උඩට, එහි ලතා කඩා කොටසක් පෙනෙන්න තිබෙනවා<del>! නමුත් එළිය</del>ට ලිනාපෙනී මුහුද පත්ලේ ඇති පුමාණය ඉතා විශාලයි. අනෙකු එය සැනපුම් කිහිපයක් දුරටත් පිහිදී තියෙනවා. මේ ගැන නොදන්නා නැව් කපිතාන්වරු ඉදිරියට යානා කිරීමේදී, මේ අර්වතයේ ශැටී මීනාශ වුණු නැව් ගණන අපුමාණයි. මේ හේතුව නි්සාම, රාජකීය නාවික හමුදව, මේ ශල්පරයේ එක්තැනක<mark>් පුද</mark>ීපාගා<u>රයක්</u> ඉගාඩනංවලා තියෙනවා. ඔබට ඇත්තම කියන්න මහත්මයා, අපේ ඩෙලිලාෆ් පුවත්පත පවත්වාගෙන යන්නේ නැව් සමාත්මවල ආධාරයෙන්, ඒ කියන්නේ ඔවුන් අපේ පුවත්පතේ, නීතිපතා පළකරන දන්වීම වලින්, අප ලබන ආදයමෙත්, ඉනින් පර්පිතය දිඩ් ගොඩ නැංචු පහනේ සාර්ථකත්වය, මේ නැව් සමාගම හිලිට ඉතාම වැදගත්. මේ ක්රියක්ත සාර්ථකව සිදුවෙනවාද බලල චාර්තාකරන්න කියලා, අපේ කර්තා මාව පිට්බි-වරාය මේත යැඩ්වා. මේ රාජකාරිය මට පෙනුණේ මහ වෙෂ්හසකාරී, ඒ වගේම/බලාගෙන ඉන්න කම්මැලි වැඩක් හැටියට, ඉති<del>න් මා ඒකට</del> ගියේ හිතේ ඒ හැටි උනන්දවකින් තෙමෙයි. මං පර්වතය මූදනට නගිද්දී තමයි දෙව්මැදුරේ ඔරලෝසුවේ 12 නාදවුෂ්ණ.

#### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

ඔන්න එතකොට තමයි කුඩාමුව හමන්න පටන්ගන්තේ. හරියට බඩගිනි වුණු වෘකයින් රැළකගේ කැගැහිල්ලක් වගේ ශබදයකින්. හෝමස් මහත්මයා. මගේ තාන්තා පුංශ - පුශියානු යුද්ධයේදී සටන්බීමට ගිය පුවත්පත් වාර්තාකාරයෙක්. ඔහුගෙන් මං හොදට විස්තර අහල තියෙනවා. ඒ වුණත් පෙරේද, රැ මුහුදු රැළ ඇවික් වේර්ෂළ හැපුණු වේගය, නැපෝලියන්ගේ කාලතුවක්කුවල වෙඩි වර්ෂාවකට දෙවැනි වෙන්නෙ නැ කියල මට කියන්න පුළුවනි. සෝදිසි සහන නියම විධියට සව්කරන්න සේවකයො හුඟාක් හෙන්සිවුණා. මමත් ඔවුනට ලදව කළා. අන්තිමට වැඩෙ සමපූර්ණ කරල, පහනේ පුබල ආලෝක ධාරාවට අන්ධකාරයයි, වැස්සයි කපාගෙන යන්න හැකිවුණාම, අපි කවුරුත් සැනසුම පුසුම හෙළවා."

මෙතැන් සිට පාස්ර් මහතා පුවත්වත් වාර්තාවේ සඳහන් කර තිබූ කරුණු ඒ අයුරින්ම විස්තර කළේය.

්නැවෙන් එළියට පැනල දිව්වා කියන් සුනබයා ගැන මොනවද ඔබට කියන්න පුළුවන්?" හෝමස් විමසුවෙය.

"හෝමස් මහත්මයා. මට 'හිනෙන්නේ උා නැවේ කාර්ය මන්ඩලයේ කෙනෙකුගේ සුරතල්-බුල්ලා වෙන්න පුළුවනි"

"පාකර් මහත්මයා" හෝමස් කීය. "මං මගේ හිතවත් දෙස්තර චොටසන්ට නිතරම කියන දෙයක් නමයි. සැගෙන තරම නිරීක්ෂණ හෝඩුවාවන් නොමැතිව, නිගමනයකව ඒම වැරැදි බව. බඩු පුවාහණය කරන නැමකට ඉඩකඩ කියන එක හරියට වටිනවා. එහෙම තිබියදී නැවේ සේවකයේකුට සුරතල් බල්ලෙකු ගෙනියන්න කපිතාන් ඉඩදුන්තාංකියල හිතන්න අමාරුයි නේද?" "රුසියන් ජාතිකයො මේ වගේ දේවල් දිහා බලන්නේ මොන

විධ්යකටද කියල, අපි දන්නේ නෑහැමන් හෝමස් හන්මයා"

ේ "චාර්තාවේ සඳහන් චෙන ආකාර්සට" මම කීවෙමි. "නැවේ චෙනත් කිසිම කෙ<mark>නෙක් සිටි</mark>යෙ නැද්ද? ඔබ නැව සෝදිසි කර බැලුවාද?"

"ඔව්. නැවේ වෙන කිසිම කෙනෙක් හිටියේ නැහැ. ඉතිරිව තිබුණේ කපිතාන්ගේ <del>මළසිරුර ප</del>මණයි!"

පුහේළිකාවක්

"දෙයියන්ට ඔප්පුණේවිචාවේ!" මට කැගැසිණ.

අපගේ විසින්න කාමරයේ මිනින්තු කිහිපයක් යනතුරු තැතිරගියේ දඩි නිනඬතාවයකි. සැර දුම්කොළ කෝවට පුරවාගෙන, නම පයිප්පය දල්වා ගැනීමට, මන්මස් මද වෙලාවක් ගතකළේය. ඔහු සංවාදය යළිත් ඇරිහුවේ පිසිප්පයෙන් දුමගුළි කිහිපයක් පිංකිරීමෙන් පසුවය.

්පාකර් මහත්මයා" හෝමස් කිය. 'නැව වරායට ගසාගෙන ඇවත්, වැලි ගොඩේ නිරවුණාට පස්සෝ මූලින්ම නැවට ගියේ කවුද?"

්ඒ වෙලාවේ රාජකාරි කළ වෙරුළාරක්ෂක් හටයා\*

ා "ඔහු මළසිරුර සෝදිසිකරල බැලුවදී"

ීවේ. ඔහු නැවට නැඟුණාම මුලින්ම කළේ එයයි. නමුත් මළසිරුරට ළංවුණු වහාම ඔහු හිතිසට පත්වී උස්හඬින් කැගැසුවා" – "කෑගැසුවා? ඇයි ඒ?"

ීමෙත් ඒ ළඟටම ගිය විට යි දුටුවේ, කපිතාන්ගේ මුහුණ ඉතුෂායෙකුගේ මුහුණ කියා හිතන්න අමාරුයි; ඒ තරමටම විරුපී ටේලා හයානක පෙනුමක් එහි තිබුණේ"

ි ඒ මොන ආකාරයටද?\*\* \_\_\_\_

ි තයෙන් මහත්මයා හයෙන්! මියහද්දී ඔහු පත්ව තිබූ හිතිය හපිතාන්ගේ මුහුණෛක් පුකාශවුණා. මිනීමස් කන සතුන් මපාළොවේ රජකළ–අමදියෙන් පස්සේ, මනුස්සයෙකුගේ හිතේ කවදවත් එහෙම හඩක් ඇතිවෙන්න නැහැ"

"කාවාමය වර්<del>ණනා මට අ</del>වශර වෙන්නේ නැහැ පාකර් මහත්මයා. මට මළසිරුරේ පොනුම ගැන නිවැරදි සම්පූර්ණ වස්තරයක් කරන්න"

#### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

"ඔහු මැදිවිය පසුකළ කෙමෙතක්. ඔහුගේ මුහුණේ කළු පැහැති රැවුලක් තිබුණා. ඔහු හැඳ සිටියේ සාමාන්ෂයෙන් කුඩා වෙළඳ නැව වල නාවිකයන් අඳින පිළිවෙළේ ඇඳුමක් - නිල් පැහැති ලෝම ප්රිසියක්. එය මුහුදු දියෙන් පෙගී තිබුණා. ඔහුගේ දැන් සුක්කානමට තබා කඔයකින් ගැටනසා තිබුණා. හරියට තදබල කුණාටුවකදී නැවක සිටින කෙනෙක්, තමා මුහුදට ගසාගෙන යාම වළක්වන්න සුක්කානමට ගැටනසාගන්නවා වගේ. කුඹය ඔහුගේ මැණික්කටුවේ මස් හා ලේ නහර කපාගෙන ඇට දක්වා ගිහින් තිබුණා"

\_ "වෙන මොනවද එබ දුටුවේ?")

"සුක්කානමට හිර්වෙන සේ බැඳ තිබූ අත් වලට යටින් කුරුසියක් මා දුටුවා. වෙනක් බැඳගත් දෙයක් දුටුවා නම් ඒ තුවාල පමණයි" ( \\ ල//.

"තුවාල?" හෝමස් විමසුවේ අතිශ්ෂ පුරුමයට පත් ආකාරයෙනි. "ඔව්. උගුරේ - උගුරු දණ්ඩව දෙපසින් කුඩා තුවාල දෙකක් තිබුණා."

නළල රැළිකරගත් හෝමස්ගේ මුදේන් මිනිත්තුවක් පමණ ශනතුරු වචනයක් හෝ <del>පිටනොවීය.</del>

"පාකර් මහත්මයා. මට ඒ තුවාල මල දෙනුම සම්පූර්ණයෙන්ම විස්තර කරන්න"

්තුවාල කිව්වට ඒවා ඉතා ලෝකු තුවාල නෙමෙයි. බොහොම කුඩා සිදුරු කිව්ව හැකි"

"එකක් අනෙකට <u>කොයිතරම දුරකින්ද</u> තිබුණේ?"

් අහලක් පමණ දුරින්. එහි දරය කස්තොළු වී රැළිවැටී තිබුණා" ලා"මේ බටක් ඔබේ පුවත්පත් මාර්තාවේ සඳහන් නොකළෙ ඇයි?" මේ ඇසීමි.

"දෙස්තර මහත්මයා. බලධරයන් මට නියෝග කළා ඒ ගැන, පුවත්පතේ සඳහන් නොකරන මෙසට. ලොකු සුනබයෙක් නැවෙන් එළියට පැ<del>න දිවූ බව මං</del> කිව්ව නේ. ඌ දන් සිටින්නේ නිදල්ලේ. එහෙම ඉන්න බිහිසුණු සතෙකු නිසා මේ තුවාලය ඇතිවුණා කියල හිතන්න පුළුවනි. එව්ට මහජනයා හයෙන් තැතිගනීවී කියල බලධරයන් හිතනවා. ඒ වුණත් මේ තුවාල දෙක මනුෂායෙකුගේ මරණය සිදුමවන්න තරම විශාල ඒවා කියල මට නම් හිතෙන්නේ තැ<sup>\*</sup>

#### ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමිස්

"ගිතවත් මහත්මයා" මෝමස් කිය. "සහෙර සතුන් ඉන්නවා. උන් මනිස් සිරුරේ ඇතිකරන තුවාල, සාමානය මනුෂය ඇසට හොපෙනන තරම කුඩායි. ඒ ජුණත් ඒවා වෙඩිඋණ්ඩ තරම මාරාන්තිකයි" පැවැසු හෝමස්ගේ දෙනෙත් මා දෙසට හැරිණි.

"ඇයි වොටසන් අපි අද උදෑසන කතා කර කර හිටියේ...... මැස්තර රොයිලොට හා තින්පැටුණු පටි<u>ය ගැ</u>න. නමුත් මෙතැනත් මහම දෙයක් කියා මා හිතුන්නේ තැ. සතුටුදයකව යමක් නිරීක්ෂණය නොකර නිගමනටලට එන්න බෑ. අනුමාන කිරීම පළින් වෙන්නේ, තර්කානුකුළව නිගමනශකට ඒමට බාධාවක්. හොදයි පාකර් මහත්මහා. වෛදාවරයෙක් මළසිරුර පරීක්ෂා කර බැලු බව ඔබේ වාර්තාවේ කියැවුණු.......?"

ි සව " පාකර් හිස සලඹින් පිළිතරු දුන්නේය. "වෛදා ජේ. එම. කැෆින් මහත්මයා කළ සොයාගැනීම, තුවත්පත් වාර්තාවේ සඳහන් අයුරුමයි"

් එතකොට නැවේ ප්රාහණය කළ අඩු මොනවද?" හෝමස් ඇසිය.

් ගක්තිමත් ලැලිවලි<del>න් නැනු වෛට</del>් පතිහක් තිබුණා. එකක් දිගින් අඩි 7 හා පළලින් අඩි 3ක්, ළ**ඛ්**ත් අඩි-්රීක් පමණ"

🖤 "සාමානා පුද්ගලයෙකුගේ නිදන ඇඳක පුමාණය විතර?"

් සිට් මහත්මයා, හරියටම ඒ පෙනුම්මයි. අපි මේවා කිහිපයක් විවෘත කොට පරීක්ෂා කර බැලුවා. ඇතුළත පුරවා තිබුණේ කාමානා පස්, එපමණයි"

ීමොන වගේ පස්ද? තෙන් සහිත පස්? මැටි ගතිය ඇති පස්? විශේෂ වර්ණයක් ඇති බනිජමය අස්?" හෝමස් විමසුවෙ උනන්දුවෙනි.

ීංස්වල එහෙම වියේෂයක් කිබුණා කියලා කියන්න අමාරුයි. ගොට්පොළක හෝ සොහොනක විදුන් හාරන කොට, එළියට අමත පස්වලට සමානයි. කොහොම වුණත් ඒවායේ බනිජයය වටිනාකමක් ඇතිද කියන්න තරම දනුමක් මට නෑ. මේවා මොන අරමුණකින් එංගලන්නයට රැගෙන ආවාද කියන එකත් මට හිතාගන්න අමාරුයි"

ීඑතකොට සුනබයා? නැවෙන් පිටවී ගියාට පස්සේ ඌට අන්වුණු ඉරණම ගැන ආරංචියක් නැද්ද?"

# ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

"නැහැ මහත්මයා" එකේ මහතා පිළිතුරු දුන්නේය. "මං හිතනවා ඒක, ඒ වෙලාවේ කාගේත් හිත්වල තිබූ හිතිය නිසා දුටු මායා - ජවනිකාවක් නොවෙයි කියා. කොහොවෙුණත් ඇත්තටම එහෙම බල්ලෙක් හිටියා කියල හිතමු. නැවේදී අත්විදින්න වුණු කලබැගැතිය නිසා බොහෝ විට ඌ හැංගිලා ඇති. ඌ ගැන කිසිම ආරංචියක් නැහැ. ඒකත් අද්භූක දෙයක් වෙන බවයි පෙනෙන්නේ" පටුවේ පිටුපසට හේත්තුවුණු හෝමස්, ඔහුගේ නිවි තිබූ පයිළුපය යළි දල්වා ගත්තේය. "බොහොව සිත් ඇදගන්නාසුලු හැටලුවක් පාකර් මහත්මයා" හෝමස් කියද්දී, ඔහුගේ කමමුල් රත්පැහැ ගැන්වී, දෙනෙත් දීප්තියේත් බබළතු මම දුටුවෙමි.

්ඒ කියන්නේ ඔබ්ද මේ ගැටලුව විසඳීම භාරගන්නවාද මහත්මයා?" තරුණු වාර්තාකරුවා ඇසුවේ නොඉවසිල්ලෙනි.

"බොහොම සතුද්ටන් භාරගන්නිහා" මගේ මතුයා කීය. "ඩේලි ගුාෆ් පුවත්පතේ කර්තා මණ්ඩලයට දිනුම දෙන්න, ඔබේ කථාන්තරය මගේ සිතේ උදෙගෝගියක් අතිකිරීමට සමත්වුණු බව. මේ ගැන සොයාබැලීම මං වහාම අරග්නවා. මේකට විසඳුමක් ලැබුණු වහාම, මං ඩේලි ගුාෆ් පුවත්පතට නේවා එවන්නම්. ඔබට සුහ දවසක් මහත්මයා"

ා මදක් පුදුමයෙන් මෙන් රහස්ප්රීක්ෂික්ෂා දෙස බලා සිටි තරුණයා ඉන්පසු අතෙන් සමුගෙන පිටරි ගියේය.

"හොඳයි වොට්සන්" මගේ මිනුයා විමසුවේ අමුත්තා පිටවී ගිය වගාමය. "ඔබට මොනවද මේ සිද්ධිය ගැන හිතෙන්නෙ?"

මට මෙක පැහැදිලී<del>ව වඩහා ගන්න</del> නම් අමාරුයි. කොහොම මුණත් මෙතැන මොකක් හරි නින්ද ස්හගන අපරාධයක් සිදුවුණු බවට හැක නෑ" මම කීවෙමී.

ීමබේ අදහසට මාත් සම්පූර්ණයෙන්ම එකඟයි චොටසන්" ඔහු කීය. "ඒ වුණත් මෙතැන තියෙනවා, මේ තරම් කාලයක් අප කළ පරීක්ෂණ වලදී දකින්න නොලැබුණු විධියේ, සුවිශේෂ සලකුණු කිහිපයක්. නැවේ කාර්යමණ්ඩලය අතුරුදන් වූ ආකාරය, කපිතාන්වරයාගේ අද්භූත මරණය, නැවේ සුනබයෙක් සිටීම ආදී කරුණු වලින්, ඔබේ හිතට එන්නේ මොන වගේ අදහස්ද?"

නළල රැළි කර ගෙන මම ස්වල්ප වේලාවක් සිතා බැලුවෙමි. මෙහි අගක් මුලක් විවහාගැනීමට මට කිසිසේත් හැකියාවක් නොපීය.

#### ඩරැකියුලාව වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

ීමෙතැන තියෙන කාරණා කිහිපයක් මට සිහිකරන්නේ, ඩෙටොන්සෙරයේ සීමත් හෙන්රි බැස්කවිල්ගේ පවුලට තිබූ ශාපය සිද්ධයේදී අපට දකින්න ලැබුණු කර්දණු සමහරක්........"

"වේ. ඔබේ ඒ අදහසෙන් යම් ශ්තයුත්තක් තිබෙනවා" හෝමස් කීය. "මියගොස් සිටි පුද්ගලයාගේ මුහුණේ දකින්නට ලැබුණු හිතියේ සලකුණු, නැවෙත් මෑනගිය විශාල සුනඛයා ආදිය. නමුත් කපිතාන්වරයාගේ උගුරේ දක්නට ලැබුණු කුඩා තුවාල දෙක ගැන හබට මොනවද හිතෙන්නේ?"

\_\_ "කාරණා දෙකක් නිසා' <u>ඒය.</u> වෙන්න පුළුවනි." මම කීවෙමි. "මතක් සර්පයකු දුෂ්ට කිරීමෙන්......" , ' '

හෝමස් හිස සෙලවූදේ මගේ අදහසට එකඟ නොවන බව තාවමිනි. "....... මං ඒ වෙලාවේ, සර්පයා ගැන සඳහන් කළේ, කොර් මහත්මයා මුලින් කී දේ වැරැදි බව පෙන්වා දෙන්නයි. නමුත් සර්පයකු දෂ්ඨ කළ තැනක, දරය රළුවට කඩ්තොලු සහිත වූ සිදුරක් දකින්න ලැබෙන්නෙ නෑ වොටිසන්"

ීමබ අදහස් කරන්නේ ජොනතන් ස්මෝල් සම්බන්ධ සිද්ධියේදී (ල දුටු, විෂ ඊතල පිඹීමට සමත් වූ වනවාරියාගේ කියාවට සමාන කෙක්ද? එයත් යමකිසි වැදගත් කමක් ඇති සැසඳීකේ. නමුත් වටැන්නක් වෙන්න විධියක් නෑ. ඒ මොතද මෙතැන සිදුරු එකක් නොවෙයි, දෙකක් තිබුණා. විෂ උල්ක් පීමබා නම් එකක් සැනෙනවා. දෙකක් උවමනා නෑ. නැහැ වොටසන්. මෙකෙ විසදුම තියෙන්නේ වෙනත් පැත්තක."

්ර් කියන්නේ?"

"හෙට උදේ නවයට මෙහි ඇවිත් මඉ හමුවෙන්න පුළුවන් නම්, මංග ඔබට ඒ ගැන තොරතුරු කියන්නම්, ඊළඟ පැය විසිහතර, මංග මේ භාන්සිපුටුවට වෙලා කල්පනා කරන්න මං බලාපොරොත්තුවෙනවා. ඒ ගැටලුවට විසඳුම හොයමින්, මං මගේ මොළය ඇතුළු මුළු ස්නායු පද්ධතියම වෘහයාමයට භාජනය කරනවා. උත්තේජන ලෙස අවශා වෙන්නේ කෝපි සහ පයිප්ප දුමකොළ පමණයි. එහෙනම ඔබට ආයුබෝවත් මිතයා"

"හෝමස්. මම යන )ගමන් බ්රැඩ්ලිලාගේ සාප්පුවෙන් ඔබට දුමකොළ අවුන්ස අටක් එවන්න කියලා ඇණවුමක් දීලා යන්නද?"

#### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව වෙලෝක් හෝමිස්

"ස්තුකියි චොටසන්, මික උතිමනා චෙන්නෙ නැහැ. මං ළඟ නියෙනවා පුමාණවත් තරම දුම්කෝළ, මබේ බිරිද මතක් කළ බව කියන්න"

මා සමග වැඩිදුර කතාබහ තොකොට, මා එතැනින් පිටකර යැවීමට, ගෝමස්ට උව්මනා වූ බව මම තේරුම ගත්තෙමි. එහෙත් මම එයින් අනොපයට පත්කොඩුණෝම, ඉතා සංකීර්ණ ගැටලුවක් විස්දීමට අවශා වූ විට, ඔහු අනුගමනය කළේ මෛැනි පූතිපත්තියකි. අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ ඔහුගේ මෙම සිරින්ව්රීත් හොඳින් දනසිටි නිසා, මම එයින් කෝප නොවුණෝම. ගැටලුව ආරමහයේදීම භාවනාවේ යෙදෙන ඉත්දියානු තාපසයෙකු මෙන්, එකදිගට පැය ගණනාවක් නිහඬව කල්පතාකිරීම ඔහුගේ පිළිවෙත විය. දන්ත හා කොරතුරු එක් රැක් පොත් විමර්ෂණය කරමින්, ඔහු කාලය ගතක්රන අයුම, මට රහසක් නොවිය. එබැවින් ඔහු නියම කළ ආකාරයට ගෙදර හොස්) පසුවද උදේ නවයට බෙකර් විටියේ නිවහනව පැමිණියෙමි.

මගේ මිතුයා ඔහුට සුපුරුදු ඛාන්සිතුටුවේ වැතිර සිටියේය. ඔහුගේ උඩුකය වටා වූ පයිජිප දුම කොතරම සනව පැවැතියේද යන්, ඔහු නිතර හඳින <del>දම්පැහැති පිටක</del>බාය බනාවන්නට, මට ඔහු හදුනාගැනීම අපහසුවන්නට ඉඩ නිඛිණු, භෝමස්ගේ දෙපා අවට බීම, පොත් හා පුවත්පත් වලින් ගැළැවී ගිය පිටු විසිරි තිබණ. මීට අමතරව පයිප්පයෙන් ඉවත් කළ අළු, දුවී ඉතිරි වූ රොඩු හා ගිනිකුරු කාමරය පුරා විසිරි තිබෙනු දුටුවෙමි.

තෝමස්, මුළු උඩුම්කල් තලයම විෂ ශ්ශිත දුමාරය නිසා කටුක තැනක් බවට පත්වෙලා." මගේ මුවෙන් පිටවිණි. ඔහු සමග මා තවදුරටත් හවුලේ ලැගුම් නොගුන් නිසා, එවැනි විවේචන කිරීමට මට අයිතියක් නොවීය. නමුත් ඒ බව මට සිහිවුණේ, මා කලින් කී වැකිය, මගේ කටෙන් පිටපුවාව ද පතුළුය.

"ඔබ කියන දේ හරි චොට්සන්, මං ජීවත්වෙන පිළිවෙළ හඩසන් මහත්මියටත් දන් හොඳට හුරුපුරුදුයි, ඒ වුණත් පරීක්ෂණයක යෙදිලා මං දවසක ආපහු එද්දී, ඇය මගේ බඩුබාහිරාදිය පාරට විසිකරලා, දෙර අගුළු දමලා තියන්නත් ඉඩ තියෙනවා. එහෙම කළත් මට බෑ ඇයුටු දෙස් පවරන්න"

පයිප්පය ඉවතට දමු ඔහු, මගේ මුහුණ දෙස දඩ් උනන්දුවකින් බලාසිටියේය. "වොටයුන් ඔබ්\අද වෙනදට වඩා හුගක් උදෙන් අවදිවෙලා බවයි මට පෙනෙන්නෙ......"

#### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

"...... ඔව්. මට උදේ පාන්දරීක්ම රෝගියෙකු බලන්න යන්න සිදුවුණා. ඒ වුණත් කොහොමද ඔබ ඒක්,.....?"

"මා ඔබේ සිරින් විරින් ගැන හොඳින් දන්නවා නේ මිතුයා" ඔහු සීවේ හඬ නඟා සිනාසෙමිනි. "බාහිර පෙනුම, ඇඳුම පැළඳුම, රමායේ චර්ණ ගැළපීම ගැන ඔබ දක්වන්නේ ලොකු සැලකිල්ලක්. හමුත් ඔබේ සපන්තුවලට ඇතුළතින් ඔබ අද පැළැඳ නියෙන මෙස් ගැක වර්ණ දෙකක බව මං ඔබට කිව්වොත්.....? ලැප්ජාවෙන්න දේයක් නෑ වොටසන්. උදේ පාත්දරම පතන් දල්වලා, ඔබ ඔබේ සිටිදගේ නින්දට බාධා කරන්න කැමැතිවුණේ නෑ. කළුවරේම හැද පැළඳගෙන, කළුවරේම අතපත ගාලා මේස් දෙකක් හොයාගෙන ජිතන් සපන්තුන් දමාගන්නා...මුබ රෝගියෙකු බලන්න ගියේ ඒ විධියට. ඒ නිසා ඔබේ එකු මෙස්කකුලක් හදනිල්; අනෙක අළුපාට. ඇය අවදිවෙලා හිටියා නම, ඔබට මේ විධියට ගෙදරින් පිටවෙන්න ඇය ඉඩදෙන්නේ නෑ. මං නිවැරදිද?"

"හරියට හරි" මම කිවෙමි. "දන් මට ඒක් බොහොම සරල දෙයක් වගේ පෙනෙනවා, ඔබ පැහැදිලි කළ පසු, නමුත් ඔබ තේරුම කරන තුරු......"

- "...... හිතාගන්න අමාරුයි. එහෙම නේද වෝටසන්. මං දන්නවා, ඔබ හිතනවා ඇති, ඔබ නැති අතරේ අපේ ගැටලුවේ මං කොයිතරමක් ඉදිරියට ගිහින්ද කියලා?"

"@D"

් අපේ තරුණ පුවත්පත් වාර්තාකරද්වා ලබාදුන් තොරතුරු පිළිබඳව මම නවදුරටත් විමර්ෂණය කරල බැලුවා. ඔබට පෙනෙනවා ඇති මෙතැන බීම, විසිරි ඇති නාවික ගමනාගමනය පිළිබඳ සඟරා හා පොත්පත්, එංගලන්තය අවට දේශගුණික හා තාලගුණික විපර්යාස, කුණාටු හා පුළිසුළෑ ගැන පොත්, මේ හැම ථකකින්ම මං තේරුම් ගන්න එක දෙකක් තියෙනවා. එද විට්බි වරායට ඩෙමිටර් රුවල් නැව කුල්ලූ කරගෙන ආව කුණාටුව, සාගර කාලගුණ විදනාවෙ බොහොම කලාකුරකින් අහන්න ලැබෙන එකක්; කිසිමදක නොඇසු එකක් කිව්වොත් වඩාත් නිවැරැදියි."

"මොකක්ද ඒකේ<del>න් ඔප්පුවෙන්</del>නෙ?"

"යමක් හරියටම ඔප්පු චෙනුවා කියල මට කියන්න බෑ" හෝමස් කීය. "ඒ මොකද සුළුගේ වේගහ හෝ දිශාව තමාට කැමැති පරිදි

## ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව රේලෝක් හෝම්ස්

වෙනස් කිරීම මානුෂික බල්වේගියකට කරන්න බැරි දෙයක්. අන්න ඒ නිසාම, එහි සිත් ඇදගන්නාසුලු ගතියික් මට පෙනෙනවා."

"මොකක්ද ඔබට එයින් ගතහැකි නිගමනය?" මා ඇසුවේ ඉදිරිපස අසුනේ වාඩිච් සුරුච්ටුවක් දල්වා ගනිමිනි.

ීමේ පරීක්ෂණය අත්ජ අවධානය යොමුකිරීමට තරම අභිරහස් එකක් බවයි මං නිගමනය ක්ළේ. ඒකට කලින් කියන්න චොට්සන්, මොතවද ඔබ තේරුම අරශෙනු තියෙන්නෙ?

"මට මොකුත් හිතාගන්න බැරි තර<u>මට මේ</u>ක සංකීර්ණ වැඩයි" "සංකීර්ණ වැඩයි? ඇයි වොටසන් නැවේ කාර්යමණ්ඩලය අතුරුදන්වුණු ආකාරය? ඔබට පුළුවන් ඉච්ච් ඒ ගැනවත් අදහසක් ඉදිරිපත් කරන්න?"\_\_\_\_

ීමට හිතෙනවා බාගුවෙලාවට නැවේ කැරැල්ලක් ඇතිවුණාද දන්නෙ නැහැ කියල්, කපිතාන්ට එහෙහිව කැරලි ගැසීකේ?" මම කීවෙමි.

තමාට එයට එකගම්ය නොහැකි බව හඟවමන් හෝමස් හිස සෙලෙව්වේය. "එහෙම දෙයක් කළා නම් ඇයි ඔවුන් නැව අත් ඇරල ගියේ? නැවක කැයල්ලක් ඈතිවුණෙම, හැමේටම වගේ මුලින්ම නැවෙන් පිටවෙන්න පෙන්නේ, නැවේ කපිතාන්ව, හොඳට සිහිකල්පනාව තියෙන කිසිම මිනිහෙක්, හොඳට ගමන් කළ හැකි නැවක් අත්හැර දමලා මුහුදට පනීවිද? නැවේ කාර්ය මණ්ඩලය අතුරුදන් වූ හැටි තේරුම කළ හැකි එකම විසඳීමයි තියෙන්නේ. ඒ තමයි, ඒ හැමදෙනෙක්ම නැවෙන් පිටුවේද්දී මළමිනී!"

හෝමස් කියූ දෙයින් මගේ ඇඟ සීනලවී ගියේය. "හෝමස්, ඔබ කියන්නේ නැවේ කපිතාන්වරයා ඔහුල්ග් කාර්යමණ්ඩලය එකා බැගින් ඝාතනය කරලා මුහුදට දුම්මා කියලද?"

්ඒකත් විය හැකියි"...මගේ මිතුයා කිය: "නමුත් එහෙම දෙයක් වෙන්න තියෙන්නේ ඉතාම සුළු ඉතිකඩක්. දසදහසකින් එක් අවස්ථාවක්. හොඳයි එහෙම නම් කට්තාන් අන්තිමේදී අර විදියට මීයගියේ ඇයි?"

"කුණාටුවෙන් මුහුදට වැටීමෙන්/ වළකින්න ඔහු තමාව සුක්කානමට තියල<del>ා ගැටගසා ගත්තා.</del>" මම කීවෙමි. "තමන් කළ අපරාධයේ බරපතලකම,වැටඉහද්දී, ඔහුගේ හිතේ ඇතිවූ කම්පනය හා කලකිරීම නිසා, ඔහුව හෘදයාබාධයක් හැදෙන්න ඇති?"

## ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව පර්ලෝක් හෝමස්

් වූණත් ඔහුගේ මූහුණෙන පළවුණු හිතිය, ඒකෙන් පැහැදිලි පේන්න නැහැ නේද? නැහැ චොට්සන් නැහැ. කාර්ය මණ්ඩලයේ රංශයට හේතුවුණේ කුමක්ද? කපිතාන්ගේ මරණයට හේතුවුණෙන් රංශයි, ඔහු දුටුවා එය ඔහු චේත ළඟාවෙන හැටි. තමන්ට අත්වෙන ඉංසෙ ඔහු තේරුම ගත්තා. කඹයෙන් දෑත් ගැටගසා ගත්තේ තමා මූණත්, පසුව ඒ බන්ධන වලින් හැළවෙන<u>්න ද</u>රුණු විධියට දගළුවා. දුවුන් තමා සමහර මාශපේහි<sub>ද</sub> අස්ථි දැක්වාම කැපී ගියේ. මේ කොකාවේ යමකිසි අද්භූත දෙයක් කිබුණා චෝට්සන්. ඒක මොකක්ද කියල අපි හරියටම දන්නෙ නැහ නමුත් ඒක දුටු හැම කොහොක්ම අකාලයේ මරණයට පත්වුණා. නැත්නම් පිස්සු හැදුණා. ඒක මොකක්ද කියල හේළිකරුණැනීම අපට හාරයි."

ි "එනකොට අර පුදුමාකාර සුනබයා. ගැන සහ කපිතාන්ගේ "අපේ තිබූ තුවාල ගැන මොනවද ඔබට කියන්න පුළුවන්?"

මගේ පැනයට පිළිතුරු දීමට පෙර, ඔහු වැනිරී සිටි හාන්සි ඉටුවෙන් එක්වරම නැගිට්වේය. ඔහුගේ සිතට මෙන්ම කයට ද ජීවය ගෙන ආ මෙවැනි අවස්ථා ගැන, මම මීට පෙර ද සඳහන් කර ඇත්තෙමි. හෝමස්ගේ දෙනෙක් දිළිසුනේ මුවහත් පිහිතලයක තියුණු වානේ දරය විලසිනි.

වොටසන්, අන්ත ඒ අභිරහස තමයි විටබ් නගරය වෙත ගිහින් අපට විසඳන්න තියෙන්නෙ. ඒ ඉතින් ඔබේ විකිත්සාගාරයේ රෝගීන්, දින කිහිපයක් යනතුරු වෙනත් වෛදාවරයෙකුගෙන් පූතිකාර ගන්න කැමැති නම්" කී ඔහු, පිටක්බාය ඉවතට දමා ගමනට හුදනම් විය.

ීමේ සැරේ ඔබ කියන්නත්, කලින් මං ඒකට සූදනම් වෙලා ආවෙ හෝමස්" මම කීවෙමි." මගේ රෝගීන් හැම දෙනෙක්ම, මගේ අසල්වාසී වෛදාවරයා- වෙත යවන්න කටයුතු කළා. දන් මට සියෙන්නේ දින කිහිපයකට මෙ ගේදර එන්නේ නැහැ කියලා, ලියම කැබැල්ලකින් මගේ බිරිදට දනුමදෙන එක පමණයි"

එහෙම නම් ඒ-ලිසුම වහාම ල්යන්න වොටසන්. මට සහතික වෙන්න පුළුවන්, එබේ අපරාධ පරීක්ෂණ කථා පෙළට අලුත් කථාවක් එකතුකර ගැ<del>නීමට හැකිවෙ</del>න බවට.... සමහර විට ඔබ ඒක නම් කරාවී මාරක නෞකාවේ විතුමය කියලා" කී හෝමස් කුලිරියක් කැඳවීමට විම්සට පිවිසියේය.

# ෂර්ලොක් හෝම්ස් පරික්ෂණ අරඹයි.

පැයක් පමණ ගතවේද්දී අපි පැදිමුවැනි පතියේ මැදිරියකට වී දුමරියෙන් විට්බි වෙත ගමන් කරමින් සිටියෙමු. මෛ පරීක්ෂණය ගැන වැඩිදුර කතාබහකට හෝමස් අල්ලා ගැනීමට මම උත්සාහ තළෙමි. නමුත් හැමේටිකම ඒ මාතිංකාව මඟ හරිමින් ඔහු කතාබහ වෙනත් අකකට යොමුකළේය. සංගීතිංපුසංග ගැනත්, දුරකතනයක් තිබීමේ වාසි අවාසි ගැනත්, හෝමස් දිගින් දිගිට කරුණු ගෙනහැර පැවේය. අදළ මාතෘකාව ගැන <u>ඔහු</u> අමක් හිටේ දුමරිය විට්බි නගරය වෙත ළඟාවෙද්දීය.

ීමං අද උදේ පාක<u>ර්ට විදුලිපුවකක්</u> යැපිවා. අපි උදේ හයට ලන්ධනයෙන් පිටත්වෙන දුමරියෙන් මන බවු, මං ඔහුට දන්නුවා. ඒ හින්ද ඔහු දුමරියපොළව ඇවික් හිටියොත් මං මුදුම වෙන්නෙ නෑ." හෝමස් කීවේ දුමරිය වේදිකාවට අස්න්ද වෙද්දීය.

්...... අර ඉන්නේ අපේ තරුණ මිතුයා

අප දුමරියෙන් බයිද්දී ඉදිරිය<u>ට ආ</u> ශ්වත්පත්කලාවේදියා මම දුටුවෙමි. ඒ අසලම වයස්ගත මහත්මයෙක් ද විය. හිස හා හිස්වැස්ම අතරින් දිගට ඇදුණු පැසුණු කොණ්ඩයක් තිබූ ඔහු, රන්වන් රාමුවක් සහිත උපැස් යුගළක් පැළැඳ් සිටියේය.

"වැඩකටයුතු සඳහා-මං කාර්යාලයෙන් පිටත ගිනිල්ලයි හිටියේ. ආපසු ආචාමයි මට ඔබේ විදුලිපුවත දකින්න ලැබුණේ. මං බයේ හිටියෙ දුමරිය එන ව<del>ෙලාවට දුමරි</del>යපොළට ළඟාවෙන්න බැරිවේව් කියල" පාකර් මහතා කීමේ අපට අතට අත දෙමිනි.

"එහෙනම් දුම්රිය පමාවුණේ කාගේත් හොඳවෙලාවට" කී හෝමස් වයස්ගත මහතා දෙසට හැරැණේය. "සුහ දවසක් කැෆින් දෙස්තර මහත්මයා. ඔබු හමුම්වන්න ලැබීම සතුටක්" කියා තම සුරත දිගු කළේය.

#### ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

මේ අතපේක්ෂිත ආභිංසනයිංහා හඳුනාගැනීම ගැන වයස්ගත පුද්ගලයාගේ මුහුණෙන් පළවුයේ මවිතසයි. මිළඟට ඔහු තම කළු තබායේ පහළට නෙත් යොමු කරද්දී මුහුණට සිනාවක් නැගිණ.

්රක් මොහොතකට මට හිතුනේ ඔබ නම් පුදුමාකාර ඉද්ගලයෙක් කියල, දනුයි මං දුටුවේ ලෙසන් පරීක්ෂා කරන නළාව. මං මගේ කබා සාක්තුමෙන් එළියට නොරා ඇති සැටි ඔබ දකින්න ඇති. කොහොම වුණක් ඔබ හමුවෙන්න ලැබීම සන්තෝයෙක්, භාග්මයා

ේම අද්භූත පුනේළිකාව විශ්දාගැනීමට, කැෆින් දෙස්තර මහත්යෙන් උනත්දුවක් දක්වනවා" පාකර් කිය. "කපිතාන්ගේ මංසිරුරේ ඔහු දුටු විස්තූර ඔබටත් පුයෝජනවත් වෙටි කියල මට තිතුණා"

පහුට ලබාදියහැකි ඔන්ෑම තොරතුරක් මට හුඟක් පුයෝජනවත් මෙන බව සහතිකයි ීහෝමස් කියි.

ුමරියවේදිකාවේ කෙළවර, රෝද හතරේ ලොකු අශ්ව තරන්තයක් තවත්වා කිබ්ණ. අදගේ ගමන්මලු එයට ගෙන ගොස් දමීවෙ, පාකර් සේවකයෙකුට නියම කළේය. මිනිත්තු පහකට පසු අපි අශ්වකරත්තයෙන් විටබ් නගරයේ විටී-ත්රහා ගමන් කළෙමු. පුහුද දෙසින් හමා ආ භූළගේ රැදී කිබුමණ් මානුවල පිළිගදය.

්දීර්ඝ ගමනකින් පස්සේ එබට මහන්සි ඇති. ඔබතුමන්ලා ටිකක් විවේකගන්න. ඊට පස්සේ මං ඔබව වෙමිටර් නොකාවට තැඳවාගෙන යන්නම්" පාකර් පැවසීය.

ීව්වේක ගැනීමක් ක්රන්න කලින් මේ අභිරහස් නැව තරඹල ශ්රීන්න අපි කැමැතියි." හෝමස් කීය. (

රා මට හිතුණා ඔබ එහෙම කියාවි කියල්" සිනාසෙමන් කි පාකර්, අශ්වකරත්තය ටේට්හිල් දියකුඩනය, දෙසට පැදවීමට රියැදුරාව නියම කළේය.

තාවකයාගේ මරණයට හේතුවා, කුමක් කියලාද ඔබ අදහස් තාවකයාගේ මරණයට හේතුවා, කුමක් කියලාද ඔබ අදහස් තරන්නේ?"

"මෙක බොහොම පැටළිලි සහගත පුදුමාකාර සිදුවීමක්"

"හැබැට? ඇයි ඔබ එහෙම කියන්නේ?"

ීමට ඕනෙම ඔට්ටුහක් අල්ලන්න පුළුවනි, මේ මිනිහාගෙ මරණයට හේතුව ශ්රීර්යෙන් ඉවතට ලේ ගලා යාම බව, මරණය

# ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

සිදුවුණේ සිරුරේ ලේ නොලැතිකමෙන්. නමුත් එහෙම වෙන්න හේතුවක් තෝ ඒක වූයේ මේ පිළිවෙළවය කියන්න මට හැකියාවක් නෑ."

"එතකොට මොකක්ද මේ පුහේළිකාද්?"

"ඔහුගේ උගුරේ නිඩු කුඩා සිදුරු දේකක් වැනි තුවාල දෙක හැරෙන්න, ශරීරයේ කිසිම තුඩාලයක් නිැහැ. අනෙක් අතට මේ කුඩා තුවාල දෙකෙන්, මේ තරම් ලේ පුමාණයක් ශරීරයෙන් ඉවතට ඔලා ගියා කියල හිතන්නත් අමාරුයි" කැලින් කිය.

කරුණු මෙසේ හෙළිවෙද්දී මම වඩනයෙන් විස්තර කළ නොහැකි ආකාරයේ හිතියකට මෙන්ම මවිතයකට පත්වූයෙමි. කෙසේ වෙතත් මගේ මිතුයා සන්සුන්ව සිටියේය.

ීමගේ අවධානය දොමු කළ යුතු යයි ඔබ සිතන, තවත් මොනවා හරි දෙයක් තියෙනවාද මහත්මයා?" ගෝමස් ඇසීය.

දෙස්තර කැෆින් තම උපැස් යුග්ළ ඉවත්කළේ වෙවුළත දැකිනි. මීළඟට ඔහු මුහුණු හෝමස් දෙසට හරවා වෙවුලන ස්වරයෙන් කරාකළේය.

නෝමස් මහත්කේ, එහේම ඉවතර ශලාශිය ලේ එක බිදුවක්වත්, තැවේ කොතැනකවත් මට දකිත්ත ලැබුණේ නැහැ!" අශ්වකරත්තය තුළ සිටි අප හතරදෙනා අතර පැතිර ශියේ දඩි නිහඬතාවයකි. හෝමස්ගේ මහුණේ දකිත්තට ලැබුණු බැල්මෙන් මම ඉමහත් කැලැඹීමට පත්වූයෙම්. ජීවිත කාලයක් පුරා තමා අනුගමනය කළ සිද්ධාන්ත සුනුවසුනු වී ගිය අයෙකුගේ පෙනුමක් හෝමස් වෙතින් දිස්විය. අන්තිමේදී ඔහු ක්රාකළේ බිදුණු හඩකිනි. "මං ඔබෙන් සමාව අයදිනවා පාත්ර හෙත්මයා. මෙපමණ වේලාවක් මං හිතාගෙන හිටියේ ඔබ ගෙනා මේ ගැටලුව ඉතාම

පුළු එකක් කියලයි. නමුත් ඉදිරියිට මටංඑහෙම හිතෙන්නෙ නැ" අප විට්බි වරාය වෙත ළඟාවෙද්දී මුහුදෙන් නැඟුණු මිදුමෙන් මුළු පරිසරයම වැසිගොස් නිබිණි. දියකඩනයේ එක් කෙළවරක වැලිබොරලු මතට නැඟ තිබූ හෙමටර් නම් වූ රුවල් නැව අපි දුටුවෙමු. එය මිදුමෙන් යම තරමකට ආවරණය වූවත් රුවල් සියල්ල ඉරිගොස් නිබුණු අයුරු දූකගත හැකි විය. එහි නිබුණේ සිසේ චකිතයක් ඇතිකරවන අපුසන්න පෙනුකේ. භූතයින් විසින් පාලනය කරන ලද හොල්මන් නොකාවක්, මළවුන්ගේ ලෝකයේ වරායක නැංගුරම ලා ඇති අයුරක් මගේ සිතේ මැව්ණ.

rttp://aherlool/holmesinvestigations.blogspol.com

## ඩ්රැකියුලාව චරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමස්

අප අශ්වකරත්නසෙන් බිසිද්දීම, හැඩිදඩ් වෙරළාරක්ෂක නිලධරයෙක් අප වෙතට පැමිණිසේයි. මහජනයාට මෙම ස්ථානයේ ගැවසීම තහනම් බැව ඔහු දනුම දුන්නේය. එහෙත් රේලොක් හෝමස් යන නම ඇසෙද්දී ඔහුගේ සැරපරුෂ බව ඉටත්වෙන අයුරු අපට පෙනිණ. ඉක්බිනී නැව වෙත යාමට ඔහු අවසර දුන්නේය.

්ඒ ගැන අපි ස්තුති කරන්න ඕන දෙස්තර වොටසන්ට" මගේ මතුයා කීය. "ජනපුියවීමෙත් ලොකු වාසියක් තියෙනවා. එහෙම නොවෙන්න, අල්ලසක් නොගෙවා අපට මෙනැනින් ඇතුළුවෙන්න ලැබෙන්නේ නෑ"

හමා ආ සුළඟත් සමග ඒ මේ අත අතට ඇදුණු කුඔගස් වලින් තැගුණේ ශෝකජනක තෙදිරියකි. මේ නොකාව මට සිහි කළේ මහුද පත්ලෙන් ගොඩට පැමිණ අතරමාවී සිටි අද්භූත සත්ත්වයෙකි. පසුගිය පැය නතළිස් අට තුළ නැවේ දක්නට ලැබුණු සිදුවීම ගැන මතකය, මගේ දෙමනස් බව තවත් වැඩි කළේය.

ීමේ තමයි මහත්වරුනි ඩෙම්ටර් නොකාව" පාකර් පැවසුවේ රාජකීය නැටුම් උළෛල<u>කිදී සුපුක්ට න</u>ඟනක් හඳුන්වා දෙන තරම ආඩමබරයකිනි.

එයට යමකිසි පුතිචාරයක් දක්වුණේ හෝමස් වෙතින් පමණි. "ආ. ඔව්" හෝමස් කීය. "මේ තියෙන්නේ සිරිලික් හෝඩියේ අකුරු වලින් නම සටහන් වෙලා." තම කාචය අතට ගත් මගේ මිතුයා පලයට නොබැස ඔහුට යා හැකි තරම දුර නැව් බඳ පරීක්ෂා කරමින් ගමන් කළේය. පර්ලෝක් හෝමස් පරීක්ෂණ පවත්වන ආකාරය ගැන වැටහීමක් නොතිබූ පාකර් හා කැෆින් දෙදෙනා ඒ දෙස බලාසිටියේ විස්මයට පත්වය. අන්තිමේදී හෝමස් අප සිටි තැනට ආවේ බලාපොරොත්තු කඩවු මුහුණකිකි.

් "නැවෙන් පුවාහණි බඩු හැටියට ගෙන ආ හැම දෙයක්ම ඉවත්කරගෙන ගිහින්, එහෙම නේද?" ඉහාමස් ඇසීය.

"බඩු ගෙනියන අශ්වකරත්තු පහක් අරගෙන ඒ කටයුත්තට අද උදේ මිනිස්සු ඇවිත් තිබුණා. ඔවුන් ඉදිරිපත් කළ ලියකියවිලි නිවැරදි බව පෙනුණාම, පස් පටවා කිබූ පෙට්ටි පතහ ගෙනියන්න අවසර දුන්නාලු, ඔබ කොහොමද......?"

"මෝඩයෝ" හෝමස්ට කැහැසිණ. "අහිරහස් විසඳීමේ කටයුතු තතේලා මට හාරදෙනවා. ඊළඟට හෝඩුවාවන් කිසිවක් බලාගන්න

## ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

බැරිවෙන විධියට, මනිසුන්ට ඒ මත ගමන්කර, ඒවා මකාදමන්න ඉඩහරිනවා. ගැටලු විසඳීමට ප්රෝජනයට ගතහැකි එකම සාක්ෂියන් ඔවුනට අරගෙන යන්න ඉඩදීලා. පාකර් මහත්මයා. ඔනේ පෙනී ඉන්නේ මොන පැත්ත වෙනුවෙන්ද?"

වක්වරම එයට පිළිතුරක් දීගත නොහැකිව පාකර් මහතා ගොතගසන අයුරු මම දුටුම් මේ අතර නැවට යාම සඳහා, ඡැටියේ සිට නැවතටටුව වෙතුටු,ලැලි ආළම සකසන ලදී.

නැවතටවූව මත තිබුණේ වඩාත් ගෝකාකල මුස්පේත්තු පෙනුමකි. ලැලි මතට අසීය තබන සෑම වාරයක් පාසාම අසන්නට ලැබුණේ, ඇඟ නිර්වට්දන ආකාරයේ ශබද ය. මැරුම කෑ නැව්යන්ගේ හොල්මන් තවමත් නැව තුළ රැදී ඇත්දයි, මගේ සිතේ බියමුසු වංචල බවක් ඇතිකළේය. මුහුදෙන් ගලා ආ මිදුම නැව පුරා විසිරගියේ, එකැන පරිසරය තවත් බියකරු බවට තරවමිනි. නැවේ කපිතාන්වරයා ඔහුගේ ලියවිල්ලේ අන්තිම වචන කිහිපය ලියා, එය තේකලය තුළට දමා, තම දෑන් සුක්කානරේ බැදගත් අවස්ථාවේත් තිබෙන්නට ඇත්තේ, මෙවැනිම හෝකාකුද බියකරු පරිසරයක් වන්නට ඇතැයි මට සිහිණ. කෙසේ වෙතත් මගේ මිතුයාට පරීක්ෂණ කටයුතු ඇරඹු වනාම සෙස ලෝකය අමතක වේ. එබැටින් මගේ සිතේ ඇතිවූ නැඟීම මටම තබාගෙන, ඔහුගේ කටයුතු නිශ්ශබදව බලාසිටියෙම.

නැවතටටුව දෙස දෙනෙත් යොමුකරගෙන, එහි එක් කෙළවරක සිට අනෙක් කෙළවරට හෝමුස් දෙවරක්ම ඇවිද්දේය. මීළඟට නැවතටටුව අයිනේ ආරක්ෂාවට තිබූ පිත්තල වැට, කාවයේ ආධාරයෙන් පරීක්ෂා-කළේය. -වරක් ඔහුගේ මූවෙන් නිකුත්වූ ශබදයක් මම හඳුනාගතිමි. ඒ, යමක් භෝයාගැනීමට හැකිවීම නිසා සීතේ ඇතිවූ සතුට පලකරන හඬකි. අන්තිමට ඔහු තම අවධානය යොමුකළේ, සුක්කා<del>තමට</del> හා ඒ අසල එල්ලී තිබූ කම කැබැලි වෙතය. එද උදයේත් මෙම ස්ථානයේ තිබූ කපිතාන්ගේ මළසිරුර ගැන පාකර් පැවසූ <del>දෙය සිහිවූ වි</del>ට, මගේ ඇඟ වේවලා ගියේය. හෝමස් තම කාචය ආධාරශෙන් සුක්කානම, කම කැබැලි හා ඒ අවට සෑම දෙයක් පරීක්ෂා කළේය.

http://aherlookholmeainvestigations.blogspot.com

### ඩ්රැකියුතාට එරෙහිව ෂර්තෝක් හෝමස්

"අපි වාසනාවන්තයි වොටස්ත්" ඔහු කිවේ පරීක්ෂාව නවත්වා තාවය සාක්කුවේ දවාගනිමිනි. "වටිනාව සාක්ෂිය වන ලී පෙට්ටි ගෙනියන්න ඉඩදුන්නු මෝඩයින්, හොඳ වෙලාවට අර කශය තොලිහා, ගැට තිබූ තැන් වලින් කපා දුමලා"

්ඒ කියන්නේ නිගමනයකට ඒමට ඔබට හැකිවුණාද?"

ීවක් කාරණාවක් නිවැරදී බව තහපුරු වුණා. මොකක්ද..... කක්කානම රෝදයට දැන් ගැවගසාගෙන හිබුණේ කපිනාන් විසින්මයි කියලා, පාක්ර මහත්මයා කිවු දේ නිවැරදියි. කශ කෙළවරවල තිබූ පජපුවීම, මා කාඛ්යෙන් දුටවා. ඒවා මනිස් දන් වලින් ඇතිවූ ලකුණු, ඒහා නිසැකවම තමන් ගැටදමා ගනිද්දී ඇතිවූ ඒවා. නමුත් මේ අපරාධයීම වගකිව යුතු පුද්ගලයින් හදුනාගැනීමට ඒකෙන් ලැබෙන පුළයාපුතුයක් කෑ.

"නැව තටටුව පරීක්ෂාවෙන් මොන්හුද හෝමස් සබට දකගන්න ලැබුණේ?"

ිචැදගත් දෙයක් සොයාගන්න බැරිවුණා. තේක්ක ලැල්ල මත පා සටහන් කිසිවක් නැහැ. නමුත් ආරක්ෂක වැටෙන් නම් යම් හෝඩුවාවන් ලැබුණා <del>කියන්න පිළිවන්</del> '

"ඒ මොනවද?"

ේ සලකුණු කිහිපයක් මට දකින්න ලැබුණා වොටසන් හෝමස් කීය. "අපේ මිනු චෛදාවරයා කිව්වා නේද, නැවේ ලේ සලකුණු කිසිවක් තිබුණේ නැහැ කියලා. නමුත් මට ලේ තිබූ තැන් තුනක් හමුවුණා. ඒ, නාවිකයන්ගේ සිරුරු වැටට උඩින් මුහුදට දමද්දී ඇතිවුණු ඒවා."

හෝමස්ට ලැබී ඇති සාක්ෂි-චලින් ත්හවුරු වන්නේ මේ නැවෙ ඉතුෂා සානන සිදුවී ඇතිබවයි..එය අසුද්දී මගේ සිතේ ඇතිවූයේ පිළිකුලකි. "ඔවුන්ගෙන්...හැමදෙනෙක්ම මරාදම්මා කියල ඔබට හොදටම විශ්වාසයි එහෙනම්?" මේ ඇතිම්.

① "මගේ හිතවත් මිත්‍රයා, ඒ කාරණය) ගැන මගේ හිතේ කොයි වෙලාවකවත් සැකයක් තිබුණේ නැහැ. නමුත් මේවා ගැන විස්තර සහිතව කථාකිරීම, අපි හෝටලයට යනතොක් කල්දුමු. එහෙනම් වොටසන් ඔබ හි<del>තින් පාකර් සහ</del> කැෆින් මහත්වරු සමග එකතුවෙන්න. මං මේ ඉණිමෙගැදිගේ නැවේ ශබඩාකාමර පැත්තටත් හිතිං, ඉක්මනට එන්නම, ඔබ හිහින් ඔවුන් සමග කථා

# ඩ්රැකියුලාව චරේහිව වෙලෝක් හෝම්ස්

නොකොළොත් ඔවුන් තිබාවි, හිමිවර් නැවේ නැවියන්ට අත්වුණු ඉරණම අපි දෙන්නාටත් අත්වෙලා කියල්, නැවතටටුවෙන් ජැවියට ගොඩබහින ලැලි පාළම ඉවත්කරන්න ඒපා කියන්න"

මේ ඔහුට යමක් කිමට සුදනම් වුණේමී. එහෙත් ඒ වනවිටත් හෝමස් ලී තරප්පු පෙළ දිගේ, නැවේ අන්ධකාර ගබඩාව වෙත ගැමට පිටත්වී අවසන්ය.

තවත් පැය භාගයක් ගතවෙද්දී, පාකර් අපට තවාතැන් ගැනීමට සුදුනම් කළ භෝටලයට පැමිණියෙමු. හෝමස් මා සමග කතාබහ ඇරඹුවේ, අපේ කාමරය තුළ වයින් භ්වල්පයක් රසවිදින අතරතුරය.

"ඩෙමීටර් නැවේ මිනීමැරුම් කළ පුද්ගලයා කවුද කියල අපි තවම දන්නෙ නෑ" හෝමිස්,කීය. "ඔහු කඩුරු වුණත් ඔහුට උවමනා වුණා නැවේ හැමකෙනෙකුම ඝාකනය කරන්න. ඒ මොකද මේ මුහුදු ගමනෙදි, තමන්ට දකින්න ලැබුණු දෙය එක් නාවිකයෙකුගේ හෝ කටින් පිටවුණොත්, ඒක මේ අපරාධකාරයාට ලොක අටාසියක් වෙනවා, පළමුවැණි පුද්ගලයා අපරාධකාරයා අතින් මැරුමකැවාම, ඔහුට සිදුවුණා නැවේ හැමකෙනෙකුටම ඒ ඉරණම අත්කරවන්න."

්ඒ වුණත් කවුද ඔය අපරාධකාශකා?" මිම ඇසීම්. "ඉතින් ඇයි පත පළළවැනි නාවකයාව මරාදුම්මේ?" j

නෝටලයේ ජනේලය පිටතින් අසන්නට ලැබුණේ වරායේ නොකා, මිදුම නළාව හඬවන ආකාරසයි. එය මට යළි යළිත් සිහිකළේ අප සිටි තැනට යාර සියුගණනක් දුරින් නවතා තිබූ මරණයේ නෞකාවය.

හෝමස්ගේ මුහුණෙන් ද පිළිබිඹු වූයේ පුතිමත් ස්වභාවයක් නොවේ. "මේ වෙලාවෙ නම් ඔබේ බලාපොරොත්තු කඩකරන්න වෙතවා වොටසන්" ඔහු පැවසුවේ-එසින් විදුරුව දෙසම තෙත් ගෙළකරගෙනය.

මා මබේ පළමුවැනි ල්ශ්නය - කුවුද අපරාධකාරයා කියන එකට පිළිතුරක් තවමත් මා ළඟ නෑ. දේවැනි ප්‍රශ්නය - ඇයි මෙහෙම කළේ කියන එකට නම් එක්තරා අන්දමක උපකල්පනයක් මා සතුව තිබෙනවා. නමුත් ඒක ඒ තරම්ම ශක්තිමත් එකක් නොවෙයි. ඒ හින්ද ඒක ප්‍රකාශයට පත්කරන්න මං කැමැති නැහැ. නමුත් මං විශ්වාසයෙන් මේ ඒක කියන්නම්. අපට උවමනා කරන

### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

අපරාධකාරයා, පුදුමාකාව ශ්රීඥක්තියක් ඇති පුද්ගලයෙක්, යුරෝපයේ අංක එකට ඉන්න මල්ලව්වේට ශූරයා ඉදිරිපත් වුණත්, ශක්තියෙන් ඔහුව පරාජය කිරීම මේ අපරාධකාරයාට සුළු වැඩක්" "කොහොමද ඔබ එහෙම නිශේනයක්ට ආවෙ?"

"ඔබ දුටුවා නැවේ ආරක්ෂක වැට. වගෙම නේද වෛටසන්? ඒක අඩි තුනක් උසයි. සමපූර්ණයේන්ම වැඩුණු ශක්තිමක් නාවිකයකුගේ මළසිරුර, මේ වැටට උඩින් ඔසවලා මුහුදට දමීම මහසු වැඩක් කියලා ඔබ හිතනවදු?"

ීඒ වුණත් තෝමස්, අපාණික මළසිරුරක් වැටක් උඩින් මුහුදට පෙරලා, තල්ලුකර දමීම ඒ නරම්ම අපහසු ක්ටයුත්තක් වෙන්න බැ. එහෙම නේද?" මම ඇසීම, \_\_\_

"නාවිකයන්ගෙන් එක්කෙනෙක්වත්/ ඔබ කියන විධියට වැව උඩට පෙරලා, ඒකෙන් මුහුදට තල්ලුකර දමුවෙ නෑ. තැමකෙනෙකුම උඩින් විසිකළා" හෝමස් කීය.

"මොනවා හෝමුස්?"

්වැට ළඟින්ම නැව තට්ටුව මත අඩ්ස්ටහන් කිසිවක් තිබුණෙ නෑ." ඔහු කීය. "ආරක<u>ෂක වැටේ කි</u>සිම කැනක ලේ තැවරිලා තිබුණෙත් නෑ. වොටසන්. මේ අපරාධකාරයාට පුළුවනි අඩුම ගණනේ රාත්තල් දෙසීයක බරක් තමාවග් හිසට උඩින් ඔසවලා ඉවතට විසිකරන්න"

"දෙයියෝ සාක්කි!" මට කැගැසිණ.

"ඔබ කියන දේ ඇත්ත නම්, අපට කටයුතු කරන්න වෙලා තියෙන්නෙ, නොහෙයෙක් වක්ක තෙමෙයි, තිරිසනෙක් එක්ක" "හරියට හරි" ඔහුගේ කටහඬේ ශබද්ධ අඩුවිය. "චොටසන් ඔබ කිව්වා වගේ ඔහු තිරිසනෙකු, නැත්නම කිරිසනෙකුටත් අන්තයි" ඔහු එය කියද්දී හෝමස්සෝ මූහුණේ, තිබූ බැරැරුම පෙනුම කොතරම වුයේ ද යන්, මගේ මිළඟ පුශ්නය ඔහු වෙත ඉදිරිපත් කිරීමට මට ශක්තියක් නොවිය.

"එතකොට අර බල්ලා?" \_

එයට පිළිතුරු දීමට මගේ මතුයා සුද්නම වූවා පමණි. එවිටම අපේ කාමරයේ දෙරට තට්ටුකරන හඩාස් ඇසිණ.

"ඇතුළට එන්න" හෝමස් කීය,

ඒ තෝමස් පාකර්ය.) එහෙත් ඒ අප දෙදෙනා මෙනෙක් දුටු තෝමස් පාකර් නොවේ, ඔහුගේ මුහුණ සමපූර්ණයෙන්ම සුදුළැලි වී

### ඩ්රැකියුලාට වරේහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

තිබුණේ පළමනියක ස්වරූපය ගනිමිනි. නිස්වැස්ම අල්ලා ගෙන සිටි සනුගේ අතේ, ඇතිලි වෙවුළින අයුරු මම දුටුවෙමි. මට සිතුණේ මොහු හදිසියේ යමකිෂි රෝගයකට ගොදුරු වී ඇත කියායි. කාමරය තුළට පා තැබුවත් ඔහු විසිටි ගියේ ක්ලාන්තවීමට ආසන්න පුද්ගලයෙකු ලෙසය. මගේ වෛදා පුතිකාර මල්ල බෙකර් විටියේ හෝමන්<u>ලේ -කාමර</u>යේ දමා ඒම, කොතරම මෝධකමක්ද යන්න ක්ෂණිකවම මගේ සිතර නැගිණ.

්මගේ හිතවත් මිනුයා. මේ මොකද?" ඇසු හෝමස්, එක් තිමෙයෙකින් පුටුනේන් හෙළට ඊසට, තරුණයා සැපපහසු පුටුවකට වත්තම කළේය. "වොටසන්] වගාව වයින් විදුරුවක් දෙන්න් මොකක්ද මහත්මයා පුරනේ?"

"ඉතින් මොනවද අ<del>පෙන් කෙරෙන්</del>ත් ඕනු?"

හෝමස් විමසුවේ යළිත් තම යුහුලව සිදුගෙන පයිප්පය අතව ගනිමිනි.

"මට දෙන්න තියෙන පිළිතුරෙන් සබ සන්තෝෂ වේවි කියලා මං හිතන්නේ නෑ" පාකර් පවසද්දී ඔහුගේ සුදුමැලි බව යම්තරමකට අඩුවී තිබිණ. "මං මේ ආවේ ඔබේ පට්ක්ෂණය සම්පූර්ණයෙන්ම අන්හැරදමන්න කියන්නයි."—\_\_\_\_/

අපි විමතියට පත්ව පුවත්පත් වාර්තා්කරුවා දෙස බලා සිටියෙමු. දුල්වා ගත් ගිනිකුර පයිප්පයේ කෝව ගත නොතබාම, හෝමස් බලාසිටියේ තිගැස්සුණු අයුරෙනි.

නත්පර කිහිපයකට පසු හෝමස්ගොත් පුග්නයක් එල්ලවූයේ ත්රැණයා වෙතය. "හැබෑට? මං මේ පරීක්ෂණයේ යෙදෙන විධිය ඒ ත්රම අසතුටුදයක බව මං දුනුඹෙන හිටියෙ නැහැනෙ?"

"මෙතැන නියෙන්නේ එහෙම පුග්න්යක් නොවෙයි මහත්මයා" පාකර් කීය. "මේ අභිරහස විසඳුණා"

"විසදුණා?" දෙබැම ඉහළ නංවාගත් හෝමස් විමසුවේ පුදුමයෙනි. "මෙක විසදාගන්තේ කොහොමද කියල දනගන්න මෙත් කැමතියි"

48

# ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලොක් තෝම්ස්

"කපිතාන්වරයාගේ ආක්කුමවුන් ලැබුණු බෝතලයේ තිබ හමුවුණු සටහන් ඔබට මතක ඇති" වාකර් කිය. "අගෝස්තු 3 වැනිදට ඔහු ලියූ සටහනෙන්ම පෙනෙනවා නේද, මේකට වගකිවයුන්තා කවුද කියල" මේව ඔහුගේ දෙවැනියා වන සහකාර කපිතාන් වියරුවැටීමෙන් කළ අපරාධ බව කපිතාන් සඳහන් කරනවා"

"නමුත් කපිතාන්ගේ මරණය?,"

"එය සිදුවෙනකොටත් ඔහු පැය විසි<u>නතරක</u>ට වැඩි කාලයක් දැන් යුක්කානමේ ගැටගසාගෙන <u>හිටි</u>ගේ" පාකම්, පැවසීය. "කුණාටුවට මුහුණ දෙන්න වෙහෙස මහන්සීවුණා "මදිවාට, ඔහුට කන්න ආහාරවත්, බොන්න වහුරවත් ලැබුණේ නෑ. ඔහුගේ මරණයට හේතුවෙන්න ඇත්තේ එදායි"

"ඇයි ඔබට මේමහම දෙයක් මුලින් හිතාගන්න බැරිවුනේ?" හෝමස් ඇසීය. "හොදයි කමක් නෑ. දේස්තර කැෆින් පැහැදිලිවම කිව්වා, කපිනාන්ගේ ශරීරයේ ලේ ඉතා හිශාල පුමාණයක් ඉටත්වී ගොස් ඇතිබව. ඒකට හේතුව මොකක් කියලද ඔබ හිතන්නේ?" "මෙම පුශ්නයට දිය<u>හැකි පිළිතුරක්</u> එක්වර්ම නොතිබූ නිසාදෝ පාකර් මහතා ලැජ්ජාවට පත්වූ බවක් පෙනිණ්.

"වෛදප කැෆින් දක්ෂ ශලපවෙදාවටයෙක් බව ඇත්තයි" පාකර් කීවේ මදක් පැකිළෙමිනි. "ඒ වුණේ ඔහු හුඟක් වයස්ගත, පැරණි තාලේ චෛදවවරදොක්. මං හිතන්නේ මෙ කපිතාන් දීර්ඝ කාලයක් අයහපත් තත්ත්වයන් යටතේ මුහුදුගමන් වල යෙදීම නිසා, ඔහුගේ රක්තහීනතාවයක් - ලේ අඩුකමක් තියෙන්න ඇති. මෙ තත්ත්වය තමයි කැෆින්ට වරදින්න ඇත්තේ, සිරුරෙන් ලේ ඉවත්වීම කියලා. කපිතාන්ට දිගින් දිගටම කෑම නොලැබී ගියා. කාලගුණයේ වෙනස්කම් වලට) මුහුණ දුන්නා, ඒ නිසාම ඔහු සිහිවිකල් වීමට පත්වුණා. එයින් පසු හැදයාබාධයක් සැදීමෙන් තමා ඔහු මියයන්න ඇත්තේ"

"පාකර් හත්මයා. හැම\_ පුශ්නයකටම ගබට තියෙනවා පිළිතුරක්" හෝමස් කීය. "එහෙම නම් ඔබට කියන්න පුළුවන් වේවී, කපිතන්ගේ උගුරේ, අර සිදුරු දෙකක් හැදුණේ කොහොමද කියන එකන්?"

"ඇයි අර යෝධ බල්ලා? උම ගැනත් අපට අනෙක කරන්න බෑ" මෙ කිවෙමි.

### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් නෝම්ස්

"බොහොම හරි වෛටසන්" හෝමස් මගේ අදහසට එකඟ විය.

"බල්ලා නම් අයන්වෙන්න ඇත්තේ මේ නැවේ කාර්ය මණ්ඩලයේ නාවිකයෙකුට" පැවසූ පාකර්ට ඉහින් කනින් ඩහදිය දමීමට පටන්ගෙන තිබ්ණි. "බෙල්ලේ හිදුරු නම්..... සමහරවිට රැවුල බාද්දී බෙල්ලේ වුණු කැපීම්) දෙකක් විමටත් ඉඩ තියෙනවා....... නමුත් ඒවා මොනවද කියල හරියටම කියන්න මට අපහසුයි"

"මහත්මයා" හෝමස් කිවේ තම අසුතෙත් හැගිට්මනි. "ඔබේ නිගමන නම් ඉතාම අඥන ඒවා. )එපමණකි නොවෙයි. මරණය සමග ජීවත්වෙමින් පුඩත්පත් වාර්තාකරණයේ යෙදෙන අවංක පතුකලාවේදීනට ඔබ...මිතං.-නින්දවක්, ඔබට ශූහ දවසක්" කී හෝමස් කාමරයේ ඉදුර විවෘත කළේය. -

මෙම සාකච්ඡාව පියවරෙන් පියවර ඉදිරියට යද්දී, තෝමස් පාකර්ගේ මුහුණ සුදුමැලි\_ුවූ ආකාරය, මම බලාසිටියෙමි. හෝමස්ගේ අවසන් වචන සමූහය නිකුත් වූ කෝපය මුසු ස්වරය නිසා, තරුණයා කාමගයෙන් හිළියට පැන දිව්වේ, මටින් හළ කුරුල්ලෙකු ලෙසිනි. ශ්<del>බද නගා දෙර</del> වසාගොන ගිය ඔහු විටීයේ දීව යන අඩි ශබදය අපට ඇසිණ.

අපරාධයක් සිදුවුණු තැනක පරීක්ෂණයකට බාධා කරමින්, ඔහු මැදට ආව හැටි එක අතකින් පුදුමයි" මගේ මිතුයා කීවේ සිනාමුසු මුහුණෙනි. "මීට පස්සේ ඔහොම දේකට මැදිහත් වෙන්න කලින් ඔහු දෙවරක් කල්පනා කරාවු" \_\_\_\_

<mark>ා</mark> "මොකක් කරන්නද ඔහු මේ සුදුණම් චෙන්නේ? මට නම් හිතාගන්න අමාරුයි" මම කීවෙම්.

්මනිහා දන් උත්සාහ කරන්නේ කාරණා වහල දමන්න" හෝමස් කීවේ තම පයිප්පය දල්චා ගනිමිනි.

👿 "එහෙම දෙයක් කරන්න ඔහු උත්සාහි දරන්නෙ ඇයි?"

"තෝමස් පාකර් කාමරයට ඇතුළු වේද්දී ඔහුගේ පෙනුම ඔබ දුටුවා නේද වොටසන්? ඔහු දන් අතිශයින්ම හීතියට පත්වුණු කෙනෙක්. කාගෙ ත්රී තරවටු කිරීම හෝ මරණීය තර්ජන ඔහුට එල්ල වෙලා ඇති බවට සැක නැ. කාට හරි උවමනා වෙලා තිබෙනවා මේ සිද්ධියා යටදුන් කරන්න, වසා දමන්න. ඒක පැහැදිලියි" ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

"එහෙම දෙයක් කරන්න උවමුනා වෙලා තියෙන්නේ කාටද?" මම ඇසීම.

"මේ මෑත කාලයේ බිතානාවයක් රුසියාවත් අතර දේශපාලනමය අර්බුදයක් ඇතිවෙලයි තියෙන්නේ. මේ උගු පත්න හමුවේ රුසියන් තැටක් අපේ වරායකට කඩාවැදිලා. ඔවුන් මොකක්ද මේ කරන්න තදන්නේ? විපක්ෂ<u>නා</u>ධකවරයා මේ පුශ්නය පාර්ලිමේන්තුවේදී ඇදල ගත්නවාට සැක හැ. මෙතෑන තියෙන අභිරහස මොකක්ද කියලා ඔහු පුශ්න ක්රන්න ගත්තාම, හැමසකක්ම අවුල්ජාල බවට පත්වේවි. ඒ නිසා රජය මේ වේලාවේ උත්සාහ කරන්නේ මේ පුශ්නය ගැන උදසීන පිළිවෙතක් අනුගමහය කරන්න"

ී එහෙම තත්ත්වයක් උද්ගත්වීම ගැන ඔබ පුදුමයට පත්වෙන්නෙ නැද්ද හෝමස්?"

"යමකිසි කියාවලියක් ඇරඹී ඇතිබව මේ වැටහුණා. ඩෙමිටර් තැවේ ලී පෙට්ටි, පැය කිහිපයක් ඇතුළත ඉවතට පුවාහණය කිරීම ලෙන්න. මං එවේලේ ඒ ගැන යමක් කිම්වා ඔබට මතක ඇති. අර පැනදිව්වා කියන සුනබයාගේ පාසටහන් පරීක්ෂා කිරීමට මට තිබුණු අවස්ථාව අහිමිවුණා. ඊළඟට මේ සිද්ධියට අදළ වැදගත්ම තාක්ෂි ලබාගැනීමට තිබුණු ලී පෙට්ටි පරීක්ෂා කිරීමත් මට අහිමිවුණා. ආණ්ඩුවේ කවුරුහරිමේ පුග්නයට බලපැමක් කරන බව මට සහතිකයි. එහෙම නොවෙන්න බලධුරයන් මේ විධියට කටයුතු කරන්න පෙළඹෙන්නේ නෑ. මට ඔබෙන් සමාව ඉල්ලන්න සිදුවෙනවා වොටසන්"

් "ඒ මොකටද?"

්විසඳීමට නොහැකි අහිරගසකට, ඔබ පටළවා ගැනීම ගැන" "හෝමස්. මේක විසඳීමට නොහැකි අහිරහසක් කියලා ඔබ කියන්නේ ඇයි?"

"අපේ ඉදිරි ගමන් මග අවහිර කරන, දවැන්ත පාකාරයක් දනටමත් ඉදිවෙලා අවසන්. ඒ බව ඔබට පෙනෙන්නේ නැද්ද

# ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලොක් හෝම්ස්

මනයා? බාගවෙලාවට අපි ලන්ඩන් බලා ආපහු යන ගමනෙදි ඒක ඔබට පැහැදිලි කර දේන්න මට හැකිවේවී.

ඔබ දන්නේ නැහැ නේද වොටසන්, මං මැතකදී සම්බන්ධවුණු ගැටලුවක් ගැන? කෙන්සිංටන්හි අර්නස්වයින් කැරුතර්ස් ආර්යාව සම්බන්ධව? ඒකෙදී අපට අහන්න ලැබුණා ගුප්ත විදාාඥයෙකුගේ මාර්ගයෙන් ඇයට, ඇගේ මියහිය සැමියාගෙන් ලැබුණු පුදුමාකාර පණිවුඩ කිහිපයක් ගැන. ඔබට ඔබේ පාඨකයන් වෙනුවෙන් ලියන්න හැකි වේවී "අකෘතඥ අවතාරයේ විකුමය" කියල කථාවක්. ඩෙමටර් නෞකාවේ අභිරහසට සම්බන්ධවී, එයට ඇතිවූ අවගිරනා ගැන, පර්ලෝක් හෝමස්ගේ සිතේ දඩ් අපුසාදයක් මෙන්ම කලකිරීමක් ඇතිමී තිබිණ. කෙසේ වෙතත් අපට ඉදිරියේදී මුහුණදීමට සිදුවන ඉරණුම ගැන. ඔහු, දනසිටියේ නම, ඔහුගේ ආකල්පය මීට වඩා වෙනස් එකක් වීමට ඉඩ තිබිණ.

11

52

# හැමිස්ටෙඩ්හි භීෂණය

අගෝස්තු මාසයේ ඉතිරි දින කිහිපයෙන්, සැප්තැම්බර් මූල කතියේත්, පර්ලොක් හෝමස් හමුවීමට යාමට මට ඉඩක් මහාලැබීණ, එහෙත් හුවත්පත්වල, ඔහු යෙදුණු රහස්පරීක්ෂණ කටයුතු පිළිබඳ තොරතුරු පළවී-තිබිණ,

කොවෙන්ට් හි ශීමත් පිලිවර් වර්ත් බෙන්ටන් ඝාතනය එවැනි සිද්ධයකි. සති කිහිටයක් පුවත්පත්වල මුල් පිටුවේ පළවූ වැදගත්ම ආරංචිය වූයේ මෙයය. මෙම ඝාතනය ගැන සැකය ඊල්ල වී තිබුණේ වර්ත් බෙන්ටන් ආර්යාව වෙතය. ඒ අනුව ඇය සිරහාරයට ගැනිණ. එහෙත් මගේ මිනු හෝමස් පරීක්ෂණය භාරගෙන, එම අපරාධය සිදුකළ පුද්ගලයා, බෙන්ටන් පවුලේ උදහන සේවකයා අප පෙන්වා දුන්නේය. එල්ලුම් ගසව නියමවීමට සිටි වර්ත් කෙන්ටන් ආර්යාව නිදහස ලැබුවාය. මෙම අභිරහස ඉතා විශිෂ්ට අයුරින් විසඳීම නිසා, මහජනතාවගෙන් පර්ලොක් හෝමස් වෙත ලැබුණේ ඉමහත් පුසාදයකි. එය ඔවුන් අතර කොතරම් කතාබහට අස්ටුවාද යත්, විරියක එක් කෙළවරක සිට අනෙක් කෙළවරට කිහි ගනිද්දී, මහජන කතාබහේදී හෝමස් යන නාමය සදහන් මේනු කිහිපවරක් අසන්නට, ලැබීණ.

ග්‍රීෂ්ම සෘතුවේ නිවාඩුව සඳහා මුධ පළාත්වලට ගිය ලන්ඩන් නගරටාසීන් ආපසු ආවේ ද නොයෙක් සුළු සුළු ආබාධ සහිතවය. විවිධ කෘමීන් විසින් කළ දෂ්ට කිරීම, පෙම්පුනිශපා ආදිය සැහෙන තරම දක්නට ලැබීණ. ඒවාට නොකඩවා පුනිකාර කිරීමට සිදුවීම නිසා, මට ද මගේ ශලපාගාරයෙන් ඉවත යා හැකි තුමයක් නොවීය. මගේ අවධානය සම්පූර්ණයෙන්ම යොමුවී තිබුණේ, ඖෂධ නියමකිරීම හා රෝග විනිශ්චය වෙතය. එද සැප්තැම්බර් 27 වැනිද දුඩි වෙහෙසට පත්ව, නින්දට යාම සඳහා යහනේ වැතිරුණෙම. එහෙත් මගේ බිරිද ඉක්මනින් මා අවදිකළාය.

# ඩ්රැකියුලාව චරේහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

"ෂර්ලොක් හෝමස් මහත්මයා ඇවත්. පහළ තටටුවේ ඔහු ඉන්නවා ඔයා හම්බවේන්න" ඇය කීවාය.

ඔහු මගේ උදුන ඉදිරිපස ඉහළ සහළ සක්මන් කරමින් සිටියේය. දල්වා ගත් පයිප්පය වරින්වර උර්මන්, හිස පහතට නමාගෙන මෙසේ ඇවිදින්නේ කුමන අවස්ථාවක ද යන්න, මම හොඳින් දන සිටියෙම. ඒ ඔහුට විසඳීම සඳහා සංකීර්ණ ගැටලුවක් යොමු වී, එහි අගමුල සකසා ගැනීමට නොහැකි වූ විටය. දීගු ගමනක යෙදීමට සූදනමෙන්, ඔහු ගමන්කබාය ආදියෙන් සැරසී සිටියේය. ඒ අනුව වැඩසටහනේ මීළඟ පියවර ගමනක් බැව් මව සිතාගත හැකිවිණි.

"මේ වෙලාවේ ඔබ නිත්දෙන් අවදිකරන්න සිදුවීම ගැන මට කඟගාටුයි වොට්සන්" ඔහු කිය, ඔහුගේ දීප්තිමත් දෙනෙතින් හා රත් පැහැති කම්මුල් චලිභ්,මට එක් කරුණක් වැටහිණි. එනම් මගේ මිතුයා යළිත් වරක් සිත් ඇද ගන්නා, පරීක්ෂණයක් අරහා ඇති බවයි.

"දෙස්තර මහත්මයා දින කිහිපයකට කැඳවා ගෙන යන්න මට අවශා වී තිබෙනවා. චොට්සන් මහත්මියගෙන් එයට ටිරුද්ධත්වයක් නැද්ද? නෑහැ? ඔබට ස්තුභියි. යමකිසි සිද්ධියක් වී තිබෙනවා. එයට වොට<del>සන්ගේ උදව මට</del> අවශාමෙයි. ඔබට මා සමග ඒමට හැකි නම්.......?"

මම මගේ බිරිද දෙස බැලුවෙමි. පසුගිය දින කිහිපයම මා ගතකළේ රෝගීනට පුතිකාර කිරීම සඳහා මහන්සිවෙමිනි. දින්පතාම ඇය සමග ගතකිරීමට මට තිබුණේ සුළු කාලයකි. එසේ තිබියදී මගේ මතුයා සමග දින කිහිපයක ගවෙණෙ චාරිකාවක යෙදීමට අවසර ඉල්ලීම කොතරම ආධාරණද? මා දකින්නට බලාපොරොක්තු වූයේ ඇගේ මුහුණේ අමනාප හැඟීමය. එහෙත් එවැන්නක් මතු නොවිණි. ඇයගේ මුහුණට නැඟුණේ සිනාවකි.

"පහුගිය සති කීපයක්ම ඔයා ඇඳිවල් දෙකේම හරියට මහන්සි පුණා" ඇය කීවාය. "ඒ නිසා ඔයා හෝමස් හෙත්තයා එක්ක ඒ විධියේ වැඩකට ගිහින් <del>විවෙක</del> හන්න එක හොඳයි. මං ඔයාගෙ රෝගීන් දෙස්තර ජැක්සන් වෙත යවන්නම්. ඔහු පහුගිය දවස්වල අපට චෝදනා කළා තේ, ඔහුගේ රෝගීන් වැඩිහරියක් දුන් ඔයා ළඟට එන්න පටන් අරගෙන කියලා"

"අන්න හොඳයි" තෝමස් කීවේ සතුටෙනි. "දින කිහිපයක් ඔබට මා සමග රැදෙන්න වෙන්වා චොට්සන්. ඒ හින්ද ගමන් මල්ලක බඩු ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

අහුරාගන්න. ඔබ ගැන බලාමේෂුරොත්තුවෙන්, මං ආව කුලිරිය රදවාගත්තා. ගමන යද්දී මං,ඔබට හැම දේයක්ම කියන්නම"

"පහුගිය දවස් කිහිපයේ පුවත්අත් ඔබට කියවන්න ලැබුණද?" තෝමස් මගෙන් විමසුවේ ගෑස්ලාඕපු වලින් ආලෝකමත් වූ විරී අතරින් අශ්වකරත්තය ගමන්කරමින් සිටිඅදීය.

්පහුගිය දවස් කීපයේ තමී මං පුවත්පතක් දක්කෙ නෑ" මා කිවේ හෝමස්ගේ අලුත්ම පරික්ෂුණයේ හෝරතුරු දනගැනීමේ මහාඉවසිල්ලෙනි.

"ංහුගිය සතියේ පුවත්පත්වල අවධානය යොමුවුණේ එක්තරා වේගේෂ සිදුවීමකට, ඒවායින් පුවත්පත්වල් මුල්පිටු පිරී තිබුණා, ඒ විස්තරවල සාරාංශයක්, නියෙනවා, 'වෙස්ට්මින්ස්ටර් ගැසටි" මුවත්පතේ කී ඔහු, දෙකට නැමූ බර්, පුවත්පතක් මගේ අතේ තැශුවේය. "මං හිතන්නේ ඔතැන සඳහන් කාරණා එකක් දෙකක් මබේ හිත ඇදගන්න සමත්වේවි."

> ිවෙස්ට්මින්ස්ඛ්ර ගැසට සැපතැමබර 25 වැනිද. හැමස්ටෙසිනි අභිරහසුක්

ු පසුගිය දිනවල පුවත්පත්වල පළිවූ ආන්මාද්දෙනාත්මක පුධාන පුවත පිළිබඳව පාඨකයාට මතක ඇතුවා නිසැකය. "කෙන්සිංටන්හි හිමෛය" "පිහියෙන් අමංන ගැහැනිය" "කළු වන හැදි කන" ආදී සිටස්තල යටතේ පළවූ පුවෘත්ති වලට, සමාන්තරව දිවෙන පුවතක් දුන් අප වෙත ලැබී ඇත. හැමස්ටෙඩ පුදේශය අවට වූ මෙම සිද්ධියෙන්, පුදේශවාසී ජනයා හීතියෙන් ඇළලී ගොස් සිටිති.

හැමස්ටෙඩහි, තැනින් තැන් තුඩා පදුරු පමණක් ඇති විශාල මූඩුබිම ළාබාල දරුදරියන්ගේ විවෘහ කෙළිබිමක් බව පුකට කරුණකි. පසුගිය දින දෙකක හෝ තූනක කාලයේදී, මෙම පිටටනියට සෙල්ලම කිරීමට ගිය ළමුන් කිහිපදෙනෙකු ආපසු සිය නිවාස කරා නොපැමිණි බැව වැර්තා විය. මේ හැමදෙනෙකුම ලාබාල වියේ පසුවූ දරුවන් බැවින්, ඔවුන් මුහුණ දුන්නේ කුමන ආකාරයක අත්දකීමකටද යන්න, පැහැදිලිව කීමට ඔවුනට හැකියාවක් නොවිය.

ඔවුන් හැමදෙනෙකුගෙන්ම කියැවුණේ ඔවුන් "නෝනා" කෙනෙකු සමග කාලය ගතකර ඇති බවයි. (මේ 'නෝනා'

# ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

හැඳින්වීමට කටසාර පැඩිහිටියකු යෙදු "චාටු නෝනා" යන යෙදුම දන් කවුරුත් භාවිතයට ගෙන ඇති බැව් පෙනේ) මේ දරුවන් හැමවිටකම අතුරුදන් වී ඇත්තේ ඇඳිරි වැටෙන සන්ධහා කාලයේදීය. අවස්ථා දෙකකදීම අතුරුදන් වූ දරුවන් හමුවූයේ පසුවද උදෑසකය. මූලින්ම අතුරුදන් වූ දරුවා ගෙදර නොප්මට හේතුව ලෙස දක්වූයේ, තමා "නෝනා" කෙනෙකුගේ ඉල්ලීම නිසා ඇය සමග ඇව්දින්නට ගිය බඩයි. ඉන්පසු කුඩා දරුවන් කිහිප දෙනෙකුම මෙම "චාටු නෝනා" ගේ භූභණයට හසුවී ඇති බැව් පෙනේ.

දත් මෙය කුඩා දරුවත් අතර සෙල්ලමක් වෙත තත්ත්වය දක්වා පැතිරී ඇත. කොභොමටක් තැබේමුත්තන් සෙල්ලමට ප්රියකරන ඔවුහු "චාටු නෝනා' විසින් කැදවාගෙන යන බව කියමන් මතුරන් මුලා කිරීමට පටත්ගෙන ඇත. ලාබාල-ද්රුවත් 'චාටු නෝනා' ලෙස කරන රඟපෑම ඉතාම නාසාප්තක බව අපේ වාර්තාකරුවෙක් පවසයි.

එහෙත් මෙම සිද්ධියේ බ්යුකත්ද පිළිතුද් යනගත පැත්තක් ඇත. එයින් පාඩමක් ඉගෙන ගෙන, ඇත්ත හා එයින් නිරූපනය වන සිතුවම, කරුණු අතිශයෝක්තියෙන් දක්වන්තන්ගේ අවධානයට යොමුකළ යුතු බව අපේ වාර්තාක්රු පවසයි. මෙවැනි එළිමහන් රහදක්වීම වල මුල්තැන "චාටු නෝනා" ට පැවරිය යුත්තේ මිනිස් හැසිරීම පිළිබඳ මුලධර්ම අනුව පමණකි.)

කෙසේ වෙතත් මේ පුශ්නයට අදළව බැරැරුම පැත්තක් ඇති බව සඳහන් කළ යුතුය. මෙසේ අතුරුදින් වූ සෑම දරුවෙකුගේම උගුරේ වුණු තුවාල, දෙමාපියනට දකින්නට ලැබී ඇත. මෙම තුවාල මීයෙකු හෝ කුඩා බල්ලෙකු විසින් සිදුකර ඇතැයි සිතිය හැකි ආකාරයේ ඒවා වෙයි. මෙවා එතරම හැදගත්කමක් නොමැති යයි නොසලකා හැරිය හැ<del>කි බව ක</del>ැබෑය. එහෙත් මෙවා සිදුකරන සත්ත්වයා තුමන එකෙකු වුවති, ඌට දරුම විශේෂිත තුමයක් ඒ සඳහා යොද ගන්නා බව සිහිතබා ගත යුතුය. හැමස්ටෙඩ් පිට්ටතිය අවට කෙළිදෙලෙන සැරීසරන කුඩා ළමයින් ගැනත්, දඩාවතේ යන බල්ලන් ගැනත් විශේෂ අවධානයක් යොමුකිරීමට පොලීසියට උපදෙස් දී ඇත. ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

# විශේෂ වාර්තාවක්

හැමස්ටෙඩහි හිෂණය බවත් දරුවෙක් අනතුරට ලක්වෙයි. "වාටු නෝනා"

යයේ රානියේ අතුරුදන්වූ නවත් කුඩා ළමයෙකු අද උදේ පදුරක් මේ සිටියදී සොයාගෙන ඇති බැව, අපට දුන් ලැබුණු වාර්තාවක දෙශත් වේ. ඔහු හමුවී ඇත්තේ හැමස්බෙඩ මුඩුබීමේ පූටර්ස්හිල් මේ රියන්න මේ පෙදෙස් මෙම අර්බුදයට ඉතාම අඩුවෙන් ලක්වූ මෝ රියකි. අනෙක් සෑම දරුවෙකුගේම උගුර දෙපස දක්නට (1144) කුඩා තුවාල, මෙම දරුවාගේ උගුර දෙපස ද තිබූ බැව මෝ රියකි ඇත. මෙම දිමයා' අනිශයින්ම දුර්වලව ක්ලාන්ත ගතියෙන් සිටි බැව සඳහන්ය. යන්තමන් සුවයක් ලැබීමේදී ඔහු සැවසුවේ ද තමා "වාටු-නෝනා" ගේ කැදිඩීමකට අනුව ඇය සමග ඇඩදීපට ගිය බවය.

මොන තරම නිරීසන් වැඩකිද?" මා පැවසුවේ සිතේ ඇතිවූ මිසිල යටපත් කරගැනීමට නොහැකිවය. අප ගමන්කරමින් තිබූ තර දෙපස මිදුම දන් තවත් කතවී තිබ්ණු.) මිලියන හතරක තිත්තායක සෙවණැලි අතර සැඟවී බිහිසුණු ක්රියාවල යෙදීමට, දන් තර්ග දුටෙයෙකුට අවස්ථාව ආලසි ඇත.

ීතිරිසන් වැඩක්?" නෝමස් ඇසුවේ මේ නියාවේ පිළිකුල් මාමාශ බව තවමත් ඔහුව වැටහී නොතිබුණු බවක් හඟවමිනි.

්වර් ඇත්ත තමා. ඔබ් යෙදු වචනය නිවැරදියි චොටසන්. මේ මෙයින් මෙහෙම දේකට හොදුරු චෙලා ක්ලාන්ත ගතියකින් හෝ (bug විමකින් බේරිලා ආ එක පිලාකු වාසනාවක්. ඒක නෙමෙයි වොටසන්. මේ දරුවන්ගේ උගුරේ දක්නුට ලැබුණු තුවාල සහ ගාට්ටික දර්වලකමට හේතුව මොක්කි කියලද ඔබ හිතන්නේ?"

ලගේ මහුයා, තමා දන්නා කරුණුවල උදව්වෙන් නිගමනයකට ඉති හැටි අනුකරණය ක<del>රමින් මම ක</del>ල්පනා කළෙමි.

්ගාරීරික දුර්වලකමත්, ක්ලාන්ත බවත් දෙකම අධික හයකට පත්වීම නිසා ඇතිවිය හැකි පුතිකියා." මම කීවෙමි. "නමුත් තුවාල ගැහ කියනවා නම් ඒවා දඩාවතේ යන බල්ලෙකුගෙන් අහම්බෙන් හැහ කියනවා නම්, ඒවා දඩාවතේ යන බල්ලෙකුගෙන් අහම්බෙන් හැහැටත්, ඒ මොකද දන් පහුගිය ගති හතරකම මේ සිදුවීම දකින්න

## ඩරැකියුලාට වරේහිව ෂර්ලෝක් තෝමස්

ලැබී කියෙනවා. ඒ නිසා එද අර පුවත්පත් වාර්තාකරුවා කිව්වා වගේ මෙක මානසිකව විකෘති වූ මෛදීපවරයෙකුගේ වැඩක්ද කියලත් මට හිතෙනවා. මෙක සමහර විට, ඔහු අසරණ දරුවෙකු යොදගෙන, මාංශ භක්ෂක සතෙකු ලවා හවාල සිදුකරවන, අද්භූත පර්යේෂණයක් වෙන්නත් පුළුවන්. සුදු හ\දගත් කාන්තාවකුත් මේ තෑන් වලදී දකින්න ලැබීමෙක්, ඒ උපකල්පනය වඩාත් තහවුරු චෙනවා."

" ඔබ හරිම දක්ෂයි චොටසන්" මගේ මිතුයා කිය. "මං නිරීක්ෂණ කරලා ඒ මගින් නිගමන චලට පැමිණීමේ කුමය ඔබත් අවුරුදු ගණනක් නිස්සේ පුහුණුවීම අහක ගිහිං නැහැ."

මේ වචනවලට සවන්දීමෙන් මගේ සිර්ත් ඇතිවූයේ ආඩම්බරය මුසු පුතියකි. මේ සුවිශේෂ පුද්ගිලයා කෙනෙකු ඇගයීමකට ලක් කළේ කලාතුරකිනි.

- "එහෙනම මා ගත් නිගමනයන්ට ඔබත් එකඟවෙනවා?" මම ඇසීම.

"නැහැ. ඔබේ නිගමන සම්පූර්ණයෙන්ම වැරැදියි වොටසන්"

මම මහත් ලැජ්ජාවට පත්වූගේම්, ඒ ලෝහොතේ මගේ මුහුණේ පළවූ හැඟීම නොපෙනෙන්නට, රිය තුළ) අඳුරුබවක් තිබීම සැනසීමක් විය.

්චෝට්සන්, මං කළ පර්යේෂණ සාර්ථකව අවසන් කිරීම ගැන ඔබ, චාර්තා විශාල සංඛනාවක් ලියා තිබෙනවා, එහිදී ඔබෙන් කෙරුණු කාර්යය, ඔබ සඳහන් කරල් තියෙන්නේ බොහොම සුළුවෙන්, නමුත් මගේ <del>මොළය කියාත්</del>තක කිරීමට ඔබෙන් ලැබුණු උත්තේජනය හරීම වැදගත්, ඔබ නොහිට්ත්න......"

්ඒ වුණත් හෝමස් ඔබ කිව්වා.....

" ඔව්. මං කිව්වා ඔබේ උපකල්පතය සමපූර්ණයෙන්ම වැරැදියි කියලා. මං කිව්වේ බොරුවක් නොවෙයි. ඔබ කිව් විදනඥයා ගතිමු. ඔහු මානසික විකෘතියකට ලක්ෂවලා හරි නැතුව හරි; පුංචි සතෙකුට ඒ ළමයින්ව හපාකන්ත ඉඩ ඇරලා, ඊළඟට ඔවුනට ගෙදර යන්න ඉඩහැරීමෙන් ඔහුට ලැබෙන පුයෝජනය මොකක්ද? මේ පුද්ගලයා දන්නවා ළමයින්ගේ උගුරේ තුවාල සිදුවී ඇති බව. මේ ළමයින් අතුරුදන්වුණු වෙලාවෙ ඉඳල. ගෙදර අයට හමුවුණු වෙලාව අතර තියෙන්නේ කතාම කෙටි කාලයයි. ළමයාගේ සිදුවෙන වෙනසක් නිරීක්ෂණය කරන්න, නැත්නම් පර්යේෂණයේ

### ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

ුතිඵල බලාගන්න, මේ කාලය කොහොමටවත් පුමාණවත් නැහැ. රතකොට ඔබ කියන මානසිකව විකෘති වුණු විදපාඥයා, සුළඟේ පාවෙලා අතුරුදන්වෙනවා. ඒ වුණත් අධෛර්යවෙන්න එපා මගේ ගිතවත් මිතුයා. අඳුරු මාර්ගය ආලෝකමත් කරන්නෙකු හැටියට පබේ දක්ෂකම අමතක කරන්න බැහැ. මෝසිද්ධියට අදළ වැදගත්ම කාරණා තුන ඔබ ඉතා පැහැදීලිවම පෙනුවාදන්නා

\_\_\_\_\_් කියන්නෙ?"

හතුළුවාගත් දකුණු අතේ ඇගිලි එකින් එක දිගහරිමත් ඔහු තරුණු ගෙනහැර පැවේය. "අංක එකා අප ඉන්නවා අතුරුදන් වෙන ළමයෙක්, අංක දෙකා සුදු - කළ හැදගත් නෝතා කෙනෙකුත් ඉන්නවා. අංක තුනා ඒ ළමයා ආපසු හමුළුවන්නේ ඔහුගේ උගුරේ පුදුමාකාර විධියේ කුවාලැ සහිතව, එපමණක් නොවෙයි ළමයා ගාරීරිකව දුර්වල වෙලා.

ම්ළඟට අපට පැහැදිලිව පෙනේනවා අංක 1 හා 3 සම්බන්ධ කරන සාධකය අංක 2 බව. එත්කොට අසරණ පුංචි ළමයෙකු පැහැරගෙන ගිහිල්ලා, ඔහුට කුවැල සිදුකරන නාටකය රඟදක්වන පුධාන චරිකය, නාදුනත ගැහැනියක්, ඒ බව්ම සැකයක් නෑ. ඔබට මං කියන දේ පැහැදිලිද වොටුසුන්? සිද්ධීන් අනුපිළිවෙළට අරගෙන කථාවක් ගෝඩනංවා ගත්තාම නැමදෙයක්ම පැහැදිලි වෙනවා."

ීමට නම් තවමත් කිසිදේයක් තේරුම් ගන්න බැහැ" ඒ බව හඟවමින් මම හිස දෙපසට සැලීමි. "ඇයි ළමයින්ට තුවාල සිදුවුණේ? පුංචි සතෙකුග<del>ෙන් නෙමෙ</del>ේයි නම්, ළමයින්ට තුවාල සිදුවුණේ කොහොමද? මේවා මට කොහොමටවත් තේරුම් ගන්න බෑ."

"ඩෙම්ටර් නෞකාවේ නාලිකයන් අතුරුදන් වුණේ කොහොමද කියන එක වගේ, මේකත් තේරුම ගන්න අමාරුද?" හෝමස් ඇසීය. ඔහු එය පවසද්දී කවහඬ අඩුවැඩි කළ ආකාරයෙන්, මගේ ඇඟ සීතල වී ගියේය.

"දෙවියනේ ගෝමස්!" මට කැගැසිණ. "ඔබ කියන්නේ මේ සිදුවීම දෙක එකට සම්බන්ධ ඒවා කියලද?"

සිනාවක් නැඟීමට මෙන් හෝමස්ගේ දෙතොලේ චලනයක් සිදුවිය. එහෙත් එය සිනාවක් හොඩු බව ගෑස්ලාමපුවක් යටින් යද්දී එයින් නිකුත් වූ එළියෙන් දුටුවෙමි.

### ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

"අන්තිමට අතුරුදන්වුණු ලිමයා නොයාගත්තු පොලිස්හටයා සමග මං කථාකළා වොටසන්, ඔහු ඒ තුවාල විස්තර කළේ කොහොමද දන්නවද? එකිනකක්ව අගලක් පමණ ඇතින් පිහිටා තිබුණු සිදුරු දෙකක් හැටියම, ඒවායේ දර්, රඑ කඩතොලු වූ ඒවාලු. එහෙම කිව්වාම ඔබේ මතකයේ මොනවා හරි අවදිවෙනවද?" මට යළිත් වරක් සිහිටුසේ මාස දෙකකට පෙර විටිබි වරායට

ගොඩගැසු නොකාව, ලේ තැවරුණු කම කැබලි ආදියයි. "අර සුනබයාද?" මම ඇතිමි.

"නැහැ වොටසන්, මේ තුඩාල කොහොමටවත් ඒ සුනබයා කළ ඒවා වෙන්න බෑ. ඌ ඉතා විශාල එකෙක්ලු. දුටු අය විස්තර කර තිබුණේ ඌ දවැන්න බල්ලෙක්ලෙසයි. වරාය අසල වැල්ලේ උගේ පා සටහන් කිහිපයක් මම දකින්න ලැබ්ණා. ඒවයිනුත් ඔප්පුවුණේ දුටු අය පැවසූ වදන් නිවැරෑ බවයි. පිහෙම බල්ලෙකුගේ උල් දක් දෙක නිබෙන්නේ එකිනෙකට අඟලක් නෙමෙයි, ඊට වඩා බොහොම ඇතින්, එකකොට අඟ අවශ්යතාවන්න කපිතාන්ගේ උතුරේ සහ ළමයින්ගේ උගුරුවල් තිබුණු සිදුරු. ඇතිකළේ බල්ලෙක් වෙන්න බෑ. මේ අපරාධකාරයා ගැන මා කළි උපකල්පනය තවමක් එතරම ශක්තිපත් නැහැ. ඔබට ඉකකු ඇති ඒ ගැන මා කළ නිරීක්ෂණ වලින්, මා ඇමිණු නිගමන?"

ීමබ කිව්වා අපරාධකාරයා ඉතාම ඉහළ ශ්රීර ශක්තියක් ඇති අයෙකු බව"

"අන්න හරි" හෝමස් කිය. "මට ළඟදී සොයාගැනීමට හැකිවුණා ඔහු වැටට උඩින් මුහුදට විසිකළ එක් නාවිකයෙකුගේ බර රාත්තල් 224ක් බව. ඒ වගේ බරක් ඔසවක්න පුළුවන් අපරාධකාරයෙක් අඳුරු විටියකදී හමුවුණොත් හෙම? ඔව් මං කුැළැතියි එහෙම වෙලාවට, මගේ ආත්මාරක්ෂාවට-හොඳ ආසුධියක් ළඟ තියෙනවා නම්"

"එතකොට ඔබ හිතන්නේ මේ "චාධ නෝනා" තැටියට පෙනී ඉත්තේ, ගැහැනියක ලෙස වෙස්වලාගත් අපරාධකාරයා කියලද?" හෝමස්ට සිනාපහළ විය. "අප හොයන අපරාධකාරයාගේ ශක්තියේ හැටියට, ඔහු ශරීර පුමාණයෙනුත් හැඩිදඩ් කෙනෙකු විය යුතුයි. මං හිතන්නේ නෑ එහෙම කෙනෙකුට රූමත් ගැහැනියක වගේ පෙනීහිටින්න හැකිවේවි කියල"

"නමුත් ඔහු මේ වැෂ්ඩ්ට සම්බන්ධයි. එහෙම නේද?"

#### ඩරැකියුලාව චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

"ඇත්තෙන්ම ඔව්..... හා අපි දූන් මේ ළඟාවෙලා ඉන්නේ හැමස්ටෙඩ් වලට. අර තියෙන්නේ කුලුකිට හැමස්ටෙඩ් පිට්ටනිය. ඔබේ බෑගය කුලීරියේ තියෙන්න අරින්න වොටසන්. ඒක බෙකර් ට්ටියේ අපේ නිවහනට ගෙනියන්න කියල, මං රියැදුරාට උපදෙස් දෙන්නම්."

කුලිරිය එම පෙදෙසින් ඉවත්වී ගිය ,පසු, අපි දෙදෙනා පාළු පිට්ටනිය මැද කනිවීමු. දහවල් කාලයේ නම් අමය සිත්අදගන්නා පසන්න තැනක් විය යනුය. එහෙත් රාතියේ නම් එතැන තිබුණේ සිතේ චකිතයක් ඇතිකර්වන මුසල බවකි. මලාකුළු වලින් වැසණ අඩසඳ, ඉතා දර්වල එළියක් නිකුත් කළේය්. කෙටියට කපා තිබු තණකොළ මත එකතු වූ පිණිකාට සඳ එළියේ දිළිසිණි. ගීත සාතුව ළඟාවෙද්දී චැටුණු බිමු, ගස්වල / අතු මත සවිවී තිබුණේ යක්ෂණියන්ගේ ඇගිලිතුඩු සිහිගත්වමිනි. හොල්මන් කථාන්තරයක් සඳහා, උවමනාවෙන්ම සකස් කළ තැනක් මෙන්, එහි තිබුණේ සිත් කලඹන පරිසරයකි..කුඩා අවදියේදී මම අප්තාර හා හොල්මන් ගැන කථා අසා බියට පත්වූයේම, එහෙත් නවන විදහාව හදරමන් ඉහළට ඉගෙනුම ලබද්දී, හොල්මන් කථා ඔයේ සිහෙත් ඉවත්විය. එහෙත් එද රාතියේ හැමස්ටෙඩ් පිට්ටනියේ ගිබූ හයැක්ර පෙනුමෙන් නම්, මගේ සිත අපුමාණ කැලඹීමට පත්විය. ගෙදරින් පිටත්ව එද්දී උණ්ඩ පිරවූ පිස්තෝලය සාක්තුවට (මාගැනීම, මගේ සැනසීමට කරුණක් Sa.

්සැකයක් නෑ චෝටසන්. ඔබ ගින්නවා ඇති, මේ පාඑ පිට්ටනියකට අපි ආවෙ මොන එකකටද/කියල?" හෝමස් ඇසුවේ කෙඳිරිලි හඬෙනි.

"ඔබ එහෙම දෙයක් කළේ, මොකක් හරි වැදගත් අරමුණක් ඇතිව බව මට විශ්වාසයි" මම කීවෙමි.

්මගේ හිතවත් මිනුසා. ඔබ මා ගැන තබා ඇති ඒ විශ්වාසය. නොබ්දෙන බව මට සහතිකයි"

සම්පූර්ණයෙන්ම නිශ්ශබ්දව් ඔහු සමග එන ලෙස මට සංඥ කළ හෝමස්, ගස්වල සෙවණැලිවල සැඟවෙමින් ඉදිරියට ගමන් කළේය. අඳුරු වලා<del>කුළ දිගින් දි</del>ගිටම සඳ ආවරණය කිරීමට පටන්ගෙන තිබිණි. එබැවින් අභ්ධකාරයේ ඔහු පිටුපස යාමට මට හැකිවූයේ, ඔහුගේ කිලිසම් කකුල්වල චලනයට නෙත්

## ඩ්රැකිපුලාව වරෙහිව ෂර්ලෝක් භෝම්ස්

යොමුකරගෙන ඉදිරියට හාමෙනි, සැහෙත වෙලාවකට පසු අපි, පිට්ටනියේ නැගෙනහිර පැත්තේ උස් පදුරු කිහිපයක, ලොකු සෙවණැල්ලක් තිබූ තැනක නැවතුණෙමු, දැන් තම මුව වටා රවුම් කළ හෝමස්, මගේ කනට හොඳටම ළංචි යමක් කීවෙය.

"පාළු පිට්ටනියේ නැමතැනක්ම වගේ මෙතැන ඉදගෙන අපට නරඹන්න පුළුවනි." ඔහු කෙඳිරුවෙය. "කිසිම ආකාරයක ශබ්දයක් නොකර අපි නිහඬව සිටිය යුතු බව. මං අමුතුවෙන් කියන්න උවමනා නැහැ නේද?"

\_\_ මම හිස සොලවා, එය තේරුම ගත් බව, හැඟවීම.

ී කෝ රිචෝල්වරය ගෙනාවද?"

මම යළිත් හිස සෙලමුම්.

"විශිෂ්ටයි. මං ඔබට අවවාද කරනවා රිවෝල්වරය සුදනමෙන් තබාගන්නා ලෙසට ඔබට කැමැති පහසු ඉරියව්වකින් ඉන්න. නමුත් නින්ද යාමේ අවදනමක් තියෙනවා. නිදගන්න නම් එපා. ඒත් අපට මේ රෑ කොයිතරමක් වෙලා බලාගෙන ඉන්න වේවිද කියන එක නම් මට කියන්න බෑ වොටුසන්"

මේ බිම වාඩිවූයෙම්, ඕනෑම මොහොතක ක්ෂණිකව රිචෝල්වරය අතටගත හැකිවන සේ..එය උතුළ හත තබාගතිම්, මා අසලම හෝමස් වකුටුවුණේ දණගසාගන්නා ඉතියවවෙනි. ඔහු කඳ පහතට නමාගෙන, ඕනෑම මොහොතක ඉදිරියට පැනීමට සූදනමෙන් සිටියේය. එය මව සිහිකළේ, ගොදුරක් එනතුරු අඳුරේ සැඟව් සිටින සිංහයෙකුගේ ඉරියටවය. එය ඉතා නිවැරදි උපමාවකැයි මට සිතේ. පර්ලෝක් හෝමස් යනු ගොදුරු දඩයම කරගන්නා දඩයක්කාරයෙකු මිස අන් ක්වරෙක්ද?

නිතඩව, දඩි සෝදිසියෙන් අපි ඉතා දීර්ඝ වේලාවක් බලාසිටියෙමු, ඈත දෙව්මැඳුරික මරලෝසුව පැයෙන් පැයට තාදවිය. ඒ අනුව කාලය ගතවී ගිය හැටි මම තේරුම ගතිමි. එහෙත් මට දනුණේ කාලය ගේවී ගියේ ඉතා මසමින් බවයි. ඉදහිට ළගින් හෝ ඈතින් නිශාවර පක්ෂිලයකු නඟන හඬ අපට අසන්නට ලැබීණ. ඒ හැරෙන්නට හැම අතින්ම පැවතුණේ දඩි නිහඬතාවයකි. කිසිදු අමුතු දෙයක් සිදුවෙන අයුරක් නැතැයි, මගේ සිත කියන්නට විය.

එහෙත් එක්වරම බලාපොෂ්රාත්තු නොවූ මොහොතක විලාප තඬක් අපට අසන්නට ලැබිණ, මගේ ඇඟ හිරිවැටී ගියේය. ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

"දෙවියනේ මොකක්ද ඒ ශබ්දෙ?" මට කැගැසිණ. මා එය කියන වටත් සිටි තැනින් ඉහළට පිනු හෝමස්, ශබ්දය ආ දිසාවට වේගයෙන් දුවන්නට පටන්ගත්තේඅ. විචෝල්වරය අතට ගෙන මම ඔහු පසුපස දිවගියෙම.

විලාප නඩ නැඟුණේ, අප සැඟවී සිටි තැනට විරුද්ධ දිශාවේ, සෙවණැලි වලින් අඳුරු වී ගිය තැනකි<u>ති.</u> අප එතැනට ළංවෙද්දී අන්ධකාරයේ කළු පැහැය මැද<sub>ැ</sub>සුදු පාටින් සෙලවෙන යමක් මම දුටුවෙමි. එහෙත් එක් ක්ෂණයකින්<u>ම රය</u> අතුරුදන් විය. එය නොපෙනී ගියේ කොතර<u>ම</u> වෙගයෙන්දුයි කියනොත්, මා ඇත්තෙන්ම යමක් දුටුවාදයි මටම අවිශ්වාසය. එහෙත් වැඩිදුර ඒ ගැන සිනීමට මට අවකාතයක් නොලැබීණ. ඊළහ මොහොතේ මගේ අවධානය ආොමුඩුයේ නණයිමේ වැටී තිබූ නිසල සිරුරක් වෙතය.

ඒ කුඩා පිරිමි දරුවෙකි.

මා ඔහු පරීක්ෂාකරන අසරේ, හෝමිස් අප දුටු සුදු ඡායාව පිටිපස හඹා ශියේය. මිනින්තු කිහිපයකින්, හති දමමින් ඔහු ආපසු පැමිණියේ කෝපයෙන් මෙන්ම කලකිරීමෙනි,

්ඒකි පැනල ගියා! අන්ධකාරය-නිසා මට වෙගයෙන් දුවගන්න බැරිවුණා. ලන්තැරුමක් අරගෙන එන්න අමතක වුණේ මගේ තරක වෙලාවට. පා සටහන් වලින් ඇති පුයෝජනේ මොකක්ද, ඒවා කෙනෙකුට පෙනෙන්නේ නැත්නම්. කොහොමද පුංචි දරුවාට?" "ඔහු හඟක් දුර්වලයි" මම කිවෙමි.

ි "බලන්න චොට්සන් ඔහුගේ උගුර දිණා. මොනවා හරි සලකුණු තියෙනවද?"

කුඩා දරුවාගේ කම්ස කොලරය පහත්කර බැලූ මම හාන්තවීමී. ඔහුගේ සුදුමැලි උගුර දෙපස, කස්තෝල් වූ දරයක් සහිත ලේ ගලමන් තිබූ රතු පැහැති සිදුරු දෙකක් විය!

http://sherloel/holmesinvestigations.blogspot.com

# බේදජනක මරණයක්.

අප බෙකර් විටිය වෙත ආපසු ගිය ගමන, මා තනිව ගමන්කළ ගමනකට සමාන විය. ඊට හේතු වූයේ, දයි කලකිරීමකට මෙන්ම කෝපයකට ද පත්ව සිටී,හෝමස්ගේ මුවෙන්, එකදු වචනයක් හෝ පිට නොවීමය.

කුඩා දරුවා පොලිස් ස්ථානයට් ජගෙන ගොස් ඔහුගේ තුවාල පිරිසිදු කොට, මම ඒවා වෙළුම පරී වලින් ආවරණය කළෙමි. ඉන් පසු රැකවරණය සඳහා දරුවා පොලිසියට හාරදෙන ලදී. එහෙත් හෝමස්ගේ හිතේ ඇතිවී තිබූ සිත්වේදනාව මගහැරි ගියේ නැත. මගේ මිනුයාගේ ශරීර සෞඛාය ගැන වේ මහත් බියක් ඇතිවුයේ මෙවැනි කාලවකවානු වලය. සැහෙත චේලාවක් යනතුරු, ඔහු නිහඬව කල්පනා කළේය. පරාජය නිසා ඔහු-පන්වුණු තත්ත්වය, මගේ සිතේ කැලඹීමක් ඇති කළ බව හෝමස්ට වැටහෙන්නට ඇත. එහෙයින් ඔහු උත්සාහයෙන් මුවට ඕතාවක් නඟාගෙන කථා කළේය.

"ඔය වගේ දේවල් වලින් කම්පාවට පත්වෙන්න එපා මිතුයා" ඔහු කීය. "මගේ මෝඩකම නිසා අපි එක සටනක් පරාද වුණු බව ඇත්තයි. ඒත් මුළු සංගාමයෙන්ම ඇතිවෙන පුනිඵල, ඒකෙන් තීරණය වෙන්නේ නැහැ. තවත් රාතුි,කාලි ඵළඹෙවි. ඒ අතරේ අපි කියාශීලී වෙමු. තවත් පියවරක් ඉදිරියට තබන්න කලින්, අපට එරෙහිව ඇති ගැටලු ගැන අවබෝධයක් ලබාගමු. ඒකට මුහුණදිය යුතු ආකාරය ගැන තේරුම යමු.) රියාදුරු උන්නැහේ. කරන්තය හගොම නවත්වන්තු. මං ඉක්මනට එනවා."

අපේ කරත්තය <u>ආවත්වන ලද්දේ</u> ජොත් වෙළඳසලක් ඉදිරිපිටය. එහි ඇතුළත පහන් දල්වා කිබිණි. එක්කෝ එහි අයිතිකරු හිරු පායන්නටත් පෙර උදෑසුනින්ම\අවදිවන්නෙකු විය යුතුය. නැතිනම නිදගැනීමට අපහසු පුද්ගලයෙකු වියයුතුය.

http://aherkooltholmeainvestigations.blogspot.com

### ඩරැකියුලාව වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

කුලිරියෙන් බැසයිය හෝමස් හුම සැරයටියෙන් දිගින් දිගටම දෙරට තට්ටු කළේය. අන්තිමේදී එය විටෘත වූ බව මම දුටුවෙමි. මනින්තු කිහිපයකට පසු මගේ මනුයා ආපසු පැමිණ කරන්නයට නැග්ගේය. ඔහු අතේ තිබුණේ තරමක් විශාල පොතකි.

"ඔය පොත් වෙනෙක්ද නින්ද නොඛැමේ රෝගය කියෙන කෙනෙක්. රෑට නින්දෙන් ඇතැරුණා<u>ම</u> ඔහු කරන්නේ, ඉහළ නිට්ටුවේ තිබෙන නිවසේ කිදහකාවරගෙන් පහළට බැස, කාප්පුවට ඇවත් පොත් කියවීම. ඔං කවුද කියල දනගත් වහාම ඔහු දෙර විවෘත කළා. මේ වගේ වෙනුදුක් මගැහරියට පුයෝජනවත් වෙලා තියෙනවා වොඩසන්" ඔහු කීඩේ අප යළිත් ගමන් ඇරඹු පසුය.

අප බෙකර් විටියට දොවෙද්දී සිරු ප්රයාගෙන ආවේය. නැග ආ තිරුගේ වෛවර්ණ (කිරණ අපේ නිහුහන වෙත ද වැටිණ. මඳ වෙලාවක් ගතවෙද්දී සෑහෙන තරමා හිරු එළියක් වැටිණි. නොඉවසිල්ලෙන් සිටි මම ශෝමස් ගෙනා පොතේ නම කුමක්දයි පරීක්ෂාකර බැලීමි.

හම් බැම්මෙන් බැද <del>ගිබූ විශාල පොත්ක් වූ</del> එහි නම වුයේ

"වැම්පයර්වරු හා ඔවුන්ගේ සොයුරු වර්ගයා - එද සිට අද දක්වා"

එය විවෘත කළ වනාම මුල් පිටුවේ තිබුණේ චිතුයකි. එහි වූයේ බිම වැතිර සිටි මනිසෙකු වටා එක් රැස්වී සිටි, මනිසාට තරකේ සමාන පෙනුමක් සහි<del>ත, මු</del>ල<del>ාත් ක</del>එපාට යෝධ පිනාටු සහිත සත්ත්ව වර්ගයකි. උදේ පාන්දරම මගේ(මිතුයාගේ කියවීමේ රුවිය අවදි කළ පොත ගැන, මම පුල්මයට පතිවූයෙම්. පොතේ පිටුවක් දෙකක් පෙරලද්දී දකින්න<u>ට ලැබුණේ මුල්</u> පරිච්ඡේදයයි. එහි මුල් ජේදය මම නිකමට කියිවා බැලීම්. එහි මෙසේ සඳහන් විය.

ී වැම්පයරයෙක් යනු කවුද? ඒ සියදිවි නානිකරගත් පුද්ගලයෙක්, තවත් වැම්පයර්වරයෙකුගේ ගොහුරක්, තැතිනම තමාගේ ආත්මය යක්ෂයාට චිතුණං දමූ පුද්ගලයෙකු විය හැක. දහවල් කාලය පුරා ඔහු වැතිර සිටින්නේ මිනීපෙට්ටියක් තුළය. තිරු බැසගොස් අන්ධකාරයෙන් ලොව වැසි යන තුරු, එම සොහොනෙන් නැගිටීමට ඔහුට අවසර නොමෑත. හිරු බැස ගිය පසු අවදිවන ඔහු, තමාගේ පාපකාරී ආහාරය වන මිනිස් රුධිරය සොයා ගමන් අරඹයි.

## ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

ඔහු ස්වාහාවික මරණයක්ට පත්නොවේ. එහෙත් අනපයන්ට ඔහු විතාශකර දුම්වට හැකිය. මෙය සිදුකළ හැක්කේ, දහවල් කාලයේ ඔහු නිදසිටියදී ඔහුගේ හදවන පසාවන සේ ලී උලක් යැවීමෙනි, එසේත් නැතිනම් ඔහුගේ ශෙල කසා දම්හමන් සහ ඔහුගේ අපිරිසිදු මුඛය සුදුළුදනු වලින් පුරවා දම්මෙනි, මෙතෙක් නොමැරී සිටි එම වැමපයරයා සාමදනයේ සැතපෙන්නේ/එවිට පමණි.

ඉන්දියාව ආදී පෙරදිග රටවල ජනයා, වැම්පයරයන් ඇතිවීම වැළැක්වීමට ඉතා ඥනාන්විත්ව කටයුතු කරති. කෙනෙකු මියගිය විට මළසිරුර ගුමදන නොකරන ඔවුහු, දර දුෂු සැයක දමා මළසිරුර පුළුස්සා දමති. මෙය ඉතවර්ෂ ගණනක් තිස්සේ ආසියානු රටවල ඉටුකෙරෙන චාරිනුයුකි. මෘතුශුරීර ආදහනය කොට මෙසේ විනාශකර දුමීම, තවමත් අපේ යුරෝපා රටවල දක්නට නොලැබීම කණගාටුවට කරුණකි."

"මොන පිස්සු බහුබූත කතුදු?" කී මම පොත වසාදුමුවෙමි.

ැඇයි වොටසන්, මොකුත්-පුග්නියක්ද?" ඔහුගේ අඩවන් දැසින් මා කළ දෙය දුටු මගේ මිනුයා ච්මසුවේය

"මට ඔබ ගැන හ<mark>රි පුදුමයි හෝමස්</mark>" මේ කිවෙමි. "බුද්ධිමත් මිනිස්සු මේව විශ්වාස කරන්නේ-බැහැ. මේ වගේ මිථහා දේවල් වලට යොමුවෙන්නේ නොමේරූ මනසක් ඇති අය. එහෙම නේද?"

මහු වෙතින් දිස්වූයේ සන්සුන් බවයි. "කෙනෙකු සටනට යනවා නම් තමන්ගේ සතුරා ගැන හැමදෙයක්ම දන සිටිය යුතුයි. පුබල ආයුධයක් ලෙස යොද<u>ගන හැක්කේ</u> එසයි" නෝමස් කීය. "මේ සිද්ධියේ කෙළවරක් දකින්න මට උවමන්ායි වොටසන්. ඔවුන් ගැන පුළු තොරතුරක්වත් අහිමි කරගන්න මට බෑ."

"හෝමස්. බැස්කවිල් සිද්ධිය ආරම්භයේදී ඩෙවොන්ෂයරයේදී ඔබ කියු දේ දන් ඔබට-අමතකද?-"දුෂ්ට කියා හා හිෂණය සමග මට බැකිතරමින් මං සටන්කරනවා. ඒ හුණත් හිෂණයේ පියා වන ඔක්යො මා සමග සටනට ආවොත? ඒක නම් මට සැහෙන්න අමාරු වෙන්න ඉ<del>ඩතියෙ</del>නවා." ඔබ අද කිව් ඒ කතාවට මටත් එකඟ විය හැකි බවයි කිවයුත්තේ"

"වොටසන්. බොහොම ශක්තිමත් නාවිකයන් නවදෙනෙක් අකාලයේ මරණයට පත්වුණා, හදිසියේම, පුංචිළමයි පස්දෙනෙක් උගුරෙන් ලේ ගලාගිය සිදුරු සහිනව හිරිහැරයට ලක්වුණා. එහෙම

# ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව සර්ලෝක් හෝම්ස්

නම් මේව වුණේ කොහොමද කිශල තේරුම් කරන්න. ඒවා තේරුම කළ හැකි සරල උපකල්පනයක් ඔබ ළඟ තියෙනවද?" මගේ මිනුයා එම පුශ්නය ඇසුවේ අනුකම්පා විර්හිත ස්වරයකිනි.

"එහෙම උපකල්පන්යක් මා ළඟ ඇත්මත නෑ" මම කිවෙමි. "මෙ අපරාධ පරීක්ෂකයෙක් කියල කාටවත් කියන්නෙත් නෑ"

මා කථාකළ අයුරෙන් ඔහුගේ කෝපය නිව්හියේය. මෙවර ඔහු සිනාවූයේ හිතාදර අයුරෙනි. "මගේ හිතවත් වොටසත්. ඔබ නම පරණ මනුස්සයාමයි. ඔබ සුපුරුද විධියට කලින් දරූ මනයේම නොසැලී සිටිනවා. මං ඔබෙන්.යවුත් ඉල්ලාහිටින්නේ, මං පැමිණි නිශමනය ගැන විත්වාසය නියන්ත කියලයි. මට ලැබුණු දන්ත හැම එකක්ම විශ්ලේෂණය කරලදා, මේ වගෙ විනිශ්චයකට ඒම පහසුවුණේ නෑ චොටසත්. ඒ සදහා / එං බොහොම ආදරයෙන් චැළඳගෙන හිටි මගේ පුතිපත්ති, මගේ මුලධර්ම විශාල ගණනක් අන්හැර දමන්න සිදුවුණා. කිසිසෙන් ටිය නොහැකි හැම දෙයක්ම ඉවත්කිරීමයි මට, පුරුදු විධිය. මං ඒක කළා. එනකොට ඉතිරිවෙන්නෙ එකම විකල්ප විහදුමයි. ඒක විය නොහැකි දෙයක් වගේ පෙනුණත්, නිවැරඳි එක එය විශාපත්ති. යම විධියකින් මං යන මාර්ගය වැරැදි නම්, ඒකෙ වනසීම මෙම සම්පූර්ණයෙන්ම භාරගන්නවා."

"ඔබ නිවැරදි නම?"

ඔහුගේ මුහුණේ මතුවූයේ බැරෑරුම පෙනුමකි. "මගේ හිතවත් මිතුයා. මං නිවැරදි නම්, අප ඉදිරියේ නියේන්නේ බොහොම හාරදුර එහෙත් අපුසන්න කටයුත්තක්. ඉතාමත්/අපුසන්න කටයුත්තක්"

ඉන්පසු ඔහු යළින් නිහඩවිය. ගම්ඉන් ඉතිරි කොටසේ අපි දෙදෙනා කල්පනාවේ වෙළි, නිගඩව ගමන් කළෙමු. අප නිවහනං ළඟාවෙද්දී, හිරු කිරණික් පොළෝකල්ය නැහැවෙමන් තිබිණි. මගේ ඇඟට බලවත් විඩාවක් දනුණේ, අප උඩුහෙලේ විසින්න කාමරයට පා තබද්දීය. එයට නේතුව කුළක්ද?

ා පසුගිය පැය විසින්නර තුළම මේ නිදුරුනීමට ලැබුණේ ඉතාමත් කෙටි කාලයකි. එහෙයින් මෙලෙස විශාපත් බවක් දනීම පුදුමයට කරුණක් නොවේ.

හෝමස් තම හාන්සිපටුවේ හිඳගෙන දෙපා උඩට ගත්තේය. ඔහු පයිප්පය දල්වාගෙන කල්පනා කරන්නට පටන් ගනිද්දී මම ඇදට

## ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

වැටුණෙමි. හොඳටම දතමල් වී හිද අවදිවන විටත් මගේ මිතුයා එම පුටුවේ එම ඉරියව්වෙන්ම සිටියේය.

"මිතුයා. ඔබ නිදගන්නෙ නැද්ද?" රැවුල බා, නාන කාමරයෙන් එළියට ආ මම හෝමස්ගෙන් ඇසීමී. මිළඟට මම, ඔහු ඉදිරියෙන් වූ පුටුවේ නිදගතිමි.

කියවමන් සිටි පොතේ තිපත් පිටුවක් පෙරදා හෝමස්, මා දෙස තෙළුවේ සිනාමුසු බැල්මකි. "අකුීයව සිටීමෙන් ඇරෙන්න වෙනත් කිසිම දේකින් මං වෙනෙසට පත්වෙන්නො නෑ වොටසන්. මුළු උදේ වරුවම මං ගතකළේ මේ පොත කියවමින්. ඒකෙන් මට හැකිවුණා බුද්ධිය අවදිකරලා පුබෝධයක් ලබන්න." නෝමස් කීය. "මොකක්ද ඒකෙ අවතාන ඉතිඵලය?" මම ඇසීමි.

"මේ සෙපතුය කෙහෙකුගේ සින් ඇදගන්නා එකක් පමණක් නෙමෙයි; ඇද බැඳ නබාගන්නා එකක්, මං මූලින් පයිප්පය දල්වා ගත්තට ඒක නිවී ගියා. පයිප්<u>ය</u> යළිත් දල්වා ගැනීම සඳහා මිනික්තු දෙකකට පොත වහන්නවත් මට හිතුගේ නැ. කාමරයේ වාතාශුය පිරිසිදු ඒකයි. ඔබ දනාගෙන හිවියද වොටසන්, වැම්පයර්ලාගෙන් හෙවණැල්ලක් වැටෙන්<del>නේ නැති බව</del>?" )

ී ඔය පුශ්නය මට වෛදා විදාහලියේදී කවදටත් මතු වුණේ නෑ" ඒ "ඒක ඔවුන් හඳුනාගැනීමට යොදගත හැකි අපූරු තුමයක්. ඒ වගේමයි ඔවුන් කැටපතකින් දිස්වන්නෙත් නෑ"

\_\_\_\_\_\_\_ වෙන මොනවද?"

තව නුශක් දේව<u>ල් නියෙනවා.</u> ශ්වුනට පුළුවනි වෙතත් සතෙකුගේ වෙෂයක් ගන්න...... වඩුලෙකුගේ, බල්ලෙකුගේ, වෘකයෙකුගේ.... නැත්නම් පළ්ගැටිගෙකුගේ. ඊළඟට ඔවුනට පුළුවනි වෘහයක් නොමැති තරලයක් බවට හැරෙන්නෑ උදහරණයක් හැටියට-පුල්ලි ස<del>හිත ද</del>්මාරයක් වෙන්න, නැත්නම වාෂ්පයක් වෙන්න

<sup>(1)</sup> මම සුරුට්ටුවක් දල්<del>වාගනිමි. "</del>ඒ වුණත් හෝමස් මේ<mark>ව ඔක්</mark>කොම මහ විකාර අදහස් <del>නේ, ම</del>ට නම් පෙනෙන්නෙ නෑ......."

ඩ්රැකියුලාව විරේහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

"ඔබ ගෙදරින් බැහැට යින්නද හදුන්නෙ?" මා ඇසුවේ අසුනෙක් නැගිටීමට සුදුනම ටෙම්නි.

"කරදර වෙන්න එහා මිනුයා" එහු කිය. "ටෙ හිතෙන හැටියට ට අද කාලය ගෙවීවට තියෙන්නේ බොහොම කම්වැලි ආකාරයකට. ඒක අන්තරායදයක කටයුතු වලින් තොරයි. ඔබට කාලය ගෙවාගැනීමට අපහසු වේවිද<u>? එ</u>හෙනම මං යෝජනා කරන්න කැමැතියි, මං කියවමුන් හිටි<sub>1</sub>පොත කියවලා බලන්න කියල." එසේ කියු ඔහු/නිවසින් පිටුවී යියේය.

මගේ මිතුයාගේ කාරුණික-ශවදිතට සැලකීමක් වශයෙන්, ඔහු කියවමින් සිටි පොතෙන් පිටු කිහිපයක් වත් කියවීමට මේ තීරණය කළෙමි. පළමුවැ<u>නි ප</u>රිම්ෂේදග කියවා අවසන් කළ පසු, එහි සඳහන්ව තිබූ කරුණු, මගේ සිතේ උන්ත්දුවක් ඇතිකිරීමට සමත් නොවිය. වෘකයන් හා බැඳුණු අවාස්තාවන්න භූතාත්ම ස්වහාව, යන්තර ගුරුකම, රානුයේ අසනුතාව ලැබෙන විලාප ආදී මාතෘකා, මගේ සින් ඇදගන්නේ නැත. ලදේ කැම වෙලාව පසුවී තිබුණත්, උදේ ආහාර වෙලක් එබන-ලෙස් හඩසන් මහත්මියට දන්වීම්, උදේ කෑම කා අවසන් කොට, කෝපි පාත්ම කරද්දී මගේ සිත යොමුවුයේ, හෝමස් හා මා ඇරුණු ඉතා අසාමානය පරීක්ෂණය වෙතය.

පර්ලෝක් හෝමස් යනු ක්වන ආකාරයක පුද්ගලයෙකුද යන්න, මම හොඳින් දනසිටියෙම්, විවිධ කොතු පිළිබඳව ඔහු සතුව දනුම සමහාරයක් තිබිණි. නොයෙක් අ<u>ත්දකී</u>ම එලින් පරිණන බවක් ලබා සිටි ඔහු, කිසිසේත් මීථනා මනවලට ආොදුරු වන්නෙක් නොවීය. එසේ නම් කලින් ද රාතියේ "වෘචු නෝතා" ගේ අඩවියේ මුහුණදුන් සිදුවීම නිසා, ඔහු ගොල්මන් අවතාර වැනි දෙයට නැඹුරු වූයේ ඇයි? භූතාත්ම සමශ කටයුතු කරන "යකැදුරෙකු වීමට ඔහු උත්සාහගන්නේ ඇයි? මම සාමානත් 'බුද්ධියක් ඇති අයෙක්ම. එහෙත් මගේ මිතුයාගේ මුද්ධි වේටම, මට වඩා ඉහළ තලයක තිබිණි. ඔහුගේ සිතු<del>ම පැතු</del>ම වල ද එවැන්නක් දකිය හැකි විය. ඔහු නිගමනයකට පැමිණි ආකාරය මට තේරුම් නෙහැකි වූයේ, කුඩා ළමයෙකුට මෙන් <del>ගෝමස්, කාර</del>ණයෙන් කාරණය මට සරලව පැහැදිලි කළ පසුය. මගේ ඕනුයා මට පැවසුවේ ඔහුගේ විනිශ්චය කෙරෙහි විශ්චාසය තත්න ලෙසටයි. මම එසේ කරමි. ඒ තීරණයට ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

පැමිණි පසු මේ ඔහුගේ පොත් රාක්කයෙන් පොතක් තෝරාගතිමි. ලෝකයේ ඉතිහාස ගත්වූ කුපුකට අපරාධකරුවන් පිළිබඳ වාර්තා පොතක් වූ එය කියවීමට පටන් ගතිම්, වරින්වර සුරුවටුවක් ද උරමින් පොත කියවද්දී කාලය නොදනීම ගෙටී ගියේය.

ඉර බැසගොස් අඳුරු වැටෙද්දීත් මගේ මිතුයා ආපසු පැමිණියේ නැත. ඔහු ඉක්මනින් ආපසු නො ආවොත්, හැමස්ටෙඩ් පිට්ටනියට ගොස් "චාටු ඉනා්තා" ගැන සෝදීසියෙන් සිටීමට අපට අවස්ථාවක් නොලැබෙනු ඇත. මේ ගැන සිතද්දී එක් කරුණක් යළි යළිත් මගේ සිතේ රැඩ් පිළිරෑව දෙන්නට පටන්ගත්තේය. එනම් හැමස්ටෙඩ් වෙත අප දෙදෙනාගෙන් එක් අයෙකුට හෝ යා නොහැකි නම්, ත<u>ත්ත්ව</u>ය් භයානක වන බවයි. අදත් අසරණ කුඩා දරුවෙකු "චාටු නෝනා" ඉග් හිරිහැරයට ලක්වී මයයාමට වුවත් ඉඩ ඇත. ඉර බැස ගොස්, තවත් දෙපැයක් ගතවූ පසුන්, මගේ මිතුයා ආපසු නිවහන වෙත ඇම්ණියේ නැකා නතිව හෝ හැමස්ටෙඩ් වෙත ගොස් මෙම හයානක අපරාධය වැළැක්වීමට මම තීරණය කළෙම්. සීතල සඳහා ලදින ලොම් කබායක් හැද, දෙකන් ද ආවරණය වන හේ හිත්වැස්මක් පැළැද, රීමවාල්වරය සාක්කුවේ දමාගෙන කුලීරියකින් හැමස්ටෙඩ් බලා පිටින්ම.

හැමස්ටෙඩ් මුඩුබීම සම්පූර්ණයෙන්ම පාඑවට ගොස් අන්ධකාරයේ ශිලී තිබිණි. ඒ හරියේ දී රිය නවත්වන මෙන් මම රියැදුරාට කීවෙමි. මහ රාතියේ මෙම පාඑ අඩවියට තනිව යාම, නුවණැති කියාවක් නොවන බව ඔහු කිය.)ඔහු තැත්කළේ මා ආපසු කැඳවාගෙන යාමටයි. එහෙත් මම එය පුතික්ෂේප කළෙමි. ඔහු බලාපොරොත්තු වූ කුලිය ගෙඩු වහාම රියැදුරා ආපසු ගියේය. "චාටු නෝනා" ගේ අපරාධ ගැන ඔහුට අසන්නට ලැබී ඇතුවා නොඅනුමානය. ඇගේ පළමුවැනි වැඩිහිටි ගොදුර නොවී, තම දිවි ගළවා ගත යුතු යයි ඔහුට සිතෙන්නට ලැත.

්මම අන්ධකාරයේ <u>තතිවූ</u>යෙමි. ක්ෂණිකව තීරණ ගෙන තියාත්මක වන ම<u>ගේ ඕ</u>තුරා නොමැතිව. මා කර ඇත්තේ අනුවණ තියාවක් නොවේද<sup>9</sup> ඒ බව මගේ හිත නොනවත්වාම කියන්නට පටන්ගෙන ඇත. ද<mark>ුන් ඉතින් මේ ක</mark>ටයුත්ත අත්හැර දමා ආපසු යාමට තුමයක් නැත. පිට්ටනියේ එක් කෙළවරක වූ ගැස් ලාමපුවෙන් එළිය පිහිදුණු රවුම්\පසුකොට, මම අන්ධකාරය දෙසට ගමන් කළෙමි.

http://sherlookholmesinvestigations.blogspot.com

70

### ඩ්රැකියුලාව එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

මා, එසේ ගමන් ඇරඹුවා පිතුණි. එක්වරම මගේ දෙසවණට වැටුණු ශබ්දයෙන් මනේ ඇඟ සීනල වී හිරිවැටී ගියේය.

මුලින් එය ඇතින් ඇසුනේ හැඳිනිය නොහැකි නොපැහැදිලි හඬක් ලෙසය. මීළඟට එය මරමීය තුවාල ලැබූ සනෙකු පදික වේදිකාව දිගේ බඩගාගෙන එන්නාක් මෙන් ඇසිණ. මීළඟට කුමයෙන් ඒ ශබ්දය වෙනස් වූ බව හඳුනාගත්තෙමි. කුඩා ලෝහමය රෝද තාරපාර මත ගමන්කරන හඬක්ද? කවුරුන් හෝ පියානෝවක් එහි ලෝහ රෝද මත පාර දිගේ තුල්ලුකරගෙන එනවා විය යුතුය. ශබ්දය කුමකුමයෙන් වැඩිවී මා අස්ලටම පැමිණි බව මම නේරුම ගත්තෙමි.

මගේ හදවත වේගමෙන් ස්ථන්දනය වන්නට පටන්ගත්තේය. මෙහි එද්දී මම ලන්නැරැමක් ගෙන ආවෙමි. එහෙත් මෙතෙක් එය පාවිච්චි කිරීමට අමනක වූ බව සිහිටයේ මේ මොහොතේදීය. ලන්කැරුමේ කළු ආවරණය පසෙකට ඇද, එහි කහපැහැති ආලෝක කදමබය ඉදිරියට යොමු කළෙමි. මීළඟට රිචෝල්වරය අනෙක් අතට ගෙන ඕනෑම මොහොතක වේඩිතැබීමට සුදුනම් වීමි. මගේ දෙපා අසලට එය <del>ළඟාවෙද්දී</del> ගල් පොළොවේ ඇතිල්ලුණු යකඩ රෝද වලින් නැඟුණේ කනම ඉතා අමිහිරි ශබ්දයකි. මම ඒ දෙසට රිචෝල්වරය එල්ල කරගෙන සිටියෙමි.

"ලොක්කා!" අඳුරේ සිට කවුදෝ කියනු ඇසිණ. "පරණ සොල්දදුවෙකුට පිනට සිලිකේ දෙන්න හුළුවන්ද?"

ීමෙසේ කී පුද්ගලයා දෙසට ලන්තැරෑම ළං කොට මම මහත් පුදුමයෙන් බලා සිටියෙම්. ඔහු කුඩා යන්ඩ රෝද නිබූ පෙට්ටියක් වැනි ලී කරත්තයක වාඩ්වී සිටිසේය. ඔහු පැළඳ සිටියේ ගෙවීගිය පරණ කැප් තොප්පියකි. දික්වුණු, පැසුණු, කෙස් රැසක් තොප්පියට යටින් එළියට ඇදී තිබීණ. එයට පහළින් පෙනුණේ නොකඩවාම මත්පැන් පානය කිරීම නිසා රතුවුණු මුහුණකි. මේ වෙලාවේ ද ඔහු පද්මට වෙරීවී ඇතැයි <del>මට සිහිණ.</del> ඔහු ආබාධිත පුද්ගලයෙකු බැව් මා දුටුවේ මේ ම<del>ොහොතේ</del>දීය. කතුල් දෙකක් වෙනුවට කරත්නය ඉදිරිපස තිබුණේ දණහිස දක්වා වූ කතුල් කොට දෙකක් පමණි. ඔහු යුද්ධයේදී ආබාධිත පුද්ගලයෙකු විය යුතුය. රළ සමක් සහිත අත ඔහු ඉදිරියට දිගු කරගෙන සිටියේ ජීවිත කාලයම සිහා කා හුරුපුරුදු පුද්ගලයෙකු විලසිනි. මා හයට පත්කළ මේ අද්භූත පුද්ගලයො.

## ඩ්රැකියුලාව චරෙහිව ෂර්ලොක් භෝමිස්

ආබාධිත අසරණ රණපිරැවේක් බව දකිම මට සැනසිකේ විය. මම තුවුන් එකේ කාසියක් ඇද අනුට දුන්වේමි.

"ලොක්කා. ඔබට දේවියන්ගේම පිහිටයි" ඔහු කිවේ තම අපිරිසිදු කබායේ උඩ සාක්කුවට කාසීය ඔබා ගනීමති. "සුමාන ගණනකින් මට හොඳ කෑම වෙලක් කන්න ලැබුවත් නෑ. ඒ ඔක්කොටම හරියන්න, අද රැට කනවා නිසම හෝජනයක්" එසේ කී ඔහු තම දැන් පෙට්ටියේ දෙපැත්තට දුණු බීම ගසමන්, කරන්නය තල්ලු කරගෙන ඉදිරි අන්ධකාරයට ඇදී ගියේය. ගැහැනියක මෛත් බියට පත්වීම ගැන ලැජ්ජාව මිනු සෑකසුම හැඟීමෙන් මම බලාසිටියෙමි. කළු ආවරණයෙන් ලන්නැරුමේ එළිය විසා දුළු මම, යළිත් වරක් පිට්ටනියේ පසුරු අතර වූ අදුරු තැනකට පිටිසියෙමි. මෙම ස්ථානයේ මට දනුණැගුයික සිසාලකි. සහ මිලුමක් පොළොව මට්ටමෙන් ඉදිරියට ගලා ආවෙය. යන්නමන් තිබු සද එළියෙන් පෙනුණේ මිදුමෙන් නොවැසුණු, ගස්වල ඉහළ කොටස් පමණි.

කලින් ද රාතියේ "චාටු නෝහා" ගේ ගොදුරක් බවට පත්වූ අසරණ දරුවෙකු අපි සොයාගන්තෙමු. එන්දනට යාම මගේ අරමුණ විය. මගේ මිතුයා<del>ගේ මහපෙන්</del>ටීම නොහැතිව එතැන සොයාගැනීම පහසු කරුණක් වූයෝකැත..කිහිපවතාවක්ම වැරැදි කැන්වලට ගොස් ආපසු හැරී, අන්තිමේදී නිවැරදි තැනට ළඟාවීමී. ෂර්ලොක් හෝමස් සමග දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ මා යෙදුණු පරීක්ෂණ වලින්, අපරාධකාරයින්ගේ පුරුදු ගැන මට යම වැටහීමක් තිබිණ. එක්වරක් ඔවුන් අපරාධයක් කළ තැනකට, යළින් වරක් හැමිණීම සිරිතකි. කලින් ද රාතියේ සුදු ආදගත් කාන්තාව අදත් එහි නොපැමිණීමට හේතුවක් නොමැත. මේ අදහස් සිතැතිව, මම පුදුරුවලින් වැසුණු අකුලක් ඇතුළේ සැඟවී නොඉවසිල්ලෙන් බලාසිටියෙමි.

මට බොහෝ වේලාවක් බලාසිටීම් සිදුනොවිය. මුලින්ම මට දනුනේ මා අවට පරි<del>සරයේ සිදු</del>වන වෙනස්වීමකි. මිළඟට මගේ සිරුරට දඩි අපහසු<del>නාව</del>යක් දිනිණි. මගේ ඇඟ බියෙන් වෙවිලා රෝමෝද්ගමනය වෙද්දී මම රිචෝල්වරය අතට ගෙන සුදනම් වීම්. මට එය දක්නට <del>ලැබුණේ එව</del>්රිය.

එක්වරම මා දුටුවේ හැඩයුක් නොමැතිව අහසේ පාවී ආ සුදු පැහැති යමක් පමණි. එය අඳුරේ කිබූ තද කළු පැහැති ගස් අතරින්

### ඩරැකියුලාව වරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමස්

මිදුම මත අවතාරයක් මෙත් පාමිංහාවේය. මද වේලාවක් ගතවෙද්දී ඒ ජායාව කාන්තාවක් බව මට හඳුනාගැනීමට හැකිවිය. එය තව තවත් මා දෙසට ළංවෙද්දී, දසුනා වඩාත් පැහැදිලි විය. ඇය ඇතේ දෑතේ යමක් ඔසවාගෙන සිටිසාය. කුඩා දරුවෙකු දුර්වල හඬින් කළ හැඩීමක් මගේ දෙසට නට වැටිණ. සිද්වන්නේ කුමක්ද යන්න තේරුම ගත් මගේ සිතේ ඇතිවුයේ, වාවාගත නොහැකි ගෝකයකි. වතා පඳුරු අතරින් නැහිට ගොස්, මම ඇයබ රිවෝල්වරය එල්ල කොට කෑගැසීමි.

"ඒයි නැවතියන්!"

ි මෙනෙක් වෙලා පැවැති නිහඬතාවය අදගෙන මගේ කටින්ම නිකුත් වූ තර්ජනාන්තක ගුඬට මම ද තිබැස්සුණෙමි.

බහිසුණු අපරාධකරුවන් අත්අඩංශවට ගැනීමට හෝමස් සමග සෙදුණු නාසජනක අවස්ථා වලට මේ ද සහභාගි වී ඇත්තෙමි. එහෙයින් ඔනැම හියානක ත්ත්ත්වසකිට මුහුණදීමට මට පලපුරුද්දක් තිබිණි. එහෙත් විද හිති හැමස්ටෙඩ් පිට්ටනියේ මා මුහුණදුන්නේ ඉතා අපුසන්න අත්දකීමකටස. මට දකින්නට ලැබුණු මුහුණ මගේ සිතේ ඇති කළේ, ඇඟ කිළිපොළා යන හිතියක් හා පිළිකළකි. ඇයට තිබුණේ සිනිදු සමක් හා-රන්වන් පැහැති කෙස් වැටියකි. එහෙත් කෝආවිෂ්ඨ වූ ඇගේ මගාල දෙනෙතින් පිළිබිමු වූයේ වෛරයයි. උගුලක අසුවූ සනෙකුගේ මෙන් ඇගේ දෙනොල් දෙපසට ඇදී ගියේය. එයින් නිරාවරණය වූයේ සුදු පැහැති උල් දත් පෙළකි. ඇගේ රදනක දත් සාමානා මනුෂායෙකුගේට වඩා වනාසයෙකුගේ මෙන් දිනුප දැද්ප පිහිටා තිබණි. බළලෙකු විසින් මරාගත් ගොදුරක්, වෙනත් සනෙක් විසින් පැහැරගන්නට තැත්කරද්දී කෝපයෙන් පිඹින්නාක් මෙන්, හඬක් ඇගේ උගුරෙන් නිකත්විය. එයින් තිගැස්සණු මම අසියක්-පිටිපසට ගත්තෙමි.

මගේ ගහණය ලිහිල් වූ බව දුටු නිසාදෝ, ඇගේ මුහුණේ හැකීම වෙනස් විය. දෑස් වලට නැඟුණු වෛරය අතුරුදන් විය. රතු දෙනොලින් රුදුරු දත් වැසි ගියේක. තම දෑනේ වූ පොදිය බිම කැබූ ඇය, පේමාන්විත සිනාවක් පා, ඇගේ දෑත් මා දෙසට දිගු කළාය. ඇගේ මුහුණේ රූපගෝහාවෙන් මම ඇයට වසඟවුණෙමි. මට සියල්ල අමතක විය. ඇය මා වෙත යොමු කළේ ආදරවන්ත බැල්මකි. මගේ අතේ නිබූ ගිනවාල්වරය බිම වැටෙන හඩ මට ඇසිණ. ඇය ඉදිරියට පාවි අවුත් මගේ දෑත් වලින් අල්ලා ගත්නාය. ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

"නවතින|"

කැලැරොදේ නිහඬතාවය බිඳදමමින් කිසිවෙකු ගුගුරනු ඇසිණ. ඇය පිටුපසට පැන්නාය. ඇගේ අපනුම යළිත් වරක් විරුපී විය. ඇය නැවතත් කෝපාවිෂ්ඨ වූ බැව් මම දුටුවෙමි. විෂසෝර සර්පයෙකු මෙන් ඇය කෝපයෙන් පිඹීමට පටන්ගත්තාය.

්අපවිතු දුරට හැතිරීය් මෙතැනිත් පලයං යන්න වහාම!" මා පිටිපස සිට කැගැසුවේ වැරහැලි හැද සිටි උස මනිසෙකි. මේ ඇඳුම මට හඳුනාගත හැකිවිය. ස්වල්ප වේලාවකට පෙර කරන්තයක නැඟී ගිය. දෙපා අහිමි වයසක යුදහටයා හැඳ සිටියේන් මේ වැරහැලි ඇඳුම නොවේද? ඔහුගේ දෙපා අසල පෙට්ටි කරන්තය තිබෙනු මම දුටුවෙමි. ඔහුට දන් හඳපා ඇති නිසා කරන්තය අනවශයෙ. අඩ සිතියෙන් සිටි නිසා, මේ මගේ මනසට මැවෙත විකාර සිහිනද? ඒ හුරුපුරුදු කටහඬකි. මගේ සිහිමද ගතිය නිසා, ඒ කාගේ කටහඬදයි මට හඳුනාගැනීමට නොහැකි විය., ඔහු ඉදිරියට දිගු කරගෙන සිටි දකුණු අතේ, සඳ එළියෙන් බැබුමෙනේ යමක් දුටුවෙමි. ඒ පිහියක් හෝ ගිනිඅවියක් වැනි ආයුධයක්ද? සමීප වී බැලීමෙදී ඒ රිදියෙන් තැනූ කුරුසියක් බව ම<u>ේ දටුවෙමි. මගේ</u> සිහි වකල් වී ඇතැයි මට සිතිණ.

අලුතෙන් ආ තැනැත්තා අතේ වූ තුරුසිය දුටු වහාම කාන්තාවගේ දෙනෙත් වල වෙනසක් ඇතිවිය. මූලින් ද්වේෂය පිටවූ දෑසෙන් දන් කියැවුණේ හිතියයි. තම දෑත් වලින් මූහුණ ආවරණය කරගනිමින්, ඇය යළිත් වරක් පිඹින ශබ්දය පිටකළාය. අනතුරුව කෝපය හා කලකිරීම තඟවන හඬක් ද නගා, අඳුර වෙත පැන එක්වරම අතුරුදන් වූවාය.

ිසිහි විකල් වීමට සමාන තත්ත්වයකට පත්ව සිට, යළිත් සාමානය තත්ත්වයට පත්වේද්දී ඇයංඅත්හැර දමා ගොස් සිටි පිරිමිදරුවා දුටුවෙමි. අවුරුදු පහක් හෝ හයක් වයසැති ඔහු මහුණපැමට වූ සිදුවීම නිසා, ගිනියෙන් පුදුවැලිව සිටියේය. ඔහුගේ කමීස කොලරය පහත්කොට මබල්ල පරීක්ෂා කළෙමි. "චාටු තෝතා" ගේ ගුහණයෙන් මා ගළවාගත් උස මිනිසා එතැනට පැමිණ මා අසල දණගසා ගත්තේය.

"ඔහුගේ උගුර දෙපසත් තුවාල තියෙනවද වොට්සන්?"

ඒ කටහඬ මම හඳුනාගතිමි. ඒ මගේ හිතමිතු ෂර්ලොක් හෝමස්ය. ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

"තුවාල මොකුත් නැ~ීමම කිලවුම්.

"ඔහුට දන් ටිකෙන් වික සිහිය එනවා

"දෙවියන්ට ස්තුතිවේවා. අපි හොද වෙලාවටයි ආවේ. ඉතින් ඔබට කොහොමද මිතුයා? ඔබටත් අනතුරක් නෑ නේද?" ඔහු ඇසීය. "මට මොකුත් නෑ. ඒ වුණත් කෝ අර\හිගන්නා?"

භෝමස් සිනාවෙන්<mark>නට පටන්ගත්තෝය</mark>, මීළඟට ඔහුගේ මුහුණ හැකිළී ගියේය. ඔහු කථාකරන්නුට පටන්ගත්මත්, මගෙන් කාසියක් ලබාගත් ආබාධිත සෙබුළාගේ කටනසෝනි.

ු "ලොක්කා! ඔතේ වාව ගොවරු?" බලන්නකො හොද කෑම වේලකින් ලැබෙන පුණෝජනය, කැයුණු කකුල් දෙක වෙනුවට මට ආපනු අලුත් කකුල් දෙක්කුත් <u>ලැ</u>මුණා" )

"ඔබ තෝරාගෙන සිදුවන්නේ ඔබට/සුදුසුම රැකියාව නෙමෙයි හෝමස්" මම කීවෙමි. "ඔබ අපරාධ පරීක්ෂකයෙක් වෙන්න ගත් තීරණයෙන්, ඇත්තෙත්ම පාඩුව වුළුත් නාටා කෙනුයට"

මා කියු දෙය ගැන හතු උනාන්ථාක් දක්වූයේ නැත. "චොට්සන්. ඔබ මේ රාතියේ කළේ හො අමාඩ වැඩක්. ඇත්තෙන්ම මෝඩ කියාවක්"

මේ ඒ ගැන වාදකිරීමට නොයියෙම්. එහු කියූ දෙයට මේ සම්පූර්ණයෙන්ම එකඟ් වූයෙම්. සුදු හැඳගත් කාන්තාව ගැන මට එක්වරම සිහිවිය. "හෝමස් වාටුනෝනා අපෙන් බේරිලා පැන යනවා නේද?"

ීඒකෙන් එච්චර ප්‍රශ්නයක් නෑ" ඔහු කීය. "ඒ මොකද මං දන්නවා ඇය ගිහින් නටතින්නේ කොහේද කියලා" ඔහු මගේ උරහිසට උඩින් මහාමාර්ගය දෙස බලාසිටියේය. "පොලිස් හටයෙක් මේ පැත්තට එනවා. චොට්සන්, අපි දෙන්නා මේ රාතියේ පිට්ටනියේ නිදහසේ ඇවිදින්න දා අය. අපට මේ කුඩා දරුවා අහමබෙන් හමුටුණා. ඒ ටික මතකයි නේද?"

ිපොලිස් හටයාගේ සිතේ අප ගැන ඇතිවූයේ සැකයකි. එහෙත් මගේ මිතුයා පැවසුවේ පාරේ ඇතිදීමින් සිටි අපි, අසරණ දරුවා තඩනු අසා ඔහුගේ පිහිටට අා බවය. එය ඒත්තු ගැන්වීමට හෝමස් සමත්විය. අවශා නම ඊළඟ දවසේ පොලිස් ස්ථානයට පැමිණ සිද්ධිය ගැන සමපූර්ණ විස්තරයක් ලබාදිය හැකි බව ඔහු කීය. දරුවා පොලිස්හටයා ආරයේ සිටියදී අපි හැමස්ටෙඩ් පිට්ටනිය තරහා ඉක්මනින් ඇවිද් ගියෙමු.

# ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

"හෙමින් යමු චොපිස්න්, මහමින්" හෝමස් කෙදිරිලි හඩින් කීවේ මගේ ගමන ඇවිදීමකට වඩා දිවීමකට සම්පවුණු නිසා විය යුතුය. "මිනිහා තවමත් අප දිහා බලාගෙනයි ඉන්නේ. ඔහුගේ හිතේ සැකයක් ඇතිවෙන දෙයක් අපි අතින් කෙරුණොත්, අපි අමාරුවේ වැටෙනවා. පොලිස්කාරයින් කියන්නේ වච්චර මොළයක් නියෙන අය නෙමෙයි. ස්කොටිලන්සිසාඩ් චික්ක කාලයක් නිස්සේ කළ හනුදෙනු වලින් ඒක මං හොඳට දන්නවා. වාටු නෝනාගේ වැඩ අපි පටන්අරගෙන කියල, අපව අල්ලාගෙන ගිහිං පොලිස්කුඩුවට දමාවි"

මේ වන විට මගේ සිතේ තිබූ කැලැඹීම පතවී ගොස්, සිතේ කුතුනලයක් ඇතිවෙමින් තිබුණි. මිනිත්තු කිහිපයකට පෙර "චාටූ තෝනාට" වසඟ වී මම මරණයේ දේරටුව කරා ශියෙමි. මගේ මිතුයාව පින්සිදුවන්තුට මට ජීවිතය ශ්රේටා ගැනීමට හැකිවිය. දන් මට අවශා වූයේ මිළඟට සිදුවන්නේ කුමක්ද යන්න දනගැනීමටයි. "කොහේද හෝමස් අපි...මේ යන්නේ?" මම ඇසීමි. "රිදී

තුරුසයකට හැකිවුණේ කොහොමද මේ බිහිසුණු උවදුරට මේ තරම බලපැමක් තරන්න? ම<del>ෙක මට කොහොම</del>ටත් තේරුම ගන්න බැරි පුනේළිකාවක්"

ීඉවසන්න මිනුයා ඉවසන්න. හෙට උදේට ඉරපායන්න කලින් මේ හැමදෙයක්ම ඔබට තේරුම කර දෙන බවට මං පොරොන්දුවෙනවා"

පැයකට නොඅඩු කාලයක් අපි ඉදිරියට ඇවිද ශියෙමු. විටෙක අඳුරු වලාකුළු වලින් සඳ වැසි ශියේ, අවට අන්ධකාරයෙන් වසාලමිනි. පිට්ටනිය හරහා සෑම අතකටම නිබූ අඩිපාරවල් රැසකි. අප කළුවරේ ගමන් කළේ අඩි පාරවල් මුතින්ද තණකොළ උඩින්ද යන්න මට වෙන්කරගක හැකි වූයේ; පාද බීම ගැටෙන හඬ අනුව පමණි.

් වොටසන්, ලන්තැරූම දිගටම අඳුරු කරල තියාගන්න, අපේ ගමනට ඒකෙ එළිය <del>උදව්</del>කරගන්න හැටියක් නෑ, ඒ මොකද එහෙම කළොත් අපේ ගමන ගැන වෙනත් කෙනෙකුට බලාගන්න පහසුවෙනවා." ඔහු කිය.

මගේ මිතුයා ඔහුගේ ගමන්වේගය අඩු කළේ ද නැත. අප යන්නේ කොතැනකටද යන්න ගැන මේ වනවිටත් හෝමස් නිශ්චිත

#### ඩරැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

තීරණයකට පැමිණ ඇති අයුරක් මල දුටුවෙමි, අන්තිමට අප පැමිණ නැවතුණේ අධිහයක් පමණ උස් වූ වැටති අසලය. උල් යකඩ කුරු වලින් සාද තිබූ වැට මුදුනේ, පහත්ට නැමුණු යකඩ උල් පේළියක් ද වැටට පාස්සා තිබ්ණි. සඳ වසාමහන තිබූ වලාකුළු මෙ මොහොතේ ඉවනට පාචි ගියේය. අප පැමිණ සිටියේ කොතැනකටද යන්න සඳ එළියෙන් දුබු විට මගේ ඇඟ හිරිවැටි හියේය. අප සිටියේ සොහොත්, පිටියක වැට අයිනේය!

් දවල් කාලෙදි නම් මේ වැඩි මේ තර<mark>ම් උස</mark> බවක් පට පෙනුණෙ නෑ" හෝමස් කිය. "ඒ වුණත් <mark>මංගිනින්නේ හබේ උදව් ලැබුණොත්</mark> මට එහා පැත්තට පනිත්න පුළුවන් චේබ්" <sup>1</sup>

ී මොනවා හෝ<u>මස්?</u> ඔබ දුන් ඇත්තටම් එහෙම දෙයක් කරන්න ද සුදුනම වෙන්නෙදි" <u>\\</u>\_\_\_/.

"නැතුව මං විනිෂ්ඩක් කළා කියලි තිතුවුද වොටසන්? නගින්න තියෙන්නේ අඩි හයක් උස වැටුකුව. මැදිවියේ මම එහෙම දේකට උදව් ඉල්ලන්නේ ඇත්තුටම" —

"මොනවද මං කරන්නු ඕනෑ?"

්දෑත් චලිත් යමක් <del>තදින් ශුෂණ</del>ය කරාත්ත වධාත් හොඳ තැකියාවක් තියෙන්නේ මට" මශේ මීතුයා කීය. "මුලිත්ම මං සීබේ කරට නගිනවා. ඒ උදව්වෙන් මං වැට මුදුන අල්ලාගෙන ඒ උඩට නගිනවා. ඒක වඩාත් නුවණට හුරුයි තේද චොටසන්?"

"හ්ම"

ඔහු ඒ ඉල්ලීම කළ<del>් ආකාරයෙන් විට</del> එය ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට හැකියාවක් නොමීය. මම මිදක් පහත්වී කොන්ද නමාගෙන සිටියෙමි. හෝමස් මගේ පිටට පා නබද්දී මට කෙඳිරි ගැවිණි. එහෙත් තත්පර කිහිපයකදී ඔහු චැටේ යකඩ කොකුවල එල්ලී හරස් යකඩ කූරක් මතට නැගු ගත්ණුත්ය. මීළඟට පහතට දිගු කළ ඔහුගේ අතක එල්ලී මම ද මුදුනට ඇදුණෙමි. මිනිත්තුවක් ගතවෙද්දී අප

### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව රේලෝක් හෝමිස්

දෙදෙනා සොහොන් බීම ඇතුළිම පැන අවසන්ය. දන් අපේ තනි නොතනියට සිටියේ මළවුන් පමණි.

පෙැති වෙලාවක නොයෙක් බහුබූත සිතේ වොගෙන, සිතේ කැලඹීමක් ඇතිකරගන්නා පුද්ගලයින් මේ දක ඇත්තෙමි. මා එවැනි කෙනෙකු නොවේ. එහෙත් සොහොත් පිටියේ කිරිගරුඩ ස්මාරක වැදට වී සිටි මම, සුළඟෙන් සෙලවුණු සයිපස් අතු වලින් නැඟුණු නඩෙන් පවා සසල වීම්. මෙහි සාමදනයෙන් සැතපෙන දහස් ගණනකගේ ආත්ම, අප එහි යාම ගැන විරෝධය පළකර හඬ නඟනවා යයි මට සිතිණ. සනාන්ධකාරයට වී අප දෙසට නෙක් යොමු කරගෙන, අප ගැන සෝදිසියෙන් නෙත් කියක් ඇත්ද? මගේ සිතේ ඇතිවූයේ තැ<del>තිගැ</del>නීමකි. හිදිසියේම එක් යෝධ සයිපුස් ගසක් මුදුනෙන් අසන්නට ලැබුණු ශබ්දීමයන් මේ තිගැස්සීම්. ඒ ගසකින් ගසකට පියැඹු විශාල වඩුල් රැහැත් බව මේ පසුව දුටුවෙමි. සාක්කුවට අත දමා රීඩෝල්වරය තිබෙදුඩ් මම බැලීම. එය සීතලට දනුණත්, එහි ස්පර්ශය මගේ සීතේ ඇතිකළේ සැනසීමකි.

සොහොන් බීමට වැටුණු මද එළියෙන්, අප ඉදිරියේ වූ කුඩා ගොඩනැගිල්ලක් වැනි තැනක් දිස්විය. පසුබමනේ තිබුණු මිදුම හා ඝනඅඳුර මැදින්, ගොඩනැගිල්ලේ විහිලත් කිරිගරුඩ බිත්තින් මම දුටුවෙමි. මා දෙසට හැරුණු මහේ මතුයා, තම උඩුතොල මත දබරැහිල්ල තබා, කථානොකර ඉදිරියට එන මෙන් මට සංඥ කළේය.

"ඔබේ ලන්තැරුම අප<u>ට මෙනැ</u>නදී පුයෝජනවත් වෙනවා චොටසන්" නෝමස් මගේ කුහට ශ්කදිරුවේය. ඒ අප එම ගොඩනැගිල්ලේ දෙර අසලට පැමිණි පසුවය.

"කරුණාකරල ලන්තැරුමේ විළිය මීම් දෙරේ අගුළට හොදට වැටෙන්න අල්ලන්න. බලමු ගෙවල් බිදින හොරෙකුට තියෙන දක්තොවය මටත් ති<u>යෙනවද කි</u>යල." කී ඔහු සාක්කුවෙන් කුඩා පසුම්බියක් එළියට ගත්තේය. එහි හිබුණේ කුඩා ආයුධ කට්ටලයකි. එය විවෘත කළ මශේ මිනුයා දෙරේ අගුළ/ඇරගැනීමට සුදුසු ආයුධය තෝරා ගැනීමට අගුළ වෙන නෙත් යොමු කළේය.

"හො හෝ මේ මොකද ඉම?" ඔහුට කියැවිණි. "කවුරු හරි දෙරේ අගුළ ඇරල"

#### ඩ්රැකියුලාව එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

"ඒකෙන් අපට තේරුම් ගන්නි පුළුවන් මොකක්ද හෝමස්?" මෙ ඇසීම්, මවිතයට පත්ව සිටි මට, මගේ මිනුයා කලින් දුන් උපදෙස් අමතක වී තිබිණ. මා ඔහු ඇමතුවේ කෙඳිරිලි හඩෙන් නොව උස් හඩෙනි.

දෙන් ඉතින් රිචෝල්වරය සූදනම් ක්රගන්න" හෝමස් ඉතා සෙමෙන් කීය. මගේ නොසැලකිලිමත් කියාව ගැන ඔහුට තරහ ගිය බව මම තේරුම් ගතිමි.

ීමේක ඇතුළෙ මොකක් ශ්රී බිහිසුණු කටයුත්තක් සිදුවෙමිනුයි තියෙන්නෙ" කී ඔහු අඟුළ ඇමීඹට හත් ආයුධ පසුමබිය සාක්කුවට ඔබාගත්තේය.

ඔහුගේ නියෝගයට මේද වහා ක්කරුවීම්. ඊට අමතරව ලන්නෑරුමේ එළිය නොදෙසනන ලෙස්. එහි කළුපාට ආවරණය ඉදිරියට කරකැවීම්. මගේ මනුයා ඉතාම සෙමන් දෙර ඉදිරියට තල්ල කළේය. අපේ වාසනාවකට මෙන් දෙරේ සරනේරු මල කා නොතිබූ බැවින්, හඬක් නොහඟාම දෙර විවෘතවිය.

සොහොත්ගෙය ඇතුළත වූයේ දීප්තිමත් ආලෝකයකි. බලාපොරොත්තු නොව<del>ූ දීප්තියෙන් ඇ</del>ස් නොපෙනී ගිය නිසා, මෙ දකුණතින් දෙනෙත් ආවරණය කරගතිම්, දෙනෙත් එම ආලෝකයට හුරුවෙද්දී මට දකින්නට ලැබුණේ ඉතාම බිහිසුණු දර්ශනයකි. එයින් හය වූ මම එක්වරම තිගැස්සුණෙමී. තව ටිකෙන් මගේ අතේ වූ ලන්තෑරුම ද බිම වැටෙන්නට ඉඩ තිබ්ණි.

බියෙන් සිත කැලසු එම දර්ශනය මම කෙසේ විස්තර කරමද? සොහොන් ගෙය කෙළවර පුද්ගලයෝ කිහිපදෙනෙක් සිටියහ. ඔවුන් සිටියේ, දිග මෙසයක් ඉතවූ යමකිසි දෙයක් වෙත නෙත් යොමුකරගෙනය. එක්වරම මගේ සිතට නැඟුණේ ශලප වෛදාවරයෙකු කළ ශලපක්රමයක් නරඹන සහෝදර වෛදාවරුන් පිරිසකි. එහෙත් ශලපාර්තරයක වෛදාවරුන් මෙන් නොව, ඔවුන් හැමදෙනෙකුම සැරසී සිටියේ කළ පැහැති ඇඳුමෙනි; ඒක් එක් පුද්ගලයෙකු තැර. මැදින් සිටි තරුණයා ඔහුගේ කළ කබාය ඉවත්කර සිටි බැවින් ඔහු හැද සිටියේ සුදු කමීසයක් බැව් මම දුටුවෙමී.

අප මේ සොහොන්ගෙය කුළට ඇතුළු වූ බව ඔවුනට නොදුනුණු සැටියකි. ඒ තරමටම දඩි අවධානයකින්, ඔවුහු ඒ බැරැරුම

## ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව පරිලෝක් හෝම්ස්

කටයුත්තේ යෙදී සිටියහු,,දෙවිකනි! ඒ නම් පුදුමාකාර කටයුත්තක් නොවේද? දන් අවුරුදු හතක් නෙව් ඇතක් එද රානුයේ දුටු අයුරින්ම, එය මගේ මහකයේ තවමත් සිතුවම වී ඇත.

ඔවුන් ඉදිරියේ මේසය මත තිබූ ඒ දෙය මිනිපෙට්ටියකි. ඒ තුළ සිටියේ කාන්තාවකි. සැටින් රෙද්දෙන් මැසූ කොට්ටයක් මත නිස තබාගෙන, අලංකාර සුදු ඇඳුමකින් සැරසි, දැන් එකිනෙක පටළවාගෙන එහි සිටි සුන්දර කාන්තාව මම තදුනාගන්නෙමි. ඒ මීට ස්වල්ප වේලාවකට පෙර ම්1 'රවටා' ගැනීමට උත්සාහ කළ තරුණියමය. මීට මොහොනකට බපර නිදී ලෝවට පිවිසි විලසින් ඇය දෙනෙත් වසාගෙන සිටියාය. කඩාය ඉවත්කරගෙන සිටිනු මා දුටු තරුණයා, ඇය ඉදිරියේ සිටගෙන සිටියේය. ඔහුගේ අතේ අඩි දෙකක් පමණ දිගු වූ ලියෙක් නැතු උදාක් විය. එහි උල් කෙළවර ශින්නෙන් පුළුස්සා තිබූ බැවින් කට පැහැ ගන්ව තිබණි. ඔහු එක් අතකින් ඒ ලී උල අල්ලාගෙන සිටියේ. ඔරියට ෙඇගේ හදවත ඉදිරියෙනි.

අවුල් වූ සිතින්, සිටි මා, දකිත්නට ලැබුණු දේවල් තේරුම ගැනීමට උත්සාහ ගත්තා ජමණිද් එක්වරම යම වේගවත් චලනයක් මම දුටුවෙමි. තරුණයාගේ මෙතෙක් මා බොදුටු අනෙක් අතේ තිබුණේ ලී මට්යකි. එය ඉහළ සිට් පිතළට පව්ගයෙන් එල්ල විය. මට් පහර එල්ල වුයේ ලී උලේ උඩු කේළවරටය.

සොහොත් ගෙය දෙදරවමින් මහා බිහිසුණු විලාප හඩක් තැගෙන්නට විය. මටියෙන් පහර දෙකක් හෝ තුනක් ලී උල තෙට එල්ලවිණි. එවිට ලී උල ඇගේ පපුව පස්ාකරගෙන ඒ තුළට ගිලා බැස්සේ, වතුර මලකින් මෙන් ලේ ටිහිදුවමිනි. මිනිපෙටටියේ වූ මළසිරුර ඒ මේ අතට ඇඟගේත්නට පටන්ගත්තේ, ඇණයකින් ලැල්ලකට සවිකළ දවැන්න සර්ෂයෙකු විලසිනි. ලී මටි පහර එල්ල වෙද්දී, ඇගේ විලාපය නිහිසුණු නිම්චන් දී නීවු බවෙන් ද වඩාත් වැඩිවිය. මිනීපෙටටියේ ඉහළ කෙළහිරේ නැගිට සිටි වයස්ගත පුද්ගලයෙක්, පොතක් <del>දිගහැරගෙ</del>න සිටි අයුරු මම අහමබෙන් මෙත් දුටුවෙමි. ම<del>ේ බිහිසුණු</del> දර්ශනය වෙත දෙනෙත් යොමුවී තිබූ නිසාම, ඔහු කළේ කුමක්ද යන්න මා හරිහැටි දුටුවේ මිනිත්තු කිහිපයකට පසුවය. ස<del>ාවග,</del> ගුත්රයක් වූ එම පොත දිගහැර ගත් වයස්ගත කැතැත්තා, එහි පාඨ නොනවත්වාම ජප කළේය. මද වෙලාවකදී විලාප සියල්ල නැගිතුණු බැවී මම දුටුවෙමි.

http://aherloof/holmeainvestigations.blogspot.com

# ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව පේලොක් හෝම්ස්

මේ දර්ශනයෙන් මා පමණක් නොව හෝමස් ද හීතියට පත්විය. සමපූර්ණයෙන්ම සුදුමැලි වී සිටි ඔහුගේ කට කදින් වැසී තිබ්ණි. කෙසේ වෙතත් කලබලය අවසන් වූ වනාම හෝමස් ඉදිරියට පා නැඟුවේය. එක්වරම මතුවූ අමුත්තත් දෙදෙනා දෙස ඔවුහු පුදුමයට පත්ව බලාසිටියහ.

්මේ මහාචාර්ය වැන් හෙල්සිං වෙන්න ඇති කියල මං හිතනවා?" හෝමස් පුශ්නය යොවුකළේ යාව්ඥ පොතක් අතැතිව සිටි වයස්ගත පුද්ගලයාවය. "මේ අනෙක් අය දෙස්තර සේවඩ, සර් ආතර් හෝමවුඩ ගෙවත් ගොඩැලීම් සාම්වරයා වෙන්න ඇති. මේ ඇමරිකානු ජාතික මහත්මයා නම මං ශදුනන්නේ නෑ" හෝමස් කීවෙ කහ පැහැති හිසමකස් තිබූ කරුණයා පෙන්වමිනි. ඔහුගේ කබායේ තිබුණේ ඇමරිකානු මෝස්තරය නිසා, මගේ මිතුයා ඒ බව තේරුම් ගන්නට ඇතු.

"මම ක්වින්සි මොරිස්, ගොඩැල්මං භාම්ගේ යාළුවෙක්. ඔනේ කවුද? මගේ යහළුඔන්ගේ නම් සංභ කොහොමද දනගත්තෙ?"

"මගේ නම ෂර්ලොක් හෝමස්. මේ ඉන්නේ මගේ උදව්කාරයා දෙස්තර ජෝන් වොටසන්. ඉතිරි විස්තර හැමදෙයක්ම ඔබව කියන්නත් මට පුළුවනි. ඔබ කියන දේකට යබුන් දෙන්නත් පුළුවනි. හැබැයි ඒ හැම එකක්ම, මේ මරණයේ හා හිෂණයේ කුටියෙන් එළියට ගියාට පස්සේ"

ීමං ඔබ ගැන අහල තියෙනවා" මෙතේක් වේලා ආගමික පොත දිගහැරගෙන සිටි වයස්තත මහතා කීය. ඔහු ඉංගුීසි කථාකරද්දී එහි විදේශීය උච්චාරණයක් ද ඇති බැව් මීම හඳුනාගත්තෙමි.

"හෝමස් මහත්මයා. ඔබ මෙහේ ආව එකෙන් දන් මට නුශක් දේවල් තේරුම ශන්න පුළුවනි, මම මගේ මේ මිතුයින් සමග සොහොන් ගැබට පැමිණියේ, පෙරනුරුවක් පවත්වන්න විතරයි. හෙට රාතියේ අප කරන්න තීන්දු කරනේ ඒ බැරෑරුම කටයුත්තට පෙරනුරුවක් පවත්වන්න. නමුත් හැමස්ටෙඩ් පළාතම හිෂණයෙන් තුස්ත කළ මේ කාන්තාව, අද ඇගේ මිනිපෙට්ටියේදී නමුවුණේ අපි බලාපොරොත්තු නොවුණු විධියට, ඇය ඒ කත්ත්වයට ගෙන එන්න ඇත්තේ ඔබ විසින් බව මට විශ්වාසයි. ඔබේ යෝජනාව වටිනා එකක්. නමුත් මං කැමැතියි මුලින්ම මගේ සගයින් සමග කතාබහ කරලා අවසන් තීරණයකට ඇටිත් හිටින්න"

# ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

හෝමස් හිස සොලවා එයට එකුගත්වය පළකළේය. එවිට වැන් හෙල්සිං නමින් හැඳින්වුණු තැනැත්තා සෙසු අය පසෙකට කැදවාගෙන ගියේය. අපට නො ඇඟෙන සේ කොඳුරමින්, ඔහු මතුරන් සමග යම සාකච්ඡාවක් පැවැත්වීය. මගේ දෙනෙක් සොමුවුණේ ස්වල්ප වේලාවකට පෙර මිනිපෙට්ටියේ ජීවත්ව සිටි හැහැනිය වෙතය. දන් ඇගේ පෙනුම දුටු මගේ දෙපා පණ නැතිවී ගියේය. මා ක්ලාන්ත වීමට යුන බව මටම වැටහිණි. වහාම නෝමස්ට සමීප වී, ඔහුගේ කරට අත කබා වාරුගෙන, මගේ හිස ඔහුගේ උරහිසට නේත්තු කරනතිම්. මද වෙලාවක් යද්දී මගේ ක්ලාන්ත ගතිය අඩුවී ගියේය. තම සාකුච්ඡාව අවසන් වූ බැවින් හොචාර්යවරයා අපු වෙත පැමිණියේය.

"අපි එකඟයි" ඔහු කිය. "බර්භ්ලි වතුරගයේ මට කාමරයක් තියෙනවා. අපි එතැනට ගිහිං කතාබහ තරලු අපට පුළුවන් එතැනදී කාගෙන්වත් බාධාවක් නැතිව, ඕනෙම දෙයක් සාකච්ඡා කරගන්න. ඔබට කියන්න තියෙන දේ-ඔබ කියන්න. මගේ කථාව මං කියන්නම. හැබැයි ඒක දුවල හිතක් ඇති, හයෙන් ක්ලාන්ත වෙන අයට සුදුසු කථාවක් <del>නෙමෙයි. ඒක ත</del>මයි කවුන්ට ඩරකියුලාගේ කථාව!"

# ටාන්සිල්වේනියාවේ ඩ්රැකිසුලා නම් ආදිසාදවරයාගේ කථාව

ි අපි ලන්ඩනයේ අවස්ලි චතුර්ගුයේ පිහිටි හොචාර්ය වැන් හෙල්සිංගේ නවාතැනට බියෙමු.

"ඔබේ මතයාගේ මූහුණ බැලුවාම ම මට නිගමනයකට එන්න පුළුවනි" මනාචාර්යවරයා කිය. "ඔහු හිතනවා ඇති ඔහු ඇවත් ඉත්තේ මිනීමරණ අපරාධකාරයෙකුගේ කාමරයට කියල. ඔහු දන්නෙ නැද්ද මේ සිද්ධියේ ඇත්ත කරාව? ඔබ ඔහුට ඒක කිව්වෙ නැද්ද?" වයසක පුද්ගලයා නළල රුළිකරමින් විමසුවේ මගේ මිතුයාගෙනි.

ී ඔහුට මං කිසිදෙයක් කිව්වේ නෑ. ඒකල් හේතුව අද හැන්දැව වන තුරු මේ කිසිම දෙයක් මා දන්ගෙන් හිවියෙක් නෑ." තෝමස් පිළිතුරු දුන්නේය.

හෝමස් හිදගත්තේ දෙර අසලම වූ හාන්සිපුටුවේය. අපේ සත්කාරකයා ඔහුට පිළිගැන්වූ වයින් විදුරුව ප්‍රතික්ෂේප කළ හෝමස්, තම පයිප්පය සාක්කුවෙන් එළියට ගත්තේය. ඊළඟට එය දුමකොළ වලින් පිරවීම ඇරඹුවේය. ශ්‍රධාධිත සොල්දදවා ලෙස චෙස්වළා ගැනීමට ඔහු යොදගත්, නුල් ගැළැවුණු පරණ කැਰ් තොප්පිය ඔහුගේ හිස කොණිබීණ. ඉතාගොන්ගෙය තුළ අප දුටු බිහිසුණු කටයුත්ත නිසා, මගේ සිතේ ඇතිවී තිබුණේ දධි පිළිකුලක් මෙන්ම අපුසාදයකි. ටේ දනුණු බඩ දහලන ගතිය හා ඔක්කාරය තවතේ පහවී නොතිබිණ. ඔවුන් මා වෙත පිළිගැන්වූ වයින් මා පුතික්ෂේප කළේ ඒ නිසාම නොවේ. මිනීමරුවන් සමග හවුලේ එකට වයින් බීම මට කිසිසේත් හුරුපුරුදු වැඩක් නොවීය.

"ෂර්ලොක් හෝමස් මහත්මයා" හොචාර්යවරයා කීය. "ඔබ මේ ගැන මොන තරමක් ඉද්වල් දින්නවද? ඔබට හරියටම දනගන්න ලැබුණෙ මොනවද?" එම පුශ්න ඉදිරිපත් කළ වයසක

83

### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව පරිලෝක් තෝමස්

මහාචාර්යවරයා මගේ මිනුයා දෙසට නෙත් යොමුකරගෙන සිටියේ දඩි අවධානයකිනි. ඉව අල්ලන දඩබල්ලකුගේ දෙනෙත් වැනි ඒවායින්, මම එක් දෙයක් පැහැදිලීව වටහා ගනිමි. එනම් මොහු ද මගේ මිනුයා මෙන් තීක්ෂ්ණ බුද්ධියක් ඇති විද්වතෙකු බව ය. දන් මේ එකට ළංචි සිටින්නේ යුරෝපා මහාද්විපයේ තිබෙන අතිවිශිෂ්ට ගනයේ මොළ දෙකක් විය හැක.

"මහාචාර්යතුමා" හෝමස් කථාව ඇටහුවේය. "දන් ටික වෙලාවකට කලින් පසුවට ලී උලක් යඩා එබ මෙලොවීන් තුරන් කළ ගැහැනිය, වැම්පයර්වරිකක් බව මා දන්නවා. වැම්පයර් කියන්නේ, අනුන්ගේ ලේ උරාබොමීන් පාණය රැකගන්නා, යක්ෂණියක් හෙව<u>ත් භූ</u>තාත්මයක් බවත් මං දන්නවා. ජීවත්ව සිටියදී ඇගේ නම ලුසි වෙස්ටෙන්රා-බවත්, ඇය මියයන දිනවල ගොඩැල්මිං සාම සමග විවාහ හිවිසාගෙන සිටි බවත් මං දන්නවා. ඊට අමතරව මං දන්නවා, ලුසී වෙස්ටෙන්රාව මේ වැම්පයර් කන්ත්වයට පත්කළ මිනිහා- එංගලන්තයට ආව හැටි. ඔහු එංගලන්තයට ආවේ අමුගැස්තු අටවැනිද විටබ් වරායට ගොඩගැසූ ඩෙමීටර් නම් නොකොඩේ. මං නොදන්නා හිස්තැන් බොහොමයකුත් කියෙනවා. මහාචාර්ය එමුහැම වැන් ගෙල්සිං. ඒ හිස් කැන් ඔබ පුරවාවී කියල මං විශ්වාස කරනවා."

මේ අසා අනෙකාගේ දෙනෙනේ පළවූයේ විස්මයයි. ඔහුට තිබුණේ ද නෝමස්ට මෙන් තරමක් ලෝක හිසකි; පුළුල් මුහුණකි. ඉදිරියට වක්වුණු සෘජු නාසයක් සහිත වූ ඔහුගේ මුහුණේ, එකද රැවුල් ගසක් නොවීය. රතුපැහැති හිසකෙස් සනව වැඩිතිබුණේ, හිස මුදුනට වන්නටය. පුළුල් නළැල් තලයක් තිබූ නිසා, ඔහු ඉතා බුද්ධීමත් නිර්භය තැනැත්තෙක් බැවූ බැලූ බැල්මට පෙනිණ. අතිශය පුදුමයට පත්ව සිටි ඔහු, මගේ මිතුයා දෙස බලාසිටියේ කටින් එකදු වචනයක් තබා, ශබ්දයක් වත් පිට නොකරමිනි. අන්තිමේදී ඔහුගේ ද<del>ෙනෙලට සි</del>නාවක් නැඟිණ.

"හෝමස් මහත්මයා. අතිශයින්ම දක්ෂ කෙනෙක් හැටියට ඔබට කීර්තිනාමයක් ලැබීල තියෙන එකේ පුදුමයක් නෑ." වෑන් හෙල්සිං කීවේ හිස පහත්ක<del>රමිනි. "ඔබ</del> මේ තරමක් කාරණා දනගත්තේ මොන ආකාරයෙන්ද? මං බොහොම කැමැතියි අන්න ඒක දනගන්න"

## ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

හෝමස් දල්වාගත් පයිජ්පයෙන් නිල් පැහැකි දුම් වළලු කිහිපයක් ඉහළට යැව්වේය.

්ඒ ගැන අපි පස්සෙ කථාකරමු" හෝමස් කීය. "ඊට කලින් ඔබේ කථාන්තරය අපට දනගන්න සලස්වන එක ඔබට වැඩදයකයි"

ගොඩැල්මං සාමී යනුවෙන්, හඳුන්වනු ලැබූ තරුණයා වයින් විදුරුව අතැතිව ගැඹුරු කල්පනාවක<del>ට</del> වැටී සිටියේය. "චාටු නෝනා" ගේ භූතාත්මය අවසන් කළ ඔහුගේ සිත තිබුණේ, වෙනත් ලොවක බව මම තේරුම ගතිම. සෙස්සෝ වැන් හෙල්සිං පළකළ අදහස අනුමත කළත.

තමා වාඩ්වී සිටි අසුනේත් තැඹී සිටි මහාචාර්යතුමා, තම දැක් කලිසම සාක්කු දෙකේ දමාගෙන, කාම්රටේ ඉහළ පහළ සක්මත් කිරීමට පටන් ගත්තේය. ඔහුගේ හැඹුරු කටහඬේ සිත්ඇදගත්නා ස්වභාවයක් තිබිණ. ඔහුගේ ඉංගීසි උච්චාරණයේ විදේශික බවක් තිබුණත් පැවසු දේ පැහැදිලි විය.

" මබට මගේ නම දනගන්න ලැබූළෙන් දේව බලයකින්ද කියන්න මං දන්නෙ නෑ. නමුත් එය නිවැරදියි. ඔලින්දයේ ඇමස්ටර්ඩෑම විශ්වවිදාහලයේ වෛදා පීඨයේයි මම සේවය කරන්නේ. කායික වෛදා විශේෂඥයෙක ලෙසත්, මහාචාර්යවරයෙකු ලෙසත්, දන් මං අවුරුදු ගණනාවක් කටයුතු කරල නිශ්යනවා. මට මේ දෙස්තර ජෝන් සේවඩ මූලින්ම හමුවුණේ එහිදී. ඒ හමුවීමෙන් අප අතර ඇතිවුණු මිතුත්වය දවසින් , දවස, මොහොතින් මොහොත වැඩිවුණා. එහෙම වුණත්, දන් ඔහු මනුස්සයින්ගේ ශරීරයට වැලදෙන රෝග ගැන සෝගෝ බැලීම අමතක කරලා. ඔහුගේ සිත දන් ඇදී ගිහින් නියොත්තේ, මනිස් සීන නැමැති ගැඹුරු අගාධය වීමසා බලන්නටයි." බොසේ කියු වැන් හෙල්සිං මුහුණේ කළු ය වුලක් වවාගෙන සිටි-තරුණයාගේ උරහිස මත අත තැබීය.

"ඒ වුණත් දෙස්තර ජෝන් සේවඩ්, ලන්ඩනයේ මානසික ආරෝගාශාලාවේ අධානක්ෂක ධුරය අත්හැර දමලා, වෙනත් කටයුත්තකට යොමුවී, ඇති බව මට ආරංචි වුණා. එය දනගැනීමෙන් මා පුදුමයකට පත්වුණේ නැහැ. ඒ මොකද මොන

## ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

සෛනයට පිටිසුණත් `සේවඩිදු කුසලතා පරිපූර්ණ දක්ෂ වෛදාවරයෙක් බව මං දනහිටියා. මේවර ඔහු භාරගෙන තිබුණේ ඔහුගේ මිතුයා වු, කලින් ආතර් ගෝමවුඩ නමින් හැදින්වුණ ගොඩැල්මිං සාම්වරයා වෙනුවෙන් කටයුත්තක්. ඒ කටයුත්ත තමා ගොඩැල්මිං සාමිගේ පෙම්වතිය වන, ලුසී වෙස්ටෙන්රා මෙනෙවියට වැලඳුණු රෝහය ගැන ලසායා බැලීම. ඇය ස්වභාවයෙන්ම නිරෝගී ශක්තිමත් තරුණියක්, නමුත් අගෝස්තු මාසයේ මුල් කාලගේ, ඇය එක්තරා අභිරහස් රෝගයකින් පෙළෙන්නට පටන්ගන්නා, මේ රෝග තත්ත්වයෙන් සුවය ලබන අයුරකුත් කිහිපවිටක්ම\ පෙනුණා. නමුත් ඒ සැමවාරයකම ඇය යළියළිත් ඒ හයානුකු රෝගයමුම ගොදුරු වුණා. අන්තිමේදී එය කොතරම උත්සන්න් වුණාද කියනොත්, ඇය ජීවිතයන් මරණයන් අතර සටනක යෙදෙන තත්ත්වයට පත්වුණා, ලසී මෙනෙවිය නිතර නිතර නින්දෙන් රාති කාලයේ ඇගේ නිවසෙන් පිටතට ඇවිද ගොස් කිබෙනවා. ඇගේ නිවස තිබයන්බන් විටබ් පුදේශයේ. ඇය මේ විධියට එළියට ඇවිදුගිය හැමවනාවකම, රෝගය දරුණු අතට හැරුණා. මගේ මනු <del>සේවඩට ලොකුම</del> ගැ<u>ිල</u>වක් වුණේ මෙන්න මේ කාරණයයි. ඇයි සිහිනුදොක් දේවිමහනට ඇවිදුගිය හැමවතාවකම, ලුසීගේ රෝගය උත්සන්න වුණේ? ඊට පස්සේ තමයි එක්තරා අසාමානා සිදුවීමක් වූල්ණේ. ඒක දනගන්නාම මං තේරුමගත්තා, අපි මේ මූහුණ දෙන්නේ සාමානය රෝගයකට නොව, ඊට වඩා අතිශ<mark>ය හයානක තත්</mark>ත්ව්යකට බව.

ලුසී වෙස්ටෙන්රා මෙතෙවියගේ මත්රියක් හිටියා, මීනා භාකර් නම මෙනෙවියක්, ඇය විවාශවීමට බලාපොරොත්තුව හිටියේ ඇගේ පෙම්වතා වූ ජොනනත් භාකර් මහත්මයා සමග. මම කලිත් කියු සිදුවීම වෙන කාලයේ තමයි, ඇය විවාහ වෙලා භාකර් මහත්මය බවට පත්වුණේ, තමන්ගේ හිත්වත්ම මිතුරිය වුණු ලුසීගේ තදබල රෝගී තත්ත්ව<del>ය ගැන අ</del>හත්න ලැබිලා, ඇය රැකබලා ගැනීමට මනා පැමිණියා.

එක දවසක් මහා රාතියේ මීනාව නින්දෙන් ඇහැරුණා. ඇයට දකින්නට ලැබුණේ <del>තමන්ගේ හිත</del>වත්ම මිතුරිය ඇඳේ නොමැති බව. ලුසී සොයමින් ඉහදරින් එළියට ගිය මීනාට දකින්නට ලැබුණේ නිවස කිට්ටුව තිබුණු සොහොන් බිමක, සියදිව්

# ඩ්රැකිපුලාට චරෙහිව රේලෝක් හෝමස්

නසාගෙන මියගිය කෙනේකුගේ දෙසහොන මත ලුසී වැතිරිලා හිටි හැටි. ඊළඟට ඇය දුටුවා කළු පැහැති දිගු දෙයක්, ලුසී මෛනවියගේ සිරුරට උඩින් නැමගෙන සිටින බව මේ දුටු මීනා හාකර් මෙනෙවියට කෑගැනුණා. ඒ ශබදයට ඒ කළුපැහැති සෙවණැල්ල හිස ඔසවා බැලුවා. මීනාට දකින්න ලැබුණේ වෛරය පිටකරන, ගින්දර මෛන් රතු පැහැති ඇති දෙකක් සහිත සුදුමැලි මුහුණක්. කොහොම වුණත් මීනා, ලුසී සිටිය නැතර යැයි. අර හයානක රූපය අතුරුදන් වෙලා. ලුසී මෙනෙවිය හැදගෙන සිටියේ ඇගේ රානි හවොම පමණයි. ඇය සීනල නිසා රෝගී වෙම කියන බයෙන්, මනා තම කරේ තිබුණු මෆ්ලරය ගළවා ඒක ලුඩිගේ බෙල්ල වටෙ ඔතල, ඒක ගැළැවී නොයන්න ආය කටුවක් ගැහැවිවා.

ගෙදර ආවට පස්සේ කටුව හළවලා මෆ්ලරය ඉවත් කරද්දී මිනාට දකින්න ලැබුණා, බෙල්ලේ කුඩා සිදුරු දෙකක් ඇති බව. තමන් ආය කටුව ගසද්දී බැරිවීමකින් එය මතුරියගේ බෙල්ලේ ඇණෙන්න ඇති කියලයි මිනා හිතුවේ. එද රානු ලුසී වෙස්ටෙන්රා මෙනෙවියගේ රෝගී තත්ත්වය විඩාත් බර්ඉතල අතට හැරුණා."

් මොහොතකට නව<del>ත්වන්න<sup>\*</sup> හෝ</del>මස් කීය. \*මෙක සිදුවුණු දිනය හරියටම කවද ද?\*

"දිනය අගොස්තු මාසේ 11 වැනිද"

"හොඳයි. කරුණාකරලා දිගටම කථාව කියන්න"

"ලුසී යළිත් වරක් රෝගී බවට පත්වුණා." මහාචාර්යවරයා කථාව පටන්ගත්තේය. "මොන<u>වා හරී තදබල</u> ක්යාමාර්ගයක් අනුගමනය නොකොළොත්, ඇය මියයාමට ඉඩ ඇති බව වෛදාවරුනට වැටහුණා. එතකොටයි ඔවුන් මාව කැඳෙව්වේ.

හෝමස් මහත්මයා. ඔබ නිරීක්ෂණය කරන ඉතාම සුළු දෙයින් පවා, නර්කානුකූලව නිගමනවලට පැමිණීමට, ඔබට විශිෂ්ට හැකියාවක් ඇති බව සුපුසිද්ධ කරුණක්. ඒ වුණත් මහත්මයා මේ කාන්තාවට තිබුණු <del>රෝග ලක්ෂණ</del> විස්තර කිරීමේදී, අප තරම ඉක්මනට ඔබටවත් නිගමනයකට එන්න හැකිවේද කියල මං දන්නේ නෑ. සොහොත් පිටිගේ දකින්න ලැබුණු දර්ශනය, සෞඛා තත්ත්වය ඉතා වේගයෙන් පිටිහි ගිය හැටි, බෙල්ලේ දකින්න ලැබුණු කුඩා සිදුරු දෙක. ආත් රාතු අන්ධකාරයේ කියාන්මක වෙන, අමනුෂත බලවේගවල කටයුතු මීට වඩා හොඳින් පෙන්වන,

# ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලොක් භෝම්ස්

අවස්ථාවක් එළියට ආපේ කවදද්? මං වහාම කියාත්මක වුණා. කුඩා කාලයේ සිටම මට අසන්නට ලැබී තිබුණු දේවල් මං පුයෝජනයට ගත්තා. ලුසි මෙනෙවියගේ ජනෝලය වටා සුදුළුණු මල් කිණිති ගැටගසන්න මං පැකිළුණේ නෑ. ඇගේ බෙල්ල වටා රිදී කුරුසියක් රඳවන්නත් මා පියවර ගත්තා. නමුත් අවාසනාවක මහක් මගේ ඒ සියලු උත්සාහයන් අහක ඕයා. ලුසී මෙනෙවියගේ මව අඥන අයුරින් කියාකරාවී කියල මං හිතුවේ නෑ. අය මේ ගෙදරට ආව ගමන් කරල තිබුණේ, තමන්ගේ දුවට හොඳ වාතාශයක් ලැබෙන්න කියලා, සුදුළුංනු මල් අතු ඉවත්කරලා, ජනෝල් ගොදින් හැරදමීමයි. ඇයට හිතෙන්න ඇත්තේ, ජනෝලයෙන් ඇතුළට එන්න හැකියාව තිබුණේ පිරිසිදු වානයට පමණක් කියලයි!

ඇගේ මවගේ එම කිශාව නිසා-යුසීගේ සොබා තත්ත්වය යළිත් වරක් සීසු ලෙස පිරිනෙන්නට පටන්ගත්තා. මෙ අවාසනාවන්ත තරුණිය වෙනුවෙන් අපට කිරීමට ඉතිරිව තිබුණේ බොහොම ස්වල්පයයි. ඇයගේ ශරීරයෙන් ඉවත්වූ රැධිරය වෙනුවට, රුධිරය ලබාදීම, දිගින් දිගටම කළ හැකි දෙයක් නොවන බව අපි දනහිටියා. ගොඩැල්මිං සාමීගේ මිකුරෙකු වන මේ ක්විතිසි මොරිස් මහත්මයා එක්සත් ජනපදයේ සිට එංගලන්තබට ආවේ මේ කාලයේ. ලුසීට රුධිරය ලබාදීමේ කටයුත්තව ඔහුත් රුධිරය පරිතාහ කළා." ඔහු කීවේ ඇමරිකානු ජාතිකයා දෙසට හිස පහත්කරමිනි. "නමුත් ඇගේ අවාසනාවන්ත ඉරණමෙන් ඇය ගළවාගන්න අපට හැකියාවක් තිබුණෙ නෑ. ලුසී වෙස්ටෙත්රා මෙනෙට්ය සැප්තැම්බර් 20 වැනිද මියගියා. පුවත්පත්වල "වාටු නෝනා" යන නමින් හැදින්වූ භූතාත්මය උපන්නේ එද රානියේ"

"මොන බහුබූත විකාර ක්ථාද?" මට කැගැසිණ. මට මගේ හැඟීම පාලනය කරගත නොහැකි විය. මා මහාචාර්යවරයා ළඟට යැවුණේ මා නොදනුවත්වමය. ඔහු මා දෙස් හෙළුවේ වෛදාවරයෙකු රෝගියකු දෙස බලන බෑල්මකි.

"හෝමස්" මම කැගැසීම්, "මේ පුද්ගල්යා ඔය උත්සාහ කරන්නේ ඔහුට විරුද්ධව එල්ල වෙන මිනීමැරුම් චෝදනාවෙත් ගැළවෙත්න. භූතාත්මයක් විනාශ <del>කළා කියල</del> ඔහු කියන කථාව, ඔබ විශ්වාස කරනවද? ඔහු විනාශ කළේ, ඉලයින් මසින් සැදුණු ගැහැනියකගේ ජීවිතය බව අපි දුටුවා. එහෙම නේද? අපරාධකාරයින් හැමවිටම

# ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව පේලෝක් හෝමස්

උත්සාහ කරන්නේ තමන් කළ අවතාධය වසන් කරන්න. එහෙත් මේ විධියේ අසාර්ථක උත්ස්ාහයක් නම් මං දකල නෑ"

මෙසේ කියමින් මම මගේ රිචෝල්වරය අතට ගන්නෙමි. සෑම අතින්ම අනෙක් අයට කොටුව් ඇති බව තේරුම් ගන්නා අපරාධකාරයා තරම්, හයානක සනෙකු නොමැති බව මම දූන සිටියෙම්, මා රිචෝල්වරය අතම ගත්තේ එබැවිනි.

මගේ මිතුයා තම අසුනේ නොසැලී සිටියේ දෙනෙත් අඩවන් කරගෙනය. ඔහුගේ මුහුණ සත දුම ව<u>ලාව</u>කින් වැසි තිබෙනු මෙ දුටුවෙමි. "වාඩ්වෙන්න වොටසන්" ඔහු මට කීවේ කාරුණික ස්වරයෙනි. "ඔබේ නිර්ගීත හාවය මං අග්ය කරනවා. ඒත් මේ වෙලාවේ නම්, ඔබට ලොකු වැරැදීමක් වෙලා තියෙන්නේ. මහාචාර්ය වැන් හෙල්සිංශුග් කරාවු සම්පූර්ණ ඇත්න."

මම පුදුමයෙන් මගේ මිතුයා දෙස බැලීමි. මගේ සිතිවිලි සම්පූර්ණයෙන්ම අවුල් වී ගිය අයුරක් මට දනිණ. හෝමස්ට සිදුවී තිබෙන්නේ කුමක්ද? ඔහුගේ තියුණු බුද්ධිය, වැඩ වැඩිකම නිසා. මොටවී ගොසින්ද? ඔහුගේ ඉල්ලීම නිසා මම යළින් වරක් අසුනේ වාඩිවූයෙමි. එහෙත් සාක්කුවේ දමාගත රිවෝල්වරයට යෙදූ ගුන්ණය ලිහිල් නොකෙළෙමි.

මහාචාර්යවරයාගේ මිතුරත් නිදෙනා ඔහුට කොතරම පක්ෂපාතද යන්න මා ශ්රිහැටී දුටුවේ, ආපසු මගේ අසුනේ වාධිගත් විටය. තම නායකයාට හිරිහැරියක් වෙහැසි ඔවුහු අසුනෙන් නැඟිට සිටියහ. ඒ, අවශාවුවහොත් මා හා පොරබැදීමට සදනමෙනි.

"චෙස්ටෙන්රා මෙනෙවියිගේ නිවසි නියෙන්නේ, විට්බි වරායට කොයිතරම් කිට්ටුවෙන්ද?" හෝමස් ඇසුවේ මහාචාර්යවරයා වෙන දෙනෙත් යොමු කරගෙන යු.

"කාරණා විශ්ලේෂණය කිරීමට ඔබට ඇති හැකියාව ගැන මෙ යළිත් ඔබට හිස තමනවා. "වැත් හෙල්සිං කීය. "මෙ අවාසනාවන්ත කාන්තාවගේ නිදහකාමරය තියෙන්නේ විටිබි වරාය පෙනෙන තෙක් මානුයේ ජනේලයක් ඇරියාම, විටිබි වරායට නැව් යන එන හැටි ඇයට පැහැදිලිව පෙනෙන්න ඇති."

"ඔබ කිව්වා ඇගේ නිවස අසල යොහොන් පිට්ටනියක් ඇති බව." හෝමස් කීය. "ඊටත් එහා පැත්තේ තිබෙන්නේ මොකක්ද?"

"බොහොම කාලයකුව පෙර කතාාරාමයක් හා දෙව්මැදුරක්ව තිබුණු ගොඩනැගිල්ලක් මහාචාර්යවරයා කීය. "ඒක දන් බාගෙට

# ඩ්රැකියුලාව වරෙහිව පේලෝක් හෝම්ස්

කඩාවැටිලා. පාඑවට ගියි නප්ථාවයේෂ තමයි දන් ඉතිරිවෙලා තියෙන්නේ."

හෝමස් හිස සෙලපුයේ එම කරුණ සිහියට ගනිමිනි. ඔහුගේ කම්මුල් රත්පැහැයට හැරී තිබු බව මම දුටුවෙමි.

්එහෙනම් ඔබන් ඒ කරුණු වල සම්බන්ධතාවය දුටුවා?" වැන් හෙල්සිං ඇසීය.

් එහෙම නුදුටුවා නම් තවදුරටත් මෙවැනි වෘත්තියක නොයෙදී විශාම ගැනීමයි මට සුදුසු" හෝමිස් කිය.

්මේ අහන්න" මා කීවේ නොඉටයිල්ලෙනි. "මොන සම්බන්ධයක් ගැනද ඔහෙල ඔය කතාකටන්නෙ? ඔබ දෙදෙනා අතරවුණු කතාබහට මං කන්දුන්නා. ඒත් ඔය තොරතුරු එකිනෙකට සම්බන්ධවෙන්නෙ මොනු ආකාරයටද? මට නම එහෙම දෙයක් පෙනෙන්නේ නෑ"

ඔවුහු පුදුමයෙන් මෙන් මා දෙස් බැඳින. මා එතැන සිටි බවක් වන් ඔවුනට අමතකුව තිබූ සැටියකි.

ීමගේ හිතවත් වොටසන්, මට ස්මාවේන්ත, හැමවිටකම වගේ කෙතෙකු සමග සාකච්<u>ඡා කරද්දී ඔබට,</u> කාරණා පැහැදිලි කර දෙන්න මට අවස්ථාව ලැබෙනුවා, තමුත් මාව මේ වගේ තත්ත්වයකට පත්වෙන්නෙ කලාතුරකින් තමයි. අපි කථාකළ ඒ කාරණා ඔබට පහද දෙන්න මට බැරිවුණා වොටසන්.

ුලුසී වෙස්ටෙන්රා මෙනේවිය සොහොන් පිටියේ සොහොනක් මත, ක්ලාන්ත ගතියෙන් වැතිර සිටි දවසක් ගැන මහාචාර්යතුමා අපට කිව්වා. ඒ දවස මෙතැනදි අපට වැදගත් වෙනවා. ඒක ඔබට නොපෙනී ගියා වෙන්න බෑ මතුයා?"

්මය දවසෙ ඔබ කියන විධියේ වැදගත්කමක් මට නම් පෙනුණෙ නැහැ." මා කීවේ මදක් අමනාප ස්වරයෙනි. ඔහු ආචාරශීලී ලෙස කීමට තැත්කළත්, එයින් හැඟුණේ මා, සරල කාරණා තේරුම් ගැනීමට බැරි මෝඩහේකු ලෙසයි.

්හිතලා බලන්න වොටසන්" ඔහු කිය. "මගේ විකුමාත්විත පරීක්ෂණ කොයිතරමක් ඔබ ඉතාම විද්යානුකූල විධියට වාර්තා කරල තියෙනවද? ඉතින් මේ කාරණාව ඔබට නොපෙනී යන්න හැටියක් නැ. වෙස්ටෙත්රා මෙනෙවියට ඒ ඉරණමට මුහුණ දෙන්න වුණේ, ඩෙමිටර් නොකාව විට්බී වරායට ගොඩගහලා දින තුනක්වත් යන්න කුලින්"

#### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ඝර්ලෝක් හෝමස්

"දෙයියන්ට ඔප්පු මෙම්චාමේ\"

්ඒ විධියටම ඔබට් මේ කාරණයත් පැහැදිලි වේවි. ලුසී වෙස්ටෙන්රා මෙනෙචියගේ ගෙදරට අල්ලා එක් පැත්තකින් තියෙන්නේ සොහොන් පිට්ටනියක් අනෙක් පැත්තේ පාළු ගෙයක්. නැවක ගමන් කළ, නාචිකයන් රැසක් මරාදමු ඝාතකයෙකුට සැඟවී ඉන්න, මේ පාළුගෙය අපුරු තැනක් නේද?"

"දෙයියෝ සාක්කි් මෝඩයෙකුට වගේ මට මේ කිසිදෙයක් නොපෙනී ගියහැටි" මම දකුණු අතිත් නළෙට තට්ටු කරගත්තෙමි. "ඔබ මෝඩයෙකු වුණා නෙමෙයි චොටසත්" ගෝමස් කිය. "අද හැන්දැවේ සිට ඔබට මුහුණ දෙන්න සිදුවුණේ කටුක අත්දකීම වලට. සියුම කාරණා හමුකාගැනීමට ඔබේ තිබූ සංචේදී බව, අද හොඳටම මොට වෙලා. ඒ නිසයි අද හැන්දැවේ තැමස්ටෙඩ පිට්ටනියේ තව ටිකේත් ජීවිතය පවා හම්ම වී යන තත්ත්වයට ඔබ පත්වුණේ" කී ගෝමස් යළිත් වරක් තම අවධානය වැන් හෙල්සිං වෙත යොමු කළේය. "මං මීට කලින් අහල නැති නමක් අද ඔබ සඳහන් කළා. කඩුන්ට ඩිරැකිපුලා යන නමින් ඔබ සඳහන් කළේ කවුරැන්ද?"

"ඕක අපට සාකච්ඡා කරන්න බොදු වාඩැකාවක්. මං කැමැතියි දනගන්න, ඔබ ඔය දේවල් දනගත්තෙ කොහොමද කියන එක?" වෑන් හෙල්සිං ඇසීය.

නෝමස්ගේ මුහුගේ පළමුයේ ස්හුගේ නොඉවසිලිමත් භාවයයි. "ඒකෙ ඒ තරම වැදගත්කමක් නැහැ. කෙනෙකුගේ හෝ සතෙකුගේ පා සටහන් හඳුනාගෙන, ඒ පසුපස හඬා යන්න මට දක්ෂතාවයක් තියෙනවා. ඇත්තෙන්ම ඒ ගැන විස්තර කරලා, මං පොත්පිංචක් පවා ලියල තියෙනවා. අද හවස්කාලයේ හැමස්ටෙඩ් පිටටනියට ගිය මට, "වාටු නෝකා"ගේ අයිසංභන් හඳුනාගන්න හැකිවුණා. ඒවා ඇසට නොපෙනන තරම සියුම් ඒවා; සමහර තැන් වලදී ඇඟිලිතුඩු වල ස්පර්ශයට සමණයි දකුණේ. මෙවා වැටී තිබුණේ ගොඩැල්මිං පවුලේ-සොහොන් ගැබ දෙසට.

මිළඟට මම හැමස්ටෙඩ් පුස්තකාලයේදී මැත කාලයේ පරණ පුවත්පත් කිහිපයක් පෙරලා බැලුවා. මා සොය සොයා සිටි කාරණයට අදළ පුවතක් වෙතු මගේ අවධානය යොමුවුණා. එහි තිබුණා, ගොඩැල්මිං සාම් විවාහ වෙන්න බලාපොරොත්තුව සිටි

## ඩ්රැකියුලාව එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

ලුසි වෙස්ටෙන්රා මෛත්වියගේ අතාවය ගැන. ඇගේ අසනීපය සුවකර ගැනීමට දෙස්තර ජෝන් සේවධ් හා හොචාර්ය ඒබුහැම් වැන් හෙල්සිං දධ් උත්සාහයක් දරු බවත් ඒ පුවතේ සඳහන් වුණා. ඇය මේ පළාතට ගෙන එනු ලැබුවේ විවිධි සිට බව දනගත්තාම මගේ උනන්දුව දෙගුණ තෙගුණ වුණා. මගේ හිතවත් විශ්‍රාමලත් හමුදහටයෙකුගේ ඇඳුම් පැළඳුම් අරගෙන මම වෙස්වලා ගත්තා. ඊළඟට හැමස්ටෙඩ් පිට්ටනිය බලා ගිය වේ, අහම්බෙන් වගේ දෙස්තර චොටසන් හමුවුණා. එකැනින් අපි ශසාන භූමයේ පිහිටි ගොඩැල්මිං සොහොන් ගැබ වෙත ආවාර ඒකෙදි මට දකින්න ලැබුණේ මිනියක් වටා එකතුවුණු මහත්වරු කිහිපදෙනෙක්. ඒ මහත්වරු අර පුවෘත්තියේ තදහන් අය බව නිගමනය කරන්න මට ඒ තරම වෙලා හතවුණේ නැහැ. එට කියන්න නියෙන්නේ ඊපමණයි. ඉතින් මහාචාර්යතුමා. දන් තුබොවාරය."

"ඔබ ඉතා විශිෂ්ට අන්දුමින් මේ දේවල් හොයාගෙන තියෙනවා." මහාචාරයතුමා -කීය.) "කඩුද කවුන්ට ඩ්රැකියුලා කියන්නේ?" තම උපැස් යුශළ ශ්ෂවා අතට ගත් වැන් හෙල්සිං තම ලේන්සුවෙන් එහි විදුර<del>ු පිස දුම්මට ප</del>ටන්ගත්තේය.

"ඇයි ඔබ මගෙන් අහන්නෙ නැතිතේ සාහන් කියන්නේ කවුද කියලා? යක්ෂයා කියන්නේ කවුද කියලා? ඒ දෙදෙනාගේම බොහොම සමානකම් තියෙනවා, කවුන්ට ඩරැකියුලා කියන්නේ යක්ෂයෙක් වැනි බිහිසුණු ආත්මයක්

කවුන්ට ඩරැකියුලා <u>කියන්නේ හරි</u>යටම කවුද කියන එක, මං ඔබට මුල ඉඳලම තේරුම්කරල දුන්නොත් හොඳයි කියල මට හිතෙනවා. ඒ මොකද ඉදිරියේදී ශ්බට ඔහු සමග ගනුදෙනු කරන්න සිදුවෙන්න පුළුවනි." වැන් හෙල්සිං නම උපැස්යුගළ යළිත් පැළඳගත්තේය.

ි මට මේ විස්තර දන්ගන්න ලැබුණේ, හංගේරියාවේ බුඩාපේස්ට් ස්රසවියේ මගේ මිනු<del>යෙකු වන ම</del>හාචාර්ය ආර්මිනියස් ගෙන්.

ි ඔබ අහල ඇති අටිලා නම් රණකාම් මහා යුද්ධසේනාධිපතියා ගැන? වර්තමාන හංගේරියාව, බල්ගේරියාව හා රුමෙනියාව යන රටවලට අයත්වන පුදේශයක් තමයි වුාන්සිල්වෙනියා කඳුකරය. මේ රාජධානියේ අවුරුදු හාරසියැයකට පමණ කලින් මහා දරුණු සංගාමයක් පැවැත්වුණා. දීර්ශ කාලයක් තිස්සේ මේ යුද්ධය

#### ඩ්රැකියුලාව වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

පැවතුණේ, තුර්කිය ආකුම්ණය කිරුන්න උත්සාහ කළ හංගේරියානු ජාතික අට්ලාගේ හමද සහ තර්කියේ සල්තාන්ගේ හමද අතර. තර්කිවරුන්ට විරුද්ගිව සටන් මෙහෙයවයේ, අට්ලාගේ පෙළපතෙන් පැවත ආ ඩ්ය්කියලා නම් කවුන්ට්වරයෙක්. එය එංගලන්තයේ නම් යුවරාජ තතතරට සමාන රදළවරයෙකුගේ තනතුරක්. ඉතිහාසයේ සඳහන් වෙන්නේ තුර්කියේ සල්තාන්ගේ හමුද, බිහිසුණු ජීවිත විනාශයක් කළ පුද්ගලයින් හැටියටයි. නමුත් කවන්ට ඩරකියලාගේ/හමද ත්රිකිවරුන්ටත් වඩා බිහිසණ, ලේ පිපාසයෙන් පෙළුණු, භයානක පිරිසක් වූ බව මහාචාර්ය ආර්මිනියස් කියනවැ. නමාට සදුකාලිකවම ජීවත්වීමේ අපේක්ෂාවෙන්, ඩ්<u>රැකියුලිං, කමු</u> ආන්මය් යක්ෂයාට භාර කළාල. ඔහුගේ අනුගාමිකයන් මෙන්ම සතුරනුත් ඩ්රැකියුලාව හඳුන්වන්නේ වැම්පයර් යන නාමයෙන්. එයින් ඔවුන්,අදශුස් කරන්නේ තමන්ගේ ජීවිතය පවත්වාගෙන යාමේ අරමුණකත්, අනුත්ගේ ලේ උරාබොන තැනැත්තා යන්නයි. ඔහු රජනම කළ රටේ, ඔහුගේ නාමයෙන් තවමත් හිතිය හා හිෂණය රජ ක්රන්වා; හරියට ඔබේ රටේ රැජිනක් රජකරනවා වගෙයි. දන් <del>තමයි අපට මේ</del> ගැනි,සිත් ඇදගන්නා සල කතාවන් අහත්ත ලැබෙන්නේ. 🛌

මං ඔබට ජොනතන් හාකර් කියන නම සඳහන් කළා. නමුත් මේ සිද්ධියට ඔහු සම්බන්ධ වෙන්නේ කොහොමද කියලා මං ඔබට තවම කිව්වෙ නෑ.

කවුන්ට ඩ්රැකියුලාට <u>උවමනා වුණා</u>, එංගලන්තයට සංකුණෙය වෙන්න. ඔහු හිතාගත්තේ මේ රටට ඇවත් ලන්ඩනය සමීපයේ ජීවත්වෙන්නයි. ඒකට පුදුසු ගෙගත් මිලට ගන්න ඔහු තීරණය කළා. එම ගනුදෙනුව කෙරුණේ නීතිඥ සමාගමක් හරහා. මේකට අදළ සියලුම ලියකියවිලි අරගෙන, නීණි උළුදේශක සමාගම වෙනුවෙන් නීකිඥයෙකු ටුන්සිල්වෙනියාවට ගියා. තහ තමා ජොනතන් හාකර් බොහොම ඈත ටුන්සිල්වෙනියාවේ ඩ්රැකියුලා මන්දිරය බලා, ජොනතන් හාකර් පිමන්වෙලා ගියේ, මේ අවුරුද්දේ මැයි මාසයෙදී. මේ කාරණා මට දන්ගන්න ලැබුණේ මහා මෛර මෙනෙව්යගෙන්. ඇය තමා ජොන<del>ගන් හාකර්ගේ</del> පෙමවතිය. ඔවුන් විවාහ ශිව්සගෙන ඉදිද්දී තමා ඔහු ටුන්සිල්වෙනියාව බලාගියේ. මේ ස්ථානය ගැන වැඩිපුර තොරතුරු පසුවට හොයාගන්න මං

### ඩ්රැකියුලාව චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

බලාපොරොත්තු වෙනවා. මේ ඉහපත් කාන්තාවගෙන් මට අද විදුලිපුවනක් ලැබුණා. හෙට උදේ 6ට ලන්ඩනයට ළඟාවෙන දුමරියෙන් ඇය මෙහේ එනවලු. ඇයත් අපිත් දෙගොල්ලොම මේ කටයුතු කරන්නේ, කාරණා නොයන්නේ, එකම අභිරහසක් ගැන බව අප නේරුම ගන්නේ ළඟදී. එහෙම කොවෙන්න අප සොයාගත් කාරණා මීට කලින් එකට සිසඳා බලිල කාරණා තේරුම් ගන්න තිබුණා. ජොනතන් හාකර් මහත්මයාට ආන්සිල්වෙනියාවේදි බොහොම හයානක අත්දකීම් වලට මහුණදෙන්න සිදුවුණු බව අපට අහන්න ලැබුණා. ඒ වගේම යිනු ජීටිතය ගළවාගෙන එහෙන් පැන ආවේ මරණය පෙනි පෙනි, තමන්ගේ ආත්මය පරදුවට තබලා බව මම දන්නවා.

විට්ඩි හි කවුරුත් තොරතුරු නොදත්තා දේපොළක් කවුන්ට ඩිරැකියුලාව අයිකිවුණා. ඔහු ඒවා ඉත්පත් කරගත්තාව පස්සේ සිදුවුණේ මොකක්ද කියල, අපි හිරියට්ම දින්නේ නෑ. මං ලබල තියෙන අත්දකීම වලිනුත්, පුවන්පත්වල හා කියවූ වාර්තා වලිනුත් . මට යම තරමක අවබෝධයක් ලැබුණා. විටයි වරායට පස්පෙට්ටි සමග රුවල් නැවත් ගොඩගැස බව , ර්දන්පත්වල පළවුණා. ඩ්ය්කියුලා එංගලන්තයේ පදිංචියට දූද බව ත්./ඒ පුවතෙන් තේරුම ගත්තා. අපේ අසරණ ලුසී වෙස්ටේන්රා මෙනෙවිය ලේ උරා බොන යක්ෂ අවතාරයක් බවට වත් කළේ ඩ්රැකියලා. ඇය ඒ තත්ත්වයෙන් නිදහස් කරලා, සදහාලිකට සැනසීම ලබාදෙන්න අද රානියේ අපට හැකිවුණා. සොහොන් පිහිටනිය අසල ගරාවැටුණු දෙව්මැඳුර ගැන මං ඔබට කිපිවා මන්ද? ඔහු ලන්ඩනයට පැමිණෙන තුරු ලැගුම ගත්තේ ඒකෙ. ඩරැකියලා ඉලින්ම ලුසි මෙනෙවියගේ ලේ උරා බිව්චේ එම සොහෝන් බීමේදී. ලුසි වෙස්ටෙන්රාගේ ආත්මයට කළ විනාශය වෙනුම්වන්, තිරැකියුලාට විරුද්ධව අප සටන්කළ යනයි. ඔහු නවත් ජීවිතයක් මිනාශකරන්න කලින් අප ඔහු විනාශ කළ යතුයි"

මහාචාර්ය වැන් හෙල්සිං තම කථාව එසේ අවසන් කළේය. මගේ මුහුණේ පළ වූ එය විශ්වාස නොකරන හැඟීම ඔහු දකින්නට ඇත. මඳ වේලාවකට නිහඬ වූ ඔහු මිළඟට තම සම්පූර්ණ අවධානය යොමුකළේ මා වෙතය.

"දෙස්තර මහත්මයා") ඔහු ශීය. "මට තේරෙනවා. මං මේ කියූ කිසිදෙයක් ඔබ විශ්වාස කරන්නේ නෑ. එහෙම නේද?"

### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

"ඇත්තෙන්ම ඔව්" මම කීමෙමු. "මට හරි පුදුමයි. ඔබ නවීන විදහාව පිළිබඳව ශාස්තානුකුලව පුහුණටක් ලැබූ, එම කටයුතුවල නිරතවෙන විදහාඥයෙක්. එහෙම පසුබිපත් ඇති ඔබ කොහොමද මේ වගේ කිසිම සදනමක් නැති සුරංගනා කථාවක් අපට කියන්නේ? මොකක්ද ඔබේ අරපුණ?) ඔබ උත්සාහ කරන්නේ මෙතැන ඉන්න අර තුන්දෙනා එක්කැඔබ කළ අපරාධය වසන් කරන්නද? ඔබ හිතන්නේ අපු ඉළා්ඩයෝ කියිලද?"

🖳 "ඔබ දෙදෙනා මෝඩයෝ කියල මංකොහොමටවත් හිතන්නේ නෑ" වැන් නෙල්සිං කිය. "එයෙම හිතුවා නම් මෙච්චර වෙලා මං කිය කථාව ඔබට හෙළි කරන්නේ නෑ. ඔබ් දන්නවාද මං දන්නේ නෑ, සමහර වෙලාවට, මෙලෝකයේ අපට් තේරුම් කරන්න අමාරු කාරණා තියෙනවා. ඒවැටිදාහනුකුලව/ ඔප්පු කරන්න හැකියාවක් තෑ. ඒ සමහරක් අද්භූත බලවෙග නැතිනම්, ශක්තීන්, මේ විශ්වයේ මොත තරමක් ශක්තීන් තියෙන්න පුළුවන්ද, අපේ සංවේදී ඉත්දියවලට නොලනෙන? මොග විද්යාඥයින් කියනවා, අපේ දැසට නොපෙනුණාට යමකිසි ගුප්ත ආලෝක තරංග වගයක් තියෙනවාල, අපේ ඇත<del>ැට නොපොත</del>ොය ඉතා සියුම් ජීවීන් ඉන්න පුළුවන් කියලා මං විශ්වාස කරනවා අගුල් ඇඟ විනිවිද ගියත් අපට යන්තමන් හරි නොදුනොහා කිරණ වගයක් ඇති බව විදහඥයින් මැතකදී කිව්වා. මේවා පරීක්ෂණ නළයකට අරගෙන විදහාගාරයේ ඔප්පු කරන්න බැරිබව ඇත්තයි. මේ නොපෙනෙන දේවල් හැම එකක්ම අපේ සියුම් යන්තු සුතු වලට අන්වෙන්නේ නැ. කැමරාවල සේයාපටිවල සටහන් වෙන්නෙත් නෑ. කිසිම සංවේදී උපකරණයක ඔවුන්ගේ චලන හෝ කටයුතු ගලකුණු වෙන්නෙත් නැ.

අන්ධකාරය ලොව වෙලාගත්හට පස්සේ නිදහසේ සැරිසරන්න, වෛැනි අද්භූත බලවේග වලට සැකියාව තියෙනවා. දිවා කාලයේ ඔවුන් බැඳ තබන ඔන්ධන වලින්, ඇදුවේදී ඔවුන් මිදෙනවා. වැමපයර්වරුන් කියන්<del>නෙත් එවැ</del>නි ජාතියක්.

කාලයක් මේ වගේ දේවල් අග්ල මහත් ඔබ වගේ හිතාවුණා. ජීවත්වී ඉන්නා අසගේ ලේ බොහා, /මැරුණු අයගේ භූතාත්ම කිව්වාම මට ඒක<del> විහිඑවක් වූ</del>තා. නමුත් දන් මං ඒවට හිතාවෙන්නේ නෑ. ඒ මොකදැඒ වගේ අගුද්ධ ආත්ම ඇතිබවට මං සාක්ෂි දකල තියෙනවා! ඔවුන්ව ඇති ශක්තීන් මොනවද, ඔවුන්ට

### ඩ්රැකියුලාව චරේහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

පුබලව කියාත්මක වෙන්න පුළුවන්. එමාන වගේ වෙලාවලද කියන එක මං දන් දන්නවා. ඒ වගේම ඔවුන්ගේ අඩුපාඩු සහ දූර්වලකම ගැනත් මට යම දනුමක් තියෙනවා. දවල් කාලයේ ඔවුන් සිටිය යුත්තේ මිනිපෙට්ටි ඇතුළත. එහෙම සිටිය යුත්තේ, ඔවුන්ගේ උපන්බිමේ පස්වල ඇතුළට වෙලා, නැත්නම එම පස් මත. වැමපයර් භූතයන් පිළිබඳව මා (ඇතුළ කිහිපදෙනෙක්ම විද්යාත්මකව හදරල තියෙනවා, ඒ අනුව අප හිතාගෙන හිටියෙ මෙහෙම දෙයක්. අපි හිතුව අර හේතුව නිසා වැම්පයර්වරුන්ට, ඔවුන්ගේ මව්රටෙන් බැහැර වෙනත් රටකට ගිහිං ජීවත්වෙන්න බැහැ කියලා. නමුත් අපට වැරත්නා වැහැ පස පුමාණයක් පෙට්ටිවල දමාගත්නාමා, ඒකෙන් / ඔහුට ලොකු වාසියක් සැලසෙනවා. එත්කොට ඔහුට පුළුතුනි, මේ ලෝකයේ හතර කෙළවරටම නිදහසේ සංචාරය කරන්නා ඔහු ගැන හොඳින් දන්නා කෙනෙක් ඩ්යකියුලා පුනුබැඳ එනතුරු ගතට කිසිම හිරිහැරයක් නෑ.

ඩ්රැකියුලාගේ ආහාර රූවිය කෝහොමද කියන එක, අපට එක් කාරණයකින් ඔප්පු වෙනවා. ඩෙම්ධර් නැවිට වාර්නා සිට විට්බි දක්වා එන්න මාසයක් ගතවුණා. ඒ කාලයට ඔහු නාවිකයන් නවදෙනෙකුගේ ලේ බිව්වා. තමන්ට කැමැති වෙලාවට ඔහුට පුළුවනි, තමන්ගේ බාහිර පෙනුම වෙනස්කර ගන්න. විට්බි වරායේදී නැවෙන් පැනගිය යෝධ බල්ලා ගැන ඔබට අහන්න ලැබුණා තේද? ඒකෙන් මෙම කරුණ තේරුම ග්න්න පුළුවනි. මා එතැන සිටියා නම් හඳුනාගන්නවා, ඒ සුනබයෙක් නොව වෘකයෙක් බව. ඒ මොකද ටුාන්සිල්වේනියාවේ කුැලැවල් බල්ලන්ට වඩා වෘකයන් සිටිනවා. ඔහුට ලබාගන්න පුළුවන් තවත් මොන මොන ස්වභාවයන්ද කියන එක<del>-චැම්ප්</del>යරයන් ගැන වැඩිදුර අධායනය කිරීමේදී මං දනගත්තා, ඔවුන්ට පුළුවත් වවුලත්, මීයන්, සලබයන්, බකමුණන්, දුවිලි කුණාටු, මීදුම ආදී අවස්ගන්න. ඔහුට පුළුවනි අඩුම වශයෙන්, ඔහු ඉන්න සම්පු පුදේශයේ කාලගුණය වෙනස් කරන්න. උදහරණයක් වශයෙන් ඝනම්දුමක් ගලාඒමට සලස්වන්න; සුළං හා කුණාවූ ඇතිකරන්න, විව්බි ව්රායට ඩෙම්ටර් නැව ආව දවසේ අප මේ බව දුටුවා.

ඩ්රැකියුලා වැනි වැම්පය්ෂයන්ගේ ලේ බීමට ගොදුරුවන අසරණයින්ට, ඊළඟට අත්වන්නේ කණාගාටුදයක ඉරණමක්.

## ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

මරණයෙන් පස්සේ ඔවුහුත් වැමිදයරයන් බවට පත්වෙනවා. ලුසී මෙනෙවිය "චාටු නෝනා" ලෙස හතාන්ම ලැබීමෙන් ඒ බව සනාථ වෙනවා. මේ නැමදෙයකටම අපත්වට සහුට නියෙනවා පුදුමාකාර ශක්තියක්. මිනිසුන් දුසීම දෙකකට නිවෙන කාය ශක්තියක්. අර නැඩිදඩ් නාවිකයන්ගේ මළසිරුරු හිසට උඩින් මසවලා විසිකරන්න වෙන කාටද පුළුවන්? ඉතින් මහත්වරුනි ඔබට පෙනෙනවා නේද අප ඉදිරියේ ඇති කටයුත්හැ මොනා කරම් දවැන්ත එකක්ද යන කාරණය"

"නමුත් ඔහුට දුර්වලතා සිංධන බවත් ඔබ කිව්වා. ඒවා මොනවද කියල අපි ක්රමතියි දනගන්න" ගොඩැල්මං සාම්වරයා කිය. මේ වනවිට ඔහුගේ පොලග් දෙනෙතේ පිළිබිහු වූයේ අැතිබව මම දුටුවේමී. (හතත් පොලග් දෙනෙතේ පිළිබිහු වූයේ වෛරයයි. තම තොලිය වන්නට හිට අසුරුණ තරුණියට අත්කළ හයානක ඉරණම ගැන, ගොඩැල්මං සාමයේ සිතේ ඩ්රැකියුලා කෙරෙහි වෛරයක් ඇතිවීමේ පුදුමයක් නැත. ඔහුගේ අතේ තිබූ විදුරුව හිස්වී තිබ්ණි. ඒ පිහිසනාට විරුද්ධව සටන්කරන්න මොනවද අපට තියෙන් ආයුත්"

"ආයුධ නම් හුඟක් තියෙනවා" තැම් ගෙල්සිං පිළිතුරු දුන්නේය. "පුබල විෂ සහිත වුල්ප්බේන් පැළැටිය එකක්, සුදුළුංනු තවත් එකක්. මේ දේවල් තිබෙන තැන් වලට වැමසයරයන් එන්නෙ නැ. ඔවුන් ලොකුම හයක් දක්වන්නේ, ශුද්ධ වූ කුරුසියට හා ආගම සමග බැඳුණු එවැනි දේට. අසට දුවල් කාලයේත් රෑ කාලයේත් දෙකේම කටයුතු කරන්න පුළුවනි. නමුත් ප්රැකියුලා දවල් කාලයේ ආක්රීයවෙනවා. ඔහුට බෑ ගලාමෝන යන වතුරසාරක් හරහා ගමන් කරන්න. ඊළඟට ඔහුගේ විනාශකාදී දාංපීෂ්ඨ ආත්මය කෙළවර කිරීම සඳහා අපට පුළුතනි ලී වලින් මැදු රල් යොදගන්න" "විශිෂ්ටයි මහාචාර්ස වැන් හොල්සිං

හෝමස් කීවේ, දුන්<mark>නකින් මුද ගළ</mark> අයෙකු මෙන් පුටුවෙන් ඉහළට එසවෙමිනි. අප කියාත්මක කළ යුතු මූලික සැලැස්මක් ඔබ පෙන්වා දුන්නා. ඔබ අපට හෙළිකළ තෝරතුරු නම ඉතාමත් වටිනා ඒවා. පිළිතුරු වශයෙන් මට කියන්න තියෙන්නේ මෙපමණයි. මෙවැනි බලගතු හතුරෙකුට හරෙහිව නැඟී සිටින්න අපට ඇති ශක්තිය සීම්නයි. ඒ වුණත් එවැනි කටයුත්තකදී අපේ සම්පූර්ණ

#### ඩ්රැකියුලාව වරෙහිව රේලෝක් හෝමස්

උත්සාහය යොදන්න, මාත් මහේ මිතුයාත් බොහොම සතුටින් එකඟවෙනවා.

"ඔබට බොහොම ස්තූතියි හෝමස් මහත්මයා" වැන් හෙල්සිං කීය. "නමුත් ඒක අවශ්‍ය වෙන්නේ නැහැ."

තමා පුදුමයට පත්වූවත් ඒ බව පොත්වීම මගේ මිතුයාගේ සිරින නොවේ. එහෙත් හෝමිස්ගේ දෙනෙනේ මව්තය සටහන් වූ අයුරු මම ක්ෂණිකව දුටුවෙමි.

"මං එහෙම කියූ එක ගැන අමනාප වෙන්න එපා කියල මං ඉල්ලා හිටිනවා" මහාචාර්යවරයා තවදුරටත් කිය. "ඔබටම සුවිශේෂ අතිදක්ෂ කුම හා විධි මේ කටයුත්තට යොදගන්නට අපේ ඇති අකැමැත්තක් නොවෙයි. අපට උවමතා කරන්නේ මේ කටයුත්ත සම්පූර්ණයෙන්ම රහසිගතව කරන්න. හෝමස් මහතා කර ඇති සුවිශේෂ පරීක්ෂණ පිළිබඳ කථා තැම එකක්ම වගේ, ඔලන්ද හාෂාවට පරිවර්තනය වෙලයි නියෙන්නේ. ඒවා මගේ රටේ ඉමහත් කීර්තියට පත්වී තිබෙනවා. ඒ නිසියි අති අකමැති මොනාදී ඔබ අපට හවුල් කරගන්න. මගේ මිතුයින් වෙනුවෙනුන්, ගේ පැත්තෙන් පෞද්ගලික<u>වත් කියන්න ති</u>රොත්නේ මේ ටිකයි. මුඑ බූතානාසයම කළඹවලා නාසයට පත්කරන්න අප කැමැති නැ. ඩරකියුලා මේ රටට ආවේ බොහොම රතසිනගහට. ඔහු මේ රටෙන් යායුත්තේත් එහෙමයි"

"මහාචාර්යතුමා" හෝමස් කීය. "මවසින් කර ඇති පරීක්ෂණ ඔබ රටේ පවා පුසිද්ධියට පත්වී ඇති බව ඔබ තිව්වා. නමුත් ඒ පරීක්ෂණ ඉතාම ස්වල්පයක් පමණයි. මං නීහතමානීව කියන්න කැමැතියි, මා විසින් සාර්ථක ලෙස විසඳු පරීක්ෂණ, ඔබ කියවා ඇති ඒවා මෙන් තූන් හතර ගුණයක් ඇති බව. අප කර ඇති පරීක්ෂණ වාර්තා 'විකුමාන්විත' 'රහසිගත' නා 'අනීශය 'රහසිගත' යනුවෙන් කොටස් තූනකට බෙදලා දෙස්තර වොටිසන් . භාරයේ තිබෙනවා. ඔබ කියවන්නට ඇත්තේ 'විකුමාන්විත පරීක්ෂණ' යනුවෙන් මගේ මිතුයා හඳුන්වන රහසාහාවයක් නොමැති ඒවා. 'රහසිගත' ලිපිගොනු වල අඩංගු ඒවා අප හෙළිකරන්නේ, අදළ පුද්ගලයින් මියගිහින් අවුරුදු ගණනකට පසුව. "අතිශය රහසිගත" ඒවා කොහොමටවත් හෙළි කරන්නේ නෑ" ඒවා අපේ මරණ සමග වැළලී යාව. මේ කටයුත්තේදීන් ඒ ආකාරයට රහසිගත බව රකින්න අපි පොරොන්දු වෙනවා.

#### ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

"මට කණගාටුයි <del>මහ්ත්මයා,</del> ඒ වුණත් මට ඔබ දෙදෙනා හවුල්කරගන්න බැහැ"|වැන්,හෙල්සිං කීයි.

"මහාචාර්යතුමා" හෝමස් කීය. "ඔබට මේ වැඩේට අපේ උදව උවමනා නැත්නම, ඇයි ඩ්රැකියුලා ගැන් හැම තොරතුරක්ම අපට කිව්වේ? අප ගැන විශ්වාසය තබන්න අපහසු නම් සාකච්ඡාවට අප හවුල් කරගැනීම පුතික්ෂේට නොකළෙ ඇයි?"

ි "මං එහෙම කළා නම් ඔබ හරන්න ගිය පරීක්ෂණ අත්හැර දමනවාද?"

"කොහොමටවත් නැ" ගෝමස් කිය.

ී අන්න පෙනෙනවා තේද?"

"ඔබ කරන්නේ විශාල වැටුද්දක් මහාචාර්ය වෑන් හෙල්සිං. මේ කීරණය ගැන නැවත සලකා බලන්න කියලා මං ආයාචනය කරනවා" හෝමස් කීය.

"ඒ ගැන අපි ඒකමතිකව තිරමයකට පැමිණ අවසන්" හොචාර්යවරයා පිළිතුරු දුන්නුත්යා "ඔබ දෙදෙනාගෙන් කවුරු තරි අපේ කටයුතු වලට ඇඟිලි ගහන්න උත්සාහ කරන්න එපා. එහෙම කෙරුවොත්, දඩි කියාමාර්ග වලට යන්න අපට සිදුවෙනවා. පෞද්ගලික කොතු ආකුමතය යන චෝදනාව උඩ ඔබ හිරහාරයට ගන්නත් පුළුවනි. ගෝඩැල්මං සාම් බොහොම බලතල තියෙන කෙනෙක්. ඔහුගේ හිතමිතුයක් ඉන්නවා පාර්ලිමෙන්තු මන්තුීවරු. මහත්වරුනි ඔබට සුහ දවසක්"

"අපි යන්න යමු වොටසත්" හෝමස් අසුනෙත් තැගිට්ටෙය.

දුපි අශ්ව කරත්නයක් නැශී-මෙකර් විර්ය දෙසට ගමන් කළෙමු. "මං හිතන්නේ ඔය ඩරැකියුලා සිද්ධියට අපේ සම්බන්ධය ඔනැනින් ඉවරයි" මම කීදොම්.

"කොහොමටවත් නෑ වෛට්අන්" මෙගේ මතුරා කිවේ දල්වාගත් පයිප්පයෙන් දුම් පිටකරමිනි. "මෙක කෙළවරක් දකිනතුරු මං ඒකෙන් අයින්වෙන්නෙ නෑ"

"මොනවද ඔබ මේ කියන කතා? වැන් හෙල්සිංගේ අවසරයක් නැතිව අපි කොහොමද මේ පුග්නේ තවත් ඉදිරියට යන්නේ?"

"ඔබ කියන කථාවෙත් ඇත්තක් නියෙනවා" මගේ මතුරා කීවේ දඟකාර සිනාවක් පාමිනි. "ඒ වුණත්....... ඔව්. ඒ වුණත් මීනා හාකර් මහත්මිය හෙට උදේ ලින්ඩනයට එන්නේ මොන දුම්රියේද දන්නෙ නැහැ තේද?"

දුෂ්ඨයා අපට හමුවේ

පසුවද උදේ හිරු පායා එන්නට පෙර මම අවදිවීම්. අපේ විසිත්ත කාමරය තුළ ආලෝකයක් දුල්හේත බව මගේ නිදන කාමරයට දිස්විය. පිටකබෘදයක් හැදගෙන මම එහි ගියෙම්. හෝමස්, බ්රැඩ්ෂෝගේ දුම්රිය කාලසටහන පෙරලමන් ඉතා උනන්දුවෙන් යමක් කියවමින් සිටිපේය.

"හෝමස්" මම කිවෙමි. "ඔබ ශ්මන් කරන්නේ බෙදවාවකයක් කරා........."

"..... ඇයි වොටසන්?"

- "මනුස්සයින් කාටත<u>් නින්ද අතාව</u>ගයයි...රහස් පරීක්ෂකයෙකු වුණත් වරීන්වර නිදගන්න ඔන"

් මගේ නිතවත් මිතුයා. ඔබ කියන දේ ඇත්ත." තෝමස් කීවේ අතේ තිබූ පොත පසෙකට දමමිනි. "ඒ නිසා මං පැයක කාලයක් විසිත්තකාමරයේ සෝපාවේ නිදගත්තා. ඊට පස්සේ තමයි මගේ පුධාන කටයුත්තට බැස්සේ"

"මොකක්ද ඒ පුධාන් කටයුන්ත?"

"පරණ දේවල් යටපත්වෙන විධියට, අලුතෙන් කරුණු සටහන් කළ ලියවිල්ලක......"

"මොනවා?"

්නෑ නෑ. මෙක 19 වැනි සියවසේ ලියවිල්ලක්. මෙකෙ තියෙන පුහේළිකාව විසඳන්න උත්සාහ කළා"

ීඉතින් මොනවද ඔබට දනශින්න ලැබුණෙ?" මා ඇසුවේ ගිනිඋදුන අසල පුටුවේ හිදගනිමිනි.

"උදේ පාන්දර හ්<u>යට ලන්ධනය</u>ට ළඟාවෙන්නේ එකම දුමරියයි. ඒක එක්සිටර් සිට එන ශීසුගාමී දුමරියක්. කිසි සැකයක් නෑ, හාකර් මහත්මිය මේ වෙලායුව් ලන්ඛනයට ළඟාවෙමින් සිටින්නේ ඒ දුමරියේ. එය පැඩිංටන් පසුකර යන දුමරියක්"

100

http://sherlookholmesinvestigations.blogspot.com

ඩරැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ගොක් හෝමස්

"අපි යනවාද ඇය කමුරොන්න පැඩංටන් වලට?"

"අපි යනවා ඇයව හමුවෙන්න. නමුත් ඒ පැඩිංටන් වලට නෙමෙයි. මම සාමානායෙන් අනුශ්මනය කරන කියාමාර්ගය මෙ අවස්ථාවේදී ටිකක් වෙනස් කරනවා වොටසන්, මට හමුවෙලා ඉන්නවා දක්ෂ අශ්වකරත්ක රියැදුරෙක්. ඔහු මට සහතික කර කියා හිටිනවා, ලන්ඩනයට හැකැක්ෂ 10ක් ඇත තැනකදි, ඒ දුම්රියට නගින්න හැකි විධියට, අපව පෙරගෙට ගිනිං දන්නම කියලා. එතකොට අය සමග කතාබස් කර්ගන්න අපට වෙලාව නියෙනවා. වැන් හෙල්සිං පුමුබ හිතුවක්කාරයින්ගේ, වචන වලින්, ඇය පක්ෂගුනී වෙන්න කලින්, අපි හැකි තරමක් තොරතුරු ඇයගෙන් අසා දනගත යුතුයි."

හෝමස් ගේ මුහුණේ මතුවුණේ මට බේරුම් ගැනීමට අපහසු වූ සිනාවකි.

්වොටසන්. ඔබ බලැක්හිත්, ක්ණ්ඩාශ්ම වෙනුවෙත් රග්බ පාපන්දු කිඩාවේ යෙදුණ<u>ා නේද? ඒ කීඩා</u>වේ යෙදෙද්දී ඔබ දිව්වේ මොන ආකාරයටද කියල කියන්න

්"දෙයියෝ සාක්කි!" නොදනුවත්වම මා පුටුවෙන් ඉහළට එසවිණි.

"කලබලවෙන්න එපා ටොවසන්, සන්ඹුත් වෙන්න. ලන්ඩනයට හැතැක්ම දහයක් නිමියදී තැනක මේ දිනවල රේල්පාරේ අලුක්වැඩියාවක් තියෙනවා. දුමරියේ රියැදුරා අනිවාර්යයෙන්ම ඔහුගේ වේගය අඩු කළ යුතුයි. ඔහ හරිබේ දුමරිය ගතේකරන්නේ මං හිතන්නේ පැයට සැතපුම දහයක දෙළහක වේගයෙන්. අපි වගේ මැදිවියේ මිනිසුන් දෙදෙකෙක්වී, එම වේගයෙන් යන දුමරියකට නැගගන්න එක, මං ගිතන්නේ නෑ අමාරු වේවි කියල" "දුමරියේ ගාඩ එයට <u>බඩ නොද</u>න්නොත්?"

"ඇයි ඉඩ නොදෙක්නේ?" —

අපි දුම්රියට නැඟ්ගා කියල හිතමු, ඒත් අපි නගින්නේ ටිකට තැතුව, එහෙම නේද? මම ඇසීම,

"ටිකට දෙකේ මුදලයි අමතර පටුම භාගයක මුදලයි ඔහුට උන්නාම හරි" හෝමස් කිය. "ඒක අපි දුමරිය සමාගමට දනුමදෙන්න

# ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

උවමනා නැ. වෙන්න පුළුවන් නියකම දේ ගමන්කරන දුම්රියේ නගින්න ගිහිං අනතුරට ලක්වීමයි. මොකද ඔබ කියන්නේ? කැමැතිද මේ අභියෝගය භාරගන්න?"

"හෝමස්. ඔබේ ඉල්ලීම් නිසා මං මාරාන්තික විෂ පෙවූ ඊතල විදින වනචාරියෙකු පසුපස එළෙව්වා. )"මම කීවෙමි. "බිහිසුණු සුනබයෙකුට ගොදුරුවීමේ අවදනමට ඔහුණුදන්නා. ඉතින් මෙ චෙලාවේ පසුබට වෙන්ත හේතුවක් මග නම් පෙනෙත්තේ නෑ. සිදුවෙන්න පුළුවන් ලෝකුම දේ-ඉරිර<del>යේ</del> තුවාල ටිකක් ඇතිවීම පමණයි. ඔබ කරන අභියෝග<del>ය තාර</del>්ගන්න මං සුදුනම්."

"ඔය ඉන්නේ මං හඳුනන ටොටසත්" මගේ මිතුයා කීවේ සතුටෙන් සිනාසෙමිනි. "මගේ තිතුවත් මතුයා. ඔබ මගේ සහායට එන බවට මගේ හිතෝ කැකයක් තිබුලෙස් නැහැ. එහෙම නම ඉක්මන් කරල ඇඳුම් මාරුකරගන්න. ඇතව තියෙනවා දුමරියක් අල්ලාගන්න. වචනයේ පරිසුමාත්ත අර්ථයෙන්ම, මෙක දුමරිය අතින් ඇල්ලීමක්; නැත්නම දුමරියේ එල්ලීමක්."

බෙකර් විරියෙන් අප පිටත්වී ශිය අග්ව කරන්නය පැදවුයේ, ඔහුගේන් අපගේන් ජීවිත ගැන අමතක කළ රියැදරෙකි. විටිවල පොලිස්හවයන් නළා පිබිමින් වාහිණිද නතර කිරීමට නියෝග කරද්දී, අනෙක් රියැදුරන් ශාප්කරද්දී, ඔහු ඒ කිසින් නොතකමින් තම අශ්වකරත්තය පැදවුයේය. තවත් වාහන සමග ගැටුම් සිදුවීමට ගිය අවස්ථා කිහිපයකින් අපි යන්තම ගැල්වුණෙමු. මෙසේ අධික වේගයෙන් ගමන්කිරීම වෙනුවෙක්, ගෝමස් ඒ රියැදුරාට විශාල මුදලක් ගෙව්වේය. ලන්ධනයෙන් පිටමූ පසු, ඔහු පුධාන මාර්ග මඟහරිමින්, ගමනට තෝරාගත්බත් වැඩිහුර භාවිත නොවුණු කෙට් පාරවල්ය. මෙවා බොහෝ සෙයින් අබලන්වී තිබිණි. එබැවින් අපගේ ගමනේදී, අපට විදින්ත්ට පිදුවූ දක් ගැහැට බොහෝය. කරත්තය නිතර ඉහළ පහළ ගැස්සේද්දී අප උඩ විසිවිණි. පාර දෙපස හැරුණු කාණු වල වැටිවැදී වේහයෙන් යද්දී, රිය දෙපසට වැනුණේ, කුණාටුවට හසුව නෞකාවක් පරිද්දෙනි. ජීවිතය අවදනමට ලක්කරමින් කළ මේ ගමන ගැන, හෝමස් සැලකිල්ලක් දක්වූ බවක් නොපෙණින, ගොදුරක් පිටුපස ලුහුබඳින දඩබල්ලකු, ගොදුර දෙස නෙත් යොමුකර්ෂගන සිටින අයුරෙන්, මගේ මිතුයා ඉදිරිපස මාර්ගය ගැන, දිඩි අවධානයක් යොමුකරගෙන සිටියේය.

### ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

ඉවතට විසිවි යාම චැළැක්වීමට, අපි දෙදෙනාම දැත්වලින් කරත්තයේ අසුන් තදින් ගුහණය කරගෙන සිටියෙමු. එද උදයේ ආහාරයට කිසිවක් ගෙන නොසිවීම මගේ සතුටට හේතුවිය. ඒ කුමක් නිසාද යත්, ඇතිවූ චලනය නිසා මේ වනවිටත් මගේ බඩ දුශලීමට පටන්ගෙන තිබිණ.

අන්තිමේදී අපි අ<mark>ජේ මෙනාන්තයට</mark> පැමිණියෙමු. දුමරිය මාර්ගයට යාර සියයක් නුදුරු තැතකට පැමිණෙදේදී දුහුවිලි මලාකුළකින් හාත්පස මැසි ශියේය. ක<u>රත්ත</u>ය නැවැත්වීමටත් පෙර හෝමස් එයින් බීමට බැස්සේයු. වී මොහොතකට පසු ම ෙහුට එකතුවීම්.

"අපි එක මනිත්තුවක් කුලින් වැඩියි නියන්න බෑ වොටසන්. අර ඔලන්න" ඔහු කිවේ හිරු සායාගෙන ආ අහස වෙත, අත දිගකරමිනි. එළිය වැවිගෙන ආ අහස දෙරුකරමින්, දුමරියක කඑදුම අතස්තුස දෙසට විහිදිණි. තම පසුම්බියෙන් කාසියක් ගත් හෝමස්, එය රියැදුරා අතේ නැයිය. "හාරුගත්ත කටයුත්න ඉතා සාර්ථක ලෙස ඉටුකිරීම ගැන, මගෙන් අතෙර රන්පවුකේ ආපනු ලන්ඩන් යන්න. ඒ වුණන් දුන් ඉතින් වේගසීමා ගැන අමතක කරන්න එපා"

හිස්වැස්ම ඔසවා අපට ආචාර කළ විසැදුරා පිටත්වී ගියේය. තරමක් ඈතින් දුම්රිය එන හඬ අපට ඇසිණි-දුම්රිය පාර තරහා, තරස්පාර කිහිපයක් තිබුණු නිසාදෝ, එය පැමිණියේ චරින්වර "නූ" නඬ නංවමිනි.

"අපේ වැඩෙට වෙදනව හරි. ඔබ සූදුනාමද වොටසන්?" "ඔව"

- "හිතට නොඳට ධෛර්යගන්නු වොද්සත්, මං අහල තියෙනවා අපි මේ කරන්න හදන දේ, ඉතාම දක්ෂ අයුරිත්, නිරත්තරයෙන් කළ පුද්ගලයෙක් ගැන. ඒ කඩා-ඇමරිකාශේ, හිටි මංකොල්ලකාරයා ජෙසී ජේමස්"

ි "ඒ වුණත් මං අහල නියෙන්නෙ මහුගෙ වෘත්තියේ අන්තිම කාලෙ ඔහු ඒ තරම් සාර්ථක වුලුණු නැහැ කියලයි. එහෙම නේද?" මම ඇසීමි.

"නැහැ. ඔහු අස්ර්ථක වුණේ ගුමන්කරන දුම්රියකට නගින්න ගිහින් නෙමෙයි. ඔහුගේ පිටට වෙඩිපහරක් එල්ලවුණා. මට මතක හැටියට ඒ වෙඩිල්ල තැබුවේ ඔහුගේම ශැති සොහොයුරා. ඒ ඉතින් ජෙසී ජේමස් කළ අපරාධවලට දඬුවම" ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

දුම්රිය ඉදිරියට ආමේ කිප්පැහැති දුම් වදාවක් අහසට නංවමිනි. එහි ඉදිරිගන සමග පොළොව දෙදරන අයුරු මගේ දෙපාවලට දනිණ. මිළඟට යළිත් වරක් දුම්රියේ නළාව උස් හඬින් පිඕන අයුරු අපට ඇසිණ. එයින් මම එක්වරම නිගැස්සුණෙමි. එහෙත් හෝමස් සන්සුන්ය. හෝමස්ගේ වලනයක් මා දුටුවේ ඔහුගේ නාස්පුඩුවල පමණි. ඒවා ඉතා වේගයෙන් ඇතුළටත් පිටතටත් කම්පනය විය. මෙවැනි අවස්ථාවලට මුහුණදීමට දඩ් 1කැමැත්තක් දක්වූ මගේ මීතයා අතිශය සතුටටත් උද්වේගයෙන් පත්ව පිටියේය.

වොටසන්, දුමරියේ වෙගස අඩුවුණා, එන්න සුදනම් වෙන්න වංගුවට ළංවෙද්දී දුම්රියේ වෙගය අග්ගෝ සෙයින් අඩුවිය. ඒ සමගම වරින්වර දුම්රියෝ නිර්ංඥානයකරන් බෙදය ද අපට අසන්නට ලැබීණ. වෙගයෙන් නමුඹ දා සුසුණෝ හිටු දුවලි නිසා කිසිවක් පැහැදිලිව බලාගැනීම අපනසු විය

. හරි චොටසන් දන් පතිමු!... (

එසේ කියමින් දුමරියේ අන්තිම ඇදිරිය පසුපස දිවගිය හෝමස්, පාපුවරුවේ කකුල් නඩාගන්නා ගමන්, එහි වානේ අන්වැලේ එල්ලුණේය. ඔහු දුම්<del>රියට නැඟුත</del>න් ඔහුගේ ගමන්කබාය සුළංපහරට පිම්බිණි. එයින් අවහිරතා දියුණෙලට ය. වංගුව පසුකළ දුම්රිය, දන් තුමයෙන් වේගය වැඩිකිරීම ඇරඹුවෙය. මම දිව යන ගමන් අන්තිම මැදිරිය වූ ගාඩ් මැදිරියේ අත්වැලට අත දිගු කළෙමි. එය මට අසුනොට්ණි. දුම්රියේ පාපුවරුවේ සිටි හෝමස්, මා දිගුකළ අත දඩ්ව අල්ලාගෙන, <u>මා ගෙළට එ</u>සෝවේය. ඔහුගේ අයෝමය මුහණය ගැන කිසිදු සැකයක් නැත. මම පාපුවරුවට කකුලක් තබාගතිමි. ඒ සමගම හෝමස් තිම කෝගිය යොදවා මා මැදිරිය තුළටම එක් ක්ෂණයකින් ඇදගත්තෝය.

"අපි අනුනවයෙන් සේරුණා" මම කිවෙමි. "සමපූර්ණ ඇත්ත" මගේ මිතුයා කීය. "තව ටිකෙත් අපට සිදුවන්නේ පයින් යන්න. ලත්ධන්වලටම පයින් <del>යන්න වූණා</del> නම් මොන තරම කරදයක්ද?" දුමරියේ ගාඩව<del>රයා වූ</del>යේ විශාල උඩුරැවුළක් තිබූ හැඩිදඩි පූද්ගලයෙකි පුවේශ් පනු පවා නොමැතිව අප, ගමන් කළ දුමරියට නැගීම ගැන ඔහු කෝපාව්ෂ්ඨව සිටියේය. නොනවත්වාම අපට බැණවාදුණු ඔහු, අප දුමරියෙන් එළියට විසිකරන බවට තර්ජනය කළේය. රන්පවුමක් දිද් කිරීමෙන් සියල්ල විසදා ගත හැකි වන

http://alierloof/holmesinvestigations.blogspot.com

#### ඩ්රැකියුලාව වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

බවට, හෝමස් කල්තබා අනාවැකියක් පළකොට තිබිණි. ඒ සියල්ල ඒ අයුරින්ම සිදුවිය. මගේ මනුයා රින්කාසිය දිගකළ වහාම ගාඩ්වරයා නටු හකුළාගත්තේය. ආකර් මහත්මය සිටියේ කුමන මැදිරියකද යන්න පවා, අපට ඔහුගෙන් දනගැනීමට හැකිවිය. ඇත්තෙන්ම, ඇය සිටි මැදිරියට අප කැඳ්වාගෙන යාමට පවා ඔහු ඉදිරිපත් විය. එහෙත් අපි විය කාරැණිකුට පුතික්ෂේප කළෙමු.

දුපි ඇගේ මැදිරිය සොයා දැම්වීයේ ඉදිරියට ගමන්කළෙමු. අලංකාර ඇඳුමකින් සැරසි, මහිඅසනක<u>හනි</u>ව වාසිවී සිටි කාන්නාව ඉදිරියේ නෝමස් නැවතුණේය.

ී "සමාවෙන්න. ඔබ හාකර් මහත්මයද?" එහු විමසුවේ හිස්වැස්ම අතට ගනිමිනි.

්. එහෙම විමසන්නා දේවාකක්ද ඔබට/ මගෙන් ඇති උවමනාව?" ඇය ඇසුවාය.

ආරාධනයක් නොමැතිව අප දෙදෙනා එසේ පැමිණීම ගැන, ඇය පුදුම වූ බවක් නොමෙණින. එමෙන්ම ඇය අපට විරුද්ධත්වයක් ද පළ නොකළාය. පුළුල් වාට්යක් සහිත හිස්වැස්මකට යටින්, අ<u>ප වෙත යොමු</u>වී කිබුණේ ඉතාම ගෝහත මුහුණකි. ඇගේ දෙනෙතේ තිබුණේ මීමසුම සහගත බැල්මකි. මෙම කාන්තාව අතිශයින්ම බුද්ධීමත් තැනැත්තියක බව කලින් අවස්ථාවක, ගෝමස් මට සඳහන් කර තිබිණි.

"මගේ තම පර්ලෝක් හෝමස්. මේ මගේ මිතුයා වගේම හවුල්කාරයා, දෙස්තර වොටසත්. මේ විඩියට හදිසියේ කඩාවැදීම ගැන අපව සමාවෙන්න. ඒකට හේතුව අපි කියන්නම. ඉතාම බිහිසුණු වගේම අපුසත්හ අබ්ද්ගසක් විසඳන්න අපි උත්සාහ කරනවා. ඒකට අදළ තොරතුරු ටිකක් ඔබෙන් දනගන්න අපව උවමනායි"

ීමේ කවුන්ට් ඩ්රැකියුලා සම්බන්ධළියන්ද?"

ි "ඔබ දන්නවා එහෙ<mark>නම?" හෝමස් හි</mark>වේ ඇගේ වචන අනුෂත කරමිනි.

ඇගේ දෙනොලේ පුසන්න සින්ාවක්/මතුවිය.

"මං හැම දෙයක්ම දන්නෙ නෑ මහත්මයා" ඇය කීවාය. "ඒ කිව්වේ තවමත් දන්නෙ නෑ. කරුණාකරල මෙහෙන් වාඩ්වෙන්න. ඔබ දෙදෙනා ගැන මැමං මීට කලින් අහල තියෙනවා. කවුන්ට ඩරැකියුලා කියන බිහිසුණු තිරිසනා තව ටිකෙන් මගේ සැමියාව

### ඩ්රැකියුලාව චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

මරාදමනවා. නැත්නම සුවකළ තොහැකි දරුණු පිස්සෙක් බවට පත්කරනවා. ඔබ කටයුතු කරන්නේ ඩියැසියුලාට විරුද්ධවද? එහෙම නම් මං කැමැතියි ඔබ ඉල්ලන ඔන්ෑම ප්හයෝගයක් දෙන්න"

"ඔබට ස්තුතියි හාකර් මහත්මය්" හෝමස් කීයේය. "මට මුලින් දනගන්න උවමනා කරන්නේ ඔබේ සැමියා ගැන ම තමා. ඔහු ඩ්රැකියුලා මන්දිරයේ රැදී සිටි කාලය ගැන, මොනවද ඔබට කියන්න පුළුවන්?"

කයන්න පුළුවන? "මගේ සැමියා ටුාත්සිල්වේනියාව බලා පිටත්වී ගිය දවසෙ ඉඳලා මට දිගින් දිගටම ලියුම් රටවා " ඇත කීවාය. "පසුව ඔහු දිනපොතේ කරුණු සවහන්කරගෙන තිබ්මිය. මං දන්නේ ඒවල සඳහන්ව කිබූ කරුණු පමණයි. ඒව කියේව්වොත් සමහරවිට ඔබට තිතේවි, මෙව උන්මත්තකයෙකු ඔහුගේ. දිනපොතේ ලියු සටහන් කියල"

"මේ වෙලාවේ නම් අහන්න ලැබෙන් කිසිම දෙයකින් අපි පුදුමයට පක්වෙන්නේ නෑ. කරුවොකරට කියන්න තියෙන හැම දෙයක්ම අපට කියන්න" හෝමස් ඉල්ලා සිටියේය.

ීමේක බොහොම දී<del>ර්ඝ කථාවක් න</del>මුත් මා ඔබට හැකි තරමක් කෙටියෙන් කියන්නම් ඇය බොහුව දැරඹුවාය. කවුන්ව ඩ්රැකියුලාට උවමනා වෙලා තිබුණා, එංගලන්තයෙන් ගෙයක් සහිත වත්තක් මිලට ගන්හ. ඒ සඳහා අදළ ලියවිලි සකස් කිරීමට නීතිඥයෙකු එවන්න කියලා, ඔහු නීති උපදේශක සමාගමට දන්නුවා. ඒ සඳහා ටුහ<u>තිසිල්වෙනියා</u>වට යැවුණු නීතිඥයා තමා මගේ සැමියා, ජොනතන් හාකර්.

ඩ්රැකියුලා මන්දිරය බලා ඔහු ගිය ගම්නේදී, ඔහුට ඒ පළාත්වල වැසියන් බොහෝ ගණනක් මුණු ගැසුණු, ජොනතන්ට පෙනුණේ ඔවුන් මීථාස විශ්වාස-ඇදහූ පුද්ගලසින් 'ලෙසයි. මේ අය හැම කෙනෙක්ම ජොනතත්ට ආයාවනා කළාලු, ඩ්රැකියුලා මන්දිරය වෙත නොගිහිං ආපහු <del>හැරෙන්න කියලා</del> නමුත් ඔහු ඒ කිසිදෙයක් ගණන් ගත්තේ නැ<del>හැ. මන්දිරයට ගිය ඔහුට පෙනුණේ, ඩ්රැකියුලා,</del> සැඟවුණු රුදුරු බඩක් තිබුණත් පියමනාප පුද්ගලයෙකු හැටියටයි. මට මතකයි ජොනත<del>න් ලියල</del> ඒවල තිබුණු එක් කාරණයක්. එංගලන්තයට ඇවත් කාලය විශෝදජනක ලෙස ගතකරන්න ඩ්රැකියුලා මඟ බලාගේන හිටියලු, ඉඩම මිලට ගැනීම ගැන අදළ

http://sherloolcholmeainvestigations.blogspot.com

# ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

ශිවිසුමේ තිබුණු කොන්දේෂි එකකට වත්, ඩ්රැකියුලා විරුද්ධත්වයක් පෑවේ තැතිලු. ජොනත්තිට පැවරී තිබුණු කටයුතු හැම එකක්ම ඔහු බොහොම කෙටි කාලයකින් අවසන් කළා. ඉතින් ඔහු ආපහු එංගලන්තය බලා එන්න සුදුනම් වුණා. ඔහු ආපසු ආව වහාම විවාහ වෙන්නයි අප බලාපොරොත්තුවෙන් සිටියේ.

නමුත් ඩරැකියුලා ඒකට විඇද්ධ වුණු. ඔහු කියා තිබුණේ, අඩුම ගණනේ තව මාසයක් වත්, දේශනතත් ටාත්සිල්වෙනියාවේ රැදී සිටිය යුතු බව, මේ ගැන පේංනතත<u>් වරුද්</u>ධත්වය පුකාශ කළා. නමුත් කවුන්ට ඒවා ක්තකට ගත්බන නැති<sub>ත</sub>.

වැඩි දවසක් යන්න පෙර මගේ සැම්යාව වැටහිලා තියෙනවා, ඔහු සිටි නියම තත්ත්වයා.තුනේ ඩ්රැකියුදා මන්දිරයේ හිරකාරයෙක් බවට පත්වී ඇති බව දේශනහන් පත්රැම් ගත්නලු. මේ මන්දිරයේ කොතැනකවත් කැටපතත්, කවුන්ව ඉවතට විසිකරල බිදදමල තියෙනවා. මීට අමතරව මගේ සැම්යාට ඒත්තු ගිය තවත් කාරණයක් තමයි, කවුන්ට වරැකියුලා කිම්ම දවසක දවල් කාලෙ දකින්න නොලැබුණු එකි. මේ කාරණා නිසා පොතතන්ගෙ හිතේ විශාල සැකයක් ඇතිවුණා.

ී පසුබට වෙන්න හේතුවක් නෑ හාකර් හෙත්මය" ඔහු කිය. "ඊයෙ පෙරේද අපට අහත්ත ලැබුණේ දකින්න ලැබුණේ බොහොම පුදුමාකාර දේවල්. ඒ හින්ද ඕනෑම දෙයක් විශ්වාස කරන්න අපි සුදනම, මොන චගේ දෙයකින්ද ඔබේ සැමියා හිතියටත් කම්පනයටත් පත්වුණේ?"

ඇය යළිත් කථාව පටන්ගත්හාය. "නේදිරයේ එක් ජනේලයකින් එළියේ, බිත්තියට හඳඑළිය වැටි තිබුණාලු. මේ බිත්තිය දිගේ හිස

# ඩ්රැකියුලාව එරෙහිව පර්ලෝක් හෝම්ස්

පතළට සිටින සේ කවුන්ට ඩර්කිශූලා පතළට රුවා ගියේ, තරියට යෝධ වවුලෙකු තටු විතිදගෙන පහළට හින ආකාරයටලු, ඔහුගේ ලෝගුවත් වවුලෙකුගේ අක්කටු වගේ පතළට ඊල්ලා වැටෙමින් කිබූ හැටි ජොනතන් දුටුවාලු"

"දෙයියෝ සාක්කි!" මට කියැවිණි.

පුදුමාකාර දේවල් තව හුශක් තියොන්වා දෙස්තර මහත්මයා" ඇය කීවාය. "මෙම දර්ශනයෙන් ජොතාතත හිතියට පක්වෙලා, ඔහුගේ ඇඟ හිරිවැටී ගියාලු, ඒ වුණත් තමන්ගේ සත්කාරක කිර කියුලා ගැන ඇත්ත ත්ත්ත්ව<u>ය.</u> මගේ සැමිධාට දකින්න ලැබීලා තියෙන්නේ පහුවද,

් ජොනතන් බොහොමැනිර්භය පුද්ගලයෙක් හෝමස් මහත්මයා. මොකක්ද දන්නවද ඔහුට හිතුණෝ) ඔහු හිතුවලු, කවුන්ට ඩ්යකියලාට ගෙදර බින්තිය දිගේ පහිතුව රුවා යන්න පුළුවන් නම්, තමන්ටත් එහෙම යාමට හැකිවිය් යුතුයි කියල. එහෙම හිතල ජනේලයකින් එළියට හා ඔහු, ශුරාදියක ආධාරයෙන් පහළට බැස්සලු. ඔහු පා නැබුන්ව හනරවරේට මහාප්ප වලින් වටවූ මැද මිදුලක් වගේ තැනකට, ඒක පිල්පස තිබුණා, අදුරු තැනක්. ඒක ඇතුළේ ඔහුට දකින්න ලැබුළක් ලෝකක්ද දන්නවද? මනිපෙට්ටියක් ඇතුළෙ|වැතිර හිටී කිටුවිට විඡානියුලා! ඔහු සිටියේ මාරාන්තිකව පරළ වූ නන්ත්වයකින්, මිනිපෙටටියේ පිටපැත්තේ තිබුණා ඩ්රැකියුලාගේ නිල ලාංජනය. ඔහුගේ මුහුණ ඉදිමිලා, නොල් දෙකෙනුත්, කටේ දෙපැත්තෙනුත් වැගිරුල් ඒ අමුලේ. මේ හයානක දර්ශනය දටු ගමන් ජොනතත් ගිනිගොත් වියරුවුණා. ළඟ තිබුණු සවලක් ඔහු අතට ගත්තේ, එයින් පහරත් එල්ල කරල ඩ්රැකියුලාව විතාශ කරන්න, නමුත් ඊට මෝහොතකට පෙර කවුන්ට දෙනෙත් විවෘත කළා. ඔහු දුටුවා ජොනකති පුහැරයක් එල්ල කරන්න සුදුනම් බව. ඩ්රැකියලා ක්ෂණිකව කියාත්මක වුණා. ඒ නිසා ජොනතන් එල්ල කළ පහරින්, සතුරාගේ නළලේ කැපම තුවාලයක් විතරයි ඇතිවුණේ. දන් ඉතින් තමන්ට පණිපිටින්, මේ බිහිසුණු හිරගෙදරින් එළියට යන්න හතුරා ඉඩ නොදෙන් බව, මගේ සැමියා දනගත්තා. තමන් බෙරි ගියොත් ඩ්රැකියලාට පාඩයි. ඔහුට එංගලන්තයේ අසරණ ජීවිත බිලිගන්න ජොනතන් ඉඩ තියන්නේ නැහැ. නමුත් කොහොමහරි තමන්ගේ ජීවිතය ගළවාගන්න මගේ සැමියා සමත්වණා.

108

# ඩරැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමික්

ඒ බිහිසුණු යක්ෂයාගේ වහළ යට, ගේ සැමියා මුහුණ දුන්නු කෲර වධහිංසා නිසා, එහුගේ සිහිය විකල් වුණා. සති ගණනක් ඔහු බුඩාපේස්ට්වල, මානසික රෝහලික කල්ගෙව්වේ උන්තේතකව. එහි වෛදාවරුන්ට හැකිවුණා ගේ ලිපිනය ඔහුගෙන් දනගන්න. ඔහුගේ අසනිපය ගැන වෛදාවරු මට දන්වා එවා නිබුණා. මං නංගේරියාව බලා ගියා. අපි දෙනිනා, විවාහවුණේ එහේදි, ඊට පස්සේ අපි හිතුවේ මේ හයානක සිහිනය ඉවරයි කියලයි. නමුත් අප හිතු දේ වැරැදි බව ඉක්කෝන්ම දනගන්න ලැබුණා. ජොනතන් ඔහුගේ අසනිප තක්ත්වයෙන යන්නම සුවයක් ලැබුණා. ජොනතන් ඔහුගේ අසනිප තක්ත්වයෙන යන්නම සුවයක් ලැබුණා. ජොනතන් ඔහුගේ අසනිප තක්ත්වයෙන යන්නම සුවයක් ලැබුණා. පොනතන් ඔහුගේ අසනිප තක්ත්වයෙන යන්නම සුවයක් ලැබුණා. ඔහු දන්වා තිබුණා කවුන්ට හැකියුලා එංගලන්නයට පැමිණ ඇති බව. එද මගේ සැමියා දිවුරු, කියා හිටියා, ඒ බිහිසුණු නිරිසනා මේ ලෝකයෙන් තුරත් කරන බවට. මේ මොහොතේ ජොතතන් ඉන්නේ විට්බි වල. ගත ලොකු කටයුත්තික යෙදිලයි ඉන්නේ. කවුන්ට් ඩරැකියුලා සස්පෙරීට් යන්හක් එංගලන්නයට ගෙනාවල. ඔහු ඒවා තැන් තැන් වලට යවුලලු. පොනතන් උත්සාහ දරමන් ඉන්නේ ඒවා යැවූ තැන් ලෙට යවුලු. පොනතන් උත්සාහ දරමන්

මනා හාකර් මහත්මය එම පුදුමාකාර කුරාන්තරය අපට කිවේ සන්සුන් අයුරෙනි. ඇතේ සැමීයා සදකාලීක උත්මන්තකයෙකු බවට වුවත් පත්කළ හැකිට නිබු, හයංකර සිදුවීම එකින් එක විස්තර කරද්දී, මගේ සිතේ ඇතිවූයේ දඩි හිතිහකි. ගමන්කිරීමට අපහසු තියුණු කඳුබෑවුම හා කඳ සිබර සහිත වාන්සිල්වෙනියාව, මගේ සීමත් මැවි පෙනිණ. රාති කාලයේ සිති ක්ලහන හඬින් උඩුබුරලන, රොදු වෘකයන් පිරි වනාන්තර පහිත වාන්සිල්වෙනියාව. ඒ ගැන සිතමන් සිටි මම දුමරියේ නළා හඬින් තිරුස්සුණෙමි. මා සැබවින්ම සිටින්නේ එංගලන්තයේ රස්කා බාමාන්සල්වෙනියාව. ඒ ගැන සිටින්නේ එංගලන්තයේ රස්කා බාමානුමරදයක් හරහා ගමන්කරන දුමරිය මැදිරියක බව මට සිහිටුණේ පුවිටයි.

හාකර් මහත්මියගේ කෙටි, එහෙත් විරත්වය පිළිබිහු වූ කථාන්තරය ඇසිමෙන්, මගේ සිතේ ඇය ගැන ඇතිවූයේ පැහැදීමකි. තම ජේමවන්තයා සිහි විකල් වී පිස්සෙකු බවට පත්ව සිටියත්, අපුතිහත ධෛර්යයකින් ඔහු යළි සුවකරගෙන, ඔහු හා විවාහවීමට තරම නිර්හිත වූ ඇය විරචරියක් නොවේද? මේ අදහස ඇතිවුණේ මගේ සිතේ පමණක් නොවන බව මට වැටහුණේ, හෝමස් ඇය අමතා කි දේට සවන් යොමුකරද්දීය.

109

ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව පරිලෝක් භෝම්ස්

"හාකර් මහත්මය. ඔබේ ස්රාවිපූරුෂයා කටයුතු කර ඇති නිර්ගීතභාවය සමාන කළ හැක්කේ, ඔබ දක්වා ඇති නිර්ගීත භාවයට පමණයි. අපට තවත් එක පුශ්නයක් ඉතිරි වෙනවා. කවුන්ට ඩරැකියුලා වෙනුවෙන් එංගලන්තයේ මිලට ගත් වත්ත හා මන්දිරයේ නම මොකක්ද කියලා ඔබේ ඇමියා හෙළිකළාද?"

"ඔහු ඒ විස්තර හෙළිකළ<del>ා පමණක් නෙමෙයි,</del> මට තවත් දේවල් ලැබුණා හෝමස් මහත්මයා," ඇද කීවාදා.

"එම ස්ථානයේ ඡායාරූප අවා. මට ලබාදුන්නා" බිම නිබූ මල්ලට අන දුමු ඇය පාර්සලයක් ගෙන එඅ මගේ මනයා අනට දුන්නාය.

ජායාරූප වලින් දක්වුණේ ගල්වලින් දේකළ පුරාණ මන්දිරයකි. එය වටාවූ උස් ගල් තාප්ෂය, මල බැලුණ යකඩ ගේටටු හා මිදුලේ වැටී තිබූ කප්පාද නොකළ ගස් වෙක, අපේ අවධානය යොමු විය. ඒ ගස් නිසා දවල් කාලයේ පවා එහි තිබුණේ අන්ධකාර බවක් බැව්, ඡායාරූප වලින් පැහැදිලිවම පෙනිණ. ගාන්තිර්මාණ ශිල්පය අනුව ඒ මැඳුර, මධාකාලීන යුගයේ බදිකරන ලද්දක් බැව සිනාගන හැකිවිය. එහෙත් ශතවර්ෂ ගණනක් තිස්පේ පසුකාලීනව යම යම කොටස් අලුතෙන් එකකුකර තිබූ බව අපි රුමුවෙමු. ඒ අනුව අපට එක් කරුණක් නිශ්චිතව සිනාගැනීමට හැකිවිය. එනම මෙය දන් කිසිදු සැලැස්මක් නැති, විවිධ තැන්වල විවිධි ආකාරයට, කාමර, බරාද, තරප්පු, ගබඩා, බිමමහල් පිහිටි, අද්භූත ඉහාවක තත්ත්වයට පත්ව ඇති බවය. හරිහැටී ඉර අව්චක් නොලැබුණු එම අන්ධකාර නිවසේ, තෙත බන්ති මත බැඳුණු පුස් හා පෙද පාසිවල පිළුණු ගද මට දනෙන්නාක් මෙන් විය.—

"ඒ ඉඩම සහිත මන්දිරයේ නම ක්ලැක්ස්. ඒක තියෙන්නේ පර්ලිට් අසල හරස්පාරක" හාකර් මහත්මිය පැවසුවාය. "මගේ සැමියා ඔහුගේ කැමරාවෙන් මේ ඡායාරෑපි ගත්තේ. ඒ ඩ්රැකියුලාට නිවස පෙන්වීම සඳහා, ටුාන්සිල්මේනියාව බලා පිටත්වෙන්න කලින්. මේ ඉඩම අක්කර 20ක් පමණ විශාල එකක්. ඉඩම වටේට තියෙන්නේ ගොඩනැගිලි කිහිපයක් පමණයි. එයින් එකක් දෙස්තර ජෝන් සේවඩ් යටතේ පාලනය වන මානසික රෝහල. මං හිතන්නේ නෑ ඔබට ඒ කරුණාවන්න දෙස්තර මහත්මයා හමුවෙලා ඇති කියල. මේ ලෝකයේ මට උන්නු මගේ ඉතාම ආදරණීය මතුරිය, පහුගිය දවස්වල දරැණු බේදවාචකයකට මුහුණදුන්නා. ජෝන් සේවඩ දෙස්තර මහත්මයා තමයි ඇගේ ජීවිතය

#### ඩ්රැකියුලාව වරේහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

ගළඩාගැනීමේ අරමුෂෛන්, තමන්ගේ ජීවිතය පරදුවට තබලා කටයුතු කළේ"

ීඩව්. ලුසී චෙස්ථෙන්රා මෙෂ්නවියට අත්වුණු ශෝකජනක ඉරණම ගැන අපට දනගන්න ලැබුණා. තෝමස් කීවේ ඡායාරූප ආපසු දෙමිනි.

් "හැබැට?" ඇය ඇසුවේ ඇතිබැමා ඉහළට නංවමිනි. මේ නයානක අපරාධවලත්, අසුරුණ ලුසීගේ මරණයත් අතර සම්බන්ධයක් නියෙනවද? ඒ බවක් මං කොහොමටවත් දනහිටියෙ තැ?"

්තාකර් මහත්මය. අය කරුණ ගැන වැඩිදුර සාකචඡා කරන්න අපට වැඩි වෙලාවක් නැහැ වුගෙයි නේද? "හෝමස් ඇසිය. "මං නිතන්නේ අපි පැඩිංටත් වලටත් ඇවත්, එහෙම නේද වොටසන්? මං ඔබට ඉහ දවසක් පුාර්ථනා කරන්හා නාකර් මහත්මය. ඔබ අපට ලබාදුන් තොරතුරු බොහොම පුයෝජනවත් වේටි. අප ඔබ හමුවෙන්න ආ බව කිසිම කෙනෙකට හෙළි නොකරන ලෙස, මං ඔබෙන් ඉල්ලා හිටිනවා. එහෙතුම් අපි යමු වොටසන්"

පැඩිංධත් දුම්රියපො<u>ළේදී ඇයට දුම්</u>රියෝක් බසිත්නට ඉඩදී අපි බලාසිටියෙමු, දෙස්තර ජෝත් දේවඩ පැමිණ ඇය කැඳවාගෙන යතතුරු මඳක් රැදී සිට, අපි ඉන්පසු දුම්රිපෙත් බැස්සෙමු, අප දුම්රියපොළෙත් ඉවතට එද්දී හෝමස් සිටියේ අතිශයින්ම පුතිමත් ස්වභාවයකින් බව මම වටහා ගත්පොමී, සංගීත පුසංගයක ඔහු ඇළුම කළ මියුරු සංගීත බණ්ඩයක්, හෝමස් සිවුරුහන් කරමින් සිටියේය.

"හොඳයි වොටසන්, මොනවද දන් ඕබට හිතෙන්නේ?"

්.ීමනා හාකර් කියන්නේ පුද්මාකාර විත්ත ධෛර්යයක් ඇති කාන්තාවක්." මම කීවෙම.\_\_\_\_

්ඒකෙ නම් කිසිම සැකයක් නෑ.(ඒක හොඳටම පැහැදිලියි" හෝමස් කීය. "මං ඇහුවේ මේ අපරාධකරුවා හා ඔහුගේ කටයුතු ගැන, ඔබට නවමත් අවිශ්වාසද?")

"මට නම් තවමත් අවිශ්වාසයි" මම පිළිතුරු දුන්නෙමි. "නමුත් මං පිළිගන්නවා, මූලින් මං හිටිය තරම දයි ස්ථාවරයක නෙමෙයි දන් මං ඉන්නෙ. විශ්වාස කළ යුත්තේ මොකක්ද, නොකළ යුත්තේ මොකක්ද කියල හිතාශන්න මහ තවමත් අමාරුයි. මට වෙලාවකට මෙහෙම හිතෙනවා හෝමස්, මේ ගැන අපි කතාබහ කළ හැම

# ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

පුද්ගලයෙකුම, අසාමාමාහි විධියිති අද්ගුත දර්ශන දක තිබෙනවා; ඔවුන් ඒවා විශ්වාස ක¢නවා, මේක හරිම පුදුමාකාරයි."

"ඒ හැම කෙනෙකුම එකම දේ දුටු බව; එකම විධියට හිතීම; අහඹු සිදුවීමක් වෙන්න පුළුවන්ද වොටහන්?"

්ඒක මං දන්නෙ නෑ" මම කීවෙමි. "ඒ වුණත් අපි නැමදෙයක් ගැනම විදාහනුකූලවයි ඉගෙනුකේ ( ලැබුවේ, සිද්ධාන්තයේ උතේවන දේ නිවැරදිද යන්න, පුංයෝගික පරීක්ෂණ කරල අත්හද බැලුවා. විදහගාරයෙදි ඒ පුංශෝගික පරීක්ෂණ සාර්ථක වුණු නිසයි, සිද්ධාන්තය විශ්වාස කළේ (හොදයි කට කොහොමද? ඔබ කාබනික, අකාබනික රසායන විදහා දෙක් ගැනම හසළ දනුමක් ඇති කෙනෙක්. ඔබේ පුාමයේහික පරීක්ෂණයකින් ඔස්පු නොවුණු දෙයක් ඔබ විශ්වාස\කරන්වද?

මට නම් තවමත් මේවා විශ්වාස කටන්න yrමාරුයි හෝමස්. මහා රාත්තිරියේ තමන්ගේ සොහොන් වලින් තැගිටලා, ජීවත්ව ඉන්න අයගේ ලේ බීලා, තුමන්ගේ පණ ද්යා ගත්තා වැම්පයර් භූතයන්? අනෙක් අයට අහුනොව් පැනගත්ත, මිදුම හා කුණාටු මැවිය හැකි පුද්ගලයන්?"

"මේක පුංචි ලෝකයක්. එහෙම විකීෂානකිට පුනිවිරුද්ධ චින්තන දෙකක්, මේ ලෝකෙ තිබේන්ත හැටියක් නැහැ. එහෙම තේද වොටසන්?" හෝමස් කීවේ මගේ මතයට හිස නමමිනි. "අද රට අපට යන්න තියෙනවා, පර්ෆ්ලිට්වල ඩර්කියුලා මිලට ගත් වාසහවනය බලන්න. <del>එහනොට අප</del>ට හැකිවේවි, ඔබ කිව් අර චින්තන දෙක එකින් එක විමසා බලන්න. ඊළඟට සම්මුතියකට එන්න"

අප භාරගත් කටයුත්ත ගැන විද යැමතතුරු හෝමස් කිසිවක් සඳහන් නොකෙළේය. දවසේ ඉතිරි කාලය ඔහු ගතකළේ, අප නිවසේ රසායන විදහ උපකරණ හා රසායන දුවා තැන්පත් කර තිබුණු කෙළවරට වී, රසායන විදහා පරීක්ෂණයක නියැලෙමිනි. නිවසේ සිට මා ගෙන ආ වෛදා විදහාත්මක සහරා කිහිපයක් කියටීම සඳහා මම කාලය ගතකළෙමි.

ඉර අවරට යද්දී තම අසුනෙන් නැගී සිටි මගේ මිනුයා, පිටකබාය ඉවත දමා ඇඳුම් කට්ටලාෂයන් හැරසුණේය. මීළඟට වැහි හා සීතල සුළඟෙන් ආරක්ෂා. ව්යහැකි කබායක් ද හැඳගත්තේය. ඉන් පසු

# ඩරැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

ලාචචුවක් විවෘත කළ ඔහු රිචෝල්වරයක් එළියට ගෙන, එය කබා සාක්කුවට දමාගත්තේය. ඔහුගේ මේ හැසිරීම ගැන මා බලාසිටී ආකාරය දුටු මගේ මනුයාගේ මුහුල්ණ් සිනාවක් මතුවිය.

"අපේ නතුරාට විරුද්ධව පාවිච්චි කළ නැකි ආයුධ අතරට වෙඩි උණ්ඩ යොදගත නැකි බව, වෑත් හෙල්සිං සඳහන් කළේ නම් නෑ. ඒ බව මට මතකයි වොටසන්, ඒ වුණත් අ<u>පි</u> දන්නෙ නෑ, මගදි අපට මුහුණදෙන්න වෙන්නේ, යොහා වගේ නයානක උපදුව වලටද කියල. ලන්ඩන් නගරයේ පාතාල ලෝකයේ දුෂ්ට මැරවරයන්ගෙන් ආරක්ෂාවෙන්න නම්, මට නැමදමත් ගිනියම් වුණු ඊයම් මූනිස්සම වල පිහිට ලැබුණා. මං කැමැතියි සබිත් ඔබෙ රිවෝල්වරය අරගන්නවා නම්"\_\_\_\_\_

කාෆැක්ස් වන්නට ඉැතුළුවීමට තිබූ මහ යකඩ ගේට්ටුව සමසූර්ණයෙන්ම මල බැඳුණු එකක් විය. හාකර් මහත්මය අපට පෙන්වූ ඡායාරූප නිසා, මෙය හඳූනාගැනීම අපහසු නොවිණි. අප එය ඉදිරියට යද්දී තදින්ම ඇඳිරි වැටී තිබුණ් නැත. කෙසේ වෙතත් වත්ත ඇතුළත සනව වැඩුණු පදිරු හා උස්ගස් වලින් වැසි තිබිණ. ඒ නිසා, ගේට්ටුවෙන් ඇතුළත පිහිටියෝ මොනවාදයි අපට දකගන්නට නොලැබිණි. අතුළ ගැළෑඩී නිබුණු ජනේලයක පියන සුළං සමග පැද්දී, සුළං පාර සමග වැසී යන ශබ්දය අපට එක්වරම ඇසිණා. හයානක හොල්පෝ කථාවක් ලිටීමට නම් මෙය අපූරු පරිසරයක් යයි මට සිතිණ.

නෝමස්ගේ ඉල්ලීම් අනුව මළ ලන්න්ෑරුමේ එළිය වැඩිකොට එය ඉහළට ඔසවා ඇල්ලීම්, දන් එහි ආලෝකය ගේට්ටුවේ විශාල යකඩ ඉබියතුරු අගුළ වෙත වැටිණ. හෝමස් තම සාක්කුවෙන් යතුරු රාශියක් තිබූ යතුරු කෑරැල්ලක්.එළියට ගත්තේය. මෙය ගෙවල් බිඳින සොරුන් තාවිත ක්රන විවිධ ආකාරයේ හොර යතුරු වලින් සමන්විත එක්කි. අගුළ දෙස් බලා මනිත්තුවක් පමණ කල්පනා කළ මගේ මිනුයා, එක් යත්රක් තෝරාගත්තේය. එය අගුළට දමා දෙවරක් කරකවද්දී අගුළ වගා විවෘත විය. ගේට්ටු පියන තල්ලු කරද්දී එයින් තරමක උස් හඬක් නැඟිණ. එය නම අපේ සතුටට හේතු වූයේ නැත.

"අපි ගේට්ටුව ඇරි බව මිනිහ දනගත්තා, මං හිතන්නෙ" හෝමස් කිය. "අපට වන්තට 'ඇතුළුවෙන්න, වෙන කිසිම විධියක් නෑ. ඩ්රැකියුලාව වරෙහිව රේලෝක් භෝම්ස්

බොහොම පරෙස්සමෙන් අඩිඨ සියලු එන්න චොටසන්. අපි ඔහුගේ වත්තට පා තියල බව ඔහු දන් අන්නවා."

ගේට්ටුව ළඟ සිට නිවස වෙතට සැගෙන දුරක් තිබ්ණි. මිදුලේ කොතරම ශස් වැවී තිබුණේ ද යත්. හමහර තැන් වලදී අපට ඉදිරියට යාමට සිදුවූගේ එකෙක් පසුපස අනෙකාය. සුළඟට එහා මෙහා පැද්දෙමින් වැදුණු ජනේලයේ හඬ හැරෙන්හට, මුළු පරිසරයේම තිබුණේ සිත් කලඹවන නිහඬතාවයකි. කලින්ද රාතියේ මට දනුණු කාගේ හෝ ඇස් අප වෙත යොමුවී තිබෙනවාය යන හැඟීම යළිත් මගේ සිකේ. ආතිවිය. ගොඩනැගිල්ලට කිට්ටු වන්නට, එම හැඟීම වඩාත් තදින් දුනිණ, ගේදර ඉදිරිපස දෙර සන ඔක් ලැල්ලෙන් තනා, හරහට යකඩපට දමා සවීමත් කළ එකකි. අපට නොපෙනෙන නැතුක සිට ඇස් දෙකක් අප වෙත යොමුවී, අප කරන සැම කියාවක්ම නිරීක්ෂණය කරනවා යන්න මෙතැනදී මට වඩාත් දනිණි.

යතුරු කැරැල්ලේ ඔහු උත්සාහ කර හැලූ දෙවැනි යතුරෙන්ම දෙරගුළු හැරගැනීමට හෝමස් සමන්විය. දෙර ලැල්ලේ බර නිසා එය ඇතුළට තල්ලු කි<u>රීමට සැහොන</u> උත්සාහයක් දරීමට අපට සිදුවිණි. මගේ අනේ තිබූ ලන්තැරැම් එළිබෙන් මා දුටු මුල්ම දෙය නම් දෙරටුව හරහා තිබූ සන මකුළුදැලක් යැ. මෙහි දූවිලි නට්ටු ගණනක් එකතුවී තිබුණු බැවින් මෙය පැහැදිලිව පෙනිණ. මෙය කුඩා කුරුල්ලෙකු වුවත් පටළවා ගැනීමට තරම ශක්තිමත් යයි මම සිහිමි.

"අපට මොකක් හරි වැරැදීමක් වෙලා තියෙනවා හෝමස්" මම කීවෙමි. "දීර්ඝ කාලයකින් මේ ඉෙදරට කිසි කෙනෙකු ඇතුළුවෙලා නැති බව හොඳටම පැහැදිලියි. එහෙම ඇතුළුවුණා නම්, මේ විශාල මකුළුදල නොකඩා ඔහුට ඇතුළවු යුන්ති හැටියක් නෑ"

"අපි කටයුතු කරන්නේ සාමානය මිනිහෙක් සමග නෙමෙයි වොටසන්, අනෙක මේක ඇරුණාම මේ ගෙදරට වෙනත් දෙරටු තියෙන්න පුළුවනි"\_\_\_\_\_

තමා අතේ තිබූ සැරයටියෙන් හෝමස් එම මකුඑදල කඩා දම්මේය. ඉන්පසු අ<u>පි පුධාන විසික්</u>ත කාමරයට පිව්සුණෙමු.

එක්වරම මගේ නාසයට දනුනේ තරමක දූර්ගන්ධයකි. මෙය කොතරම අපුසන්න එක්ක්වී දි\යත්, මම හුස්ම ඉහළට නොගෙන සිටීමට උත්සාහ කළෙමි. එහෙත් එය කළ හැක්කක්ද?

htp://sherlookholmeainvestigations.blogspot.com

#### ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

සාමානායෙන් කාලයක් තිස්සේ වසා තිබෙන පාළු ගෙවල්වල පිළුණු ගදක් හෝ වානය අපිරිසිදු වීම නිසා ඇතිවූ ගදක් තිබීම ස්වාහාවිකය. එහෙත් මේ එවැනි ගදක් නොවේ. මේ නම් මනිසෙකු හෝ සතෙකු මරණයට පත්වී මළසිරුර කුණුවීම නිසා ඇතිවූ දුර්ගන්ධයකි. අප මේ නිවසට පිටිසියේ බිහිපුණු කටයුත්තක යෙදීමේ අරමුණෙනි. ඒ නිසා කාගවෙලුවෙට මේ දුගද මගේ සිතේ ඇතිවූ පිළිකුළ නිසා මනසේ වැඩුණු එකුස්ද? කිසිසේත් එසේ විය නොහැක.

එක් තැනකදී මගේ මිතයා මට එතැනමා නවතින මෙන් සංඥ කළේය. ඔහුට උවමනා වූයේ මගේ අනේ තිබූ ලන්තැරුමේ එළිය ඔහුගේ දෙපා අසල පොසොවට යොළුකිරීම බව මම තේරුම ගතිමි. දුව්ලි තටටුව මතැතිබුණේ පිරිමියෙකුගේ බූට සපත්තුවක අඩියේ ලාංඡනයයි. ඒ දුටු මම තිගැස්තුලණුම්.

"මේ සපත්තු අඩියේ ලොකු ඇණ ගහා ඇති බව පෙනෙනවා" තෝමස් කීය. "ඒකකත් තේරොත්බන් මේ බරවැඩට අදින බූට සපත්තු බවයි. සැකයක් නෑ, තුනාතා කම්කරුවෙකුගේ සපත්තුවක්. මං කිව්වා තේද වොටස<del>ත්, මේ ගෙදරට</del> ත්වන්,දෙරටු තියෙන බව"

මෙම ගරාවැටුණු පොරාණික මත්දිරයේ සැම තැනකම පානේ ඇවිදිමින්, අප කොයිකරම වේලාවක් ගතකළේද යන්න, මට හරියටම කීම අපහසුය. එහි තිබූ දර්ගන්ධයට මේ වනවිට මගේ නාසය හා පෙණහැලි යම්තරමකට පුරුදු වී තිබිණ. අන්තිමේදී අපට යාමට ඉතිරිවී තිබුණේ, නිවසේ දෙව්මැඳුර ලෙස වෙන්කළ කාමරයට පමණි. ඒ සඳහා අඳුරු බිම්මහල් දෙසට තරප්පු කිහිපයක් බැසයාමට සිදුවිය. තරප්පු පෙළු අවසානයේ තදින් වසා තිබූ දෙරකි. අගුළු දමා නොතිබූ එය-විවාහ කිරීම අපහසු නොවිය.

මෙතෙක් වේලා මා සිතා සිටියේ, දන් ගීනෑම දුදෙක් ඉවසීමට මගේ නාසය හුරුවී ඇතැයි කියාය. එහෙත් අර කාමරය විවෘත කළ වනාම නැගී ආ දුර්ගන්<del>ධය, ආභාග</del> ඉන්දීය පමණක් නොව, මගේ පෙණහලු ද කැඩ<del>ී යන</del> තරමේ ඉතාම දරුණු එකක් විය. එය ඉවසාගත නොහැකිවී මට ක්ලාන්ත ගනියක් දනිණි. බඩ දඟලන්නට පටන්ග<del>ෙන, තව ම</del>ොහොතකින් මා වමනය දම්මට ද ඉඩ තිබිණ. ඇඟිලි වලින් නැහැය තදකරගත්තත්, ඒ වනවිට පමාවුණා වැඩිය. මළමිනී කුණුගද මගේ තාසයේ පටක හා ස්නායු

#### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව රේලෝක් හෝම්ස්

විනිවිද ගොස් මොළයට ඇතුළු වි. මොළයේ දවිල්ලක් ඇති කළේය. කාමරයේ තබා තිබූ ලී පෙට්ටි අපට දකින්නට ලැබුණේ එවිටයි.

සමහරක් පෙට්ටි කාමරය අධිතේ ගොඩගසා තිබූ අතර, අනෙක්වා කාමරය පුරා තැන් තැන් වල තිබිණ. එම පෙට්ටි දිගින් අධි 7ක් හෝ 8ක් වූ අතර පළල අධි 3ක් පමණ විය. පෙට්ටි සමහරක පියන් ඉවත්කර තිබිණි. ඒවායේ උඩටම එනතුරු පුරවා තිබුණේ කළුම කළු පැහැති පස් බව අපි දුටුවෙළා ගෝමස් පෙට්ටි සංඛනාව ගණන් ගන්නා අතර මම ලන්තැරුම ඉහළට හසවා එළිය කළෙවි. ගණන් කොට අවසානයේ ඔහු මා දෙසට හැරුණේය. ලන්තැරුමේ මලානික එළියෙන් මා දුටුවේ, හෝමස්ගෝ මුහුණේ ද හිතිය හා මරණය සටහන්වී ඇති බිතියි.-

"චොටසන්, පෙලීටි විසිනවයයි-නියෙන්නේ"

"ඔබට හොඳටම විශ්වාසද?"

"මං දෙපාරක් ගණන් කළා...අපි මේ ගෙදර හැම තාමරයකටම ගියා. ඒ කොනේවන් එක පෙට්ටියක්වත් තිබුණෙ නෑ. ඒකෙන් අපට තීරණය කරන්න පුළුවන් එක දෙයයි. ඒ තමා....." කීමට සුදනම් වූ දෙය අසමපූර්ණව නවතා, ඔහු එක්වරම නිහඬවීය. ඊට නේතුව වීමසීමට මම සූදනම්වීමි. චනාම තිහිඬපෙත මෙන් හෝමස් මට සංඥ කළේය. ඔහුගේ අවධානය යොෂුවී තිබුණේ මගේ දකුණු උරහිසට ඉහළින් වූ යම් දෙයක් වෙනය. ඒ කුකේදයි බැලීමට මම ආපසු හැරුණෙමි.

මා ආපසු හැරෙද්දීම එය අතුරුදක් විය. ඒ, මට පිටුපසින් තිබූ පටු අඳුරු බරාඳයේ සිට, අප දෙස බලාසිට් කිසිවෙකුගේ මුහුණය. මා එය දුටුවේ එක් නිමේෂයකට පමණි. උස් නළලක්, වකුටු වූ දිශු නැහැයක් හා හතරයේ නිකට සහිත මූහුණක්, මට එක් සමණයකට පෙනී නොපෙනී ගිසේය. ඒ කොතරම ඉක්මනින්ද යත්, ඇත්තෙන්ම එතැන මූහුණක් දුටුවාද යන්න, මට විශ්වාස කිරීමට පවා අපහසු විය.

වහාම තම රිචෝල්චරය අතට ගත් හෝමස් අඩියට දෙකට කාමරය හරහා ඇම්ද ගොස් බරාදය වෙත ළඟාවිය. එතැන රැඳී සිටිමින් ඔහු තම මුහුණ ඉදිරියට දිගුකළේය. ඒ වහාම අඩියක් පිටුපසට තබා ඔහු මුහුණ මා දෙසට හැරෙව්වේය. මම වහාම එතැනට ගොස් බරාදය දෙස බැලීම්.

#### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

මලදී මට දකින්නට ලැබුණේ අන්ධකාරය තුළ රතු පැහැයෙන් බබළන කඩා මැණික් කැට යසක් මෙන් එළියසකි. ඒවා හෙමන් ඉදිරියට එමන් තිබිණ. මගේ ඇඟ ල්වවලා ශියේය. ඒ කුමක් දුයි මට හඳුනාගත හැකිවුයේ තත්තර කිහිතයකට පසුවය. ඒ රන පැහැති ඇස් තිබූ මීයන් විශාල සංඛාාවකි. මම ආහාම මගේ රිචෝල්වරය අතට ගෙන සුදනම වීම්. පුළුණයෙන් ලෝකු මියන් දහස් ගණනක් එකා පිටිපස එකා කාමරය තුළට ඇදී, ආහා උන් නැඟූ ශබ්දය කුමයෙන් වැඩිවුයේ කුරුලු කඩවක කුරුල්ලන් නගන ගබදයට සමානත්වයක් ගනිමිනී. උන්\_එන්නේ අපව සපා කාමට බව තේරුම ගනිද්දී මගේ ඇඟ හිරිවැටී ගියේයි. අප දෙදෙනාම වෙඩ තබන්නට පටන්ගත්තේ ඔක්වරමය. අප ඉදසට කඩාවැදුණු ම්පොදි ඇසට රිචෝල්වර අල්ල කරමින් අපි ජොනවත්වාම වෙඩි තැබීමු. ඒ සමගම අපි දෙවුණැග්ට ළඟාවූ ක්රුප්පුලෙළ දෙසට දිවගියෙමු. මැරි වැටෙන මයන්ගේ අඩුව පිරවීමට, නවත් මියන් සිය දහස් ගණනක් ඉදිරියට ආවේ. නොන්වත්වා ගලන දුඹුරු පැහැති ගංගාවක් පරිද්දෙනි. වෙඩි තබුමින් ම අපි පැන දිව්වෙමු. එය අවසන් වුණේ අප ගොඩනැගිල්ලෙන් එළියට පා නැබූ පසුවය.

වෙනත් කළ යුතු හෝ කළ හැකි දෙයක් ලතාවූයෙන්, අපි ආපසු යාමට තීරණය කළෙමු. දුම්රියපොළ වෙත යන අතර හෝමස් නිහඬතාවය බන්දේය.

"දන් අපට පෙනෙන හැටියට කවුන්ට් ඩ්රැකියුලා තවමත් යුද්ධ හමුද වලට අණදීලා, සටන් පෙරමුණට යවනවා. මම තම හිතන්නේ අපේ ආකුමණයට පිරුද්ධව ඔහු සාර්ථකව පුහාර එල්ල කළා"

්ප්රා සත්තු!" මට කැගැසිණ.

්ඒක නම් ඇත්ත" හෝමස් කීය. "ඔහුගේ ශක්තිය පෙන්වලා අපව හය කරන්න කල වැඩක්. ඒක ආර්ථක වුණා. ඒ වුණත් අපි යම් කිසි ජයගුහණයක් ලැබුවා"

"මොන ජයගුහණයක්ද? අපට කරන්න පුළුවන් වුණු කිසිම දෙයක් නෑ" මා කීලව් කෝපයෙනි.

ීඑතැනදී ඔබ වැයදියි වොටසන්, ජපට්ටි පනහෙත් මෙතැන තිබුණේ විසිනවයයි. ඒකෙන් අපට තේරෙනවා ඩ්රැකියුලාට තවත් හැංගෙන්න තැන් තියෙනවා "

"ඒකෙන් අපට ඇති පුයෝජනය මොකක්ද?" මම ඇසීම්.

ඩ්රැක්යුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

මගේ පුග්නය ඔහුම ඇසුණු බවක් නොපෙකිණ. ඔහුගේ අවධානය යොමු වී තිබුණේ, අප යමිත් සිටි පැක්තට විරුද්ධ දිගාවට, එනම කාෆැක්ත් දෙසට ගමන්කළ ලොකු අශ්වකරත්තයක් වෙතය. තරමක් උස, රෝද හතරේ සුඛෝපභෝගී එකක් වූ එය පහත් කණුවක් අසලින් යද්දී, එහි ගමන්තළ පිරිස මම යන්තමින් දුටුවෙමි. පිරිමි හතරදෙනෙක් හෝ පස්දෙනෙක් එතැන සිටියහ. ඒ අතර සිටි උපැස්යුගළක් ජැලදගත් හැවිදඩි පුද්ගලයා මට හඳුනාගත හැකි විය.

\_\_ "වෑන් හෙල්සිං" පුදුමයට සක් මට කියැමුණි.

"ඔව්. කරත්තයේ ප්ස්දෙනෙක් හිටියා " හෝමස් කීය. "තවත් අමතර කෙනෙක්. ඒ ජොතතුන් හාකර් විය යුතුයි. ඔහු විට්බිවල යෙදී හිටිය කටයුත්ත අවසන් කරන්න ඇති. සැකයක් නෑ. අපට ලැබුණු පිළිගැනීම වගේ එකක්ම තමා, හොපාර්යතුපාටයි ඔහුගේ සගයන්ටයි ලැබෙන්නෙත්"

අප අඳුරු සෙවණැලි තුළටවී සිරි බැවිත් කරත්තයේ ගමන් කළ අය, අප නොදකින්නට ඇත.

"ඔබට තේරෙනවා නේද වොටසන්" ඉගේ මිතුයා කථාව ඇරඹුවේ අප යළිත් බෙකර්විටියේ 201 B යි අපේ නිවහන වෙත ගිය පසුය. වයින් බෝතලයක් විවෘත කොට, අපි වයින් ස්වල්පයක් පෘතය කළෙමු.

"පරීක්ෂණ කටයුතු නියමාකාරයෙන් පටන්ගන්නෙ දන්, අපි දන්නවා ඩ්රැකියුලාට <u>තිබෙනවා තව</u>ත් ගැංගෙන්න ගුහා. ඒවා ගොයාගන්නා එක අපේ වගකීම. ඒ හැම එකක්ම තොයාගන්තොත්, එතැනින් ඉදිරියට වැඩ කටයුතු අපට පහසුයි. එතකොට අපට ඉතිරි වෙන්නේ එකම කටයුක්තයි. ඔහුට මිලකල නොහැකි තරම වටිනා දාන්සිල්වේනියාවේ පස් විනාශයමා පත්කරන එක. එතකොට ඔහුට මේ බූතානා දූපත් වල පෙන්වන හපන්කම් බොහොම දුරට සීමා කරන්න සිදුවෙනවා."

🛄 "මේ දුෂ්ට අධම<del>යා අප</del>ට හොයාගන්න හැකි වුණොත්?"

"එහෙම වුණොත් ඒක අපට විශාල ජයගුනණයක්. ඔහුගේ චැම්පයර් පරපුරක් <del>මෙතේ බෝක</del>රන්න ඉඩ නොදී, වැම්පයර්වරු සමූලඝානනය කළ යුතුයි. ඒ හැර වෙන විකල්පයක් නෑ"

අපගේ විසින්න කාම්ර්යේ දේරට තටටු කරන ශබ්දයක් ඇසිණ.

# ඩ්රැකිසුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

"ඒක හරි පුදුමයි" මා කිමිති දෙර විවෘතකිරීමට අසුනෙන් නැගිටිමිනි. "කවුරුවත් තරප්පුව නගින ශිබ්දයක් මට නම් ඇහුණෙ නැ

අත තිබූ විදුරුව මෙසය මත තබා මම දෙර විවෘත කළෙමි. බලාපොරොත්තු නොවූ ලෙස පැමිණ සිට අමුත්තා දුටු මට එක් වරම කථාකරගත නොහැකි විය.

දෙරටුව අසල සිටගෙන සිටියේ අඩි ආයකටන් වඩා උස පුද්ගලයෙකි. ඔහු කළුම කළු ඇදුළුකින් සැටසි සිටියේය. ඔහුගේ දෙනෙත් දිළිසෙන ගිනි අගුරු ගැන් රතු පැහැති විය. ඔහුගේ හිස කෙස් මෙන්ම සනව වැඩුණු "පදුරු" වැනි ඇතිබැම ද කළු පැහැති විය. ඔහුගේ අතේ තිබුමිණු හිදී මටක් සිවිකළ සැරයටියකි. මේ නැමදේකටම වඩා අගේ දෙනෙත් ඇදී/ශියේ, බාගෙට විවරව තිබ ඔහුගේ මුව වෙතය, හිණිසි දෙකක් මෙන් තියුණු උල් සහිත ඔහුගේ උල් දක් දෙක උඩු යවුලර දෙපසින් අසාමාන්ෂ ලෙස පහළට දිගුම් තිබීණ. ඒ රුදුරු හංශ හස්සෙ සමනකුම්ග් දඩයම් දන් යුහළයකි. මෙම භයානක පුද්ගලයාට අපේලදර විවෘතු කිරීම, බේකර් විටියේ යාන්ත සන්දර නිසල<del>් බව විනාශ</del> කිරීම්ඛ කරන ඇරයුමක් තොවේද? මට ඒ බැව් හොදාකාරබව වැටිහිණි. අපගේ සොදුරු නිවහන මේ අධම යක්ෂයා ඉගන් අපවිතු නොවනු පිණිස, වහාම දෙර වසා දුමිය යුතු බවට, මගේ හෘද්සාක්ෂිය නඬ නගා කීය. එහෙත් මා අතින් සිදුසුයේ කමක්ද්? දේර වසන වෙනුවට, ඔහුට ඇතුළුවීමට ඉඩ සලසා මම පසෙකට වීම්.

මා ගැන කිසිදු තැකීකේ නොකළ අමුත්තාගේ දෙනෙක් යොමුවූයේ මගේ මිනුයා වෙතය, ගෝමස් මේ වනවිට අමුත්තා හමුවීමට අසුනෙන් නැගිට සිටියේය.

"ෂර්ලොක් හෝමස්-මහත්මයාද?" ඔහු විමසුවේ ඉතාම ගැඹුරු. රඵ එමෙන්ම අමිහිරි හඬකිනි, මගේ තිතුයා නිස පහත් කර එය අනුමත කළේය.

"මම කවුන්ටි ඩ<del>රැකියු</del>ලා!" "

11

ජෝගා ගාම

අපේ අමුත්තා තමා හඳුන්වාදී ඕනිත්තුවක් පමණ ගතවන තුරු සියල්ලෝම නිශ්චලව සිටියන. මගේ මතයා නිතඩවූයේ, එක්වරම පැමිණි මෙම අමුත්තා නිසා මවිතයට පත්වී නොවන බව මට හොඳටම විශ්චාසය, අමුත්තා දේශකය හිටින දුටු වහාම, ඔහු කවුද යන්න පිළිබඳව අපට සැකයක් නොවිය. ටෙ තම සිතුනේ සටනකට සූදනමින් විරුද්ධවාදීන් ෛදේනා එකිනෙකා දෙස බලාසිටියේ වෙතුන් කාරණයකට යන්නය. එය සටනකට සූදනමෙන් පුතිවාදියාගේ හැඩරුව දක්වලා ගනිමින්, ඔහුගේ තිර්භීත බව තක්සේරු <u>කිරීමට කළ උ</u>න්සාහයන් විය යුතුය. මෙම ද්වන්ධ සටන නැරඹීමට සූදනම වූ පේක්ෂකයෙකුගේ භූමිකාවට වැඩි යමක් මට හිමිවී නොතිබිණි. මිනිත්තුවකට දෙකකට පසු තම මුහුනේ වූ රොදු බැලීම ලිහිල් කළ කටුන්ට හිස නමා පර්ලොක් හෝමස්ට ආවාර කළේය.

\_\_ එසේ කරද්දී ඔහුගේ අතට ගෙන තිබූ)උස සේද හිස්වැස්ම බීම ගැවී නොගැවී ගියේය. \_\_\_\_\_/

"ඔබ හඳුනාගන්න ලැබීම මට ගෞරවයක් හෙත්මයා" ඩ්රැකියුලා කිය. "එංගලන්තයේ දරුණු අපරාධකාරයින් අල්ලා ගැනීමට ඔබේ ඇති දක්ෂතාවය ගැන, ඔගේ මවුරටේදීන් මට කියවන්න ලැබෙනවා මහත්මයා. අපි ඒ තරමට වාසනාවන්නයි. මේ කෛනුයේ ඔබ පෙන්වා ඇති විශිෂ්ට දක්ෂකම, යංගාපා මහාද්විපය තුළ වෙන කිසිම කෙනෙකු ෂෛන්වා නැතිබට සහතිකයි"

"ඔබ කියන තාරේල් ඉහළම වර්ණනා' ලබන්න තරම් අතිවිශිෂ්ට දක්ෂකම් මා පෙන්<del>වලා නැහැ ක</del>වුන්ට්" මගේ මිතුයා කීවේ හිස පහත් කොට ආචාර කරමිනි. දීඔබ ගැන කියන්න නියෙන්නේ, ඔබ එන්න කලින්ම ඔබේ කිර්ති නාමය එංගලන්තයට පැතිරුණා"

#### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

හෝමස් තම කටහඬේත් කවුත්ව වෙත අපුසාදය පළනොකළක් වචනවල එය ගැබව තිබිණ. එය ඔහුට නොඇසුණාක් මෙන් ඩරැකියුලා දත් විලිස්සා සිනාසුණේය. දුලිපිහි මෙන් තියුණු ඔහුගේ දිගු උල් දත් දුටු මගේ ඇඟ කිළිපොළා ශීයේය.

්රානිය සිතලයි. ඒ කාලෙ වගේ මං තවතේ තරුණ නැහැ" ඩරුකියුලා කීය. "මං ඇතුළට එන්නද?" /

ි "කරුණාකරල ඇතුළිට ඇවුත් හිඳගන්නා බාගවෙලාවට ඔබ කැමැති වේවි මගේ හිතවත් වොටසන් සහ මා සගෙ වයින් ස්වල්පයක් රසවිදින්න, නව් විදුරුදික් ගන්න වොටසන්"

"ස්තුතියි. මං මන්තැන් බොන්නේ නැහැ!" පැවසූ අමුන්තා අපේ දෙර වසා අපේ විසින්න කාමටය ඇතුළටම පැමිණියේය. ඔහු මගේ මිතුයාට වඩා අගල් හතරුක්වත් උසින් වැඩිවු බැව\_මෙ දුටුවෙමි.

"ඔබේ අකමැත්තක් නැත්නම් මං නැගිටලා ඉඳගෙනම කථාකරන්නම්" ඔහු කීවේ ගෝමස් අත දිගු කර පෙන්වූ පුටුවේ හිඳනොගනිමිනි. "රානි කාලය හැටියට නියෙන පැය ගණන සිමිතයි. උදේ ඉර පාගන්න කලින් කළ යුතු වැඩ රාශියක් මට නියෙනවා. මං ආව කා<u>රණය මොකක්ද</u> කිෂල මං කියන්නම්. ඊට පස්සේ මං මෙහෙන් පිටවී යන එක වබට ලෝකු සහනයක් වේවී "ඒක නම සමසූර්ණ ඇත්ත කවුන්ට" මගේ මිනුයා පිළිතුරු දූන්නේ සිනාමුසු මුහුණෙනි.

එයට අමුත්තා චෙතින් පළවුයේ අහසාදය බව මම තේරුම ගතිම,

"ඔබ බොහොම කොළින් කටාකරන කෙනෙක් හෝමස් මහත්මයා. ඒත් මගේ රටෙදි නම් ඒක අවදනම් වැඩක්. මා එක්ක කථාකරද්දී ඔබේ කට පරිස්සම කරගන්නොත් හොඳයි"

"අනේ හැබැට?" මගේ මිතුධා ඇතුවේ උපහාසාත්මක හඬෙති. "ඒක නෙමෙයි මගේ හිතවත් කවුන්ව... අපි දෙන්නම බොහොම තාකි මිනිස්සු. අපි දෙන්නා ඉන්නේ අනිත් එක්කෙනාට සිරිත් විරීක් කියාදෙන වයසකද? කෙළින් කියුන්න.. මොකක්ද ඔහේට මගෙන් කෙරෙන්න ඕන උදුව්ව?"

"අද හැන්දැවෙ ඉර බැහැගෙන යද්දී ඔබ මගේ නිවසට ආවා. ඇයි ඒ?" "කවුන්ට ඇසීය.

"මං හිතන්නේ ඒ ප්රශ්නයට පිළිතුර අපි දෙන්නම දන්නවා" හෝමස් කීය.

121

# ඩ්රැකියුලාව වරෙහිව ෂර්ලෝක් භෝමස්

"ඔව්. ඒකත් ඇත්ත. අපි දෙන්නම ඒක දන්නවා" අමුත්තා පිළිතුරු දුන්නේය. "ටේ උවනො වුණේ ඔබ නිදහසට කියන කරුණු මොනවාද කියල දනගන්න. නමුත් ඔබ බොහොම සුක්ෂ්ම විධියට, කෙළින් පිළිතුරක් දෙන්නේ නැතිව පුශ්නය මඟ හැරියා. එහෙම නේද? ඔබ දන්නවාද පර්ලොක් හෝමස්, මං ටුාන්සිල්වේනියාවෙන් පිටවෙලා එන්න කලින් කළ පුධානම දෙය මොකක්ද කියල?" "අනේ නැහැනෙ!"

සිගරට්ටුවක් දල්වාගත් හෝමස්, කවුන්ට ඩරැකියුලා දෙසට දුම වලාවක් පිම්බේය. "ඔ<u>බ පැමිණියේ</u> ඒ අරමුණෙන්ද?" හෝමස් ඇසීය. "එහෙම නම් මට කියන්න ති්යෙන්නේ මේ තරම් මහ ගෙවාගෙන ඔබ ආව එක නිග්ඵල් ගමනක් කියලයි."

හෝමස් පිඹි දුමෙන් ඩ්රැකියුලාට කිසි ගැහැටක් නොවීය. ඔහු ආශ්චාස පුශ්චාස කළ <del>බව</del>ක් වත් මට නොපෙනිණ.

ල හෝමස් මහත්මයා" ඔහු කිය. ''මං බොහොම ධනවත් කෙනෙක්. මට නිදහසේ ඉන්න ඉඩ දෙන්න. මට ඒ උදව්ව කළොත් ඔබට අවාසියක් වෙන්න මං ඉඩි නියන්නෙ නෑ"

"කවුන්ට ඩ්රැකියුලා" හෝමස් කිවේ සිගරට්ටුව අළුබඳුනේ ඔබා අසුනෙන් නැගී සිටීමිනි. "ටුත්සිල්වෙනියාචේදී සමහර විට අපරාධකාරයින්ට, මුදල් බලබෙන් නීතියෙන් ගැළවෙන්න පුළුවන් ඇති. නමුත් මේ දෙස්ත්ර චෝටසන් වත් මා වත් ඔබට මුදලට

#### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව පේලෝක් හෝමස්

නත්න බෑ. යුක්තිය, සාධාර මෑත්වය, සදවාරය, අපි මුදලට පවාදෙන්නේ නෑ. වොත තරමක් රිත්රන් මගේ දෙපා ළඟ ගොඩගහත්න සූදනම් වුණත්, අපරාධකාරයින්ට, ඝාතකයින්ට මගෙන් සමාවක් නෑ."

එම පිළිතුරට කවුන්ට ඩරාබ්යුලාගේ දෙනෙතේ ඇතිවූ යම බැල්මක් මම දුටුවෙමි. එද හිමිපත් මඩ <del>නො</del>හොරුව අසලදී හිමක් තෙත්රි බැස්කවිල් මරාදමීමේ අරමුණෙහි ඔහුගේ උගුර වෙත පිනු තයානක සුනබයා ගෝ සිහිසට හැඟීමා. එද ඒ සුනබයාගේ මා දුටුවෙත්, අද ඩරාබ්යුලාගේ දෙනෙත් වලි මා දුටු බැල්ම ම නොවේද?

- "වැඩිදුර කල්පතා කරල බලන්න කියල මං ඔබෙන් ඉල්ලා හිටිනවා." කවන්ට්වරයාගේ කට ිසමඬ තිබුණේ තර්ජනාත්මක ස්වරූපයකි. "ෂර්ලෝක් හෝමස්.) තමුලස් හිතන්නේ ලෝකයේ තියෙන හයානක දේවල් හැම එක්කටම කමුසෙ මුහුණදීලා පුරුදයි කියලද? ඔහේ ඒව මතුපිට අතුගාල බලල තියෙනවා. එච්චරයි. මගේ පාළනය යටතේ පවතින අද්භූත බලවේග වලින් දහෙන් පංගුවක් කියාත්මක වෙද්දී, ජොනසුත් හාකිර් පිස්සු වැටුණා. ඒත් ජීවිතය ගළවාගන්න කරම ඔහු වාසනාවන්හි වුණා. ඒ අද්භූත බලවේග වලට කියාත්මක චෙන්න කීයලා මං ආඥ කරන්න උවමනාවක් නැහැ. මං මෙතැන ඉදිද්දීම මං වචනයෙන් නොකිව උපදෙස් පිට, ඒවා ඒකරාගී වෙනවා. නමුත් ඒ එක අරමුණක් වෙනුවෙන්. මොකක්ද ඒ අරමුණ? ඔගේ ඉදිරි ගමනට බාධාකරමන් එන සෑම බලවේගයක්ම සුනු විස්නු කථාවිතාශකර දමන්න, සීතල මිනීවළවල් චලින් උන් නැගිටිනුවා. පෝරකයට ගිහින් මරණයට පත්වෙන අයත් ඉන්නේ ඒ අතර. ඒ හිමයි මගේ මළවුන්ගේ හමදව. ඔහේට තේරුණාද ෂ්ර්ලොක් හෝමියි. තමයේ නොමැරෙන කෙනෙක්ද? නෑ. වෙලාව ආවම පැමසේගෙ පණ යාවි. ඔහේ වගේ කොයි මොහොතක හරි මැරෙන්න් පුළුවන් කෙනෙක්, කොහොමද මං වගේ හතුරෙකුට් ඔහුණ දෙන්නේ?"

"කවුන්ට් ඩ්රැකියුලා" හෝමස් කීය. "හොල්මන් අවතාර කථාවලින් මං භයවුණේ)පුංචි කාලෙ විතරයි. ඒව ගැන මගේ හිතේ තිබුණු හය නැතිවෙලා ගිහින් දුන් හුඟක් කල්. ඔනේගෙ අර මීයො

#### ඩ්රැකියුලාව වරෙහිව රේලෝක් භෝම්ස්

නමුදවෙන් මොනවද මට් කළේදී මී හමුදවට වගේම ඔහේගෙ කයිවාරු වලටත් මං භ්ය නෑ."

"මීයෝ එව්වේ තමුසෙට අනතුරු ඇඟවීමක් හැටියට විතරයි." කවුන්ට පිළිතුරු දුන්නේය. "මං තමුසෙට සහතික කරලා කියන්නම හෝමස්, මං වැඩේ හරියට පටන්ගත්තොන් තමුසෙට ගැළවීමක් නෑ. නමුසෙගෙ ජීවිතේ.........

"මං හිතන්නේ මං මේ අහයෙන හිටී පුමාණෙ හොඳටම ඇති. මොටසන් අපේ අමුක්තට පිට්වෙන්න දෙර ඇරල දෙන්න"

"අවගෘ නෑ" කී කවුන්ට ලෝගුව සකස් කරගෙන දෙර විවෘත කරගත්තේය. පිටවී යැමට ගොස් මඳකට නැවතුණු ඔහු ආපහු හැරි හෝමස් වෙත බැල්මක් මහළීය. "මේ අන්නවා පර්ලොක් හෝමස්" ඩරැකියුලා කීය "හරුනකම දේ මරණය නෙමෙයි. මරණයට වඩා අන්ත හයානක, ඒ වගේම පිළිකුල් සහඟන දේවල් තියෙනවා. මගේ වැඩවලට දිගටම අවහිර කරන්න ආචොත් ඔහේට පෙනේවී ඒ මොනවද කියලා" තබදයක් නැගෙන සේ දෙර වසාගෙන කවුන්ට ඩරැකියුලා පිටවී ගියේය.

ඇත්තෙන්ම ඔහු පි<del>මවී ගියාද යන්න</del> දුන්ගැනීමට මගේ සිතේ ඇතිවූයේ මැඩගත නොහැකි කුතුහලියකි. මා එතැනට පැන වහා දෙර විවෘත කළේ මොහොතකට පසුවය. විසිත්ත කාමරයේ තිබූ ආලෝකයෙන් තරප්පු පෙළට හොඳින් ආලෝකමත් වී තිබිණි. වගෙත් මිනිස් පුළුටක් වත් එහි නොවිය.

\_\_ "දෙර වහන්න චො<u>වසන්, හුළං පා</u>ර ఖ්රි සීතලයි"

ඔහු නියම කළ අයුරින් මා දෙර වසා දමූ පසු ගිනිඋදුන වෙත ගිය තෝමස්, යකඩ අඩුවෙන් ගිනිජුළිඟ අවුස්සා කාමරය උණුසුම කළේය. "ඒ අසාමානා සීතල ඔබට දුනුණාද වොටසන්?" ඔහු ඇසීය. "ගිනිඋදුනට මසුර දමල නිමලා, ජනොල් ඔක්කොම හැරදමමා වගේ දඩි සීතලක් කාමරයට ආවා. අපි අර කාෆැක්ස් මන්දිරයට ඇතුළු වෙ<del>ද්දින් මට ඒ</del> වනේම සීතලක් දනුණා. ඒක ඩරැකියුලාගේ ශරීර<del>ය ව</del>ටේ පවතින වාෂ්පයක් වගේ දෙයක්. ඔය බලන්න. ඔහු පිටවෙලා ගියාට පස්සේ දන් කාමරය ටිකෙන් ටික උණුසුම වෙනවා"

"ඔබ කිව්වාම තමයි, මට එක පැහැදිලි වුණේ. ඒ වෙලාවෙ ඉඳලම මට සීතලක් නම් දනුණා"

#### ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව රේලෝක් හෝම්ස්

"අපේ හමුවීම ගැන මමානවද වොටසන් ඔබට හිතෙන්නේ? කාරණා එළියට ආව, තොරතුරු හුවමාරු කරගත් හමුවීමක්. එහෙම නේද? ඔහු මෙතැනට ආවේ මොන් අරමුණක් මුදුන්පත් කරගන්න කියලද ඔබ හිතන්නෙ?"

ීමට නම් ඒක හොඳට පැහැදිලියි හෝමස්. ඔහු කරගෙන යන වැඩ සටහනට ඔබ ලොකු අමහිරියක්. එහෙම නොකර පැත්තකට වෙන්න කියලා, ඊට ඔබ කැමැති කරවා ගන්න ඔහු බලාපොරොත්තු වුණා. මුලින්ම බැලුවා අල්ලස් දීලා කැමැති කරවා ගන්න. බැරි බව පෙනුණාම තර්ජනය කළා

"මා ගැන ඔබ ලියූ කථාන්තර කියවූ ගිනිම කෙනෙක් තේරුම ගනීව්" හෝමස් කීවේ සිකාසෙමිනි. "...... අපරාධකාරයින්ට මාව මුදලට ගන්න බැරිබව. එදාමණක් නොවෙයි. ඔහුට කරන්න පුළුවන් කියලා කළ තර්ජන, ඒවායේ වැදගත්කමක් අපට දකින්න ලැබෙන්නේ කලාතුරකින්. මං හිත්න්නේ නෑ ඒව සාර්ථක වේවි කියලා. නෑ චොටසන්. ඕරැකියුලා මමගේ ආවෙ මට පාඩුවේ ඉන්න කියන්න නෙමෙයි. ඔහුගේ අරමුණ වුණේ මොකක්ද දන්නවද? බොරු කාරණාවක් කි<u>යාගෙන ආවෙ</u>, තමන්ගේ හතුරා මොන විධියේ කෙනෙක්ද කියා හරිහැටි බුලාගන්න අන්න ඒකටම තමයි අද හවස අපිත් ඔහුගේ පර්ෆ්ලිට්හි නිවසට ඊතෙවේ"

් "ඉතින් ඔබට හිතෙන හැබීයට මෙනේ ආව එකෙන් ඩ්රැකියුලාට ඇතිවුණු වාසිය මොකක්ද?"

්වෙන මොනවා නැතත්, අඩුම ගන්නේ ඔහුට විරුද්ධව මං කටයුතු කරන වෙලාවක, මංච තරිතැටි අඳුනාගැනීම, ඔබ දුටුවා නේද වොටසන්; මිනිහ මෙහේ ඇවත් හිටි ටිකට, එක මොහොතක් අහක බැලුවෙ නෑ. මා දිහාවම බලාගෙන හිටියා"

්ඒක ඇත්ත. ඒත් ඒවා මනුස්සියෝතුගේ ඇත් නෙමෙයි. බිහිසුණු තිරිසන් සතෙකුගේ ඇත්" (\_-

"ඔබේ ඒ අදහසට මාත් එකගවෙනවා" මගේ මිතුරා කීය. කවුන්ට ඩ්රැකියුලා කියන්නේ හරිම කොරාටික වගේම හයානක තිරිසනෙක්. ඔහුගේ උල්දත් හා නියපොතු, මිනීමස් කන සතෙකුගේ ඒවාට වඩා හයානකයි. ඒ මොකුද ඒවා කියාත්මක වෙන්නේ බලගතු මොළයක විධානයන්ට අනුව. ඔහුව විනාශකිරීම මගේ මීළඟ පියවර බව ඇත්තුයි. නමුත් මං මුලින් කී කාරණා නිසා, ඒ පියවර තැබීමට මගේ හිතේ පැකිළීමකුත් ඇතිවෙනවා.

# ඩ්රැකියුලාව විරේහිව මර්ලෝක් හෝම්ස්

"හෝමස්. ඉතා බිහිසුණු අවදිනම් කටයුතු හමුවේ මබ පසුබට වෙනවා මං කවදවත් දකල නැ"

"මගේ හිතේ හයක් තියෙන්නේ මගේ ජීවිතය ගැන නෙමෙයි චොටසන්, මගේ හය තියෙන්නේ ඔබේ හොඳුරු බ්රින්දෑ ගැන, ඇය අකාලයේ වැන්දඹුවක් වෙනවා දකින්න මං කැමැති නෑ."

මගේ මනුයා අදහස් කමළ් කුමක්ද් යන්න මට වැටහුණේ මනිත්තුවකට හෝ දෙකකට අසුවය. එවිට මම කථාකළෙමි.

ීම්නුයා. මං අවිවාහකව ඉදිද්දී ඔබේ අවදනම් කටයුතු වලට සහභාගී වෙන්න කවදවත් හයවුණේ නෑ. දන් මං විවාහ වෙලා කියල එවැනි කටයුතු වලදී පස්ස ගහන්න් උවමනා ඇයි? මගේ බිරිඳ මෙතැන හිටියා හම ඇය කියාවි, ඔබේ කටයුතු වලට හවුල්වීම මගේ යුතුකමක් කියල. ඇය ඒවට කිසිසේත් විරුද්ධ නෑ. මං ඔබට සහතික වෙන්නම් හෝමස්

"ඔබ කටයුතු කරන්නේ ඒ පිළිවෙළට බව මං දනගෙන හිටියා වොටසන්" හෝමස්-කීවේ අතිශය ස්තුටට පත් මුහුණෙනි. "හොඳයි. මෙවර මං මේ අතගතන්න බළාපොරොත්තු වෙන පරීක්ෂණය, අනෙක් ඒවාට වඩා ගැම අතින්ම වෙනස් ඊකක්. එහෙම දේකට පටළැවීම එක පැත්තකින් බලනකොට එකරම් ඥනාත්විත නෑ. ඒ බව ඔබට දනටම වැටහෙනවා ඇති. ඒ බව පෙනි පෙනීත් ඔබ ඊට සහභාගි කරවාගන්නා ලෙස. ඔබ මගෙන් ඉල්ලා හිටිනවා, එහෙම නම් ඔබ හවුල්කර ගැනීම හැර මට වෙන විකල්පයක් නෑ."

හොඳයි වොටසත්. <u>එබ ඉස්සර වෙ</u>ලාම කළ යුතු දෙය මෙයයි. සහළ තට්ටුවට ගිහිං හඩසත් මහත්මියට කියන්න, ලොකු පෝච්චියකට කෝපි පිළියෙල ක්රලා ද්ඩට එවන්න කියලා. අපි මුලින්ම ක්‍රියාන්ටිතය සඳහා සැලැස්මක් පිළියෙළ කරගත යුතුයි. ඒකට ඒ නිදීමරාගෙන ඇය ගණනක් අපට හිතාබලන්න වෙනවා." ඩ්රැකියුලාගේ මෙම විෂම ක්‍රියාවලියට එරෙහිව පුතිපුහාර එල්ල කළ හැකි, සෑම කෝණයක් ගැනම අපි හිතා බැලුවෙමු. කෝපි පෝච්චියේ කෝපි අඩුවෛද්දී රානුය ද කුමයෙන් ගෙවී ගියේය. මේ ගැටලුව විසදීමට හොඳම කුමය ලෙස මා කළ යෝජනාව මෙයයි. දහවල් කාලයේදී <del>අප කාෆැක්</del>ස් නිවසට යායුතුය. එහි ගොස් ඩ්රැකියුලා ඔහුගේ පස් පෙට්ටිශක් තුළ නිදසිටියදී විනාශ කළ යුතුය. එහෙත් මගේ මිතුයා එයට එක්හවුයේ නැත.

#### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් තෝමස්

"මිනිහ ආපහු කාෆැක්ස් වලිට යාවි කියල මං හිතන්නේ නෑ වොටසන්, මං හිතන්නේ ඔහු බුද්ධීමත් වැමපයරයෙක් කියලයි. එහෙම නම් ඔහු සැහෙන කාලෙකට කාෆැක්ස් මන්දිරයට යන එකක් නෑ. මට දන් කරන්න තිගෙන්නේ මේ දෙයයි. මං ආපහු විට්බි වලට යන්න ඕනෑ. ගිහින් බඩු පෙට්ටි පුවාහණය කරන අශ්වකරත්තවල ටියැදුරන් ගැන සොයා බැලිය යුතුයි. අපට දකින්න නොලැබුණු පස්පෙට්ටි විසිඑක යැව්වේ කොහේටද කියලා, මට පුළුවනි හොයා දනගන්න. ඒ පෙට්ටි ඇත්තෙ කොතැනදෑ ඩරකියුලා ඇත්තෙ ඊට හුගක් ඇතින් වෙන්න බෑ"

ීමං හඩසන් මහත්මියට කියන්නම අපව කලින් අවදිකරන්න කියල\* මම කිවෙමි.

"මගේ හිතවත් මතුයා." හෝමස් කිය. "ඔබ සමග ගමනක යෙදෙන්න ලැබීම මං හැමවිටකම අගය කරනවා. නමුත් මෙ වෙලාවෙ නම්, ඔබේ පැමිණීම අවශ්ය වෙන්නෙ නෑ. දූමරිය පුවෙශ පතු දෙකකට මුදල් නාස්ති කරන්නෙ ඇයි, අපට එකකින් ඒ රාජකාරිය ඉටුකරගත හැකිනුම? ඇඳිරි වැටෙන වෙලාව වෙද්දී මං ආපහු එන්නම්. සැලැළුමේ ඉතිරි කොටස එතකොට සාකච්ඡා කරමු. ඒ අතරේ අපි දෙන්නටම හොඳ නින්දක් නිදගන්න පුළුවන් තම හුඟක් පුයෝජනවුත් වෙවි."

කවුන්ට ඩරැකියුලා අපට එරෙහිව එල්ල කළ තර්ජනය, හෝමස් කිසිදු ගණනකට නොගත්තේ ඉතා නීර්භය ආකාරයකින් බව සැබෑය. එහෙත් ඒ අත්දකීම ඔහුගේ හිතේ මහත් කැලැඹීමක් ඇතිකළ බව මම තේරුම් ගකිමී. ෆාත්රීයේ දෙවරක්ම මම නින්දෙන් අවදිවීමී. ඒ දෙවාරයේ ම අපේ විසිත්ත කාමරය දෙසින් අසන්නට ලැබුණේ හෝමස්ගේ වයලීනයෙන් නිකුත් වූ සංගීත ස්වරයයි. එවැනි අවස්ථා වල ඔහුට පාඩුමච් සිටීමට ඉඩහැරීම වඩාත් සුදුසු බව මම දනසිටියෙමි. විසඳීමට පටන්ගත් ගැටලුව විසඳා අවසන් කරන තුරු, ඔහුගේ හැසිරීමේ ස්වභාවය වෙනස් වෙයි. ඒ නිසා ඔහුට දෙස් පැවරීමෙන් ප්රෝජනයක් නොවන බව මා අත්දුටු කරුණකි. ඔහු විට්බි බලා දුමරියෙන් යන ගමනේදී අවශා පරිදි නින්දට යන බව නොඅනුමානය. ඉතා අපහසුවෙන් නින්දට ගිය මට ද සැනසිලිදයක නින්දක් නොලැබිණි. දුෂ්ඨ කඩුන්ටවරු හා වාටු නෝනලා සිහිතයෙන් දුටු මම කිහිපවාරයක්ම බියවී අවදිවුයෙමි.

# ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

පසුවද උදේ මා අවදිමවද්දී හෝමස් නිවසෙන් පිටත්ව ගොස් සිටියේය. එහෙත් ඔහු මා වෙනුවෙන් ලියුම් කැබැල්ලක් සයිඩ්බෝඩය මත තබාගොස් තිබිණි.

# "හිතවත් වොටසත්,

මා නමට ලැබෙන ලිපි හා විදුලි පුවත් සියල්ල විවෘත කර බලන මෙන් මම තුඩසන් මහත්මයට උපදෙස් දුනිමී. වැදගත් පුශ්නයක් උද්ගත වූවොත් කෙසේ හෝ එය මට අනුමදීමට ඇය කටයුතු කරනු ඇත. අද දවුසේ ඔබ ආයයු ඔබේ නිවසට ගොස් බිරිඳ සමග කාලය ගතකළ යුතු යයි මම යෝජනා කරමි. හොඳ මල් කලඹක් රැගෙන යාම විතුන් යෝගායි. )

11.

"එස්. එච්"

මම ඔහුගේ යෝජනාව පිළිගතිම්, මල් වෙළඳසලට ගොස් ඇය වෙනුවෙන් කිසැන්තිමම් මල්පොකුරක් මිලට ගතිම්, එය රැගෙන ගිය මා දුටු ඇය අතිශය පුතියට පන්වුවාදා.

ඉන්පසු දහවල් කැමවේලක් සඳහා, ඇත් සමග අවත්හලකට ගියෙමි. එද හැන්දැවේ ෂෝඩ්ව සංගීත හිමණාගාරයේ පැවති සංගීත පුසංගයක් සඳහා ද ඇය කැඳවාගෙන ගියෙමි. ආපසු එන ගමනේදී කළ කතාබනේ වැඩි හරියක් තෙරුණේ ඇයගෙනි. ඇයට කථාකිරීමට ඉඩදී මම හැකිතරම නිහඬවූයෙමි. ඊට හේතුව, අප මේ දිනවල යෙදෙන පරීක්<u>මණය ගැන ති</u>රාරතුරු ඇයට කීමට, මගේ තිබූ නොකැමැත්තයි. කවුන්ට ඩ්රැකියුලා ගැන කියා අනවශ්‍ය ලෙස ඇය හයට පත්කරන්නේ ඇයි?

හැන්දාවේ නිවසට ගිය ඉක්මිනින්ම ආපසු බෙකර් විථිය බලා පිටත්වීමට මම නිරණය කළෙමි.

"ඔයා පරෙස්සම් වෙන්න" මා ඇගෙන් සමුගනිද්දී බිරිඳ කීවාය. එය රහසක් ලෙස තබාගන්නට මා උන්සාහ කළත් එය සාර්ථක වී තැත. මා සහ මගේ මිතුයා යෙදුණු පරීක්ෂණයේ බිහිසුණු බව ඇයට ඉවකින් මෙන් වැටහුණාවත්ද? මා ගැන හොඳින්ම වටහා ගෙන සිටි එකම පුද්ගලයා ඇය නොවේද?

මා බෙකර් විථියට ළාගා වෙද්දී අපේ විසින්න කාමරය පමණක් නොව මුළු ගොඩනැගිල්ලම අන්ධකාරයේ වෙළී නිබණ. හඩසන්

http://sherlookholmesinvestigationg.blogspot.com

#### ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

මහත්මීය නින්දට යන්නට ඇතුයි සිතා, මම ඉදිරි දෙර විවෘතකරගෙන උඩුහෙලට ශියෙම, මගේ බලාපොරොත්තුව වූයේ හෝමස් එනතුරු එහි රැඳී සිටීමය.

මා විසිත්ත කාමරයේ පහත දුල්වූවා පමණි. දෙර විවෘත කරගෙන එතැනට කඩාවැදුණේ නිතර පාරතොවේ ගැවසෙන තාලේ රස්තියාදු කාරයෙකි. ඔහුගේ දෙන්නාවේ වූ සිගරව කොටය. කොතරම කෙටී වී ද යත්, මුහුගණ් රැපුල්කොට වලට එයින් ගිනි නොඇවිඑනේ ඇයිද යන්න පුළුවෙකි. මේ මගේ මිතුයා ම තොවේදයි තහවුරු කරගැනීම කදහා. මේ දිඩි අවධානයකින් ඔහු දෙස බලාසිටියෙමි. මේ වේලාවකින් ඔහු ගිස්වැස්ම දෙවා ඉවත් කළේය. ඔහුට සිදුවී තිබු ආපදර ශර දකින්නට ලැබුණේ එවිටය. වම ඇසට ඉහළින් එල්ල වූ පතරක් නිසා, මුහුණේ වමපැත්ත තැළී නිල්පැහැ ගැන්ටී තිබීණා. උඩ ඇසිපීය මතට ලේ ගලාඒම නිසා

එය ඉදිම් තිබුණේ, ඇස සම්පූර්ණයෙන්ම වැසී යන පරිද්දෙනි. "දෙයියෝ සාක්කි හෝමස්!" මට කැගැසිණි. "මොනවද ඔබට වුණේ? මට නම් පෙනේන්තේ ඔබ පාරෙදි කවුරු හරි එක්ක සණ්ඩුවෙලා වගෙයි"

්හරියටම හරි චෝටසත්" ඔහු සිවේ සිනිසෙමනි. "නිරීක්ෂණ මගින් නිගමනයට ඒපට ඔබට ඇති හැකියාව, දවසින් දවසම දියුණු වෙනවා."

්හොඳ වෙලාවට එං මගේ ඖෂධ ද අඩංගු වෛදය බෑගය අරගෙන ආවේ." පා කීමේ විධාන කරමිනි. "මෙහෙන් වාඩිවෙන්න. මං ඕකට පුතිකාර කුරන අතුරේ පුළුවනි ඔබේ කථාව කියන්න"

"ඒක තව මිනිත්තු කිහිපයකින් එහැට දීමන්න වොටසන්. ඉස්සර වෙලා මං රැවුල කපලා, නාල, වැදගත් ඕනිහෙකු විදියට ඇඳුම ඇඳ ගතයුතුයි. ඊට පස්සේ ඔ<u>බට පුළුව</u>නි වෛදා රාජකාරි පටන්ගන්න. මුහුණේ තිබෙන මේ පැල්ලම තමා සාර්ථකත්වයේ ලාංඡනය. ඒකට ඔබේ වෛදා විදාහත්මක හාස්කම යොදන්න. ඒ අතරේ මං ඔබට කියන්නම, සිත් ඇදගන්නාසුය අපුරිත් ගෙවී ගිය දවසක කථාව."

පැය කාලකට පමණ පසු භෝමස් විසින්ත කාමරය වෙත ආපසු ආවේ ඔහුගේ සුපුරුදු දම්<sup>(</sup>පැහැති 8ට කබායෙන් සැරසීගෙනය. ඔහු

#### ඩ්රැකියුලාව වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

හාන්සි පුටුවේ හිඳගෙන කිථාව කියුත අතරේ මම ඔහුගේ මුහුණේ වූ තැල්මට පුතිකාර කළළමි.

"ඔබට හිනාවෙන්න තරම් හාද්යජනක දෙයක් නම් මා ළඟ නැහැ කියන්න. අපි දෙන්නාගෙම ජීවිත දීනාශවෙන වැරැද්දක්, තව ටිකෙන් මා අතින් සිදුවෙනවා වොටසන්

මෙපමණ දවසක් මං හිතාගෙන හිටියේ ඩ්රැකියුලා ක්රියාත්මක වෙන්නේ තනිවම කියලයි. එතකොට මං නිගමනය කළා තනි ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව අපි දෙන්නෙක්ම ඉත්නවා නේද කියලා. නමුත් ඔහුගේ කටින්ම අපට අහත්න ලැබුණා, ඔහු බොහොම ධනවත් පුද්ගලයෙකු බව. එහෙම කෙනෙකුට තමන් වෙනුවෙන් මුදලට සේවය කළ හැකිංකියෝජිතයන් ලබාගැනීම, අමාරු වැඩක් නෙමෙයි. එහෙම නේද? මේ කාරණාව/ මට කල්පනා වුණේ නැති එක හරි පුදුමයි. විටම් වරාය පැත්බෙදී මගේ ඔලුවට පහරක් එල්ල වුණා. එතකොට තමයි ඒ කරුණ මගේ මොළේට කා වැදුණෙ.

මං මුලින්ම ගියා ලොයිඩ්ත් අයනනයට. නැව් වල ගමනාගමනය, සියලු නාවික තොරතුරු සැපයීම හා බඩු පුවාහණය කෙරෙන්නේ මේ ආය<u>නනයෙන් බව</u> ගබර අමුතුවෙන් කියන්න උවමනා නැහැනේ. මං ඒ කාර්යාලයෙන් එළියට බැහැලා, පටු පාරක් දිගේ ඉදිරියට ගමන් කළා. මා පිටිපස්සෙත් අාවා තරුණයන් දෙදෙනෙක්. එක්වරම මාව පහුකර්ගිය ඔවුන්, පාර අවහිරකරලා මාව නවත්තා, මට මේ පුහාරය එල්ල කළා. මගේ අතේ තිබුණේ මගේ සැරයටිය පමණයි. ඒකටත්, මා හොදින් දන්නා ජපන් ආත්මාරක්ෂක සටන් කීඩාවටත් පින්සිදුවෙන්න ජීවිතය ගළවා ගත්තා. එහෙම නොවෙන්න ඒ පටුමගේ සබට මගේ මිනිය දකින්න ලැබෙන්න ඉඩතිබුණා. ඒ මගේ සිරුරෙන්ම ගලා ගිය ලේ විලක. මං එල්ල කළ පහරවලින් උන්දෙන්නා කරණම ගහලා බීම ඇදවැටුණා. ඊළඟට නැගිටලා පණ බේරාගැනීමට පැන දුවන්න තරම දන්දෙන්තාට මොළේ තිබුණා. කොහොම වුණත් මට එල්ල වුණු මේ පුහාරයෙන් මං පාඩම කිපයක්ම ඉගෙන ගත්තා.

මං මොන තරම් මෝඩයෙක්ද වොටසන්? මං දන්නවා ඔබ මේ විස්තර ඔබේ වාර්තා වල ලියුවාම, ඔබේ පාඨකයන් අතර මට ලැබී තිබෙන කීර්තිනාමය පවා අඩුවේවි. මගේ හතුරාගේ බල පරාකුමය මං අඩුවෙන් තක්සේරු කළුං. ඒක හින්ද මේ පුහාරය මට හොඳ පාඩමක්.

#### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

බෙකර් විරියේ මේ-ශගදරීන් මං එළියට බැස්ස මොහොතේ ඉඳලම ඔත්තුකාරයන් මා පිටුපස ආවා, මං යන්නේ කොතැනකටද කියල උන් දනගත් වහාම, විටබවල ඉන්න ඩ්රැකියුලාගේ නියෝජිතයන්ට දන්මන්න ඇති. මගේ කටයුතු එතැනින්ම අත්හිටවෙන විදියේ දඩි කියාමාර්ගයක් ගත්න නියෝග එන්න ඇති. ඒ මගින් ඊයේ රාති මේ කල-ශතතුටැ ඇඟවීමට අමතරව, ඔහුගේ ශක්තිය පෙන්වන්න ඩ්රැකියුලාට උවමනා වෙන්න ඇති."

ි "ඔබ ඔය තරම පහරක් කාලත්, <u>වේ න</u>ම් පෙනෙන්නේ ඔබ ඉන්නේ බොහොම සත්තෝෂයයදා සැහැල්ලුවෙන් වගෙයි?" මෙ ඇසීම්.

"හිතේ සන්තෝෂයක් ඇති, නොවෙන්නෙ මොකද?" හෝමස් කීය. "ලන්ඩනයේ බරාතියුලාට සැඟවෙන්න නියෙන හැම තැනක් ගැනම තොරතුරු දේ හොයාගත්නා

"කාගෙන්ද?"

"මට පහරදෙන්න කලින්, පුවාහණ කාර්යාලයේ ලිපිකරුවාගෙන්, ඔහුගේ ආයතනය මගින් පුවාහණය කරන හැම දෙයක් ගැනම සමපූර්ණ වාර්තා, ලිපිගොනුහල ඔහු සටහන් කර නිබුණා. ඒක අපේ වාසනාවක්, යුතුගැස්තු 10 වැනිද ඔවුන්ගේ සමාගම, ලී පෙට්ට පනගම විටබ සිට ලන්ඩන් බලා දුමරියක පුවාහණය කළා. ඒ බඩුත් සමග සේවකයන් ද පැමිණ තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ අනුගුහකයාගේ ඉල්ලීම අනුව මේ පෙට්ට් ලන්ඩන් නගරයේ තැන් හතරකට ගෙනිහින් තියෝනවා, කාෆැක්ස් මන්දිරය එයින් එකක්."

"මං හිතන්නේ මේ සැම තැකකටම හිහින් පරීක්ෂාකර බලන්න අපට සිදුවේ?" මා ඇසුවේ ඔහුගේ ඔහුගේ ඇසට පහළින් වූ නිකෝණාකාර තුවාලයකට අයවින් දාවණය ආලේප කරමිනි. මෙයින් තද දවිල්ලක් ඇතිවන්නට ඇත වගෙන් හෝමස් ඒ බවක් පෙන්වූයේ නැත.

් "අපි ඒ කිසිම කැනකට යන්නේ නැ වොටසන්"

"යන්නෙ නෑ?" මවිතයට පත් මගේ අතින් තව ටිකෙන් අයඩීන් බෝතලය අතහැරෙන්<del>නට ඉඩ නිබ</del>ිණ.

්එහෙම කළොත් අප කරන්නේ, තවත් අය විසින් සෝදිසියට ලක් කරන ලද තැන්, යළිත් සෝදිසි කර බැලීමක් පමණයි. මෙ

# ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

එතැනට යන්න කලින් තවත් මතක්ෂයෙක් එහි ගිහිං විමසා ඇති බව මට දනගන්න ලැබුණා. මට තම නොදටම විශ්වාසයි, මේ පුද්ගලයා ජොනතන් හාකර් බව. තමන් හොයාගත් තොරතුරු ඔහු වැත් ගෙල්සිං පුමුබ මිතුරු කැලට, මේ වෙනකොටත් දනුම දී ඇති. බොහොම වෙලාවට ඔවුන් අද දවත් පුරාම, ඩ්රැකියුලාගේ විවේකාගාර විනාශ කිරීමේ පුයෝජනවත් කටයුත්නක යෙදිලා ආපහු එනවා ඇති.

ි "එහෙනම් ඩරැකියුලාගේ අපන්කම් එහැනින් ඉවරවේවිද?" මම ඇසීමී.

්ඒ ගැන නම් මට සැකයි චෝටසන්<sup>81</sup> ඔහු පිළිතුරු දුන්නේ දෙමනස් ස්වරයෙනි. "මමහි ශිනේ ලොක සැකයක් තියෙනවා, මේ තුමයෙන් ඩ්රැකියුලාව වනසා දමන්න හැකි වේවිද කියලා"

මගේ වෛදා උස්කරණ හා බෙහෙත් අබාතල් වෛදා බෑගය තුළ තැන්පත් කළ මා එය වසා දුමුගේ කලකිරීමෙනි.

"මට නම් ඔබව තේරුම් ගත්න බැ හෝමස්. ඔබ මුලින් කිව්වා ඩරැකියුලාට හැංගෙන්න නියෙක තැන් ඇත බලන්න අපි යාම අවශා නැහැ කියලා. ද<del>න් කියනවා මේ</del> හයානක හිරිසන් මාරයාගේ අණසකට මුළු එංගලන්තයම යටත් වෙලාදු. මේ වගේ බරපතල අර්බුදයක් ඇති වෙලාවක, ඔබ ඒක ගණනකට වත් නොගෙන ඉන්නා හැටි, මීට කලින් මං දකල නැ

ි ඔහු මහ හඬින් සිනාසුණේය.

මතැන හිනාවෙන්<u>න තරම විහිර</u>වන් තියෙන බවක් මට නම් පෙනෙන්නේ නෑ." මම කෝපයෙන් පැවසීමි.

ීමගේ හිතවත් මිතුයා. මං ඔබට කළේ ලොකු අසාධාරණයක්" අසුනෙන් නැගී සිටි ඔහු තම අත මගේ උරහිස මත තැබුවේ මා සනසන අයුරෙනි. "<del>කව</del>ුන්ට සිජාකිස්ලා ඉන්නේ හිතේ ලොකු කැලැඹීමකට පත්වෙලා. එහෙම නැත්නම් ඇයි ඔහු මැරවරයින් විව්වේ මට පහර ද<del>ෙන්න? ඔහු හොදටම</del> දන්නවා මගේ තියෙන අත්දකීම්වල හැටිය<del>ට,</del> ඔය පොලු මුගුරු ගත් මැරවරයින් දෙදෙනෙකුට මාව මරාදමන්න බැරි බව. මං ඔබට කලින් කිව්වා වගේ, මේක අනතුරු ඇඟවීමකි. ඊටත් වඩා ඒක බොහොම කලබලේට ගත් පියවරක්. ලපි දෙන්නාම දන්නවා මිනිස්සු කලබලේට කිරණ ගත්නාම, සිදුවෙන වැරැදීම වැඩිබව. අපි

http://sharlockholmasinvasligations.blogspot.com

# ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමස්

කිසිදෙයක් නොකර බලාගිගන ඉත්නවා කියන එකෙන් මං අදහස් කළේ ඒක. අපට <mark>කරන්</mark>න තියෙන්නේ ඉවසීමෙන් බලා හිදීම."

"බලා හිඳීම? මොකක් සිදුවෙනකං ද අපි බලාඉන්නෙ?"

"ඩරැකියුලා අතින් ඔහුගේ පළමුවැනි වැරැද්ද සිදුවෙන තුරු අපි බලාඉන්නවා වොටසන්. මං ඔබට අහතික වෙන්නම්. ඒක ඩරැකියලාගෙන් සිදුවන අවසාන වැරැද්දන් වෙව්"

සැහෙන වෙලාවක් යනුතුරු අප අතර පැවැතියේ නිහඬතාවයකි. අපි දෙදනාම ජනේලයේ විදුරුව තුළින් රානි අන්ධකාරය දෙස බලා සිටියෙමු.) එකවරං අප දෙදෙනාගේ ම සිත්වලට නැඟුණේ එහම සිතිවලි යයි මම විශ්වාස කරමි. මෙ රානිය ගෙවී යාමට පෙර ඩරුකියුලාගේ ගොදුරක් බවට පත්වී මෙලොවන් සමුගන්නේ හාවුරුන්දු?/

# ඩ්රැකියුලා අතින් වරදක් සිදුවේ.

ඒ 1890 ඔක්තෝබර්/මාසයේ මුල් සබීග බව මට හොදින් මතක ඇත. එම දින කිහිපයේ මගේ මතු රේලොක් ගෝමස්ගේ ස්වභාවය ද වෙනස්වී තිබිණි. කිසිවෙක නරුස්සත්ා අයරින් හැසිරුණ ඔහ. කතාබහකට දක්වූයේ-අලියකිාමයකි. ඔහු මීට පෙර මේ තරම් වෙනස් වී සිටි කාල්යක් මීට සිහිකිරීමට පවා අපහසු විය. පැයෙන් පැය, දවසෙන් දවස කාලය ගතව් ශිමයිය. එහෙත් කවුන්ව ඩරැකියලාගේ ඉදිරිගමන ගැන අප්ට කිසිදු ආරංචියක් නොලැබිණි. කටුවක් තුළට වදිනා ගොළුබෙල්ලෙකු මෙන් හෝමස්, රහසා බවකින් වැසී, සැඟවී, නිශ්ශබ්දවී සිටියේය. ඔහුගේ උදව අපේක්ෂා කරමින් අනුගාහකයෝ කිහිප දෙනෙක්ම බෙකර් විටියේ නිවහනට පැමිණියන. මේ කිසිවෙකුවත් උණ්සුම් අයුටින් පිළිගෙන, ඔවුන්ගේ ගැටලු වලට කන්දීමට මගේ ශිතුයාව උවමනාවක් නොවීය. එහෙයින් එම අනුගුාහකයන් අපේ නිවභෙන් පිටවී ගියේ, යළි මෙහි තොඑන තීරණය සිතැතිව බව මම පෝහැම ගතිමි. ඔක්තෝබර් 3 වැනිද හවස හතර පමණ වෙද්දී කහ පැහැති රැවලක් තිබූ පණිවුඩ කරුවෙක් හෝමස් සොයා පැමිණියේය. ඔහුගේ ලියුම් කැබැල්ල කියවූ හෝමස්ගේ මෙතෙක් නිබූ නිහඩ බව බිඳවැටිණ.

"ලියුම ලෙස්ටේඩ්ගෙන්, ඔහුට ඔහොලු වහාම අපව හමුවෙන්න. ඔබේ කබාය හැඳගන්න වොට්සන්, අපි බලාපොරොත්තුවෙන් ඉඳපු අවස්ථාව මේක වෙන්න පුළුවන්" කී ඔහු වහා හැඳපැළඳ ගත්තේය. "කොහේටද අපි යන්නෙ?" මම ඇසීම්.

"වයිට්වැපල්හි මාත ශ්රීරාගාරයට, ලේස්ටේඩ් එතැන බලාගෙන ඉන්නවා අප එනතුරු"

ස්කොටලන්ඩියාඩ් හි අපගේ මතු පොලිස්පරීක්ෂක ලෙස්ටේඩ ගැන ඔබට මතක ඇතැයි සිත්ම. ඔහු සැමවිටම සිටියේ තමාගේ දක්ෂකම ගැන අධි තක්සේරුවකිනි. ලෝහිත පරීක්ෂණය නමින්

#### ඩරැකියුලාව චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

නම් කළ, හෝමස් සමග මා සහභාගී වූ පුථම රහස් පරීක්ෂණය ගැන, මම පාඨකයනට විස්තර කර ඇත්තෙමි. ලෙස්ටේඩ් මට මුල්වරට හමු වූයේ එම පරීක්ෂණයේදීය. ඒ හමුවීම ද සිදුවූයේ මළසිරුරක් සහිත පාථ නිවසකය. ඉන්පසු විවිධාකාරයේ පරීක්ෂණ රැසකදීම ඔහු සමග කටයුතු කරන්නට අපට අවස්ථාව සැලසිණ. මෛවර නැගෙනහිර ලන්ඩනයේ සැහුණු ආලේප කළ ශක ශරීරාගාරයක, ඔහු හමුවන්නට ලැබීම පැලයක් නොවිණි. ඔහුගේ මුහුණ මට සිහිකළේ, දිගන් දිගටම සේවයේ යෙදීමෙන් හෙමබන්වුණු, වයස්ගත කමකරුවෙකුගේ මුහුණය. අප එතැනට ළඟාවෙද්දී වත් ඔහුගේ මුහුණ ආලෝකමත් නොවිණි.

්තෝමස් මහත්ෂයා, ඔහු අද රාක ගැන පට සන්නෝයයි" ඔහු කීය. "අපට අද ක්ටයුතු\ කරන්ක / වේලා නියෙන්නෙ බිහිසුණු අපරාධයක් ගැන. ඇත්තෙන්ම බිහිසුණු එකක්"

"ඇයි මොකක්ද සිදුවෙලා නිදෙන්නේ?" මගේ මතුරා විමසීය.

ීඅපේ භයානක`සිහිනය යළිත් ඇත්ත වෙලා. කුපුකට මිනීමරු \*ජැක් ආයෙත් එයාගෙ පරණ ඉසල්ලම් පටන් අරගෙන\*

්කොහොමටවත් වෙන්න බැහැ" මේ කිරීවම්. "ඔබට ලොකු වැරැදීමක්"

ලෙස්ටේඩ් හිස සේලවූයේ මා කී දෙයට එකඟනොවෙමිනි. "එහෙම නොවුණා නම් අපටත් ලොකු සැනසීමක් දෙස්තර මහත්මයා. නමුත් තියෙන සාක්ෂි වලින් ඇහැදිලිවම ඔප්පුවෙනවා මේක ජැක්ගේ වැඩක් <del>බව."</del>\_\_\_\_\_

- "කෝ මළසිරුර?" හෝමස් ඇසිය.

් අතුළෙ තියෙනවා" කී ලේස්වේඩ මාතශ්රිරගාරය තුළට අප කැදවාගෙන ගියේය.

වෛදාවරයෙක් ලෙස අවුරුදු ගණනාවක් ද ඇෆ්ගනිස්ථානයේ යුද පෙරමුණේ ශලා වෛදාවරයෙකු ලෙස ද මම සේවය කර ඇත්තෙක්මි. යුද්ධයෙන් මියගිය සෙබලුන් නිතර දකීමෙන් විය යුතුව තිබුණේ, මරණය නිසා කම්පා නොවෙන දඩි බවක්, මගේ සිතේ ඇතිවීමය. එහෙත් සිදුවුයේ ඊට ගාත්පසින්ම වෙනස් දෙයකි. මරණය ගැන මගේ සංවේදී බව වඩාත් වැඩිවිය. මෙම

\* 1888 දී ලන්ඩනයේ වශී්ර්චැසල්හි\ිරිට්වල ගැවසුංලු කාන්තාවන් රාශියක් කතා කොටා මරා දුළු ජැක් ද රිපරි (Jack the Ripper)

http://sherlockholmesinvestigations.blogspol.com

# ඩරැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

මෘතශරීරාගාරයට පිවිසි එහු මට අනින්නට ලැබුණේ සුදුරෙදි වලින් ඔතා එක පෙළට තබා තිබූ මළසිරුට, රාශියකි. එයින් මගේ සිතේ ඇතිවූයේ අපුසන්න නැඟීකේ බව මේ නොසඟවා හෙළිකරමි. එතැන තිබූ පරිසරය ද සිතේ පහත් නැඟීකේ ඇති නොකෙළේය. රසායනික ගන්ධයක් පැතිරවූ කාබොලිත් අමලයේ තියුණු සුවද සතරවටින්ම දනිණ. මෘතශ්රීරාගාර සේවකයෙකු රැඳී සිටි එක් කෙළවරකට ලෙස්වෙඩ අප කැඳවාගෙන හිමය්ය.

මහ හිසෙන් කළ සංඥවක් සමග මංසේවකයා මළසිරුර වසා තිබූ සුදු රෙද්ද ඉවත් කළේය. ඉටු දර්ගනය කොතරම් පිළිකුල් සහගත එකක් වූයේ ද\යන්, තව ටිකෙන් මා වමනය කිරීමට ඉඩ තිබිණ. මියගොස් සිටියේ කාන්තාවකි. මනීමරුවා කවුරුන් වුවත් මියගිය තැනැත්තියට කර තිබූ නවාල වලින් ඇති වූයේ හද කම්පාකරවන හැඟීමකි.

"මිතිය වහල දන්න" හෝමස් සේවභයාට කීය. "ඇය කවුද?" හෝමස් ඇසුවේ ලෙස්ටේඩ්නෛති. මෙවැති අපරාධ කරන හයානක මිනිමරුවෙකුට, විරියේගැවසෙන්නට ඉඩගැරීම ගැන, මා මෙන්ම මගේ මිතුයා ද දඩි කෝපයකට පත්වූ බර් මම දුටුවෙමි.

"විටියේ සිඟා කෑ රේචල් නෝෂ්ඛිකුම ශැහැනියක්" ලෙස්ටේඩ් කිය. "රානි විටී සංචාරයේ යෙදුණු පොලිස් හටියෙකුට, ළඟ හරස් විටියක තිබී ඇගේ මළසිරුර හමුවුණේ පාන්දර තුනට. ඒ වෙනකොටත් ඇය මියගිහින් පැයක් පමණ ගතවෙලා"

ීමේක මිනීමරු ජ<u>ැක්ගේ වැඩක් කි</u>යලි ඔබ හිතන්නේ ඇයි?" හෝමස් ඇසිය.

"මොනවද හෝමස් මහත්මයා මේ පුහින?" ලෙස්ටේඩ් විමසුවේ තරමක් උපහාසාත්මක අයුරකිනි. "විටියේ ගැවසුණු අහිංසක ගැගැනියෙකුව කපල-කොටල, දැදැණු තිවාල සිදුකරලා ඇගේ මළසිරුර විටියක දමාසන්නේ, මනිමරු ජැක් මිසක් වෙන කව්ද?" "ඇගේ ගෙල කපා දමල නැහැ ලෙස්ටේඩ්." හෝමස් කීය. "ඊට වඩා වෙනස් දෙසක් සිදුකටල තියෙන්නේ. පිහියක් තරම මුවහත් නැති ආස්ධයකින් ගෙල ඉරාදමලා! ඇගේ සිරුරේ වෙන කොහේවත් ත<del>ුවාල නැහැ.</del> ඒ ගැන ඔබට මොනවද කියන්න පුළුවන්? මනිමරු ජැක් ලොකු පුසිද්ධියකට පත්වුණු විශේෂම කරුණ ඔබට මනකද? ඔහු මළසිරුරේ නොයෙක් ඩ්රැකියුලාව චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

විච්ඡේදන සිදුකළා පිහිෂයින්, මිම සිරුරේ එවැනි දෙයක් දකින්න ලැබෙන්නේ නැහැ."

"මං හිතන්නේ ඔහු ඒ කටයුත්තට අනගහන්න කලින්, ඔහුට කාගෙන් හරි බාධා පැමිණෙන්න ඇති." ලෙස්ටේඩ් කීය. එහෙත් ඔහු කථාකළේ තම සොයා ගැනීම ගැන මුලදී තරම් විශ්වාසයකින් තොවේ.

්ඒක අපට පිළිගන්න බැහැ" හෝමස් කිවේ හිස සොලවමිනි. "ඔහු ඒ කටයුත්තෙ යෙදිල ඉදිද්දී කවුරු හරි බාධා කළා නම්, ඇයි මේ මළසිරුර පාන්දර තුන වෙනකම කම්බවුණේ නැත්තේ? ලෙස්ටේඩ් ඔබ කියන්නෙ ඇය, ඇගේම ලේ විලක මියගියා කියල. නමුත් ශ්රීරයේ අනෙක් තැන් වල වත්, තවාලයේ වත් ලේ නැහැ. එතකොට ඔබ කියන කාරණාව ලෙතැනට ගැළපෙන්නේ නැතිව යනවා. එහෙමත් නැතිතම මිනීමරුවන බනන්ගේ ගෙදර ගෙනියන්න අලුත් සිහිවටනයක් සොයාගෙනද? මේ මිනීමැරුම මතක් වෙන්න, මේ අසරණ ගැනිගෙ ලේ ටික අර්තුගන ගියාද?

්හෝමස් මහත්මයා. එහෙම නම් ඔය හැම එකකටම ගැළපෙන උපකල්පනයක් ඔබ ගෝධනගල් ඇති?"

"උපකල්පනයක් නම් මා ළඟ තියෙනවා," හෝමස් කීය. "නමුත් ඔබ ඒක විශ්වාස කරාවද කියන එක හැනි, මගේ හිතේ ලොකු සැකයක් තියෙනවා. එහෙනම් අපි යමුද වොටසන්? වැඩ රාශියක් තියෙනවා කරන්න. නමුත් ඒකට අපට ඉතිරි වී තිබෙන්නේ කෙටි කාලයක් පමණයි" හෝමස් එතැනින් පිටුවී යාමට සුදනම් විය.

ීමොනවා නෝමස් <del>ගත්වයා?"</del> ලේස්ටේඩ ඇසුවේ මෙය තමාට විශ්වාස කිරීමටවත් අපහසු වූ අයුරෙනි. "ඔබ කියන්නේ ඔබ මේ ගැටලුව විසඳීම භාරගන්නේ නැහැ කියලද?"

"ලෙස්ටේඩ්, මං කියන්නේ මට මෙනැනින් වහාම පිටත්වෙලා යන්න උවමනා බව විතිරයි. මේ අපරාධය මිනීමරු ජැක්ගේ වැඩක් කියල ඔබ හිතාගෙන ඉන්න ඇති. ඒ අදහස වෙනස්කරගන්න. මේකට සම්බන්ධ තැනැත්තා ලැක්ට වඩා හයානක, ඊට වඩා කෛරාටික පුද්ගලයෙක්"

ලෙස්ටුඩ් හෝම්ස් සම්පයට පැමිණ් සිරුවෙන් සිටගෙන, තම මුහුණ හෝමස් දෙසට හැරෙව්වේය.

"හෝමස් මහත්මයා, ඒකද ඔබේ අවවාදය? මං කැමැතියි ඔබටත් අවවාදයක් කරන්න. ඒ තමයි ගමබ අවවාද ඔබම තබාගන්න, ඔබේ

#### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

උදව් නැතිව අපරාධකාරයින් අත්අඩංගුවට ගැනීමට ස්කොටලන්ඩියාඩ පොලිසියට අපාරුවක් නෑ. මේ වගේ අද්භූත දේවල් ගැන ඔබ උනන්දුවක් දක්වන නිශයි, මං ඔබට එන්න කියල ආරාධනා කළේ. නමුත් දන් මට පෙනෙනවා මේක ඔබට තේරුම් ගන්න අමාරු විධියේ ගැටලුවක් බව. එහෙනම් මහත්වරුනි. ඔබ දෙදෙනාටම ශුහ දවසක්

අපි එතැනින් එළියට බැස විදියට පානගද්දී හෝමස් මහ හඬින් සිනාසෙන්නට පටන්ගත්තේය. "මාව පුළුයට පත්කරවන වැඩට ලෙස්ටේඩ් බොහොම දක්ෂයි:" හෝමස් කිත. "ඔහු මට හමුවෙන හැම සැරේකම මට දකින්න ලැබෙන්නේ, කලින් සැරේට වඩා මෝඩ, හිතුවක්කාර ලෙස්ටේඩ් කෙනෙක්, මනිහගේ අනුවණ කමේ කෙළවරක් නෑ වගේයි."\\

"ඔබ හිතන්නේ මේ අපරාධය වරාකියුලාගේ වැඩක් කියලද?" උගුර දෙපස ඉරාදමා කිබු වේචල් නෝන් ගැහැනියගේ මෘතශරීරය මගේ සිහියව නැඟිණ.

"වෙන කාගෙද? කොහේම වුණත් වැඩේ බොහොම තොසැලකිලිමත්ව අපිරිසිදුවට කර නිවුම ඔහුගේ පිළිවෙළ නොවෙයි. ඒකෙන් මට හිතාගන්නා මුණවන් මෙහෙම දෙයක්. ඔහු ඉත්න ඇත්තේ ලේ පිපාස වී නොඉවසිල්ලෙන්. ඒ වගේම ඉක්මනින් එතැනින් පැනයාමේ අරමුණෙත්. එහෙම නොවෙන්න ඔහු මළසිරුර කොතේ හරි හංගතවා. ඒ, කිසිකෙනෙකුට එය හොයාගන්න අපහසු විධියටු. ඔට නම් හිතෙනවා වොටසන්, ඩ්රැකියුලා හදන්නෙ රටෙන් පිටවෙලා සන්නයි."

ි "පිටවෙලා යන්න? කොහේට් යන්නද්?"

තෝමස් දෙඋර හැකිළුවේ ඒ ගැන නමාට නිශ්චිත අදහසක් නොමැති බව හඟවමිනි.

්ඒක මට හරියටම කියන්න බැහැ වොට්සන්. නමුත් ඔහු එංගලන්තය අත්හැර <mark>දමලා ආවහු</mark> ටාන්සිල්වේනියාවටම යන්න අදහස් කළා වෙන්නත් පුළුවනි"

"ඔහුට මෙහේ එල්ලවෙන අහියෝග වල හැටියට ඒක බොහොම බුද්ධිමත් තීරණයක්" මම කීවෙමි.

්ඒ වගේම කවුන්ට් ඩ්ය්කියුදිං කියන්නේ, ලේසියෙන් තමන්ගේ සටන අත්හැර දමන විධියේ කෙනෙකුත් නෙමෙයි." හෝමස් කීය.

#### ඩ්රැකියුලාව චරේහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

"බාගවෙලාවට ඔහුගේ සැලසුම සතුරන්ට හෙළිවුණු නිසා, ඒව වෙනස්කරන්න උත්සාහ දරනවා වෙන්නත් පුළුවනි. කොහොම නමුත් ඔහු සටන මුළුනෝත්ම අත්හැර දමාවි කියල හිතන්න අමාරුයි. නැහැ වොටසන්, සිරැකියුලා ඊළඟට තබන පියවර මොන ආකාරයේ එකක් වුණත්, ඔහු යටත් වෙන්නේ නම් නෑ"

වීමබ ඊළඟ පියවර ගැන කිසු නිසයි <u>ලං</u> අහන්නෙ. අප ඊළඟට ගන්නේ මොන වගේ පියවරත්ද?"

මගේ මිතුයා මද වේලාවක් නිශඩව කල්පනා කළේය. ඔහු යළිත් කථාකළේ මිනිත්තු කිහිපයකම-පහුවය. "වොටසන්, ඩ්රැකියුලාව තිබුණා ඔහුගේ මේ අපරාධය සඳහා ආන්ඩන් නගරයේ ඕනෑම තැනක් තෝරාගන්<u>න, ඒ වුණක් ඇ</u>යි ඔහු වියිට්චැපල් පුදේශයෙන්ම පවන්ගත්තෙ?"

්ඒ මොකද ඔහුල් අවශා ගොදුරු ලෝ පැත්තෙ පහසුවෙන්ම හොයාගන්න පුළුවන් නිසා" මම කීවෙමි.

්ඒ එක කාරණයක්. වෙනත් කාරණා මොනවද ඔබට මතක් වෙන්නෙ? මොකුත් නෑ? සිංහයෙක් ගොදුරු හොය හොයා, උගේ ඉහාවෙන් බොහොම ඇතට, දඩයමේ යන්නෙ නෑ. අත්හැර දමු පාඑ ගොඩනැගිලි වෙත ඔහු දක්වන රූමිකත්වය ගැන, අපි හොදින් දන්නවා. නොදට හොයල බැලුවොත්, හැතැක්ම හාගයක දුරක් ඇතුළත ඔහුට උවමනා කරන ජාතියේ පාළු ගොඩනැගිල්ලක්, අපට හොයාගන්න බැරිවෙන්නේ නෑ. අපි ඉක්මනින් පටන්ගමු. ගොදටම ඇඳිරිවැටීගෙනයි එන්නෙ. බෙරිළා යන්න අමාරු විධියට කොටුවුණු කිරිසනෙක් අතින්, ඔනැම භයානක දෙයක් සිදුවෙන්න පුළුවනි. ඒ ගැන මං ඔබට අනෝවෙන් කීයන්න ඕන නෑ"

ලන්ඩනයේ නැගෙනහිර කෙළවයේ, අන්හැර දමා විනාශයට පත්ව, දුගඳ හමමින් තිබූ ගොඩනැගිලි සැහෙන සංඛාාවක් අපි දුටුවෙමු. ඊළඟ පැය දෙකම අප ගතකාවේ අත්හැරදමා ගිය එවැනි තැබැරුම, අවන්හල් හා නවාතැන් පරීක්ෂා කරමිනි. එක්කෝ ඔවුන් යෙදුණු නීති විරෝධී කටයුතුවල භවදුරටත් යෙදීම අපහසුවන්නට ඇත. නැතිනම පාතාල ලෝකයේ අනෙක් තරගකරුවන් සමග කරට කර සිටීමට නොහැකි වන්නට ඇත. මේ කුමක් හෝ නිසා කුට වාාපාරිකයෝ තම ගොඩනැගිලි අත්හැරදමා ගොස් සිටියහ. අපි ඒවා තුළටම ගොස් පරීක්ෂා කළෙමු. දූවිලි හා මකුළුදුල් වලින්

# ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

අපේ ඇඳුම අපිරිසිදු වුවා මීස, සතුරාගේ ලකුණක් හෝ දකගන්නට නොලැබිණ. වෛැනි අපිරිසිදු ගුගාවකින් එළියට එද්දී හෝමස් එක්වරම මගේ අතින් අල්ලා ගත්තේය.

්වොටසත්, අපි මේ සෝදිසිය කළ පිළිවෙළ සම්පූර්ණයෙන්ම වැරැදියි"

"මට සමාවෙන්න මීතුයා ලං ඒ නිගමනයට එන්න තිබුණේ මීට කලින්. මේ නිස්වූ, අත්හැර දුමු ගේ ධනැගිලි එකක්වත් හිස්වෙලා අවුරුද්දකට හමාරකට වැඩි නෑ. මේ වගේ තැනක් කොයි මොහොතක හරි බොහොම ඉක්මනින්, වෙනින් කෙනෙක් මිලදී ගත්න පුළුවනි. ඒ වුණත් අත්දකීමෙත් අපි දත්නවා, ඩ්රැකියුලා හුඟක්ම කැමැති මෝන වගේ තැන්වලටද කියලා. අත්ඇර දමලා අවුරුදු ගණනාවක් ගතවුණු, කිසිවෙක් ඉක්මනින් මිලදී ගනීවී කියල හිතන්න අමාරු තැනක් කමා, ඔහු තෝරාගෙන ඇත්තෙ. එහෙම නැනක් තවත් කෙනෙකුගේ අවධානයට ලක්වෙන්න තියෙන ඉඩකඩ බොහොම අඩු<u>යි, වොටසන්</u> එක්මකාට මොකක්ද ඔබේ හිතට එන්නෙ?"

් මට හිතෙනවා ඔහු තෝරායනීව්, පදිංචියට නුසුදුසු, කඩාදමන්න යෝජිත ගොඩනැගිල්ලක්

්විශිෂ්ටයි වොටසන්. ඔබ රහස්පරික්ෂක වෘත්තියට යෝගාම කෙනෙක්. මේ හරියේ පාර කෙළවර තිංගනවා, ඔබ කියන විධියේ ගොඩනැගිල්ලක්. ඒකෙ ඉස්සර තිබුණේ සත්ත්ව සාතකාගාරයක්. නමුත් දන් සෑහෙන කාලෙක ඉදලා පාර්වට අත්හැරදමලා. නගර සභාව ළඟකදී තීරණය කළාලු ඒක කඩාදමන්න. අපරාධකාරයෙකුට මීට වසා හෝදු බැනක් කොහේද? වහාම යමු වොටසන්. නාස්ති කරන්න කාලයක් නෑ" ගමන් කරමින් තිබූ කුලිරියක් නැවැත්වූ අපී ඊට නැඟුණෙමු

ගඩොලින් තතා තිබූ තති තුටටුවේ ගොඩනැගිල්ලක් වූ සත්ත්ව සාතකාගාරය පිහිටා තිබුණේ. වයිව්චැපල් පෙදෙසේ එක් කෙළවරකය. එය ඉදිරිපස තරකෙ මිදුලක් තිබිණි. එය අබලත් වූ ලී වැටකින් වටකොට තිබිණි. ගොඩනැගිල්ලේ විදුරු ජනේල සම්පූර්ණයෙන්ම ආවරණය වන සේ, පිටින් ලැලි තබා ඇණ ගසා තිබිණ. වත්තට ඇතුළුවන ගේට්ටුවට අගුළු දමා තිබුණේ නැත.

http://aherlookholmexinvextigations.blogspot.com

#### ඩරැහියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

"හරි විධියට නම් <del>මේකා</del>නියෝත්න ඔන අගුළු දමල" මගේ මිනුයා කීවේ කෙඳිරිලි හඬෙනි. "මෙකෙන් මිතිරෙන්නෙ ඔහු මෙනැන ඉන්නවා වොටසන්."

මෙය අසන්නට ලැබුණු විට ගේ සිතේ ඇතිවූයේ චකිතයකි. ගොඩනැගිල්ල ඇතුළතින් සැකකටයුතු ශබදයක් ඇසෙද්දී ගේ සිතට දනුණු හය දෙගුණි -තොගුණි විය. මෙම අන්ධකාරයේ සෙවණැලි අතර, කුමක් හෝ සුටයුත්තක් සිදුවෙමින් ඇත. එය වඩාත් අපුසන්න වූයේ මෙම සිදුවීම වලට සමබන්ධව ඇත්තේ, මියයන්නේ නැති හුතරයකු විය. නිසාය.

කලකට පෙර සත්ත්ව ලේ වලින් පෙගුණු මේ භූමයේ. නොසිතන ආකාරයේ හයානක දෙයක් සිදුවීමට ඉඩ තිබේ. ඒ ඕනෑම දේකට සූදනමෙන් ගේට්ටුවෙන් ඇතුළු වී, මම හෝමස් පිටුපස ගියෙමි.

මුලින්ම මට දකින්නට ලැබුණේ ගොඩනැගිල්ලේ ඉදිරි දෙර අසල ඇණයක අල්ලා තිබු-දල්වූ ලන්නෑරුමය. එයින් එතරම දීප්තිමක් එළියක් නොවිහිදීණි. මගේ අදනෙන් අන්ධකාරයට හුරුවෙද්දී, අවට මිදුලේ සිදුවූ කවනවත් දේවල් මට දකගන්නට ලැබුණේය. ගල්අඟුරු මෙන් කළුපෘතු අග්වියින් දෙදෙනෙකු බැද තිබු, බඩු පුවාහණය කරන වර්ගයේ ලොකු අග්වකරන්නයක් එහි විය. මෙම කරන්නයේ ඉදිරිපස යොමුකොට තිබුණේ ගේටටුව දෙසටය. නැඩිදඩි කමකරුවෝ දෙදෙනෙක්, හතරැස් ලී පෙට්ටියක් එසවීමට ඩහදිය මුගුරු ගෙළමන් සිටියහ. ඒ පෙට්ටිය අප කාෆැක්ස්හි දුටු පෙට්ටි විසින්වයේ ඒවාට, සෑම අනකින්ම සමාන විය. සේවකයනට අණ දෙමන්, ශ්රී කටයුතු මෙගෙයටමන් සිටියේ කවුන්ටි ඩරැකියුලා ම බව අපි දටුවෙමු. වාසනාවකට මෙන් ඔහු සිටියේ අපට පිටුපා ගෙනයි. අපි එක්දනට ලොවෙද්දී කමකරුවෝ තම කටයුන්ත නවත්වා අප දෙස බැහුණි. මෙය දුටු කවුන්ට්වරයා ආපසු හැරී බැලුවෙය.

ි අප හඳුනාගනිද්දී ඔහුගේ සැලැලි මුහුණ කෝපයෙන් රතුවිය. ඔහුගේ දෙනෙත් රතු පැහැයට හැරුණේ ගිනිදල් විලසිනි. ඔහුගේ උඩුතොල ඉහළට ඇදුණේ, අපට සමච්චල් කරන කුරිරු හිනාවක් පෑමටය. ඒ සමගම කිණිසි හෛා මුවහත් උල් දත් දෙකත්, ලේ පාට උඩුතොලත්, කළු උඩුදුමුල සමග කැපී පෙනිණ. ඔහුගේ හුස්ම

## ඩ්රැකියුලාව වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

ගැනීම වෙගවත් විය. හිස්වැස්කේ නොතිබුණෙන්, කළු කෙස් රොද කිහිපයක් නළල හරහා වැටී තිබූ අයුටැ අපි දුටුවෙමු. මේ හැම එකකින්ම ඔහුගේ මිනිමරු කිරිසන් ස්වහාවය, වඩාත් හොඳින් මතුවි පෙනිණ. හෝමස් පැය දෙකකට පෙර කී දෙයක් මේ මොහොතේ මගේ සිහියට නැඟිණ. පැනයාමට ගැළවීමට තුමයක් නොමැතිව කොටුවන සතා, උගේ බිහිසුණුම ස්වහාවයට පත්වේ.

්මෝඩ බුරුවෝ!" ඔහු කෝසයෙන් කැහැසුවේ බෝම්බයක් පුපුරණ විලසිනි. ඒ බබදය පාළු ගොඩකැගිල්ලේ බත්ති මත වැදී දෝංකාරය නැංචීය. "මරණය-තියන තැනම මැරුම් කත්න ආව උඹලා, මොන තරම මෝඩ හරක්ද?"

කෝපයට පත්වූයේ අපේ නතුරා පමණක් නොවේ. හෝමස්ගේ මුහුණ ද කෝපයෙන් දිළිසුණු අසුරු මම දුටුවෙමි. එහෙත් ඔහු කලබල නොවී මේ දෙස බලා සිටියේ යමක් අතැතිවය. ඒ, "චාටු නෝනා" ගෙන් මගේ ජීවිතය ගළවාගත් රිදී කුරුසිය බව මම හඳුනාගතිමි. "කවුන්ට. ඕව මහ සිස්සු කතා" හෝමස් කීවේ තැන්පත් ස්වරයෙනි. "ඔහේගේ සේවකයන්ට නියම කරන්න, ඔය පෙට්ටිය බීමට බාන්න කියල"

ඩ්රැකියුලා දඩ් ලෙස කෝපාම්බීය විශ ඒ දුටු සේවකයෝ පස්සෙන් පස්සට ගොස් බින්තියට ගේන්තු වූහ. කවුන්ට් කි්යාත්මක වූයේ එව්ටයි.

මහු සිටි තැන සිට අප සිටි තැනට තිබුණේ. අඩි පහළොවක පමණ දුරකි. ඔහු අප <u>සිටි තැනට පැ</u>ත්මන් එක පිම්මෙනි. එසේ පනිද්දී දකුණතෙන් හෝමස් වෙත එල්ල් කළ පහරට මගේ මිතුයා බිම ඇද චැටුණෝය. ඔහු අතේ වූ කුරුෂිය අහකට විසිවී ගියේය. දුෂ්ඨ කවුන්ට්වරයාට බාධාකිරීමට මේ ඉදිරියට ගියෙමි. තම වම අත මගේ පපුවට කැබූ ඩිණකියුලා මා තීමට වැටෙන පරිදි පිටුපසට තල්ලු කළේය. එයින් මා බිම ඇද පැටුණේ, සිදුවූයේ කුමක්ද යන්න සිතිමටත් පෙරය.

එක් ක්ෂණයකින් අශ්චකරත්හයට පැනගත් ඔහු රේන්ස්පටි එක් අනකට ගෙන, අනෙක් අනට ගත් කසයෙන් අශ්චයනට පහර එල්ල කළේය. අශ්චයන් විදුලි චේගයෙන් ඉදිරියට පිනුවේ බීම වැටී සිටි මා දෙසටය. නව නිමේෂයකින් මා රජයේ රෝද වලටත්, අශ්චයින්ගේ කකුල් වලටත් යටවෙන බව දුටු මම, දැතින් මුහුණ

#### ඩරැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

වසා ගතිමි. මගේ මුහුණ අදපැතිංහන්ම අශ්වයින්ගේ කුර ගැටෙන හඩත්, කරත්ත රෝද වල හඩත් ඇසිණි. ඉහළට නැඟුණු දූවිලි වලාකුළෙන් බේරීමට මුහුණ වසාගත් මම, දෑත් ඉවත් නොකෙළෙමි. මීළඟට මට අහන්නට ඇබුණේ කලබල වූ මගේ මීතුයා මගේ නම කියමින් උස් හඩින් කෑගසන ආකාරයයි.

්චොටසන් චොටසන් ඔහු කැගැසුවේ මගේ උරහිසෙන් අල්ලා සොලවමිනි. "චොටසන්, ඔබුට තුවාල වුණේ නැහැ නේද? දෙවියන්ගෙ නාමෙන් කතාකරන්නු චොටසන්!"

මගේ මිතුයා අතිශ්ය ගිනියට වත්ව සිබි බව ඒ කටහඩෙන් තේරුම් ගතිමි. මුහුණ ඔසාගෙන සිටි දැක් ඉ්වත්කොට, දෙපැත්තට වැළමිටි ගසාගෙන හිස<sup>.</sup> ඉහළට එසවූයෙමි. හෝමස් පුදුමයෙන් මෙන් මා දෙස බලා සිටිදැරය. "ඔහු ලැන ගියා නේද හෝමස්?"

ඔහු උස්හඬින් සිතාසුණේ සැනසීමට පත් අයුරිනි. "ඔබට එක් වාරයක් තුවාල වෙන්නේ නැතුවු, ඔහු සියවාරයක් පැනල ගියන් කමක් නෑ. මගේ-ගිතවත් මිනුයා, කණ්ගාටුවෙන්න එපා. අපි ඉක්මනින් ඔහුව හොයාගුන්නවා."

"හෝමස්. ඔබ <del>කොහොමද</del> ඩරැකිටුලාව හොයාගන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නො?" හා ඇඹුදව මගේ සිරුරේ නිබු වැලි පිසදමෙනි.

ී ඔබට මතකද අපි ලත්ඩත් නශ්රය මැදින් ජොනතන් ස්මෝල් භා ඔහුගේ මිතුරු කුඩා වනවාරියා හඹා ශිය හැටි?"

"ටෝබිගේ උදව්වෙන්?"\_\_\_

ීමව්. අපරාධකරුවන් ලහුබැඳ යාමට ටෝබ්ට නියෙනවා හොඳ ඉවක්. අශ්වකරත්තයක් ගියා පාර ඉවකිරීම ඌට එච්චර අමාරුවෙන්නෙ නෑ"

්ඒ වුණාව මට මෙතෙම දේකුත් මතක් වෙනවා" මම කීවෙමි. "ජොනතන් ස්මෝල්ගේ උදවකාරයාට කියෝසෝට තෙල් වගයක් පෑගිලා, ඒ පුස්ඹව ඉව <del>කරමින් අප</del>රාධකරුවා නොයායැම, ටෝබිට අමාරුවුණේ නැ. ඒ පුණත් මේ අග්වකරන්තයේ රෝද ටෝබි කොහොමද හඳුනාගන්නෙ? පහුගිය පැය කීපය තුළ අග්වකරන්න දහස්ගණනක් මේ පාරෙ යන්න ඇති"

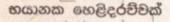
"ඔන්න වොට්සන් ඔබට වැදගත් කාරණා අමතක වෙනවා. අපි දන් මේ ඉන්නෙ කොහේද?" ඩ්රැකියුලාව චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

"අපි ඉන්නේ පරිමා සත්විඩ සානකාගාරයක. ඒත් ඒක කොහොමද......?"

"චොටසත්. මබ මට කියන්නේ සත්ත්ව ලේ නැවත නැවතත් උරාගත් මේ පස් ගෑවුණු කරත්ත රෝද හඳුනාගැනීම, හොඳ බල්ලෙකුට අපහසු දෙයක් කියලද?"\_\_\_

"මගේ හිතවත් මිතුයා. ඔබ නම හැබෑ දක්ෂයෙක්"

"ඔබ ඔහොම කියනකොට, ඉට ලැප්ජත් හිතෙනවා වොට්සන්" කී ඔහුගේ මුහුණ රතුමුයේ සිනාපැල්ල<del>ක් ද</del> සමගිනි. ඒ සිනාවෙන් පසු තවත් බොහෝ කාලයක් යනතුරු, අප දෙදෙනාගෙන් එකෙකුගේ වත් මුහුණේ යළිත් සිනාවක් මතුවුයේ නැත.



්ඒයි මගේ කුඩුවල් ඉන්නවා හපුරු වල්ලෝ පනස්දෙනෙක්. උඹ මතැනිත් ගියේ නැස්නම් මේ උත්වැ අතාරිතවා. උං උතේ කැලිවත් ඉතුරු කරන එකක් නෑ!" රේමන් මහතා උඩ තටටුවේ සිට බෙරිහත් දුන්නේය. ඒ, මා පහළ කට්වුවේ ඔහුගේ දෙරට තට්ටු කළාට ලැබුණු පිළිතු්රය.

සිවරහස් සලකුණ කථාවේ මගේ අත්දකීම විස්තර කරදිදී. රේමන් මහතා ගැන කළ සඳහත, සාධකයාට මතක ඇතැයි සිතම. ටෝබ් නම් බල්ලාගේ අයිතිකරුවා වූ ජර්මත්, ආගන්තකයනට ආචාරයීලී අයෙකු නොවේ. පිංඕං පටුමගේ පිහිටි ඔහුගේ අබලත් නිවස වෙත ගොස්, දෙර විවෘත කරවා ගැනීමට මා තැත්කරද්දී, ඔහු ඉහත සඳහන් ලෙස තර්ජනය කරමින් මට බැංණවැදුණේය.

්රේමන් මහත්මයා! මම දෙස්තර චොටසන්. මං ආවෙ ඔහේ හම්බවෙන්න, මේ දෙර පොඩඩක් අරින්හ" මම කැගැසුවෙමි.

"තමුසේ වික්ටෝරියා මහරැජින වූණත් මට කමක් නැ!" ඔහු කෑගැසුවේය. "පලයං මිනිහෝ ඔතානිත් යන්න. උඹ නොගියොත් මං කරන වැඩේ දන්නවද? මං ළඟ ඉන්න්වා පිස්සු වැට්ච්ච ටෙරියර් බල්ලෙක්. ඌ අතහැරියොත් ඌ පනියි තමුසෙගේ බෙල්ලටම. ඌ තමුසෙගෙ උගුර හපාකකමෘ ]සහතිකයි" ඔහු උඩ තට්ටුවේ ජනේලයෙන් එබී, පහළ බලා සිටියේ දුල්වුණු ඉටිපන්දමක් ද අතැතිවය.

"මං ආවේ බල්ලෙක් අරගෙන යන්න්"

"ඔව් ඉතින් උඹට දෙන්නම බල්ලෙක්. ඌ හපාකද්දී උඹ මරළතෝනි කියමින් මැරේගි. ඒ ලොකද මේ නාකි පර්මන් කිව්ව වෙලාවට ගේ දෙරකොඩින් පිටවෙලා නොගිය නිසා. මං උඹට දෙන්නේ තත්පර තිහඩු ඊට පස්සේ බල්ලාව අතාරිනවා!" ඔහු කීවේ විහිළුවට නොවන බව මේ තේරුම ගතිමි.

http://aherlookholmeainvestigations.blogspot.com

145

# ඩ්රැකියුලාව එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

"පර්ලෝක් හෝමස් මහත්තයා කිව්වා......." මම හැකිතරම උස්හඬින් කැගැසුවෙමි. පර්මන්ගේ බැරි අරවාගැනීමට අවශය මගේ මතුයාගේ නම සඳහන් කිරීම පමණක් බව මම දනසිටියෙමි. එහෙත් එය කොතරම් ඉක්මනින් කියාත්මක වේද යන්න, මට අමතකව තිබිණ.

උඩුමහලේ ජනෝල්ය වැසුනේ එක් ක්ෂණයකිනි. තත්පර කිහිපයක් යද්දී ඉදිරි දෙර විවෘත විය. ඇතුළේ සිටියේ වෙනදටත් වඩා කෙට්ටු, වයස්ගත, කුදුවුණු පර්මන් මහතාය. ඔහු තම උපැස් යුගළ තුළින් අපහසුවේන් මා දෙස්ට නෙත්,යොමුකළේය.

"මට සමාවෙන්න දෙස්තර මහත්තයා" ඔහු කිවේ මට නිවසට ඇතුළු විය හැකිවන පිළිදි දෙර ළඟින් ඇතට වෙමිනි. "ඔන්න බලන්න. පර්ලොක් හෝමස් මහත්තයගෙ නම කියන තුරු, ඔබේ නම කිව්වට මට මහත්වුණේ නැහැමත. එන්න මහත්තයා ඇතුළට"

"කෝ අර පිස්සු නැදිවච ටෙරිය්ර් බල්ලා?"

"ඒක මං ගොතුපු බොරු කතාවක් මහත්තයො." ඔහු කීමේ ලැජ්ජාවෙන් සිනාසෙමිනි. "මේ පැත්තෙ ඉන්න නොසන්ඩාල කොල්ලො රැට ඇවිත්, මාව ඇතැරවන්න මගේ දෙරට ගහනවා. ඔය ළඟ ඉන්න උරුලැවා ඇත්ත එකෙක් ඌ නම් හපාකනවා. ටිකක් ඈතට වෙලා ඉන්න මහත්තියා. ඔයිෂුවා එන්න ඇත්තෙ ටෝබිව අරන්යන්න වෙන්න ඇති?"

් ඔව්. අපට උවමනා වෙලා තියෙනවා ටෝබගේ හපන්කම වලින් පුයෝජන ගන්න"

"අත්ත ඉන්නවා නොමමර ගතෝ කුඩුවේ"

ඉටිපන්දම අතින්ගත් ඔහු, මා කැඳවාගෙන ඉදිරියට ගියේය. අප ගිය බරාඳය දෙපසම කුඩුවල දමු, නොයෙක් වර්ග හා පුමාණ වල බල්ලෝ සිටියහ. ඉහළින් එල්ලා හිමු අනෙක් කුඩුවල කුරුල්ලෝ, උරගයෝ සහ නොයෙක් ආකාරයේ වල්සස්තු වූහ. අපේ හිස්වලට ඉහළින් වූ බාල්කයක, සෑම අඟලක් පාසාම සිටියේ බස්සන්, බකමුණන් හා කුකුළන්ය. අංක 7 දරණ බලු කුඩුවෙන් ටෝබ් එළියට ගත් උගේ අයිතිකරුවා ඌ මට හාර දුන්නේය. මා හඳුනාගන්නට ටෝබ් සමත්විය. ඌ නගුට සොලවමින් මා දකීම ගැන සතුට පළකළේය. මම උගේ හිසට නට්ටුකළෙමි.

"මට පෙනෙත්තේ ඌ ඔබතුමාව හඳුනාගෙන වගෙයි" පේමන් කීය. "මේ සැරේ ඌට සීනි ගුළියක් දෙන්න උවමනා වෙත්නෙ නෑ" ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

"ටෝබ් හොඳ බල්ලා" මෙ කිදවුමි.

"දෙස්තර මහත්තයා. ඌ තමයි අප්ට ඉන්න හොඳම බල්ලා. රේලොක් හෝමස් මහත්තයා මතක් කළා කියන්න" රේෂන් අවසාන වශයෙන් කියු.

මේ ටෝබ් සමග කුලිරියක නැගී ප්යිට්චැපල් වෙන ගියෙමි. හෝමස් අප එනතුරු හොඩනැගිල්ල ඉදිරිපිට බලාසිටියේය. වේගයෙන් තමා ආවේ සන<sub>ු</sub>ම්දුමකි.ැඒ ගැන නොතැකූ ඔහු පයිප්පය උරමින් සිටියේය.

"අත්ත මගේ නොද මිතුශෙක්" ගෝමස් කිවේ ටෝබ් දුටු විටදීය. ඌ ද මිතුයා හඳුනාගේන නගුට වැනීමට ප්රත්ගත්තේය. "ටෝබිට හොඳට කත්න තිබුණුට මච්චර වනයාමයක් තිබල නෑ. කමක් නෑ. අපි වැඩි හරිය අඩුකරමු. වෛටසන්, ඩ්රැකියුලාගේ අන්තිම වාසහවනය මං සෝදීසියට ලක්කලෑ...මේ දනුයි ඒ කටයුත්ත අවසන් වුණේ"

"මොනවද ඔබම හමුවුණේ?"

"බොහොම ස්වල්පයයි." කි ඔහු සාක්ක්වට අතදමා දීජතියෙන් බැබළෙත කහ පැහැති <del>වටකුරු ලෝහ</del> පෙන්නක් අතට ගත්තේය. "මේක ගැන මොනවද ඔබට හිනෙන්නො?"

්රත් කාසියක්" කි මම ඉදිරි දෙර අසල එල්ලා තිබූ ලන්තැරුමේ එළියෙන් එය පරීක්ෂා කර බැලීම්, එහි මැද රාජන ලාංඡනයක් වූ අතර, දෙපැත්තේම අකුරු චලින් යමක් සටහන් කොට තිබ්ණි. ඒ කිසිවක් කියවීමට හෝ <u>තේරුම ගැනීම</u>ට මට නොහැකි විය.

"රූබල් එකක්ද?" මම ඇසිමි.

"නැහැ. රුබල් කාසි හදන්නේ රිදි විලින්" හෝමස් කීය. "මට හිතෙන හැටියට මේක හංගේරියන් කෘසියක්. පහළොස් වැනි ශතවර්ෂය අවසන් චෙද්දී තුර්කි-මත්යාර්" යුද්ධය පැවැති කාලේ නිකුත් කළ එකක් වගෙයි. සාලේ බම සීමෙන්තිය කැඩි ගිය තැනක තිබිලයි මට ඒක හමුවු<del>නේ."</del>

් "මොකක්ද ඒක<del>ෙන් අ</del>දහස් වෙන්නේ?" මම ඇසීම්.

"වාසනාව ළඟාක්රන්න කියලා මේ එගේ දෙයක්, ඔහු යන එන තැන ගෙනියනවා කියල හිතන්න අපාරුයි" මගේ මනුයා කිය. "ඒ නිසා අපට හිතන්න පුළුවන්, අමක ඔහු ටුාන්සිල්වේනියාවේ ඉඳල ගෙන ආ දෙයක් බවෑ මේ ඔහුගේ කටයුතු සඳහා අවශා වන මුදල්.

# ඩ්රැකියුලාව චරෙහිව පේලොක් භෝම්ස්

මට හමුවුණු එකම කාසිය ඔක. අනික්වා ඔහු ළඟ තියෙන්න ඇති. ඒකෙන් අදහස් වෙන්නේ ඔහු එංගලන්තය හැර දමා යනවා කියන එකයි."

"එහෙතම ජයගුහණය අපටයි?" මම මහත් සතුවෙන් ඇසුවෙමි. එහෙත් හෝමස්ශේ මුහුණේ සතුටක් පිළිබිහු නොවිය. "අපි දිනුවද?" ඔහු ඇසීය. "ඔව් බාගවෙල1වට, ඔහු ආපහු යන්නේ ටාන්සිල්වෙනියාවටමද? එහෙමා නම් මට සත්තෝෂයි. එහෙම නැතුව ඔහු යන්නේ වෙතත් නැතකට නම්, ඒකෙන් අපට සැහීමකට පත්වෙන්න බැ. කොහොම වුණෙත් ඔහු ගිය මග පසුපස ඉවකර යායුතුයි. වොට්සත් ඔබ ඊට සුදුනමද?"

"වෙන කවදටත් වැඩිය යුදහම"

"හොඳයි. එහෙත්ම ඡොළොවනුවක්රල බලපත් ටෝබ්!" පැවසූ හෝමස් බල්ලාට සක්ත්ව සාතකාගාටියේ පොළොවට ඉව අල්ලා බැලීමට සැලැස්වීය. "ඉව කරපන්, ඉව කරපන්"

මගේ මිතුයාගේ සංසුව තේරුම් ගෙන් දෝ, ටෝබ් උගේ තෙත් නාසය බීම තබා, ඉවකරමින් කැරකුණේය. මිළඟව ඌ නගුව සොලවමින් මිදුල පුරා <del>දිව ගියේ, පො</del>ළෝවේ පස්වල පුස්ඔට ඉව අල්ලමිනි.

බලු කරපටියක් සහිත ලණුවක් සාක්කුවෙන් ගත් හෝමස්, එය ටෝබිගේ කරේ ගැටගැසීය. ටෝබි ඉතා ඉක්මනින් ඌ ගැටගසා තිබූ ලණුව ඇදගෙන ගේට්ටුව දෙසට දිවයාමට තැත්කළේය.

් "අපි යමු වොටසන්<u>" හෝමස් කීවෙ</u> ආපසු හැරී මා කැඳවමිනි. "ටෝබි අනික් මිනිස්සු ගැන බලන්නෙ/නෑ"

හවස්වරුවේ වයිට්චැපල් පුෂ්ද්ශයේ ඇවිදීමට ගිය අයට, අප තිදෙනා අපූරු දර්ශනයක් වන්නට ඇත<sub>ද</sub> බල්ලෙක් බුරමින් ඉදිරියට ඇදෙන හැටී; ඌ ගැටහැසූ ලණුව රිගත් මැදිවියේ මනිහෙක්; ඒ පිටිපස හතිදමමින් දිවයන තවත් මැදිවියේ මනිහෙක්. වීටීයේ ගමන් කළ ජනයාගෙන් සැ<del>හෙන කො</del>ඩසක් අප දෙස හැරී බලන්නට ඇතුවා නොඅනුමානය. පාර අයිනේ කිසිවක් වෙළඳාම කරමින් සිටි තැතැත්තෙක්, හෝමස්ගේ ඇඟේ හැපී ඉවතට විසිවී ගියේය. ඔහු බම ඇදනොවැටී බෙරැණේ යන්තමිනි. ඔහු කෝපයෙන් මීට මොළොවා ගෙන තර්ජනය කරද්දී, අපි එය නුදුටුවාක් මෙන් ඉදිරියටම ගියෙමු.

#### ඩ්රැකියුලාව චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

නැගෙනහිර ලන්සිකයේ අතුරු පටුමාවත් වල සිට ටෝබි අප ගෙන ගියේ, ලන්ඩකයේ අපට හුරුපුරුදු වැදගත් මාවත් දෙසටය. වයිට්චැපල් වැනි අඳුරු මුඩුක්කු අපදෙසක, ඩ්රැකියුලා ගැවසීමෙ පුදුමයක් නැත. එහෙත් වැදගතුන් ජීවත් වූ පෙදෙසකට ඔහු පැමිණ ඇති බැව් දක, අපි පුදුමයට පත්වූයෙමු.

අපි ටෝබ් පිටිපස දිගින් දිගටම දිවු ගියෙමු. විවේක ගැනීම සඳහා මොහොතකට හෝ නැවැතිවට අපට නොහැකි විය. සෙනග අතරින්, අප වේගයෙන් ගමන් කරද්දී මිදුම ගලා ඒමට පටන්ගෙන තිබිණ. මාර්ගයේ තිබූ අදුර හා නොපැහැඳිලි බව මැකීවෙ, ගැස් ලාමපු වලින් නිකුත් වූ එළිය පුමාණවත් නොවීය. මේ එකක් වත් රෝබ්ට බාධාවක් නොවැබව අපි දුටුවෙමු. සත්ත්ව සාතකාගාරයේ ඉව පිටුපස ඌ ගමන් කළේ, හිසෝ/කිසිදු සැකයක් නොමැතිවය.

අත්තිමේදී මා ස්දිංචි මගේ නිවස් පිහිටි පෙදෙස වෙත ටෝබ අප ගෙනයාමට පටන්ගත්තේය. අවිට මගේ සිතේ ඇතිවූ නැඟීම මා විස්තර කරන්නේ කෙලෙසද? සවස වැඩ අවසන් වී ගෙදර බලා එන කෙනෙකුට, විශාල ගින්හත සලකුණු ඇතදී දකින්න ලැබුණොත්? මේ ගිනිහත්තේ මගේ හෙදරද? යනුවෙන් විශාල බියක් ඔහුගේ සිතේ ඇතිවේ. මගේ සිතේ එවෙලේ ඇතිවූයේ ද එවැනි නැඟීමකි. බියවීමට කරුණක් නොමැති යයි මටම කියාගනිමින්, මම සිත සනසාගැනීමට උත්සාන දරුවෙමි. ඩ්ය කියුලා බොහෝදුරට යන්නට ඇත්තේ පැඩිංටන් දුම්රියපොළට විය හැක. එහෙත් මගේ සිතේ ඇතිවූ බිය තුරන් නොවිය. මගේ බිරිඳ නිවසේ සිටින්නේ තනිවමය. ඇය හයානක අත්දකිම රැසකට මූහුණදී ඇත්තේ, තරුණවිය ගෝචියාමටත් පෙරය. තවත් බියකරු අත්දකිම වලට මූහුණදීමට සිදුවුණොත්?

අපට ඉදිරියට යාම<del>ට ලැබුණේ ත</del>වත් යාර සියයක දුරක් පමණි. හෝමස්ගේ අතේ වූ ලනුව අත්හැමන්ත සේ ටෝබ් එක්වරම ඉදිරියට පැන්නේය. ඉ<del>න්පසු උද</del> වේගයෙන් ඉදිරියට දිව ගොස් මගේ නිවස ව<del>ෙන යාමට තිබූ</del> තරප්පූ පෙළ දිගේ ඉහළට නැඟුණේය.

මගේ නිවසේ ඉදි<del>රිදෙර බාගේ</del>ට විවෘතව තිබිණි. දෙරෙන් ඇතුළට ගිය ටෝබී ජයුගුාහී අයුරෙන් නොනවත්වාම බුරන්නට පටන්ගත්තේය.

### ඩ්රැකියුලාව වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

"චොට්සන්......" හෝමස් යමක් කියන්නට සැරසුණෙය. එහෙත් ඔහු එය අතරමඟ නැවැත්වූයේ, ගෙදට ගැස්ලාමපුවෙ එළියෙන් මගේ මුහුණ දුටු විටයි.

ටෝබගේ කැගැසීම එක්වරම නැවතිණි. මට සිතුණේ ඌට එක්වරම යම්කිසි අනතුරක් එල්ල වන්නට ඇත කියාය. හෝමස් පිටිපස නොනවත්වාම දුවැවිත, මා සිටියේ අධික වෙහෙසකිනි. එහෙත් වරකට තරප්පු දෙක බැශින් තයිමින්, තරප්පු පෙළ ඉහළට වෙගයෙන් දිව ගියෙමි. නිවස තුළදී <u>වට මහ</u>ණදීමට සිදුවන්නේ කුමන අන්දමේ අන්තරායකටද2.ඒ වෙලාමේ,ඒ ගැන කිසිවක් මගේ සිතට ඇතුළු නොවිය. මගේ මතුයා පැමිණියේ මා පිටුපසිනි.

තව ටිකෙන් මා දෙරමුව දෙකම මීම අද්දවැවෙන්නට ඉඩ තිබිණි. ඒ, දෙරටුව ළඟම බිහ වකුටුව, සිටි, ටෝබගේ ඇඟේ පය පැටළීයාමෙනි. වැළිගය දෙකකල අතර රදවාගත් ටෝබ ශෝකයෙන් වැළපෙන්නාක් මෙන් කෙදිරිගාමීන් සිටියේය. උගේ මෙම හැසිරීමට හේතුවක් මුලදී මට සිතාගැනීමට නොහැකි විය. තවමත් ගේ ඉදිරිපත හා බහාදයේ පහත් දල්වූ ගමන්ය. මුළු නිවස පුරාම තිබුණේ ද<del>ඩි නිනඩනාවය</del>කි. වේදනාත්මක හැඟීමක් මගේ සිතට ටිකෙන් ටික දනෙන්නට පටන්ගත්තේ එවිටයි. මගේ මුළු ඇඟම හිරිවැටී ගිය බවක් මට දනික. මීට පෙර මට එවැනි හැඟීමක් ඇතිවී තිබුණේ දෙවරක් පමණ වන් වරක්, බෙකර් විටියේ නිවහනට කවුන්ට ඩිගකියුලා පැමිණි වෙලාවෙය. දෙවැනි වාරය, වයිටවැපල්හි සත්ත්ව සාතකාගාරයේ එක්වරම අප දකීමෙන් ඩ්රැකියුලා විස්මයට පත්වූ මොහොතේදීය. මුළු ඇඟම හිරිවැටී යාමට හේතු වූයේ, ඔහු මිනීවලේ සිට ගෙන ආ අධික ශීකල බව මම දනසිටියෙමි.

"හෝමස්. ඔහු මෙනේ ඇවිත් තියෙනවා" මා කීවේ සියලු බලාපොරොත්තු කඩවූ හඬෙනි.

ව නැමතැනක්ම සෝදිසි කරල වලමු.) මගේ මිතුයා කීය. "ඔබේ බිරිඳ තවමත් මේ කොභේ හරි හැයිලා ඉන්න ඉඩ තියෙනවා."

ම්ළඟ මිනිත්තු කිහිපය අප ගනක්ළේ ගෙදර සෑම අස්සක් මුල්ලක්ම පීරා බලම<del>්නි. ඩ්රැකියුලා</del>ගෙන් ගැළෑවී සැඟවී සිටින්නට මෙරිට හැකිවෙන්නට ඇතැයි, දිගින් දිගටම මම සිතා සිටියෙමි. එහෙත් ඇය දකින්නට නොලැබ්ණි. යථා තත්ත්වය තේරුම යද්දී

#### ඩරැකියුලාව වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

මගේ සිතේ ඇතිවූයේ දරාහත නොහැකි ගෝකයකි; කමපාවකි. බීම මහලේ සෑම තැනක්ම සෝදිසි කර අවසානයේ, මම පළමුවැනි තටටුවට එමින් සිටියෙමි. අපේ නිදහකාමරයේ සිටි හෝමස් කෑගසන හඬක් මට අසන්නට ලැබුනේ එවිටයි. මා එහි දිවගියා නොව පියාඹා ගියා වැනිය.

කාමරයේ මැද සිටියේ මැදිවිය ඉත්මවූ කාන්තාවකි. උපැස් යුහළක් පැළඳ සිටි ඇගේ හිසකොද් පැසි ගොස් කිබ්ණි. ඇගේ දුඹුරු ආහැති ගවොම දුවල්ලෙන් වැසි කිඩු අතර, ඇය අපස්මාර රෝගියකු මෙන් තිගැස්සෙමක් වෙටුළමන් තිටියාය.

"ඇය මට අනුවුගේ අල්මාරියක් ඇතිළෙ රිංගලා සිටියදී." හෝමස් කීය. "ඇය කියන්නෙ ඇය ඔබේ අසල්වැසියෙක් කියලා?"

්මේ අපේ අල්ලපු හෙදර බාවුන් නෝනා" මට මගේ හැඟීම පාලනය කරගැනීමට නොහැකි විය. ඔම ඇගේ උරහිසෙන් අල්ලා සෙලවූයෙම්, "බාටන් නෝනා! කතා කරන්න. කෝ මගේ බිරිද? ඇයට මොකද වුණේ?"

"කලබල වෙන්න එපා වොවසන්" හෝමස් ඔහුගේ අත මගේ අත මත තැබිය. "ඇය ඉ<del>න්නේ අපුමාණ</del> හසක්ව පත්වෙලා. ඔබ සැර දම්මාම, ඇය තවත් හයට පක්ෂිඞ්වී, මුබේ ගෙදර බ්රැන්ඩි තියෙනවද?"

"පහළ විසිත්ත කාමරයේ තියෙනවා"

ීහොඳ මනුස්සයා වගේ ගිහින් විදුරු තුනක් සූදනම කරන්න. අපි නව ටිකකින් පහ<u>ළ නට්ටුවට එන</u>වා]

බාටත් මහත්මිය සිටියේ ක්ෂණික ස්තාය කම්පතයකට පත්වය. බරැත්ඩි ස්වල්පයක් පාතය කොම මද වේලාවක් ගත වෙද්දී, ඇය කුමයෙත් යථා තත්ත්වයට පත්වූවාය. ජීවිතයේ වේදනාකාරී අභියෝග ඇයට අමුණ්නක් තොවති. ඇෆ්ගනිස්ථානයේ නිබූ යුද්ධයේදී, මයිවාන්ඩ සටන් පෙරමුනේ ඇගේ සැමියා මියගිහින්ය. කාලතුවක්කු හමුදුවේ සේවය කළ ඔහු, මා සමඟ එකට සටන් පෙරමුණට ගිය සොල්දදුවෙකි. ඔහුගේ මරණය නිසා සම්පූර්ණයෙන්ම අනාථ තත්ත්වයට පත්වූ ඇයට, නිවසක් ලබාගැනීමට හැකි වුයේ ද මගේ උත්සාහය නිසයි.

මද වේලාවක් ගතවෙද්දී ඇයට සැහෙන තරම සුවයක් ලැබිණි. එහෙත් ඇගේ දැන්වල් වෙච්ලීම දිගටම තිබිණි. කෙසේ වෙතත්

### ඩරැකියුගාට චරෙහිව ෂර්ගොක් හෝමස්

හෝමස් ඉදිරිපත් කළ සරල පුස්නවලට පිළිතුරු දීමට ඇයට හැකිවිය. පහත සඳහන් වන්නේ ඇය පැවසු විස්තරයයි.

"මෙතේ වැඩට එන සේවිකාව, අද කලින් වැඩ ඉවර කරල තිබුණා" මහලු කාන්තාව කීවේ කෙදිරිලි හඬෙනි. "ඉතින් ඇයට කලින්ම ගෙදර යන්න වොටසන් මහත්මිය ඉඩදීල තිබුණා. ඇය තිටියේ හරි පාළුවෙන්. ඉති<del>න් මං තේ ටිනුක් අරගෙන මෙතේ ආවා.</del> ඇවත් විසින්න කාමරේට වෙලා අපි දෙන්නා හත් බීබී කතාකර කර නිටියා. වැඩිවෙලා ගියේ නෑ. <u>පෙන්න එක</u> පාරටම දඩස් ගාල ඉස්සරහ දෙර ඇරුණා ඇතුළට ආව මිනිශෙන්. ඒ මිනිහා හරි උසයි. කළුම කළුයි. ඇස් දෙක, උදුනේ තියෙන රඩුපාට ගිනිඅඟුරු දෙකක් වගේ......"

්මොහොතක් ඉන්න", හෝමස් කරාවට බාධා කළේය. "ඔහු කළුම කළුයි කියල ඔබ අදහස් කලේ, ඔහු කළුම කළු ඇඳුමකින් සැරසී හිටියා කියන එකු තේද?"

ී ඔව් මහත්මයා, එහෙම <u>වේ</u>න්ත ඇති. පට නම් දුටුව ගමන් හිතුණේ ඔහු මරණය වගේ කළුම කළුයි කියන එක විතරයි. ඔහුගේ කට ලේ රතු පාටයි. ක<u>ට ඇරෙද්දී මං දුටු</u>වා කටේ දෙපැත්තෙ දිග උල් දත්දෙකක්. ඔහු කෙළින්ම ඉතුට ඇවත් හිටගෙන, ඇහිපිය නොහෙල්ලා බලාගෙන් හිටියා.

වොට්සන් නෝනට නොත්ටම ත්රග යියා. ඇය හිටියේ රැට අඳින ගවොම ඇඳලා, ඊට උඩින් කබායක් ඇත්ගෙන. කබායේ දෙපැන්ත මැදට අදින ගමන් ඇය ඇහුවා "තමුසේ කවද? මෙතේට ආවෙ මොකටද?" කියලා.

එතකොට ඔහු හිනාවුණා. ඔහුගේ දිග උල් දත්දෙක මං දුටුවේ මේ වෙලාවෙ තමා.

\_\_\_\_"ඔබ මෙරි චොටසත් <del>නේද?</del>? මහු ඇහුවේ ගැඹුරු නඬින්. ඒ කටහඬට මගේ ඇඟ නිරිවැටුණා.

ි "ඔව්, මං මෙරි වෝටසන් තමා, ඔබේ කවුද?"

"ඔබේ සැමියා දෙස්තර ජෝන් වොර්සන් නේද?" ඔහු ඇහුවා. එතකොට ඇය හයවුණා. "මේ ජෝන් ගැන ආරංචියක්ද? ඇයි ඔහුට මොකක් හරි කරදරයක් වෙලාද? කෝ ඔහු?" එහෙම ඇසූ ඇය කාමරය හරහා දුවන්න පටන්ගත්තේ උඩතට්ටුවට යන්නයි. මෙන්න එතකොට අර මිනිහා ඉස්සරහිට ආවේ ඇයට මඟ අවහිරකරමින්.

"තමුසෙ කවුද?", ඇය තවත් සැරයක් ඇහුවා.

152

http://sherlookholmesinvestigations.blogspot.com

#### ඩරැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමස්

ීමේ හැන්දෑවෙ ඔබව\ආරස්දාවෙන් කැඳවාගෙන යන්නෙ මං තමයි" ඔහු කිව්වා.

"මාව කැඳවාගෙන යන්න එහෙම ආරක්ෂකයෙක් මං ඉල්ලුවේ නෑ" ඇය කිව්වා. "ඔහේ කඩුද කියල මං දන්නෙත් නෑ. ඔහේ මගේ සැමියාගෙ යාළුවෙක් කියල මං විශ්වාහ කරන්නෙත් නෑ. කෝ මගේ සැමියා? තමුතෙ <del>ග</del>ොකටද ඔහුව කළේ?"

ඇය මෙහෙම කියල කැගැනුවට අර මිනිහා උත්තරයක් දුන්නෙ නෑ. එතකොට චොටසන් තෝනා මට කිව්වා: "බාටන් නෝනා. පොලිසිය කැඳවන්න"

ි ඔන්න එකකොට අර මනිහා ආයිත් හිනාවෙන්න පටන්ගත්තා. ඒ හිනාවෙ තිබුණේ මග මුසල හඩක්, එකපාරටම ඔහු හිනාව නැවැත්තුවා. ඔහුගේ මුහුණට ආපේ බැයිරුම් පෙනුමක්.

ීමට තව ඉතිරිවේලා තියෙන්නේ බොහොම ටික වෙලාවයි. මට නුඟක් දුර ගමනක් යන්න තියෙන්වා" ඔහු කිව්වා. එහෙම කියල ඇගේ අතින් අල්ලාගත් ඔහු චක්රාත්ටම ඇය ඇදල ගන්න උත්සාහ කළා.

පොලීසිය කැඳවන්න කියල මට කියමත්, වොටසන් නෝනා විලාප තියල කැගනන්න පටන්ගත්තා. මෙන්න ඔහු එක මොහොතකින් ඇයව ඉහළට ඔස්වලා ගත්තේ, බෝනික්කෙක් උස්සනවා වගේ පහසුවෙන්, ඇය ඔහුට දෙපයින් ගහමින් මරළකෝනි නැතුවා, ඔහු චොටසන් නෝනාවත් අරගෙන එළියට බැස්සේ, මහ හයානක විධියට මා දිහා ශ්රවලා බලමන්.

දෙස්තර මහත්තයා තිබිට යියාතනතා ඇති මං හරි බයගුල්ලෙක් කියල. මං ඇත්තෙන්ම ලේසියට හය වෙත කෙනෙක් නෙමෙයි. ඒත් ඒ වෙලාවෙ බින්තියට ඉන්ත්තු වෙලා හිටි තැනින්, මට අධ්යක් හොලවගන්න බැරුව ගියා. ඔහිත්තයා ලොට තිබුණේ යක්ෂයාගේ ඇස්දෙකක්. අපායේ දුල්වුණු ගින්දර උගේ ඇස්දෙකේ මං දුටුවා. මං හිතුවා ඒ මොහොතේම මං මැරේවී කිලා.

් වොට්සන් නෝනට ඒ වෙලාලෙල සිහිය නැතිවුණා. ඊළඟට ඔහු මට කථාකළේ සන්සුන් හඬකින්.

 ඩ්රැකියුලාව චරේහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

මතක් කරන්න උවමනා` නැහැ.\_දෙස්තර චොට්සන් දන්නවා" ඊළඟට ඔහු තරප්පු පෙළ බැහැලා ගිහින් මිදුමත් එක්ක එකපාරටම නොපෙනී ගියා.

ල "දෙයියෝ සාක්ති හෝමස්!" දයි මට කැගැසුණේ වියරුවෙන් මෙනි. "අර දුෂ්ට නිර්ඝනා මගේ දිරිද දැරගෙන ගිහින්!"

"තවත් එක පුශ්නයක් තියෙනුවා බාවන් නෝනා. ඔහු මිළඟට යන්නේ කොහේටද කිසන එක ඔහු සදහන් කළාද?"

" "නෑ මහත්මයා" ඇත කීවාය. "ඒ වුඩේට ඔහු මෙතැනින් පිටවී ශියාට පස්සේ මට ඇ<del>න්නො, රෝද නත</del>්වේ ලොකු අශ්වකරත්තයක, රෝදවල ශබ්දය. ඔහු ගියේ කිංස්-තමාදේ පැන්නට"

"ඔබට ස්තුතියි බාටන් නෝනා. ජබෙන් දනගන්න ලැබුණු කරුණු අපට හුඟක් පුයෝජනවත්," ගෝමස් කිය.

තවමත් වෙවුළමින් සිටි ඇය අප්හසුවෙන් ඇවිදගෙන නිවසෙන් පිටවී ගියාය. බරැන්ඩ් <u>ඩිකැන්ටරය අත</u>ට ගත් හෝමස් අප දෙදෙනා වෙනුවෙන් විදුරු දෙකට බරැන්ඩ් ස්වල්පය බැගින් වත් කළේය.

්කවුන්ට ඩ්රැකියුලා, කියත් දේ තරන, කරන දේ කියන මනිහෙක් කියල මං විශ්වාස කරනවා" මගේ මතුරා කීවේ විදුරුව අතට ගනිමිනි. "අපි-ඔහු පසුපස 'එළවා ගියේ නැත්නම, ඔහු වොටසන් මහත්මය නිදහස් කර ආංශු වවාවි. ඒකෙ සැකයක් නෑ." "එනකොට ඊට පස්<del>සෙ?" මම</del> දැසීම් "මගේ බිරිඳ නිදහස් කරල එවල ඔහු ඊළඟට තවත් කාගෙ හරි බිරිදක් පැහැරගෙන යාවි. මේකට අපට ඉඩදෙන්න බෑ ගෝමස්. මේ බිහිසුණු යක්යොට මේ විධියට අපරාධකරන්න ඉඩ දෙන්න, අපට කොහොමටවත් බෑ. ඔහු මහිපිට ඉතුරු කළයුතු කෙදෙනක් නෙමෙයි. හයානක විණෝර සර්පයෙක් මරා දමනවා වගේ ඔහු විනාශ කළ යුතුයි. ඒකට අපට ිරිධ්රලාව චරේහිව ෂර්ලොක් හෝම්ස්

ජීන ශ්රීත් පරන් මාන්ත් විස්ත් කමක් නැහැ."

්ඒ සියන්නේ ඔබේ බිට්ද හා ප්ටිසය අහිමවුණත් කමක් නැද්ද?" එසට දීමට සුදුහු පිළිඳුට සොස් කරගැනීම සඳහා මට තත්පර හිනිපයක් අවභා විත. "හිට කර්ගා නෑ"

ිමා පුළමයට පත්කර්ගින් මාගය මග් උරතිසට තවටුකළේ සිනාවසු මහල ශානි.

විසින් අප විසින් දේශය විසාවසන්මයි. ඔබේ අතිශ්රීම තොහොමද ඒ ප්රතාවල කායාග හර දේශය කාන්තාම කානෝමද ඒ ප්රතාවල කායාග හර දේශය කාන්තාම කරන්ඩ් විදුරුව පිළිබද සහ කොහොමද කර කාන්තාම කරන්ඩ් විදුරුව

ල්ල් අපි රෝගීම ප්රාදේ (අපිතිකරයක් ආපසු භාරදෙළ, නිකම නොවෙයි. කළ පාර්දින අපයාව ලැබැහුයක් නැටියට, හොඳ මස් කුට්ටියක් පමතින්, ඊට පත්තර ලිබ්බමු කිංස්කොස් දුමරිය පොළට. මේ කරාන්තවය (අපයේ ලංකා වේ වෙන් එකක් වෙන්න නවමත් සුමාද හැහැ.

ි අපි බාගන නොවමිර<del>්ගේ පාර්ය අස</del>ලින් මුමන් කළෙමු. ඇගේ නිවසේ කිසිදු අලෝතිදාක් දල්වා **ංඛා**නිුබ්ණු.

්, "ඇය දෙවම දුරට යන්නා ලැබී, වොටසන් මහත්මිය වෙනුවෙන් ඉම්සන්දමක් දල්වන්න," මගේ මනුයා කීඅ. "හොද ආගම හක්තියක් ඇති කාන්ධාරයා"

ි "මං ට්ග්වාස ක<u>ර්නවා ඇය අ</u>පි*)* දෙන්නා වෙනුවෙනුත් ඉටිපත්දම දල්වාව කියල" මෙ නිවෙමි.(

http://aharlookholmeainvestigations.blogspot.com

# වැම්පයර්ගේ අඩිපාරේ

පර්මන් මහතාට ටෝබ් හාරදී වේ පසු අපි කුලිරියක නැගී කිසේකොස් දුම්රියපොළ බලා පිටත්වූයෙමු? අප හැකි ඉක්මනින් යායුතු බවට හෝමස් විහැදුරාට උපදෙස් දින්නේ නැත. මගේ බිරිඳ සිටින්නේ ජීවිතය <del>හා මර්ණය අතර තත්ත්වයකය. එසේ නම් අප</del> මෙලෙස පුමාදවෙමින් හමන් ක්රෝනේ ඇයි? කිසිදු හදිසියක් නොමැතිව අශ්වයාම උවමනා වෙග්නෝ? එය මට තේරුම ගැනීමට අපහසුවිණි.

"අපි හැකි වෙගයෙන් ඩ්යසියුලා ලුහුබඳින බව ඔහු දනගන්නොත්, චොට්සන් මහත්මයයේ ඉරණම ඒකෙන්ම තීන්දුවේවී හෝමස් කිය. "සැකකාරයෙකු )ලුහුබැද යාම ඕන මෝඩයෙකුට කරන්න පුළුවනි. ස්කෝතලත්වයාඩ එකේ පොලිස් නිලධරයක් ඒ බව අතට කීහිපවතාවක්ම පෙන්වලා නියෙනවා. නියම දක්ෂකම කියන්නේ අතරාධනාරයාට නොදනෙන්න, නොතේරෙන්න ලුහුබැදයාම. ඒකයි නියම ශාස්තුය. ඒත් බොහොම අවදනම වැඩෙත් ඒකයි<del>. ඩ්රුකියුලා වෙ</del> වෙනකොට, ඔබේ බිරිදත් රැගෙන දූම්රියකට නැගල හොද සෝට්සියෙන් ඇති. ඒ අපි, ඔහු ලුහුබැද එනවද කියල බලන්න. ඒ දුම්රිය පිටත්වෙන්න කලින් අපි දුම්රියපොළේ වේදිකාවට ලබාවල කෝත්? එහෙම වුණොත් සහතිකයි, ඔබේ බිරිද අවලංශු කාසියක් තරමට වත් වටින්නේ නැතිව යනවා" හෝමස් මගේ අත ගේන දඩිව ගුහණය කළේ මා සනසන අයුරෙනි. "හිතට තෛරයය ගන්න මිතුයා. කරන්න පුළුවන් හැම දෙයකීම අපි මේ පොහොතේ කරමිනයි ඉන්නේ"

කිංස්කොස් දුම්රියපොළට ළඟාවූ පසු අපි දුම්රිය පුවේශ පතු නිකුත් කරන නිලධරයන් කිහිපදෙනෙකුට කථා කළෙමු. එයින් තුන්වැන්නාට යමක් මතක තිබිණ, අසාමානා ලෙස හැසිරුණු උස මහත්මයෙකුට, විටිබි නගරය කරා යාමට ටිකටපතක් තමා විකිණු

http://sherlool:holmesinvestigations.blogspot.com

#### ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලොක් භෝම්ස්

බව නිලධරයා කිය. එතාත් මෙරිගේ හැඩරුව ඇති කාන්තාවක් ඒ මහතා සමග සිටි බව දුමරිය නිලධරයාට මතක නොතිබීණ.

"ඔය කියන උස මහත්මයා ළඟ තිබුණු බඩුබාහිරාදිය ගැන ඔබට මොකුත් මතකද?"

්ආ ඔව්" නිලධරයා කීය. "ඔහු ළඟ තිබුණා දිග ලී පෙට්ටියක්. ,ඒක පැටෙව්වේ ඒ දුමරියේම තිබුණු බහු පෙට්ටියට. ඒක හරි බර එකක් බව මට පෙනුණා. ඒ මොහුද මිනිසුන් තුන්දෙනෙක් උවමනා වුණා, ඒක ඔසවන්න."/

– "විට්බි බලා යන ඊළඟ දුම්විය පිටත්වෙන්නෙ කියටද?" නෝමස් විමසුවේය.

නිලධරයා දුම්රිය කාලි-සුවකුනු පිරික්සා බැලීය.

්දිගටම විට්බි පනුකරයන දුම්රියක් අදට නම නැහැ." ඔහු කීය. "ඔබට උවමනා නම් හෙට උදේ පාන්දීර හුගට නියෙනවා දුම්රියක්. ඒක යන්නේත් චෙස්ටර් වලට විතරයි. චෙස්ටර් වලින් තවත් දුම්රියක නැගිලා පිට්බි බලා යන්න් වෙන්වා"

්ඒක අපට පුමාද විද්ධීයි වොට්සන්" කි හෝමස්ගේ මුහුණේ තිබුණේ කැලඹීමට ප<del>ත් ලකුණුය. "මං</del> හිතු එක හරි. ඔහු ඇයව ගෙනියන්නේ අර පේට්ටිය ඇතුළොදිළ වනුල!"

මගේ නිතේ ඇතිවූයේ දරාගත නොහැකි ශෝකයකි. ඉතා සියුමැලි සිරුරක් ඇති මගේ බිරිඳ, අර අඩම පාපිෂ්ඨයා මව් රටෙන් ගෙනා අපිරිසිදු පස්පෙට්ටියක දමා වස්ා? ඒ ගැන සිතන විටත් මගේ සිත වාවාගත නොහැකි ව<u>ිය.</u>

"හෝමස්. ඔබ තවත් මොනව කරන්නද බලාගෙන ඉන්නේ?" මට උස් හඬෙන් කෑගැසිණ, "දත් වෙලාව රෑ දහයයි. ඒ දුෂ්ටයා අපව පරාජය කරමින් පිටිත්වෙලා, ගිහිනුත් ඉවරයි. අපට ඔහු පිටුපස යා හැකි කුමයක් වත් නැහැ"

"ටිකක් ඉවසන්න වොටසන්, මේ හිගරයේ ඉන්නවා දුමරියක වේගයට වැඩි වේගය<del>කින් අග්ව</del>හරන්තයක් පදවාගෙන යා හැකි රියැදුරෙක්. ඔහුගේ <del>නම සි</del>සර්, ඔහු තමා හාකර් මහත්මිය ආ දුමරිය අල්ලන්න අපට උද්වි කළේ, ඔහුගේ උද්ව් අපට ලැබෙන බව මට විශ්වාසයි. ඩ්රැකියුලා <del>දුමරියෙන්</del> බහින්න කලින් විට්බි වෙන ගිහින් ඔහුව අන්අඩංගුවට ගන්න අපට හැකිවේවි"

"ඒ වුණත් අපට හැකිවේට්ද ඉක්මනට සීසර් හොයාගන්න?"

#### ඩ්රැකියුලාව වරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමස්

"බෙකර් විටියේ අවිඩ්මන් බහුදු පරික්ෂකයන්ට ඒ වැඩේ හාර දුන්නාම, ඔවුන් සිසර් කැඳවාගොඩ බිටි

අපි වහාම බෙකර් විටිය බලා ලියාවේ හියෙමු, විටියේ ගමන් කළේ රථවාහන ඉතා ස්වල්පයක් පරිබා හියෙන කොල රැළ පාර මැදව වී නීඩාවක යෙදී සිටියහ. රධාන එකෙක් හෝමස්ගේ ඔත්තුකාර සේවයේ සීම්ෂණ බව හම හදුනාගන්තෙම්, අප අශ්වකරත්තයෙන් බසිනු දුටු වහුදා හන විරාමාන සිටගෙන ආවාර කළේ, හමුද භටයෙකුගේ ආවර්ථ වලාලායෙනි කොල රැළේ සෙයු අය ද අත් ඉහළට ඔසවා ආව<u>රය</u>ා බල කලාද

"තමුසෙලගෙ කණ්ඩායමේ බොහො ප්රතැන ඉන්තවා තේද සිමසන්?" හෝමස් ඇසිය. "මට වසාව උවතොයි සීසර් කියන අශ්වකරත්ත රියැදුරුගේ අස්වය නොහැ ඉත්තරුවය දියයි. බාගෙට පැතිලා. කරත්තයේ වනළ තැළිල පරාද දෙය වැය බාගයක් ඇතුළත ඔහුව මෙතැනට කැඳවාගෙන ආවෝත්, තාත් එකේ තාසියක් තැගි ලැබෙනවා. විසිර යා!"

තම අණදෙන නිලධරයාගේ අණට කිහරු වූ කොලුවෝ තයදෙනා වහා දිවගියනු\_\_\_\_\_

්හොඳ කොල්ලෝ. උන් හොල කර්දේ දියායා පොයාගොත ඒව්" හෝමස් කිය.

අපි අපේ නිවහනට ගොස්, කොට ගොසේ ගෝ පිටත්වීමට සූදනමෙන් බලාසිටියෙමු. මා පිතින කාමරයේ ඉතළ පහළ සක්මන් කළේ නොඉවසිල්ලෙයි. මයි හා දහයක් පහළොවක් ගතවී ගියේය. සීසර්ගේ කිසි<del>දු සිදුකුවය</del> හැහ. මගේ සිසේ තිබූ අසහනය වඩාත් උනුවීණි. මා මිනිත්ත විස්සක් ගෙවාගත්තේ ඉතා අමාරුවෙනි. ඒ මොහොඳත් අග්ව කරන්නයක් අපේ නිවහන ඉදිරිපිටට පැමිණ නැවැත්වූ බේ මම දුටුවෙමි. වැරහැළි හැදගත් කොලුවෙක් අශ්වකරත්නයෙන් බැස. දුපේ දෙරටුව වෙත දිව එන අයුරු මම දුටුවෙමි.

"ඔය එන්නේ සිම්සන්" මට හඩනගා කියැවිණි. මගේ කබාය හා හිස්වැස්ම මගේ අතුට ගැනුණේ නිරායාසයෙනි.

නින්දට යාමට සුදනම් වෙටින් විර් හඩසන් මහත්මීයගෙන් තෝමස් කෝපි පෝච්චියක් ඉල්ලා සිටියේ, මීට පැය කාලකට පමණ පෙරය, ඇය ඉතාපි අළියෙල කිරීමේ නිරහව සිටියාය. චැරහැලි හැදගත් කොලුවෙකු අපේ දෙර හැරගෙන තරප්පු පෙළ

http://aherloelcholmeainveatigations blog

### ඩරැකියුලාට වරෙහිව පර්ලෝක් හෝම්ස්

ඉහළට දිව එන අයුරු ඇය දකින්නට ඇත. හඩසන් මහත්මය කොස්සක් ද රැගෙන ත්රප්පු පෙළ පාමුලට ආවේ කොලුවා පන්නා දමීමේ අරමුණෙනි. ඔහු පැමිණියේ තමාව උදව් කිරීමට යයි පවසා, හඩසන් මහත්මීය ආපසු යැවීමට හෝමස් සමත් විය. "බොහොම නොදයි සිමසන්" කී මගේ මතයා සාක්කුවෙන් කාසි අහුරක් ගෙන කොලුවාගේ දැතට අත හැරිසේය. "තමුළෙට කුවුන් එකයි. අනික් අයට සිලිමක් ගණනේ තියෙනුහා. ශුහ සන්ධනාවක් සීසර්. ඔබට මතක ඇති අපව?"

ි ඇත්තෙන්ම ඔව් ඉහත්ම<del>යා.</del> සුබට යන්න ඕනෙ කොනේටද? මට දූනගන්න ඕනෙ එව්වරයි" ු

"803!"

සීසර් යට් නොල ඉද්රියට දින්කොට නළල රැළිකරගත්තේය.

්මේකෙන් ගමන ප්<del>හසුවේට්ද?" සාක්කුවෙන්</del> රත්රන් පවුකේ ගත් ගෝමස් එය තම අත්ල මත තබා ඉදිරියට දිගු කළේය. තම අත ඒ දෙසට දිගු කොට කාසිය ඩැහැගත් රියැදුරා කීවේ "මං සූදනම. අපි යමු වහාම" යනුවෙනි.

"මේ පරීක්ෂණයට අප්ට හරියට සල්ලි වියදම වෙනව චොටසන්." හෝමස් කියව අග්වකරන්තය මිදුමෙන් වැසුණු විටී මැදින් ඉදිරියට ඇදෙද්දීය. "ඒ වුණත් මං හය නැතුව කියන්නම. ඩරුකියුලා විනාශ කරන්න අප්ථ හැකිවුණොත්? ඔව් ඒක අපට ලැබෙන මහා තෑග්ගක් වගේ වෙව්. ඒ නෑග්ග අපට වටිනවා, යන වියදම ඔක්කොටම ව<del>ඩා.</del>"

අප ලන්ඩන් සිට විවිබ දක්වා අශ්වත්රත්නයෙන් ගිය ගමන ගැන විස්තර, ඔබ ඉදිරියේ තැබී<del>මට මම</del> බලාපොරොත්තු නොවෙමි. එම ගමනෙන් මා අධික වෙහෙසකට පත්වූ බව නම් සඳහන් කළ යුතුය. අතරමගදී අප රථස නැවැත්වූයේ තුන්වරක් පමණි. ඒ විඩාපත් අශ්වයන් මාරුකිරීමටය. එය සිදුවන අතරේ අපි කෑම ගැනීම ද සිදුකර මඳ විවේකයක් ද ගත්තෙමු. නාදුනන අශ්වකරත්ත වලට මාරු කිරීම සඳහා අසුන් දීමට, සමහර අසුන් හිමියෝ අකැමැත්ත

### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

පළකළහ. එහෙත් හෝමස් නොහසුරුව රිදි කාසි දිගු කළ නිසා ඒ බාධාව මඟහැර ගැනීමට හැකි විය.

විටිබි දක්වා ගමන්මඟ සිසර් හොදින් දන සිටි බැව් පෙනිණ. නැගෙනහිර වෙරළ තීරයේ පාටැති මිදුම නිසා, පාර පවා දකගැනීමට හැකි වූයේ යන්තමිනි. හැරි යායුතු මංසන්ධි වලදී යායුතු දිශාව නිශ්චය කර ගැනීම, ඉතාම අපහසු කරුණක් වන්නට ඉඩ නිබිණ. එහෙත් මාර්ගය ගැන හොඳ වැටහීමක් හා පළපුරුද්දක් තිබූ රියැදුරාට, මේ කිසිවක් හැටල වූයේ නැත. පුධාන මාර්ගයේ නොගොස්, ඒ දුර අඩු කර ගැනීමට යොද හා හැකි කෙට් පාරවල් ගැන ද ඔහු දන සිටියේය. ඒ මේ අතට ව දේක්කම විවේකයක් ගැන නොසිතමිනි. ඊළඟ දවසේ මැදියම රාත්ය වෙරදි එනම ඔක්තෝබර් 4 වැනිද වනවිට අපි මුනුදුබඩ නගරයකට උතාවෙමින් සිටියෙමු. ඒ බව මා තේරුම ගත්තේ, එහි තිබූ වැඩැය නොහැකි මාළු පිළිගද නිසාය. මේ සම්පූර්ණ දුරම අන්ව ය. පැමිණියාක් තෙන් අධික ගමන් වෙහෙසක් මට දනිණු.

"මං දන්නේ නෑ මහත්තයේ, <u>මං අතිබර් හෙත්තයාගෙ</u> කටයුතු අවුල්වුණාද කියල" රියැදුරා කීවේ විටබ දුමරියපොළ ඉදිරියේ රිය නවත්වමිනි. "මේ යක්ෂ මිදුම නොවේන්න, <del>මීම</del> පැය ගණනාවකට කලින් මං ඔබ මෙහාට ගෙනැත් අත්තේ."

් ඒ ගැන ඔබට කණනාටුවෙන්න දෙයක් නෑ" හෝමස් රියැදුරාගේ අත උණුසුම් අයුරින් ගහණය කරගෙන පැවසුවේය.

"අපි තොයන පුද්ගලයා මෛත්තිත් ගියේ කොතැනටද කියන එක මං හිතන්නේ අපි දන්නවා. ඉත්න ඔබට තවත් අමතර පවුමක්. කාමරයක් කුලියට අරගෙන අද රැට මෙහේ නවතින්න. හෙට උදේම පුළුවන් ලන්ධනය බලං පිටන්ළෙත්න"

"මුදල් එපා හෝමස් මහත්මයා" රියැදුරා කීවේ ඔහුගේ හිස සොලවමිනි. "හෙට උදේ අටට මං මෙතැනට එන්නම්. මහත්තයල ආපහු ලන්ඩන් යනවා නම මං එක්ක යන්නම්. ශුභ රාතියක් මහත්වරුනි" රේන්ස් පටිය සොලවා අසුට සංඥවක් කළ ඔහු, මුහුද අයිනේ වූ හෝටලයක් දෙසට රිය පදවාගෙන ගියේය.

ිදන් අපි මොකද කරන්නේ?" මා ඇසුවේ තරමක් නොසතුටු හඬෙනි. ලන්ඩනයේ සිටු ආ දීර්ඝ දුෂ්කර මෙනේදීවත්, මගේ සිතේ ඇතිවූ හැඟීම සතුටුදයක පැන්නට නොහැරිණි.

160

http://aherlool:holmesinvestigations.blogspot.com

#### ඩ්රැකියුලාව චරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමස්

"අපි යමු නැව කවයුතු කාර්යාලයට" මගේ මිතුයා කීය. "ඩ්රැකියුලා නොවරදවාම යන්න ඇත්තේ, නැවේ ගමනට කාමරයක් වෙන්කරවා ගන්න. ඒ ගමන්ම ඔහුගේ ලී පෙට්ටියක් ගෙනියන්න ඇති.ව ඒ නැවට පැවවීම ගැන උපදෙස් දීලා මුදල් ගෙවන්න, එතැන කාට හරි ඩ්රැකියුලා ගැන මතක නියේවි."

නාවික කටයුතු කාර්යාල තැම එකක්ම පාතේ වසා තිබිණි. එහෙත් එකක පමණක් ඇතුළතු,ආලෝකය දල්වෙන බව, දෙරට උඩින් පිහිටි විදුරුවකින් අපි දුටුවෙමු, කිහිර්වරක් දෙරට තට්ටු කළත් එය නොහැරිණි අපි කොන්ටත්වාම තට්ටු කරද්දී ඇතුළත සිටි කිසිවෙක් අපට බැණි වැදුනේය. අන්තිමේදී අපෙන් ගැළවීමක් නොමැති බව වටහාගත් ඔහු දෙර හැරියේය. තට්ට හිසක් තිබූ මීටී තරබාරු පුද්ගලයෙකු පු\හු අප වෙත නෙළුවේ සැකය මුසු බැල්මකි.

"කාර්යාලය වහල; වැඩක් කරගන්න ඕන නම් එනවා සඳුද උදේට!" කී ඔහු 'දුකිස්' හා දෙවෙඩා දුම්මේය.

සුසුමක් හෙළු ෆෝට්ය් සාක්කුවට අත දමා කුවුන් භාගයේ කාසියක් අතට ගන්නේස<del>. ඔහුගේ කාසි</del> සාක්කුව ද දන් බොහෝ දුරට හිස්වී ඇති බව මම දනසිටිමියම්, ලෙදරේ පහත, එය හා සිමෙන්තිය අතර වූ හිඩැසෙන් හෝමස් කාසිය ඇතුළට තල්ලු කළේය. ඉන්දු ජාලයකින් මෙන් යළිත් වරක් දෙර විවෘත විය. මෙවර අප වෙත යොමු වූයේ මිතුශීලී මුහුණකි.\

"මහත්වරුනි. එන්න<u> ඇතුළට" ලිසික</u>රුවා කීය.

එය ඉතා තුඩා කාමරයක් විය. එහි තිබූ එකම වැදගත් භාණ්ඩය වූයේ ලී මෙසයක් බව මම දුටුවේම්. ඉඩ තිබූ සෑම තැනකම පොත්, ලිපිගොනු හා මට්බැඳ තිබූ කබදයි, වුලින් පිරි ගොසිනි. මෙසය පිටුපස වූ පුටුවේ හිඳගත් ලිපිකරු අප දෙස බැල්මක් හෙළාගෙන සිටියේය. "මේ මහත්වරුන්ට මොතවරු මගෙන් කෙරෙන්න ඕන?"

් අප සොයන පුද්ගල<del>්යා පිළිබඳව</del>ත් ඔහු සතුව තිබූ ලී පෙට්ටිය ගැනත් විස්තරයක් කළ හෝමස්, එම ආහාත්තා ගැන ලිපිකරුව තෙක තිබේද යන්න් විමසුවේය. ඔහු ගිස මදක් ඉදිරියට තමාගෙන කල්පනා කළේය.

# ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමස්

තිබූ ජනෝලයක් විවෘත කළේය. එය විවෘත වූයේ, නැවට පටවන බඩු ගබඩා කරන වාප්පු අංශයට බව මම තේරුම ගනිමි.

"ක්ලැන්සි!" ලිපිකරු කැහැසිය. "පේහාට එනවකෝ වැඩකට" කී ඔහු ජනෝලය වසාදුම්මේය.

්පහුගිය අවුරුදු හතළින නිස්සේම මේ පැත්තෙන් නැවට බඩු පැටෙව්වේ ක්ලැන්සි. ඔහේල නොයන <u>මිනි</u>හා මෙහේට ආව නම ක්ලැන්සි දකින්න ඇති"

ලිපිකරුවාගේ කැඳවීම අනුව එතැනට පැමිණියේ, අපට වයසක් අනුමාන කිරීමට අපහසු වූ, ඒකැසත් අන්ධාසිරුර කේඩෑරි වී ගිය තැනැත්තෙකි. ඔහුගේ දකුණු හක්කේ ඉළියක් මෙන් එළියට ඉල්පුණු තැනක් විය. මේ නාවිකයන් නිතර සැපීමට ගන්නා දූම්කොළ කැබැල්ලක හපයක් වියයුතු යයි මේ අනුමාන කළෙමි. කාමරයට ඇතුළුවී දෙර වසා දමු ඔහු, අප දෙදෙනා මෙත හෙළුවේ වීමසිලිමන් බැල්මකි.

ලිපිකරුවාට ඩඡකියුලා ගැන තළ විස්තරය යළිත් වරක් කිය හෝමස්, එවැනි පුද්ගලයෙක් දුටුවේද යන්න ක්ලැන්සිගෙන් විමසුවේය. ඔහු යමක් කී<del>මට ලැලි බවක්</del> දක්වූ තිසා කාසියක් අතින් අත මාරු කිරීමට හෝමස්ට සිදුපිණි. වාසියක් ඇතිවුණු වහාම ක්ලැන්සි ගිරවෙකු මෙන් දෙඩවීමට පටන්ගත්තේය.

ීමහත්තයා ඔය කියන විධියේ ඔතිහෙක් මං ඊයේ රැදුටුවා. මං හිටියේ මගේ පයිප්පය උර උරා, එළිමය බඩු පෙට්ටියක් උඩ වාඩ්වෙලා. ඒ මිනිහා <u>ආවේ අශ්වකර</u>ාත්යක් දක්කාගෙන, ටිකක් ඇතින් කරත්තෙ නවත්වලා ඒ මිනිහා බීමට පැන්නා. ඔහු මූලින්ම ගියේ වෙනත් නාවක කටයුතු කාර්යාලයකට. එක පාරට මෛභේට ආවේ නෑ. මිනිත්තු පහකට පස්සෙ ඔහු ආපහු ඇවිත් කරත්තෙට නගින හැටි මං දුටුවා.-ඒ ගමන කරන්නය ඉස්සරහට දක්කාගෙන ඇවත්, මේ කන්තෝරුව ඉස්සරහ කරන්නෙ නැවැත්තුවා. නවත්වල මගේ අතට රන් කාසියකුත් දුන්නෑ. මට කිව්වා ඔහුගේ කරත්තයේ පිටිපස්සේ ලී පෙට්ටියක් තියෙන බවත්, ඒ පෙට්ටිය "සරීනා කැතරින්" කියන රුවල් නැවට පැටවීමට තියෙනවා කියලත්. ඒක මේ ළඟම නැංගුරම දල තිසෙන නැවැත්.

මේ මිනිහගේ පෙනුමයි කතාකළ පිළිවෙළයි මට එච්චර ඇල්ලුවේ නෑ. ඒ මොනවා වුණාහ් මිනිහා දුන්නු රන් කාසිය ඇත්ත

### ඩරැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

රත්තරන් වගෙයි මට පෙනු බේ ඉතින් මං වාඩිවෙලා හිටි තැනින් බීමට බැස්සා. බැහැලා ගියා ලී පෙට්ටිය පටවන වැඩේට. ඒ පෙට්ටිය හරි බර එකක් මහත්තයෝ. ඒක උස්සන්න මිනිස්සු තුන් දෙනෙක් ඕනවුණා. පෙට්ටිය උස්සාගෙන ගිහිං නැවේ, බඩු කාමරේට දමන්න පැය කාලකට වැඩිය ගියා. අපි කරපු හැම දෙයක් ගැනම ඒ මිනිහා හරි භෝදිසියෙන් හිටියේ. ඒ වුණත් ටික වෙලාවකට පස්සේ ඇවිත් බලුනකොට මිනිහා කොහේ ගිහින්ද කියල නෑ. දනුත් මං ඒ ගැනයි කල්පනා කර හිටියේ. ඒ ඉන්න කොට තමයි මේ කන්නෝරුපය කතා කළේ හරි පුදුම වැඩක් නේ. මිනිහෙක් කොහොමද ඒ තරම් ඉක්මනට අන්තර්ධාන වෙන්නේ?" "සරිනා කැනරින්" මොක්කරන්නේ මොත රටක මොන වරායටද?" හෝමස් ලිපිහුරුවාශෙන් විමසුවෙය.

ලිපිකරුවා මෙසය මත වූ ලිපිගොනුවක් පෙරලා බැලීය. "සර්නා කැතරින් යන්නේ කළුමුහුදේ තිබෙන වාර්නා වරායට. හෙට උදේ....... ඒ කියන්නේ අද එළිවෙන පහන්දර අටට නැව පිටත් වෙනවා"

් වාර්නා?" මට කැ<del>රුසිණ. 'හෝම</del>ස්'ඩෙම්ටර් නැව ආවෙත් වාර්නා වල ඉඳල නේද?" නියාත

් "මේ නැව නැංගුරම් දුල තියෙන්නේ කොහේද?" හෝමස් විමසුවේය.

්මේ ළඟ. ක්ලැන්සි. මේ මහත්තුරු එක්ක ගෙන හිතින් නැව පෙන්වන්න." කී ලිපි<u>කරුගේ මහුග</u>ේ) මතුවුණේ කුතුහලයක ලකුණුය. "ඇයි මේ මනිහා ඔන වෙලා තියෙන්නේ? මොනව හරි බඩු හොරෙන් පිටරට පටවන ඡකකටද?"

"ඔව්. බලාගෙන ගියාම මේක, බඩු ගොරෙන් රට පැටවීමක් තමා" කී හෝමස් සේමකයාගේ අතින් ඇදගෙන මිදුලට බැස්සේය. තවමත් වරාය වසාගෙන තිබුණේ අන්ධකාරය සහ මිදුමකි. නැවේ රුවල් සියල්ල හකුළා තිබීණි. කුමගස් සමග එය අඩඅදුරේ දිස්වූයේ යෝධ ජෞරාමික සහෝකුගේ ඇටසැකිල්ලක් විලසිනි. සුළං පහර සමග ආ රැල්ල සමග නැව පැද්දෙමින් තිබිණි. එව්ට නැව තටටුවේ ලෑලි වලින් හා ගැට ගසා තිබූ කඹ වලින් "කීක් කීක්" බේදයක් නිකුත්විය. මට එක්මරම සිහිවූයේ ඩෙම්ටර් නොකාවේ අප දුටු බියකරු දර්ශනයයි. ඩ්රැකියුලා යන හැමතැනකටම

#### ඩ්රැකියුලාව වරෙහිව ෂර්ලෝක් භෝම්ස්

අස්වාභාවික ලෙස මෙලෙස මිදුම ගලා ඒම ඔහුගේ හපන්කමක්ද? මම ඒ ගැන කල්පනා කළෙමි. ක්ලැන්සි දිගටම ජැටිය මත රැදී සිටියේය. නැවට නැගීමේ අරමුණෙන් අපි නැව වෙත දමා තිබූ ලී පාළම වෙත ගියෙමු. ඇතදීම අපට දකින්නට ලැබුණේ, අපිරිසිදු නාවික ඇඳුමකින් සැරසුණු. පුළුල් උරහිස් තිබූ නාවිකයෙකි. ඔහු මුහුද දෙස බලාගෙන සිටියේය. ඔහුගේ පුළුව දල්වාගත් සුරුටටුවක් ද විය. අපි කවදුරටත් ඉදිරියට නොගොස් එතැනම නැවතුණෙමු. "මේ නැවේ කපිතාන් වෙන්න ඇති. ගොඩබිම ගැවසෙන මිනිස්සු ඔහුගේ නැව ආකුමණුය කරනවාට, බහු කැමැති වෙන්නේ තෑ." හෝමස් කීවේ මගේ කනට කොදැරමිනි. "මා ළඟින්ම ඉන්න වොටසන්. මිනිහව බොහැවෙත් රඩටන්ගේ තැතුව, අපේ අරමුණ ඉටුකරගන්න බැහැ

අප ඒ දෙසට ගමන්කළ හඬ නාවිතයාට ඇසෙන්නට ඇත. ඔහු ආපසු හැරි බැලුවේය. මීළඟට ඔහු ඉදිරියට ආවේ, අපට නැවට පිවිසීමට නොහැකි වන පරිද්දෙන පාළම අවහිර කරමිනි.

්අද රැට කිසිම කෙනෙකුට නැවට ඇතුළුවීම තහනම" ඔහු කීවේ අනතුරු ඇඟවීමක විලාස්යෙනි. "කැමැති නම් හෙට උදේට ඇවිත් බලන්න"

හැඩිදඩි සිරුරක් තිබූ ඔහුගේ මුහුණේ, පැළැල් රාශියක් මෙ දුටුවෙමි. ඒ නිතර සණ්ඩුසරුවල් වලට සහහාගී වීමෙන් ඇතිවූ සලකුණු බව මට තේරුම ගත හැකි විය}

"බොහොම හොඳයි" හෝමස් කීවේ තිලධරයෙකුගේ විධායක කටහඬක් ආරූඪ කරගනිමිනි. "සරිතා කැතරින් නැවේ කාර්ය මණ්ඩලය, නැවේ ආරක්ෂාව ගැන හොඳ සෝදිසියකින් ඉන්න බවයි පෙනෙන්නේ. ඒ පිළිවේළ ඉතාම හොඳයි. ඒක අනෙක් සේවකයන්ටත් ආදර්ශයක්. වරාය අයිකාරියේ අපට පුළුවනි ඔවුන් ඒ ගැන දනුවත් කරන්න"

ේ ඔබ වරාය අධිකාරියෙන්ද?" නාවිකයා විමසුවේ හොරැහින් හෝමස් දෙස බලමිනි. ඔහුගේ හිමත් සැකයක් ඇතිවු බැව් පෙනිණ.

දකුණු අතේ දබරැඟිල්ල තම නළල හත තැබූ හෝමස් සංඥවක් කළේය. "අපි මේ වරායෙ ඉන්න හැම දෙනෙකුටම ඒ බව දනගන්න ඉඩතියන්න හොඳ නෑ" හෝමස් කීය. "ටිකක් රහසිගතව කළ යුතු වැඩක්. මටත් මගේ මිනුයාටත් යෙදෙන්න තියෙන රාජකාරියේ අපුසන්න බව කාටත් කියන්නෙ මොකටද?"

http://sherlocEholmesinvestigations.blogspot.co

ඩ්රැකියුලාව චරේහිව පර්ලෝක් හෝම්ස්

"මං කලින් දකල නිෂයන හරායේ නිලධරයන්ට වඩා සබේ පෙනුම වෙනස්, ඒ ලෝකද?"

"ඔබට පෙනෙන්නේ එහෙමද?" හෝමස් ඇසීය. "වරායේ නිලධරයන් මොන වගේ පෙනුමක් සීයෙන අයද කියල මට කියන්න."

මෙයට නාවිකයාගෙන් පිළිතුරක් නොලැබුණු විට, හෝමස් දිගටම කථාකළේය. "මේක අපේ මව්බීමට වැදගත් වී ඇති පුශ්නයක්. ඔබ අපට අවගිර නොකොළොත්, මේ ආරවුල පහසුවෙන්ම විසඳාගන්න අපම හැකිවේමී. ඔබ අපට අවහිර කළොත් මට කියන්න වෙන්නේ මොකාක්ද දන්නවද? තමන්ගේ දේශයටත් මහරැජිනටක් විසිං, මෑසියන් රුවල් නැවක් උතුමය කියල හිතන නාවිකයනුත්, අපේ රටේ ඉන්නා බව. පත්තරකාරයින්ට මෙ වගේ ආරංචියක් ලැබුණොත් කොහොමට හිරිවිද? එහෙම උණොත් පත්තරවල මුල් පිටුවේ. ලොකු අකුරෙන් වැටෙන ඒව ගැන මං හිතන්නවත් කැමැති නෑ"

නෝමස්ගේ මෙම ක්ථාවෙන් හැඩිදඩ් පුද්ගලයාගේ ආකල්පය චෙනස් වූ බව පෙනිණ. "මහත්මයා. ඔබ දනගත්තොත් හොදයි. මෙ අපේ රාජකීය නාවික හමුදවට බැඳිලා ඉන්දියාවේ රාජකාරි කළ කෙනෙක්. වික්ටෝරියා මහශ්ජිනටත්, යූනියන් ජැක් කොඩියටත්, මේ නෙඩ් බුජර් විතර පක්ෂපාන වෙන කිසිඑකෙක් හොයන්න බැ. රුසියන්කාරයො එක්ක යානුාකළාට, මමත් හොඳ ඉංගුීසි ජාතිකයෙක්. ඔබට උවමනා–රාජකාරිග මොකක්ද කියලා මට කියන්න. එතකොට මං පෙන්වන්නම, ඉං මගේ රටට මොනතරම ආදරේ මිනිහෙක්ද කියල

හෝමස් තත්පර කිහිපයක් කල්පුවූහ කිළ බැව් පෙනිණි. ඊළඟට ඔහු නාවිකයාට සංඥ කළේ තමා දෙඳට ළංවෙන අයුරෙනි.

"ඔබ අහල තියෙන<u>වද මහත්</u>මයා වොටසන් සැලැස්ම ගැන?" හෝමස් නාවිකයාගෙන් ඇසුවේ) රහසක් කියන අයුරෙන් අඩු ශබදයෙනි. "අහල නැ? ඔබ ඒක අහල නැති එක ගැන මං පුදුමවෙන්නෙ නැ. <del>ඒ මොකද ප</del>හුගිය අවුරුදු දහයක කාලය ඇතුළත ආරක්ෂක අමාතනාංශය. බොහොම අමාරුවෙන් රැකගත් ලියවිල්ල තමා චොටසාන් සැලැස්ම."

### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

තිස එසවූ මගේ මතුසා දෙකුත්වරක් වට පිට බැලුවෙය. ඒ තමා කියන රහසට සවන් යොමුකරන මානයේ කිසිවෙකු සිටිදයි සැකහැර දනනේනා අයෙකු ලෙසිහි.

"මං තේරුම ගත්තා" හෝමස් යවිත් කීය. "ඔබ ඔබේ රට වෙනුවෙන් ජීවිතය වුණත් කැපකරලා වේ රහස රැකගන්න සුදනම අවංක කෙනෙක් බව. එහෙම තොටොත්න මේ රහස මං ඔබට හෙළිකරන්නේ නෑ. ඔබ සමහර විට අහල තිතුව ඇති මහාචාර්ය වොටසන් ගැන? මහාචාර්ය වොටසත් තමා ආරක්ෂක කුමෝපායන් ගැන, තීක්ෂණ බුද්ධියකින් කටයුතු කරන ඉහළම විද්වතා. ඔහු සැලසුම කළා ඉතා විශීෂ්ට ආරක්ෂක සැලැස්මක්. ඒක කියාත්මක කළොත්, මේ. මහා බිතානාගේ වටෙම වෙරළ කීරයට, පහරදෙන්න තියා කිට්ටුවෙන්නවත්, කිසිම සකුරු රටකට බෑ. කොච්චර කාලයකට කියලද ඔබ හිතන්නේ? තවත් අවුරුදු තිහකට!"

නෙඩ් බ්ජර්ගේ එකට තදවු දෙමතාල් ලියන් සිවුරුහන් කෙරිණ.

"මේ සැලැස්ම සතුරා අතුට පත්වූ හෝ බ අපි විනාශයි" හෝමස් තවදුරටත් කිය. "එහෙම වුණොත් අපේ රටහ මුහුණ දෙන්න වෙන මයානක පුකිඵල ගැන, ඔබට අමුතුවෙන් කියන්න උවමනා නැහැ. එංගලන්තය කියන්නේ විදේශික රහස් මත්තුකාරයින් පිරි ඉතිරී ශිය තැනක්. කවුන්ට ඩරැකියුලා යන බොරු නමකින් පෙනී ඉන්න රහස් ඔත්තුකාරයෙකුගේ අතට, චොටසන් සැලැස්මේ පිටපතක් ලැබිල තියෙනවා. යුරෝපා මහාද්වීපයේ තමන්ගේ පුධානීන්ට ගෙනියන අරමුණෙන්, ඔහු මේක රහසේම ගොනැවින් "සරීනා කැතරීන්" නොකාවේ නංගා ඇති බව, අපට දහ නේන ලැබුණා. මේ විශාල ලියකියවිලි තොගය හංගලෘ තියෙන්නේ පස් පිරවූ ලී පෙට්ටියක. අපට දනගන්න ලැබුණා, ඒයේ රාහු හෝටලයෙන් පිටවී ඔහු, වරායේ ජැටිය පැත්තට ආවා කියල. අය කියන විධියේ බරින් වැඩි විශාල ලී පෙට්ටියක් නැවට පටවනවා. ඔබ මුරට ඉන්න වෙලාවෙ හෙම දටුවද?"

බුජර් තම නිකට කැසුවේ මදක් කල්පනා කරමිනි. "ඔය කියන විදියේ පෙට්ටියක් මේ නම් දක්කෙ නෑ. මං මේ නැව මුර කරන්න ආවේ පැය භාගයකට කලින්. මට කලින් මුරට හිටියේ පෙට්කින්. ඔහු රාජකාරි කරද්දී ඔය කිහන මිනිහා ලී පෙට්ටිය ගෙනැත් හැංගුවද දන්නෙ නෑ

### ඩ්රැකියුලාට වරේහිව ෂර්ලොක් හෝම්ස්

"එහෙම නම් අපට නැව මහැදිසි කරල බලන්න අවසරද?"

"ඔව්" ඔහු කීවේ මාර්ගයෙන් ඉවත් වෙමිනි. "නෙඩ වුජර තමන්ගේ රටේ ආරක්ෂාවට බාධා කළා කියල කිසි කෙනෙකුට කියන්න මම ඉඩතියන්නේ නෑ."

නැවට නැගීමට නිබූ ලී තරප්පු පේළ දිගේ අපි වේගයෙන් ඉහළට දිව ගියෙමු.

- "මොකක්ද හෝමස් ඔබ චොටසන් සැලැස්කේ ගැන කිව්වේ?" මම ඔහුගේ කනට කොහුරමන් ඇසීම.

ීමිතුයා" හෝමස් කීය. 'කුතා ටවක් කදින් හමන වෙලාවට තැංගුරම් දන්න, ඕනෑම වරායක් හොඳ වරායක් කියල කතාවක් තියෙනවානෙ. ඔබට හාඥිකාලික උසස්වීමක් දීම ගැන ඔබ අමනාප වෙන එකක් නැහැ කියල මං විශ්වාස ක්රනවා...... නැවේ බඩු ගබඩාව ඇත්තේ මේ පැන්තේ වෙන්න ඇති. යමු බලන්න"

තරප්පු පෙළ මුදුනේ ලන්තැරුමක් එල්ලා තිබිණි. හෝමස් එය දල්වීය. ඉන්පසු නැවේ පහළ තර්හුවේ බඩු ගබඩාකර තිබූ පහළ කොටසට යෑම අපහසු වූයේ නැත. එහි තිබූ විශාල පෙටටි, පීප්ප හා කඔ අතරේ, අප හෙ<u>ඩු දිග ලී පෙව</u>ටිය කිබිණ. මන්පෙටටියක් වැනි එහි හැඩයට මගේ ඇඟ කිළිළුපාළා බීයේය.

ීමේරි......!" මම දැතින්ම පෙට්ටිය බදගින්නෙමි. එහි පියන එස්වීමට මා වෙරදුරුවේ, කිසිදු ආයුධයක් නොමැතිව මගේ ඇඟිලි තුඩු වලිනි.

\_\_\_\_\_තොඳට කල්පනා කරල වැඩ කරමු) කී හෝමස් අසල තාර පීප්පයක් මත වූ යකඩ තුරක් අතට ගත්තෝය.

පෙට්ටියේ මුදුනට ගසා තිබූ ලැලි ගැළැවී යන සේ යකඩකුරේ තුඩ ඒ අතරට දමා ඉස්සුපෙම්, ගබදයක් නංවමින් ලැල්ල ගැළැවී ගියේය.

http://aherlookholmeainvestigations.blogspol.com

11

167

උපරීම ශක්තියෙන් I කොවස

පෙට්ටියේ මුදුනටම පිරි තිබූ කහපැහැති වැලි දෙස බලාගෙන, නිහඬව, අප කොශිකරීම මෙලාවක් ගතකළේද යන්න මෙ නොදනිම්, බලාපොරෝත්තු වූ ලෙස මගේ බිරිද දකින්නට නොලැබී මගේ සිතේ මූලින්ම ඇතිවුගේ කම්පනයක් පමණි. මීළඟට කිසිවක් සිතාගත නොහැකිව දිඩි හිතියකට පත්වූයෙමි. පෙට්ටිය තුළට දෑත් දමා මම එහි වූ වාලිගොඩ පනුරු ගැවෙමි. වැලිවලට යට කොට හෝ ඇතේ සිහි විසංඥ සිරුර දකින්නට ලැබෙදෝයි මගේ සිතේ සැකයක් තිබීණා.) අන්තිමට පෙට්ටිය අඩියේ ලැලි මතුවුවත් මගේ මෙරී වහි පොලිටියාය.

"ඇය මේකෙ නැහැ වොට්සන්" හෝමස් තම දැතින් මගේ දැත් අල්ලා ඉවතට ගනිමින් පැවසීය. "මේ පෙට්ටිය බොරු පුයෝගයක්. මේක අපව රවටන්න යෙදු උපායක්."

් වුණත් හෝමස් ඇය<u>ට මොකද</u> වුණේ?" මා ඇසුවේ සිහි විකල් වූ පුද්ගලයෙකු පරිද්දෙනි. "ඒ යක්ෂයා මගේ මේරිට මොනව කරලද?"

එයට දියහැකි පිළිතුරක් මගේ මිසුයං සතුව නොවීය. අනතුරුව පැවැතියේ දඩි නිහඬතාවයකි. වයසත පුද්ගලයෙකු රඑ හඩින් ගැයූ තාවිකයන්ගේ ගීතයක් අපට ඇතින් අසන්නව ලැබිණි. ඒ බඩු පටවන ජැටිය දිසාවෙනි. මම හෝමස් වෙත මගේ නෙත් යොමු කළෙමි. "ක්ලැන්සි" අප දෙදෙනාටම එක්වරම කියැවිණි.

අප නැවේ ඉහළ කට්ටුවට පැමිණෙද්දී, මිදුම අතරින් නැව කටයුතු කාර්යාලයට ගිය ක්ලැන්සි අපි දුටුවෙමු. අප ඉදිරියෙන්ම පහළින් පිහිටි නැව් බරාඳයේ ඉනඩ බුජර් සිටියේය.

"බුජර්" හෝමස් කෑගැසීය. "ඔය මිනිහව අල්ල ගන්න"

168

http://sherlool/holmesinvestigations/blogspot.com

### ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමිස්

රිවෝල්වර අතට තෙන අපි නැවේ සිට පහළව බසින පාළම දිගේ දිව ආවෙමු.

"මේ පැත්තේ" මුප්රි කාගසනු ඇසිණ. ගබඩා කාමර පිටිපස තැනක, ක්ලැන්සි, මුප්රිගේ ගලගුෂණයට හසුවී සිටියේය.

"මූ බොහොම නිපුරු මාඑවෙක්.) විනෝද කිඩා සඳහා අල්ලගන්න හොඳයි" <del>වුජර කිය. "ඌව</del> අල්ල ගත්තා විතරයි, මගේ අතත් හැපුවා"

"ඔව්. එතකොට ඔහේට පැනිල දවන්න පුළුවන් නේ" හෝමස් කීය. "ක්ලැන්සි. තමුසෙ අපට අල්ලගන්න නොදී ආරක්ෂා කරන මනිහා අපරාධකාරයෙක්, ඔහු ලන්ඩනයේදී මනිමැරුම කරල පැන ආව, පොලීසියට ඕන කරන මකතෝක්. තමුසෙ කැමැති ඒ අපරාධකාරයා අල්ලගන්න අපට ලදවකරන්නද? නැත්නං ජීවිතේ ඉතිරි කාලේ හිරගෙදර කිපින්න්ද? කෝ අර කවුන්ට ඩ්රැකියුලා? පෙට්ටි දෙක මාරුකරන්න ඔහු තමුසෙට කියක් ගෙව්වද?"

ක්ලැන්සිගේ මුවෙන් වචනයක් හෝ පිටිනොවිය.

"හොඳයි...... තමුසෙ කියන්නෙ නෑ එහෙනම?" හෝමස් ඇසීය. "තමුසෙට උවමනා වැඩකටයුතු ඒ පිළිවෙළට කරන්නද? චොට්සන්. අපි පොලිසිය කැඳවමු"

මහුගේ ඒ නියමය <del>ක්යාත්මක කිරීම</del> ස්දහා මම එතැනින් පිටවී යාමට සුදනම් වුණෙමි.

් ඔහොම ඉන්න මහත්වටැනි" ක්ලැන්සි කීවේ පරාජන ස්වරයෙනි. මම ගමන නවත්වා ආපසු හැඟී බැලුවෙමි. ඔහු දෙනෙත් බිමට යොමු කරගෙන කටා කිරීම ඇරඹුවෙය.

ීඔහේලට දනගන්න උව<mark>මනා කාරමා</mark> ඔක්කොම මං කියන්නම. ඒත් ඊට කලින් මේ ගෝටිල්ලට කියන්න, මාව නිදහස් කරල මෙතැනිත් යන්න කියල"

හෝමස් හිස වනා බුප්ර වෙත සංශූවක් කළේය. ඒ අනුව ඔහු ක්ලැන්සිගේ අත අත්හැරියේය. ඒ අකමැත්තෙන් බව මම දුටුවෙමි. බිම බලාගෙන මඳ වේලාවක් සිටි ක්ලැන්සි ලොකු හුස්මක් ඉහළට ගෙන කථාකළේය.

### ඩ්රැකියුලාව එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

"ඒ ලොක්කා මට අමත්ර රන්කායියක් දන්නා මේ වැඩේට. ඔහු ගෙ තිබුණා තවත් ලී පෙට්ටියක්, හැබැයි ඒක හිස්. ඒක තිබුණෙ ජැටිය ළඟ. මනිහ කිව්වා ඒක පුරුවත්ත මුහුදුවැලි මට වෙරළෙන් අරගෙන එන්න කියලා. මම විල්බැරෝවකයි සවලකුයි අරගෙන වැල්ලට ගියා. ගිහින් විල්බැරෝව පිරෙන්හ මුහුදු වැලි පටවාගෙන ආපහු ආවා. එතකොට අර කහු ළඟ තිබුණු හිස් ලී පෙට්ටිය පෙනෙන්න තිබුණෙ නෑ. මෙකෙ තිබුණු බඩු ඒකට දම්ම බව ඔහු මට කිව්වා. ඒ හින්ද මේ අනික් පෙට්ටියට මං ගෙනා වැලි පුරවන්න කිව්වා. ඒ ගමන මං මිනිස්සු තැන්දෙනෙකුත් උදව කරගෙන, මෙකට වැලි පටවලා, ඔහු කිව හැටියට "සරීනා කැතරීන්" නැවට පැටෙවීමා. ඒකෙ අනික් විස්තර මං ඔබට කලින් කියල ඇති."

"තමුසෙ නම් මහ පුදුම මිනිහෙත් මුල කියැවිණි. "රත්තරත් කාසියක් පගාවට අරගෙන, තමුසෙ කළ වැඩේ දන්නවද? අසරණ ගැහැනියෙක් පෙට්ටියක දලා ගොරොත් පැහැරගෙන යන්න තමුසෙ උදව්කරලා! තමුසෙන්( මිනිහෙත්ද?" මට කෝපයෙන් කැගැසිණ.

ක්ලැන්සිගේ මුහුණේ දිස්වූයේ මව්භයවාළත් බැල්මකි. "මං ඒ වගේ තරක මනිහෙක් කියලද හිතුවේ' ප්රහැරගෙන යන්න එතැන ගැනියෙක් හිටියෙ නෑ මහත්තයො"

"පෙට්ටිය ඇතුළෙ ගැහැනියක් හිටිදය නෑ කියලද තමුසෙ කියන්නෙ?" හෝමස් ඇසිය., \_\_\_\_

්මොන පිස්සුද මහත්තයා. පෙට්ටිය පිරෙන්නම තිබුණෙ පස්. මේ නාකි ක්ලැන්සි කාන්තාවන්ට බොහොම ගෞරව කරන කෙනෙක්"

් ඒකෙන් මොනවද හෝමස් අපට හිතාගන්න පුළුවන්?" මම ඇසීම.

ීමහු ලන්ඩනයේ ඉඳල විටිබි අන අතරෙදි ඇයව කොතේ හරි . හංගලද?"

"කලබල වෙන්න එපා වොටසන්, අපි හොයල බලමු." කී හෝමස් හැරුණේ ක්ලැන්සි දෙසටය. "තමුසෙ "සරිනා කැතරින්" නැවට පැටෙව්වා වැලි අපට්ටිහ. එතකොට කෝ අනික් පෙට්ටිය? අර උස මිනිහා ළඟ තිබුණු අනික් පෙට්ටිය?

tp://sherloolcholmesinvestigations.blogspot.com

### ඩරැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලොක් හෝම්ස්

හෝමස් තම අවධානය තෙඩි බිප්ර් වෙත යොමු කළේය. "ගතවුණු පැයක කාලෙදි මේ වරාගෙන් නැව මොනව හරි පිටත්වෙලා ගියාද?"

"ඔව්. මං හිතන්නේ නැම දෙකක් පිටත්වුණා." බුප්ර කීය. "මූලින් ගියා ඇමරිකන් රුවල් නැවක් ඊට පස්සේ, ඒ කියන්නේ මීට පැය හාගයකට විතර කලින්, තවන් නැව<u>ක් පි</u>ටත්වුණා. ඒක වාෂ්ප බලයෙන් කියාකරන (මනැව<u>ක්</u> මීය යුතුයි. ඒකෙ නළාව මට ඇහුණා. ඒ දෙකම යා යුතු නියම වෙලාවව යන්න බැරිව හුගක් වෙලා බලාගෙන ඉදපු දේවා වෙන්න ඇති. ඒ මොකද ඔවුන් පිටත්වෙලා ගියේ තුද මිදුදක් නියෙද්දීමයි."

්ඒ නැව දෙක (ගැන් තමුසෙ දන්නෙ මොනවද කියනවා බලන්න" හෝමස් ක්ලැන්සිට අණ කළේය.

ීදුමනැව නම් `කිං ගෙන්රි' නොකාව වෙන්න ඇති. ඒක ඔස්ටේලියාවට යන්න තිබුණු එකක්. අනික් එක මොකක්ද කියන්න මං දන්නේ නෑ"

ීමං කිව්වේ ඇමරිකන් රුවල් හැවැක් කියලා" බුජර් කීය. "මං ඒකෙ කපිතාන් එක්ක කතාකළා. ඒකෙ නම බැල්ට්මෝ. බඩු පුවාහණය කරන නැවත්. ඒක ශියේ බොස්ටන් වලට."

ිහෝමස් කෙඳිරිගාමීන් සිටි ක්ලැන්හිට පිටවී යාමට අවසර දුන්නේය.

ිකෝ මගේ බිරිද?" මම මගේ මතුයාගෙන් ඇසීම්. මා සිටින්නේ අසාමානය ලෙස සන්සුත් , ඩවකින් බව මගේ මතුරාට වැටහෙන්නට ඇත. ඔහු "මා දෙස බලාසිටියේ හයට පත්වූ බැල්මකිනි. මා සිහි වුකල්වන කස්ශ්වයකට ළංව ඇතැයි ඔහුට සිතෙන්නට ඇත.

් "වැම්පයරයෙකුට <u>මනුෂායෙකුට</u> මෝහනයට පත්කර, වශීකරන්න පුළුවන් හැකියාවේ සීමාවක් නෑ" හෝමස් කීය. "බොහොම වෙලාවට ඩිරැකියුලා ඔබේ බිරිදට ආඥ කරන්න ඇති, තොපෙනෙන තැනකට ටී හැංශිලා ඉන්න. ඒ ක්ලැන්සි එක්ක වැඩ කටයුතු ඉවරවෙන තුරු" එසේංකී හෝමස් බුජර් දෙසට හැරැණේය. "අපට මෝටර් බෝට්ටුවක් කුලියට ගන්න පුළුවන් කොහෙන්ද?"

### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

බුප්රගේ මුහුණට නැහුවේ අප අවිශ්වාස කරන බැල්මකි. "තමුසෙලා කවුද? වරාධ අධිකාරියේ නිලධරයන් කියල මට කියන්න එපා." ඔහු කීවේ තර්ජනාත්මක හඬෙනි. "ආරක්ෂක සැලසුම ගැනයි, විදේශික ඔක්තුකාරයො ගැනයි තමුසෙලා කිව්වේ පට්ටපල් බොරු බව මට දන් විශ්වායයි. තමුසෙලා මය කවුරු පස්සෙද එළවන්නෙ? මොකකද ඒ මුනිහගෙයි තමුසෙලාගෙයි අතර තියෙන පුශ්නය? මට හිදෙකනවා තමුසෙලා ගැන දන්වලා වහාම වරාය ආරක්ෂක සේවය කැදවන්න. උං ආව ගමන් තමුසෙලව දමන්නෙ අකඩ විසුංගුවේ

මහුගෙන් ගැළවීමට සනයය ගෙළිකිරීම හ්ර වෙනත් විකල්පයක් නොවීය, අප ගැන ඇත්ත හෙළිකළ ගෝමස්, කවුන්ට ඩ්රැකියුලා මිනීමරුවෙකු මෙන්ම, කැන්තාවක පැහැරගෙන ගිය තැනැත්තෙකු බව පහද දුන්නේය. එහෙත් ඩ්රැකියලා වැම්පයර්වරයෙකු බැව් මගේ මිනුයා සඳහන් කළේ නැත. පෙර අපරාධකාරයා අල්ලා ගැනීම අපේ එකම අරමුණ බව, ගෝමත් අවධාරණයෙන් කියා සිටියේය. අප බලාපොරොක්තු නොවු ලෙස නාවිකයාගේ මුහුණට සිනාවක් නැඟිණ.

"පර්ලොක් හෝමස් කියන්නේ බොද?" ඔහු ඇසීය.

@"@D?"

"හෝමස් මහත්මයා. මං සබව හමුවෙන්න බලාගෙන හිටියේ බොහොම කාලෙක ඉඳල" නාවිකයා කිරේ මගේ මිතුයාගේ දකුණු අත ගෙන සොලවමිනි. "මට සැකයක් නෑ. ඔබට තවමත් මතක ඇති කපිතාන් මෝගන්? ඔහු තමා මගේ මස්සිනා. මතක නෑ? අවුරුදු කිහිපයකට කලින් ඉංගිහි ඔඩයේ මීදුම් කලාපයකට යාතුා කළ ඇලීසියා නම රුවල් නැවේ කපිතාන්වරයා?"

"මිදුම් කලාපයේදී අද්ගුත ලේශ අතුරුද්ත් වූ ඇලීසියා නැවද?" හෝමස් ඇසිය. "ඒ ගැන ස්තූතියක් මම භාරගන්න බෑ මහත්මයා. මට තවමත් විසඳන්න බැ<del>රීමුණ</del> ගැටලු වලින් එකක් තමයි, ඒ ඇලීසියා රුවල් නැ<del>වේ </del>ගැටලුව")

්ඒ වුණත් හෝමස් මහත්මයා. ඉතාමත් වැදගත් කරුණක් පෙත්වා දෙන්න ඔ<del>බ සමත්වුණා.</del> තාවික බලධරයන් කීවේ මගේ සොහොයුරාගේ වරදින් තැව**ු ඒ ඉරණම අත්වුණා කියලයි. නමුත්** ඔහු පිළිබද වාර්තා වලින් ඔබට පෙන්වා දෙන්න හැකිවුණා, එය

### ඩරැඩයුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

ඔහුගේ අතින් සිදුවූ වැරැද්කේ විහැනොහැකි බව. ඒ ගැන මං ඔබට හැමදමත් ණයගැතියි මහත්මයා

"ඔබ හරි කරුණාවන්තයි, ඒක නෙමෙයි. කොහොමද අපි බෝට්ටුවක් හොයාගන්නෝ?"

ීමේ කිට්ටුවම නැංගුරම් දලෙ නිෂයන, වාෂ්ප බලයෙන් කියාකරන බෝට්ටුවස් ගැන ෙ දන්නවා." නාවිකයා කීවේ ඇසක් වසා ඉඟිමරමිනි, "අද යට අපි ඒක පාවිච්චි කළාට ඒකෙ අයිතිකාරයාට දනගන්න විධ්යක් නැ"

"විශිෂ්ටයි" හෝමස් කිය. "ඔබට )ැපත් සමග ඇවත් එය පෙන්වා දෙන්න පුළුවන් නම් මං කෘතඥ වෙනවා, ඉක්මත් කරන්න මිතුයා. බැල්ට්මෝ නැව මේ වෙතකොටත් සැනේන දුරක් ගිහින් ඇති"

්ඩ්රැකියුලා පලාහන්තැඇත්තෙ බැල්ට්මෝ නැවෙන් කියල ඔබ හිතන්නේ ඇයි?" මේ ඇසීම. "කිං හෙත්රි නැවෙන් වෙන්න බැරි ඇයි?"

"මෙහේ ඉඳල ඔස්ටේලියාවට හුඟක් රුයි" හෝමස් කීවේ හිස සොලවමිනි. "අපි දන්නවානේ ඔරාකියුලාගේ බඩගින්න සහ කෑම රුචිය ගැන. වෙනත් <del>වරායකට ළඟාවෙන්න</del> කලින් ඔහු නැවේ නාවිකයො හැමදෙනෙක්ම ආහායකට ගනිව්. වොටසන්. ඔහු යන්නේ ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය ආකුමණය කරන්න. "සරීනා කැතරීන්" නැවට ලී පෛට්ටියක් පටවලා ඔහු කළේ කපට සූන්තරයක්, ඒක කළේ අප නොමග යවන වංචනික අදහසින්. තව ටිකෙන් ඔහු සාර්ථක වෙනවා"

වාෂ්ප බලයෙන් කියාකරන බෝවටව සැගෙන තරම විශාල එකක් විය. එය කුඩා පුමාණයේ තැවත් යයි මට සිතිණ. එහි ගල් අඟුරු ගබඩාවේ පුමාණවත් තරම ගල්අඟුරු විය. එය පණගන්වාගත් වහාම අපි ගමන් ඇම්බීම, සුක්කානම කියාකරවීම මට හාරවූ අතර, හෝමස් බෝවප්රීම ඉදිරියට වී ඉදිරිමග නිරීක්ෂණය කළේය.

ීකිසිම ආලෝකයක් දල්වන්න විපා" හෝමස් කීවේ බෝට්ටුව ඉදිරිපස පහනක් දල්වීමට බුජර් සූදනම් වේද්දීය. ඔහු පුදුමයට පත්ව මගේ මිනුයා දෙස බැලීය.

"මහත්තයා. මේ ඝනු මිදුළුම එළියක් නැතිව යාතුාකරනවා කියන්නේ සියදිව් නසාභන්නවා\වගේ වැඩක්"

# ඩ්රැකියුගාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

ීඒක මං දන්නවා...කමුත් අපි ඔහු පිටුපස ලුහුබදින බව ඩරාකියුලා දනගන්තොත්, ඔහු වොටිසිනි මහත්මිය මරා දමාවි. අපේ අරමුණ ඇය බෙරාගැනීම. ඒ ගින්ද කොතරම අන්තරායදයක වුණත් එළියක් නොදල්වා යමු. ඒ ගැන හිරණයක් ගැනීම ඔබට හාරයි වොටසන්"

"බුජර" මම කෑගැසුව<u>ේ "</u>දෙවියන්ගේ නාමයෙන් අපි කළුවරේම යමු"

ු කෙඳිරිගෑ නාවිකයා දේවිවාගත් ගිනිකුර නිවාදම්මේය. මොහොතකින් අප වටකර ගන්නේ වරායේ සනාන්ධකාරයයි.

වරායෙන් අප මහ සාගරයට පිරිසෙන දෙරටුව වෙත ළංවෙද්දී, මිදුම තරමක් තුනී වී තිබිණ. එහෙත් අප ඉදිරියට යානාකරද්දී ඝන මිදුම හතර වටෙනීම අප වසාගත්තේය. මෙය හා සසඳද්දී මට හොඳින් හුරුපුරුදුව නිවූ ලන්ඩන් දීරම ඉතා සුළු එකක් යයි මට සිතිණ. මේ මිදුමේ සනක්වය කොතරම වද යත්, මට හුස්ගොනීම පවා අපහසු විය. නමා ලුනුබැඳ ඒම වැල්ක්වීමට, මෙය ඩ්රැකියුලා විසින්ම නිර්මාණය කළ මිදුමක්ද? මහාපාර්ය වැන් ගෙල්සිං පැවසූ එක් කරුණක් මට මෙවෙලේ සිහිවය 'නමා අවට පරිසරයේ දේශගුණයට හා කාලගුණයට තියුණු ලෙස් බලපැම් කරන්නට ඩ්රැකියුලාට පුළුවනි' එම කරුණ ස්තිතයක් නම, මේ මිදුම මවා ඇත්තේ ඔහු නම, එය සතුවට කරුණකි. කුමක් නිසා ද යත්, අප සිටින්නේ ඩ්රැකියුලාට මා කලින් සිතු හරම ඇතින් නොවේ.

අප කොයිතරම දුරක් ගමන් කළාද, කොපමණ වේලාවක් ගතවුණාද යන්න ගැන මට කිසිවත් සිතාගත නොහැකි විය. ඊට එක් හේතුවක් නම් අන්ධකාරය නිසා ඔරලෝසුවේ වේලාව දකගැනීමට නොහැකි වීමයි.<sup>1</sup> දසි වෙහෙසට පත්ව සිටි මෙ සුක්කානම අල්ලාගෙනම නිදිතිරා වැටෙන්නට වීම. මේ අතර බිරිඳගේ ආරක්ෂාව පිළිබඳව තැවත නැවතත් මගේ සිහියට නැගිණ. මේ අන්ධකාර සීතල ලෝකය හැර වෙනත් එකක් නැහැයි සිනෙන තරමට අපි අඳුරේ යාකුංකරමින් සිටියෙමු. හෝමස්ගේ මුවෙන් පිටවූ යම ශබ්දයක් නිසා, මම තිගැස්සී අවදිවුයෙමි.

"ඔහෝ"

"ඇයි හෝමස්, ඔබ මොනවා හරි දුටුවාද?"

"මට හරියටම විශ්වාස නා\" ඔහු කිය. "බොහොම ඈත එළියක් වගෙයි මට යන්තමට පේනුණෙ. හරියටම කියන්න බෑ.

174

# ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමිස්

බාගවෙලාවට වලාකු<del>එ</del>ි අතරින් උතුරු නාරකාව මතුවෙලා පෙනුණද දන්නෙ නැ

අපි නිහඬව ඒ දෙස බලා සිටියෙමු. මිදුම් කඩතුරාව හරහා කිසිවක් දනගැනීමට නොහැකිවීම හදට වේදනාවක් විය. අපට අල්ලාගැනීමට බැරි ලෙස ඩ්රැකියුලා පැන ගිහින්ද? මගේ සියලු බලාපොරොත්තු කඩාවැටෙද්දී එම එළිය මම ද දුටුවෙමි.

"හෝමස්" මට කැගැසිණ. "අන්න පෙනෙනවා. අර පැත්තේ" එය රානි සනාන්ධකාරය මධායේ කිබු, කහපැහැති කුඩා ආලෝකයකි. අප දුටුවේ එය අතේ වම ශයින්, යාර හයසියයක් පමණ ඉදිරියෙන් තිබූ බවයි. මිදුම වලාවක් පාවී යනවිට එය නොපෙනී ගියත්, මද මේලාවකින් යළිත් දිස්විණි. මගේ සිතට නම එය බලාපොරොත්තුව පිළිබද දල්වුණු පහතක් විය.

්ඒක නම් සහතිකෙන්ම නැවක එළියක්, මුජර් කිය.

"අපි සම්පූර්ණ වේගයෙන් යමු බ්ප්ර්" මගේ මිනුයා පැවසීය. "අපි නැව පහුකරගෙන-ඉදිරියට යමු"



ීමහත්මයා අපට යන්න තිබංන්නේ බොහොම පටු මුහුද මාර්ගයක. මේ හරියෙ ඉඳල දිගටම ඉදිරියට, මුහුදට යටින් අර යෝධ ගල්පරය නියෙනවා. ඒක් හැතැක්ම ගණන්ාවක් දුරට නියෙනවා. හරි පරෙස්සමෙන් ඕන ඉදිරියට යන්න. ඉපාඩ්ඩක් වැරදුණොත් අපි තුන් දෙනාගෙම මිනිවළවල් මේ මුහුද මැද්දෙම තමා." එසේ කියු මුජර වාෂ්ප ඇන්ජීමේ වේගය එක්වරම-මැඩි කළේය.

ඉදිරිපස දියකද කපාගෙන බෝට්ටුව ඉදිරියට ඇදුණේ, සිහින් පොද වර්ෂාවක් ඉහළ නංවමිනි. වේගයෙන් හමා ආ සීතල සුළඟ සමග පතිත වූ මේ මල් වැස්සෙන්, අපේ ඉතුණු නෙම් ගියේය. මගේ හිස්වැස්ම සුළඟින් ගැළැවී, මට අල්ලා ගැනීමට නොහැකි අයුරෙන් සුළඟේ පියාඹා ගියේයා ගතවූ සෑම මිනිමතුමක් පාසාම, ඉදිරියෙන් ගිය නොකාවේ ආලෝකය වඩාත් පැහැදිලිව දර්ශනය විය.

රුවල් නැව පසුකර ඉදිරියට ගොස් ඊළඟට අප කරන්නේ කුමක්ද? ඒ ගැන සිනීමට අපට අවකාශ්යක් නොලැබුණේ නැව අල්ලාගැනීමට තිබු <del>උනන්දුව නි</del>සයි. නැවේ කපිතාන්ගේ අවසරයකින් තොරව නැවට නැගීම නිතිවරෝධි කියාවකි. උද්ගතව තිබූ තත්ත්වයන් යටතේ ඔහුග්ගත් ඊට අවසර ලැබෙද යන්න සැකසහිතය. අප බලහක්කාරගෙන් නැවට නැඟුණොත්, බොහෝවිට අපේ දැන්වලට ඉක්මනිත් යකඩ විලංග වැටීමට ඉඩ ඇත. කෙසේ වෙතත් පළමුවෙන්ම අප නැව අල්ලාගත යුතුය. කළයුත්තේ කුමක්ද යන්න ඉන්ටහ නිරණය කළ හැක. දන් අපේ පුශ්නය බෝට්ටුවේ වේගය තවත් වැඩිකරගන්නේ කෙලෙසකද යන්නයි. එන්ජීමේ බොයිලේරුව පිපිරීමට ඉඩ නොතබා වේගය හැකිතාක් වැඩිකරගත යුතුය.

අපි 'බැල්ට්මෝ' නෞකාවඩ යාර තුන්සිය පනහක් පමණ සමීප වූයෙමු. මෙතෙක් වේලා මොහොතින් මොහොත ළංවෙමින් තිබූ

#### ඩ්රැකියුලාව චරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමිස්

ආලෝකය, එක්වරම ඇත්වෙන් ඉවක් අපි දුටුවෙමු. මගේ සිතේ ඇතිවූයේ බලාපොරොත්තු කඩරීම නිසා ඇති වූ කම්පනයකි.

"අන්න නැවේ වේගය වැඩික්ළා. ඔවුන් පැනයනවා" මට කැගැසිණ.

"ඔහු අපව දකලා" හෝමස් කිය. 'ඔහුට වවුලෙකුට මෙන් අත්ධකාරයේ ඇස් පෙනෙක බව මට අමනක වුණා. නැවේ කපිනාන් සහ කාර්ය මණ්ඩලය වැඩකරනවා ඇත්තේ ඩ්රැකියුලාට ඕන හැටියට. බුජර් වේගය නවත් වැඩකරන්න! දමන්න තවත් අඟුරු!"

ීඒක කරන්න බෑ. බොයිලේරුව දෙදරනවා. කොයි මොහොතේ පුපුරාවිද දන්නෙ නැ

්මං කියන්නේ කොඳහාම හිරි වේගය වැඩි කරමු කියලයි" හෝමස් කැගැසීය.

"හරි හරි" මුජර් පිළිකුරු දුන්නේය. "වේගය වැඩි කරමු. ඊට පස්සෙ අපි අපායෙදි නැවත හමුමවමු" \

ඔහු ගිනිඋදුනට තවත් ගල්අඟුරු දමා, මේගය වැඩිකරන ලීවරය අන්තිම කෙළවරටම ඇද<u>්දේය. අප දියමතු</u> පිට ඉදිරියට විසිවි ගියේ ඊතලයක් පරිද්දෙනි.

මදම තුනි වන්නට පටත් ගත්තේය. එය මගේ සන්තෝෂයට හේතු විය. එහෙත් මිදුම ඉවත්වීමට හේතුව වුයේ වේගයෙන් හමා ආ සළඟය. ඒ සුළඟ නිසා අපට ඇතිවූ අවාසිය මා තේරුම් ගත්තේ මද වේලාවක් ගතවූ පසුය. සුළං හැමීම වැඩිවෙත්ම රුවල් නැවේ හැකිළි තිබූ රුවල් සම්ප්රිණයෙන්ම පිරි, අවගය අධික ලෙස වැඩිවී තිබිණ. මේ වනවිට රුවල් පවා හොඳින් දකිය හැකි තරමට, අපි නැවට ළංචි සිටියෙමු, බොයිලේරුව පුද්රා යන තරම බලයකින් කියාකරමින්, අප වේගයෙන් බිදිරියට හිය බව සැබැය. එහෙත් රුවල් නැව සළඟේ බලයෙන් ඊටි වඩා වේගයෙන් ගමන් කළේය. අපට එරෙහිව හමා ආ මේ සුළඟ, අපේ අවාසනාවටම හැමූ එකක් වීමට බොහෝ දුරට ඉඩ ඇත. අහෙත් මේ වෙලාවේ නම් එය කිසියම අද්භූත බලයකින් මැවූ පුළඟක් දයි මගේ සිතේ සැකයක් ඇතිවිණි. එසේ නොවන්නට, අපේ සතුරාට උවමනා දිශාවටම, උවමනා වූ මොහොතේම, උවමනා ආකාරයෙන්ම වේගවත් සුළඟක් හැමුවේ කෙසේද? කෙසේ වෙතත් නැව ලුහුබැදීම අපි අත් නොහැරියෙමු.

# ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ගොක් හෝමස්

"බුජර් වේගෙ වැඩිකර්මු!" හොමස් කැගැසීය. "නැවත් මේ බෝට්ටුවත් අතරේ තියෙන අරතරය ඒ වගේමයි.

ිබොයිලේරුවට ගල් අඟුරු දම්මයි, එන්ජිම නියාත්මක කිරීමයි, දෙකම එකසැරේ මට කරන්න බැ

ඔහුගේ කබාය ගළවා ඉවත දමු හෝමස් නාවිකයා අසලට ගොස් බොයිලේරුවට ගල් අභුරු දුම්මට පටන්ගත්තේය.

මේ අතර කාලගුණයේ තදබද වෙතස්වීමක් සිදුවිණි. අපගේ කත් බිහිරි කරවමින් අහසේ හෙණ පුපුරන්නට පටන්ගත්තේය. එක්වරම කළු වලාකුළු දෙඩැවි අපගේ හිස්වලට ඉහළින්. ධාරානිපාත වර්ෂාවක් කඩාහැඳෙන්නට පටන්ගත්තේය. දිගින් දිගටම ගැසු අකුණු පහරින් අහස අලෝකමත් වූ අතර, හෙණ හඬ ද පැතිර ගියේය. අපගේ ඉදිරිගමක දර්ඵල කරන අයුරෙන් මුහුදේ රැළි වඩාත් පුවණ්ඩ වන්නට පටන්ගත්තේය. සමහර රළ අඩි ගණනක් ඉහළට නැඟ බෝට්ටුව තුළට කඩා හැළුණේ අප මහත් පොහසුතාවයකට තත්කරමිනි... මුහුදුරු මෙසේ යාතාව තුළට කඩාවැදීමෙන් බොයිලේරුව කියා වරහත වීමේ අවදනකේ තිබිණි. මේඝ සර්ජනා සහිතව මෙසේ නදීසියේ මහවැහි කඩා වැටීම, අහමු සිදුවීමක් යයි සිතන්නේ කෙලෙසදේ තිරුන් බල් පැහැදීලිය.

"බොයිලේරුවට වතුර එන්න හොදී පරෙස්සම් කරගන්න" මුජර් නෝමස්ට අනතුරු ඇගෙවමේය. හා මුහුදුරළ දිගෙන් දිගටම අපේ බෝට්ටුව තුළට කඩාහැරගොත්, ඇත්තෙන්ම ඒ අපේ ගමනේ අවසානයයි. අප මහමුහුද මැද අසරණව සිටියදී, රුවල් තැව පලායන අයුරු මගේ සිතේ මැවී පෙනිණ. වැස්ස හෝ දියරැළි නොතැකු හෝමස්, සවල දැතින් ගෙන, යන්තුයකින් මෙන් වේගයෙන් බොයිලේරුවට ගල්ලංශුදා විසි කළේය. එන්ජීම තදින් දෙදරන්නට පටන්ගත්තේ එහි අවසානය ළඟාවූ කලක මෙනි. අල්ලා ගැනීමට අපහසු අයුරින් වලනය වූ සුක්කානම හැකි වෙර යොද අල්ලා ගෙන මම සාතුාව හැසිරවීමට පියවර ගත්තෙමි.

"බොයිලේරුව පුපුරන්නයි හදන්නේ" බිජර් මොරදුන්නේය. මෙතෙක් වේලා <del>යන්නුයක් මෙ</del>නි නොනවන්වාම කියාත්මක වූ හෝමස් ගල් අඟුරු දුමීම මොහොතකට නැවැත්වීය.

"කමක් නෑ. වෙගය ඔහොමම තියාගමු" හෝමස් කීය.

"ඔහේට පිස්සුද?" ඒ පුත්නය මුජුර ගෙනි.

"බ්ජර් ඔබ පීනන්න දක්ෂයෙක්ද?"

"මොකක්?"

"මෙතැන ඉඳන් ගොඩ්බිමට පිහිනාගෙන යන්න ඔහේට පුළුවන්ද?"

ීමං ඊට වඩා දුර පිනලා තියෙනහා ඔහු පිළිතුරු දුන්නේ නෝමස් පැවසු දෙය තේරුමාගැනීමට අපහසු වී වියයුතුය.

ි එහෙනම මේ බෝට්ටුවෙන් ඇතලා ගෝඩට පිනන්න. ඉනිරි නරිය බලාගන්න මටයි වෝට්ෂන්ටයි පුළුවන්"

ීමං එහෙම කියන්නේ නෑ මනුස්සයේ" හෝමස් කීය. "මේක ඔබ යෙදිය යුතු සටනක් නෙමෙයි. ඔහුව ජීවිතය අවදනමට ලක් කර ගෙන අපට උදව් කරන්නු එන්නෙ ඇයි?"

්ඒකට කමක් නෑ හෝමස් මහත්හයා. මං නාවිකයෙක්. ගොඩබිම රැකියා කරනු අයටැ බෝට්ටුව් හසුරවන්න දීලා මං කවදවත් ගොඩබිමට ගි<del>හිල්ලත් නෑ: යන්</del>මනත් නෑ"

"මෝඩයෙක් වෙන්න එපා - ප්‍රිෂ්ර්" -හෝමස් කැගැසුවේය. "මෙහෙම වීර කියාවල යෙදීමෙන් ඔබට ලැබෙන වාසියක් නෑ."

් කණගාටුයි. ඔහේ කියන ඒවා මට ඇහෙන්නෙ නෑ" කී නාවිකයා, එන්ජිම දිගටම කියාත්මක කම්ළ්ය.

"හෝමස් අර බලන්<u>න!" මේ ඉදිරිය</u> ශ්පන්විමි. මෙතෙක් වේලා මහා සාගරයේ ඈත දියඹට හමමින් තිබූ වේගවත් සුළඟේ දිශාව දන් මෙනස් වී ඇත. ඉදිරියට ගමන් ක්රමින් තිබූ නෞකාව අංශක 90ක කෝණයකින් හැරි දිශාව වෙනස් කර තිබිණි. හෝමස් ඒ දෙස බලාසිටියේ පැනයන—නරියෙකු ලෙස අසරණව බලා සිටින දඩයක්කාරයෙකු විලසිනි.

<sup>()</sup> "මිනිහා අපෙන් ගැ<del>ළවිලා පැත</del>ුගන්නයි හදන්නෙ"

ි ඔහොම ගියො<del>ත් නම් එයාට</del> හැළවීමක් නෑ" බුජර් කීය. "එයා කෙළින්ම යන්නේ දියමට්ටමට යටින් නියෙන ගල්පරය දිහාවට"

විනාශය කරා යන එම ගමන දෙස අපි නිහඬව බලාසිටියෙමු. නිරතුරුවම මගේ සිහියට ආලව මගේ බිරිඳය. ඇය ඇතුළු සෑම දෙයක්ම, සෑම කෙනෝක්ම විනාශකර දමා පැනයාමට, මේ නිරිසනා

# ඩ්රැකියුලාව වරෙහිව ෂර්ලෝක් භෝමස්

තිරණය කර ඇතිද? නැහැ. ගල්ෂරයක් ගැන නොදන්නා ඔහු මෙ දිහාවට ගමන් කරන්නේ, දනටමත් අන්ත්රායදයක තත්ත්වයක ඇති යාතාව සමග අප විනාශකර දමීමට විය හැක. ඒ දෙකින් කුමක් වුවත් අන්තිමට විනාශයට පත්වන්නේ මගේ බිරිඳගේ ජීවිතයයි. මගේ සිහි විකල්වී ගියා යයි මට සිතිබිද තමාගේ මුළු ලෝකයම හට්ටනය වී විනාශය කරා යන හැට, කෙනෙකුට අසරණව බලාසිටින්න සිදුවුණොත්?

වස්වරම සිදුවූ විදුලි කෙව්මකින් ඉළු පුදේශයම ආලෝකමත් විය. නැවෙන් වැටුණු (යමක් අදුරු) සාගරයාව පතින වී නොපෙනී ගියා යයි මම සිතුවෙමි,

්ඒ මොකක්ද?<u>ීමමි මගේ සහකරු</u>වන්ගෙන් ඇසීමි. මා ඒ පුශ්නය අසද්දීම තමන් කළු පැහැති/වත්තැන් මුහුදට වැටෙන අයුරු විදුලි කෙටීමවල එළිය මගින් දකින්න<u>ට ඇබණ.</u> මේ අසාමානය දසුන මගේ සිතේ ඇති/කළේ හිතියකි. \

"දෙව්යනේ!" මව කෙඳිරිගැවීණි.) "මේ හැවේ සේවක මණ්ඩලය නේද මුහුදට පනින්නේ?"\_\_\_\_\_

"සැකයක් නෑ" හෝමස් කීය. "ඔටුන් හිතිනවා ඇති නැවේ ගිහින් ගල්පරයේ හැපිලා මැරෙනවාට එබා, දුන්ම මුහුදට පනින එක හොඳයි කියලා"

නෝමස් අත දිගුකළ පැත්තේ පහුදේ වර්ණයේ වෙනසක් විදුලි එළියෙන් දුටුවෙමි. ඒ ජලමට්ටටෙ යබින් තිබූ ගල්පරය නිසා ව්යයුතුය. එය අපට වඩා නොදින් ඔවුන් දකින්නට ඇත. ඉහළ නැගි රළ පහළට කඩාවැටී සුදුම සුදු පෙණකැට් බවට පත්වී තිබිණ. මට බැස්කවිල් සුනබයාගේ සුදුපැහැති උල් දත් මෙන්ම ඩ්රැකියුලාගේ කිණිසි තුඩුමෙන් උල් දත් සිහියට නැගිණු.

බොයිලේරුවෙන් නිකුත් වූ ගමදතේ නදබල වෙනසක් ඇතිවිය. ගෙවී ගිය සෑම නත්පරයකම එය වඩාත් තියුණු විය. "මහත්වරුනි, ඔන්න බොයිලේරුව පු<mark>පුරණවා!</mark>" බුජර් අටිහිරියෙන් කැගැසීය.

්වතුරට පනිමු චොට්සන් හෝමස් කීවේ සන්සුන් ස්වරයෙනි. මම මදක් පැකිළුණෙමි. වතුරට පැන්නොත් මීළඟට සෑහෙන දුරක් පිහිනා යෑමට සිදුවේයි. කලකට පෙර ඇෆ්ගන් යුද්ධයේදී මට සිදු වූ ආබාධය නිසා, දීර්ඝ දුරක් පිහිතා යෑම මට කළ හැකි වේද? යාර සියයක් පිහිනීමට පෙර, මා වතුරේ ගිලෙනු නො අනුමානය. එසේ

#### ඩරැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

වුවත්......? තීරණයක් ඈනීමට අදහසුව සිටි මා සඳහා තීරණය ගනු ලැබුවේ මගේ මතුයා විසිනි. ඔහු එක් ක්ෂණයකින් මා මුහුදට තල්ලු කර දුම්මේය. හිස පහතට සිටින ඉස් මා මුහුදට ඇදවැටිණි.

වතුරේ තිබුණේ කෙනෙකු මරණයට පත් කළ හැකි තරම අධික ශීතලකි. එහෙත් මට මූලින්ම ඇතිවූ පුශ්නය එය නොවේ. හිස පහතට සිටින අයුරින් දියපාඩැටුණු මතු, මුහුදු පතුල දෙසට ගිලා බැස්සෙම්. මගේ පෙනෙහැලි වල තිබූ වාතය කටින් පිටවෙමින් මුහුදු වතුර පෙවෙනු මට දනිණ. සැගෙන වේලාවක් යනතුරු වතුරේ ශිලෙද්දී, මා යළිත් උපට මතු<u>වේ</u>දම් ගෙේ සිතේ සැකයක් මතුවිය. මද වේලාවක් ගතවෙදදී පහතට ගිය වේගය් අඩුවිණි. දැන් හා දෙපා හසමින් සැගෙන උත්සාහයක් දරා, මම දිය මතුපිටට පැමිණියෙමි. පසුව පිරෙන්නට මිරිසිදු වාතය ආශ්චාස කිරීමට ලැබීමෙන් පසු මට දනුණු සනීපය මෙතෙකැයි කිව් නොහැක. පෙඟී තිබූ ලෝම කබාය ගළවා දුම්මෙන් පසු, මගේ බර වඩාත් සැහැල්ලු විය. ඉන්පසු හිස දියමතුපිට තබා ගැනීම අපහතු කරුණක් නොවිණි.

එක්වරම මගේ වම්පසින් මුහුදේ මහා පිපිරීමක් සිදුවිය. ඉතා ළඟක අකුණක් ගසද්දී <u>සිදුවන අයුරින්</u>, කන්බිහිරි කරවන ශබ්දයක් හා දීප්තිමත් ආලෝකයක් නිකුත් කරමින්, ඒය සිදුව්ණි. එදෙසට හිස හරවා බැලූ මට දකින්නට ලැබුණේ, කළු දුම්රොටු සමග මුහුද මැද ඇතිවූ ගිනිමැලයකි. මුහුදේ සෑම තැනකම නොයෙක් සුන්බුන් විසිරි තිබිණි. මගේ සිතේ තිබූ කැලැඹීම නිසා ඒ කුමක්දයි නේරුම ගැනීමට මට මද වේලාවක් ගත්විය, ඒ, මිනින්තුවකට දෙකකට පෙර මා ගමන්ගත් වාෂ්ප බෝවිටුව සුපුරා ගිය ආකාරය බවත්, දක්නට ලැබුණේ එහි සුන්බුන් බවත් අන්තිමේදී මම තේරුම ගත්තෙම්.

මට එක්වරම සිහිවූයේ මයේ මීතු රේලොක් හෝමස්ය. බොයිලේරුව පිපිරීමට පෙර යාතාර්ගත් පැහගැනීමට හෝමස් සමත්වුවාද? එසේ නොහැකි වුවා තම ඔහු නිසැකවම ගිනි ජාලාවට මැදිවන්නට ඇත. එසේ තම මා ඉදිරියේ මේ දල්වෙන්නේ හෝමස්ගේ මළසිරුර ආදහනය වන ශිනිමැළයද? මොහොතකට පෙර මා මුහුදට තල්ලුකොට මගේ පණ බේරූ මගේ මිතුයා කෝ? මගේ සිතේ ඇතිවූයේ යටපත් කරගත නොහැකි ශෝකයකි. මම හැකිතරම ශබද නඟා ඔහුගේ තම කියා කෑගැසීම.

## ඩරැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් භෝමස්

එයට පිළිතුරක් නොලැබිණි. මගේ දෙසවණට ඇසුණේ වෙගයෙන් හැමූ සුළඟේ ශබ්ද්ය හා අහස ගුගුරන හඬ පමණකි. මම දෙවරක්, තුන්වරක් නොව කිහිප වාරයක්ම මගේ මිතුයාගේ නම කියා, මගේ උපරිම ශබ්දයෙන් කැගැසීමි. එහෙත් පිළිතුරක් නොලැබිණි.

එහෙනම් මේ මගේ හිතවත් මතයාගේ අවසානයද? බෙකර් විටීයේ නිවහනට වී පයිප්ෂයක් දල්වාගෙන, එක දිගට පැය ගණනක් කල්පනාවේ වෙළී සිටි විශේෂඥ රහස් පරීක්ෂකයා; එංගලන්තයේ පමණක් නොව පුළු යුරෝපය පුරාම විශිෂ්ට කිර්තියකට පත්වූ ශේෂ්ය චින්නකයා; බල්ගතු රජපවුල් වල මෙන්ම අසරණ මහලු කාන්තාවන්ගේ ද පුණ්තා විසදීමට, තම කාලය එක සේ කැපකළ උතුම මානව හිතවාදීයා ගහ දයෙන් සමූගන්නේ මේ අයුරෙන්ද? ඔහුට සාමදනයේ සැකිවීමට සිදුවී ඇත්තේ එංගලන්තයේ ඇත කෙළවරක, පාළු වරායක් අසල මුහුදේ සීතල සොහොන්බීමකද?

ට්යම් බරු බැස්සවූ <u>කිලක මෙන් ගෝක්යෙන්</u> බර වූ හදවතින්, බෝට්ටුවේ ගිනිගෙන දවෙන ඉතිරි නොටස දෙස මම බලාසිටියෙමි. අනතුරුව සෙමින් මසමීන් වෙරළ දෙසට පිහිනන්නට පටන්ගතිම්.

මගේ මිතුයා ඔහුගේ එදිනෙද කටයුතු නිසාත්, දිනපතාම ඇවිදීම නිසාත් නිරෝගී සිරුරකින් යුක්තවිය. එහෙත් මගේ තත්ත්වය ඊට වඩා බොහෝ දුරට වෙනස් මය. පිහිනා යායුතු දූරෙත් භාගයක් පිහිනීමටත් පෙර, මගේ උරහිස තදින් කකියන්නට පටන් ගත්තේය. තතිවැටුණු පසු මට හුස්ම ගැනීම පවා අපහසුවිණි. නමුත් මගේ වාසනාවකට මෙන් ජල-වේට්ටේ, සට වූ ගල්පරය වෙතට හොවීමට මට හැකිවිය. තැනිතලාවක් වැනි වූ ගල්පරය වෙතට හොවීමට මට හැකිවිය. තැනිතලාවක් වැනි වූ ගල්පරය වෙතට හොවීමට මට හැකිවිය. තැනිතලාවක් වැනි වූ ගල්පලාව මත සැහෙන තරම උසට මුහුදු වැලි එකත වී තිබිණි. අධික විඩාව නිසාත්, වතුරේ ශීතල නිසාත් ලා ත්ලාන්ත වීගෙන එන බවක් මට දනිණ. මුහුදු රැල්ලෙන් ඉවතට සොගෙන් නොයනු පිණිස ගල්පරය මැද හරියටවත් මා ගැයුතුය. පිහිනීමට නොහැකිව සිටි මම ගල්පරය මත වූ වැලි මත එරෙමන්, වැට වැටී බඩගාමින්, එය මැදට ගමන් කළෙම්, මා සිහිනැතිවන්නට ඇත්තේ සෑහෙන තරම දුරක් ගමන් කළ පසු විය යුතුය.

182

## ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

මා එතරම් වේලාවක් සීහි නැතිව සිටියා විය නොහැක, ඒ කුමක් නිසා ද යත්, මට යළි සීහි ලැබෙන විටත් අපේ යාතාවේ සැකිල්ල, තවමත් වරාය එළිය කරමින් ගින්නෙන් දවෙමින් තිබිණි. ඊට අතෙරව මා අතිශය පුදුමයට පත්කළ නවත් දෙයක් මට දකගන්නට ලැබිණි.

මා සිටි තැනට අඩි විස්සක්-රමන දුවින් 'බැල්ට්රෝ' නොකාව අනතුරට පත්ව, ගල්පරය මතු රැඳී සිරවී ඇති)සැටි දුටුවෙමි.

ගල්පරයේ වැදුණු නිසා නැවේ පැත්තක විශාල සිදුරක් සැදී තිබිණ. ඒ හැරෙන්නට නොකාවට වෙනත් හානියක් සිදුවූ බවක් දිස්වූයේ නැත. නැවේ බදට වෛලති හානියක් සිදුවූයේ දියඹේදී නම් එයින් මුළු නොකාවිම මුහුදබත් වී විනාශවන්නට ඉඩ තිබණ. එහෙත් දන් නැවෙන් අඩක් තිබුණේ මුහුද මට්ටමෙන් උඩ ගල්පරය මත නිසා, නැවට සිද්විය හැකිව තිබු තානියෙන් වැළැකිණි. නැවේ ඉදිරි කොටස අහස දෙසට යොමුව් තිබූ අතර රුවල් හා කහ පහතට එල්ලා වැටිණි.

මා මූලින්ම සිතුවේ නැව මුහුදුබත්වී, මගේ බිරිඳ මුහුදේ ගිලී මියයන්නට ඇත යනුවෙනි. එහෙත් මේ දසුන දුටු වහාම මගේ සිතේ යම සැනසීමක් ඇති විය. ඒ තුමගම මා හයට පත්කරමන් ඇතිවුණු සිතිවිල්ලකි. කෝ ඩ්රැකියුලා? ඊළඟ මොහොතේ මගේ පුශ්නයට පිළිතුරු ලැබීණ. අහතේ කෙටූ විදුලියකින් හාත්පස ආලෝකමත් වෙද්දී මම ඔහු දුටුවෙමි. මේ කාලකණ්ණි දුෂ්ටයා තැවේ එක් කෙළවරක නැගිට, මා සිටි පැත්ත බලා සිටි අයුරු මෙ දුටුවෙමි.

ඔහු මා දෙස ඇසිපිය නොහොළා බල් සිටියේය. මුහුණ සුදුමැලි වූවත් ඔහුගේ දෙනෙත් ගිනි අඟුරු මෙත් රත් පැහැ විය. ඔහුගේ කළු පැහැති ලෝගුවක් වැකි.ඇඳුම කුණෝට සුළගේ සැළුණේ, යෝධ වඩුලෙකුගේ පියාපත් විලසිනි. ඔහු තම දැනිත් යම් දෙයක් අල්ලාගෙන සිටියේය. ඒ අපුාණික වස්තුව කුමක්දයි හඳුනාගැනීමට එදෙස දෙවරක් බැලීමට මට ඇවැසි නොවිණි. ඒ සුදු පැහැති රානු ඇඳුමක් ඇඳ සිටි කාන්තාවකි. ඇය මගේ බිරිඳ මෙරිය. ඒ බැව දකිද්දී මගේ සිහි විකල්ව මම ලකුවීමට ආසන්නව සිටියෙම. ඇය ජීවතුන් අතරද? නැතතොත් මයගොස්ද? මා සිටින්නේ තරමක් දුරින් නිසා එය නිශ්චිත්ව තෝල්ම ගැනීම මට අපහසු විය. ඇය

# ඩ්රැකියුලාව වරෙහිව ෂර්ගොක් හෝමිස්

මීයගොස් නම් මට කළ හැතුළක් කුමක්ද? මගේ ජීවිතය විනාශවුවත් මා කළ යුතු දෙයක් ඇත. එනම් මේ නිරිසන් භූතයා මෙලොවන් තුරන් කිරීමයි.

ඔහු හා මා අතර තිබුණේ අඩ් කිහිපයක පරතරයකි. සැහෙත වේලාවක් අපි එකිනෙකා දෙස බලා ශිටියෙමු. මීළඟට ආපසු හැරුණු ඩ්රැකියුලා, කපිතාන්ගේ කුටිය. දෙසට ගමන්කොට නොපෙනී ගියේය ඒ, හැකිනම් ඔහු පසුපස එන ලෙස මට කරන ලද අතියෝගයකි.

මම අතිශය නීතියට පත්වී<mark>ම්, පර්</mark>ලෝක් මහාමස් මියගිනින්, දන් කවුන්ට් ඩ්රැකියුලා හා සටනට මා තනියුම



අකුණුගැසීම සගේ ඇතිවූ විදුලිකෙටීම අවසන් විය. තවත් සෑහෙන වෙලාවක් මේ එතැනටම වී සගේ බලාසිටියෙහි. මුළු මුහුදු කීරයම යළිත් වරක් සනැන්ධකාරයෙන් ඉැසීගියේය.

මා කිසිවකට නොසැලෙන් නිර්හය පුද්ගලයෙකු යයි පවසා. පාඨකයා මූළාකිරිමේ මේ උත්සාහි තෝද්රම්. එහෙත් මෙ එක්වරම ඩරකියුලාගේ අභිද්යා්ගය පිළිගෙනි-බැල්ට්මෝ නොකාවට නොගියෙමි. එයට හේතුව මගේ ජීවිතය විනාශ වෙතැයි තිබූ පුංණ හය නොවේ, ඩ්රැකියුලා පැහැරගේන ගිය මගේ බිරිඳ ඔහු අතින් මරණයට පත්ව සිටීමට දන් බොහෝ දුරුව ඉඩ ඇත. ඔහු මගේ හිතමිනු පර්ලොක් හෝමස් ද මරා දුම්මේය. අපට උදව් කළ නෙඩ බ්ජර්ගේ මරණයට ද| ඩ්රැකියුලා විගිකිවි යුතුය. මේ අපරාධ වෙනුවෙන් ඔහුගෙන් නිසි පළියා ගනයුතුය. ඉදිරියේදී මෙවැනි අපරාධ සිදු නොකිරීමට ඔහු මොලොවින් තුරන්කළ නොහැකි නම් එංගලන්තයෙන් නෙරහා හැරිය යුතුය. එසේ නොකොට, ඔහුගේ උගුලක හසුවී එක්වරම <del>ම්යයාමෙන් ඇති/එලය</del> කුමක්ද? ම්යයනවා නම් මියයායුත්තේ, ඩ්රැකියුලා ද විනාශ්කරගෙනමය. අහෝ! මගේ හිතවත් මතුයා මේ මොහෝමිත් සිට්යා තම.......! මෙවැනි අර්බුදකාරී තත්ත්වයකට මුහුණු දීෂ යුත්තෝ තුමන අයුරකින්ද යන්න දන්නේ ඔහු පමණි. ඔහු මියගොස් ආයුස් යාමට පෙර, මේ ශූර බද්ධිමතාගේ නුවණේ අගය පෙනෙන්හිට පටන්ගෙන තිබේ.

මෙලෙස කල්පනා කරමන්, හුසුම හෙළමන් සිටීමෙන් ැතිසිදු පුයෝජනයක් නැත. යමකිසි ආකාරයක ඉදිරි පියවරක් ගත යුතුය. වැම්පයරයාට නොපෙනී ගල්පරය මත ගොඩගසා ඇති 'බැල්ටීමෝ' නැවට යාමට සුදුසුම තුමය කුමක්ද? මේ ගැන කල්පනා කරමින්, ගල්පරය මහ ඇවිදමන්, මම ඒ දෙසට ගමන් කළෙමි. ඩ්රැකියුගාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

කිසිදු ශබ්දයක් නොන්හා, අරුදු සෙවණැලි අතරේ සැඟවෙමින් මම ඉදිරියට පා නැඟුවෙමි. නැවේ පරිදු නොවූ පැත්තේ බඳ අසලට ලංචූ මම, ඉතා පරෙස්සමින් පය තබමින්, නැවේ එක් කෙළවරකට ඇදුණෙමි. එක්වරම පිටිපසින් ආ කිසිවෙක් එක අතකින් මගේ කටවසා, මා බීමට පෙරලා ගත්තේය. මම කෑගැසීමට උත්සාහ කළෙමි. එහෙත් ඔහුගේ අත වඩාත් තදීන් මගේ කටට හිරවුයේ, මට හුස්ම ගැනීම පවා අපහසු කරමිනි, ඔහුගෙන් ගැළැවීමේ අරමුණෙන් මම සම්පූර්ණ ශක්තිය යොද දැඟප්පටමි. එහෙත් සතුරාගේ අයෝමය ගුහණයෙන්, මට ගැඳවීමට තබා සෙලවීමට වත් නොහැකි විය. දන් ඉතින් මා සිටින්නේ පරාණය හමුවෙය. මගේ මුළු සිරුරම අපුාණික විය. සුපූරුද, කටහඩක් මගේ කතට කොඳුරන හඩ මට ඇතිණි.

"චොට්සන්! කිසිල් ශබ්දයක් කරන්න එපැ. ශබ්දයක් පිටවුණොත් අපේ සැලසුම් විනාශවේවි"\_\_\_\_\_

දෙවියනි! ඒ හෝමස්ගේ කටහඩුය.

ඔහු තම අතින් මගේ කට වසා නොතිබ්ණේ නම් මට සතුවෙන් කැගැසෙන්නට ඉඩ තිබිණ. ඔහු ඉතා හෙමෙන් ඒ ඉහණය ලිහිල් කළේය. ඒ සමගම මගේ දෑත් හා යුදුපාවලට යෙදු පීඩනයද ලිහිල් කළේ, මට බිම හිඳගන හැකිවන පරිද්දෙනි.

"හෝමස්" මම කෙඳිරිලි හඩින් සියා කර්වරේම ඉදිරියට අත දිගු කළෙමි. මට අවශා වූයේ මේ මා දකින්නේ සිහිනයක් නොවන බව සැකහැර දනගැනීමටයි. ඔහුගේ උරහිස බව මම හඳුනාගතිමි. වතුරෙන් පෙඟී කිබුණත් ඒ හෝමස්ගේ උරහිස බව මම හඳුනාගතිමි. "මේක මොන කරම් පුදුමයක්ද? අයේ බෝට්රුව පුපුරා ගිනිගනිද්දී ඔබ කොහොමද බෙරුණේ?"

"මගේ හිතවත් වොටසන්" ඔහු නිවේ ඉතාම මෘදු හඬකිනි. "ඔබ ස්වභාවයෙන්ම විමසිලිමත් කෙනෙක් නිසයි, මේ වගේ වෙලාවක ඔය පුශ්නය අහත්තේ ඒ බිහිසුණු පිපිරිමෙන් පණ බේරා ගැනීම ඒ තරම අමාරු වුණේ නෑහැ. ඒ මොකද ඒක සිදුවෙද්දී මං එතැන හිටියෙ නෑ"

"ඔබ හිටියෙ නැ?"

"නෑ චොට්සන්. ඔබ මහුදට තල්ලු කරල දල, මං ඒකෙ තවත් ඉදිවී කියල හිතනවද්<sup>9</sup> මගේ අමුතු ගති පැවතුම් ගැන ඔබ

http://aharlooltholmesinvestigations.blogspot.com

# ඩරැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමිස්

පාඨකයන්ට වාර්තා කරල ඇති, ඒ කොයි එකකවත් ඔබ ලිව්වද, පුපුරන්න කිට්ටු වෘෂ්ප බෝට්ටුවක රැදි ඉඳීම මගේ විනෝදංශයක් කියල? මං බෝට්ටුවෙන් මුහුදට ඇන්නා"

"ඒක අපූරුයි. ඒත් කෝ වුජර්? ඔහුත් ඔබ සමග හිටියද?"

"@yg.....?"

"ඔහු මා සමග මුහුදට පතිවි කියන් විශ්වාසයෙන් තමා මං මුහුදට පැත්තෙ. නමුත් දන් <u>මට</u> ඒ ගැන සැකයි. ඒ මොකද මං වතුරේ යටට යන්න කලින් බොයිලේරුව පිපිරුවා. මට හිතෙන්නේ ඔහුට පනින්න වෙලාවක් ලැබුණෝ නැහැ. ඒක තෙමෙයි. ඔබ දක් මිනිත්තු කිහිපයකට කලින් ඩ්රැකියුලාව දුටුවද?"

"ඔව්. මෙරි හිටිය) ඔහුට අහුවෙලා

"මමත් ඒක දුටුවා" හෝමස් කීය. "දන් කවුන්ට ඩරකියුලා කරන්න හදන්නෙ මොකක්ද දුන්නවද? ඔහු හදන්නේ ඇය ඇමක් හැටියට පාවිච්චි කරන්න"

"ඒ කියන්නේ?"

"වෙනිං කෙනෙක්ව උගුලක පටුළවා ගැනීම සඳහා, ඇය ඇමක් නැටියට යොද ගන්න" හෝමස් කීය. "ඔහු හිතන්නේ මං මියයන්න ඇති, නැත්නම බරපතල තුවාල ලබල මරණාසන්නව ඇති කියල. වොටසන්, ඔබෙ බුද්ධිමත්කම ගැන ඩ්රැකියුලා කරල තියෙන්නේ අඩු තක්සේරුවක්, ඔහු හිතන්නේ, ඔහු ඇටවූ උගුලට, ඔබ මෝඩයෙකු වගේ අහුවේටි කීයැලයි, කොහොම වුණත් ඔබ ඔහුගේ බලාපොරොත්තු කඩකරන්න හොඳ නැද්

"මොකක්ද ඔබ කියන්නෙ? පට ඒක තේරුම ගන්න අමාරුයි" අඳුරු පැහැති වලාකුළු පොෂාක් සුළගේ ගසාගෙන යද්දී, බැබළෙන තරු වල එළිය යන්තමින්ද මුහුදට චැටිණි. හෝමස් ඔහුගේ හිස එක් පැත්ත<u>කට හරවද</u>්දී, තරු එළිය ඔහුගේ දෙනෙත් වලට වැටි දිලිසෙන අසුරු මෙ-දුටුවෙම

"ඔබේ ඔරලෝසුව හරියට වැඩ කරන්වද?" හෝමස් ඇසීය.

ඇතුළු කබායේ සාක්කුවෙන් මම එය අතට ගත්තෙමි. මිළඟට එය කනට කර බැලීම්,

"ඔව්. ටික් ටික් ගාන්වා"

## ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමස්

"මගේ චෙලාව හයව` මිනිත්තු දෙකයි" තරු එළියෙන් තම සාක්කු ඔරලෝසුව පරීක්ෂා කළ මගේ මිනුයා කීය.

"මගේ වෙලාවත් ඒකමයි" මම කිවෙම.

"හොඳයි. මං කියන දේ හොඳින් පේරුම ගන්න වොටසන්, මං ඔබට දෙනවා මිනිත්තු පහක කාලයක්) හරිද? ඔබ දටවා නේද 'බැල්ට්රෝ' නැවේ බඳේ <mark>නියෙන</mark> විවර<u>යේ</u> විශාලත්වය? හරි. ඔබ මෙකෙන් රිංගලා නැවට ඇතුළුවෙන්න ඕන. ඒක ඩ්රැකියලා කොහොමටවත් බලාජපාරොත්තු වෙන\_දෙයක් නෙමෙයි. ඒ මොකද ඒක පහසුවෙන්ම අනික් අයට දකින්න පුළුවන් මාර්ගයක් නිසා. ඔබ ඇතුළට ගිනිං, හය පහුරේලා මිනිත්ත තුනක් වෙනතුරු ඉවසා සිටින්න. ඒ වෙලාහට ඔබට එළිගියන් ඇතේට් වෙඩි ශබ්ද කීපයක්. ඒවා ගැන(කිසිමු සැලකීමක්/කරන්න එපා, ඔබ තරප්පු පෙළ දිගේ උඩට නැගලා නැව තටටටට ගොඩවෙනවා. එතකොට ඔබ කෙළින්ම යන්නේ ක්පිකාන්ගේ කට්පට, ඔබේ බිරිඳ ඒ කට්යේ ඉන්න හැටි ඔබට දක්න්න ලැබේවී. මබ ඇය ඔබේ භාරයට අරගෙන, ඇය ඔස්වාගෙන නැවෙත් පිට්විය යුතුයි. ඒක ඉතාම ඉක්මනින් කළ යුතු ද<del>ෙසක්. මේ අතරේ</del> එබ් එක්තරා දෙයක් කළ යුතුයි. ඒ මොකක්ද? ඔබේ බිරිද සබධ හමුවීම ගැන සන්නෝයෙ පළකරලා කෑගහන්නෑ මුළු ලෝකෙටම ඇගෙන්න තරම් ශබ්දයට ໝາຍຮອງອາ

්...... නමුත් හෝමස් ඒකෙන්.......\*

"නැහැ මිතුයා. මහ<u>ේ කීම අහලා</u> එබේ ප්රිතිය පුකාශ කරන්න. නමුත් එකක් මතක තියාගන්න. ඔබගේත් චොට්සන් මහත්මියගේත් ජීවිත රැඳී තියෙන්නේ, ඔබ කොයි ශ්රම ඉක්මනට නැවෙන් ඉවත්වෙලා, ගොඩබිමට පැනශන්නවාද කියන කාරණය මතයි. තේරුණාද?"

ිතේරුණා. නමුත් මං ඒව කරන් අතරේ ඔබ මොනවද කරන්නේ?" මම හෝම<del>ස්ගෙන් ඇ</del>සීමි.

ඔහු තම ජලරෝ<del>ධක ක</del>බායේ සාක්කුවෙන් රිචෝල්වරය එළියට ගත්තේය. ඔහු මුහුදේ බැස සිටියත් එය ජලයෙන් ආරක්ෂා වී තිබිණ.

"කවුන්ට යුද පෙරමුණේ `අධාහොම අත්දකීම් ලබල තියෙන කෙනෙක්." තෝමස් කීය. "මං ක්රන්නේ ඔහුට බොහොම හුරුපුරුදු

## ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමිස්

දෙයක්. නමුත් මං හිතතාවා මේංමොහොතේ එවැනි දෙයක් වෙවි කියල ඔහු හිතෙකින් වත් හිතන ඒකක් නෑ. මං බලාපොරොත්තු වෙන්නේ ඔහුගේ අවධානය වෙනත් පැත්තකට යොමු කරන්න. නමුත් ඒක කොයිතරම් දුරට සාර්ථක වේද කියන්න බැ

"හෝමස්. ඔබේ සැලසුමේ හැටියට් ඔබ ඉන්නේ හයානක අන්තරායකට මුහුණදීලා" මං කීවෙමි, ,

"ඇත්තම කියනවා නම් වොටසන්, ඔබව තියෙන කටයුත්ත මගේ කාර්යයට වඩා දෙතුන් ගැණයක් <u>ගයා</u>නකයි. ඇය ඔබේ බිරිද නිසා මං හිතුවා, ඇය බේරාගැනීමේ වගකීම ඔබ දරන එක වඩා හොඳයි කියලා. එහෙම නොවෙන්න මමයි ඒක කරන්නේ. හොඳයි. එහෙනම් ඉක්මන් කරන්ත වොටසන්. ඔබට දුන්නු මිනිත්තු පහෙන් එක මිනිත්තුවක් අපි දකුටම ගතුකුරල්ද අවසන්" එසේ කී මගේ මිතුයා සෙවණැලි අන්රේ සැඟවී නොපෙනී ගියේය.

තැවේ බඳේ වූ ආවාටය ඉතා විශාල එකක් වූ බව සැබැය. එහෙත් එය තුළින් නැවට රිංහා යාම, මං හිතු තරම පහසු එකක් වූයේ නැත. නැව පැත්තට ඇලවෙද්දී, සිදුර පොළොවේ මට්ටමෙන් අඩි හයකට වඩා ඉහළට ගොස් තිබ්ණා නැව්බද කැඩිගිය කොතැනකින් හෝ අල්ලාගත යුතුව තිබීණි. ඒ සඳහා කකුලේ ඇඟිලිතුඩුවලින් සිටගෙන, ඇත් හැකිතාක් ඉහළට දිගුකිරීමට මට සිදුවිය. ඊළඟට බිඳුණු ලෝහ දරයක එල්ලී, ශරීරය ඇතුළට ගැනීම ද අමාරු කටයුත්තක් විය. මගේ උරහිසේ තිබූ ආබාධය නිසා මට දනුණේ දඩි වේදනාවකි. එය වචනයෙන් විස්තර කළ නොහැකි තරම වේදනාකාරී එකක් විය. එහෙත් මගේ මෙරි, මෙ දුෂ්ධ තිරිසනාගෙන් බෙරා ගැනීම ගැන සිතන විට, එම වේදනාව මට අමතක විය.

ශබ්දයක් නොනංවා ආවාටය තුළේ විංශාගැනීමට මට හැකිවිණි. මුලදී කද අඳුරක් තිබුණත්, දෙනෙත් වයට හුරුවෙද්දී මට අපහසුවක් වූයේ නැත<u>නැව නට</u>ුවට ශත තරප්පු පෙළ කෙළවර විවෘතව තිබූ දෙරෙන්, අහසේ බත්සන තරු දකින්නට ලැබිණ. මගේ මරලෝසුව අතට ගෙන තරු එළියට අල්ලා වෙලාව පරීක්ෂා කර බැලීම්, හය පසුවී මිනිස්තු එකයි. ඉතා පරෙස්සමන් අධ්ය තබමන් මම තරප්පු පෙළ වෙත පා නැඟුවෙමි, මිළඟට හෝමස්ගේ සංඥව ලැබෙන තුරු සුදනමෙන් සිටියෙමි,

# ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

කලින් මට කී අයුජෙන් නියමිත වේලාවට ඔහු කියාත්මක විය. හයයි මිනිත්තු තුනට වෙඩි ගබද මදකක් එළියෙන් ඇසිණ. මොහොතක් හෝ පමානොවී මම ආරප්පුව දිගේ ඉහළට දිවහියෙමි. මගේ ක්ෂණික කියාකාරිත්වය නිසා, තව නිමේෂයකින් මගේ ජීවිතය අහිමිවීමට ඉඩ නිබිණ.

නැවේ ඉහළම තටටුවට ඖඥාණ වහාම, මට දඩ් ශීතලක් දනිණ. ඒ, උණුසුම්ව තිබූ කාමරයක දෙර ශීත කාලයේ සුළඟට විවෘත කළ විට දනෙන ආකාරයේ අධික ශීතලකි. <u>මට</u> පෙර කිහිප විටක්ම මා මේ අත්දකීමට මුහුණ දී කිබ්න. ඒ නිසා මෙය ඇතිවුණේ කෙලෙසකද යන්න තේරුම ගැනීමට, වැඩිදුර කල්පතා කිරීමේ ඇවැසිතාවයක් නොවීයෑ. ළඟුම තිබූ අත්ධකාර තැනකට වහාම පහත්වුණෙමි. එසේකොබ මොහොතත් ගතවෙද්දී, කළු පැහැති ලෝගුවකින් සැරසුණු පුද්ගලයෙක, කලිතාන්ගේ කුටියේ සිට පිටවී ශීය ආකාරය මම දුටුවෙමි. ඔහු ගමන් කළේ මා සැඟවී සිටි තැනට අතේ දුරිනි.

හෝමස් කී කරුණ මට සිහිටිය. "මත්ත තියාගන්න. ඔබගේක් චොටසන් මහත්මයගේ<mark>ත් ජීවිත රැදී</mark> තිබෙන්නේ, ඔබ කොයිතරම ඉක්මනින් නැවෙන් ඉවත්වෙලා යනුහදු කියුන කාරණය මතයි."

ි ඩ්රැකියුලා අනෙක් පසට හැරී වෙඩිහඬ ඇසුණු පැත්තව පිටවී ගිය වහාම මම අඳුරු මුල්ලෙත් එළියට ආවෙමි. එවිට මට දකින්නට ලැබුණේ කෙටි ත්රප්පු පෙළැකි. එය දිගේ මම ඉහළට දිවහියෙමි. එය අවසන් වූ වහාම ජනොල් කිසිවක් නොතිබූ කුටියක් දුටුවෙමි. එය අන්ධකාරයේ තිබීණ. බත්හි අතපත හා බැලූ මට දෙර අසල තිබූ ලන්තෑරුමක් හමුවිය. වහාම මගේ සාක්කුවෙන් ගිනිපෙට්ටිය එළියට ගෙන් ගිනිකුරක් දල්වා ගැනීමට උත්සාහ කළෙමි. එය අනාරක්ෂිත ගිනිකුරක් දල්වා ගැනීමට උත්සාහ කළෙමි. එය අනාරක්ෂිත ගිනිකුරක් වූ නිසා, යන්තමන් තෙක්ව තිබුණත්, කිහිපවරක් උත්සාහ කොට, මය දල්වා ගැනීමට හැකිවිය. එයින් ලන්තෑරුම දුල්වූයෙම්, එයින් නිකුත් වූ එළියෙන් මම කූටිය වෙත නෙත් යොමු කළෙමි. මෙට් එහි සිටියාය!

සිවරහස් සලකුණ කථාවේදී මෙරි චෝස්ටන්ගේ සුන්දර පෙනුම ගැන මා කළ විස්<del>ත්රය, මගේ පා</del>ධකයන්ට මතක ඇතැයි සිනමි. එහෙත් එද නැවකුටියේ සිටි ඉමරි දුටුවා නම් මේ සම්පූර්ණයෙන්ම වෙනත් කෙනෙකු යයි කවුරුන් හෝ කියනු නොඅනුමානය.

#### ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

කඩුවකින් බිමට වැටුණු-කුරුලු පැටවෙකු මෙන් ඇය සිටියේ, ඉතා දර්වලව කම්පනයට අත් විලසිනි, සිතුලට අඳින කබායක් වත්, දෙපයට පාවහන් වත් නොමැතිව, ඇය සීතලෙන් වෙවුලමන් සිටියාය. ඇතේ නිල් පැහැති දෙනෙත් විශාලව විවෘතව තිබිණි. ඒ හිතියෙන් නොවේ. මා ඇය බෙරාගනිදී යයි ඇය කිසිව්ටෙකන් නොසිතන්නට ඇත. ඇමගි දෙනෙත් මෙලෙස විශාලව තිබුණේ. චශීකරණ මෝහනයකර පත්කර තිබීම නිසාය. මේ තත්ත්වය යටතේ ඇගේ දැස් වලව කිසිවක් නොපෙනිණ. මෙරිට පැනයාමට තොහැකි වන පිණිස ඩ්රැසියලා ඇය මෝහනයට පත්කරන බව නිසැක යයි හෝමස් කී වදන් මට සිහිවිය. ඇය ජීවත්ව සිටින දට වනාම, මගේ සිතට ඇතිවූයේ විශාල අස්වැසිල්ලකි. එහෙත් මම වහාම ඇගේ උගුරු දෙසස පරීක්ෂා ක්ර බැලීම්, ඩරැකියලා හා චාටුනෝනා ගොදුරු කරගත් පුද්ගලයින්ගේ උගුරුවල දෙපස තිබ සිදුරු කිසිවක්, මේරිගේ ගෙලේ නොවිය. එම හිෂණයෙන් ඇය ගළවාගැනීම ගැන. මම දෙවියන්ට ස්තුති කළෙමි. කුටියේ නිබු අල්මාරියකින් ලෝම බුලැන්කේට්ටුවක් ගෙන, මෙරි එහි ඔතාගත්තෙමි. මීළඟට ඇය ඈකින් ඔසවාගේත නැව් තට්ටව මතට පා තැබවෙමි.

මා තරප්පුපෙළ අසලව යද්දී, ඩ්රැකියුලා කිසිවෙකු සමග කතාබහ කරමින් සිටින හඩක් මට ඇසිණ. එම ශබ්දය ඈතට ගමන් කරන්නේද, නැතිනම් ළඟට එන්තේද යන්න මට තේරුම් ගැනීමට අපහසු විය. කෙසේ වෙතත් ඒ කටහඬ මගේ සිතේ ඇතිකළේ පිළිකුලක් මෙන්ම වෛරයකි.

්එහෙනම් උඹ තවමත් ජීවත්ව ඉන්නවා?" ඩ්රැකියුලා විමසනු මට ඇසිණ.

එයින් මා කොපමණ තිගැස්සුවේදී යත්, මගේ දැතේ තිබූ බිදෙනසුලු පොදිය, තව මොහොතෝත් මට බම අනහැරෙන්නට ඉඩ තිබිණ. එහෙත් මා කොදින් බලද්දී පේටයා නැව් තටටුව මත සිටින බවක් මම නුදුටුවෙමි. මීළඟට මට හෝමස්ගේ තියුණු කටහඩ අසන්නට ලැබිණ. ඒ අනුව ඩ්රැකියුලා කතාබහ කරමින් සිටින්නේ හෝමස් <del>සමග බව මම</del> තේරුම ගතිමි.

"කවුන්ට්, තමුසෙ හිතුවෙ හමුසෙට කැමැති තරම මනුෂායින් ගොදුරු කරගන්න ඉති තියලා, මං වළපල්ලට යාවී කියලද?"

### ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

හෝමස් ඇසීය. ඔහු සිවියේ ඉල්පරය මතවූ වැලි තටටුවේය. හෝමස් සමීපයේම, වැලිතටටුව මත් විරැකියුලා මට පිටුපා සිටගෙන සිටියේය. ඔහුගේ කළු ලෝගව සීතල සුළඟට ලෙලදුන් අයුරු මම දුටුවෙමි.

"කෝ තමුසෙගෙ සාඑඩා?" ඩරැකියුලා හෝමස්ගෙන් ඇසුවේ උපහාසාත්මක හඩෙනි.

මේ මගේ වාරයයි.

"හෝමස් මං ඇයව බෙරා ගත්තා" තැවේ සිට මම හැකිකාක් උස් හඬෙන් කැගැසුවෙමි.

ඩරාකියුලා ඉතා වේගයෙන් ආර්සු තැරුණේය. ඔහුට තිබුණේ දඩයක්කාරයන් දෙදෙහෙකුට මැදිටු විපාසුයෙකුගේ ක්ෂණික චලනයයි. තම පාණ ඇපකාරයා ඉහිළීවීමට යාම ගැන ඔහු දඩ ලෙස කෝපාවිෂ්ඨව සිටියේය.

"දූවත්න චොටසත් දූවන්න!" කියා කැගැසූ හෝමස් ඉදිරියට පැන්නේය. ඩ්රැකියුලා හා මා අතරට පිරිසීමට හෝමස්ට අවශා වූයේ පිම තුනක් පමණි.

මා ජීවිතයටම දක ඇති ඉතාම නිර්ගිත කියාව එයයි. මා අසල සිට ඩ්රකියුලා දෙසට හෝමස් විචෝල්වර්ය එල්ල කරගෙන සිටියේ මට පලායාම සඳහාය. එහෙති මේ මාසජනක තත්ත්වය නිසා මම ගල්ගැසී බලාසිවියෙම මගේ හා මගේ බිරිඳගේ දිවි ගළවාගැනීමට පැනදුවනු වෙනුවට, මම එතැනම බලාසිටියෙමි. මගේ මිතුයාට ඩ්රැකියුලාගෙන් විපතක් වීමට ඉඩ ඇතැයි හැඟීමක් මගේ සිතේ ක්ෂණිකව ඇතිවිය. එතැනින් පැනදිවීමට මට ශක්තියක් නොතිබුණේ එබැවත් විය යුතුය. ඩ්රැකියුලා හෝමස් දෙස බලා මහනඩින් සිනාසුමෝය.

"පර්ලොක් හෝමස්" ඩ්රැකිබුලා කිශ.-

"වෙඩි තියනවා බලන්න තමුසෙගෙ මහ ලොකු ආයුධයෙන්. තමුසෙ උපදින්න අවුරුදු සිය ගණනකට කලින්, සටන් පෙරමුණට නමුද, මෙහෙයවපු සේනාධිපතියෙක් මම. එහෙම කෙනෙකුට තමුසෙගෙ ඔය ආයුධයෙන් මොනවද කරන්න පුළුවන්?"

"හෝමස් රිචෝල්වරය ඩරකියුලා දෙසට එල්ල කොට වෙඩි තැබුවේය.

වරක් දෙවරක් තුන්වරක්....! ..... රිචෝල්වරයේ කාණු හැම එකකම පතරොම සියල්ල අවසන්වනතුරු වෙඩි තැබුවේය. වෙඩි

#### ඩ්රැකියුලාට චරේහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

බෙහෙත් දුම සුළඟේ පාවි යද්දී වරාකියුලා නිරුපදිතව සිටගෙන සිටියේ මහ හඬින් සිනාසෙමිනි. මිළඟව තම අතින් මගේ මිතුයා පසෙකට තල්ලුකර දමූ කවුන්ම, නැවේ බද දිගේ ඉහළට බඩගාන්නට පටන්ගත්තේ, කටුස්සෙකු බිත්තියක් දිගේ ඉහළට බඩගාන පරිද්දෙනි.

්දුවන්න චොට්සන් මණාමස් කෑගැසීය. "පණට ආදරේ ඇත්නම් පැනගන්න!"

අල්තන්ම පැන්තන්නා මගේ මිනුයාගේ අනතුරු ඇඟුවීම නි<u>සා</u>.මගේ දෙපා කියාත්තක වූයේ ඒ මොහොතේදීය. ඒ වසාවිට සතුරා තැවට නැග අවසන්ය. ඔහු සිටින්නට ඇත්තේ මට අඩි දහයක් ගෝ දෙළනක් ඇතින් විය යුතුය. මෙරි ද ඔසවා <u>හෙන</u> නැව තට්ටුව අයිනේ සිට පහළට පැනීමට මා සුදුනම්(වූවා පමණි. එක්වර්ම ඩරැකියුලා තම බැල්මට මගේ දෙනෙත් සිරක්රගත්තේය.

"ඔහුගේ බැල්මෙන් පරෙස්සම්වෙන්න වොටසන්" හෝමස් එසේ කියන විට පමාවූවා වැඩිය. 'ඔහුගේ ඇස්දිහා බලන්න එපා. ඒ බැල්මට හිරවුණොත් මරණය නියතයි!'`\

මම අතිශය හිතියට පත්වූයෙමි, මහේ තුළලට ඩහදිය දමන අයුරු මට දනිණ. මගේ සංවේදී බහුව වෙනසක් නොවිය. සිහි මූර්ඡාවූ කාන්තාවක් මා දැතේ සිටිනා බැව් මට මතක තිබණ. අප දෙදෙනාම බිහිසුණු අවදනමකට මුහුණදී ඇති බැව් මම දන සිටියෙමි. එහෙත් මට සෙලවීමට වත් නොහැකි විය. මගේ සිරුර ගල්ගැසී ඇති බවක් ම<u>ට යන්</u>තම<u>න් ද</u>ුනිණ්.

කිසිදු ශබදයක් නොනගා ඩ්රැකියුලා අප අසලටම පැමිණියේය. ඔහුගේ මුහුණේ තිබුණේ දත් විලිස්සීමක්ද? සිනාවක්ද? ඒ මගේ මෝඩකම ගැනද? ඔහුගේ ප්යගහණය ගැනද? මේ කිසිවක් මට තේරුම ගැනීමට හැකියාවක් හො තිබීණි. ඔහුගේ දෙනෙන් මට පෙනුණේ, ගිනියමව උණුවූ ලෝදීය තලා වන ආවාට දෙකක් ලෙසය. ගිනි දල්ලකට ඇදී යන පළඟැවීයෙකු ලෙස, මම ඊට ඇදී ගියෙම්, ඒ මගේ විනාශය බව දින දනක් මා ඇදී ගියේ ඒ දෙසටයි. ඔහුගේ ලෝදීය පුවාහයක් වැනි බැල්මෙන් ඉවතට දැස් ඇද ගැනීමට මට හැකි නොවිණි. දත් ඔහු අප ළඟටම පැමිණ ඇත. මීළඟට ඔහු මා දෙස බලා යළින් වරක් දත් විලිස්සුවේ කිණිසි තුඩු මෙන් මුවහන් දත් මට පුද්රිශනය කරමිනි. කුණුවී ගිය මළ සිරුරකින් ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

තමන දඩි දූර්ශන්ධය ඔහු`චේහින් හමා ආවේය. එය මට වමනය සාදන තරම පිළිකුලක් ඇති කළේය.

ම්ළඟට එක් පුදුමාකාර දෙයක් සිදුවිය.

තම දුර්ගන්ධය වඩාත් පුබල ලෙස විහිදුවමින් ඔහු මා ළඟට පැමිණ සිටිද්දී, ඔහුගේ දෙනෙතේ බැල්ම වෙනස්විය. ඒවා මගේ උරතිස් වලට ඉහළින්, මගේ <del>පි</del>ටුපස කැහසට යොමුවිය. මීළඟට ඒවායේ දිස්වූයේ හීතියයි. මා වුරැකියුලා වෙනින් මෙනෙක් දක නොතිබූ හීතියකි.

මනු මා බැඳ දමු බන්ධනය සිද බැද දුමිෂට මේ අලුන් වෙනස එක්වරම සමන්වූයේ නැත. මගේ පසුබිමේන් ඇසුණු ජේලොක් හෝමස්ගේ ජයගු<u>ාහී ක</u>ටහළඬුන් ඒ අඩුපාඩුව සමපූර්ණ විය.

ිකවුන්ට් ඩ්රැකියුලා!", හෝමස් කාණසුවෙය. "සූර්යයා පායා එද්දී තමුසෙගෙ බල විදෙනවා. හමුසෙගෙ ශක්තිය ඔක්කොම දියවී යනවා"

මේ එක්වරක් පිටුසස හැරී බැලබේම්. මගේ මිනුයා කියූ ලෙසින්ම පායන හිරුළුග් රෝස පැහැති කිරණ ක්ෂිතිජයෙන් ඉහළට නැගෙමන් තිබ<del>ිණ. අදුරු වලා</del>කුළු ඉවතට පාවි ගියේය. මොහොතින් මොතොත හිරු වඩාහේ පීස්තිමක් විය. මගේ සිතේ ඇති වූයේ ඉමහක් පීතියකි. ඒ මෙලොව රැදීවට තිබූ බලාපොරොත්තු මේ වනවිටත් මා අත්හැර දමා සිටි නිසයි.

ිසතෙකු පිඹින්නාක් මෙන් අප් දෙස්ට ශබදයක් නිකුත් කළ සතුරා අඩි කිහිපයක් පි<u>ටිපස</u>ව ගි<u>යේය.</u>

"කවුන්ට ඩ්රැකියුලා" නෝමස්ගේ කටහඩ යළින් ඇසිණ. "මේ ලෝකය පිරිසිදු කරන සූර්යයාගේ කිරණ දිහා බලන්න. තව මොහොතකින් ඒවා ඔය නැවටත් වැලටුවි. එතකොට ඔහේගේ බලය නැතිවෙනවා. අ<del>පි ඔහේට වි</del>තාශ ක්රන්නේ එතකොටයි"

කවුන්ටවරයාට එය නවදුරටත් ඉවසා සිටීමට නොහැකි විය. බලාපොරොන්තු කඩවී<del>මත්, කෝ</del>යෙත් හුදර්ශනය කරමින් ඔහුගේ මුවෙන් නිකුත්වූයේ සර්ජනා හිමඬකි. එය වඩාත් සමීප වූයේ ගොදුර අහිමි වූ වෘකයෙකු නගන රෝදු හඬටය. මෙසේ හඬ නගමින් ඔහු නැව් <del>තට්ටුවෙන් ප</del>හළට පැන්නේය.

මම මගේ දෙනෙත් පහතට යොමුකළෙමි. මට දකින්නට ලැබුණේ ඩ්රැකියුලාගේ සිරුර, ද්වැන්ත වෘකයෙකුගේ සිරුර ලෙස

http://sherlookholmesinvestigations.blogspot.com

## ඩ්රැක්පුලාට චරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමස්

වෙනස් වූ අයුරුය. ඈතින් නිවැතටතේ හිරු එළියක් නොවැටුණු අන්ධකාර සෙවණැල්ලක් දෙසට වාකයා මැනදිව්වෙය. මිළඟට ඌ අන්ධකාරයේ නොපෙනී ගිඅයය. j

"චොටසන්. මගේ මිනුයා කොහොමද ඔබේ සුවදුක්?" මගේ පිටුපසින් කටහඬක් ඇතිත.

\_ "අපි ඉක්මනට <del>මේට්පාරෝ</del>හලකට' ගෙනියන්න ඔන" මෙ කිවෙමි.

් මොනවා? ඔහු ඇයටත් දිවාල <u>කරලද</u>?" හෝමස් ඇසුවෙ තැතිගත් හඬකිනි.

ී "ඔබට ස්තුතිවෙන්ත ඔහුට ඒකර් ඉඩක් ලැබල නෑ" මම කිවෙමි. "නමුත් දිගින් දිගටම්, සිහලට විවෘතවීමෙනුත්, ඔහු කළ මෝහනයෙනුත් ඇය ඉත්තේ සිහි මූර්ඡා වෙලා. මට හය ඇය නියුමෝනියා රෝගසට ගොදුරුවෙයි ද කියලයි"

ඩරැකියුලා පැනගිය පැත්තත් සිට හෝද හනරේ ලොක අශ්වකරත්නයක් අප දෙසට පැමිණිලේශී ශක්තිමත් අශ්වයින් ජෝඩුවක් ඇදගෙන ආ ඒ කරන්නය පැදවූයේ, කළු ලෝගුවක් හැද සිටි පුද්ගලයෙකි. රිශේ වෙතය වැඩිකිරීම සඳහා ඔහු අශ්වයින්ට කළන අයුරු මම දුටුවෙමි. මගේ පුළු ඇතම සීතල වී ගියේය. මේ ඩරැකියුලාගේ නවත් වෙස් මාරුවක්ද?

ගල්පරය කෙළින්ම වෙර්ලේ අග්ව කරන්නය නැවැත්වූ ඔහු හිස්වැස්ම ඉවත් කළේය. ඒ අගුත් හිතවන් රියැදුරා සීසර් බව අපි හඳුනාගත්තෙමු.

"නෝමස්" මට කැගැසි ක, "ඒ ඇතින් ඉන්නේ සිසර්"

"ඔව් චොට්සන්, අශි යමු ඔහු සමාද්දී.

ි සිහි විසඥ වූ කාන්තාවක දැතින් ඔස්ටාගෙන, මා එන අයුරු දුටු සීසර් පුදුමයට පත්ව බලාසිටියේය. එහෙත් අපට කිසිදු අනතුරක් නොමැති බව තේරූම ගත් පසු ඔහුගේ මුහුණේ මතුවුයේ සිනාවකි.

"දෙයියන්ට ඔ<mark>ෂ්පු වෙච්චාෆ</mark>ේ" ඔහුට කියැව්ණි. "වරාය පැත්තෙන් මහා පුපුරණ ශබ්දයක් ඇහුණා. මං දූනගක්තා ඒ ඔබ දෙදෙනා බව. මං නිකුෂ්ම මහත්තුරු කැලි කැලි වලට කුඩුවෙන්න

## ඩ්රැකියුලාව එරෙහිව ෂර්ලෝක් භෝම්ස්

ඇති කියලයි. උදේට නුළුංපාර කොන්නෙ මේ පැත්තට නිසා මං හිතුවා ඔබ දෙදෙනානේ මළකඳන් බදක් මේ පැත්තට ගොඩගහල ඇති කියල. දුන් කොනේටද මහත්තයෝ ඔහේලට යන්න ඕන?"

"සිසර්, ඔබ නම් නියම සමාජ සේවකයෙක්" හෝමස් කිය. "අපට උවමනා කරන්නේ හැකි ඉක්මනින් විට්බි රෝහලට යන්නයි."

මගේ දෑතේ හරහට ගෙන සිටි මෙරි සමග කරන්නයට ඇතුළුවීම කරමක් අපහසු විය. හෝමස් ඒ සඳහා <u>උදව්</u> කළේය. අන්තිමට ඔහු රියට නැඟුණු පසු රිය පණ ශැන්වීණ.

් "හෝමස්" මම ඇසිම්. "දත් ඩ්රැකියුලට මොකද වෙන්නේ? ඔබ ඔහුට පැන යන්න ඉඩ මදන්නෙ නැහැ, හෝද?"

"කලබල වෙන්න එසෑ වොට්සා! සිහුට යන්න තියෙන මිළඟ නැව තව පැය එක නිමාරකට පිටත්හෙන්නෙ නෑ. අපට තව වෙලා තියෙනවා" කී හෝමස් ක්ෂිතිප්ර දෙයින් නැග ආ රතු පැහැති බෝලයක් බඳු හිරු දෙස නෙක් හොමු ක්ළේය.



මේරි වෛදා කාර්ග මණ්ඩලයට හාරතකාව, අපි දෙදෙනා විට්බි රෝහලේ විවේකාගාරයේ රැදී සිටිබයමු. රෝහල් සේවකයෙකු ලවා ගෙන්වා ගත් සුරුවටු දෙකෙන් එකක් උරා අවසන් කළ මේ, දෙවැන්න දල්වාගැනීමට පුදනම වීම්, ගෝමස් මා ඇමතුවේය.

ී "වොටසන්. ඔබද් ටික් වේලාවකට රටගේ තනිකරල යන්න මට සිදුවෙනවා"

"මේරිගේ තත්ත්වය කොහොමද දන්නෙ නෑ" මම කීවෙමි. "ඒ ගැන වෛදාවරු කියන්නෙ මොනවද කියල දනගන්නවත් ඔබ ඉන්නෙ නැද්ද?"

ීමගේ නිසවත් මිතුයා. මට තව කියේන්මත් හරියටම මනිත්තු හැත්තැපහයි. මේ රටේ යහපත 'හිමිසඳ, 'ඔරුකියුලාගේ හිමයෙය සතුටුදයක විධියට අවසන් කළ යුතුයි. ඒ හින්ද කළ යුතු වැඩ රාශියක් මට ඉතිරිවෙලා තියෙන්වා. ඒකට මං වහාම වරායට යායුතුයි. මං ආපහු එද්දී චොටසන් හෙත්මිය අවදනම තත්ත්වයෙන් මදීල ඉදීවී කියල මට ව්ය්වාසයි."\_\_\_\_

ි "මාත් එනවා ඔබ සමග යන්න" (මගේ දෙවැනි සුරුට්ටුව අළුබඳුන තුළට දමමින් මම පැමසුවෙමි.

## ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව රේලෝක් හෝසිස්

බලාසිටියේය. මින් පෙර මා කිසිදීගෙක දක නැති අයුරෙන් මගෙන් ඔහු සමූගත් ආකාරයෙන් මගේ සිතේ ඇති වූයේ චකිතයකි. මීළඟට එක්වරම ආපසු නැරී නෝමස් එනැතින් පිට වී ගියේය.

ඔහුට තනිවම එසේ යැමට ඉඩහැරීම ගැන මට ඉක්මනින් ළතැවීමට සිදුවිය. මෙරිට පුතිකාර කිරීමේදී ඔහුට සහාය විය හැකි බව මම එම අංශය නාර විශේෂණ වෛදරවරයාට පැවසුවෙම්. ඔහු ආචාරශීලී අයුරින් එය පුතික්දෙණ කළේය. එබැවින් කතාබහ කිරීමට කිසිවෙකු නොමැතිව, මට විවේකාශාරය තුළ තනිව බලා සිටීමට සිදුවිය.

මා එතැන පැය කියක් රැඳී සිටියාද ්යන්න, මම නිශ්චිතව නොදනිමි. අන්තිමේදී මුහුණෑ පුරා රැවුළත් වචාගත් තරබාරු වෛදාවරයා විවේකාගාරුවට පැමිණ ම්1 හමුවිය.

"දන් ඇය හිරිහැරසකින් තොරව යන්නේ සැතපෙමන් ඉන්නවා" ඔහු කීවේ මා නොඇසු පුග්නාවේ පිළිතුරු දෙමිනි. "අන්තරායදයක තත්ත්වයෙන්-ඇය තවමත් සමපූර්ණයෙන්ම මිදිල තැහැ. ඒ වුණක්, පුශ්නණය නර්කම හරිය දන් අවසන්" මේ සීතල කාලයක් වුණත් තළල <del>පුරා බහදිය ව</del>ැරුවමත් සිටි වෛදාවරයා පැවසුවේය.

"මං ගිහින් ඇයව බලන්තුද?"

"කමක් නෑ. ඒත් මිනීත්තු කිහිපයකට විතරයි"

මගේ බිරිඳ රඳවා සිවි කාම්රයට හදින් ආලෝකය නොවැටෙන සේ ජනෙල් තිර ඇද<u>තිබිණි. විශාල</u> කොට්ටයක් සහිත සුදු ඇතිරිල්ලක් මැද, මට ඇය පෙනුණේ කුඩාවටය.

්අඩ් ශබ්දය ඇනෙනකොටහ මං දන්හන්තා එන්නේ මයා බව" ඇය කීවාය. "පේනවා නේද? මටුත් තියෙනවා රහස් පරීක්ෂකයෙක් වෙන්න දක්නොවයක්"\_\_\_\_\_

ි මුහුණට සිනාවක් නගා ගත්තත්, කිසිදු පිළිතූරක් දීමට මට හැකියාවක් නොතිබිණ<mark>. ඇගේ ඇද</mark> අසල දණගසා ගෙන, මම දැතින්ම ඇගේ අත<del>ක් ගෙ</del>න මගේ කම්මුල මත තබාගතිමි. ඇය තවමත් ජීවතුන් අත්ර සිටීම මොන තරම් සතුටක්ද? මම ඒ ගැන සිතෙන් දෙවියන් ව<del>හන්සේට ස්තූ</del>ති කළෙමි.

මිනිත්තු පහක් ගතවීමට අපර සුදුපැහැති කබායක් හැඳගත් චෛදාවරයෙක් කාමවයට පැමිණියේය. ඔහුගේ මුහුණ මා

## ඩරැකියුලාව එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

නොදුටුවත්, ඔහු නවක මේවද වරයෙක් විය යුතු බව මම අනුමාන කළෙමි. මේරි තම දෙනෙත් පියාගත්තාය, මට කිසිදු බාධාවක් නොකළ ඔහු, රෝගියාගේ තාධිවැරීම තෝදිසි කළේය. මීළඟට ඔහු කාමරයේ ජනේල ආවරණය කර තිබූ ජනෙල් රෙදි හොදින් සැකසුවේ, කාමරය හැකිතාක් අදුරුවන් අයුරෙනි. කාමරයෙන් ඉවත්ව යාමට නොසිතා මෙළුවෙරියා ගැන තැකීමක් නොකොට, මම මගේ පාඩුවේ සිටියෙම්.

ි. "දෙස්තර වොටසන්' ඔහේ දිහා බැලුවාප පෙනෙන්නේ ඔහෙත් ඇඳක හාන්සිකරල බෙහොත් විද්දු නම් හොදයි කියල!"

ඒ කටහඩෙන් මා උඩ විසිටි බීම වැටුණායයි කිවොත් නිවැරදිය. මගේ හදවත අපුමාණ හිංකුන් ගැහෙන්නට පටන් ගත්තේය. මෙ යයපුවක් වැනි නිසසඥ නැනක, ඒ කිසිව්ටෙකත් අසන්න බලාපොරොත්තු නොවූ යක්ෂ කටහයෙකි. ඒ. මම ඒ හඬ හඳුනාගතිමි. ඒ කවුන්ට ඩරැකියුලාය! ඔහුගේ කට ඇඳුම ආවරණය වනසේ ඔහු වෛදයවරුන් අදින සුදු දිග කබායක් හැද සිටියේය. ඔහුගේ මුහුණ, කබාය මෙන්ම සුදුමැලිය. ඇඳේ පාමුල සිට ඩ්රැකියුලා මා දෙස බලා දත් මිලිස්සු ආකාරයට මෙ තැනි ගත්තෙමි. එහි ලියැවී තිබුණේ 'වරණය' යන හිතිකාද බව මම තේරුම ගතිමි.

් "මේ මහ දවාලෙ? එහි කොහොමද මෙහේ ආවෙ යක්ෂයා?" යන පුශ්නය නැඟු මම ඔහු හා ඇය අතරට පැන්නෙමි. ඇය ශාන්තව නිදමන් සිටියාය. මගේ කබාෂය් ඇතුළු සාක්කුවේ වූ රීචෝල්වරය මගේ අත<u>ට ආවේ මා හ</u>ොදුනුවත්වමය.

## ඩ්රැකියුලාව විරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

කිසිවෙක තරප්පුව මාග ගෙන උඩුමහලට එන ශබ්දය අසන්නට ලැබිණ. එක්වරම ජනෝලය වෙත ගිය කවුන්ට්, එය බිදගෙන එළියට පැන්නේය. කාමරයේ දෙර විවෘත වූ මොහොතේම ඔහු බිම පතිත පු බැව් මම දුටුවෙමි. ගෝමස් කාමරයට ඇතුළුවූයේ. රැවුළ වඩාගත් පුධාන වෛදාවරයාද, රෝහල් කාර්ය මණ්ඩලයේ හස්ගය දෙනෙකු ද සමගිනි.

බිඳුණු විදුරුව වෙත ගිය හෝමස් එකැනින් එබී බැලීය. 2. "ඔහු පැන ගියා.....," හෝමස් කිඩේ බලාපොරොත්තු කඩවූ වලසිනි. "සැකයක් නෑ. යන්නු ආති "සරිහා කැතරින්" නැවට. ඩරැකියුලා දන් ඔබේ බිරිඳට මොහුත් හිරිහැරියක් කළාද?"

"නැහැ. මං හිටියේ අමතුැතමයි. ඔහුට සුපුරුදු කපටිකම් කරන්න ඉඩක් ලැබුළතේ ආැහැ" මෙ පිළිතුරු දුන්නෙමි.

"මොකක්ද දන් මෙනැන සිද්ධවෙන්නේ" කෝපයට පත් වෛදාවරයා විමසුවෙය "ඔහේදු දෙන්න් ලෙඩෙක් අරගෙන එන්න කලින්, මෙක බොහොම නිශ්ශවද රෝහලක්. එක මිනිනෙක් පිස්සුවෙන් වගේ ඉස්සරහ දෙට බලෙන් ඇරවගෙන ඇතුළුවෙන්වා. ඊළඟට <u>නව කෙෂ්නක් විදරු</u> ජනේලයක් කඩාගෙන දඩ තට්ටුවෙන් පහළට පනිනවා. පට ඉතිරිවෙලා තියෙන්නේ පැත්තකට වෙලා බලා ඉදීම විතරයි. මෙට නිෂක් ඉවසන්න බෑ. මං විභාම පොලීසිය කාදවනවා. පටුනට පුළුවන් වේවි මෙකට විභාලකක් දෙන්න"

"සමාවෙන්න දෙස්තර මහත්<mark>යො" අ</mark>ගා්මස් කීවේ <mark>සාක්තුවට</mark> අත දමමිනි. "මං පවු<mark>ම පහක් දුන්නොත්</mark> ඔබේ බිඳුණු ජනේලය හදගන්න හැකිවේව් නේ<mark>ද?</mark>"

ි "මං ඔබට කිව්ව නේ වොටසන්" ඔගේ මිනුයා කීවේ සැනසුම සුසුමක් හෙළමිනි. "මේ පරීක්ෂුමය අපට බොහොම මුදල් වියදම වෙන එකක් බව"

මෙරි තවදුරටත් රෝහලේ රඳවා අපි දෙදෙනා එළියට බැස්සෙමු.

"අපි දන් ඩ්යකියුගුගෙ මුස්සෙන් එළවාගෙන යනවද?" මම ඇසීම.

200

http://sherlookholmesinvestigations.blogspot.com

## ඩරැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමස්

"මේ වෙනකොට ඔහුගේ නැව පිටත්වී ගිහින් ඇති." හෝමස් කීය. "මං ජැටියේ ඉඳල එද්දි නාවීකමයි නැව යානුාකරවන්න සූදනම් වෙමිනුයි නිටියෙ. කොහොම වුණත් ආපහු වාර්නා වලට යනතුරු ඩ්රැකියුලා එළියට ඒවී කියල මං හිතන්නේ නැ"

්ඒ වුණක් හෝමස්..... අපට පුළුවනි\දුමරියෙන් වාර්තා වලට යන්න. එහෙම ගිනින් <del>ගහුගේ අවසාහ</del>යක් දකින තුරු ඇයි අපි සටන් කරන්නෙ නැත්නෙ?"

ීඅපි ඒ කටයුත්ත මහාචාර්ය් වැන් හෙල්සිංට සහ ඔහුගේ මිනුයින් පිරිසට හාරක්රම වෝටයින්, මේ ගැටලුවේ අපට හාර කොටස මෙතැනින් ඉවරයි" මගේ මිනුයා කිය.

පරීක්ෂණයක් අවසාන වෙන්න කලින් මේ ආකාරයට ඒකෙන් ඉවත්වීම සාමානාශයන් ඔබේ සිරිත නෙමෙයි?" මා කීවේ පුදුමයට පත්වය.

"පරික්ෂණය අරඹද්දී මූලින්ම) අපේ අරමුණ වුණේ, දුෂ්ට වැමපයර්ගේ ගුහණයෙන් එංගලන්තය මුදවා ගැනීම" නෝමස් කීය. "එහෙම නේද චෝට්සන්? එම උත්සාහයේදී අපි නොදනුවත්ම ඇමරිකාවත් වැමපයර් ගුහණයේන් බෙරා ගන්තා. මං හිතන්නේ, පිටින් කාගෙන්වත් ආධාර උපකාර නැතුව, මැදිවයසේ හෙත්වරු දෙන්නෙකුට මේ තරම දෙයක් කරන්න තැකීමීමත් ලොකු දෙයක්. එහෙම නේද?"

"එතැතදී ඔබ නිවැරදියි කියල අපි කොහොමද දන්නෙ?" මම ඇසීම්, "වැන් හෙල්සිංල ටුාන්සිල්වේනියාවට ගියක් බාගවෙලාවට ඩ්යිකියුලා හොයා ගැ<del>නීමට ගුවුන් අස්වේර්</del> වේවි. අවුරුද්දක් දෙකක් ගතවෙද්දී ආපසු එංගලන්තයේ මිනිසුන්ගේ ලේ වල රස විඳින්න ඩ්යිකියුලා මෙහේ "එන්න ඉඩ නියෙනවා. එහෙම වුණොත්?"

"මහාචාර්ය වැන් ගෙල්සිංගේ දක්ෂකම අඩුවෙන් තක්සේරු කරන්න එපා" මගේ මිනුයා කීය. "ඔහු නොපසුබට විර්යයෙන් වැඩ කරන මනිහෙක්. ඔහුත් ඔහුගේ සගයනත් රැ දවල් නොතකා ඩරැකියුලා පසුපස ලුහුබඳින බවට සහතිකයි. අවුරුදු හාරසීයක් තිස්සේ මේ කඩුන්ට්වරයාට නොලැඩුණු සදකාලික සැනසීම ලැබෙන තුරු, වැන් ගෙල්සිං පුළුබ කණ්ඩායම ඒ උත්සාහය අත්හරින එකක් නෑ. නමුත් අම් තමා මුලින්ම වැම්පයර්ගේ හිතේ මනුෂං පුණ ගැන හියක් ඇතිකරලා ඔහුට පැන දුවන්න

## ඩ්රැකියුලාව එරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමස්

සැලැස්සුවේ; ඒක කමා මේ පරික්ෂණයේ යෙදීමෙන් අපට සැලැසුණු වාසිය."

අප විථියට පා තබද්දී හෝමස් නිහඩ විය. විට්බි නගරයේ ජනයා උදෑසන පිබිදී තමන්ට නියමිත වැඩකටයුතුවල යෙදෙන්නට පටන්ගත්තා පමණි.

- "වේගයෙන් පැදවූ අග්වසරාත්තයක්' රෝහල දෙසට ගමන් කළේය. දිගින් දිගටම සීනු නාද කරමින් පැමිණි බැවින්, ඒ ගිලන් රථයක් බව අපි තේරුම ගත්තේමු.

පිටුපස දෙර විවෘතකළ ඔවුහා බදා න්තේඛව් වල එතු පුද්ගලයින් කිහිපදෙනෙකු එළියට ගන්නා අයුරු අපි අදින සිට බලා සිටියෙමු.

්මොකක්ද සිදුවුණේ% හෝමස් විදේශව පාරේ සිටි පොලිස් තටයෙකුගෙනි.

"අද පාන්දර නැවස් මුහුදුබත් හිලා. කුණාටුවක් තිබුණොත් නිතරම වෙන දෙයක්. කුණාටුවත් එක්ක ගහගෙන ගිහින් නැව ගල්පරයේ හැපිලා",

"හුඟක් මියගිහින්ද?"

"විස්තර මොකවත්ම නැහැ. කිසිසාන් හියන්නේ නැව ගල්පරේ හැපෙන්න කලින් නාවිකයන් කතුණුන් මුහුදට පැන්න බවයි. ඔවුනට මොකක් සිදුවුණාද කියල කවුරුන් දන්මන නැහැ. චරින්වර කීපදෙනෙක් හම්බවුණා. ඒ කිහිපදේනෙක් තමයි ගිලන් රථ චලින් අරගෙන ගියේ"

"රෝගීන් ගිලන්රථ වලින් හාරගන්නා කැන තිබුණේ මහා කලබලයකි. සමහ<mark>ර නාවිකයන් දි</mark>යේ ගිලීමෙන් මරණයට පත්ව සිටීම ශෝකය දනවන ක්ෂැණක් විය. ඔවුන්ගේ මළසිරුර මෘතශරීරාගාරය වෙන මගන යන ලදී. මේ අතර කිසිවෙකු ශාප

#### ඩරැහියුලාව චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

කරන හඬ ඇසි මෙ- හිතැක්මින් එදෙස බැලුවෙමි. තැඩිදුඩි නාවිකයෙකු ස්ටෙවරයක රදවාගැනීමට උපස්ථායකයෝ දෙදෙනෙක් උත්සාහ කරමින් සිටියහ. ඔහු කවුදයි හඳුනාගත් පසු මට ඇතිවුයේ අපුමාණ සතුවකි.

"හෝමස් නෙඩ් බුප්ර පණ බෙරානෙන්"

මනුගේ නම කියනු ඇති අප දෙස බැලූ මුපර්ගේ සිතේ ද සතුටක් ඇතිවූ බැව් අපි දුටුවෙන

ීමෙක මළවුන්ගෙන් නැගිරීමේ රාතියක්" නෝමස් කීවේ සතුට පිරුණු මුහුණෙනි. "ඉස්සර වෙලාම මෙ. ඊළඟට ඔබ. උසාවියකදී මගෙන් ඇහුවා නම්, මං දිටුරලා කියනවා යාතාව පුපුරන්න කලින් මුජර්ට මුහුදට පැතගන්හැ බැරිටුණා කියළ

"ඔබ එහෙම කිව්වා තම එක නිවැරදියි හෝමස් මහත්මයා" බුජර් කීය. "බොයිලේ බව පුළුදේදී මංදාධී පහළොවක් විතර ඉහළට විසිවුණා. ඒ වුණත් පහළට වැටුණේ හෝද සිහිකල්පනාව ඇතුව. ඒ නිසා මට හැකිවුණු යොඩ.. පිහිනත්න. මට ඇතිවුණේ සුළුතුවාල කිහිපයක් විතරයි"

ි මිළඟට ඔහු මා දෙස්<u>ට හැටැල්ණේය.</u> "අඛ්යභාමද මිනුයා. ඔබෙ බුරිද ඔබට ලැබුණද?"-

ු "ඔබට ස්තුනිවෙන්න් ඇයු ලැබුමා. 🖓 🥄

ීඅර තක්කඩ් අපරාධකාරයාට අමාහද වුණේ?"

්ඔහු අදට අපෙන් බේරුණා" හෝමස් කීය. "නමුන් ඔහු පිටිපස ලුහුබඳින කණ්ඩායමක් ඉන්නවා. මං) හිතන්නේ නෑ ඔහුට ඔවුන්ගෙන් ගැළවීමක් <del>තියේව..හියල</del>ී ,

— "ඒක නෙමෙයි තෝමස්" මමු ඇසිබී, "බැල්ට්මෝ නෞකාවේ තිබුණු පස්පෙට්ටියට මොකද<sup>??</sup>වුණේ? ඒක නැතුව ඩ්රැකියුලාට කොතේවත් යන්න හැකියාවක් වැහැ.හෝද?"

මගේ මිතුයාගේ මුහුණේ හැඟීම වල සිසිදු වෙනසක් නොවිය. "මගේ හිතවත් වොටසත්, ඔබ සමග ගේහලේ නොහිටි වෙලාවෙ මං ගියේ කොතේ කියලද ඔබ හතත්නේ? මං ගියා බැල්ට්මෝ නොකාවට, ඔහු කවුරුත් හරි එවලා පස්පෙට්ටිය ගෙන්වාගන්න බව මං දන හිටියා. ඒ හින්ද මං බලාපොරොත්තු වුණේ, ඔහුට කලින් ගිහින් පස්පෙට්ටිය මුහුදට පෙරලා දමන්න, නමුත් ඒක සාර්ථක වුණේ නෑ"

ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

"ඔව්, ඩරැකියුලා මට එහා එක් දියවරක් ඉදිරියෙන්. ඔහු කවුරුන් හරි එවලා පස්පෙට්ටිය නැවෙත් ඉටත් කරගෙන ගිහින්. ඒක ඔහු ළඟ ඇති"

මගේ මුහුණේ ඇතිවූ බ්ලාපොරොත්තු කඩවූ සලකුණු ඔහු දකින්නට ඇත.

15 අලුත් අභිරහසක්

බිහිසුණු ලේ පිපාතිකයාගෙන් එංගලන්තය මුදවා ගැනීමෙන් පසු, අප වෙත ළඟාවූ අළමු නොවැම්බර මංසයයි මේ. ගීත සෘතුවේ හිම වැටීම ඇරඹී තිබිණි. මම විසිත්ත කාමරයේ මගේ හාන්සි පුටුවට වී තවකරා පොතක කියවීමත් සිටියෙමි. මෙරි ඇගේ උතුළ මත වුල් බෝලයක් තබාගෙන, හොතන කටු වලින් යම ඇඳුකේ ගොතමින් සිටියාය. රාතු දහයේ කණිසම හරලෝසුවේ නාදවණි. නිදිබරව සිටි මම එයින් අවදිවුයෙමි. පෝත වසා තැබූ මම නින්දට යාමට සුදනම වුණෙමි. කිසිවෙකු අප නිවසේ සීනුව නාද කළේ ඒ මොහොතේමය. මෙරි ඇගේ අතේ වූ, හෙතුම ඉවතට දම්මේ සුසුමක් ගෙළමිනි.

"තවත් ලෙඩෙක්" ඇය කීවාය. "ඔයා අද දවස තිස්සෙම ලෙඩුන් බලලා හරි මහන්සියෙන් නේද හිටියේ?"

්ඒත් ඉවරයක් නෑ වගෙයි|පෙනෙන්නේ" කී මම ඉදිරි දෙර වෙත හියෙම, දෙර විවෘත කළ මට දකින්නට) ලැබුණේ මගේ හිතමිනු ෂර්ලොක් නෝමස්ය.

"මේ තරම් රෑ වෙලත් තවම ,නින්දට ගියේ නැද්ද වොටසන්?"

්තෝමස්!" මා කීවේ අතිශය සතුටෙනි.

ීමේ නිම වැටෙන පෙලාවේ? එහ්ත ඇතුළට. ඔබව හුඟක් දවසකින් මට හමුවුණේ නෑ. මං හිතන්නේ මං ඔබව අන්තිමට දක්කේ.........

ා "…………… බැංකුහොරා -විච්ච මැක්ගුා අල්ලන්න අපි ස්කොට්ලන්තයට ගිය ගමනෙදි නේද?" ඔහු කීවේ විසිත්ත කාමරයට පිවිසෙමි<u>නි. ගමන්ධි</u>මන් වල යෙදීමට අදින ඇඳුම් පැළඳුම් වලින් සැරසී සිටි ඔහුගේ, ගිස්වැස්ම හා උරහිස් මත අලුත් හිම තැන්පත් වී තිබිණු මෛට් දුටු වහාම ඔහු හිස්වැස්ම ඉවත් කළේය.

## ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

"අන්න වොටසන් මහත්මිතුගේ අතේ තියෙනවා ශරීරය උණුසුම්ව තියාගන්න හොඳ ඇඳුමක්. මොනවද වොටසන් මහත්මීය මේ සැරේ ගොනන්නේ? ස්ටේටරයක්ද? නැත්නම් දෙස්තර මහත්තයාට මෆ්ලරයක්ද?"

"එහෙනම් ඒක දක්ක බව මං බහතක තරන්නම" මගේ මිතුරා කීය. "ස්තුතියි චොටසත්, ඒ වුණත් බරැත්ධී බිබ ඉන්න වෙලාවක් නෑ. මං ආව කුලිරියු ගේමිවුව ළඟ, පියැදුරා මං එනතුරු බලාගෙන ඉත්නවා. තව පැය භාගයකින් නෑඩ පිරිත්වෙනවා. මං ඒක අල්ලා ගත යුතුයි"

"මොනවා? කොහේද ඔබ යන්නේ? ඉරෝපයටද?" මෙ ඇසීමී. "විසඳීමට ටිකක් කාලය නත්වෙත ගැටලුවක් මට ලැබිල තියෙනවා" හෝමස් කීවේ උරහිස් හෝ පූ හිම ඉවතට පිස දමමිනි. "තෑ තෑ මගේ මිතුයා. <del>මං මේ ආපෙ</del> එබව ඒකට කැදවාගෙන යන්න නෙමෙයි" ඔහු කීවේ මා කතුය හැදෑනේනට සුදනම් වෙන අයුරු දකීමෙනි. "පහුගිය දිනවල ආපට මුහුණ දෙන්න වුණු අක් දකීම බොහොම වෙහෙසකාරී එකක්. ඒ නිසා මේ තරම ඉක්මනට ඔබේ බිරිඳගෙන් ඔබව උදුරාගන්හ. මං හිනෙකින් වත් හිතන්නේ තෑ. ඒ ගැන අපි වාද කරන්න උවලහා නැහැ. මේ ගමන තනිව යන්න මං තීරණය කරල ඉවරයි වොටුණන්.

වරායට යන ගමන් මට හිතුණා ඔබ දේදෙනාට කතාකරල, ශුභ පතල යන්න, අනෙක මට ලැබුණු මේ විදුලි පුවත පෙන්වල යන්න.

ි හැමදෙයක්ම සාර්ථකයි. ඔහු මයගියා. අනාරාධිතවම ඔබෙන් ඉටුවී තිබූ සියලු උපකාර<del>වලට ම</del>ගේ කාහඥතාව පිළිගන්න.

> ඒ. වී. එව්. වාර්නා, බල්ශේරියාව."

්ඒ, වී. එච්. කියන්නෙ?" මළ ඇසීම්. "ඒමුහැම වැන් හෙල්සිං" හෝමස් කීය.

206

http://sherlookholmesinvestigations.blogspot.com

## ඩරැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලොක් භෝමස්

"ඩ්රැකියුලා මේ ලෝක්යෙන් තුදුනටම සමුගෙන වගෙයි. මගේ සිහිවටන එකතුවට අමුණගන්න මේ විදුලිපුවන පුයෝජනවත්. මේ පරීක්ෂණය මතක් වෙන්න පට ඇති එක්ම සිහිවටනයත් ඒකයි"

"අපි ඩ්රැකියුලා සමග ස්ථානක් යෙදිල්ා කළ කී දේ ගැන වෑන් හෙල්සිංල දනගන්නෙ කොහොමද? ඔවුන් එය දනගත් බවක් මං දනහිටියේ නෑ"

මා කීවේ විදුලිපුවත ආපසු මුගේ මනුයා අතට දෙමිනි.

ිසහ මුල ඉඳලම ඒ ගැන ද්කුහිටියා ලං ඔබට කිව්වේ වැන් තෙල්සිංගේ දක්කෙම ගැන අඩුවෙන් තක්සේරු කරන්න එපා කියලා" කී මගේ මනුයා අසුනෙන් නැගිව්වේය.

ීඑහෙනම් ඔබ <u>දෙ</u>දේ<mark>තාට ගු</mark>හ නත්හලක් සහ වාසනාවන්න නච්චසරක් අනුඑකේදී අඩු නැවතු හමුස්වමු."

"එසේම වේවා! මහා්මස් අපට අලුත් අවුරුද්දෙ ලැබෙන්න තියෙන්නෙ මොන වගේ අහිරනස් හා අද්භූන ගැටලු වේවිද දන්නෙ නෑ?"

ීමගේ හිතවත් මිතුය<mark>ා</mark> ඒක නම් ඔබට විදාග්ම මටත් අභිරහසක්." කියා අපෙන් සමුග<del>ත් ඔහු හිම</del> වැස්සේ අන්ධකාරයේ නොපෙනී ගියේය.

ටාල්ටන් මිනීමැරුම

බටහිර යුරෝපයට අධික ශීතුලක් දුනුණ එම වර්ෂය ......... බව මගේ සටහන් පොතේ සඳහන්ව ඇත....මගේ බිරිඳගේ අකල් මරණයෙන් පසු, මම යළිත් වරක් බෙකර් විටීයේ නිවහතේ පදිංචියට ගොස් සිටියෙමි. නොවැමබර් මාසයේ මුල්සතිය වනවිටත්, ලන්ඩන් නගරය...මිදුලෙන් වැසි යාමට පටන්ගෙන තිබිණ. ඒ දිනවල අභිරහස් ලෙස පොතුණු පරීක්ෂණ කිහිපයක්ම ලැබිණ. එහෙත් ඒ එකක් වත් මගේ මතු පර්ක්ෂණ කිහිපයක්ම ලැබිණ. එහෙත් ඒ එකක් වත් මගේ මතු පර්ලෝක් හෝමස්ගේ සිත් ඇද ගැනීමට සමත් වී තිබුණේ හැත. කිසිදු සැඟවුණු අභිරහසක් නොතිබුණු ඒ අපරාධ, ස්කොටලත්ඩයාග හි ලෙස්ටෙඩ ආදීන්ට වුවද පහසුවෙන් විස්දිය හැකි ඒවා බව මගේ මතුයාගේ අදහස විය.

හඩසත් මහත්මය අපේ උදේ ආහාරය පුදුනම කරන තුරු එද අපට නොයෙක් වැඩ කටයුතු නිහිවැද උදැහන පුවත්පත් කිසිවක් තවමත් අප වෙත ලැබී නොතිබිණි. එහෙයින් හෝමස් පෙර සතියේ පුවත්පත් වලින් කපා වෙන්කරගත් අපරාධකරුවන් පිළිබද වාර්තා කිහිපයක් තම "ස්ක්රැප්" පොතක අලවගින් සිටියේය. මම විලියම ක්ලාක් රසල්ගේ මුහුදු කුරාන්තර පොතක් කියවීමට පටන් ගත්තෙමි.

්ඔබ මොනවා කිව්වත් හෝටසන්, හොචාර්ය මොරියාටිගේ වැටීමත් සමග ලන්ඩන් පානාල ලෝකය සම්පූර්ණයෙන්ම බිඳ වැටුණා. සෙබස්ටියන් මොරාන් ඇතුළු අපරාධකාරයන්ට යන එන මං නැතිවුණා. 'M' අකුරෙන් හම සඳහන් අපරාධකාරයන් අතර කී දෙනෙක්ද තවමත් නිදහසේ ඉත්නේ? හොර සල්ලි අව්වු ගැනු මොරිසන් හිරේ. මිනීමරපු මැකෙන්ලි, මෙබුක් දෙන්නාම පෝරකයට ගියා. ජෝන් මාටින් මැරවරයාගේ නඩුව තවමත් ඉවර

\* අත් පිටපතේ මේ වර්ෂය සඳහන් බිතාටස පොත් කාටුන් විසින් කා දමා ඇති බැවින් වර්ෂය නිශ්චිතව සඳහන් කළා නොහැක. එහෙත් වෙනත් කථාවක වොටසන් සඳහන් කරන්නේ මෙය තමා නමුවීමටත් පෙර හෝමස්ට යොමු වූ අතිරහසක් බවයි? - පරිවර්තන

#### 0ාල්ටන් මනීමැරුම

තැහැ. මංකොල්ලකාරයා මගරීජ් දිවි ඇති තෙක් හිරේ. අපට තවම අල්ලගන්න බැරිවුණේ මැකල්ටන් සිහි පුවර්ගෙඩ් පමණයි. එයාලටත් වැඩි දවසක් හැංශීලා ඉත්න මං ඉඩ තියන්නේ නැ."

ඔහුගේ එම කථාව සිදු කෙරෙද්දීම හයිසන් මහත්මය අපේ උදේ ආහාරය උඩුමහලට එව්වාය. සැහෙත ත්රම කුසගින්නේ සිටි අපි තවත් පමානොවී ආහාර ගැනීම ඇරඹුරේමු.

ු "ඔබ දන්නවද වොටිසත්, හුඩසත් ඉහත්මය ආහාර පිළියෙළ කිරීමට කොයිතරම දක්ෂ වුණක්, සමකර\_දේවල් ඇය පිළියෙල කරන්නේ මගේ වට්දෝරු අනුව අව?" ු

"උදහරණයක් වශයේන්?"

"කිසිවෙකු අප නිවසේ දෙරටුව අතුල ගෙහිම කාන්තාවගෙන් යමක් විමසනු ඇසි, මගේ මිනුයා කථාව නැවැත්විය. මිළඟට ඒ අමුත්තා වේගයෙන් කරප්පු පෙළ නැග උඩුමහලට එන ශබ්දය අසන්න ලැබීණ. කෑම හැපීම මදකට නැවැත්වූ ගෝමස්, නත්පර කිහිපයක් සවන් යො<del>මුකරගෙන සි</del>විසේයා අනතුරුව ඔහුගේ දෙනෙත් දීප්තිමත් වෙන අයුරු මම දුඩුවෙමි.

ීමට වැරැදීමක් නොවෙයි නම්, මේ එන්නේ අපේ හිතවන් ගුන්සන්. ඔහු අපට මොනවා හරි ගැවලුවක් අරගෙන එනවා" නෝමස් කීය.

. අමුත්තා දෙරට තට<u>්ට කරද්දී අපි ඔහු</u> ඇතුළට කැදෙවවෙමු.

්සුන උදෑසනක් ගුග්සන්, ඇතුළට එන්න, අපි නම් දන් තමයි උදේ ආහාරය ගන්නෙ, ඔබත් ඇවත් මෙහෙන් වාඩ්වෙන්න....... මගේ මිතුයා කීය. ඔහු පැවසු, ඇයූරින්ම අමුත්තා වූයේ ස්කොටලන්ඩියාඩ පොලීසියේ අප්තස් ප්රීක්ෂකයෙකු වූ ටෝබියස් ගුග්සන්ය.

ීසුහ උදෑසනක් හෝමස් මොන්මයා, මං ඈත පාරෙ එන හැටි ඔබ ජනේලයෙන් <del>දුටුවාද</del>? නැත්නං කොහොමද මං එන බව දනගත්තෙ?"

ීමේව මේ විධි<del>යට තේරුම</del> කරල දෙන්න ගියාම, ඊළඟට කිසිකෙනෙක් මගේ හපන්කම් අගය කරන්නෙ නැතුව යනවා." මගේ මතුරා කීවේ කෝම පෝවිචිය ගොග්සන් දෙසට ළං කරමිනි.

### ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

"නැතැ හෝමස් මහත්මයා. මේක ඊර වඩා බරපතල කාරණයක්" ගුග්සන් කීවේ පුරුවටුව නිවා දමා කෝපි කෝප්පයක් වත් කර ගනිමිනි. "ඔබතුමා කෑම කාල-අවසත් කළාම කථාව කියන්නද? තැත්නම........"

ි "අපි මේ කෑම කන්<del>න පටන්ගත්තා</del> විතිරයි" හෝමස් කිය. "මං වඩා කැමතියි, ඔබේ කථාන්තරයා ඔහුම-පටන් ගන්නවා නම්. එතකොට කෑම කාල අවසන් වුණු වහාම, අපට පුළුවනි ක්රියාත්මක වෙන්න"

ිකෝපි කෝප්පයට සීනි හැඳි ග්තරක් පහක් දමාගත් ගුෙග්සන් මිනිත්තු කිහිපයක් නි<u>තුඬව කල්පනා</u> කළිළ්ය. ඔහු කථාව පටන් ගන්නේ ඉන්පසුවය.

ු "මහත්මයා. මේක තුන් ඔහිීමැරුමක්. මියගිය තුන්දෙනාම කාන්තාවෝ!"

"දෙයියෝ සාක්කි!"-මට කියැපිණි."

"ඔච් චොටසන් මහත්මයා. මහ අපරාධයක්, සිද්ධිය වෙලා තියෙන්නේ ඊයෙ උදේ <del>අහයටත් ද</del>වල් අකටත් අතර, ලෙස්ටර්යෙර් පුංත්තයේ ඕක්හැම<del>් චලට</del> නුදුරැ ආච්හිල් නම් ගම්මානයේ, කැඳවීම ලැබුණු ගමන් ඊයේ හවස දුම්රියෙන් මං පිටත්වෙලා ගියා. මං මූලික පරික්ෂණය පැවැත්<del>වූවා, නමුත්</del> මෙතැන මොකක් හරි ලොකු අභිරහසක් තිබෙනවා වගෙයි මට එක්වරම හිතුණේ, ඒක නිසා මෙක අපි තවත් අඩුල් කරන්නේ නැතිව ෂර්ලොක් හෝමස්

### ටාල්ටන් මිනිමැරුම

හත්මයාට හාරදිය යුතුයි, කියලා, මට හිතුණා, මං එම ස්ථානයට පොලිස් ආරක්ෂාව යොදලා, අද උදේ මාන්දිරින්ම ආවේ ඔබතුමාව තැඳවාගෙන යන්න" පොලිස් නිලධරයා එක හුස්මට කියාගෙන හියේය.

හෝමස්ගේ මුහුණේ මා දුටුවේ අතිශ්ඨ සතුවට පත් සිනාවකි. "විශිෂ්ටයි ගුග්සන්" තෝමය් කිය. "දූන් මං කැමැතියි සිද්ධිය පිළිබඳ තොරතුරු මුල සිටම දුනගන්න"

"ලන්ඩන් සිට දුමරියෙන් අත්රට යද්දී ලෙස්ටර්ෂයර් පුාන්තයේ අපට හමුවෙනවා හකල්ටන් හම දුමරියපොළක්. ඒ ලෙස්ටර් නගරයට ළඟාවෙන්න හැහැක්ම දහයකට 'එකොළහකට කලින්. සිද්ධිය වුණු තැනට ළඟාවෙන්න, හකල්ටන් වලින් දුමරියෙන් බැහැලා, හැතැක්ම ගුනතුමාරක් පුමණ් ඊට ඇතුළට යා යුතුයි. එතකොට තමයි මේ සිද්ධිය වුණු ආචිතිල් ගම්මානය අපට හමු වෙන්නේ. ඔබ සමහරවිට අහලත් ඇති, ආචිතිල්වල තමා, ඒ පළාතේ තිබෙන පැරණිම මාකසික රෝහල තියෙන්නේ අපරාධය සිදු වුණේ මේ රෝහලට යාර දෙතුන් සියසක් දුරින්, වත්තක් මැද පිහිටි විශාල නිවසක. මේ ශෛදර වාසය කළේ අවුරුදු පනස්පහක් වයසැති විවියන් ටාල්ටන් මහන්මියඬු, ඇගේ අවුරුදු දහහතක් වයසැති දියණිය ජූන් ටාල්ටන් මෙනෙවිය සහ ගෙදර සේවිකාව සේරා වුඩහැම හෙත්මය. ඇය අවුරුදු හැටපහක් පමණ වයස්ගත තැනැත්තියක්. මේ තුන්දෙනා මර්ණයට පත්වෙලා තියෙන්නේ වෙඩිවැදීමෙන්. මං කියන ඒව ඔබට පැහැරිලිද හෝමස් මහත්මයා?" "ඔව පැහැදිලියි. දිගටම කියන්න"

ීමේ පවුලට අයත් තවත් ගෑන සේව්සාවක් ඉන්නවා, සුසාන් ජෝන්ස් නම් තැනැත්තියක්.'ඇය තමයි සාමානයෙන් මේ ගෙදර මුළුතැන්ගෙයි වැඩ කරන්නේ. නඩුන් මාල්ලීන් පවුලේ ඇති පවුලක සේවිකාව මේ දිනවල අසනීපයෙන්. ඒ නිසා සුසාන්ව ඒ ගෙදර කටයුතු සඳහා යවලයි තිබුණේ. ඒ ගෙදර කැම උයාදුන් සුසාන්, ආපසු ටාල්ලන් නිවසට ඇවත් තියෙනවා. අපරාධය මුලින්ම දකින්න ලැබී තිමයන්නේ ඇයට. ඇය වහාම පොලිසිය කැඳෙවිවා."

"ටාල්ටන් පවුල ගැන ලොන්වද ඔබට දුනගන්න ලැබුණු තොරතුරු?" ඩ්රැකියුලාව චරෙහිව ශර්ලොක් හෝමස්

"විවියත් ටාල්ටන් මහිත්මීය අටුරුදු දෙක තුනකට පෙර ඇගේ සැමියාගෙන් වෙන්වුණු බවයි මට දනගන්න ලැබුණේ. ඔහු හෙක්ටර් ටාල්ටන් නම් කෙනේක්: බ්ර කර්මාන්ත ශාලාවක හිමිකරුවෙක්. ඔහු දනට ජීවත්ව පිටින්නේ හකල්ටන් සිට සැතපුම හතරක් පමණ ලන්ඩනය පැත්තට තිබෙන් නිව් බෙවර්ලි නගරයේ" "මං හිතනවා ගුග්සන් අපි තවදුරටක් පමා නොවී වහාම ඔබ සමග ආවොත් හොඳයි කියලා," කාෂ අවසන් කළ හෝමස් කීවේ දුමරිය කාල සටහන ප්රීක්ෂා කරේදිනි.——

වහා හැද පැළඳගෙන අපි පිටත්ව ගියෙමු? තවත් මිනිත්තු දහයක් ගතවෙද්දී ලෙස්ටර්යෙර් පාන්තය බලා පිටත්වෙන උදේ දුම්රිය අල්ලාගැනීමට දුම්රිය. ස්ථානපට ලඟාවීමට අපට හැකිවිය. " ටාල්ටන් මිනිමැරුම්" නමින් පුවත්පත් වාර්තාකරුවන් හැඳින්වූ මෙ අපරාධය පිළිබඳ කොරතුරු, එදින පුරුත්පත් රැසකම මුල් පිටුවේ පළවී තිබිණ. එහෙත් ශුයේසන් ගේන් දනගන්නට ලැබුණු තොරතුරු වලට වැඩියමක් පුවත්පත්වල නොවිය.

නකල්ටන් දුම්රිය පොළේ දී ගරැද හතරේ කුලී රියකට නැඟුණු අපි ආචිතිල් බලා පිට<del>න් වී ගියෙනු, ගල</del> ද්ෂා කකස් කළ පාර අශ්ව කරත්න ගමනාගමනයට යෝගත <del>පත</del>ක් විය. මේ පුදේශයේ වැසියන් ජීවත් වූයේ සත්ත්ව පාලනයේත් හා ගොවිතැනින් බව, පාර දෙපස වූ විශාල ගොවිපොළ හා ගොවී බීම වලින් අපි තේරුම ගත්තෙමු.

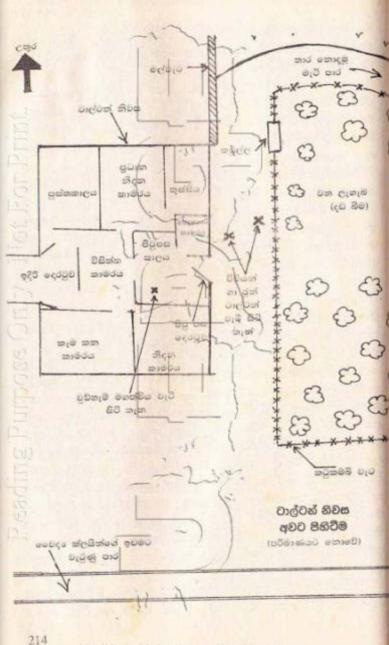
සැතපුම තුනක් පමණ ඉදිරියට යිය පසු පාරේ වම පැත්තේ දක්නට ලැබුණේ විශාල ජලාශයකි. ආවිතිල් විල නමින් හැදින්වුණු එය ස්වාභාවික ජලාශයක් බව මන්ග්යන් කිය. ජලාශය අවසන් වුණු වහාම පාරේ වම පැත්තට වැටුණු පාර අසල විශාල නාම පුවරුවක් විය. "ශාන්ත ඇත්ඩරු බෝස්ටල් පාසල" යනුවෙන් එහි සදහන්ව නිබිණි. ජලාශය මැද සිහිටි විශාල දූෂ්තක් වැනි උස් ගොඩබිම කොටසක, බාලාපරාධකරුවන් භික්මවීමට යොදගත් බෝස්ටල් පාසල පිහිටා තිබූ බැව පියාලරා පැවසුවෙය. එම අඩවිය පසුකොට යාර දෙසියයක් පමණ යද්දී, ගුග්සන් ක්ලින් සදහන් කළ මානසික රෝහල අපි දුටුවෙණු. පාරේ දකුණු පසින් වූ උස් කඳු මුදුනක පිහිටි එය කටුකමබ් වැටකින් වැනකර තිබිණි. "ආචිතිල් රෝහල" යනුවෙන් නම කර තිබූ වනි තිබුණේ රෝහලකට වඩා

#### ටාල්ටන් මිනිමැරුම

"ගෙශ්සන්, ඔබ දුන්නු නියෝත, ආකල්ටන් පොලිස් නිලධරයන් අතුරටම අනුගමනය කරල වගෙයි" හෝමස් කිය.

පුධාන පාරේ සිට යාර-ජනස්ක් පමණ දුරින් උස් බිමක් මත ටාල්ටන් නිවස දිස්විය. අවුරුදු පනතකට හැටකට පෙර ගොඩ නං වන ලද නනි තට්ටුවේ ගෙයක් වූ එයි, ආරමාක් විශාල, ශක්තිමන් රකක් බැව ඇතට පෙනිණ. ඉඩමේ ආරක්ෂාවට පාර අයින දිගටම ගස් සමග සම්බන්ධ කොට නැන උත් මායිම් වැටත් හිබිණි. පැරැණි ශේවිටුවක් තිබුණත් එය නිතර්ම අගුළු දුම්p තබන වර්ගයේ එකක් නොවීය, වත්තේ හෝ නිධයේ ආරක්ෂයව පිළිබඳව අයිනිකරුවනට පත්නයක් නොතිබ නිසාදෝ, ඔවුන් නොද ගේට්ටුවක් ගැන සැලකිලිමත් නොවන්නට ඇත; නිවස ප්ටෙටම ඉඩමේ මල් හා පළතුරු වර්ග විශාල වශයෙන් පැවා තිබිණි. මීට අමතරව නිවසට පිටපසින් පිහිටියේ කටුකමයි වැටසින් වෙන් කෙරුණු විශාල තැලැරොදකි. පසුව අප්ට දනගන්නට හා දකින්නට ලැබුණ පරිදි රය වළිකුකුළන්, හාවූන්, නරින් දුඛයම කිරීම සඳහා වෙන්කොට තිබු, චාල්ටන් පවුලට අයත් දඩබිමකි. මෙසිරුරු දෙකක්ම අපට ුක්නට ලැබුණේ මේ කමබ් වැට හා නිවස අතර වූ හිස් බිමකඩ theas.

විවියන් වාල්ටන් මහුත්මිය මුහුණ යට්පැන්තට සිටිනසේ වැටී මයගොස් සිටි අතර, විට යාර දහයක් පමණ නුදුරින්, ඇගේ



http://sherlookholmesinvestigetions.blogspot.com

### ටාල්ටන් මිනිමැරුම

දියණිය වූ ජුන් ටාල්මත් ද මුහුණ යට්පැත්තට සිටින සේ වැටී මියගොස් සිටියාය. මළසිරුරු අසල විශාල වශයෙන් ලේ ගලාගොස් තිබිණි. අනොක් මියගිය නැනැත්තියගේ මෘතශරීරය තිබුණේ නිවස ඇතුළත බැව අපට අසන්නට ලැබිණ.

වයස අවුරුදු පනස්පහක් යයි පැවසුණු විවියන් වාල්ටන්ට තිබුණේ ඊට වඩා තරුණ කෙහුමකි. උරහිස් තෙක් දිගට වැවූ රන්වන් පැහැති කෙස් කළඹක්, ඇය සතුවිස. හැටටයට උඩින් ප්රසියක් ද දිග කලිසම ද හැද සිටි ඇය, දෝපයේ දණනිස තෙක් ආවරණය වන "ගම්බුටස්" විට්හයේ සපත්තු-පැළඳ සිටියාය. ඇගේ දියණිය ජූන් ද හැද සිවියේ මටගේ ආකාශයේම ඇදුමක් හා එම වර්ගයේම ගම බූටස් සපත්තුය. කෙටටු උස ශ්රීයක් තිබූ කරුණියගේ රන්වන් දැහැකි ආසේ/, කෙට්යට කපා තිබිණි. දෙදෙනාටම වෙඩි අතර වල්ල වී තිබුණේ නිසේ පිටිපසටය. ඒවා ඉතා ළඟ සිට තැබූ වෙඩි සහරවල් බව දුටු වහාම මෙ වටනා ගන්තෙමි.

මළසිරුර පරීක්ෂා කිරීමට පෙර හෝමස් මූලින්ම කළේ බම වැතිරි, මළසිරුර අවට පොළොව පරීක්ෂා,කිරීමය. විටෙක නමාටම යමක් කියාගනිමින්, විටෙක නළල රුළිකර ගුනිමින්, මළසිරුර වටේ පොළොව පරීක්ෂා කළ ඔහු, මිළඟට සෙමෙන් සෙමෙන් නිවස දෙසට ගියේය. එනැනින් යළිත් කම්බ වැටේ පිහිටි කඩුල්ල අසලට ගොස්, එතැන බීමට දං වී යළිත් වරක් පොළොව නිරීක්ෂණය කළේය. මිළඟට පරෙස්සමන් බීම අඩි තබමින් ජූන් ටාල්ටන් මෙනෙවියගේ මළ සිරුර වැටි තිබුණු, තැනට පැමිණෙද්දී, ඔහු තමාටම සිවුරුගන් කරගත් අයුරු මම දුටුවෙමි. අනතුරුට ඔහු පොලිස් හටයෙකු ලවා දුමුරු කඩදසි කවර කිහිපයක් ගෙන්වා ගත්තේය. පතරොම වල සිස්-බොපු තිමාටයක් රාත් ලේලක් තුළට දුමු ඔහු, ව්යැළුණු කොළ ගොඩක් අසුරු දමා ගත්තේය. මළඟට ගනු වරිගේ නෑ දුවගේ මළ සිරුරු දහවුන්ගේ පොටිට ඇඳුම් පැළඳුම ද පරීක්ෂා කළේය.

කිසිදු කතාබහත් නොකළ ගෝමය් මළඟට නිවසේ පසුපස දෙරින් නිවසට ඇතුළු විය. අපි ඔහු පසුපස ගියෙමු.

ඇතුළුවුණු තැනම තිබුණේ වගාකටයුතු සඳහා භාවිත කළ මුල්ලු, අත් ඉස්කෝජප ආදී ආයුධ, පොහොර හා මල්පෝච්චි ගබඩා ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

කළ කාමරයකි. ඊට යාබ්දව විදේශ මුළුතැන්ගෙයක් ලෙස ද නැතිනම අමුත්තන් සමග සතුටු සාමවිශේ යෙදීමට ද පාවිච්චි කළා යයි සිතිය හැකි තරමක් විශාල සාලයකි. සේරා වුඩහැම මනත්මය මයගොස් සිටියේ එතැනය. උසිත් අඩි හහකට වැඩි නොවූ ඇය කෙටටු සිරුරක් තිබූ කාන්තාවකි. ඇයට ද වෙඩි පහර එල්ල වි කිබුණේ ඉතා ළඟ සිට බැව් වැහැදිලි විය. කෙසේ වෙතත් අනෙක් දෙදෙනාට මෙත් නොව ඇයට ඉඩඩ්පහර එල්ල වී තිබුණේ පපුවට බැව අපි දුටුවෙමු.

් අසලම පොළොවේ, බිල් පැටිතු ලී බන්දේසියෙක් හා සුනු විසුනු ටි ගිය තේ කෝජප, පිරිසි හා තේ පෝච්චියේ කැබැලි දක්නට ලැබීණි. මීට අමතරව වඩහැම මහත්මයයේ සිරුරෙන් ගලාගිය රුධියර ද බිදුණු මත් කෝජප මල තිබී විසිරුණු තේ පැත්, සීනි හා කිරි වියළී මොස් තිබෙනු අපි දීමු වෙළ, අපට ඊම කාමරයට ඇතුළු වීමට ඉඩ නොදුන් ගෝඩිස්, මෙටර සාක්කුවේ තිබූ කාවය එළියට ගෙන සිමෙන්ති පොළෝට සෝදිසි කිරීමට පටන් ගත්තේය. බඳුණු කෝඩිය, පිරිසි කැබැලි සියල්ල එක් කඩදුසි කවරයකට ද එම කාමරයේ තිබී අනුලාගන් පුත්රොම කොපු තවත් කවරයකට ද එම කාමරයේ තිබී අනුලාගන් පුත්රොම කොපු තවත් කවරයකට ද දමාගන්නේ තමාටම ගමක්,කිසාගනිමිනි.

"ගුන්සන්" හෝමස් කිය "දත් ඔබට පුළුවන් වෛදාවරයාට පශ්චාත් මරණ පරීක්ෂණය සඳහා අවසර දෙන්න. වොටසන්. ඔබත් වෛදාවරයෙක් නිසා ඔබ එතැන රැදී සිටීම අපට පුයෝජනවත් වෙන්න පුළුවනි. ඔබේ වෛදා සංයෝ පටසන්නේ මොනවද කියල හොඳින් මතක තියාගන්න. ඒ අතරේ මම මේ කැලෑරොදේ ඇවිදල එන්නම්. මේ වගේ බිහිසුණු 'දර්ශනයක් දුටුවට පස්සේ, හිත සන්සුන් කර ගැනීම ටිකක් අපහසුයි,- ඒකට හොඳම තුමය ගහකොළ සනාසිව්පාමා අතරේ ඇවිදිලා එන එකයි."

මා මුලින් සිතාසිටියේ පශ්චාත් මරණ ප්රීක්ෂණය සිදු කරන තුරු හෝමස් ඒ ළඟටම <del>වී සිටිතැයි</del> කියාය. නමුත් වෛදාවරයා පැමිණෙද්දී හෝමස් කඩුල්ලෙන් පැන කාලාරොදට වැදෙන අයුරු මෙ දුටුවෙමි.

ළඟ සිට තැබූ වේඩි පහර වලින් මොළයට සිදු වූ තුවාල නිසා ටාල්ටන් මහත්මිය හා, ඇඳුම් දියණිය මියගොස් සිටි බව වෛදාවරයාගේ මතය විය. මේ අතර සේරා වුඩහැම මහත්මියගේ

## ටාල්ටන් මිනිමැරුම

වරණයට හේතුව, පපුවට වල්ල පුරවඩි පහර නිසා හාදය වස්තුවට හා පෙණහැල්ලට සිදුවු තුවාල බව නිගමනය කෙරිණි.

නෝමස් කැලැරොදේ සංචාරය නිම කොට ආපසු එද්දී, හදිසි රෙණ පරීක්ෂණ විනාශයේ කටයුතු සුදනම වී තිබිණ. එහිදී අපට දනගන්නට ලැබූ විස්තර දන් මම ඔබ වෙන ඉදිරිපත් කරමි. මුලින්ම සාක්කි දුන්නේ පවුලේ මර්ථාන්ගෙයි සේවිකාව වූ සුසාන්ය.

"මගේ නම සුසාන් ජෝන්ස්, ශගේ වශස අවුරුදු නිස්හතරයි. මං වාල්ටන් පවුලේ සේවිතාවක ලෙස බැදිලා.අවුරුදු අටක් වෙනවා. සනියකට විතර කලින් සර්ගියසන් මහත්මයලාගේ ගෙදර සේවිකාව ලිස්සා වැටි හත කැවුණා. ඇගුට සනීප වෙන තුරු කැම පිළිගෙල කරගන්නු මාම ජුවන්න පුළුවන්ද කියා ෆර්ගියුසන් නෝනා, අපේ තෝනාගෙන්, ප් /කියන්නේ විවියන් ටාල්ටන් නෝනාගෙන් අහල තිබුණා. ඒ නිසා වඳ ඉහල හැමදම උදේ දහයට මම ෆර්ගියුසන් නිවසට යනවා. එහේ දවල් කෑම හා රෑ කැම පිළිගෙල කර දීලා, දවල් දෙකට මම ආපතු එනවා. ඒ එන්නේ පැයක් විතර විවෙක අරශෙන, මම ගෙදර වැඩකටයුතු කරන්නයි. මං නැති නිසා මේ ටිකේ ඉවුම්පිනුම වැඩ කමළේ සේරා.

රියේ දවලුත් වෙතද වගේ දතිලි- දෙකට මං ගෙදර ආවා. ගේ ඉස්සරහ පැත්තේ සීනුව නාදකළා. ඒත් කිසිකෙනෙක් දෙර ඇරියේවත්, කථාකරන හඩක් ඇහුණෙවත් නැහැ. ඒ නිසා මම ගේ පිටිපස්සෙන් ගියා. එවිටයි මට දකින්න ලැබුණේ ගේ පිටුපස මිදුලේ නෝනලා දෙන්<u>නා වැටී හිටියා.</u> ලේ ගලාගොස් ඇති හැටී දුටුවාම ඔවුන් මියගොස් බව එක්වරම මට තේරුණා, මට එක්වරම "සේරා! සේරා!" කියල කැ ගැනුණා. මං පිටුපස දෙරෙන් ගේ ඇතුළට දිව්වා. එතකොටයි දටුවේ දස්රාන් පිටුපස සාලයේ මැරී වැටී හිටි හැටි. එතකොටයි දටුවේ දස්රාන් පිටුපස සාලයේ මැරී වැටී හිටි හැටි. එතකොටයි දටුවේ දස්රාන් පිටුපස සාලයේ මැරී වැටී හිටි හැටි. එතකොටයි පාරේ ශිය ළමයෙකුට කිව්වා" ් හදිසි මරණ සරීක්<u>කකා "ඔබ</u> විටියන් ටාල්ටන් නෝනාගේ ස්වාමීපුරුසයා අදුන<del>තවාද?"</del>

"සාක්ෂිකාරියං "එව්. මං රැකියාවට බැදුණේ ඒ මහත්මයා ගෙදර ඉඳිද්දී හමයි"

ම. ප. - "ඒ මහත්මයා මෙහුත් ඇවත් නෝනා එක්ක සණ්ඩු කර යනවාද?" ඩ්රැකියුලාට වරේහිව ඝර්ලෝක් භෝමස්

සාක්ෂිකාරිය - නැහැ. මහත්මතා වෙන්වෙලා ගිහින් දන් අවුරුදු දෙක තුනක් ඇති. ඔහු මාසයකට විතර් සැරයක් මෙතේ එනවා. ලොකු නෝනා සමග කථාකරන්නේ ටිකයි. ඔහුගේ දුව වන ජූන් ටාල්ටන් මෙනෙවිය සමග හුඟක් කථා ක්ර කර ඉඳලා, විහිඑතහඑ කර කර ඉඳල යනවා.

ම. ප. - ඔහු ගෙදරින් වේත්වෙලා තම එන්නේ ඇයි? සා - ගෙදර වියදමට හා අදේ වැටුප් ගෙවීමට මුදල් දෙන්නයි ඔහු එන්නේ. ඔහු ඒ මුදල් දෙන්නේ ජන් පෙනෙවිය අතට. සමහර වෙලාවට ඔහු ගෙදර පුස්තකාලගොත් කියවීමට පොත් අරගෙන යනවා. නැතිනම ජූන් මෙනෙවියට කියවීමට ඔහු අලුතෙන් මිලට ගත් පොත් අරගෙන එනවා. ඔහු තමට ලියුම ඇවත් තිබුණොත් ඒවාත් අරගෙන, තේ බිලෑ පැය දෙකකින් තුනකින් ආපනු යනවා.

ම. ප. - ඔහු එන්නේ උදේ වෙලාවිදාද හවසටද?

සා - හැමදම එන්නේ සවස කුණිට විබර්. කවදවන් උදේ ඇවිත් නැහැ.

ම. ප. - අන්නිමට ඔහු මෙහේ ආවෙ ක්වදද?

සා - සතියකට කලි<mark>න් මෙගේ ආ</mark>වා ගිරිපටම කිව්වොත් ගිය බහස්පතින්ද,

් ම. ප. මේ පවුලට ඉන්න හරහකාරයින් කවුද?

සා - මං දන්නා තරමින් තරහක්රයින් කවුරුත් නෑ.

ි ම. ප. - ෆර්ගියුසන් පවුල හා මේ පවුල් අතර තිබෙන සම්බන්ධය මොකක්ද? ඔවුන් ඔබේ සේවය ඉල්ලා සිටියෙ ඇයි?

සා - එහේ නෝනා වයස්තනයි. ඇයට තනියම වැඩකටයුතු කරගන්න අමාරුයි. මං කලින්ුණියු වියියට එහේ සේවිකාව වැටී තුවාල වුණා.

ි ම. ප. - පවුල් දෙක <u>අතර තිබෙන</u> අම්බන්ධය මොකක්ද කියලත් මං ඇහුවා.

ම. ප. - වෙනදවත් මේ විධියර් ඒ අයට උදව් කරන්න ගිහින් තියෙනවද?

සා - ඔව්.

ම. ප. - මේ අප්රාධය්\ කවුරුන් සිදුකළා කියලද ඔබ සැකකරන්නේ?

218

attp://aherlool:holmeainvestigations.blogspot.com

සා - එහෙම කෙනෙක් ගැන් මටු හිනාගන්න බැහැ.

ම. ප. - මෙහේට නිතර ආගිය වෙනත් අය කවද?

සා - වෙනත් කවුරුත් නිතරම මෙතේ ආවෙ ගියේ නැහැ. ජූන් මෙනෙවිය ලන්ඩනයේ ඉගෙන ගත් කාලේ, ඇයට හිටි යෙනෙළියන් ඉඳහිටලා එනවා. ටාල්ටන් පවුලේ නැදෑ හිතවතුන් ඉඳහිට මෙතේ එනවා. ඉඩිසට හෙතිමයා මෙතේ ඉන්න කාලෙ නම්, වළිකුකුළන් හා හාවුන් දඩයම කුරන්න යාළුවන් මෙහි ආව ගියා. ඒත් මැත කාලෙ නම එව්වර කටුරුවත<u>් ආවේ</u> නෑ.

මිළඟට සාක්ෂි දුන්අන් රැල්ල් ෆර්ගියුසන්, මහතාය.

සා - මෙහෙම අපරාධයක් කිරීමෙන් කාටවත් ඇති ප්රොජනයක් නැහැ. ඊට හිතෙන්නේ මේක පිස්සෙකුගේ වැඩක්. සමහර විට ආචිහිල් මානසික රෝහලෙන් පැන ආ දරුණු උන්තේතකයෙකු කළ වැඩක්ද දන්නෙ නැ.

ම. ප. - ඔබ හෙක්ටර් ටාල්ටත් හොත්වයා හොදින් අදුනනවාද? සා - ඇත්තෙන්ම ඔව්.

්ම. ප. - ඔහු අතින් මෙහෙම දෙයක් වුණා කියල ඔබට.......

සා - කොහොටෙවත් වෙන්නාවත්, ඔහු මොහොම කරුණාවන්ත කෙනෙක්, ඔහු තමන්ගේ දියණියට බෙදගොම ආදරය කළා. විවියන් නූගක් තදින් කෝපයට පත්වෙන කෙහෙක්. ඒ නිසා ඇය සමග ජීවත්වෙත්න බැරිව වෙන්වී ගියාට, වෛැනි අපරාධයක් කරන්න තරම හෙක්ටර්ගේ හිතේ කිසි තරගක් නිඩුණේ නෑ.

ම. ප. - මුදල් හඳල් හෝ දේපොළ පිළිබඳව, ටාල්ටන් මහත්මිය හා ඇගේ සැමියා අතර පුග්න ඇතිවී තිබුණද?

ස - මං දන්නා තරමින් එහේම දෙයක් තිබුණේ නැහැ. ඔහු බිර කමහලක අයිතිකරුවෙක්. ඔහුට මුදල් පිළිබඳව පුග්නයක් තිබුණා

## ඩරැකියුලාට චරෙහිව පේලෝක් හෝමස්

කියල මං හිතන්නේ නැහැ. මේ ගෙදර සේවකයන්ගේ පඩනවි ඇතුළු සියලුම වියදම සඳහා, ඔහු ඇවත් ලොකු මුදලක් ජුන් අතට දී යන බවයි මට දනගන්න ලැබුණේ. එහෙම ආච වෙලාවට ඔහු අපේ ගෙදරටත් ඇවත් කතාබස් කර යන්වා."

"මීළඟට සාක්ෂිදීමට නියමිතව සිටියේ හෙක්ටර් වාල්ටන් මහතාය. එහෙත් මේ වනතුරැත් ඔහු පැමිණ සිටියේ නැත. එබැවින් ඔහු වහාම කැඳවීමට කටයුතු කරන අෙත් රෙණ පරීක්ෂකවරයා පොලීසියට නියෝග කළේය. මෙම අපණම ගැන අසා ඔහු කලින් දිනයේ පැමිණ, පැය කිහිපයක් ගත්කර පිටරී ගිය බවත්, මේ ගැන ඔහු අකිශයින්ම කම්පාවට පත්ව සිටි බටත්, පරිගියුසන් මහතා දනුම දුන්නේය.

ීමරණ පරීක්ෂණ විශ්ශය තුළ පැරකින් කල් නැබූ නිසා, ඒ අතරේ අපට පුළුවන්.නිවස පරීක්ෂා කරල තලන්න, එහෙම නේද ගුග්සන්?" ගෝමස් ඇසීය.

ීඔව් නෝමස් මහත්මයා. එාල්වන් අතත්ෂයා එනතුරු අපට පුළුවන් ඒ කටයුත්ත කරන්නි" ්

නිවස සෝදිසිකිරීම තෝමස් කළේ ඉත් බූමානුකුලවය. මූලින්ම ඔහු නිවසේ දළ සැලැස්මක් ඇඳගෝවා හාමාවලට අංක යොද, ඒ කාමර මොනවාදයි සුසාන් පෝන්ස් සේවිකාවගෙන් වීමසා දනගත්තේය. අනතුරුව ඉදිරිපත ආලින්දයෙන් පටන්ගෙන කාමරවල තිබූ දේ සටහන් පොතේ ලියා ගත්තේය. කබා සාක්කුවේ තිබූ කාචය ගෙන, සෑම කාමරයකය රොළොව හා ජනේල ද සෝදිසි කළේය. මැදිවියේ කාන්තාවක හා තරුණියක ජීවත්වන නිවසක, දකින්නට බලාපොරෝත්තු වියහැකි සාමානා දේ හැර, අමතර කිසිවක් මෙහි නොතිබිණ.

හෝමස්ගේ විශේෂ අවධානයක් විධාන වූයේ වාල්ටන් හෙත්මිය හා දියණිය ගේ නිදන කාමරය වෙතය. තරමක් විශාල කාමරයක් වූ එහි, ඔවුන් දෙදෙනාගේ පාච්චිචිත සදහා ද්විත්ව ඇඳක් තිබිණ. කාමරයේ එක් කෙළවරක බිත්තියට පේවිකළ පොත් අල්මාරියක් විය. එහි විදුරු දෙරපියන් දෙකම විවානව තිබිණ. මව හා දුව දෙදෙනාම නිතර පොත්පත් කියවූ අය බව සිතාගත හැකිවිය. වාල්ස් ඩිකන්ස්, තෝමස්, හාඩ්ටුහා බොන්වේ සොහොයුරියන් ලියු පොත් රාගියක් ඇඳේ එක් පමසකින් වූ රාක්කයක විය. ඇඳේ

http://uherlookholmesin/estigations.blogspol.com

අනෙක් පැත්තේ කොර්ටය දෙසුල පොත් සලකුණක් තැබූ ෂේක්ස්පියර්ගේ හැමලට නාටායේ පිටස්තක් විණි.

තරමක් විශාල ඇඳුම් අල්මාරියක් ද මේ කාමරයේ තිබෙනු අපි දුටුවෙමු. එය සමපූර්ණයෙන්ම විවෘතකොට, ඇඳුම් සියල්ලම පානේ එළියට ඇද දමා තිබිණි. එහි ඉහළ නට්ටු දෙකකම ගබඩාකර කිබු ලිපිලේබන, ලිපිගොනු සියිල්ල බිමට දැද දමා, අවුස්සා දමා තිබුණේ, කඩදසි කාමරය පුරුද විසුරුවමිනි. අල්මාරියේ ලාවවූ එළියට ඇද දමා තිබු අතර පාරු කාසි-කිහිපයක් බම වැටී තිබෙනු දක්නට ලැබිණ. අනෙක් කාමර කිහිපයක්ම පරීක්ෂා කළත්, ඒවා අවුල් කළ බවට හෝ ඇද දුමු බවට සලකුණු නොවිය.

වාල්ටත් මහතා පැමිණි ඇති බැවින් මරණ පරීක්ෂණ විභාගය යළි ඇරඹීමට සුදන්ම බව, නිවසානුවේ දිව ආ පොලිස් හටයෙක් අපට දනුම දුන්නේය. අප එකැනට ළහාවුතුවිට නෙක්ටර් ටාල්ටත් මහතා සාක්කි දීම අරණ තිබීණි. අඩි අයක් පමණ උස, හැඩිදුඩ් සිරුරක් කිබූ ඔහු සතු වූයේ කඩවසම පෙනුමකි. ඔහුගේ රත්වත් පැහැති හිසකෙස් කෙටියට කපා කිබූ අතර රැවුල සමපූර්ණයෙන්ම මුඩුකර සිටියේය. ඔහු කලක් දක්ෂ පාපන්දු කීඩකයෙකුව සිටි බව අපට පසුව දනගන්නට ලැබිණි.

මම වෘත්තියෙන් වනපාරිකයෙක්, ම්යගොස් සිටින්නේ මගේ බිරිඳ, දියණිය හා සේවිකාව, මගේ බිරිඳ සමග මං විවාහ වුණේ මීට අවුරුදු විසිහතකට පෙර, අපට සිටින්නේ දියණියන් දෙදෙනෙක් පමණයි, සංස්-වැඩිහෙල් දියණිය පෙනිලොප් විවාහ වුණේ මීට අවුරුදු තුනකට පමණ පෙර, ඉන්පසු ඒ දිනවලම ඇය ඇගේ සැමියා සමග කැනඩාවර සංකුමණය වුණා.

විවියන් කුඩා දේට පුවා අධික දෙස කෝපයට පත්වෙන නැනැත්තියක්. ඒ නිසා අවුරුදු බත අටක සිට අප අතර අඩදබර තිබුණා. වැඩිමල් දියණිය විවාහ වෙතිතුරු ගෙදර තරමක් දුරට සාමයක් පැවතුණා. ඇය කැනතිවට ගියාට පසු, මට මේ ගෙදර වාසය එපාවුණා. ඒ මොකද බාල දුව ඒ කාලයේ ලන්ඩනයේ නැවතී ඉගෙනීම ලැබුවා. ඉතින් මේ බිරිඳගෙන් වෙන්වී නිව් බෙවර්ලි නගරයේ පදිවේයට ගියා. මගේ කර්මාන්ත ශාලාව තියෙන්තේත් ඒ කිට්ටුවා ඒ නිහා මගේ වනාපාරය කරගෙන යැමට එහි නැවතී සිටීම පහසු බව මට පෙනුණා.

# ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

මෙහිදී හදිසි මර්ෂා පරීක්ෂකවරයා හරස් පුශ්න ඇසීම ඇරඹුවේය.

මරණ පරීක්ෂක - ඔබ බ්රිල් හා දියණිය බැලීමට නිතර පැමිණියාද?

සාක්ෂිකරු - නිතර නොවෙයි. විශේෂ හේතුවක් නොතිබුණොත් මාසයකට වරක් ආවා. <u>අගේ දු</u>ව හකල්ටන් ගොල්ෆ් සමාජයේ සාමාජිකාවක්, හැම<sub>.</sub> ඉරිදවකුව වගේ එහි ගොස්, දුව සමග ගොල්ෆ් කීඩාකරු, ඇය සමග කතාබස් කර ආවා.

ම. ප. - නමුත් ඔවුනට මුදුල් දීමට ඔබ මාස්පනා ගෙදර ආවා. සනියකට වරක් දුව හමුවුණත් එහිදී ඇයාට මුදල් නුදුන්නේ ඇයි?

සා - ගෙදර වියදුමට දෙකැමුදල් ඇගේ අනට හාරගන්න ජූන් කැමැති වුණේ නැහැ. ඇගේ මව.ඉදිරිපිටදීම එය දීම පුදුපු බවයි ඇගේ අදහස වුණේ. ගොල්ෆ් ක්රියාවෙන් පසු මිතුරන් සමග කතාබහ කරන්න, මම තරමක් වෙලා එහි සමාජගාලාවේ රුදුණා. ඒ අතරේ ඇය ගෙදර හියේ කනිහුම. ලොකු මුදලක් අනට දී කුලීරියකින් ඇය ආපසු යවන්න මම කැමැතිවුණේ නැහැ.

ම. ප. - ඔබ ගිය සතියේත් මෙහි ඇවත් තියා?

සා - ඔව්. ගිය බහස්පතින්ද, ඒ කියන්නේ හරියටම සතියකට පෙර මං ආචා.

ම. ප. - ඊට පසු ඔබ ආවෙම නැහැ?

සා - නැහැ. ඊයෙ නමයි ආවේ.

ම. ප. - ගිය ඉරිද කීඩා සමාජයේදී දුව හමුවුණාද?

සා - නැහැ. එද ඇය කිඩාකරන්න ආවේ නැහැ.

ම. ප. - මේ මරණ ගැන ඔබු සැකක්රන්නේ කවුද?

සා - මට එහෙම සැකතිතන්න කිසිවෙක් නෑ. අපේ පවුල සමග ලොකු අමනාපයක් ඇති කිසිවේතු මැති මේ දන්නේ නෑ. මෙය විකාති මනසක් ඇති කෙනෙකුගේ වැඩත් වීමට ඉඩ ඇති බවයි මට හිතෙන්නේ.

ම. ප. - ඒහෙම නැත්නම් මුදල්කොල්ලකෑමට?

සා - ඔව්. එහෙම දෙයක් වෙන්න්ත් පුළුවනි. මං ඔවුනට මාස්පතා දෙන මුදල් <u>උවමනාවට</u>ත් වඩා වැඩි බව මං දනහිටියා. නමුත් අමතර මුදල් විවියන් බැංකුවේ තැන්පත් කළා.

ම. ප. - ඔබ ගිනිඅඩු) පාවිතිව කරනවාද? ඒවා මේ වෙලාවේ නියෙන්නේ කොහේද?

222

### ටාල්ටන් මහිමැරුම

සා - සතුන් දඩයම් 'කිරීමට යොද ගන්නා රයිෆලයක් හා ආත්මාරක්ෂාවට රිචෝල්වරයක් මා ළඟ නියෙනවා. ඒවා මා පදිංචි ගෙදර සුරක්ෂිතව නියෙනවා. ප්රීක්ෂාවට අවගා නම් ඒවා පොලීසියට වනාම හාරදෙන්න මං කැමතියි.

ම. ප. - මේ මරණය සිදුවුණේ බහස්පතින්ද උදේ දහයත් දහවල් දෙකක් අතර බව පැහැදිලියි. මබ ඒ වෙලාවේ කොහේද හිටියේ. ඒ විස්තර අපට කියන්න.

ි සා - මුදල් ලබාගැනීමට අවිශ්යතාවයක් තිබූ නිසා මං උදේ බැංකුවට ගියා.

ම. ප. - ඒ කියටද? මොන බැංකුවටද?"

සා - මං ශියේ මහිවන්ටුස් ටුස්ට්) බැංකුවේ, නිව්බෙවර්ලි ශාඛාවට, උදේ දහයට බැංකුව අරිද්දී මං එතැන. මුදල් ලබාගෙන මං දහයයි කාලට ක්ලින් එතැනින් පිටවුණා. කර්මාන්ත ශාලාවට ශිහින් එහි කටයුතු නොයා බලලා, ගෙයහමාර පමණ වෙද්දී එතැනින් පිටවුණා,.එකොළහට මිතුරෙක් හමුවෙන්නත්, දවල් කෑම ඔහු සමග ගන්නත් මං කල් ඇතුව යොදුගෙන හිටියා.

ම. ප. - ඒ කොහෝදිද?

සා - නිව්බෙවර්ලි වලට හැකැක්ම මුද්කක් දුරින් තියෙන ඔක්හැම හි ගෝල්ඩන් ඊගල් සමාජශාලාවේදී, නමුත් ඒ සඳහා පිටත්වෙලා යද්දි මගේ අශ්වකරත්තය මීශාල වාහන තදබදයකට මැදීවුණා, සැක්සිකෝබර්ග් වතුරශය අසල් සිදුවුණු වාහන අනතුරක් නිසා, පාර සමපුර්ණශෙන්ම අවහිර වී තිබුණා.

(මෙහිදී පොලිස් නිලධරමයක් ඉදිරිපත් වී එය සතා බව තහවුරු කළේය. උදේ 10.15ට පමණ අය්වුකරන්තු දෙකක් එකිනෙක ගැටීම නිසා එක් රියැදූරෙක් මරණයට පත්වූ බවත්, වාහත අවහිරය පැය එකහමාරකට වැඩි කාලයක් තිබූ බවත් තිබූ පැවසීය.)

ම. ප. - හොඳයි. එතකොට ඔබ මිහුරා හමුවුණේ කියටද?

ිසා - මං සමාජශාලාවට යද්දී දවල් දෙනෙට කිට්ටුයි. මා එනතුරු බලාගෙන ඉඳලා ඔහු පිටවී ගොහ් තිබුණා. ඊට පසු මම ගෙදර ඇවත් කැමකාලා නිදගත්තා.

ම. ප. - මේ මරණ ගැන ඔබ දූනගන්නේ කොහොමද?

සා - අපේ ශුකියෙකු වන ෆර්ශියුසන් මහතා පණිවුඩකරුවෙකු එවා තිබුණා. මං නිකක්ෂින් එහිට සවස තුනහමාර හතර වෙන්න ඇති. මං එවෙලේම මෙනේ ආවා.

# ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමස්

තවත් කිහිපදෙනෙකුගෙන්හැ සාක්ෂි විමසීමෙන් පසු ඉන්ක්වෙස්ට් විහාශය අවසන් විය. මෙම නොහා සාතනයක් බව තීන්දු කළ මරණ පරීක්ෂකවරයා, එය සිදු කළ අය වහා අත්අඩංගුවට ගන්නා ලෙස පොලීපියට උපදෙස් දුන්නේය.

මේ කටයුතු අවසන් වනවිට සවස දෙක පමණ වී තිබිණි. එදිනට නවාතැන් ගැනීමේ අරතුණොත් සහ දහවල් ආහාරය සඳහා අපි, හකල්ටන් හි එලිෆන්ට ඇන්ඩ කාසල් නානායම වෙත ගියෙමු. වැඩ කටයුතු රාශියක් සඳහා ලන්ඩන් නාගරයට යායුතු බව පවසමන් ඉෙග්සන් අපෙන් සමුගත්තේය...

"අපි නොදන්නා ක්රණා බොහොමයක් මරණ පරීක්ෂණයේදී එළියට ආවා" මමු කීමේමේ, "හෝමස් ඔබ හිතන්නේ නෙක්ටර් ටාල්ටත් කියු හැම දෙයකුම ඇත්කු කිශ්ශද?"

මඳ වේලාවක් නිහඬව සිටි මගේ දිනුයා, පයිප්පය දල්වා ගත් පසු කථාව ඇරඹුවේය. "පුමාණවත් සාක්ෂි නොමැතිව, සිතෙන් හෝ නිගමනයකට ඒම වැරැදි-කුමයක් වොටසන්. ඔහුට පක්ෂව හෝ විරුද්ධව පුමාණවක් තරම සාක්ෂි නැහැ. ඇත්තම කියනවා නම, මේ අපරාධයට අදළ වැදගත් කරු ලා විහැල පුමාණයක් මතුවී නැති බවයි මට පෙනෙන්නේ.

මේ පුදේශය ගැන අපට පැහැදිලි වැටහිමක් නෑ. මොවුන් මේ පවසන තැන් හා ඒ තැන් විලට ඇති අට ආදිය කිසි දෙයක් අපි හරිහැටි දන්නේ නෑ. අපරාධකාරයා තවුරුන් වුවත්, ඔහු එය සිදුකොට වහාම පැනගොස් ඇති බව පැහැදිලියි. මෙහේට යන්න එන්න තියෙන පාරවල් මොනවද? ඒ දනුම අපට ලබාදෙන්න කෙනෙක් ඇත්තෙ නෑ. මුලින්හැ ටෙ දටමනායි මේ පුදේශයේ සිතියමක්. ඒක නොයාගෙන වැඩ කටයුතු පටන්ගමු"

මෙම ගම්මානය හා අ<del>වට පු</del>දුරුවේ මීනුම දෙපාර්තමේන්තුව නිකුත් කළ සිතියමක් ලබාගත හැකි (ආකාරය ගැන අපි සොයා බැලුවෙමු. එය පුංදේශීය මිනිත්දෝරු කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැකි බව අසන්නට ලැබී, තානායමේ සේමකයෙකු යවා සිතියමක් ගෙන්වා ගත්තෙමු. මගේ මිතුයා එය දිගින් දිගටම අධායනය කළේය. තානායමේ හාන්සි පුටුවකට වී පුවත්පතක් කියවූ මට සවස තුනහමාර පමණ වන විට නිදීමතක් දුනිණ.

"වොටසන්" හෝමස් කියද්දී මා සිටියේ නිදි කිරා වැටෙමිනි." ඔබට කැමැති නම් අපි ටෙන්කරටා ගත් කාමරයට ගිහින් නිද ගන්න.

224

http://sherlookholmesinvestigetions.blogspot.com

සිතියමේ සඳහන් තැන් තැබැගින්ම දුකල, හරිහැටි බලාගන්න, මං තැතේයි, මං පැයකට දෙකකට ගිහිල්ල චන්නම"

එසේ කියූ මගේ මිතුයා එක අත්කින් සිතියම ද, අනෙක් අතින් මගේ සැරයටිය ද ගෙන භානායමෙත් පිට්ටි ගියේය. කළයුතු අත් කිසිවක් නොතිබූ නිසා, මම නිදන කාමරයට වී ඇඳේ වැතිරුණෙමි. කලින් ද රාතියේ අපි ලත්සනයේ වෙමබලි ශාලාවේ පැවැති සංගීත පුසංගයක් නැරඹීමට ගියයුවූ. එය අවසන් වී අප ආපසු නිවහනට එන විට මැදියම රැය ද පසු වී තිබිණ. එබැවින් හකල්ටන්හි තානායමේ ඇඳේ පැතිරුණු වහාම මට නින්ද ගියේය. මට ඇහැරෙන විට, ඇදිරි වැටෙන්නට ද පටන්ගෙන තිබිණි. මම කබා සාක්කුවේ නිබු තියේ අවර දේ පටන්ගෙන තිබිණි. මම කබා සාක්කුවේ නිබු තියේ අවර දේ පටන්ගෙන තිබිණි. මම කබා සාක්කුවේ නිබු තියේ අවර හත පරීක්ෂා කර බැලුවෙමි. නවස හය පසුබු හිබු බව එහි සඳහන් විය. මම හැද පැතද ගෙන තානායමේ විසින්න කාමරය වෙත පැමිණියෙමි. මගේ මතයා තවමත් ආපසු නොපැමිණි බව නැනායම් පාලකයා පැවසුවේය.

මම තේ කෝජපයක් පාන්ෂ කරමන් මතුරා බලාපොරොත්තුවෙන් ලින්දයාව වී සිටියෙමි. පේලොක් හෝමස් ආපසු පැමිණෙන විට <del>පානි ගත පසු වී</del> තිබිණි. ඔහු අධික ලෙස වෙහෙසට පත්වී සිටි බැව, දුටු වහිම මම තේරුම ගතිමි. තේ කෝජපයක් බීමට ඔහු විසින්ත කාමරයට පැමිණියේ, උණුවතුර ස්නානය කොට, පිටතබායකින් හැරසි ගෙනය. තවමත් දල්වා නොගත් පයිප්පය ඔහුගේ අතේ විය.

ු"අපි අපේ කාමරය<mark>ට යු</mark>මු <u>වොටස</u>න් නිදහසේ කථාකරන්න එතැන වඩා ගොඳයි. මෙතැන හුගක් සේනග ගැවසෙනවා"

ැනෝමස් පහත් හඬන් මට කිවේ, තේ කෝජපය බී අවසන් කළ පසය.

"කොහොමද අද නවස්වරුණි~ මයිට පුයෝජනවත් යමක් හොයාගත්න ලැබුණද?" අපේ කාරෙග්රෑ පම ඇසීම.

්රීට පිළිතුරක් නොදුන් හෙ යැදී ගෙන ගිය සිතියම කබාසාක්කුවෙන් එ<del>ළියට ගෙන, එය</del> ඇඳ හෙ දිගහැරියේය. සිතියම කිළිටි වී තැන් තැන් ඉරී ගොස් තිබුණු අතර, කිහිප තැනක පැන්සලෙන් කළ ස<mark>ලකුණු ද මම දිටු</mark>වෙමි.

"මං හවස්වරුවම ගතකඥේ, සිතියමේ මෙන්න මේ හරියේ ඇවිදිමින්" ඔහු කීය. මමකෝ තියෙන මේ තැන් අදුනාගන්න

## ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

වොටසන්, අපේ පරීක්ෂිණියට ඇද වෙන වැදගත් තැන් කීපයක් මෙකෙ තියෙනවා. මං කැමතියි ඔබ ඒවට අවධානය යොමු කරනවා නම්.

මබට මතකද අපි ආචිතිල් කරා යද්දී දුටුව බෝස්ටල් නිවාසය? අර ආචිතිල් ජලාශය මැද්දේ දූපතක නිෂ්යනවා කිව්වේ? මෙන්න මේ නියෙන්නේ ඒක" මහු කීවේ සිතියමේ එක් තැනකට ඇඟිල්ල දිගු කරමිනි.

- "ඔව්, මට මතකයි"

තරි. මම අද මූලින්ම හියේ) එතැනටි. ඒක ඔබ දන්නවා නොයෙකුත් අපරාධ ක්රලා අසුවෙන අවුරුදු විසිඑකට අඩු, එනම බාල වයසේ අය තබාගන්නා පැහුක්, එළීමඟන් සිරකඳවුරක් වගේ රැඳවුම නිවාසයක් \

්ඒක කොහොමද භෝමස් අවේ\_මේ පුග්නයට වැදගත් වෙන්නේ?"

ීමම එතැනට ශියේ යම අරමුණක් ඇතිව" හෝමස් කීය. "මට මුලින්ම උවමනා වුණෝ එතැන තිධා අංශයේ ශබධාව හාර හන්ටර් නම සේවකයා ගැන තොරතුරු ලබාගත්ති, මරණ පරීක්ෂණයේ දී මුලින්ම සාක්කි දුන් සුසාන් පෝන්ස් ිතම තරුණ සේවිකාව ඔබට මතක ඇති, ඇය ගෙදර නොහිටි උදේ දහයන් දහවල් දෙකත් අතර තමා මේ අපරාධය සිදුවුණේ, එහෙම තේද වොටසන්?" ී ඔව්

ීමේ සුසාන් ජෝන්ස් විවාහ පිටිසංගන ඉන්නේ, බෝස්ටල් නිවාසයේ හන්ටර් නම ශබඩා භාරකරු සමග බව, අද උදේ මට දනගන්න ලැබුණා. මං ශියේ ඔහු හමුවෙන්න. නමුත් ඔහු දින තූනකින් රැකියාවට ඇවිත් නැහැ. ඔහු, බෝවෙන රෝගයකින් පෙළෙන බව ලියුමකින් දන්වා එටා හිබුණා. වෛදා සහතිකයක් එවා නැහැ..........

"ඇයි ඔහු ගැන ම<del>බේ හිතේ</del> සැකයක් ඇතිවුණේ?" මම ඇයීම. "සැකයක් ඇතිවුණාම නෙමෙයි වොටසන්. පරීක්ෂණයක් නිසි පරිදි පවත්වනවා කියන්නේ, ඒකට අදළ සෑම කෙනෙකු පිළිබඳවම තොරතුරු හොයා බලා, වැදගත් තැන් ඉහළට මතු කර ගැනීම. මේ හන්ටර් නම් තැනැත්තා., කලින් යුද්ධ හමුදුවේ සේවය කොට ඉන් ඉවත්වු, වයස තිස් අටක් කෙනේක් බවයි මට දනගන්න ලැබුණේ.

#### ටාල්ටන් මිනීමැරුම

හුගේ රාජකාරි සතුටුදයක් බව පාලකයින් කීවා. තන්ටර්ගේ ගෙදර ලිපිනය මං ඉල්ලා ගන්නා. ඒ අනුව ඔහු ගැන තවදුරටත් හොයා බලන්න පුළුවනි. ඊට අමතරව වෙනත් වැදගත් කරුණක් මට දනගන්න ලැබුණා"

"ඒ මොකක්ද?"

්බෝස්ටල් නිවාසයේ රුද්වියන් දෙදෙ<u>න</u>ෙක්. ඊයේ බුහස්පතින්ද උදේ පාන්දර එතැනිත් ජැනගිහින්" \

"ອອາກອາ?"

ී ඔව්. අවුරුදු 16ක් හා 17ක්-වස්සැති මටාම සහ ටෙරී තම තරුණයින් දෙදෙනා, දීර්ඝ සිරදසුවමක් විදිමන් මෙතේ ඉඳලා තියෙන්නේ. ඔවුන් මෙතේම එක්නට කර ඇති වැරැද්ද ගැන මං ඇහුවා. වෙළඳසලකට \වැදී, එහි මුදල් භාරකරුගේ හිසට පොල්ලකින් පහරදී මුදල් මංකොල්ල කැලයි, ඔවුන් කර ඇති වරද. බදද රානියේ ටොම සහ ටෙරී නේවාසිකාගාරයේ ඉදල තියෙනවා. බහස්පතින්ද උදේ බලද්දී නැහැ.

"කොහොමද ඔවුන් දැන ගිහින් නියෙන්නේ?"

"ඒක තමයි තවම නි<del>තාගන්න අමාරු</del>" හෝමස් කීය. "බෝස්ටල් නිවසට යන තාර පාර ඇරුණාම, විදේටීම තියෙන්නේ ලොකු ජලාශයක් බව ඔබට මේ සිතියමේ පෙනෙනවා ඇති. තාර පාර හරහා රැදටියෙකුට පැන යාම ලේසි පාසු නැහැ. ඒ මොකද මූරගේට්ටු දෙකක් තියෙනවා. මූරකරුවන් බොහොම සෝදිසියෙන් ඉන්නේ. ඒ මුර කපො<u>ල වලින් බේ</u>රිලා ගියා කියල හිතන්න අමාරුයි"

ු "එහෙනම යන්න ඇත්තේ ප්ලාශයට බැහැලා, ඒකෙන් පීනලා ගිහින්?" මම ඇසීම.

"එකත් හිතන්න අමාරුලු" ජෝමය් කීය. "එක අතකින් මේ ජලාශයෙන් එගොඩ වෙන්න බොහෝම දුරක් පිහිනන්න ඕන. ඒ ගියත් චැටෙන්නේ මඩ <del>ගොහොට,</del> කහිත විශාල විල්ලු පුදේශයකට. ඒක මේ සිනියම<del>ෙත් සලකුණු වී) නි</del>බෙනවා. අනෙක් කාරණය මේකයි. බෝස්ටල් නිවාසයේ කෑම උයන්න එන අරක්කැමියෙකු, කලින්ද රෑ පැදගෙ<del>න දා බයිසි</del>කලය. ඊයේ උදේ බලන වීට අතුරුදන් වෙලා!"

"හැබැට? ඉතින් මෝකක්ද ස්බ ගත් නිමෙනය?"

ඩ්රැකියුලාව වරේහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

"එතකොට ටාල්ටන් `මිනිමාවුල ගැන අපේ පළමුවැනි සැකකාරයන් වෙන්නේ, මේ දෙදෙනා බව පැහැදිලියි. හේතුව, ටොම සහ ටෙරි නම් තරුණයන් දෙදෙනා බහස්පතින්ද උදේ පාන්දරම බෝස්ටල් නිවාසයෙන් (තුරුදන් වෙනවා. ඔවුන්, මුදල් හෝ වස්තුව හිමි අයට අරුණු ලෙස පහරදී මුදල් කොල්ලකෑම ගැන ඉතිහාසයක් ඇති අය. තවත් කිරුණක් මට දනගන්න ලැබුණා. ඔවුන් දෙදෙනා හන්ටර් සමග දබාහොම හිතවත්ලු. මේක මට කිට්වේ එතැන ලිපිකරුවෙක්

ේ ඒත් ඔවුනට කොහොමද තුවක්තුවක්, ලැබුණේ? අනෙක මොනවා හරි කොල්ලකාගෙන ශිය බවට සාක්ෂිත් නැහැ තේද?" මම ඇසීමී.

"මෙහෙමයි. තුවක්තුවක් කොහොම හොයා ගත්තද කියන එක මේ වෙලාවෙ අපට අදුළ වෙත්තේ හැ" ගෝමස් කීවේ නිවී ගිය පයිප්පය යළි දල්වා ගනිමිනි. "ටාල්ටත් තීවස පිටිපස කැලෑව වළි කකළත්, නරින් හා හාවූන් ගැටසෙක් තැනක්. මේ දඩයිමේ දඩයමකිරීම පවුලේ විනෝදංශයක් ටාල්ටත් පවුලේ අයත් ඔවුන්ගේ හිතවතුන් හා <u>ඥතිතුක්, පරිත්</u> ඉට දීවට සහභාගී වූ බව අපට අනන්න ලැබුණා. ඒකට යොදුගන්නා රයිෆල් දෙකක් ගෙදර තිබිය යුතු බව කියැවුණත්, නිවස පරීක්ෂා කිරීමෙදී ඒ එකක්වත් අපට හමුවුණේ නැහැ"

්එතකොට හෝමස් සිබ කියන්නේ, ටොමී සහ ටේරි බහස්පතින්ද උදේ පාන්දරම, කොතොම හරි බෝස්ටල් නිවාසයෙන් පැනගත්තා, ඔවුණ් සැදසු අවස්ථාව එනතුරු ටාල්ටන් නිවස අසල නැංගිලා බලාගෙන හිටියා. උදේ දහයට සුසාන් ගෙදරින් පිටවී ගියාට පස්සේ නිවසට වැදිලා, කාන්තාවන් හයකරලා, රයිෆල් ලබාගන්නමා. ඒවම එල්ල කරලා සහවා තිබෙන මුදල් හෝ වටිනා යමක් ගන්න ෆල්මාරි අරවාගන්නවා. ඉන්පස්සේ යමක් පැහැරගෙන කාන්තාවන්ට වෙඩි තබා පැනයනවා. මං හිතන්නේ ඒක වෙන්න ඇති පුබේ උපකල්පනය?"

"බොහොම හොඳයි වොටසන්" හෝමස් කීය. "කරුණු කාරණා එකින් එක පිළිවෙළින් ගළපා උපකල්පනයක් සකස් කරන්න, දන් ඔබට තියෙනවා හොඳ වැටගීකේ. නමුත් මේ අපරාධයට වගකිව යුත්තේ ඔය තරුණයන් දෙහැනාමයි කියා, අපට බෑ එතැනින්ම පරීක්ෂණය අවසන් කරන්න

http://aharlookholmesinvestigations.blogspot.com

"an 8 3?"

"අපරාධය ගැන නැම කෝණයකින්ම කරුණු පරීක්ෂා කර නිරීක්ෂණ කළ යුතුයි" හෝමස් කීය. "ඊළඟට ඒවා විගුහ කර, විශ්ලේෂණය කර බැලිය යුතුයි. ඒ නිසා මං ගියා තවත් තැන් කිහිපයකට."

"ඒ කොහේටද?"

"ඔබට මතකද ෆර්ගියුසන් මහත්මයාත් වාල්ටත් මහත්මයාත් කිව්වා, පවුලේ අය සමග අමතාය කිසිවෙක් නැහැ; මේ අපරාධ පිස්සෙකුගේ වැඩක් මිස, කෙනෙක් හිතාමතා කළ ඒවා වෙන්න බැහැ කියල?"

"@2"

ල් ඉතින් මම ගියා ආහිහිල් මාභාසික රෝහලට, එනේ ඉන්න මානසික රෝගීන් කිසිවෙක් පැනගිහින් නැහැ. පටුන් හැම කෙනෙක්ම ඉන්නේ දඩි ආරක්ෂක් රැකවරණ යටතේ. ඒක අපේ වාසනාවට වුණු දෙයක්" —

"ඇයි හෝමස් එහෙම කියන්නේ?"

"මානසික රෝහල<del>ෙන් පිස්සෙක් හෝ</del> දේහනෙක් පැන ගිහින් තිබුණා නම්, අපේ පුශ්නය වඩාත් සැකිර්ණ අවුලක් වෙනවා. එහෙම නේද?"

"ඉතින් ඊළඟට ඔබ මොක්ද කළේ?"

ීඊළඟට මං ගියා පර්ශියුස්ත් ජෝඩුව හමුවෙන්න "ෆෙයාෆිල්ඩ" නිවසට, රැල්ෆ් පර්ශියුස්ත් ඔහුතා විහාම ලත් පොලිස් නිලධරයෙක්, ඔහුත් ඔහුගේ බරිද ලිලියනුත් කාරුණික් අය. සාක්මයේදී ඔහු කී අයුරිත් මියගිය ටාල්ටත් මහත්මිය, සුළු දෙයින් පවා කිපුණු තැනැත්තියක්ලු, ඇගේ සැමියා ඇයවූ ආත්හැරදමා ගිය එකේ පුදුමයක් නැහැ කියලයි පර්ශියුස්ත් මහත්මයා කියන්නේ.

ම්ළඟට ඔවුන්ගෙන් මට තවත් කාර්ණයක් දනගන්න ලැබුණා. වාල්ටන් වන්නට පිටුප<del>සින් ඇති ක</del>ැලෑගොදට පිටුපස වත්ත, එනම අල්ලපු ඉඩම අය<del>ත්පෙන්</del>නේ විශුමික අක්ෂි වෛදපවරයෙකුට. දෙස්තර ක්ලයින් නම් ඔහු වයක අවුරුදු ගැන්තැපහක පමණ කෙනෙක්. ඔහුට අ<del>යත් ඉඩමෙන්</del> කොටසක් ඇය අල්ලාගෙන කියලා, මායිම සම්බන්ධයෙන් ආරවුලක් තියෙනවාලු. ඒකට ඔහු දිස්තික් උසාවියේ නඩු පවරා ඇති බවයි මට අහන්න ලැබුණේ ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

"ඒ වුණත් හොඳටීම වයස්තුතු වෛදාවරයෙක් දේපොළ සම්බන්ධයෙන් මෙහෙම දෙයක් කරාවි කියල හිතත්න පුළුවන්ද හෝමස්?"

"වයස්ගත අය දේපොළ සමයින්ධයයන් මිනීමැරුම කරලා නැහැ කියලද වොටසන් ඔබ කියන්නේ?? හෝමස් ඇසීය. "ඔබට උවමනා නම් උදහරණ කිහිපයක්ම දෙන්න-පුළුවනි. ඔබට මනකද මං දන්නේ නෑ, මෛල්ඩහි විසු අඩි හයන්මාරක් විතර උස ජෝන් ටේවිස්ගේ නඩුව ගැන? අවුරුදු අඩුගණොක මනිහා තමන්ගේ එක කුස උපන් සහෝදර දේවගැනිකුමාව වෙඩිසියලා මැරුවේ, ඔහුගේ බුදලයේ කොටස තමන්ට නොදී දෙවමැදුරට පුජාකළා කියල?"

ීමට්. ඒක හරි. ඉතින් මොනවිද ඔබට අක්ෂි වෛදාවරයා ගැන දනනේන ලැබුණේ?)

"ටාල්ටන් පවුල හා ක්ලයින් පවුල් අතර ඉඩම් ආරවුලක් තිබුණත්, මෑතක් වෙනතුරු ඒක ඒ තරම දුරදිග ගිහින් තිබුණෙ නැතිලු, නමුත් දෙස්තර ක්ලයින්,ඔහුගේ දේපොළ, ළඟදී තමන්ගේ එකම පුතුයා නමට ලිය<u>ල තියෙන්වා. උ</u>ගෝකලක් හෝ රැකියාවක් නැති ක්ලයින් තරුණයා තමයි නඩුමහට බැහැල තියෙන්නේ. ඒ හරිය මට ෆර්ගියුසන්ලාගෙන් දනගන්න ලැබුණා. ඊළඟට මම සුසාන් ජෝන්ස්ගෙනුත් පුග්න කළා ඇයගෙනුත් වැදගත් කරුණක් දෙකක් අහන්න ලැබුණා"

"ඒ මොනවද?"

ීමායිම ගැන ඇතිවුණු ආරවුලකදී ක්ලයින් තරුණයා, වරක් බාල්ටන් මහත්මියට මරණ තර්ජන කළ බව සුසාන්ට අහන්න ලැබීලා තියෙනවා, සාමානාදියෙන් ලන්වුනයේ වාසය කරන ඔහු බදුද ආච්හිල් හි සිටි බ<del>ව ඇය දක් නි</del>මබනවා."

📉 ීඑහෙනම් ඔහු ගැනත් අපට අමහක්\කරන්න බැහැ?"

"ඉතින් මං හවස පහ<mark>මාරට විත</mark>ර ආවතිල් වල තැබෑරුමට ගියා" හෝමස් කීය. "මං ගියේ මගේ මුහුණ වැහෙන විධියට කැප් තොප්පිය දමාගෙන, රස්තියාදුකාරයේකුගේ ගමනින්. එතැන මිනිසුන්ගේ කතාබහට මම කත් දුන්නා. ඔවුන් කතාවෙන්නේ මේ අපරාධය ගැන. ක්ලයින් ආරුණ්යා පමණ ඉක්මවා මත්පැන් පානය කරන, වැඩිහිටියනට ගර්ද සරුවක් නැති, අධම පුද්ගලයෙකු බවයි

230

http://sherlockholmesinvestigations.blogspot.com

මිනිසුන් කතාවුණේ. කදිදි ගවසත් ඔහු ආච්හිල් වල ගැවසුණු බව ඇත්ත.

ඒ මොකද බදද රාති එකොළහ විතර වෙනතුරු තද වර්ෂාවක් තිබිල තියෙනවා. ඒ වෙලාවෙත් තැබෑරුමේ මත්පැන් පානය තරමින් සිටි ක්ලයින් හා ඔහුගේ මිතුයෙක්, එතැනට පැමිණ සිටි තවත් කෙනෙකු සමග ගැටුමක් ඇතිකර හත්නාලු, වැස්ස නැවතුණු වහාම ඔවුන් එළියට දමලා තැබැරුම අශිතිකරු ඒක වහල දම්මලු. බහස්පතින්ද ඉදල ක්ලයින් කරුණයා-මෙන ආරංචියක් නෑ. ඔහු ගැන තියෙන තොරතුරු එපමණයි.)

"ඊට පස්සේ ඔබ හන්න ඇති ක්ලසින් දෙස්තර මහත්තයා හමුවෙන්න?"

"නැහැ වොටසන්, බේ.විමසීම-ටිසා/කර අවසන් වෙද්දී කළුවර වැටෙන්න පටන් ගත්තා, ඉතින් ඉතිරී කුටහුතු හෙටට නියලා මං ආපනු ආවා, අද මං හොයාගත්, කරුණු වලින් ඔබට මොනවද හිතන්න පුළුවන්?"` —

ීමේ කරුණු වල න්ඩුයියට අගේ සැක්දු එල්ල වෙන පාර්ශ්ව දෙකක් තියෙනවා. එක <del>පැත්තකින් ග</del>ෝස්ටල්)නිවසෙන් පැන ගිය තරුණයන් දෙන්නා. අනෙක් පැත්බණයා ක්ලයින් තරුණයා. මේ දෙගොල්ල ගැනම වැඩිදුර සොයා ,බැලිද් යුතුයි. එහෙම නේද?"

"ඔව්. ටොම සහ ටෙරි ගැටවරයින් දෙන්නා ගැන පොලීසි දනුවත් කරලා තියෙන්නේ එදමයි. මං ගෙන්සන්ට කිව්වා තූන්මිනිමැරුමක් ගැන සැකපිටක් ඔවුන් හොයන බව. පොලීසි වලට විශේෂයෙන් දනුම දෙන්න කියැලා. ඊළඟට හෙට අපට තියෙනවා බැරැරුම කටයුත්තක්. අද රැට නොවැස්සොත් එක අපට ලොකු වාසියක් වගේම පහසුවක්"

"මං බලාපොරොත්තු වෙනවා හේථ උදේ වරුවේ ටාල්ටන් මන්දිරය පිහිටි වතුයාස පරීක්ෂා කර බලන්න. ඇත්තෙන්ම මං බලාපොරොත්තු වුණේ අද හවසම ඒ ටිසා කරන්නයි. නමුත් එඩ්ගා ක්ලයින් තරුණයා ගැන තොරතුරු හෙළිවෙද්දී, මගේ අවධානය ඒ පැත්තට යොමුවුණා. තණබීම, මඩ සහිත පොළොව හා පාර සියුමව පරීක්ෂා කරන්න මං අදහස් කර්ගෙන ඉන්නවා. ඒක හෙමින් සැරේ කළ යුතු, වෙලා ගතහේන වැඩක්. අද හැන්දාවේ කළ වලාකුළක්

# ඩරැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමස්

පායා ඒම නිසා, ආලෝක් තත්තිවය සතුටුදයක වුණේ නැහැ. ඒ හිත්ද ඉක්මනිත් අඳුරු වැටුණා, අනික් කාරණය අපි හෙට හෙක්ටර් ටාල්ටත් හමුවෙන්න ගිහිත් තොරත්රු වීමසා බැලිය යුතුයි. හාරා ඇවිස්සිය යුතු කාරණා හුඟක් තියෙනවා. මට හිතෙනවා පරීක්ෂණය ආරම්භ ක්රන්න සුදසුම තැන, ටාල්ටත් මහත්මයා සමග කරන සාකච්ඡාවකට පස්සේ කියලා."

් ඉතින් ඇයි අද හවසම ඔබ ුදාහු හමුවෙන්න නොගියේ?" මෙ ඇසීම.

"මයගිය තිදෙනාගේ අවම්හුදු තටයුතු නිදුකෙරෙන්නේ හෙට උදේටලු, ඒ බව මට කිව්වේ ෆර්ගියසන් ඉතින්මයා. ඉතින් ටාල්ටන් මහත්මයාට අද හවස අවුවෙකි වීමට ඉඩ ඇතිලු, අවමංශලන අධාක්ෂකවරුන් හාදෙඩ් මැදුරේ සද්වශ්යතිතුමා හමුවී කළයුතු වැඩ රාශියක් ඇති, ඒකෙ සැකයක් නෑ.

අධික විඩාව නිසාම කතාබහ එතෙක්ත් අවසන් කළ හෝමස්, රානි ආහාරය ඉක්මනින් ගෙන තින්දට ගියේය. නවස් වරුවේ හෝඳින් නිද ගත් නිසා, අදෙට ගියත් මට නිදිමතක් නොදනිණ. හෝමස්ට අසන්නට ලැබුණු කටැණු නැවත් නැවතත් මගේ සිතට ආවේ යටපත් කළ නොහැකි අපුණුණි.

බෝස්ටල් පාසල්වල රදවා තබාගන්නේ, බන්ධනාගාරයකට යැවීමට සුදුසු තරම් බරපතල වැයදී කරන, සමාජයෙන් වෙන් කර තැබිය යුතු ලාබාලයන්ය. ටොම් සහ වෙරි දෙදෙනා සැගෙන කාලයක් ආච්තිල් ගමේ ජීවත් වී ඇත. වසේ නම්, ටාල්ටන් පවුල ධනවත් එකක් බව ඔවුනට අසන්නට ලැබ් ඇතුවා නොඅනුමානය. බීර කර්මාන්තශාලා නිමියෙකු වන ශාල්ටන් මහතාගේ මුදල්, බැංකුවේ නොව නිවසේ අල්මාරි වල සඟවා ඇතැයි, නොමෙරූ මනසක් ඇති, නුගත් ලාභාල බාටුවමයින්ට සිතෙන්නට ඇත. මුදලක් කොල්ලාගෙන යාමේ අරමුණෙන් ඔවුන් මේ අපරාධය සැලසුම් කළාද? ඔවුන්ගේ ශබඩාභාරක්රු ගන්ටර්ගෙන් සූක්ෂ්මව පුග්න ඇසීමෙන්, ටාල්ටන් නිවස ගැන තොරතුරු ලබාගැනීම අපහසු කරුණක් නොවේ. සුසාන් මෙම නිවසෙන් පිටවී "ෆෙයාෆිල්ඩ" නිවස වෙත යන්නේ උදේ දහයට බව හන්ටර්ගෙන් දනගන්නටත් ඇත.

අනෙක් අතට මේ අපරාධය හන්ටර්ගේම කටයුන්තක් විය නොහැකිද? නෝමස් ඒ ගැන සිතා නැත. බෝවෙන රෝගයකින්

#### ටාල්ටන් මිනීමැරුම

පෙළෙන නිසා යයි සමහා සේවයට නොපැමිණි ඔහු, කාලය ගතකළේ කුමන ආකාරයකටද? කලින් යුදහමුදුවේ සේවය කර ඇති පුද්ගලයෙකු නම්, ඔහු ගැන විශේෂයෙන් සොයා බැලිය යුතුය. ගිනිඅවි පාවිච්චිය ගැන ඔවුන් තරම හොඳින් දන්නා කිසිවෙකු නොමැන. හමුදවෙන් විශුම ගත් බොහෝ දෙනෙකු අත තවමත් ආයුධ ගැවසේ. වයස තිස්අයේදී ඔහු සේවයෙන් විශුාම ගත්තේ ඇයි? ඔහු අයහපත් හැසිරීම, නිසා සේවයෙන් විශුාම ගත්තේ ඇයි? ඔහු අයහපත් හැසිරීම, නිසා සේවයෙන් පහකරනු ලැබුවෙක්ද? ටාල්ටන් නිවසේ පිහිටීම, එහි වාසය කරන අය, ඔවුනට ලැබෙන මල වුදල් ගැන විස්තර, සුසාන්ගෙන් හන්ටර්ට ලැබෙන්නට ඇති, ඔහු වාල්ටන් නිවස වෙත් ගියත් දුටු කෙනෙකුට සැකයක් ද ඇති නොහේ, ඔහු පිළිබඳව සොයා බැලීම හෝමස්ට අමතක වුණේ කෙසේද?

මීට අමතරව එඩ්හා ක්ලයින් නමීන් හැදින්වූ තරුණයා ගැන ද අපගේ සැකය එල්ල වේ. ඔහු නිතර ල්න්ඩනයේ ගැවසෙන බෙබද්දෙකු නම්, දකටමත් ලනිඩන් පාතාළ ලෝකය සමග සබදතා ඇති පුද්ගලයෙකු විය හැක. එවැන්නෙකුට හිනිඅවි යනු නිතර අතේ තබාගන්නා, නිතර ගාවිතයට ගන්නා උතකරණය. මත්පැනින් සිහිටිකල් වූ අධ්මයෙකුට කාන්තාවන් තිදේනෙකු අමු අමුවේ සාතනය කර දමීම අපහසු කරුණක් තොවේ--ක්ලයින් තරුණයා දන් සැඟවී සිටින්නේ ඔහු මෙයට සමබන්ධ නිසා යයි සැකයක් ඇතිවීම පුදුමයක් නොවේ. ඔහු අතින් සිදු නොවුණත් මෙය ඔහු කිසිවෙකු ලවා කරවූ අපරාධයක්ද?

ිසිනින් මෙම කරුණ<mark>ු විශ්ලේෂණය</mark> කරමින් සිටි මට නින්ද යනවිට, මධාම රාතිය පසුවන්නට ඇත්

"අපට අද වැඩ කටයුතු රාශීයක් තියෙනවා වොටසන්. ඉක්මනට පිටන්වෙලා ශියොත් හොඳයි" උදෙන්ම විදි වී සිටි මගේ මිතුයා මා අවදි කළේය. ඒ වන විටත් ඔහු ටිටුල හා අවසන්ය. "අපේ හොඳ වෙලාවට ඊයෙ රෑ වැස්සේ නෑ. කීප වාරයක්ම මට නින්දෙන් ඇහැරුණා. මං හයෙන් හිටියේ වැහි පොදක් වත් වැවේවි ද කියල" හෝමස් කීවේ උදේ ආහාරයට මෙසයට වාඩ්වී පාන්පෙත්නක බටර් තවරමිනි. "ලොකු කළ වලාකුදක් තිබුණත් නොවැස්ස එක නම දෙවියො බැලුව වගේ වැඩක්" ඩ්රැකියුගාට එරෙහිව ෂර්ගොක් හෝමස්

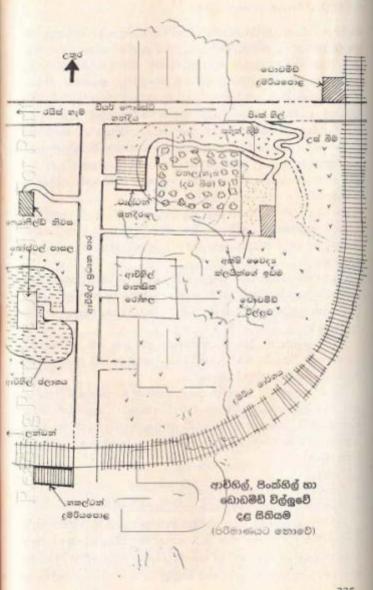
"හෝමස්. මං ඔබට කියන්තැයි හිටියේ" මෙ කිවෙමි. "ඔබට හන්ටර් ගැන වැඩිදුර හොයන්න අමතකවුණා නේද?" කලින්ද රානියේ මගේ සිහියට නැඟුණු කරුණු ගැන මම ඔහුට තෙක් කළෙමි.

"විශිෂ්ටයි වොටසන්. ඔබ කාරතා තේරුම් ගන්න හැටි ඉතාම නිවැරදියි. ඔබට පෙනී ගෝස් ඇති කණුණු හා ඔබේ උපකල්පන ඉතාම වැදගත්. අපේ මූලිකම වැඩ අවසන් වෙද්දී අපි හන්ටර් ගැන හොයා බලමු."

උදෑසන ආහාරය ඉක්මනින් අවසන් කොට, හිරුරැස් පොළොවට වැටීමටත් පෙර අපි භාකායමෙන් පිටත්වීමු. අප හකල්ටන් සිට ආවිහිල් දෙසට කුලීරියක ගමන් කරද්දී ඔහු නම උතුල මත සිතියම දිගහැර, එහි යම හැතක් වෙත මගේ අවධානය යොමු කළේය.

"මේ සිතියම හොදින් බලද්දී මට එක තරුණක් තේරුම ගියා වොටසන්. මං ඔබට කලිනුත් කිව්වා වගේ, මේ මිනිමැරුම ගැන වැටහීමක් ලබාගන්න නුම්, ටාල්ටන් මැදුර අවට පුදේශය ගැන හොඳ වැටහීමක් ලබාග<del>ත යුතුයි. ඔබට</del> මංඛතනවා ඇති අපි දන් ගමන් කරන පාර, ආච්නිල් පසුකර තිහිස් සිතර්ෆොරස්ට්, හන්දියේදී දෙකට බෙදෙනවා. ඒක 'T' අකුරේ ගැඩේ තුන්මං හන්දියක්. වමට ගියොත් රයිස්හැම් වලට. ඒ පැත්ත අපට අමතක කරන්න පුළුවනි. නමුත් දකුණට තිබෙන පාර පිංක්හිල් පසුකර හැනැක්ම දෙකහමාරක් පමණ ගිහින් වැටෙනවා ඩොඩමීඩ් වලට. මෙන්න මේ පාර අපට නුඟක්ම වැදගත්. ඒ මොන්ද ටාල්ටන් මැදුරට එන්න පුළුවන් පුධාන පාර ආච්හිල් පැත්තෙන් වුණාට, ගෙදර සමබන්ධ අතුරු පාරක් තියෙනවා පිංක්හිල් පැත්තට.

ආචිහිල් මානසික ජෝහල පිහිට ඉඩමත්, දෙස්තර රයිලිට අයිනි ඉඩමත් දෙකම උස්බිම්, ආචිහිල් පිංක්හිල් දෙකත්, ඒ නම් වලින් හැඟවෙන පරිදි කඳුවැ<del>ටි මතින් වැ</del>ුණු පාරවල්, එනකොට අපට අදළ වෙන හතරය් කොටුවක් වැනි හරිය, සාපේක්ෂව පහත්බ්මක් හැටියට සලකන්න පුළුවනි. ඒ බව සිහියමෙත් සඳහන් වෙනවා. හිටපු පොලිස් නිල<del>යරයෙක් ව</del>න ෆර්ගියුසන් මහත්මයාට ඔය අඩවිය ගැන හොඳ වැටහීමක් තියෙනවා. මං ඔහුගෙන් විමසා බැලුවා. ඔහු කියන්නේ අප කියන හරියක්, ඊට නැගෙනහිරින්



http://sherlookholmeainvestigations.blogspot.com

### ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

තිබෙන හරියන් දළ වශයේත් අක්තර සියයක එකසිය පනහක බීම පුදේශයක් බවයි. මෙකට මීට පදුරු, හා නැනින් තැන ලොකු ගස් ඇති වනලැහැබ අයත් වෙනවා. මෙම බීම පුදේශයේ විශාල කොටසක්, කුඩා පැළෑටි වලින් වැහුණු විල්ලු, නැත්නම නිසරු ඔව්ටි යනුවෙන් අප හදුන්වන ඉඩබම. ප්රධාන පාර වලට කිට්ටුව තැනින් තැන, ධානා වගාප සඳහා වෙත් කළ කුඹුරු හා ගොවිපොළ ද ඉඳහිට පිහිටා හිබෙනවා. ෆර්ගියුසන් මහත්මයා කියන විධියට ඔය බීම පෙදෙස හරහා සෑම අතකටම විහිදුණු තාර නොදමු ගුරු පාරවල් නැත්නම වැටි පාරවල් තිබෙනවා."

ීමේක කොහොමද හෝමස් අපේ පුශ්නයට වැදගත් වෙන්නේ?"

හෝමස් එම පුන්නයු පිළිකුරු දීමර් සුදනම වෙද්දී අපේ රිය පසුකර වෙගයෙන් ඉදිරියට ගිය කුලිරියක්, අපට ඉදිරියෙන් නවත්වන ලදී. එයින් බැස ආවේ අපේ හිතවත් ටෝබියස් ගෙන්සන්ය.

"හෝමස් හනත්මයා" ඉෙග්සන් කිය.) "මං ඔබ හමුවෙන්න තානායමට ආවා. නමුත් ඔබ දෙදෙනා ලදන්ම පිටත්වෙලා ආ බව දනගන්න ලැබුණා. කොහොමද ඔබපැලපරාදකාරයා සොයාගන්න හැකිවුණාද?"

"ඇයි ගුග්සන් එහෙම අහත්තේ" අපි නම් මේ පරීක්ෂණය පටන්ගත්ත විතරයි, ඔබට හැකිවුණාද මොනවා හරි අලූත් යමක් හොයාගන්න?" හෝමස් විමසුවේය.

"අපේ ලෙස්ටේඩ් කියන්න් වගේ, හෝමස් මහත්මයා නිරීක්ෂණ කර කර උපකල්පන ගොඩපාංධුමන් ඉන්නවා" ගුග්සන් කීවේ සිනාසෙමිනි. "ඔහොම පුමාද වෙවි අපරාධකාරයින් අන් අඩංගුවට ගන්නෙ කොහොමද? <u>මං භෞංඛාගත්</u>හා අපරාධකාරයව. දන්නවද කවුද කියලා?"

"ສາເຫເ

"අපරාධකාරයා හෙක්ටර් වෘල්ටුන්"

"මොනවා? කොහොමද ඔබ හොයාගත්තේ?"

ීඒ විස්තර අහත්ත එපා ගෝමස් මහත්මයා. මේ තුන් මිනීමැරුම සිදුකළේ ඔහුය කියන එක මට හොඳටම විශ්වාසයි. මාස තුන හතරකට කලින් ඔහු ටාල්ටන් මහත්මිය සමග ආරවුලක් ඇතිවෙලා තියෙනවා. ඔහු ඇගට නර්ජනය කළාලු. ඒ බවට ඇය පොලීසියට

# ටාල්ටන් මනීමැරුම

පැමිණිලා කරලා. ඒ බව පොලිසියේ පොත්වල සටහන් වෙලා තියෙනවා. ඊළඟට මැරුම කෑ හේටිකාව සේරා වුඩහැම කලකට පෙර ඔහු විසින් ගෙදර සේවයෙන් අස් කළ තැනැත්තියක්ලු. ඇය යළිත් සේවයට බඳවාගෙන තියෙන්නේ, විවියන් වාල්ටන් මහත්මියගේ තනි කැමැත්තට. ඒකට ඇගේ සැමියා විරුද්ධ වුණාලු" "මේවා මරණ පරීක්ෂණයේදී එළියට ආවෙ නැහැනේ. ෆර්ගියුසන් මහත්මයාගෙන් යුහාන්ත \ලැබුණෙත් නෑ. එහෙම නේද?" හෝමස් ඇසීය/

් ඒක නේන්නං. නමුත් මං මේ නොරතුරු බොහොම පහසුවෙන් ලබාගත්තා පොලිස් ස්රානයෙන්" |

"ඔබ ඉතාම දක්ෂයෝකි~ලෙඛ්සත්, හිබ මේ ගැටලුව ඉතාම විශිෂ්ට ලෙස විසඳුන් බව්ම සැක කා;"

"ස්තුතියි හෝමස් මහත්මයා" ගොග්ඔක් කිවේ ප්රිතිය උතුරා යන මුහුණෙනි. "ලෙස්ටේඩ්ල, කොප්කින්ස්ල හැම නිස්සෙම අඟවන්නෙ එයාල තමයි දක්ෂයේයා කියල. මගේ හපත්කම පෙන්වන්න මේක හොඳ අවුස්ථාවක්. මං අද දවල් හෙක්ටර් ටාල්ටන් අත් අඩංගුවට ගන්න බලාපොරොක්තු වෙනවා. දන් මෙ ඒකට අවශා ලියකියවිලි සුදනම කිර්ගන්න යන ගමන්"

්ගෙන්සන්" මම කිවෙමි. "අද උදේ වරුවේ මියගිය අයගේ අවමංගල කටයුතු දේවස්ථාන සුසාන භූමියේ පැවැත්වෙනවලු. ඒ කටයුතු වලට ඔබෙන් බාධාවක්......"

් නෑ නෑ දෙස්තර <del>මහත්මයා. ඒ</del>ව / හැම දෙයක්ම අවසන් වෙනතුරු මට පුළුවනි බලා ඉන්න" (

් "ටාල්ටන් මහත්මයාට විටැද්ධව ප්ෂාණවත් තරම සාක්ෂි තියෙනවා කියල ඔබ හිතනුවද?" තෝමස් ඇසීය. "මට නම් එහෙම හිතෙන්නේ නෑ"

්ගනු නොවෙයි නම් කවුද මේ අප්රාධය කළේ?" පොලිස් නිලධරයා ඇසීය. "පට හොඳටුම විශ්වාතයි ඔහු මේකට යොද ගත් ගිනි අවිය ඇති ඔහුගේ ගෙදර. එය සෝදිසි කිරීමට බලපතුයක් ලබාගත් ගමන්......."

"....... මට හිතෙනවා ඔබ කියන දේන් යමකිසි වැදගත්කමක් ඇති බව......." හෝමස් කිය. අකොහොම වුණත් අපි මේ සූදනම වෙන්නේ අපට හුරුපුරුදු විධ්යට පරීක්ෂාවක යෙදෙන්න. අපි ඒ

### ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමස්

කටයුත්තට යන්නම්. දවල් වෙලා වුබේ හපන්කම් දකින්න නිව් බෙවර්ලි වෙත එන්නම්" |

අපෙන් සමුගත් පොලිස් පරීක්ෂාවරයා, තුලිරිය ආපනු හරවාගෙන පිටත්වී ගියේය. අපි ඉදිරියට ගමන් කළෙමු. ගමනේ ඉතිරි හරිය යද්දී මගේ මිනුයා ගැහුටැ කල්පනාවක වෙළී සිටියා මස, කතාබහකට උනන්දුවක් දක්වුයේ නැක....මහුගේ සිතිවිලි වලට බාධා නොකොට මම නිහඬප පිටියෙමා

හෝමස් තම දහැනෙන් අවදියයේ කුලිරිය මහපාරෙන් හැරී වාල්ටන් නිවස වෙත වැටුණු තොරල පාරේ ගමන් කරද්දීය.

"අපි ආච්ඩිල් වලයක් ආවා එහෙතුම්" ඔහු කීවේ සුසුමක් හෙළමිනි. "ගුග්සක් කියු කථාවෙන් මෙන් හිත කැලඹුණා. හරියට නිසි පිළිවෙළකට සකසා කිබූ ලියකියවලි ගොඩක් අවුල් කර දුම්මා වගේ" ඔහු කිය.

්ඒ බව මටත් තේරුණා"\_\_\_\_

්කමක් නෑ චෝවසන්, අපි තිහාගෙන දාව දේ ඒ පිළිවෙළටම කරමු, ටාල්ටන් මැදුරත්, එළිකුහුලත් සිටින දඩබනේ මං ඊයේ සෝදිසි කළා, අද මට පරීන්ගන්න සිටෙන්නෝදඩබමෙන් පිටවෙන දෙරටුවේ සිට. ඔබට පෙනෙනවා ඇති තුමක ගේතුවකට හරි මෙ කැලෑ රොදට යන කෙනෙකුට ආපහ ඒමට තියෙන්නේ එකම දෙරටුවක් බව. ඒ නමා මේ කඩුල්ල, මෙකෙන් එළියට එන කෙනෙක් වන්නෙන් පිටුවී යාපට නම් එක්කෝ වමට හැරිලා ගෙයි අයින දිගේ ගේ පිටුපතට ගිහින්, ඊළඟට බොරලු පාරට වැටිලා, ආචිහිල් පුධාන පාරට වැටෙන්න පුරටනි. එහෙමත් නැත්නම දකුණට හැරිලා ගියාම තාර නොදිමු මැටී පාරකට වැටෙනවා. දන් අපි යමු අන්න ඒ පාර දීගේ ඉදිරියට.

මුලදී පාර බොරලු සහිත වීම නිසා පා සටහන් හෝ වෙනක් ලකුණක් දක්නට නොලැබිණි. එහෙත් මද දුරක් ගමන් කරද්දී එහි බොරලු ගතිය නැතිවී <del>ගියේය. එහ</del> තැන් තැන් වල වැලි තිබූ, මැටී පසක් තිබූ පාරක් බවට පත්පූ අයුරු අපි දුටුවෙමු. එහි අතරින් පතර හරකූන්ගේ හා බැව්ළුවන්ගේ කුර සල්කුණු ද බයිසිකල් ටයර සලකුණු යයි මා අනුමාන කළ ඒවාද දක්නට ලැබීණ.

"මෙන්න තියෙන<mark>වා ඉං</mark> භේවව දේ" හෝමස් කිවේ සතුවට පත් හඬකිනි. "බයිසිකලයක් ගමන්ත්ළ ටයර් සලකුණු"

http://sherlookholmedia/estigations.blogspot.com

### ටාල්ටන් මිනිමැරුම

ඉර අවිව හොඳින් වැඩි තිබුණු නැනකට අප පිවිසි පසු හෝමස් සාක්කුවෙන් කාවය අතට ගෙන ගුරු පාමර් වැතිරුණේය. මුහුණ පොළොවට ළං කොට, සාාවයෙන් එම සලකුණු නිරීක්ෂණය කරමින්, කඩදසියක යමක් සටහත් කරඟත්තේය. ඒ අතරම වෙප් පටියකින් යම් මිනුමක් ද කළේය. එනැතින් නැගිට යාර දහයක් පමණ ඉදිරියට ගිය <del>යනු, කඩුන් පරක්</del> බීම දිගාවී ටයර් සලකුණු පරීක්ෂා කර බැලුවේ, තමාටම යමක් කොඳුරා ගනිමිනි. මීළඟට එය අවසන් කොට ඔහු යළින් ඉදිරියට ගියේය. මීළඟට මේ පාර වැලි සහිත එකක් බවට පත්විය.

"බයිසිකලය ගමන් කරලා තියෙන්නේ චාල්ටන් මැඳුර පැත්තේ සිට ඉවතට. මං ඒ ඔවු කිව්වේ, ඉස්සරහ රෝදයේ සලකුණු කපාගෙන, පිටිපස රෝදයේ සලකුණු ව<mark>ඩාත්</mark> ගැඹුරට පොළොවේ වැදී ඇති නිසා"

"එම ටයර් මෝන වර්ගයේ) ඒවාද ිකියා ඔබට කියන්න පුළුවන්ද?" මම ඇසීම්.

ීබයිසිකල් ටයර් වර්ග හතළිහකට වැඩි ගණනක කට්ට පිහිටා ඇති රටා, මට හුරු පුරුදු බව මෑ ඔබට කියලු ඇති. මෙකෙ ඉදිරිය හා පිටුපස රෝද දෙකම පෙරිගුන් වර්ගයේ ඒවා"

්මේ බයිසිකල් ටයර් සලකුණු අපට වැදගත් වෙන්නේ ඇයි? "ඇයි වොටසන්? ටාල්ටන් නිවසේ අපරාධය කළේ ඔබ කියල හිතමු. බොහොම ලොකු ගබ්දයක් පිටවෙන විධ්යට වෙඩි තුනක් පත්තු කරලා මිනිමැරුම් කළා. එහෙනම් ඔබ ගෙදරින් පිටටී යන්න කැමැති වැඩි දෙනෙකු<del>ගේ අවධානය යොමු</del> වෙන, ආවිහිල් පුධාන පාර පැත්තෙන්ද? නැත්නම් කාගෙවත් අවධානය යොමු නොවෙන, ගේ පිටුපසින් වැටුණු මේ පුරේන් ගිහිං පිංක්හිල් පැත්තෙන්ද?"

"නිසැකවම කාටවත් නොපේනොනංපැත්නෙන්"

### ඩරැකියුලාව චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝඕස්

"මට හොඳටම පැහැදිල්යි"

ීමං ඔබට කලින් කිව්වා වොටසන්, බෝස්ටල් නිවාසයේ ළමයි දෙන්නා සමග බයිසිකලයකුත් අතුරුදන් වෙලා කියලා. එහෙම නේද?"

"@0"

"මං ඒ බයිසිකලයේ අයිතිකරුවාණෙන් ඒ වෙලාවෙම අසා දනගන්නා එහි ටයර් ගැන. ඔහුගේ බයිසිකලය ඔපන්ෂෝ ටයර් දෙකක් යෙදු බෙන්ටලි සුපර් බයිසිකලයක්. ටයර් දෙක හුගක් ගෙවී තිබුණලු."

"නමුත් මෙතැන තිර්යන්නේ පෙරිගින් ටයර් ලකුණු කියා ඔබ කිව්වේ......?"

් එයින් අපට තීරණය කරන්න පුදුවත් මේ පාරෙ ගමන්කරලා තියෙන්නේ බෝස්ටල් ආයතනයෙන් ලතුරුදන් වූ බයිසිකලය නෙමෙයි කියන එක"

"එතකොට අර ළමයි දෙන්තා නිදහස් වෙනවා?"

ිබොහොම දුරට ඔ<u>ව්, නමුත් එක ගරිවර්</u>ද කියන්න බැහැ. ඒ මොකද ඔවුන් තව කාගෙ හරි බයිපිහුලයක් හොරකම කරගෙන ආව නම?" හෝමස් ඇසීය.

"ඔව් ඒකත් හරි"

එම මැටි පාර දිගේ මැටි තිබුණු නියිසික්ල් ටයර් සලකුණු පසුපස අපි සෑහෙන දුරක් ගමන් <u>කළෙම, එක්</u> තැනකදී පාර හරහා වැටුණු විශාල දිග ඔක් අන්තක් නිසා, පාර අවතිර වී තිබිණි. බයිසිකලය සැදගෙන ගිය අයට එයින් බැස, බයිසිකලය අත්තට උඩිත් ඔසවාගෙන යන්නට සිදුවන්නට ඇතු. මෙය දුටු හෝමස්ගේ දෙනෙත් දීප්තිමත් වන අයුරු මේ දුටුවෙමි. පොළොව යළිත් වරක් පරීක්ෂා කළ ඔහුගේ මුවෙන්, සිටුරුගන් හඩක් නිකුත් විය. එතැත් සිට අඩි දහයක් පමණ ඉදිරිතට මැටි පොළොව ඔහු ඉතා උතන්දුවෙන් සෝදීසි කර බැලුවෙය.

"මේ බයිසිකලයේ ගමන් කරල නියෙන්නේ එක්කෙනයි. එම පුද්ගලයාගේ පා සටහන් පැහැදිලිවම තිබෙනවා. නමුත් ඒවා බෝස්ටල් නිවාසයේ ඉමයින්දිග් පා සටහන් නොවන බව මට ස්ටීරවම කියන්න පුළුවනි"

htp://sherlookholmesinvestigations.blogspot.com

"ඔබ කොහොමද එහිම් කිඨාන්ලන්?"

"මෙන්න මෙතැන නෙස් පස ති තියෙනවා, බයිසිකලය පැදගෙන ආ පුද්ගලයාගෙ හොදට වැදුණු සපත්තු අඩි සටහනක්" හෝමස් කිවේ එනැනට දශ්රැගිල්ල දිග කරමිනි. "මගේ අතේ තිබෙන කාචය අරගන්න වොටසන්. ඒළඟට හොඳට මුහුණ ළංකරලා ඒක බලන්න. ඒ සලකුණ ගැන මොනවද ඔබට කියන්න පුළුවන්?"

හෝමස් කළ අයුරින් මෙන් දෙනෙත් එකෑනට ළං කොට එම අඩි සටහන පරීක්ෂා කර බැලීම්, එස නොගෙවුණු අලුත් සපත්තුවක සලකුණකි. විඑඹේ ලංජනය වෙන්ව පිහිටි අයුරෙන් හා එහි හැඩයෙන් ද, කකුළුල් කුළෑණුගෙන් ද මට සිතුණේ, මෙය කාන්තාවකගේ සපත්තුවුණු අඩි පළකුණක් විය යුතු බවයි.

මං දන්නෙ නෑ හෝමස් හරියටුම. ඒක් මට නම් පෙනෙන්නේ මෙක පිරිමියෙකුගේට වඩා ගුදුහැතියකගේ සපත්තුවක සලකුණක් කියලයි"

"වියිෂ්ටයි වොටසන් නේග් මතරා කීවේ අතිශය සතුවෙනි. "මේක නිවැරදිව හඳුනාගැනීම ලොක දක්ෂක්මක්. මූලදී ටාල්ටන් නිවසේ මිදුලෙත්, මළසිරුරු අසලත් පෙරේ තැනක හෝ දෙකකත්, මං මේ අඩි සටහන් දුටුවා. නමුත් එයින් මම සැහීමකට පත් වුණේ නැහැ. බලන්න සපත්තු අඩි සලකුට හේ ඉදිරි කොටසේ, දෙපැත්තට පිම්බුණු 'H' අකුර. මේක නිසැකටම ශ්ල්ඩ හැමිල්ටන් වර්ගයේ කාන්තා සපත්තුවක ලකුණු. ලේඩ් හැමිල්ටන් කියන්නේ කාන්තා පාවහන් වල මිල අධික වර්ගයක්. ඒ වගේම මෙවා නොගෙවුණු අලුත් පාවහන්. එහෙනම් බයිසිතලය පැදගෙන ගිහින් තියෙන්නේ නැති බැරි පවුලක ගැහැනියක් නොළෙයි.

අප තවත් ඉදිරියට-නමත් ක්ෂේද්දී පාර වැටි තිබුණේ කත්දක් පහළට බැවුම ආකාරයකටය. බයිසිකාහය කත්ද බයිද්දී වරින් වර තිරිංග යෙදීම නිසා, <del>මඩ පො</del>ළොටේ ඇතිවුණු සලකුණු අපි දුටුවෙමු. ඊට තරමක් ඉදිරියෙන් පාරේ යඩ වතර එකතු වූ වළක් ද විය. වහා එතැනට ගිය මගේ මතුයා එට එතැනව ළංවීමට ඉඩ නොදී බීම පරීක්ෂා කළේය.

"බයිසිකලයෙන් ආව නැහැත්තිය මෙතැනදී ඒකෙන් ඇද වැටිලා වොටසන්" හෝමස් කීවේ මඩගොඩේ නිබු සලකුණු

## ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

එහෙත් ඉදිරියට නිබුණු බොරලු සහිත බැටුම් පාරේ සලකුණු කිසිවක් දක්නට නොලැබීණ. සැහිතුම් කාලත් පමණ මෙම පාරේ ඉදිරියට ගිය පසු, පාර යළිත් වළ ගොඩැළි හහ මඩ වළවල් සහිත එකක් විය. මෙය ගවයන් හා බැටුළුවන් තණබීම කරා යන, දිය සීරාව සහිත පහත්බීම කඩක් බව අපි පෝරුම් ගහිමු. ගොවිපොළ වලට බඩු ගෙන යන කරන්න රෝද වලට පාර හැරි වනාශ වී තිබිණි. "මේ අබලන් පාරේ බයිසිකලයක් පැදගෙන් ගියා නම, එක්කෝ

ඇය මෝඩකමට කළ වැඩක්. නැත්හිම සයිකල් ශූරියක්."

මළඟ හෝඩුවාව දකීමට අපට වැඩිදුර යාමට අවශා නොවීය. පාරේ වූ මඩ සහිත වළකට පෙරළුණු බයිසිකලය අත්හැර දමා ගොස් තිබිණ.

ීමං කිව්වේ වෝට්සන් ඇය ධනවත් කාන්තාවක් කියලා" තෝමස් කීවේ එතැනට නෙත් යොමු කරමිනි. සැහෙත තරම් අලුත් යලේ වර්ගයේ බයිසිකලයක් වූ එය, කාන්තා මෝස්තරයේ එකක් විය. ගෝමස් කී අයුරින් එකි.කිබූ ටයර දෙකම 'පෙරිගීන්' වර්ගයේ අලුත්ම ඒවා බැව් අපි දුටුවෙමු. එතැත අඩගොඩේ කිහිප තැනකම ඇගේ පා සටහන් ද කිබ්ණ.

මෙම ස්ථානය සියුම් ලෙස පරීක්ෂාවට ලක් කළ මගේ මිනුයා, මඩ ගොඩේ වැටී තිබූ බොත්තමක් ද සොයා ගත්තේය. බොත්තම සුවිශේෂ එකක් බව එහි තැවරී තිබූ මඩ් පිසදම්මේදී අපි දුටුවෙමු. කුවුන් හාගයේ කාසියක් තරමට ලී වලින් තනා තිබූ බොත්තම, තද නිල් පැහැයේ හා රතු ආැහැලේ තීන්ත ආලෝප කොට අලංකාර කර තිබිණි.

## ටාල්ටන් මිනිමැරුම

"සැකයක් නෑ. ඒ කාන්තාවමත් ගවොමේ බොත්තමක්. ඇගේ ගවොමේ තද නිල් හා රතු පැහැය තිබුණොත් මං පුදුම වෙන්නෙත් නෑ" මගේ මිනුයා කිවේ බොත්තම් තම සාක්කුවට දමාගනිමිනි. "බයිසිකලයේ අංකය FE 88731. ඒක අපි සටහන් කරගමු.

ීමේ තරම අලුත්, හොඳ වර්ගයේ බයිසිකලයක් කැලේට විසිකරලා යන්න නම්, ඇය හොඳ ව<u>ත් පො</u>හොසත් කම් ඇති කෙනෙක් වෙන්න ඇති" මොසීගවමි.

"ඔව් එහෙම වෙන්නත් පුළුවන්"---හෝමස් කීය. "එහෙම නැත්නම වියදම කිරීමේදී අපපුරාස්සමක් නැති, නාස්තිකාර දියණියක්"

"ඇයි ඉතින් මේ ගැනී බයිසිකලය අරගෙන නොගියේ?" මෙ ඇසීම්. "මෙක හෝගාගන් කෙතෙත් පොලීසියට දනුම දුන්නාම පුග්න ඇතිවෙන්න පුළුවන් නේ<sup>9</sup>

ීමේකයි චොටසන් පුග්ගත. පෙතැන ඉඳලා දිගටම පාර තියෙන්නේ කන්දෙ ඉහළට. ඒක ලොක බැවුමක්. බයිසිකලයේ නැගලා පැදගෙන යන්නත් බැදිඒක ඉහළට තල්ලුකරගෙන යාම වෙලා ගතවෙන, අමත<mark>ර ගෙනසියක්</mark> වෙන වැඩක්. බාගවෙලාවට බයිසිකලයෙන් වැටිලා දණ්ඩිය, තැළඳිට තුවාල වෙලා, ඇගේ ගමන වෙදනාකාරී එකත් වෙන්හත් ඇති! ඒ නිසා වැඩිදුර නොහිතා ඇය බයිසිකලය මඩටළේ අත්හැර යන්න ඇති"

ි එතැන් සිට ඉහළට පිංක්හිල් දක්වා තිබූ බැවුම් පාරේ, ඉඳහිට දක්නට ලැබුණු ඇගේ <u>පා භටහනක්</u> හැරෙන්නට, වෙනත් කිසිදු හෝඩුවාවක් හමු නොවිය.

ු අපේ මීළඟ වැඩ කොටස ප්රන්ගන්හ කලින් තේ කෝප්පයක් බිල ඉඳිමු වොටසන්" හෝමස් කිරේ අප, නාරදවා තිබූ පුධාන පාරට ළඟාවුණු පසුය. අපි පාර දිගේ ඇවිඳ ගොස්, සතුටුදයක පෙනුමක් තිබූ අවන්හලකට පිවිසියෙමු.

් "අපට මේ දක්වා දකින්<del>න ලැබුණු</del> කරුණු අනුව, මොනවද ඔබට හිතෙන්නේ?" මග<del>ේ මිනු</del>සා විමිසුවේය.

ීමේ මිනීමැරුම් පිටුපස ගැහැනියක් ඉන්නවා. ඒක ස්ථිරවම කියන්න පුළුවන්. ඒ<del>ගෙම නේද?"</del>

"පහුගිය පැය කීපය, තුළ අපට දකින්න ලැබුණු දේවල් අපි මෙහෙම සම්පිණ්ඩනය කරමු" හෝමස් කීවේ අප වෙත ගෙන එනු

## ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

ලැබූ තේ කෝජපයට සීති දමා දිය කරමිනි. "මේ පළාතට අන්තිමට වර්ෂාවක් තිබිල තියෙන්නේ බදද රෑ. එයින් පස්සේ - ඒ කියන්නේ මුහස්පතින්දා, ටාල්ටන් මැඳුරේ සිට කවුරුන් හෝ කාන්තාවක් බයිසිකලයකින් ගමන්කරලා තියෙනවා. ඇය වඩාත් කිට්ටු ආචිතිල් පාරෙන් නොගිහින්, කාටවත් නොපෙන්න කැලේ පාරක ගියේ ඇයි? ඇය සැහෙත තරම් වත්පොගොසාකම ඇති කෙනෙක් බව පැහැදිලියි. සපත්තු ගැන අපි භෞහෝතකට අමතක කරල දමු. මං හිතන්නෙ නෑ මේ පැත්තේ - ජීවත්ලෙනා ගොවියෙක් හෝ එඬේරෙක් මේ තරම වටිනා අලුත් බයිසිකලයක් මඩ වළක දමා යාවී කියල. ඇය මේ මිනීමැරුමට අගකිවයුතු අපරාධකාරීය කියන්න තරම සෘජු-සෘක්ම තවමක් අප රෝහ ලැබිල නෑ. ඒත් වතු සාක්ෂි වලින් නම් අගෙම්-දෙයක්-කියඵෙනවා."

"මිනීමැරුවේ ඇත්තටම ඇය නම්, ඛාකතාර ලැයිස්තුවේ කිහිප දෙනෙක් ඉවත්වෙනවා" මෙ- කිවෙම්, "බෝස්ටල් තරුණයින් දෙන්නා, වෛදා කිලයින්ගේ පුතුයා, ඒ සමගම ගෙක්ටර් ටාල්ටන්. එහෙම තේද හෝමස්? මා විමිසුවේ තේ කෝප්පය බී අවසන් කරමිනි.

"බෝස්ටල් තරුණයින් දෙන්නා තිම අපට අත්හැර දමන්න පුළුවනි." හෝමස් කීය. "නමුත් එතැනින් එහාට මොකුත් කියන්න බැහැ. බයිසිකලයේ ශීය කාන්තාව මේ අපරාධයට සම්බන්ධ කරන්න තියෙන පුධාන සාක්ෂිය, මළසීරුර අසල වැටී තිබුණු අත්මෙස් එකේ අනික, <del>බයිසිකලය වැටුණු</del> මඩවළක තිබී හමුවීම. අපරාධය කළේ ඇය ය කියන්න හරම පුබල සාක්ෂියක් තවමත් නෑ"

"බාගවෙලාවට ඇය. එඩියා ක්ලයින් තරුණයා විසින් මුදල් ගෙවා එවූ තැනැත්තියක් වෙන්න බැරිද?" මම ඇසීම්.

"තර්කානුකූලව එහෙම උපකල්පනයක් කරන්න පුළුවන් බව ඇත්තයි වොටසන්." හෝමස් කිමේ තේ බීම අවසන් කර පයිප්පය දල්වා ගනිමිනි. "නමුත් ක්ලයින් තරුණයා නිතර ලන්ඩනයට යන එන කෙනෙක් නම්; මේ වගේ අපරාධයක් කරවන්න ඔහු ගැහැනියක් යොද ගනීවිද? කැලෑපාරක හරියට බයිසිකලයක් පැදගන්න බැරි ගැහැනියක ගොදවා ගන්නවාට වඩා, ඔහු ඒකට පළපුරුදු මැරවරයෙකු යොදවා ගනීව්. එහෙම නේද?"

http://sherlookholmesinvestigations.blogspot.com

"ඔව්. ඒකත් ඇත්ත-~ \

"අපරාධය කළේ මේ කාන්තාව කියල අපි හිතමු වොටසන්. නමුත් ඇයි ඇය මෙහෙම දෙයක් කළේ? ටාල්ටන්ලා සමග අමනාපයක් තියෙන කාන්තාවක් ගැන අපට මේ දක්වා අහන්න ලැබුණේ නැහැ. එතකොට ඇය කොහොමද සුදුසු වෙලාවක් බලල මෙහේ ආචේ? අපි කියමු අංථ බයිසිකලයෙන් කියලා. එනෙනම අපි අනිචාර්යයෙන්ම හොයා, බලන්න ඕන කරුණු මොනවා කියලද ඔබට නිතෙන්නේ?"

"බහස්පතින්ද උදේ බයිසිකලයක නැගී කාන්තාවක් මේ ගෙදර පැත්තට එනවා කවුරුවත් දුටුවද?" මම කීවෙමි. "සාමානාපයෙන් බයිසිකලයක එහෙ මෙගෙ යන කාන්තාවක් මේ පළාතේ ඉන්නවද?"

ඉන්නාවද? "බොහොම හොදයි වොටසන්" හෝමස් කිය. "ඊළඟට අපට තවත් හෝඩුවාවක් තියෙනවා. FE 88731 දරන රැලේ බයිසිකලය මිලට ගත්තේ කවද? ආදී දේවල්. ඒ සක්කොටම කලින් අපි පුපාද නොවී නිවබෙවර්ලි වලට ඉළි. හොක්ටර් වාල්ටන් රක්ෂිත බන්ධනාගාරයට ගන්න <u>ගෙරසයිට හැ</u>කිවුණාද? මනිමැරුම වලට යොදගත් ගිනිඅවිය හළවුණාද? වැනි කාරණා හොයා බලමු"

අපි කුලිරියක නැති අපට වඩාත් ළගින් පිහිටි ඩොඩමීඩ දුම්රියපොළ වෙන ගියෙමු. අඩාස්තාවකට මෙන් අප එහි යාමට පෙර, ලන්ඩන් දෙසට යන අන්දගාම දුම්රිය පිටත්ව ගොස් තිබිණ. ඊළඟට පැමිණෙන දූම්රිය දෙකම ශිභාගම් දූම්රිය බවත්, ඒ නිසා නිව්බෙවර්ලිහි ඒවා නොනාපත්වන බවත්, දූම්රිය නිලධරයෙක් අපට දනුම් දුන්නේය. මිළඟ දූම්රිය පැමිණෙන තුරු, අපට සැනෙන තරම වේලාවක් දූම්රියපොළේ රැදී සිටීමට සිදුරිය. ඒ ගැන ළතැවීමක් නොපෙන්වූ මයේ. මිතුයා නිතාඩව කල්පනා කිරීමට පටන්ගත්තේය.

අපට හමුවුණු සාක්ෂි වලින් වඩාස්ම වැදගත් ඒවා කියල ඔබට හිතෙන්නෙ මොනවද හෝමස්?" හුළ ඇසීම.

"සැකයක් නෑ. බයිසිකලය නමයි වැදගත්ම සාක්ෂිය. මෙකෙ අංකය සඳහන් නිසා, එය මිලට ගත් පුද්ගලයා මෙකට පටළැවෙනවා. ඊළඟට වැදගත් දේවල් තමා, නිල්පාට හා රතුපාට මිශු බොත්තම. ඒ සමගුම කාන්තා අත්වැසුම" හෝමස් කීවේ ඒවා දමාගත් කචරය තිබූ සාක්කුවට තටටු කරමිනි.

http://sherlookholmedinvestigations.blogspot.com

## ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

"දන් ඔබ කියන විධියට මේ අතුරුධය ගැන හෙක්ටර් ටාල්ටන්ට එරෙහිව සාක්ෂි නැති තරම, එහෙම නේද?" මම ඇසීම්.

"මව් ඒක හරි වොටසත්" ඔහු ඊට එකහවිය. "ඔබට මතකද අර සේරා වූඩිහැම සේවිකාවට වෙබ්වැදිල් තිබුණු තැන? එතැන තිබුණා දසත විසිරි ගිය නේ කෝප්ප, පිරිසි කැබලි. ඔබට මතක ඇති, මං ඒවා එද මල්ලකට ඒකතුකරගත් බව. ඒ කැබලි වලින් මං හොයාගත්තා, එතැත තේ කෝද්ප හතරක්, ඒවායේ පිරිසි හතරක්, සීනි බඳුන, කිරි ජෝගුව හා තේ පෝවචිය තිබුණු බව. සේවිකාව තේ කෝප්ප හතරක් අරගෙන ආවච කාටද?" හෝමස් ඇසුවේ පයිප්පයේ තිබු දුවී අවසන් වූ දුමකොළ හා අළු ඉවතට හලමිනි.

ීඒ හතරදෙනාගෙන් මදදෙගෙනත් රාල්ටන් මව හා දුව බව පැහැදිලියි. ඉතිරි දේදෙනා කටුද?ීමුම ඇසීම.

"ඒ ඉතිරි දෙදෙන්නෙන් එක් කොමාක් අස්ථා වුඩහැම වෙන්න ඇති" හෝමස් පිළිතුරු දුන්නේය. "ඇය හා ටාල්ටන් මහත්මය අතර තිබිල තියෙන්නේ ලෝකු හිතමිත්කමක් ඔවුන් දෙදෙනා අතර තිබුණු බැඳීම, සේවිකාව හා ස්වාමදවට වඩා යහළුවන් දෙදෙනෙකුගේ හිතවන් කමක්ල

"ඔබ කොහොමද දනගත්තෙ?"ිිරිය රැ

"මට ඒක කිව්වේ සුසාන් පෝන්ස්" හෝමස් කිය. "නමුත් කවුද මේ හතරවැනි තේ කෝප්පයට හිමිකම් කියූ පුද්ගලයා? අන්න එයා තමයි මිනීමරුවා"

ීඔබ කොහොමද හෝමස් ඔය..කරම විශ්වාසෙට කියන්නෙ?"

්තිතවත් මිතුයා. මං ඔබට කියල් දීල තියෙනවා, අපරාධ පරීක්ෂණයේ මූලධර්ම, මූලින්ම හොදින් නිරීක්ෂණය කරන්න. ඉන්පසු ඒවා උදව් කරගෙන නිගහෙවුලට එන්න. වෙන්න බැරි බැම එකක්ම ඉවත්කළාම, ඉතිරීමෙන එක තමා සිදුවුණේ. මෙතැනදී ඒක ඉතාම පහසුවෙන්ම පේෂනනවා."

"හෝමස් මේ අහන්න<mark>" මෙ සි</mark>වෙමි. "හතරවැනි තේ කෝප්පය හෙක්ටර් ටාල්ටන්ට වෙන්න බැරිද?" මම ඇසීම්.

ීකොහොමටත් වෙන්න බෑ. මං හිත්න්නෙ නෑ සේරා වුඩ්හැම සේවිකාව ඒව් කියල, ඇයව රැකියාවෙන් නෙරපා දමූ ස්වාමියා එක්ක එකට තේ බොන්හා, ඊළිඟට මේ ගැනත් කල්පනා කරන්න වොටසන්, විවියන් ටාල්ටන් මහත්මියත්, ජුන් ටාල්ටන්

#### ටාග්ටන් මිනිමැරුම

මෙනෙවියත් දෙන්නාම හිටියේ හමුබූටස් පැළඳලා. ඒ වගේම ඔවුන් හැඳ සිටියේ, ගෙදරින් පිටත වැදගත් ගමනක් යන්න අඳින, හොඳ විසිතුරු ඇඳුම් ඇඳගෙන නොමෙයි. එතකොට මේ අතිරේක ආරක්ෂක පාවහන් ඔවුන් පළඳින්න ඇත්තේ කොගේ යන්නද?"

"දඩයමේ යන්න?"

"@D"

ීඔවුන් දඩයමේ යන්නු සුදුනම් වුණා. නමුත් ගිහින් තිබුණේ නැහැ." තෝමස් කීය

"ඔබ කොහොමද ඒක දනගත්තෙ?" `

"අර ගම්බූවස් සපත්තු වල අඩියේ ලාංඡන දඩබිමට යන මාර්ගයේ තිබෙනවද කියල මං පරීක්ෂා කරල බැලුවා. නමුත් තිබුණේ නැහැ. බුහස්පතින්ද උදේ එහි කිසිවෙකු ගිය බවට සලකුණක්වත් තිබුණේ නැහැ."

"හොඳයි. මේ මනිමැරුමෙ අරමුණ වුණේ මොකක්ද? මුදල් කොල්ලකෑමක්ද?" මම ඇසීම්.

"කාන්තාවක් ගෙදරට ඇවිත්, ගෙහිමියාට තුවක්කුවක් එල්ල කරලා මිනීමරලා මුදල් කොල්ල කැ බවක්, තවමත් අපට මෙ එංගලන්තයේ තම අගත්හි- ලැබලා, නැහැ." ගෝමස් කිය. "බාගවෙලාවට ඇමරිකාවේ විකුහුගෝ වල තම එහෙම අවස්ථා ඇති"

්එහෙනම් අල්මාරි ලාවපු-ඇදිලා ඒමා ඇතුළත තිබූ දේ බීමට ඇද දම්මේ ඇයි?" මේ ඇසුවෙම.

් මේක මුදල් කොල්ලකෑමේ අරමුණෙන් කළ එකක් බව හඟවලා පොලීසිය නොමග යුවත්න. ඔබ ඒ කරුණ තේරුම ගත්තද?"

"@D"

"නොඳයි. දුන් අපට පෙනෙනවා කවුරු හරි ගෙදරට ඇවිත් මේ තුන්දෙනාව ඝාතනය කළා. මුද්ල් කොල්ලකෑමට නෙමෙයි නම්, ඒ මොකටද?"

## ඩ්රැකියුනාට චරෙහිව ෂර්නොක් හෝමිස්

"එක්කෝ ටාල්ටන්"පවුල සමග කෝධයෙන්. නැත්නම ඔවුන් අතින් වුණ වැරැද්දකට පළිගැනීමේ වේකනාවෙන්" මම කිවෙමි.

"ඔව්. ඔබේ නිගමනය හරි" හෝමස් කීය. "ඒ වුණත් මේ පවුලෙ අය සමග ඔය වගේ පුශ්නයක් ඇති කාත්ඛාවක් ගැන අපට අහන්න ලැබුණෙ නෑ. එහෙම නේද චොට්සන්? ඒකට හේතුව මොකක්ද දන්නවද? මේ පැටළුණු ගැටලුව ඇතුළට නාරා අවුස්සා බැලීම තවමත් ඉවර නෑ. මේකෙ තව එළියට නොආාච කරුණු තියෙනවා. ි ඔහු කීමට සුදනම් වූ වාකාස නීම කිරීමට පෙර, මහ හඬින් හ බඩක් නගමින් දුම්රිය වේදිකාවට ළඟාවය. ඒ ලන්ඩන් කරා යන දුමරිය බැව් මහජන ඇමතිම මගින් නිවේදනය කෙරිණි.

ි එයට නැගීමේ අර්මුමේන්ත් අපිංචුණා ඉදිරියට ගියෙමු. දුමරිය මේ වනවිටත් සෙනගේන් පිරි ඉතිරියමින් ) තිබිණි. නිවබෙවර්ලි කීඩාංගනයේ පැවැත්වෙන පාපන්දු තර්ගයක් නැරඹීමට විශාල පිරිසක් එම දුමරිමයන් ගමන්ගින්හ. අප\දෙදෙනාට හිඳගැනීමට සිදුවුයේ දෙනැනක බැවින් කිසිවක් ක්තාබහ කිරීමට ඉඩක් නොලැබිණ.

නිච්බෙවර්ලි දුම්රියාපොළේදී දුම්රියෙන් බැස පිටව යාමට අපි හුදනම වුයෙමු. අපට දකින්නට ලැබුණේ හදුනන මහුණකි. "මේ ගුග්සන් නේද?"

"සුභ සන්ධානවක් මහත්වරුනි" පවසමින් ගෙන්සන් ඉදිරියට ආවේ අප එන බව කල්තියා දන සිටියාත් මෙනි. "ඔන්න මට භාරවුණු රාජකාරිය හරි. මං ඒක සාර්ථකව ඉටුහළා"

🔃 ීඒ මොකක්ද ගෙග්සන්?\*

් ඇයි මං අද උදේ ඔබට ිකිව්ෂුම් ැබීර කම්හල් අයිතිකරු හෙක්ටර් ටාල්වන් දන් රක්ෂිත බන්ධනාගාරයේ" පොලිස් නිලධරයා කීවේ සාඩම්බර ස්වරයකිනි.

"හැබෑට? ඒ වුණත් ඔහුව හිටිහාරයට ගැනීම ඔබට පුශ්නයක් වුණේ නැද්ද? ඔහුට විරුද්ධව පුමාණවත් තරම් සාක්ෂි තිබුණා කියල මට හිතෙන්නෙ නෑ" හෝමස් කියු,

"හෝමස් හත්මයා. ඔහුට විරුද්ධ ඇසින් දුටු සෘජු සාක්ෂි නැති බව ඇත්තයි. නමුත් ඔහු එම් ඝාතන කළ බවට වකුව සාක්ෂි මතුවෙමිනුයි තියෙන්නේ......

#### ටාල්ටන් මිනිමැරුම

"....... ඔහුගේ නිතිඥයින් ගෙන් විරුද්ධත්වයක් එල්ල වුණේ නැද්ද?"

"මහත්මයා" ගුශ්සන් කීය. "නීතිඥයින් කියන්නේ කොහොමටත් අනික් අයට වඩා නහරයක් වැඩි අය නේ. එයාල කොහොමද මාව පල්කරන්නේ? චිනිශ්චකාරතුමාට සිදුවුණා මං ඉදිරිපත් කළ හේතු පිළිගන්න.

ටාල්ටන් මහත්මයා උදේ අභුයාමාදේ ඉඳල දෙළහ වෙනතුරු රථවාහන තදබදයක හිටියලු, ඒත් එහෙම එකක හිටිය බව කවුද දකල තියෙන්නෙ? දෙළහත් එකත් අතරේ ඔහු ගෝල්ඩන් ඊගල් කීඩා සමාජයට ආ බව්ම සාක්කි තියෙනවා. ඒත් එකේ ඉඳල දෙක වෙනතුරු ඔහු දුටුව කෙනෙක් ඉන්නවද? විවියන් ටාල්ටන් මහත්මීය සාතනය කරන්න වුවමාවටත් නිබුණෙ ඔහුට ඇරෙන්න වෙන කාටද? අර සේවිකාව සේරා වුඩාහැම සමගත් ඔහුගේ තිබුණා වෛරයක්....... මට විශ්වාසයි අර හැගැනු ළමයාට නම් වැදෙන්න ඇත්තෙ ඇගේ මපට එල්ල කළ පුළු ටෙහිපහර"

"හොඳයි හොඳයි ලෙබස්ත්" ගෝමස් කීවේ පොලිස් නිලධරයාගේ පිටට තටටු කමේකි. "සබෝමස් කීවේ පොලිස් පොලිස් සේවයේ ඉහළටම යන ුමට බහතිකයි. ඔබ දවසක පොලිස්පති තනතුරට තෝටුමොත් මං පුදුමයට පත්වෙන්නෙ නෑ" "ඔබ ඔහොම කියනකොට මට ලැප්ජාත් හිතෙනවා හෝමස් මහත්මයා" ගුන්සන් කීය. "ඔබ මට විහිබ කරනවා. එහෙම නේද? ඒක නෙමෙයි. මං හිතුවා ඔබ ආවෙ ගෝමිතයට ගිහින් ටාල්ටන් මහත්මයාගෙන් පුන්න කරන්න කියලා?")

"කළ යුතු පුශ්න කිරීම සබ දකටමත් කරලා ඇතිතේ." හෝමස් කීය. "මේ වෙලාවෙ ඔහු ඇත්තෙ ලොකු සිත්තැවුලකට පත්වෙලා. එහෙම වෙලාවට අපි තවදුරටත් යුග්නාංකීරීන්න යන එක හොඳ නෑ. මං පහුවෙලා ගිහින් ඔහුව හමුවෙන්තුම්. ගුග්සන්, ඔබ කිව්වා තේද ටාල්ටන්ගේ නිව්බෙවර්ලිහි නිවස ඔබ සෝදිසි කරනවා කියලා? කෝ ඒ කටයුන්න ඔබ කළාද? සබට හැකිවුණාද අපරාධය සඳහා යොදගත් ආයුධය හරි සැකකටයුතු දේවල් හොයාගන්න?"

ීඒ ගේ අපි සෝදිසි <u>කළා. වැඩ</u> රාජකාරි වැඩි නිසා ඉක්මන් සෝදිසියක් කළේ, සැකකටයුතු කිසිදෙයක් අපට හමුවුණේ නෑ"

"එතකොට ටාල්ටන්|මහත්මහා ළඟ තියෙනවා කිව් රිවෝල්වරය සහ රයිෆලය?" හෝමස් විමසුවේය.

# ඩරැකියුගාට චරේහිව ෂර්ගොක් හෝමිස්

්ඒ දෙක ඔහු ඊයෙම මපාලිසිතුට හාරදුන්නා. නමුත් අපරාධය සඳහා ඔහු යොදගෙන තිබෙන්නේ මේ ආයුධ නෙමෙයි. ඒක මට බැලූ බැල්මටම කිව්ව හැකි. කොහොම වුණක් අපි ඒ ආයුධ, ඊයෙම ගිනිඅව් විශේෂඥයා වෙත යවලයි තියෙන්නේ"

"ඒකත් එහෙමද?" කී හෝමස් මද වේලාවක් කල්පනා කළේය. "ගුග්සන්. මමත් ගිහින් ටාල්පන් මහත්මයාගේ ගේ සෝදිසි කර බලනවාට ඔබේ විරුද්ධත්වයක් හැද්ද?"

"මගේ කිසිම විරුද්ධත්වයක් නැ"

"ඔබට යමක් හොයාගන්න බැරිවුණා තමාමං හිතන්නෙ නෑ මට යමක් හොයාගන්න හැකිවේවී කියල" ශෝමස් කියද්දී ගුග්සන්ගේ මුහුණේ සතුටු සිනාවක් මතුවිය. "ඒ වුණත් මං කැමැතියි එකැන පෙනුම මොන වගේද කිහල බලානුන්න:"

"යන්න හෝමස් මහත්යො යන්නු එතැන මුරට පොලිස් හටයන් දෙදෙනෙකු ඉන්නවා. ඔබට කැමැති විධියට එතැන පරීක්ෂා කරල බලන්න මං ඒකට උදුව් කරන්නම්" කී ගුග්සන්, අපට සම්පූර්ණ සහයෝගය ලබාදෙන මෙන් නියෝග කොට, ඔහු සමග සිටි පොලිස්හටයා අප සමග එව්වේය, ලන්ඩන් බලා යන ශීසුගාමී දුම්රිය එනතුරු, ගුග්සන් ලම්දුණතාළේ රැදී සිටියේය.

හෙක්ටර් ටාල්ටන් මහතාගේ නිව්බෙවර්ලි නිවස තිබුණේ ඔහුගේ බීර කමහලට නුදුරෙන් වූ හරස්පාරකය. සුබෝපභෝගී අශ්වකරත්ත අලෙවි කළ වෙලළන්දෙකු සතුව තිබූ "ලෙයාඩස්" තම මෙම නිවස, ඔහුගේ වෙලෙන්දෙකු සතුව තිබූ "ලෙයාඩස්" තම මෙම නිවස, ඔහුගේ වෙලෙන්දෙකු සතුව තිබූ "ලෙයාඩස්" තම මෙම නිවස, ඔහුගේ වෙලෙන්දෙකු සතුව තිබූ "ලෙයාඩස්" තම මෙම නිවස, ඔහුගේ වෙලෙනේ පසු විකුණන ලද බව අපට අසන්නට ලැබිණි. අවුරුදු දෙකකට පමණ පෙර ටාල්ටත් මහතා විසින් එය මිලදී ගත්තත් ඔහු රහි පාවිච්චියට ගෙන ඇත්තේ පහළ තට්ටුවේ කොටසක් පමණක් බව, අපෑ සමග ගිය පොලිස්හටයා පැවසීය. අක්කරයක් පමණ විශාල වත්තක් මැද ඉදිකර තිබූ, විශාල දෙමහල් "ලෙයාඩස්" නිවස, ඉතා අලංකාර එකක් විය. එහි ගෙවත්ත මෙන්ම ගේට්ටුව ලග සිට නිවස දක්වා තිබූ පාර දෙපස ද, වල් පැළෑටී වලින් වැසී කැලෑරොදක් බවට පරිවර්තනය වෙමින් තිබූ අයුරු අපි දුටුවෙමු.

අප ගමන්ගත් ලොකු අශ්වකරත්තය එහි පැමිණෙද්දී පොලිස්හටයෙක් ගෙතුළින් එළීයට බැස්සේය. අප සමග තමන්ගේ සගයෙකු ද සිටි බැව් දුටුවිට, ඔහුගේ මුහුණට සිනාවක් නැඟිණ.

250

#### ටාල්ටන් මනිමැරුම

"ලන්ඩන්වලින් ආව මහත්තර් මහත්තය කිව්වා මේ මහත්තුරු දෙන්නට ගේ පරීක්ෂා කරන්න ඉඩ දෙන්න කියලා" අපේ මිතුයා සිය සගයාට කිය.

"ලෙයාඩස්" නිවසේ උධනම්ටුව දිපාවිච්චියට නොගෙන සමපූර්ණයෙන්ම වසා දමා තිබීණ.

්ගෙදරට සේවකයන් කටුරුවත් නෑ ' මුරට සිටි පොලිස් හටයා කීවේ අපගේ විමසීමක් නොපැතිවය. 'ඒ මහන්තයට උදේට කැමයි රෑට කැමයි හෝටලයකින් අටගෙන <u>ආවල</u>., දවල් කෑම ඔහුගේ කමහලටම ගිහින් දුන්නලු. යුතිහකට දෙසැරයක් කමහලෙන් සේවකයෙක් ඇවත් හේයි මදුලයි පිරිසිදු ක්රල ගියාලු"

නිවස පරීක්ෂා කිරීවේදී එම කරුණු ස්නා බැව පෙනිණ. නිවස අලංකාරව තබාගැනීමට වාල්ටන් මහතා කිසිදු උත්සාහයක් දරා නොතිබූ බැව අපි දුටුවෙමු සතිබකට දෙවරක් පිරිසිදු කළත් විසින්ත කාමරය, ආලින්දය හා පුස්තකාල කාමර දුවලි තවටු වලින් වැසි තිබිණ. නිවසට අමුත්තන් නිතිර ආ ගිය බව දක්වෙන සලකුණු කිසිවක් නොවිය.

- ඔහු නිවසේ භාවිත<u>යට ගත් කොටස</u> ලෙස පෙනුණේ, දෙරවල් වලින් එකිනෙකට සමබන්ධව තිබූ කාමර තුනකි.

එයින් මුල්ම කාමරය වූයේ කන්තෝරු කාමරයයි. එය පිරෙන්නට මෙස හා රාක්ක මත, ලිපිගොනු හා ගණන් තැබීමෙ පොත්පත් තැන්පත් කර තිබීණි. කාමරලය් බිත්තියකට සවිකොට මුදල් දමන ආකාරයේ යකඩ සේප්පුවක් ද විය.

සහූගේ නිදන කාමර්ධ වූමයේ, නිවසේ පුධාන නිදන කාමරයයි. සැහෙත තරම විශාල එකක් වූ එහි ද්විත්ව ඇඳක්, කණ්ණාඩ මේසයක්, සුවපහසු හාන්සිපුටු දෙකක් හා ඇඳුම අල්මාරියක් විය. එයට දෙරකින් සම්බන්ධව හිබූ අතෙක් කාමරය ද තරමක් විශාල එකක් විය. එහි කෑම ගැනීම සඳහා යොදගත්, පුටු හතරක් සහ හතරස් මේසයක්, පියානෝවක්, මත්පැන් බෝතල් ගබඩා කර තිබූ කැබනෙට්ටුවක් හා පිගත් කෝප්ප ඇසිරු කැබනෙට්ටුවක් ද විය. කාමරයේ එක් කෙළවරක, බිත්තියට ගේත්තු කළ පොත් රාක්කයක් තිබිණි. එම රාක්කයට ගේත්තු වන සේ දිගු කැටපතක් සවිකළ කළුවර ලීයෙන් තැනූ අල්මාරියක් ද විය. එම අල්මාරීය නිසා රාක්කයෙන් පොත් තෝහා ගැනීමට තබා එයට ළංවීමට වත් ඉඩක් නොතිබිණි, අල්මාරිය ඒ අයුරින් පොත් රාක්කයට හේත්තු

### ඩ්රැකියුගාට චරෙහිව ෂර්ගොක් හෝමස්

වන සේ තල්ලු කරන්නට ඇත්තේ කාමරයට ඉඩ ලබා ගැනීමට බැව් අපි තේරුම ගත්තෙල. එම අමතර ඉඩ අවශා වූයේ, පියානෝව හා එහි පුටුවත්, කෑම කත මේසයත් කාමරයට ගැනීමට බව පැහැදිලිව පෙනිණ. සංගීතපාදනය සඳහා ටාල්ටත් මහතා ලැබූ සහතික හා ඔහු සහභාගී වූ සංගීතපුසංග වලදී ගත් ඡායාරූප කිහිපයක් බිත්තියේ ඵල්ලා තිබිණ.

්ටාල්ටන් මහත්තයා වහාපාරිකයෙක් වුණාට, සංගීතඥයෙක් බව මම දනගෙන හිටියෙ නැහැ"ුමම <u>මගේ</u> මිතුයාට කීවෙමි.

"ඔහු දක්ෂ පියානෝ වාද්කයේක් බව මං දනගෙන හිටියා" හෝමස් කීය. "මහගිජිනගේ ජුබිලි මංගලපය වෙනුවෙන් ලත්ඩනයේ පැවැත්වූ මහා උත්සව සැණකෙළියටත් ඔහු ගියාලු. ලෙස්ටර්ෂයර් පාත්තයෙක් ගිය සංගීත කණ්ඩායමේ, පුධානියා වුණේ ඔහු බව මට උර්ගියුසත් මහත්ෂයා කිව්වා"

්ඒ කොහොම වුණත් මේ වගේ කීර්තිමත් සංගීතඥයෙක් පැටළිලා තියෙන්නේ මහ අපකීර්තිමත් අතරාධයකට. එහෙම තේද තෝමස්?" මම කීවෙම.

් එයට තම හිස ස<del>ෙලවටා ම</del>ඟ හෝමස්ගෙන් පිළිතුරක් නොලැබිණි.

මුලින් ටාල්ටන්ගේ නිදන කාමරයේ පොළොව හා ඇඳන් ඇතුළු සෑම තැනක්ම හෝමස් ඉතා සියුම ලෙස පරීක්ෂාවට ලක්කළේය. ටාල්ටන්ගේ ඇඳුම අල්මාරිය අගුළු දමා නොතිබිණි. එහි ඇඳුම කිහිපයක් ඉවතට ගෙන යළි ආපසු දමු මගේ මිනුයා, ඇඳුම අල්මාරියේ යට හා ලාචචු ද යෝදිසි කළේය. මළඟට ඔහු ඉතා උනන්දුවෙන් කණ්ණාඩි මෙසයා අසල පොළොව තම සාක්කුවෙන් ගත් බුරුසුවකින් පිස දමා දූවිලි සියල්ල සුදු කඩදසියකට දමා එය නමා සාක්කුවට දමාගක්තේය.

මිළඟට හෝමස් මා කැඳවාගෙන ශියේ පියානෝව තබා තිබූ යාබද කාමරයටය. එය ඇතුළට හොඳින් එළිය වැටෙන සේ ඔහු මුලින්ම ජනෙල් සියල්ල-විවෘත කළේය. ඊළඟට කබා සාක්කුවෙන් කාවය අතටගෙන, කාමරයේ සෑම තැනක්ම සියුම් පරීක්ෂාවකට ලක් කළේය. පියා<del>නෝව අසල බිම</del> හා කළුවර අල්මාරිය අසල බිම පෙර පරිදිම සියුම බුරුසුවෙන් පිස දමා, එම දූවිලි තවත් කඩදසියකට එකතු කරගෙන යාක්කුවේ දමාගත්තේය. මේ වන විට

252

#### ටාල්ටන් මනිමැරුම

නිවස පරීක්ෂා කිරීම<del>ේ ක්</del>ටයුතු දෙපට නිදහසේ කර ගැනීමට ඉඩදී පොලිස්හටයා එතැනින් ඉවත්ව ගොස් සිටියේය.

"ඒක නොවෙයි හෝමස් මං කල්පනා කළේ" මම කීවෙමි. "මෙතෙක් අපට ලැබුණු හෝධවාවල කැටියට, අපරාධය කරල තියෙන්නේ ගැහැනියක්. ඒ බව ඔබට හොඳටම විශ්වාසයි. ඒ වුණක් ඇයි ඔබ හෙක්ටර් ටාල්ටන්ගේ ගෙදුර මේ විධියට සෝදිසි කරන්නේ? ඔහු මේ අපරාධයට හවුල් නැති බව අපි හොඳටම දන්නවා. එහෙම නේද? මේ අන්දුමින් මෙතැන කාලය ගතකිරීමෙන් මොකක්ද අපට ලැබෙන පුණෝජනය?"

"මගේ හිතවත් චෝටසන්" ගෝමස් කිය."ඔබ අහනවා මෙතැන කාලය ගතකිරීමෙන් ඇති පුළයාපනය මොකක්ද කියලා. ඒක තීරණය කිරීම අජීවී ඉදයකට වුණන්, කළ හැකි කටයුත්තක්. උදහරණයක් වශයෙන් ඔබේ සැරයටතුට........."

"මගේ සැරයටියට? අබ කියන දිද් මට තේරුම ගන්න අමාරුයි. මගේ සැරයටියෙක් ලෝනවා කරන්නද?\ මම ඇසීමි.

"ඔබේ සැරයටිය අතා හොඳ වොල්නම් ලියෙන් තනා ඔප දමූ. නඹ විල්ලක් සව ක<u>ළේ එකක් මිතුයා</u> ඔක අඩු තක්සේරුවකට ලක්කරන්න එපා." හෝමස් කීය. "කරුණුකර ඔක මගේ අනට දෙන්න. මං පෙන්වන්නම් මෙක මොන්තරම පුයෝජනවත් උපකරණයක්ද කියලා."

මගේ අතේ තිබූ සැරධට්ය උදුරාගත් හෝමස්, පියානෝව තිබූ කාමරයේ බිම දණගසා ගෙන හිස බීමට පහත් කළේය. ඔහු ළංවූයේ කැටපතක් සවිකර තිබූ කරීමය ලී අල්මාර්ය අසලටය. මිළඟට ඔහු මගේ සැරයට්යේ වක්වූ කෙළවර අල්මාර්ය යටට දම්මෙය. කැටයම කළ ලී කකුල් හතරක් මත සිටින සේ, අල්මාර්ය සාද නිබීම නිසා. එහි පහතම තට්ටුව හා සියමක්ති ලොදෙලාව අතර අඟල් 4ක හෝ 5ක ඉඩක් තිබිණි. හිස මඳක් පහත් කළ මගේ මතයා සැරයටියේ යට කෙළවරින් අල්ලා ගෙන, වක් වූ කෙළවර ඇතටම තල්ලු කළේය. ඔහු එය අල්මාරියට යටින් පොත් ටාක්කයේ අධ්යටත් යටින් බින්තිය ළඟටම යැඩු බව මම තේරුම ගතිම්.

මිළඟට ඔහු එය අමාරුවෙන් ආපසු ඇද්දේ ජයගාහී සිනාවක් නංවමිනි. ඔහු සැරයටියේ උදව්වෙන් කිහිප වාරයකදී එළියට ඇදගත් දේවල් දක බම පුහුමයට පත්වීමි. කාන්තා පාවහන් ජෝඩුවක්, කැස්බෑ ලෙලි විලින් තැනු කාන්තා පනාවක්

## ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

කාන්තාවකගේ ගවොමක් හිද සමෙන් තැනූ කුඩා හතරස් පසුමබියක් ද එහි විය. ගවොම සේද රේද්දෙන් මැසූ අඳුරු නිල් පැහැති එකක් විය. එහි තද රතු පෘටින් මුහුදේ රළ ආකාරයට කළ සිත්තමක් විය.

ීමේ ගවොමේ බොත්තම ගැන ඔබට මොනවද වොට්සන් කියන්න පුළුවන්?" හෝමස්<sup>1</sup>ඇසීය. /

ඒවා නිසැකවම මඩගොලඩ හිබි අපිට හමුවූ නිල්-රතු බොත්තමට සමාන විශ.

"බලන්න වොටසන් මේ ගඩාමම තැන් තැන් වල මඩ තැවරී ඇති හැටි. ඊළඟට ගඩොමේ මැද හරියේ මොත්තමක් කැඩි ගිහින්. මේ ගඩොම ඇඳ ගෙන ඕය නෝනා කවුටැ වුණත්, මඩ සහිත පාරක ඇද වැටිලා, බොත්තමකුත් කැඩිදුා, එහෙම නේද?

දන් ඔබේ අවධානය යොමු කතන්න මේ කාන්තා සපත්තු ජෝඩුවට - මේ ලේඩි හැමිල්ටන් සපත්ත, බලන්න මේකෙ යට පැත්තෙ රටාව. අද,උදේ අපි දුටුව එකට සමානයි ද නැද්ද? පාවහන් වලත් නුඟක් මඩතැවරිලා. නමුත් ඒකත් පිරිසිදු කරලා නැහැ. වත් පොහොසත් කම ඇති <u>අය මේ විටිනා ඇඳුම් පැළඳුම් වුණත් හළවා</u> අහකට දමනවා මිසක්, ඒවා පිරිසිදු කර පරෙස්සම් කරගන්නේ නැහැ. බාගවෙලාවට ඇය ඉන්න ඇත්තේ ලොකු හදිසියකින් වෙන්නත් පුළුවනි.

් ඊළඟට අපි බලමු මේ පසුම්බය මොකක්ද කියලා. මෙක බයිසිකලයක් මිලට ශන්න කොට නොමිලේ දෙන එකක්. මේ ඇතුළෙ තියෙන්නෙ මුරිච්චි-නදකිරීමට ගන්නා යතුරු දෙකක්. හො හෝ මේකෙ බයිසිකලයේ අංකයන් සඳහන් කරල තියෙන්නේ FE 88731. මගේ මතකය නිවැරදී නම් අපට හමුවුණු බයිසිකලයේ අංකයන් ඒකයි--ටමහම,නෝද?"

ඔහු පැවසු හැමදෙයක්ම නිවැරදි බව මම දනසිටියෙමි.

දින් ඔබට තේරෙන්වද, අපරාධයට වගකිව යුත්තේ කාන්තාවක් බව දුන දනත් මං ටාල්ටන් ඔහුත්මයාගේ ගේ සෝදිසි කළේ ඇයි කියල?"

"දන් හෝමස් <mark>මේ පුග්නය පෙරළෙන්නෙ අපි නොහිතු</mark> පැත්තකට නේද?" මේ ඇසීම්. "එක අතකින් බලනකොට ගුග්සන් කටයුතු කරල තියෙන ආාඛාරය නිවැරදියි කියන්න පුළුවන්. අපරාධයට සම්බන්ධ 'අයගේ ඇඳුම් පැළඳුම් තමන්ගේ ගෙදර

254

## ටාල්ටන් මනිමැරුම

තිබ්මෙන්ම ටාල්ටන් මහත්මයා මිතිකට බොහොම හයානක විධියට පටළැවෙනවා. ඒ ඇඳුම් කොහොමද මේ ගෙදරට ආවෙ?"

"ඒක පැහැදිලි කරන කාරණා තම කිසිවත් අපි තවම දන්නේ නෑ" හෝමස් කීය. "නමුත් ඊට කලින් අප කළ යුතු වැඩක් තියෙනවා. FE 88731 දරණ රැලේ බයිසිකලය විකුණුවේ කාටද කියල වහාම හොයල බලමු. ඒ සමගම අපි අරගෙන යමු ගවොමයි, සපත්තු කුට්ටමයි" කී මගේ මිනුදා ඒවා දුසුරු තඩදසි මල්ලක් තුළට දමාගත්තේය. මුරට සිටි පොළිස් කටයන් එයට විරෝධය පළකරතැයි මම සිතුවෙමි. එහෙත් පුටු දෙකකට වී දුම්බොමින් කතාබහ කරමින් සිටි ඔවුන්, අප පිටවී යනු බලාසිටියේ සතුටෙනි.

නිව්බෙවර්ලි නුගරයේ බඩ්සිකල් අලෙවිකරන වෙළඳසල් හතරකින්ම අපි හොයා බැලුවෙමු, එහෙත් මෙම අංකය සහිත බයිසිකලයක් කවදවන් අලෙවි නොකළ බව ඔවුනු පැවසූහ. FE අකුරු අනුව, එය කාත්තා මෝස්ත්රයේ එකක් වියයුතු බැව් පැවසූ එක් වෙළෙන්දෙක්, මෙය කෙළින්ම ලන්ඩන් නගරයෙන් ඇණවුම කොට, දුමරියෙන් මෙහි ගෙන්වාගත් එකක් වියහැකි යයි කීය.

් අපට අපරාධකාරිය පහසුවෙන් අල්ලාගන්න නිබුණු එක පොටක් කැඩුණා" මගේ මිනුයා, කීලව බලාපොරොත්තු කඩවූ ස්වරයෙනි. "ඊළඟට අපි මොකද කරන්නේ?"

"ඇයි සපන්තු?"

"සපත්තු වලට අනුධුමික අංක යොදින්නේ නැහැ වොටසන්" ඔහු කිය. "මෙක මල වැඩි මෝස්තරයක් බව ඇත්තයි. ඒත් මෙ වර්ගයේ සපත්තු ජෝඩු දහස් ගමානක් මේ නගරයේ සාප්පු වලින් අලෙව් වෙලා ඇති. නමුත් යනුවේ අන්තර්ගතය අපට පුළුවනි සියුම ලෙස පරීක්ෂා කරන්න"

"පනාවේ අන්තර්ගනය?"~\_ ) .....

"ඔව් මගේ හිතවත් මිතුයා," හෝමස් කීය. "ඒක නෙමෙයි. ඔබට මහන්සි දනෙන්නේ නැද්ද? බඩගින්නක් හෙම? අදට අපේ වැඩකටයුතු මෙතැනින් අවසන් කිරලා ආපනු යමු ලන්ඩනයට"

"ඇයි එහෙම හිතුවේ"

"අපි දන් දින දෙකක් තිස්සේ එක දිගටම මහන්සි වුණු නිසා පොඩි විවේකයක් ගත යුතුයි. අද රැට ඔක්ස්ෆඩ් විටීයේ මාසිනි අවන්හලෙන් රාති අූඛාජනාය ගමු. ඊට පස්සේ බ්රැඩ්ලිගේ වර්ජිනියා දුම්කොළ අවුන්ස දෙකක් පයිප්පයට දමා ඉරුවොත්,

#### ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

ඉදිරියට කළ යුත්තේ මොකක්දි කියුන එක මට පුළුවන් වේවි හිතාගන්න"

එද අප බෙකර් විටියේ අපේ නිවහන්ට ළඟාවෙන විට සැන්දෑ වී තිබිණ. පණිවුඩකරුවෙකු අත මා නමට එවා තිබූ ලිපියක් අප ගෙදරට පිව්සෙද්දීම හඩසන් ගහත්මය මා අතට දුන්නාය. මම එය විවෘත කර බැලීම.

## "මා හිතවත් වොටසන්, 📑 💧

මගේ සොහොයුරු වෝල්ටර් බදිසි හාදයාබාධයකින් අද උදේ මියගිහින්. අවමඟුල ඉරිද (ගෙට), ඒ සඳහා අප ප්ලිමත් වෙන යායුතුය. ඉරිද දවසේ මගේ ශලපාගාරයේ කටයුතු ඔබට බලාගන්න පුළුවන්ද?

ආන්ස්ටරාදර්"

100

"කාගෙන්ද චෝටසන් ලියුම? 'පොක්ක්ද පුග්නේ?" හෝමස් විමසුවේ මා සුසුමක් හෙළා සෝපාවේ අසුන්ගත් අයුරු දුටු විටය. "ඔබ දන්නවා නේද දොස්තර ඇතුස්ටරැදුර්?"

ීමොකද මං නොදන්නේ. මං මගේ පරික්ෂණ වලට ඔබව රට ප්‍රරා ඇදගෙන යද්දී, ඔබේ ශලාංඛාරය බලාගන්න එන යහපත් දෙස්තර මහත්මයා ඔහු පෝද?"

"අන්ත හරි. ඔහුගේ සොහොයුරෙක් මියගිහින්. ඒ අවමතුලට සහභාගී වෙන්න ඔහු හෙ<del>රි උදේ</del> ප්ලිමත් නගරයට යනවලු. චිකිත්සාගාරය බලාගන්න මට (යුළුවන්ද කියල අහනවා. මට මොනතරම වැඩකටයුතු නිබුණත්, මේ වෙලාවේ ඔහුට පිහිට නොවී බෑ" මම කීවෙමි.

්චොට්සන්. මීට මාස පහකට හයකට කලිනුත් ඔහුගේ අසාහොයුරෙක් මියහියා කියල ඔබ කීව වගේ මට මතකයි?" හෝමස් විමසුවේය.

"ඔව්" මම කීවෙම්. "ඔහුගේ පවුලෙ පිරිම් සහෝදරයන් හතර දෙනයි. මගේ යාඑ<u>වා තමයි බාලයා.</u> ඒ හතරදෙනාම වෛදාවරු; වෝල්ටර්, වික්ටර්, රොප්ර්, හොක්ටර් තමයි ඔවුන්ගේ නම්. වික්ටර් තමයි මාස | හයක්ට කලින් මියගියේ. දෙදෙනාම හාදයාබාධ වලින්.......

http://akerlookholmesinvestigations.blogspot.com

#### ටාල්ටන් මිනිමාරුම

"ජීවිතේ හැටි ඔහොම තබේ `මූහුයා" හෝමස් කිය. "ජීවිතය කියන්නේ තණකොළ ගහක රැදිල තියෙන හිම කැටත්තක් වගෙයි. ඉර පායන්න කලින් ලස්සනට සුදුණාටට තිබුණට, ඉර පායා එද්දි ඒක අතුරුදන්වෙලා යනවා. ඒ වගේ අපේ පණත් අපට නොදනීම අතුරුදන් වෙනවා"

මම එවේලේම ඇත්ස්ට්රෑදර් හමුවිෂුට් ගොස් මගේ ගෝකය පුකාශ කළෙමි. පසුවද උදෑසත පුහුගේ ඉලාඛ්ගාරයේ වැඩකටයුතු ඇරඹීම සඳහා උපදෙස් ද, යතුරු කැයිල්ල ද හාරගෙන, ඉක්මනින් ආපසු බෙකර් විටියට ඇම්ණියෙහි, මා ආපසු එද්දී රාති භෝජනය සඳහා යාමට භෝමස් සුදනමන් සිටියේයු.

මාසිනිගේ ඉතාලි අවශ්ශලවැ එදු රාති මහා්ජනය සඳහා එකතුවී සිටියේ කිහිපදෙනෙකු පැදුණි. පසුමුමෙන් ඇසුණු සංගීත වාදනයට සවන් දෙමන්, අපි ප්යිත්වැරුවක් කොලගෑවෙමු.

"මං බලාපොරොත්තුවෙන් හිටියේ, අපි දෙන්නම තෙට උදේ යළිත් වරක් ආචහිල් වෙත පිටස්වෙදින යන්නයි" හෝමස් කීය. "දන් ඉතින් ඔබට මා සමග ජන්නු-හැදියක් නැහැ නේද?"

් ඒක නේන්නං, නොහිතක විධියට, නොහිතන මොහොතක තමයි වැඩ පැවරෙන්නෙ" මම කියෙමු, උ

ීමං බලාපොරොත්තු හෙනවා හේට ආචිතිල් යන්න කලින්, ඊලේ බයිසිකල් වල පුධාන හෙදගරින්නත් වෙත යන්න. ඒ මගින් මට හැකිවේවී එය අලෙවි කළේ තාටද කියල හොයාගන්න. ඊට පස්සේ තමයි ආචිතිල් ගිහින් අනෙක් කාරණා ගැන අවධානය යොමු කරන්න වෙන්නේ

"අනෙක් කාරණා කියන එහෙත් ඔබ අදහස් කළේ මොනවද?" "ඔබට මෙහෙම දෙයක් පෙනෙන්නේ නැද්ද වොටසන්? මට නම් කිසිම ස්දකයක් නැෑ මේ අපරුඛායී කළ කාන්තාව ටාල්ටන් මහත්මය හා ඇගේ දුව හොදින් අදහන තැනැත්තියක්. ඇය මෙහෙම දෙයක් කරාවී කියල, ඔවුන් මැදෙනා මොහොතකටවත් හිතන්න නැහැ. සේවකාව හතරදෙනෙකුට තේ පිළියෙල කළ එකෙන් ඒ කරුණ තවදුරටත් ඔප්පු වෙනවා."

"හොඳයි මෙට හෝ දුවට වෙඩි හැබුවේ පළිගැනීමට කියල නිතමු, ඇයි අර සේවිකාවට වෙඩි තැබුවේ?"

්ඒකෙ ඒ තරම ගැටලුවක් නැහැ නේද වොටසන්. මව හා දුව ඝාතනය කළාට පස්සේ සේවිකාව ඉතිරි කරල අපරාධකාරිය පැන

## ඩරැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලොක් හෝමිස්

ගියා කියල හිතමු. එහෙතිම පැයිත් යන්න කලින් පොලිසියට හැම තොරතුරක්ම ලබා දෙන්න ඉස්විකාවට හැකිවේවි."

"තෝමස් ඔබ කියන්න වගේ; මේ අපරාධකාරිය මව හා දුව හොඳින් අඳුනනවා වගේම ටාල්ටන් මෙන්ත්මයත් අඳුනනවා." මම කීවෙමි. "ඔහුව රවටලා ඔහුගේ ගෙදරට ශිහින් ඇගේ මඩනැවරුණු හවොම හා සෙරෙප්පු ඒ ගේදර ගංගල යන්න තරම් ඇය කපටියි. කොහේ සෝදිසි කළත් ඔහුගේ ගෙදර සෝදීසි කරන එකක් හැ කියල ඇයට හිතෙන්න ඇති. බාගඩෙලාවට මේ ගැනි පවුලේ හිතවතියක් වෙන්න ඇති"

"ඔට් අපට එහෙමත් හිතන්න පුළුවනි" හෝමස් පැවසුවේ වයින් විදුරුව අවසන් කොට ගැනි හෝජනයට සුදනම වෙමිනි.

ීමේ අපරාධකාරීය හෙදරට එදුදීම ගිනිඅවියක් අතේ අරගෙන එන්න ඇති" මම කීවෙමි. "එහෙම වෙලක් ටාල්ටන්ලගෙ සිතේ ඇය ගැන තයක් ඇති නොවුණු ඒක එක අතකින් පුදුමයි"

"ටාල්ටන්ලාගෙ හිතේ අපරාධකාරීය ගැන කිසිම සැකයක් තිබිලා නැහැ. ඔවුන් විළිකකුළත් දඩයමේ යන්න සුදනම් වුණු එකෙන්ම ඒ බව පෙනෙනවා." හෝමිස් කීය. "ඒක මේ අපරාධකාරීය බොහෝම සැලසුම්,යනුගුතුව යොදගත් උපක්මයක්, බාගවෙලාවට ඇගේ හිතේ තියෙන්න ඇත්තේ, මේ දෙන්නව ළඳු කැලෑව තුළට ගෙනිහින් සානනය කරන්න වෙන්නත් පුළුවනි. කුමක් හෝ තේතුවක් නිසා ඒ සැලැසුම හරිගියේ නැහැ"

රාති හෝජනය නිමා කොට නිවහනට අපසු එද්දී රාති දෙළහ පමණ වී තිබිණි. පසුවද උද්ධේම රාජකාරියක් සඳහා යාමට තිබූ බැවින් වහාම නින්දට යාමට මුශ තීරණය කළෙමි. එහෙත් මගේ මිනුයා පයිප්පය ද දල්වාගෙන අණ්වික්ෂය ළඟට වී හිදගත්තේය. ඔහු විසින් මෙම පරීක්ෂණමාගේදී , එක්තුකරගත් යම යම දේ අණ්වික්ෂයේ තබා, පුබල කාවවලින් ඒවා නිරීක්ෂණය කිරීමට හෝමස් පටන්ගත්තේය. ඔහු තවත් පැය කීයක් ඒ කටයුත්තේ යෙදුණාදයි මම නොදනිමි.

පසුවද, එනම් ඉරිද උදෙන්ම අවදි වී මම මගේ හිතවත් වෛදන ඇත්ස්ට්රුදර්ගේ ශ<u>ලනාගාරයේ සේ</u>වය සඳහා ගියෙම්.

ඔහු, මා මෙන් නොව රෝගීන් කෙරෙහි ඉමහත් කැපවීමෙන් සේවය කළ අයෙකු බවැම්ම දන්සිටියෙමි. මා එහි යනවිටත් රෝගීනු විශාල සංඛාභවක් ශලපාගාරය වෙත පැමිණ සිටියහ. එතැන් සිට

#### ටාල්ටත් මනිමැරුම

259

ඇඳිරි වැටෙන පෙක්ම ඔවුහු නොකුධුවා පැමිණියෝය. දහවල් අහර සඳහා මා පැය කාලක් යොදගත්තේ ද මහිත් අපහසුනා මැදය. මා ආපසු බෙකර් විටීයේ නිවහන වෙත් යද්දී රාති නවය පසුවී තිබිණි.

මගේ හිතමිනු පර්ලෝක් ගෝමන් ඒ වන විටත් ආපසු පැමිණ සිටියේය. ඔහු සමග කතාබහක යෙදීමට හා ආශාවෙන් සිටියක් ඊට ඉඩක් නොලැබීණි. හෝමසි පාරසු පැමිණියේ බොහෝ වෙහෙස මහන්සි වී බවත්, ඉක්මති රාසි, ආහාරදාක් ඇතිවුම් කොට, එය විගස ශිල දමා එවේලේම නින්දට ගිය බවත්, හඩසන් මහත්මය පැවසුවාය, ඔහුගේ අලුත් සොයාගැනීම ශැන දනගැනීමට මා සිටියේ නොඉවසිල්ලෙහි. එහෙත් වෙහෙස් මහන්සිව් නිදන මගේ මිතුරා අවදි කිරීමට හිතක්, මට ඉතාවය. කියවීමට පටන්ගෙන තිබූ මගේ නවකථා පොහත් ඉතිරි පිටු කියවදේදී මට නිදීමක දනිණි.

පසුවද උදෑසන අවට පමණ මම අතුදිවයෙම්. මගේ පිතුයා උදේ ආහාරය ද නොගෙන, පාන්දවින්ම නිවසෙන් බැහැරගොස් සිටියේය. ඔහු ගියේ කොනැතකවට ආපතු එන්නේ කියටද යන්න ගැන, මා වෙත තැබූ පණිවුඩයක්ගෝ නොවිය. දින දෙකකින්ම මට තරිහැට පුවත්පතක් කිය<u>වීමට ඉඩ ලැබී</u> තොතිබිණි. එබැවිත් උදේ ආහාරයෙන් පසු පුවත්පත් සියල්ල සකතුකුරගෙන ඒවා කියවීමට පටන්ගතිමි.

පුවත්පත් කිහිපයකම මුල්තැන් ලැබුණු ප්‍රධාන පුවත වූයේ වාල්ටත් මිනීමැරුමය කාන්තාවත් තිදෙනෙකු මෙලෙස අමු අමුවේ සානනය කෙරුණු අවස්ථාවත්, එංගලන්ත අපරාධ ඉතිහාසයේ නොමැති බැව්, මෙලි එකස්පුස් පුවත්පතේ සඳහන්ව තිබීණි. පුවත්පත් වාර්තාකරුවන්ගේ හැඩි අවධානයක් මෙන්ම අනුකම්පාව ද යොමු වී තිබුණේ හිරහාරයට ගැනුණු ගෙක්ටර් වාල්ටන් වෙතය.

"...... සිය බිරිඳගේ, දියණියගේ හා සේවිකාවගේ සානනය සම්බන්ධයෙන් රක්ෂිත බන්ධනාගාරව සිටින හෙක්ටර් ටාල්ටන් මැතිතුමා, පළාතේ සුලුකට වනපාරිකයේකු මෙන්ම දනපතියෙකු ද බව පුකට කරුණකි. මළඟ මහාමැතිවරණයේදී කොන්සවට්ව පක්ෂයේ අපේක්කෙයෙකු ලෙස තරග කිරීමට යෝජිතව සිටින ඒ මහතා, කා අතරත් ජනප්රිය පුද්ගලයෙකි. දීර්ඝ කාලයක් ලෙක්ටර්යෙර් යුනයිටඩු පාපන්ද විලේ නායකන්වය දරු ඔහු, එම කීඩා සමාජයේ වන්මන් සභාපතිවරයා ද වේ. ඊට අමතරව ඔහු

http://aherloolcholmeninvestigations.blogspot.com

## ඩ්රැකියුලාව චරේහිව ෂර්ලොක් හෝමස්

සම්මාන දිනු පියානෝ වාදන්ගෙකි. බොහෝ සංවේදී එමෙන්ම ප්රමානය පුද්ගලයෙකු වන ඔහු අතින්, මෙවැන්නක් සිදුවී ඇත්දයි පළාත්වාසීනු මවිතයට පත්වී සිටිති. කෙසේ වෙතත් ටාල්ටන් මහතා තිරහාරයට ගැනුණේ ස්කොටලන්ඩියාඩ් පොලීසියේ සුපුකට අපරාධපරීක්ෂක ටෝබියස් ගෝසන් මහතාගේ උපදෙස් පරිදිය. ඔහු රහස් පරීක්ෂණ කෙළතුයේ දකයෙකු බවද පුකට කරුණකි"

මෙය ඩේලිටෙලිහුෆේ පතුදේ, පළවී කිබ්නීං. අනෙක් බොහෝ පුවත්වල තිබුණේ ද එවැනිප වාර්තා බැව මම දුටුවෙමි. එහෙත් සන්ඩේ ගැසට පතුසේ පමණක්, වාල්ටන්>මහතා වෙත සැකය ඊල්ල කරමින් කෙටී පුවනක් පළව තිබිණු.

"....... අතමට යුහමින් මුදල් ගැටසෙන් ධනවත් වනපාරිකයන් සිතන්නේ, දරුණු අපරාධැසිදුකොට මුදුලේ බලයෙන් ගැළැවියාමට නැකිවෙතැයි කියාය. කොන්සටහිව පක්ෂයට සමබන්ධ දේශපාලනඥයන් ඡන්දයට වඩා දණ්ඩයට පක්ෂපානවීම බෙදජනක කරුණකි"

යන තැනක් නොදන්වා නිවසෙන් බැහැර ගිය මගේ මනුයා ආපසු පැමිණෙන විට, සවස තත පමණ තී තිබිණි. ඒ වනවිට දහවල් ආහාරය ද අවසන් කර සිටි. අමු, කෙටි නින්දක් නිදගැනීමට සුදනම වෙමින් සිටියෙම.

ීමට සමාවෙන්න ව<mark>ොටසන්</mark> මං මුහුණකට සෝදගෙන ඉක්මනට එන්නම්" ඔහු කිවේ මට පුන්න ඇසීමට වත් ඉඩක් නොතබමිනි.

"අද උදේ මං ඔබව අවදික්රීන්නේ වත් නැතිව ගියේ ඉක්මනින් ආපසු එන්න බලාගෙන. "ගෝමස් කිද්ව එද්දී ඔහු රැගෙන ආ සැන්ඩ්ටිව් කිහිපයක් ගෙන එය අනුහව කරමිනි. "නමුත් හිතු ඉක්මනට එන්න ලැබුලුණ් නැහැ. අයහවත් කාලගුණය නිසා හැම කටයුත්තක්ම පුමාදයි."

් "මොකද වුණේ? පුන්නයක්ද?" මම ඇසිමි.

ීමං ඔබට හැමදෙයක්ම මුල- ඉදිලම කියන්නම්" හෝමස් කීවේ කෑම අවසන්කොට ගාන්සි පුටුවේ වැනිරී, දල්වාගත් පයිප්පයෙන් ලා නිල් පැහැති දුම<u>්රැළි නැංවීමෙ</u>න් පසුවය.

"ඊයෙ උදේ අර බයිසිකලය විකුණුවේ කාටද කියන එක හොයන්න, මං පැයකුවු/වඩා මහන්සි වුණා" හෝමස් කිය. "ඒත් වැඩක් වුණේ නෑ"

260

http://dherloolcholmedinveatigations.blogspot.com

"ඒ මොකද?"

"අපි නොයන FE 88731 ඇතුළු බවිසිකල් හතළිස් ගණනක් තිරිංග පද්ධතියේ තිබුණු යම් සුළු වැරැද්දක් නිසා, සාමානා වධ්යට නියෝජිතයන් මගින් අලෙව් කරල නැහැ."

"එහෙනම?"

්ඒවා 'බ්' ශ්රීණයේ නිෂ්පාදන හැටියට සේල් එකකට දම්මලු. අඩු මිලක් නියම කරල තිබුණු නිසා. ඒවා දවසට දෙකට විකිණි අවසන් වුණාලු, කවුරු ගෙනිව්වාද කියන එක සටහන් වෙලා නැහැ. සමහර විට පිට පළාත්වලට බයිසිකල් යවන සුළු වෙළඳුන් මිලට ගන්න ඇතිබවයි(ඔවුන් හිතන්නේ, '1

"එහෙනම උදේ පාන්දෙල ඔබේ උත්සාහය අසාර්ථක වුණා?" මම ඇසීමි.

"වව වොටසන්, ඒක එක්තරා ආකාරයකට හිත අධෛර්යය කරන දෙයක් තමා. ඒත් මං හැකි ඉක්මනින් ලෙස්ටර්ෂයර් බලා පිටත්වෙලා ගියා. මං බලාපොරොත්තු වුණේ නිව්බෙවර්ලි වලට ගිහින්, රක්ෂික බන්ධනාගාරයේ සිටි ටාල්ටන් මහත්මයා හමුවෙලා කථා කරන්න. නමුත් ඒ<u>කත් අසාර්ථක ව</u>ුණා"

්ඒ මොකද?"

"ටාල්ටන් ඇප පිට නිදහස් කරවාගන්න ඔහුගේ අධි නීතිඥයන් ලොකු සටනක යෙදිල හිටියේ, කිසිම කෙනෙකු සමග කතාබහ කිරීම, ඔවුන් ටාල්ටන්ට තහත්ම කරලා. ඊයේ ඉරිද නිසා මොකුත්ම කරගන්න හැකියාවක් නීතිඥයින්ට තිබුණෙ නැහැ. ඉතින් මට හෙක්ටර් ටාල්ටන් ගහත්මකාට කිටිටුවෙන්නවත් අවස්ථාවක් ලැබුණෙ නෑ.

ි මගේ කටයුතු ඒ විධියට අසාර්ථක වුණාම මං ගියා ආචතිල් වලට, සුසාන්ගෙන් අගල-බැලුවු, ථාල්චන් ගොත්මය හමුවෙන්න බයිසිකලයකින් එන කාන්තාවක් ඉන්ණුවද කියලා"

"ඉතින්?"

"ටාල්ටන් මහත්මය හමුවෙන්න ආ කාන්තාවන් කිහිප දෙනෙකුම ඉන්නවා" හෝමස් කීය. "ඒ අයගේ නම සුසාන් මට කිව්වා. නමුත් ඒ කිසිකෙනෙක් බයිසිකල් වලින් එන අය නෙමෙයි. ඔවුන් ඇවිත් තියෙන්නේ එක්කෝ තමන්ගේ ගෙදර අග්වකරන්තයෙන්, නැත්තම හුලි රියකින්, සුසාන් කියන හැටියට ඔවුන් හැමදෙනෙක්ම වගේ වයස්ගත, තරබාරු, දණහිස් අමාරු

## ඩ්රැකියුලාව වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

තියෙන අය. රෝද දෙකේ බධිතිකුලයක් සමබරව පැදගෙන යා හැකි විධියේ කෙනෙක් ගැන ඇයට තිබක් කරගන්න වත් බැරිලු"

"එහෙනම් ඔබ යෙදුණු හැම කටයුත්තකටම මොකක් හරි බාධකයක් ආවද?"

ලෝකෙ හැටි එහෙම තමයි මහුයා.) සමහර දවස් තියෙනවා. එදට අතගහන හැම වැඩක්ම වරදිනවා/ ඉතින් මම තීරණය කළා, එද අපි කරන්න පටන් අරගෙහැ ආගටෙඅන් ඇරල දල ආව වැඩේ, ඉතිරිහරිය කරන්න.

ඔබට මතක ඇති ඒද අපි අපරාධකාරිය වාල්ටන් නිවසේ ඉඳලා පලාගිය ගුරුපාර නැත්නම් මඩපාර දිගේ ගමන් කළා. ඇය බයිසිකලයෙන් වැඩුණාම, ඇස ඒක මඩාබළේ දමලා, පිංක්හිල් වෙන යන්න ඇති කියලා අපි නිශමනයකුළා. එහෙම නේද?"

"@D?"

"නමුත් එතැනින් එහාට ඇස ශියේ තොයි පැත්තටද, ඇය දකපු කෙනෙක් ඉන්නවද ආදී කරැණු නොයන්න, අපි උත්සාහ දරුවෙ නැහැ නේ?"

"ඔව්. ඒක අපට අත්පසු වුණා"

"අන්න හරි. මට ගිතුණා වේෆ්සන් මෙහෙම දෙයක්. අපි මූලින්ම හිතමු ඇය පදිංචිව ඉන්නේ යිය අවට නෙමෙයි කියල. බයිසිකලයක් යොදගත් නිසා ඒක නිවැරදි නිගමනයක්. එහෙම නම ඇයට පිංක්හිල් වලින් පලායන්න කෙරීම සහ ආරක්ෂා සහිතව මාර්ගය තමා ඩොඩමීස<del>් හරහා ලැනයා</del>ම, ඒ සඳහා ඇය නිසැකවම ඩොඩමීඩ් දුමරියපොළට යන්න ඇති. ඒ වෙලාවෙ ඇය හැඳ සිටියේ ටාල්ටන් මහතාගේ අල්මාරිය යට නිබල අපට හමුවුණු අර තද නිල් හා රතු මිහු ගවොමෑ ඒක මුවට මතක ඈති අර විචිතුවත් බොන්තම සහිත එක?"

"ඔව් ඔව්. මට හොඳට මතකයි"

"එද රානි ඔබ නින්දට යැදින මං අණ්ඩක්ෂයෙන් යම යම දේ පරීක්ෂා කරමින් හිටි හැටි ඔබට මනකද චොටසන්?"

"@D"

"මට සොයාගැනීමට හැකිවුණා......

හෝමස්ට එම වාකාවය අවශීන් කිරීමට ඉඩක් නොලැබිණ. අපේ සීනුව නාදකරන හඬන් සමගම කිසිවෙක් කලබලයෙන් තරප්පුව

262

http://sherloolcholmesinvestigations.blogspot.com

#### ටාල්ටන් මිනිමැරුම

නැග ඉහළට ආවේය. ඒ සමගම අදුර විවෘත කරගෙන ඇතුළට ආවේ පොලිස් පරීක්ෂක ටෝබියස් ගුශ්සන්ය.

"සමාවෙන්න හෝමස් මහත්මයා...... මං ටිකක් පුමාදයි. ඔබෙ විදුලි පුවත ලැබිල දන් විකක් වෙලා. ඒක නෙමෙයි. හරි වැඩෙ නේ වෙලා තියෙන්නේ......" ගුග්සත් කීවේ ඉතිදමමිනි.

්ඇයි මොකක්ද ගෙග්සීනි වෙලා කියෙන්නේ?" හෝමස් විමසුවේය.

"හෙක්ටර් ටාල්ටන් නිදහස් මුණා කියල මේ දන් මට විදුලි පුවනක් ආවා"

"තිදහස් වුණා?"

"ඔව්. ඒ කියන්නේ ඔහුමගේ නීතිඥයින් අද උදේ ඔහුට ඇප ලබා දුන්නලු." ගුග්සන් කිහේ-කලකිරීමෙනි. "ලොකු සල්ලිකාරයන්ට, දේශපාලනඥයන්ට ඕනෙම අපරාධයක් කරල බෙරෙන්න පුළුවන්. මොකෝ නැද්ද හෝමස් මහත්මයා? අඩුම ගණනේ එක දවසක්වත් රක්ෂිතයේ ඉන්න ඔවුනට උවමනා නෑ. සල්ලි ගහක් හොලවන කොට ඒව ඇගිඳගන්න කි දෙනෙක් වටවෙනවද? දන් ඉතින් අපි කොහොමද මේ පරික්ෂණය නිදනයේ පුළුත්වන්නේ? ඊළඟට අපරාධකාරයා රටින් පැන ගියොන්?

"මගේ හිතවත් ගෙන්සත්" හෝමස් කීය. "ඔබෙ ඔය පුශ්නයට පිළිතුරක් මං බොහොම ඉක්මනිත් ලබා,දෙන්නම. මට තරප්පුවේ ඇහෙනවා අඩි ශබ්දයක්......" කථාව නැවැත්වූ හෝමස් සිනාමුසු මූහුණින් සවත් යොමු කරගෙන සිටියේය. කිසිවෙකු තරප්පුව නැග එන හඬක් සැබැවින්ම ඇසිණ.

්...... හරි. කවුද කෙනෙක් එනවා ඉග්සත්" හෝමස් කීය. " අපි එයාගෙන්ම අහල බලමු, ලොලිස් යුරික්ෂක ගෙග්සන් ටාල්ටන් මිනීමැරුම ගැන පරීක්ෂණ ජවිතිවනවා. ටාල්ටන් මහත්නයට ඇපලබාදීම ඒකට අවහිරයක්. ඒ බවහිරතාවට කළ යුත්තේ මොකක්ද කියලා, අපි මේ ආව තැනැත්තාගෙන් අහමු....... මහත්මයා! කරුණාකට එන්න ඇතුළට " හෝමස් කීවේ දෙරට තට්ටුකරන හඩ ඇමසද්දීමය.

ඒ අනුව දෙර ඇ<del>ඊගෙන මහත්මයෙක්</del> අපේ විසින්ත කාමරයට ඇතුළුවිය. ඒ පුද්ගලයා දුටු බුග්සන්ගේ කට බාගෙට ඇරිණි. ඔහු මුවේ රඳවාගෙන සිටි දුල්වූ සුරු<mark>ටටුව</mark> බීමට වැටිණි. ඔහු තම

#### ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

අසුනෙන් ඉහළට එසවුමණ් නොදුනුවත්මය. ගුග්සන් පමණක් නොව අමුත්තා දුටු මම ද පුදුමයට පත්වීම්. ඒ අන්කිසිවෙකු නොව අද උදෑසන වන තෙක් රක්ෂිතයේ <mark>සිටි හෙක්ටර් ටාල්ටන් මහතාය</mark>!

"ටාල්ටන් මහත්මයා, කරුණාකරල මෙහෙන් වාඩ්වෙන්න" හෝමස් කීවේ ගිනිරුදුන සමීපයේ වූ, සැපපහසු අසුනක් පෙන්වමිනි.

"හයවෙන්න එපා මහත්මයා" මගේ මිතුයා කිය. "ඔබ මෙහි කැඳෙව්වේ ආයෙමක් සැමයක් පොලීසියට භාරදෙන්න නෙමෙයි. මේ පොලිස් නිලධර මහත්මයා මෙගේ ආවේ මගේ ඉල්ලීම අනුව බව ඇත්තයි. මේ අභිරහස හෙළිකිරීම හනු ඉදිරියේම කළොත්, ඒක ඔබට ලොකු සහනයක් වේවි... ඔබ පැටළී ඇති අවුලෙන් ඔබව ගළවාගන්න ඔහුට හැකිවේවි. කථාවී ඔබ කැමැති තැනකින් පටන් ගන්න" මෙසේ කියූ මගේ මිතුසා ඔහුගේ ගාන්සි පුටුවේ අසුන් ගත්තේය. මිළඟට ඔහුගේ <del>දැන්වල ඇ</del>ගිලී බඩ එකට තබාගෙන දෙනෙත් පියාගත් අයුරින්, ඔහු අමුහිතායෙද කථාවට සවන්දීමට සුදනම බව මම තේරුම් ගත්තෙමි.

ීමගේ දෙමව්පියන්ට හිටි එකම දරුවා මේ වනපාරිකයා කථාව ඇරඹුවේය. "පාසලෙන් අස්වුණාට පස්ෂස් කීඩා වලට සහභාගී වෙන ගමන් පියාගේ <u>වනපාරික කටයුත්</u>වලටත් මේ හවුල්වුණා. අපට කවදවත් මුදල් වලින් අගතිශ්යක් තිබුණෙ නෑ. මං විවාහවෙනකොට මගේ වයස අවුරුදු විසිඳටයි.

මං මගේ බිරිඳ හැටියට ඇයව තෝරු ගත්තේ කාලයක් තිස්සේ ආශුය කරලා බලලා-නොමෙයි. මැඩෙයිරාවට නැවකින් ගිය විනෝදවාරිකාවකදී හමුවෙලා, දින දෙකක තුනක ආශුය මතයි, මං ඇය විවාහකරගන්න තී<del>රණය කළේ</del>, විවිහත් පුළු දේවත් බොහොම නදින් කෝපයට පත්තෙන ගැහැනියක් බව මං තේරුම ගන්න කොට පුමාද වැඩියි. මං හිතුවා කාලයක් ගතවෙද්දී, දරුවන් ලැබෙද්දී මේ තත්ත්<del>වය තරියයි කි</del>යලා. නමුත් ඒක කවදවත් හරි ගියේ නෑ. ඒක ඇය උපතින්ම දැබූ දෙයක් වෙන්න ඇති. ඉතාම සුළු අඩුපාඩුවකින් හෝ පුමාද්යකින් කෝපාවිෂ්ඨ වුණු ඇය, අප කාටත් යක්ෂාවේශයෙන් බැතිවැදුමා, මටත්, අපේ දියණියන් දෙදෙනාටත්, සේවිකාචන්ටත් බැම්වැමදිද්දී අපි නිහඬවුණේ, ගෙදර සාමය ආරක්ෂා කර ඉත යුතු නිස්ා.

මගේ වැඩිමගල් දියණිය විවාහ වුණාම ඇය ගෙදර ඉන්නවාට මං කැමති වුණේ නැහැ. ඒ මොකද එහෙම රැඳුණා නම් විවියන්ගේ ස්වභාවය නිසා, දියණියගේ සිටිහාග කඩාකප්පල් වෙන්න ඉඩ කිබුණා, කොහොම හරි පෙනිලොප් හා ඇගේ සැමියා කැනඩාවට සංකුමණය වෙන්න තීර්ණය කළා. ඒ කාලයේදී බාල දුව ජූන් ලන්ධනයේ නැවතිලා ඉගෙන<u>ගත්</u>නේ.

වැඩිමහල් දුව කැතඩාවට ගියාට පස්සේ, ගෙදර තත්ත්වය කොඳටම අපුසන්න වුණැ ඉතින් ගෙදගින් පිටවෙලා යන්න මෙ තීරණය කළා. මගේ සිර කුර්මාන්තුනාලාව තියෙන්නේ නිව්බෙවර්ලි වල. මං එහේ පදිංචියට ආවා. ඒ කාලෙම ඒ කිට්ටුව විකුණත්න තිබූ නිවසක් ගැන මට දූනගන්න ලැබුණා. එය මලට ගන්න මට උදව කළේ පර්සි දෙඩපතත් නමු මගේ මහයා.

මේ වෙලාවේ පර්සි ගැනත් දේ යියක් කිවයුතුයි. මගේ පාසලේම ඉගෙන ගත් ඔහු සිටිය<u>ේ, මට වඩා අවුරුල</u> නතරක් පහක් පහළ පංතියක. නමුත් අපේ හිතවත්කම ලැදිවුර ලේ පාසලෙන් අස්වුණාට පස්සේ. ඔහුගේ පියා එංගලන්තයට, ඉතාලිගෙන් වයින් ආනයනය කිරීමේ වනාපාරයක් පවත්වාගෙන ගියා. පියාගේ මරණයෙන් පස්සේ එම වනාපාරයේ හිමිකරුඩුණෝ පර්සි. ඔවුන්ගේ වෙළඳ සමාගම තිබුණෙත් නිව්බෙවර්ලි වල, එකම කොතුයක සිටි අපි දෙදෙනා හොඳ යහළුවන් බවට පත්වූණේ එහෙමයි.

පර්සි රෙඩපාත් විවාහවුණේ මං විද්යාවුණාට පසුව. පියාගේ සමාගම වෙනුවන් වයින් වර්ග් තෝරා ඇතෙවුම් කිරීමට, ඔහුට නිතර ඉතාලියට යන්න සිදුවී විබුදාමං එහෙම ගිය වෙලාවක හඳුනාගත් ලාබාල ඉතාලි තරුණියක අඳග ඔහු විවාහ ගිව්සගත්තා. සිල්වියා වැලෙන්ටිනෝ නම ඇය ඉතාගියේ ප්ලොරන්ස් නගරයේ තරුණියක්. පර්සි සමග විවාහ වෙලා එංගලන්තයට ආවට පස්සේ ඇය ඉක්මනින් ඉංගුීසි කටාකරන්න ඉගෙන ගත්තා. මම ගෙදර හිටි කාලයේ රෙඩපාත් ජෝඩුව මාසෙකට විතර සැරයක් අපේ ගෙදර ආවා. අපිත් ඔවුන්ගේ ගෙදර ගියා. ඒ නිසා විවියන් හා මගේ දියණියන් පර්සි හා ඔහුගේ බරිඳ හඳුනනවා. ඔවුනට ළමයි හිටියේ නැහැ. ඩ්රැකියුලාට චරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝම්ස්

මං ගෙදරින් වෙන්වේලා නිව්යෙවර්ලි වල පදිංචියට ආවට පස්සේ, මට රෙඩ්පාත් යුවළ ළඟින් ආශුය කරන්න ලැබුණා. එතකොටයි මට එක්තරා වැදගත් කරුණක් දනගන්න ලැබුණේ. සංස්කෘතීන් දෙකක, ආගම දෙකක අය නිසා, ඔවුන් දෙදෙනා අතර නිතර සණ්ඩු සරුවල් ඇතිවුණා. සිල්වියා බොහොම අධික ලෙස මුදල් වියදම කරන්න පුරුදුව හිටි තැනැක්තියක්. වෛවර්ණ, මිල අධික ඇතුම පැළඳුම නිතර මිලට ගන්න ඇය පුරුදු වෙලා හිටියා. නිතර ඉතාලියට සංචාරය කරන්නත් ඇයට මුදල් උවමනා වුණා. ඒ මදිවාට ඉතාලියේ ජීවත්වුණු ඇගේ අම්මාටත් අයියාටත් ඇය මුදල් යැව්වා.

ගෙදර තිබුණු අඩුදබර නිසා තමන්ගේ වනාපාරය නිසි ලෙස කරගෙන යාමට, පර්සි රෙඩපාත්ට උතන්දුවක් තිබුණේ නැහැ. වනාපාරය දවසින් දවස අධාල වේමන් යද්දී ඔහු මත්පැනට ඇබබැතිවුණා. මං කොයිතරම උත්සාහ කළත්, ඔහු එයින් ගළවාගන්න හැකිවුණේ නෑ-අවුරුදු රකහමාරකට කලින් ඔහු මියගියේ අධික මත්පැන් පානය නිසා ඇතිවූ රෝගයකින්. ඒ වෙනකොට ඔහුගේ වනාපාරය බංකෝමලාත් තත්ත්වයකයි තිබුණේ.

පර්සිගේ මරණය සිදුවුණත්, සිල්පියාගේ පිළිවෙළේ ඒ තරම වෙනසක් ඇතිවුණේ නැහැ. ඔහුගේ වනපාරය විකුණා දමූ ඇය, ඇගේ මව හා සොහොයුරා එංගලන්තයට ගෙන්වාගෙන, රෙඩ්පාන් මන්දිරයේ සතුටෙන් ජීවත්වුණා. කාන්තා ඇඳුම පැළඳුම විකුණන බොන්ඩ් විට්යේ සාප්පුවක ඇයට රැකියාවක් ලැබුණා. ඇගේ සොහොයුරාට, ලන්ඩනයේ පැරිස් බදම පිළිම හදන, ගෙල්ඩර් සහ සමාගමේ රැකියාවක් ලැබුණා. නමුත් ඇයට නිකර නිතර මුදල් අගහිගකම තිබුණා. ඒ නිසා මා හමුවෙන්න මගේ ගෙදරට ඇවිත් මගෙන් චරින් වර මුදල් ජයට ඉල්ලා ගත්තා. ඒත් ඒ ණය කිසිදක ආපනු ලැබුණේ නැහැ. මෙහෙම ආව වෙලාවලට මගේ ගෙදර අස්පස් කරදී, මගේ ඇඳුම සෝද පිරිසිදු කරදීම පවා කළා. සමහරවට මගේ ඉල්ලීමක් නැතුවම කෑම පිළියෙල කර දුන්නා.

මීට මාස තුන හතරකට කලින් ඇය කළ රැකියාව ඇයට අහිමිවුණා. මේ අතරේ අප දෙදෙනා අතර හිතවත්කම වැඩිදියුණු වූ නිසා අප විවාහවිය යුතු බවට සිල්වියා යෝජනා කළා. විවියන් ගෙන් නීතපානුකූලව දික්කසාද වී නොමැති නිසා, මං ඒකට

http://aberlookholmesinvestigations.blogspot.com

#### ටාල්ටන් මිනිමැරුම

එක්වරම කැමැතිවුණේ නැහැ. සිඳුවියාට මුදල් හදල් අමාරු වෙද්දී අප අතර විවාහයක් ගැන ඇය නිතර් නිතර කියවන්න ගත්තා.

"සිල්වියා අප අතර විවාහයක් වුණත්, ආච්භිල් වල තියෙන අපේ ගෙදර අයිතිවෙන්නේ විවියන්ට. ඇයට පවත යන්න තැනක් නෑ. මං ඒක ඇය නමට ලිරිය යුතුමයි" මං කිව්වා.

් ඒක පුදුම වැඩක් නේ සිල්වියා/මට දෙස් නැඟුවා. "ඒ ගැනිගෙන් දික්කසාද වුණාට පස්සේ, තමන්ගේ ගේ ඒ ගැනිට දෙන්නේ මොකටද? මාව කසාද බදිනවා කම් ඒ ගේ අයිතිවෙන්න ඕනෙ මට" ඇය කිව්වා.

"විවියන් ඒ ගෙදරින් පන්නා දමුවෝන්, ඊළඟට මගේ දුව කොගේ යන්නද?" <u>මං ඇතුවා..."ඇය</u> විවාහිවුණු දවසක ඒ නිවස හා ඉඩම ඇයට අයිති වියයුතුළි"

"උඅද හාට ඔහේත් කසාද බැදලා, දිතිසක ඔහේ මැරුණොත් මට පෙහතේ වහන්නියක් වගේ පාරට බහිත්නද?" සිල්වියා ඇහුවේ හරි කොනියෙන්. "ඔහේට අයිනි හැම දේපොළක්ම ඒ ගැනියි දුවයි අයිනිකර ගනිවි,"

්මට පෙනෙන හැටි<del>යට මා එක්ක</del> විවාහිචීමකට වඩා, ඔයාව උවමනා වෙලා තියෙන්නේ මගේ-දේෂපාළ<sup>®</sup> මං කිව්වා. "ඒ හින්ද විවාහයක් කරගන්න ඉස්සර වෙලා, මං කව ටිකක් කල්පනා කරල බලන්න ඔන"

ීමතේ ඒ ගැනි අත්අැරදම්ලා, ජ්වන්වෙන්නේ මා එක්ක" ඇය කිව්වා. "ඒ වුණාට ඒ <u>ගැනි බලන්න</u> මාසෙකට දෙගමනක් වන් යනවා. දුව බලන්න හැම ඉරිදම යනවා. එයාලට සල්ලි දෙනවා උවමනා පුමාණයටත් වැඩියා 'මේක මටත් හොඳ පාඩමක්. මේතැනින් ඉස්සරහට මං ගතයුතු පියවර මොකක්ද කියලා, මමන් කල්පනා කරල බලන්න.ඕන

ි එහෙම කියූ ඇය පගේ ගෙදරින් පිංචි ගියේ දවී කෝපයකින්. ඊට පස්සේ ඇය පසුගිය සසි තුනතට වැඩි කාලයක් මා හමුවෙන්න ආවේ නැහැ. දින<del>, දහයකට</del> පමණ කලින් ඇය ගැන විස්තර හොයාගෙන එන්න කියලා, මං මගේ හිතවත්ම සේවකයෙකු යැව්වා, රෙඩ්පාත් <del>මන්දිරයට, එහි</del> මිදුලේ ඇය ඇගේ සොහොයුරා සමග බයිසිකල් පදින්න පුනුණුවෙමන් සිටිනු දුටු බව මගේ සේවකයා කිව්වා. ඊට වස්සේ මං ඇය ගැන හොයා බැලුවේ නැහැ.

## ඩ්රැකියුලාව වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

ගිය බහස්පතින්ද ඒ කියන්නේ මිනිමැරුම සිදුවුණු දවසේ, දවල් එකහමාරට දෙකට විතර, කර්මාන්තශාලවේ සිටී මට පණිවුඩයක් ලැබුණා. සිල්වියාගේ මට මා හමුවෙන්න ආවා. ඇගේ දියණිය අනාවගත කරුණකට මා හමු විය යුතු බව කියමින්, මා එනතුරු නිව්බෙවර්ලිහි මගේ නිවසේ ගේටටුව ළඟ සිටින බව මේ කාන්තාව කීවා. ඉතින් මම විහාම ආපසු එගේ ගෙදරට ආවා. ඇගේ මව යන්න ගියා. මගේ නිවසට ඇතුළු වන තැනම, සිල්වියා පදුරකට මුවා වී හිටියා,

ේ මොහොතක් ඉන්න" හෝමස්) කථාවය බාධා කළේය. "මේ වෙලාවේ ඇය හැඳ සිවියේ මොත වගේ ඇඳුමක් ද?"

ීඇය ඉතාලියෙන් හෙත ආ රතු පාට මිශු තද නිල් පාට සිල්ක් ගවොතක් තිබුණා. ඇය, හැද සිටියේ ඒක." ටාල්ටන් පිළිතුරු දුන්නේය.

"ස්තුනියි. ඔබේ කථාව දිගටම කියන්න"

"මම ඉදිරි දෙර අරිද්දීම ඇතු බේට ඇතුළ වුණා.

්මං ආචේ මගේ ඇඳුම් ටිකංඅප්ගෙන යන්න" ඇය කීවා. "මං යනවා ටික කාලෙක<u>ට ඉතාලීයට.</u> මට එංගලන්තයේ ඉඳල එපාවෙලයි තියෙන්නේ. මං අද ලෙනේ ආචු බවක් කාටවත් එහෙම තියන්න එපා."

මෙහෙම කිව් ඇය. අපේ ආහාර ගැනීම සඳහා වෙන් කළ කාමරයට ගිහිං ඇඳුම් මාරු කරගත්තා. ඊළඟට ගේ පුරා ඇවිදිමින්, ඇගේ ඇඳුම් පැළඳුම් හා බඩු බාහිරාදිය අක්කොම හොයා ගත්තා. ඊට පසුව මගෙන් ලොකු මුදලකුත් ඉල්ලා ගත්තා. ඊට පසු මට කිව්වා නිවස වහල, මගේ කර්මාන්තශා(ආවට ආපසු යන ලෙස. ඒ යද්දී ඇයට කුලීරියක් එවන්න කියලත් කිව්වා. මං ඇය කී අයුරින්ම කළා. ඇය කොහේ ගියාද කියනින මංදරන්නෙත් නැහැ. මං ඒක නෙව්වෙත් නැහැ.

රීට පැයකට පමණ පස්සේ හමයි, මගේ බිරිද, දුව හා සේවිකාව භාතනය ගැන මට පණිවුඩයක් ආවේ. මට එක්වරම හිතුණේ මෙය මුදල් කොල්ලකෑමේ අරමුණෙන් ගෙදරට ආ කවුරුන් විසින් හෝ කරන්න ඇති කියලයි. නමුත් දවසක් ගතවෙද්දී මගේ හිතේ පුංචි සැකයක් ඇතිවුණා මෙක සිල්වියාගේ වැඩක්දෝ කියලා.

එද ඇය හිටියේ හිතේ හරි හැලඹීමෙන්. බොහොම කලබලේට, ඇගේ ඇඳුම් පැළඳුම් එකතු කරගෙන මෙහෙන් පිටවී ගියේ ඇයි

## ටාල්ටන් මනිමැරුම

කියන එක මට ගැටලුවක් වුණා. දුන් මට හිතෙනවා. ඇගේ සැමියාගේ මරණයෙන් පස මා සමගි විවාහවෙන්න, ඇගේ යටිහිතේ බලාපොරොත්තුවක් තියෙන්න ඇති. සමහරවිට ඇය හිතුවාද දන්නේ නෑ. ඉතාලියේ වගේ බීරිදගෙන් දික්කසාද වීම එංගලන්තයේ හරි පහසුයි කියලා. වෙන්ව ජීවත් වුණත් මං බරිද හා දුව ගැන දක්වූ සැලකීම ගැන<del>. ඇගේ හිතේ දු</del>ඩ් ඊර්ෂාාවක් තිබුණා. ඔවුන් දෙදෙනා මරා දුමුවොත් පසුව මා සමග විවාහවෙලා දේපොළ අයිතිකරගන්න හැකිවේටු කියලක්.ඇයට හිතෙන්න ඇති.

හෝමස් මහත්ෂයා. ඔබ මට දුන් ලියුම් කැල්ලේ සඳහන්ව තිබූ දේ අනුව, ඔබ හැමදෙයක්ම දනගෙන තිබේන බව මට වැටහුණා. ඒ නිසයි මගේ නීතිඥයින් මහතැර මං ඔබ සොයාගෙන ආවේ. මේ සාතන ගැන මගේ ශිතේ ඇත්තේ ලොකු කම්පාවක්. විශේෂයෙන්ම මගේ ආදරණීය දුවගේ පරණය මට දිහැගන්න බැරි දූකක්. සිල්වියා රෙඩපාත් අල්ලා දෙන්න ඔබට ඕනෑම උදව්වක් කරන්න මං සුදනම."

හෙක්ටර් ටාල්ටන්ගේ දීවස, ක්ථාවෙන් පසු අපේ විසිත්ත කාමරයේ මනිත්තු කිහිතයක නිහිධතාවයක් ඇතිව්ණි. අවසානයේ එය සිඳ දමමන් කථා කළේ හෝමස්දය.

් "ගුග්සන්, ඔබ තවමත් විශ්වාස කරන්නේ මේ අපරාධය කළේ මේ ටාල්ටන් මහත්මයා කියලද?" |

ීඔහුගේ කථාව නිකං සුරංගනා කථාවක් වගේ ගොගසන් කිය. "විශ්වාස කරන්නත් අමාරුයි. ඒ වුණත් පර්ලෝක් හෝමස් මහත්තයාගේ සහතිකය ලැමතනවා නම් අපට දෙපාරක් හිතන්න දෙයක් නෑ."

දෙයක නෑ. \*එහෙම කීම ගැන මං ඔබට කානඥ වෙනවා ගෙන්සන් හෝමස් කීය. "මං අද උදේම හුමාතිබා ඇඳුමෙන් සැරසුණු ඔන්තුකරුවන් දෙදෙනෙකු පෙදෙඞ්වා. එක්කෙනෙක් ඇගේ කොහොයුරා වන කාලෝ වැලෙන්ට්බෝ පසුපස යෑටෙ. අනෙක් එක්කෙනා ඇගේ <u>මව</u> ගැන.ුබොදිසියෙන් සිටීමට. වැඩපුමාද නොවී ඔවුන්ගෙන් මොනවා හරි නොරතුරක් ලැබෙවි"

"හෝමස් මහත්<mark>වයා" ටාල්ටන්</mark> මහතා කීවේ අසුනෙන් නැගී සිටිමිනි. "නවදුරටත් මං ලන්ඩනයේ රැඳි සිටීමක් ඔබට අවගස වේව් කියල හිතනවා හම විට පුළුවනි ලැංහැම හෝටලයේ නවාතැන් ගන්න".

## ඩ්රැකියුලාට වරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

"....... ඔබේ සහභාගිතිවය අද හෙටම අපට උවමනා වෙන එකක් නැහැ" ගුග්සන් පිළිතුරු දුන්නේය. "අවගා වුණොත් අපි ඔබ හොයාගෙන එන්නම්, මං ඕතන්නේ මීළඟට අපට ඔබව උවමනා වෙන්නේ, අපරාධකාරිය අල්ලාගෙන ඇය උසාවියට ඉදිරිපත් කරන්න සුදුනම් වෙද්දී"

සිල්වියා වැලෙන්ටිනෝ පේඩපාන් ගැන හැකිතරම තොරතුරු අපට ලබාදුන් ටාල්ටන් මහතා, අපෙන් සමුගෙන පිටවී ගියේය. ගුග්සන් දිගටම අප සමග රැඳී සිටියේය.

..... "තෝමස් මහත්මයා, ඔබ හිසාන්ගේ ඇය-ඉතාලියට පැනයන්න ඇති කියලද?" පොලිස් නිලධරයා විමසිය.

"ඒක නම් මට හරියට්ම කියන්න අමාරුයි ගෙන්සන්" හෝමස් පිළිතුරු දුන්නේය. [එහෙම ගිහිං නම ඇය සෙවීම පිදුරු ගොඩෙ චැටුණු ඉදිකටුවක් සේවීම වගේ මඬුවි. අපරාධකාරිය සිල්වියා රෙඩපාත් බව පුවත්පත්වල පුසිද්ධ වුනෙකත්, වැඩේ නූඟක්ම අමාරු වෙනවා. දනටමත්, ඉතාලියට ගිම් නැත්නම්, ඇය වෙස්මාරු කරගෙන රටින් පිටවේවි. එහෙම පුසිද්ධියක් දුන්නෙ නෑ කියල හිතමු. එතකොට ඇර සෝදිසියෙන් ඉත්න ඉඩ තියෙනවා. ඉතාලියට ගියත් ඉක්මනින්ම ආපහ එංගලින්තයට එන්නත් ඉඩ තියෙනවා. ඒ මොකද ඇය මේ අපරාධ්ය කළ බව සියැසින් දටු කෙනෙක් නැතිබව ඇය දන්නවා. දේපොළ ගැන ඇගේ තිබෙන තණ්හාවේ හැටියට, රේඩ්පාත් මහතාගෙන් ඇයට උරුමවුණ නිවස අත්හැරදමල යන්න සාව් කියල ගිතන්න අමාරුයි. මට නම විශ්වාසයි ඇය ඇති එංගලන්තයේම...... බොහෝ විට ලන්ඩනයේම, බාගවෙලාවට ඇයු ඇත්්න ඔය ඉතාලි සංකුමණික සේවකයන්ගේ පවුල් වැඩි වශයෙන් ජීවත්වෙන ජනාවාසයක වෙන්නත් පුළුවනි. එ<del>හෙම</del>~ යිදී ඉතිනවා නම් අපට ඇය අල්ලාගන්න බැරිවෙන්නෙ නැහැ"

තෝමස්ගේ අනාවැකිය හරිගියේය. රානි නවය පමණ වෙද්දී මහුගේ මත්තුකරුවෙකුගෙන් තෝමස්ට විදුලි පුවතක් ලැබිණි. ගෙල්ඩර් සහ සමාගමේ සේවය කළ කාලෝ වැලෙන්ටිනෝ නම සේවකයා, රැකියාවේ වැඩ කටයුතු අවසන් වූ පසු පාර්සලයක් රැගෙන, තේමස් ගංඉවුරේ විදේශික කමකරුවන්ගේ මුඩුක්කු පිහිටි පෙදෙස වෙත ගිය බව දී, එම ස්ථානය ආදිපාද පටුමගේ අංක 33 දරණ තැන බව ද එහි සඳහන්ව තිබිණි.

ttp://aherlookholmeainvestigations.blogspot.com

#### ටාල්ටන් මනීමැරුම

අපි වහා පිටත්වී තිමයමු. නිවුසේ වැසියෝ රානි ආහාරය අවසන් කර කාඩ කීඩාවේ යෙදී සිටියහි. හෙක්ටර් ටාල්ටන් කළ විස්තරයට සරිලන තරුණ පෙනුමැති කාන්තාවක් ද එතැන සිටියාය.

"මබ සිල්වියා වැලෙන්ටිනෝ. එහෙම නේද?" හෝමස් විමසිය. ඇයගෙන් පිළිතුරක් නොලැබීණි. / එතැන සිටි සැවොම පුදුමයෙන් ඇය දෙස බැලූහ. "මේ ස්කොට්ලන්වියාඩ ලොලීසියේ අරික්ෂක ගුග්සන්.

ීමේ ස්කොටලන්ඩයාඩ ලොලීසියේ අරික්ෂක ශූශ්සන්. වැඩිදුර පුශ්න කිරීමකට ඔබ පොලීසියට උවමනා වී තිබෙනවා" හෝමස් පවසද්දී කිසිවෙකුගෙන් විරුද්ධත්වයක් එල්ල නොවීණි.

උරහිස තෙක් දිග ක්ළු පැහැති කෙස් වැටියක් තිබූ සිල්වියා වැලෙන්ටිනෝ ගේ සම ඔලිව් පැහැති බිය. වයස නිස්පහක පමණ රුමත් කාත්තාවක් වූ ඇය, ඉතා අලංකාර ලෙස හැඳ පැළඳ සිටියාය. එතැන සිටි කාත්තාවක් හා පිරිමියෙක් ද ඇය සමග පොලිස් ස්ථානය අවත යාමට පැමිණියන්.

"හෝමස් මහත්මයා. ඔබ කොහොමද මේ හැම දෙයක්ම දන ගත්තෝ?" ගුග්සන් ඇසු<u>වේ රෝද හ</u>තරේ කුලිරියකට නැගීමට සුදනම වෙමිනි.

් ඒක ටිකක් දිග කථාවක් ගුග්සන් හෝමස් කීය. "ඔබ මෙ අපරාධකාරිය පොලිස් මූලස්ථානයට හාරදීලා බෙකර් විදියට ආචොත්, මං කියන්නම් මේ කාරණා හෝයාගත් හැටි"

සිරකාරිය නිසි බලය්රයනට හාරදී, පැහ දෙකක් ගතවීමට පෙර ගුග්සන් අපේ නිවහන වෙත පැමිණියේය.

"කොතැනින් ද චොටසන් මුදුකථාවද් පටන්ගන්න ඔන?" මගේ මිනුයා විමසුවේ අමුත්තාට සුරුව්ටුවක් පිළිගන්වා තම පයිප්පය ද දල්වා ගැනීමෙන් පසුවය.\_\_\_\_]

"ඒක මට වඩා දන්ඉත් ඔබ නේ" එම කීවෙම.

අප එද ටාල්ටන් මැඳුරේ සිට පිංක් හිල් පැත්තට වැටුණු ගුරු පාරේ, බයිසිකල් ටයර් සලකුණු මහ්සේ ගිය ගමනත්, එහිදී, කරුණු රාශියක් සොයාගත්, හැටිත් හෝමස් මූලින්ම විස්තර කළේය.

"අපි දෙන්නා මඩවළේ දමා ගිහින් තිබුණු බයිසිකලය නොයා ගන්න වෙලාව වෙනකොට, මේ ගැටලුව විසඳීමට අවගෘ සාක්කි විශාල පුමාණයක් ආොයාගේන අවසන්" නෝමස් කීය. "මේ අපරාධය කළේ කාන්තාවක් බවත්, ඇය ටාල්ටන්ල හොඳින්

## ඩ්රැකියුගාට වරේහිව ෂර්ලෝක් හෝමිස්

හඳුනන කෙනෙක් බවත් දන ගින්නුත්, ඇය කවුද කියල හඳුනා ගැනීම තමයි ලොකුම පුග්නය වුණේ.

මේක ථාල්ටන් මහතාගේ වැඩක් නොවෙන බව මං මුලදීම තේරුම ගත්තා. විවියන් නම් ඔහුගේ බිරිදගෙන් නිදහස් වෙලා ජීවිතය නිදහසේ ගෙවූ ඔහුට, ඇය සැලසුම් සහගනව මරා දමන්න කිසිම හේතුවක් තිබුණේ නෑ, අනික ඔහු මේ තරම ආදරය කළ ඔහුගේ දුවට ඔහු ගිනිඅවියක් එල්ල කළා කියල අපි හිතන්නේ කොහොමද?"

"අපි හිතමු ඔහුට විවියන් මහත්මයබෙන් නිදහස් වෙන්න උවමනා වුණා කියල, ශුළින් විවාහ වෙන්න?" ගුග්සන් පුශ්නයක් ඇසීය.

ි "එහෙම උවමනාවක්)තිබුණා කුළි, ඒකට වියදම් කරන්න ඔහුට උවමනාවටත් වඩා මුදල් තියෙනවා" බැබුමස් පිළිතුරු දුන්නේය.

"අනික ඔහුගේ නිදහස් පිවිසයට විවියන් ගෙන් බාධාවක් තිබුණේ නැහැ. මිනිමැරීමට මන්තුව වූණේ ඊර්ෂාව නැත්නම පළිගැනීමක් කියන එක 'එතකොට පැහැදිලියි. අක්ෂි වෛදාවරයාගේ පුතා මෙකට පැටදිලා නැත්නම, අපට සැක හිතන්න පුළුවන් කා ගැනද? ටාල්ටත් හෝක්මයාට සම්බන්ධවුණු කවුරු හරි මේකට ගැවිලා ඇති ද කියන සැකය මගේ හිතේ ඇතිවුණා. ඔහුගේ නිවස පරීක්ෂා කරන්න මං තීරණය කළේ අන්න ඒ නිසයි. එවිටයි ඔහුගේ ගෙදර අල්මාරියක් යට නිබිලා ඇය හැදසිටි ගවොම, පනාව, සුපක්තු, බයිසිකලයේ යතුරු සහිත සමබෑගය ආදිය හමුවුණේ

පනාවේ රැඳී තිබුණු කෙස්බස් වගේම, ටාල්ටන් මහත්මයාගේ නිවසේ කණ්ණාඩි මෙසය ඉඳිරිපිට බීම තිබූ දූවිලිත් මගේ අණ්ඩක්ෂයෙන් පරීක්ෂා කරල බැලුවා. එහි තිබී කළු පැහැති සෘජු කෙස්ගස් දහයක් දෙළහක් පමණ මට මසායා ගැනීමට හැකිවුණා. "මොකක්ද ඒ හොයාගැනීමේ වැදගත්කම?" ගුග්සන් විමසුවේය.

"මේ ගෙදර මහත්මයාට තිබුණේ රන්වන් පාට කෙස්" හෝමස් කිය. "අනික ඒවා කෙටියට කැපූ කෙස්. ඔබට මතක ඇති විවියන් හා ජූන් ධාල්ටන් දෙදෙනාගේහි කොණ්ඩය රන්වන් පාට අක්බමරු කෙස් බව. අනික මේ ගෙදර සේවකයෙක් හෝ සේවිකාවක්

#### ටාල්ටත් මහිමැරුම

හිටියෙන් නැහැ. එතකොම කාම්ලයේ බීම තිබී මා අහුලාගත් කෙස් ගස් හා ගවොම සමග වූ පතාවේ තිබී මා ලබාගත් කෙස්ගස් එක සමාන නම් මොනවද ඔබ දෙදෙනාව හිතාගන්න පුළුවන්?" හෝමස් විමසීය.

"අපි දෙදෙනා මොනටා ගිතුවත් කමක් නෑ. හෝමස් මහත්යො, ඔය කථාව දිගටම කියන්න"-ඉෙග්සන් කිවේ නොඉවසිල්ලෙනි.

"කප්චර අල්මාරිය යට නිබි ුළට හමුවුණු සේද ගවොමත් මං ටිකක් පරීක්ෂා කර බැල්වා. ඒකෙ ඇතුළුක ලේබලය අනුව ඒක. ඉතාලියේ නිෂ්පාදනය කළ පිරිසිදු සේදයෙන්, ඉතාලියේම මැස ගවොමක්, මෙව එංගලන්තයේ වුණත් මිලට් ගන්න පුළුවනි. නමුත් මිල අධිකයි. ගවො<u>මේ</u> මිම ඇනුව, ඒක අඳින කාන්තාවගේ පුමාණය හිතාගැනීම ඉතා හහසුයි, එකකොට / අපට ඇය පිළිබද දන්න කිහිපයක් ලැබෙනවා."

"මොනවද හෝමස් ඒ දත්තු?" මම ඇසීම්.

ීඇය අඩි පනයි අගල් තුනන් - නයත් අතර උස, බර රාත්තල් අනුවත් එකසිය දහයත් අතරේ තැනැත්තියක්. කොණ්ඩය කෙටි කළු කොණ්ඩයක්. ඉතින් මම මග විස්තර ඉදිරිතත් කළා, ඩොඩම්ඩ දුම්රියපොළේ පුවේගපතු ලිහිකරුව හා සේවකයන් කිහිපදෙනෙකුට. ඔවුන්ගෙන් එක් අයෙකුට මේ කාන්තාව යන්තමින් මතක තිබුණා.

මහු කිව්වා දවල් දෙළනමාරට හෝ එකට විතර නිල් පැහැකි බවොමක් ඇදගත් තාන්තාවක් <u>ආ බව.</u> ඇගේ ඉංග්‍රීසි උච්චාරණයේ යම තරමකට විදේශීය සටක් තිබුණු බව ඔහුට හොඳට මතකයි. බොහොම කලබලයෙන් සිටි ඇත. ලන්ඩන් දෙසට යන දුමරියක් නියෙන්නේ කියටද යන්න 'අහද තියෙනුවා. එය ශිගුගාමී එකක් නොවන බව ඔබට ස්ටීරයිද කියිං දෙසැත් 'වරක් ඇගුවලු, විදේශීය උච්චාරණයකින්. අන්න ඒකෙනුයි ඔහුහ ඇය ගැන මතක තිබුණේ. එතැනින් එනාට මගේ කටයුතු බොහොම පහසුවුණා. ආපනු ආචිහිල් වලට ඇමති, අමහියුසන් යුවළගෙන් හා සුසාන්ගෙන් මං පුන්න කළා. "විදේශීය උච්චාරණයක් ඇතිව ඉංග්‍රීසි කථා කරන, මේ තරම උස මහත, කෙටි, කළු කොමාඩයක් ඇති, මේ පවුලේ හිතවතිය කවුද?" මැත කාලභේ ඇවති නැති නිසා වෙන්නත් ඇති සුසාන්ට ඇය ගැන හටිනැටි මතක තිබුණේ නැහැ. ටිකක් කල්පනා

## ඩ්රැකියුලාට එරෙහිව ෂර්ලෝක් හෝමස්

කරද්දී ලිලියන් ෆර්ගියුසින් මහත්මියට එක් වරම මතක් වුණා. ඔන්න එතකොට ඇය නොනවත්වාම කියවන්න ගත්තා, සිල්වියා රෙඩ්පාත් ගැන. සිල්වියාගේ ඉතිහාසය හා පෙනුම ගැන මට උවමනාවටත් වඩා විස්තර ලැබුණා. අවුරුදු දෙක තුනකට කලින් මේ ගෙදරට ඇවත් ගිය රෙඩ්පාත්ල ගැන්, මෙයාලට අමතක වුණු හැටී එක අතකින් පුදුමයි තේද? නිව්බෙවර්ලිවලදී මං ඇය හා ඇගේ පවුල ගැන තවත් තොරතුරු එකතු කරහත්තා. ඊළඟට මගේ ඉදිරි ගමනට බාධකයක් ඇතිවුණේ කාගෙන්ද දන්නවද?"

"කාගෙන්ද හෝමස් මහත්ෂයා?"

"ගුන්සන්ගෙන් සහ වාල්ටන්ගේ නිසිශ්යන්ගෙන්"

"මොකක්ද මගෙන් ඔබට ඇතිවුණ අඵහිරය?"

"ටාල්ටන් මහත්මයා අක්ෂිතයේ සිටීම මට ලොකු අවහිරයක් වුණා" හෝමස් කීය. "ඊට වඩා ලෝකුම අවහිරය වුණේ ඔහුගේ නීතිඥයින්ගෙන්. ඔවුන් ටාල්ටත්ව නියම කරලා තිබුණා කිසිම කෙනෙකු සමග කථාකරන්න එපා)කියලා"

"ඉතින්?"

"සඳුද ඔහු ඇප පිට නිදහස් කරගන්න නීතිඥයො සමත්වෙන බව මං දනහිටියා. ඉතින් අද උදේ දාන්දරින්ම මම ලන්ඩනයෙන් පිටත්වෙලා ගියා. උදේ දහය වෙද්දි මං නිව්බෙවර්ලි අධිකරණය අසල. ලොකු වනාපාරිකයෙන් රක්ෂිතයෙන් එළියට ගන්න, නීතිඥයෝ එකතු වෙන්නේ රොත්න පිටින්. ඔවුන් වෙන කිසිකෙනෙකුට එතැනට ළං වෙන්න දෙන්නේ නෑ. ඒත් ටාල්ටන් අතට ලියුම කැබැල්ලක් දෙන්න මං කුමයක් සොයාගන්තා."

"ඔබ කොහොමද එතැනට ළංවුනේද්" මම ඇසීම්.

"හකල්ටන් පොලීසියේ උපපරීක්ෂකයාගේ නිල ඇඳුම මට ගණනට ගැළපුණා" මගේ මතුගා කීවේ සිනාසෙමිනි. "ටාල්ටන් රක්ෂිතයෙන් නිදහස් වෙලා එළියට එද්දී නීතිඥයින් ඔහුට අතට අත දීල සුභ පැතුවා. නිල ඇඳුමෙන් සැරසුණු පොලිස් නිලධරයෙක් ටාල්ටන්ට සුභපතන්න ආව එක) ගැන් නීතිඥයින් බලාහිටියේ පුදුමයෙන්"

"ඉතින්?"

"ඔහුට අතට අන දෙන ගමන් කඩදසියක රතුපාට අකුරෙන් මා ලියූ පණිවඩුය ඔහු අතෝ තැබුද්ව "මං හැමදෙයක්ම දන්නවා. මං ෂර්ලොක් හෝමස් කියමින්"

274

http://aherlookholmssinvestigations.blogspot.com

ටාල්ටන් මිනිමැරුම

"මොනවද හෝමස් ඔබ ඒ ලිසුමු කැල්ලේ ලියුවේ?"

"අපරාධකාරිය සිල්වියා රෙඩපාත් බව මට ඔප්පු කළ හැකියි. ඔබේ නිර්දෝතේවය වහා හෙළි නොකොළොත්, ඔබටත් යන්න වෙන්නේ එල්ලුම් ගස්. මා හමුවීමට කැමැති තම රහසේම ඇවිත් තව පැය හාගයකින් ඔ<u>ඩේ නිවස අසලදී</u> හමුවන්න

-ශර්ලොක් හෝමස්"

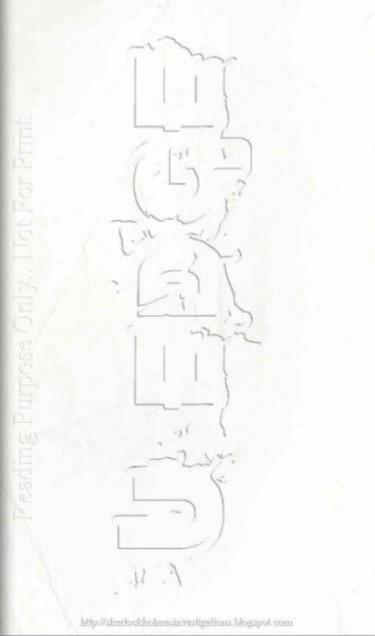
"ඔහු පැය භාගයක් යන්න කලින් ඇවි<u>ත් මා හමුවුණා.</u> ඔහු මුහුණ දී ඇති තත්ත්වයේ බරපතල කම මං ඔහුට, තේරුම කර දුන්නා. එවිට මෙහේ ඇවිත් අප ඉදිරියේ දන්නා හැමදෙයක්ම හෙළිකරන්න ඔහු එකඟවුණා"

නඩු විභාගයේදී සිල්වියා වැළලන්විතෝ හඬා වැළපෙමන් පාපෝචචාරණය කළාය. ටාල්ටන් මහතා සමග අමනාප වී ගොස්, දඩයමේ යෙදීමට අවගත බව කියමින්, සිය සොහොයුරා ලවා ගිනි අවියක් ගෙන්වා ගෙන, වෙඩි නැබීමට හුහුණුව ලැබූ ආකාරයත්, බයිසිකලයක් මිලට ගෙන එය පැදීමට පුහුණු වූ ආකාරයත්, ඇය හෙළිකළාය. දුහුරු කඩදසියක ඔතා පාර්සලයක් ලෙස බයිසිකලයන් ගෙන ආ ගිනිඅවිය, මාල්ටන් නිවසෙන් පලා යද්දී මඩවතුර පිරුණු කාණුවකට විසිකළ බව ඇය කීවාය. පසුව පොලීසියෙන් එය සොයාගෙන ඉදිරිපත් කරන ලදී.

මනුෂා සානනය ගැන ඇය වරදකාවිය ලෙස ජූරි සභාව විසින් ඒකමතිකව තීරණය ක්රන ලදී. ඒ අනුව සිල්වියා වැලෙත්ටිනෝ රේඩපාත්ට මරණ දඬුවම හිමිවිණි.

සමාජනයි

මිළඟ පර්ලොක් නෝමස් විකමය "හයානක මනිහා" (0503)



# පරිලෝක් තෝම්ප්

්මේ අනතවා පවලොක් තෝමිස්......තියානකිම දේ මරණය නෙමෙයි.......ඊටත් වඩා අන්ත තයානක දේවල් තියෙනවා. මගේ අද්භූත බලවේගවලින් දූතෙන් එකක් තියාත්මක වෙද්දී, ජොනතන් ඡාකර් <del>පිස්සු</del> වැටුහො....... මගේ හමුදව තමයි මසවුන්ගේ හමුදව, උන් සීතල මිනිවළවල්වලින් නැගිටලා චන්නේ......."

- සවුන්ට් ඩ්රැසියුගා

QUILADRAC

ඩ්රැකියුලාට

විරේහිව

්තෝම්ස් මහත්තයා...... ඇයි ඔබ මගෙන් අගන්නෙ නැත්තෙ, සාහන් කියන්නෙ කවුද යන්නයා කියන්නෙ කවුද කියල්? හිරැම්ලුලා කියන්නෙ යක්ෂයාවත් වඩා බහිසුණු ආත්මයක්!

මහාචාර්ය වැන්ගෙල්සිං

Be ds 195/



ඩන්දනා වෙන්ඩිස් පුකාශන 141/2, දූව පාර, බැද්දගාන, කෝට්ටේ.